5¢ ST-VICTOR, PAPE ET MARTYR
MIN.: 65 MAX.: 80
ENSOLEILLÉ, AVERSES POSSIBLES
Détails en page 2

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

DERNIÈRE ÉDITION
ANNONCES CLASSÉES VI.4-3711

77e ANNEE — No 239 | MONTREAL, VENDREDI 28 JUILLET 1961 | 2 CAHIERS — 38 PAGES

Le conflit de Bizerte s'aggrave

LA FRANCE REJETTE L'ACTION DE L'ONU

LES TUNISIENS FUIENT BIZERTE — De crainte que les combats reprennent à Bizerte, la population civile continue d'évacuer cette ville. Les réfugiés apportent peu de bagages, comme on le voit ci-dessus, et la plupart se dirigent sur Tunis, capitale du pays.

D'après UPI, PA, Reuters, AFP

Quelques heures avant l'ouverture de la deuxième session d'urgence du Conseil de sécurité sur Bizerte, la France a rejeté catégoriquement cet après-midi l'intervention de l'ONU dans ce conflit. Une déclaration officielle du gouvernement français affirme que seules des négociations directes entre Paris et Tunis peuvent mener à une solution de la crise. Le communiqué accuse le président Bourguiba de chercher à obtenir par le truchement de l'ONU ce qu'il n'a pu obtenir par les armes.

M. HAMMARSKJOLD
Et maintenant devant l'organisme mondial...

Un porte-parole du ministre français des Affaires étrangères a déclaré qu'il ignorait si le délégué de son pays au Conseil de sécurité boycotterait la session qui s'est ouverte à 3 heures, à New York.

Trente-six des 45 délégations afro-asiatiques à l'ONU, plus celle de la Yougoslavie, ont réclamé du Conseil le retrait des troupes françaises du territoire tunisien et l'évacuation de la base par la France. Par ailleurs, la Tunisie a lancé une grande offensive diplomatique pour recruter d'autres alliés.

La France a droit de veto en sa qualité de membre permanent du Conseil de sécurité, qui comprend 11 pays. Le Libéria et la République arabe unie, en liaison avec la Tunisie, devaient présenter une résolution demandant de nouveau le retrait des forces en présence à Bizerte sur leurs positions d'avant le 19 juillet. La résolution adoptée samedi dernier par le Conseil réclamait le retrait des forces franco-tunisiennes ainsi qu'un cessez-le-feu. Cet dernier existe en principe depuis la fin de semaine.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold rentré hier de Tunis, fera rapport au Conseil au début de la session.

A quelques heures de l'ouverture des débats, on apprenait de source officielle tunisienne que "les avions français continuent à violer l'espace aérien tunisien et que des

Voir ONU en page 2

Réunion de l'Ouest au sommet, fin septembre

LONDRES. (UPI) — Certains diplomates prédisent aujourd'hui une conférence au sommet des quatre puissances occidentales bientôt après les élections fédérales allemandes, c'est-à-dire après le 17 septembre, si ces élections maintiennent le chancelier Conrad Adenauer au pouvoir. La conférence serait retardée, mais de peu, si le parti démocrate chrétien perdait l'élection.

De toute façon, les puissances occidentales ne décideront pas entre de nouvelles tentatives de négociation et la lutte à l'URSS au sujet de Berlin avant de s'être consultées au sommet ni avant de savoir si Bonn persévère dans sa politique ou modifie son orientation à la suite d'un changement de ministère.

Les diplomates cités prévoient que les délibérations des ministres des affaires étrangères, à Paris, du 5 au 7 août, seront consacrées en grande part à la préparation des entretiens au sommet.

Ces ministres étudieront les projets les plus divers pour la défense du statut de Berlin; mais ils ne prendront aucune décision finale. Les diplomates cités ajoutent cependant que les gouvernants occidentaux sont d'accord sur la nécessité d'avoir un plan bien arrêté pour la mi-octobre.

D'autre part la négociation avec l'URSS, si l'Ouest y songe encore, ne serait possible qu'en novembre, après le congrès communiste de Moscou et la conférence des signataires du pacte de Varsovie; ces deux réunions doivent se dérouler la deuxième quinzaine d'octobre.

Accord forestier

MEXICO. (AFP) — La première réunion de la Commission forestière nord-américaine, qui a terminé ses travaux jeudi à Mexico, a abouti à un accord entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique pour l'élaboration d'une politique de coopération, concernant la protection, la conservation et l'utilisation rationnelle de leurs ressources forestières.

La commission a décidé notamment l'élaboration de programmes pour la préservation des richesses naturelles et le développement de l'étude de la sylviculture.

400 femmes et enfants évacués à T.-N.

UN FEU DE FORET CERNE UN VILLAGE

SAINT-JEAN, Terre-Neuve. (PC) — Les hommes d'Indian, aidés de 70 bûcherons envoyés par Bowaters Newfoundland Paper Company, ont maintenant espoir de sauver leur village, sur la baie de Bomavista, 135 milles au nord-ouest de Saint-Jean. La brume qui a recouvert la région la nuit dernière a retardé la propagation du feu de forêt qui hier soir faisait craindre pour le village.

Terre-Neuve est en proie aux feux de forêt. Celui d'Indian Bay a nécessité l'évacuation de 400 femmes et enfants, dont 250 se sont réfugiés dans des villages voisins, les autres à bord d'un remorqueur de la compagnie de papier.

Au moment du départ, le feu, après avoir dévoré plusieurs acres d'épinette, était à moins de cent pieds du village. Les hommes sont restés pour essayer de sauver leurs maisons, des pompes ont été envoyées, ainsi que l'équipe de la compagnie de papier.

Communications rompues

Les communications avec la région sont à peu près impossibles; l'unique ligne téléphonique reliant Indian Bay aux autres villages de la baie de Bonavista est tombée. Hier soir le radio-message d'une patrouille de bûcherons de la compagnie Bowaters mandait que l'incendie était "très près" du village, mais exprimait l'espoir qu'il serait maîtrisé. Aux premières heures de la matinée toutefois le feu avançait toujours.

Les riverains de la baie de Bonavista sont en alerte depuis six semaines. Les incendies, éteints à plusieurs reprises, se sont rallumés près de plusieurs villages.

Il y a un mois le feu détruisait dix maisons de Hare Bay, à 25 milles à peu près d'Indian Bay. La Trinité, Dover, Wareham, et Gambo ont été en danger tour à tour.

Le ministère provincial des Ressources note que jamais, depuis trente ans, Terre-Neuve n'a tant souffert des feux de forêt que cet été.

L'ONU appelée à intervenir dans le Sud-Ouest africain

NATIONS UNIES, N.Y. — (AFP) — Dans un mémorandum publié hier aux nations unies, le Comité du Sud-Ouest africain (commission d'enquête instituée par l'ONU pour ce territoire sous tutelle de l'Union sud-africaine) déclare que le gouvernement sud-africain, en refusant notamment l'accès de ce territoire aux membres du comité, a placé les Nations unies "dans une situation mettant en jeu la force qui appelle une action du Conseil de sécurité".

Ce mémorandum, qui a été transmis au président du Conseil de sécurité par le président du Comité du sud-ouest africain, M. Enrique Rodriguez Fabregat (Uruguay), fait valoir que la "situation dans le Sud-Ouest africain continue de faire peser sur la paix et la sécurité internationales une grave menace à laquelle il faut faire face d'urgence si l'on veut mettre un terme à cette situation sans qu'il en résulte de conséquences regrettables".

Le document publié par le Comité indique que d'après des informations recueillies auprès de réfugiés du sud-ouest africain, le gouvernement de l'Union sud-africaine, "agissant en coopération avec les forces militaires portugaises en Angola, avait posté quelque 4,000 soldats sud-africains le long de la frontière du sud-ouest africain et de l'Angola et faisait surveiller cette frontière par des patrouilles aériennes". Le Comité reproche par ailleurs aux autorités britanniques de l'avoir empêché de pénétrer au Betchouanaland où il voulait recueillir des informations de la part de réfugiés.

Premiers chiffres du recensement

OTTAWA (PC) — Onze villes canadiennes, figurent dans le premier rapport du recensement de 1961 publié aujourd'hui par le Bureau fédéral de la statistique. La plus grande de ces villes, Hull, a vu sa population passer de 49,243 habitants en 1956 à 55,624 en 1961.

Les autres villes figurant au rapport, (avec la population de 1956 entre parenthèses), sont les suivantes: Lancaster, N.B., 13,692 (12,371); Arvida, Qué., 14,309 (12,919); Kénogami, Qué., 11,586 (11,309); East Kildonan, Man., 27,174 (18,718); St-Boniface, Man., 37,247 (28,851); Moose Jaw, Sask., 33,065 (29,603); North Battleford, Sask., 11,081 (8,924); Enderby, C.-B.,

Voir RECENSEMENT en page 2

AUTOUR du MONDE

Nasser exprime son amitié pour la Russie

MOSCOU. (AFP) — "Nous avons toujours apprécié notre amitié pour les peuples de l'Union soviétique, amitié dont nous sommes fiers. Nous n'avons pas permis que les événements ou actions quelconques portent ombrage à cette amitié et empêchent son développement naturel," a déclaré le président Gamal Abdel Nasser dans un message adressé à M. Khrouchtchev en réponse aux félicitations reçues de ce dernier à l'occasion de la fête nationale de la RAU.

Le président de la RAU a affirmé ensuite "être persuadé" que les relations entre son pays et l'URSS méritent de servir partout d'exemple d'amitié fondée sur le principe d'égalité entre Etats qui bien qu'attachés à des doctrines sociales différentes, tendent toutefois vers l'accomplissement de l'idéal de dignité humaine et de liberté."

A Lugrin "on s'enlise" à propos du Sahara

GENEVE. (AFP) — La journée d'hier a été la plus longue, plus de 4 heures, des pourparlers de Lugrin. M. Malek, porte-parole du FLN au cours d'une conférence de presse a laissé entendre que la situation avait été difficile et il n'apparaît pas que le débat, qui a surtout porté sur le Sahara, ait avancé d'un pas.

A la question de savoir "s'il existe une possibilité d'accord avec la délégation française sur le probleme saharien", il a répondu "cette possibilité existerait si les interlocuteurs français faisaient un pas pour comprendre notre position.

C'est une question de réalisme politique. "De plus M. Malek a dit que la délégation française n'avait encore donné aucune réponse à la demande de libération de Ben Bella et des ministres détenus au château de Turquant.

Par ailleurs, trois charges de plastic ont fait explosion à Algers, hier. 2 jeunes enfants ont été blessés. Les dégâts matériels sont importants. A Oran, 4 charges de plastic ont aussi éclaté ne faisant aucune victime.

Protocole français sur la neutralité du Laos

GENEVE. (AFP) — Un nouveau projet de protocole sur la neutralité du Laos a été déposé hier par la délégation française comme elle l'avait antérieurement annoncé. Le délégué français a précisé qu'il s'en tenait à sa formule de la double déclaration, proclamation de neutralité par le Laos et déclaration par les "Treize" de la conférence de Genève, garantissant cette neutralité.

C'est la seule formule qui paraisse le mieux tenir compte de la souveraineté laotienne. Le nouveau projet déposé hier se substitue à celui qui avait été déposé par la France le 23 mai relativement à la déclaration des 13 puissances sur le respect de la neutralité du Laos.

D'autre part, la conférence des 14 nations sur le Laos, a

Voir LE MONDE en page 2

Les Russes surveillent!

Manoeuvres de la flotte canadienne

(PC) — La version nord-américaine de la guerre froide s'est jouée hier sur et sous les eaux, au large de la Nouvelle-Ecosse.

Au moins 10 navires de pêche russes, des chalutiers, des remorqueurs et des ravitailleurs, et peut-être même des sous-marins, ont suivi avec leur habituelle et vigilante attention, un exercice de la flotte canadienne de l'Atlantique.

Un officier a dit que l'exercice en cours profitera autant aux Russes qu'aux Canadiens eux-mêmes. Mais un autre a déclaré que la présence éventuelle de sous-marins soviétiques constitue un excellent entrainement pour les forces anti-sous-marines du Canada.

La présence des navires russes, n'est pas et ne peut être contestée, car ils naviguent dans des eaux internationales.

Donc la Marine canadienne a dû s'accommoder de la présence des bateaux soviétiques. Mardi dernier, plusieurs femmes qui se trouvaient à bord d'un remorqueur soviétique ont salué de la main l'équipage d'un avion anti-sous-marins.

De toute évidence, les Russes désirent tester les capacités de la Marine canadienne et rassembler des renseignements sur les codes utilisés durant les manoeuvres.

C'est ainsi que ce qui pourrait fort bien être un périscope passa à proximité du HMCS Bonaventure. Le submersible n'est pas un de ceux qui participent aux exercices. Que fera la Marine royale canadienne si elle se trouve en présence d'un sous-marin violant les limites territoriales? Il est vraisemblable que les commandants de navires ont des instructions secrètes du gouvernement à ce sujet.

3e bref de saisie contre le "Bahia"

Un 3e bref de saisie a été émis hier, en Cour supérieure, contre le cargo cubain "Bahia de Santiago", et il vise cette fois, la cargaison de sucre qui est évaluée à $200,000.

Ce bref de saisie a été émis en faveur de la société "Hershey Sugar Corporation", de La Havane, qui se prétend le propriétaire légal de cette cargaison.

Le cargo cubain de 2,000 tonnes a accosté dans le port de Montréal mardi, et il fut immédiatement l'objet de deux saisies: l'une venant de l'ancien propriétaire du navire, la "Linea Gulfo-Cuba", de La Havane, et l'autre de la société "Westfield Exports", de Montréal, qui réclame des dommages-intérêts du gouvernement cubain pour inexécution de contrat.

La réclamation de la société "Hershey" sera entendue en Cour supérieure la semaine prochaine, mais aucune date n'a été fixée pour les deux autres.

Et le rhum?...

Accusé d'avoir introduit illégalement au pays treize bouteilles de rhum sur lesquelles les droits d'accise n'avaient pas été payés, un marin du cargo cubain "Bahia de Santiago" a été condamné à une amende de $200 et aux frais, par le juge Emile Trottier.

Romero Illio, 28 ans, a réclamé, mais sans l'obtenir, un délai pour solder cette amende, un représentant de la Gendarmerie Royale faisant remarquer que le navire étant déjà sous saisie, dans le port, le prévenu ne manquerait certainement pas son bateau par la faute de la Cour.

L'incident de l'"Electra"

Mesures spéciales pour décourager les actes de piraterie à l'avenir

WASHINGTON — (UPI) — M. Frank Chelf, de la Chambre des représentants, a présenté hier un projet de loi qui autoriserait les pilotes à porter une arme afin de décourager les éventuels actes de piraterie commis en vol.

Il a demandé aussi qu'un code secret et des signaux soient mis au point pour qu'un membre de l'équipage qui, a un revolver dans le dos, puisse avertir ses collègues.

M. Chelf a proposé que toutes les portes des compartiments ou se trouve l'équipage soient garnies de fenêtres spéciales, de telle sorte que la vue soit possible de l'intérieur mais impossible de l'extérieur.

Ce projet de loi a pour effet surtout de prévenir les incidents comme celui de la saisie de l'avion américain par les Cubains, cette semaine. Le sénateur Stephen M. Young, avait déclaré antérieurement que les Etats-Unis devraient user de leurs forces pour rentrer en possession de l'avion en question.

Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a dit au cours de sa conférence de presse que les Etats-Unis attendaient de recevoir d'ici 24 heures une réponse sur la restitution de l'appareil. Il a noté que depuis 1959, les Etats-Unis ont retourné à Cuba 14 des 25 avions cubains qui ont atterri sur le territoire américain. Quelques-uns d'entre eux avaient même été des avions saisis en plein vol. Mais il a certifié qu'il ne pouvait pas renvoyer les appareils qui ont fait l'objet d'une confiscation de la part des compagnies avec lesquelles Cuba a des différends.

Washington veut la paix (McNamara)

WASHINGTON, (UPI,PC,PA) — La commission sénatoriale des Forces armées a aujourd'hui entendu le secrétaire de la Défense, M. Robert S. McNamara, lui assurer que les préparatifs militaires des Etats-Unis visent à détourner l'URSS de la guerre, mais aussi à défendre Berlin par les armes s'il le faut.

On prévoit que le Sénat plénier votera aujourd'hui même deux lois, l'une autorisant M. Kennedy à engager $958 millions de dollars en sus des crédits déjà votés pour l'achat d'armes, l'autre l'autorisant à rappeler au service 250,000 réservistes, et à prolonger d'un an le service des conscrits ou volontaires déjà mobilisés.

Aujourd'hui ont commencé à Paris les entretiens des diplomates allemands, américains, britanniques et français en vue de préparer la conférence des ministres des affaires étrangères qui se déroulera du 5 au 7 août.

M. McNamara assure à la commission sénatoriale que les Etats-Unis sont obligés d'augmenter leurs armements ordinaires parce que le gouvernement soviétique présume que les puissances occidentales ne recourront aux armes nucléaires que si elles sont directement menacées.

C'est à huis clos que la commission a entendu M. McNamara. C'est aussi, naturellement, à huis clos, que délibèrent les diplomates alliés à Paris: le chef de la mission américaine est M. Foy Kohler, assistant secrétaire d'Etat.

Il y a longtemps que les puissances occidentales ont élaboré un plan de défense de Berlin; il est évidemment tenu secret. La prochaine conférence de Paris a pour but de le mettre à jour, en tenant compte des derniers événements.

"Déjà en guerre"

— Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a indiqué hier que les Etats-Unis et leurs alliés prendraient peut-être l'initiative de négocier avec l'Union soviétique une solution à la crise de Berlin, mais Washington n'en continue pas moins ses préparatifs militaires dans l'éventualité d'une épreuve de force. Le secrétaire à l'Armée, M. Elvis Stahr, a même déclaré: "En réalité, nous sommes déjà en temps de guerre".

Le Congrès a confirmé d'une certaine façon l'opinion de M. Stahr en votant rapidement, hier, les demandes du président Kennedy lui permettant de rappeler des réservistes et d'acheter d'autres armes, dans le cadre du programme mis de l'avant par le chef de la Maison Blanche pour résister à la menace à Berlin.

Washington ne peut prévoir pour l'instant quelles mesures prendront ses principaux alliés, ce qui retarde le lancement de l'offensive politico-militaire occidentale. On estime cependant que les Alliés seront prêts en octobre à déclencher une initiative commune en vue de négocier avec Moscou.

Au congrès, certains représentants ont exprimé leur mécontentement au sujet de l'effort de défense des alliés européens des Etats-Unis. A Bonn, un porte-parole du ministère de la Défense a déclaré aujourd'hui qu'en réponse à l'appel du président Kennedy, l'Allemagne occidentale serait vraisemblablement amenée à compléter les huit divisions de son armée. Ces divisions ne comprennent actuellement que 70 à 80 pour cent de leurs effectifs.

M. Rusk a rappelé, au cours de sa conférence de presse, que les ministres occidentaux des Affaires étrangères doivent adopter des mesures destinées à favoriser des négociations avec l'URSS au cours de leur reunion à Paris, le 5 août. Il

Voir McNAMARA en page 2

Londres tarde à faire connaître sa réponse sur le Marché commun

GENEVE. (UPI, AFP, PA) — On apprend de source autorisée à la réunion du conseil ministériel de l'Association européenne du libre-échange (AELE) que la Grande-Bretagne n'a pas mis au courant ses spartenaires au sein de cet organisme si elle projette d'entamer des négociations avec les Six sur les conditions de son adhésion au Marché commun.

Les partenaires de la Grande-Bretagne au sein de l'AELE sont les pays scandinaves, la Suisse, le Portugal et l'Autriche. Les Six sont la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie et les pays du Benelux.

Sir Reginald Maudling et M. Edward Heath, respectivement président du Board of Trade (Ministre du commerce) et ministre - adjoint des Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, sont à Genève pour les réunions du Conseil ministériel.

A Londres, M. R. A. Butler, ministre de l'Intérieur, a donné l'assurance hier aux Communes, que les intentions britanniques ne seront pas rendues publiques à Genève, mais il apparaît probable que MM. Heath et Maudling révéleront à leurs interlocuteurs à Genève le sens de la déclaration, tant attendue, que fera lundi prochain M. Macmillan sur des négociations devant mener le Royaume-Uni au sein du Marché commun.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	26 à 34
Aviation et Marine	36
Comiques	12
Courrier Confidences	8
Décès, Naissances, etc.	37
Editorial	4
Finance	24, 25
Horoscope	12
Immeuble	11
Les Tribunaux	38
La Vie dans les Parcs	10
Mots croisés	12
Radio et Télévision	12
Spectacles et Concerts	22, 23
Sports 14 à 18 — 20 et	34
Vie féminine	7, 8
Vie mondaine	6 et 8
Votre médecin	8

DEBRIS DU "BOEING" — Les policiers de Hambourg empêchent les curieux de s'approcher du "Boeing réacté 707" d'Air France qui s'est écrasé dans un champ près de l'aéroport de la grande ville allemande. Aucun des 43 occupants de l'aérobus n'a perdu la vie: il n'y a eu que huit blessés légers.

ainsi va la vie par Landry

— LA CRÈME GLACÉE FONDAIT...

Pékin à l'ONU ?

La Grande-Bretagne consulte ses alliés

LONDRES. (Reuters) — Le premier ministre Macmillan a déclaré hier que la Grande-Bretagne a l'intention de consulter ses alliés de l'Ouest à propos de l'admission de la Chine communiste aux Nations-unies avant que la question ne soit soulevée devant l'Assemblée générale.

M. Macmillan a fait cette déclaration aux Communes à la suite d'une proposition d'un député travailliste suggérant que le Commonwealth prenne lui-même l'initiative à donner au régime de Pékin le siège qui lui revient "de plein droit".

Le problème des relations britanniques avec la Chine communiste a également été soulevé à la Chambre des Lords par un pair libéral, Lord Elibank, qui a accusé la Grande-Bretagne d'être liée à la politique américaine dans son commerce avec la Chine communiste.

Elibank a demandé au gouvernement de refuser tout embargo sur ses exportations à la Chine communiste et aux autres pays satellites, sauf lorsqu'il s'agit de munitions ou de biens d'une importance militaire directe.

Dans sa réponse, lord Lansdowne, sous-secrétaire aux Affaires étrangères, a déclaré que les exportations communistes à destination du bloc communiste n'étaient que très peu touchées par les embargos.

McNAMARA

SUITE DE LA PAGE 1

a refusé de dire quelles seraient les concessions que l'Occident pourrait proposer à Moscou.

Un sénateur, M. Francis Case, a tenté — en vain — de faire obtenir un supplément de solde pour les volontaires et une "solde d'extension" pour les militaires requis de servir une année de plus.

Le projet de loi soumis par le gouvernement américain a été envoyé au Sénat, où l'on escompte qu'il sera approuvé dès aujourd'hui. La Chambre des représentants prendra connaissance du projet aujourd'hui. Les deux Chambres doivent voter lundi au sujet de la mobilisation partielle.

Le sénateur Harry H. Jackson, démocrate de Washington, a déclaré, hier, que le Congrès approuverait rapidement les projets de loi du gouvernement portant sur les domaines militaires.

Il a affirmé: "Pour la première fois dans l'histoire, une démocratie est habilitée à mobiliser ses forces sans qu'elle soit en pleine guerre. La menace ne concerne pas seulement Berlin et peut continuer à se faire sentir pendant longtemps".

Les plus jeunes d'abord

En plus du projet de loi portant sur le rappel des militaires et la prolongation du service, la commission du Sénat a approuvé le budget de $958,570,000 destiné aux avions, aux navires et aux missiles. En tout, le président a demandé au Congrès $3 milliards et demi pour les dépenses militaires et celles de défense civile. Sa proposition lui permettra aussi d'avoir la haute main sur les services armés, afin d'être habilité à proclamer éventuellement tout état d'urgence après que le Congrès aura été ajourné, cette année.

Afin d'éviter que les vétérans de la Seconde Guerre Mondiale et de la guerre de Corée ne soient rappelés plutôt que les jeunes qui n'ont pas encore servi, M. Richard Russel, président de la commission du Sénat, a déclaré que M. McNamara et le général Lemnitzer, président de l'organisation des chefs d'état-major inter-armes, avaient donné des assurances à la commission à ce sujet.

"S'ils peuvent trouver les spécialistes nécessaires, a précisé M. Russel, ils rappelleront sous les drapeaux ceux qui ont effectué le moins de service militaire ou ceux qui ont touché des soldes de nouvelles recrues".

Quant au droit de mobiliser immédiatement et sans délai les divers groupes de réservistes entraînés, M. McNamara a déclaré que l'on se proposait d'en user parcimonieusement.

Par ailleurs, M. Foy D. Kohler, assistant secrétaire d'Etat, se trouve présentement à Paris et doit étudier avec ses collègues allemands, britanniques et français la possibilité de représailles économiques contre la Russie, advenant le cas où celle-ci exercerait des pressions sur Berlin.

RECENSEMENT

SUITE DE LA PAGE 1

925 (965); Nanaimo, C.-B., 13,551 (12,705); North Vancouver, C.-B., 23,964 (19,951).

Parmi les autres communes et villages figurant au rapport on note les municipalités suivantes du Québec (population de 1956 toujours entre parenthèses): Buckingham 7,353 (6,781); Gatineau 12,963 (8,123); Malartic 6,892 (6,818); Mont-Laurier 5,830 (5,486); Pointe-Gatineau 8,757 (6,175); St-Eustache 5,359 (3,740); Thurso 3,306 (2,324).

Antiquités grecques

Athènes. (Reuter) — Les fouilles que mène le service des Antiquités de Grèce, de concert avec la Société nationale d'Archéologie et l'Institut des Hautes Etudes de Princeton, New-Jersey, ont découvert 119 tombeaux remontant aux premier et deuxième siècles de notre ère, place de la Constitution.

L'Allemagne produit des hôpitaux sur rail pour les pays sous-développés

MUNICH. (DaD) — Dans la plupart des pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique Latine les lignes de chemin de fer jouent un rôle important dans les communications. Or, le transport des malades est plus rapide et moins pénible pour les patients sur des voies ferrées que sur des routes souvent tortueuses et endommagées par les conditions atmosphériques. C'est pourquoi une fabrique de machines du Sud de la République Fédérale Allemande met au point un nouveau véhicule spécial qui pourra être employé comme voiture de chemin de fer pour le transport des malades partout où il y a des voies ferrées normales.

Ce nouveau véhicule a déjà été mis à l'épreuve avec succès dans des conditions variées. Ainsi au Pakistan notamment il s'est montré tout à fait remarquable. Il en est de même pour quelques pays d'Afrique Orientale et d'Amérique Centrale. Les malades et blessés purent y être acheminés par le chemin le plus court et en peu de temps à l'hôpital le plus proche, car la machine atteint une vitesse de 90 km. à l'heure. Dans le véhicule, très bien équipé, on peut déjà donner les premiers secours et les soins provisoires: pansement et désinfection des blessures et traitement par des moyens prophylactiques et analgésiques.

Ce petit hôpital mobile est construit selon deux types, comme véhicule fermé ou comme voiture avec les côtés ouverts. Le type fermé, le plus grand, est construit en acier et ressemble à une micheline. Un moteur diesel de 70 chevaux permet d'atteindre les 90 km. à l'heure, même en marche arrière. A chaque bout se trouve une cabine pour le conducteur. Pour la mise en service dans les pays tropicaux, la ventilation et l'isolation, problèmes remarquablement résolus ici, sont d'importance capitale. Sur le toit du véhicule sont fixés des aérateurs électriques et une couche isolante, entre les revêtement intérieurs et extérieurs, assure une bonne protection contre la chaleur et contre les bruits. On a surtout réussi lors de la construction à protéger efficacement les malades contre les secousses et le tangage. Des amortisseurs de caoutchouc réduisent au minimum tous les cahots.

L'installation intérieure répond également aux exigences de la médecine moderne. Deux civières montées sur rails servent au transport des blessés graves; pour les blessés légers et les personnes qui les accompagnent, on dispose de nombreux strapontins. Le petit hôpital sur roues possède une armoire à pharmacie et une table à instruments. Les besoins en eau sont couverts par un réservoir fixé sur le toit. Plus petit que le véhicule fermé le deuxième type est une voiture de transport avec les deux côtés ouverts. Il est tiré par un moteur Volkswagen. Les deux types de véhicule peuvent, à la place des civières, être équipés de bancs rembourrés qui offrent la place pour deux personnes couchées ou bien quatre assises.

La firme sud-allemande compte sur une demande importante de la part des nombreux pays d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique Latine, où ce petit hôpital mobile devrait rendre de grands services, surtout dans les provinces éloignées. En cas de catastrophes, on pourrait, grâce au transport rapide des malades, sauver plus de vies humaines qu'auparavant.

Guenter Vollmer-Rupprecht

LE MONDE

SUITE DE LA PAGE 1

été hier troublée par la question des relations du Laos avec les puissances étrangères. Après trois heures de discussions le co-président de la conférence M. Malcolm Macdonald a déclaré que la question sera tranchée demain.

Majorité lumumbiste au parlement du Congo

LEOPOLDVILLE. (UPI-AFP) — Au Congo un nouveau gouvernement est annoncé, c'est le président de la République, Joseph Kasavubu qui a accrédité la nouvelle. Dans son discours hier au parlement (dont presque tous les postes de commandes sont tenus par les "Lumumbistes") il a déclaré "seul un gouvernement d'unité nationale assuré d'une solide majorité pourra faire face aux difficultés qui peuvent surgir dans certaines regions".

De son côté, le gouvernement katangais désire surtout une conférence "au sommet" des leaders congolais. Il a de plus ces derniers temps fait l'éloge du général Mobutu. Ce dernier dans un discours a affirmé que le Congo est indépendant et le restera. Il ne peut être vendu à un bloc idéologique quelconque.

Pour sa part, M. Gizenga trouve que les accords parlementaires isolés et troupes désarmées n'ont pas été respectés lors de la réunion du parlement. On apprend aussi que des delegations katangaises visiteront plusieurs pays du rideau de fer.

Le Portugal renseigne l'ONU sur l'Angola

LUANDA. (AFP) — Une colonne militaire a été attaquée hier entre Carmona et Nagage. Les assaillants ont été repoussés. D'autre part, deux plantations ont subi des attaques de la part des rebelles.

Un village indigène a été complètement détruit par les hors-la-loi. Pour sa part, le gouvernement sénégalais oppose le démenti le plus formel aux allégations du gouvernement portugais à savoir: les visées annexionnistes du Sénégal sur la Guinée portugaise, le non survol de l'espace aerien sénégalais, et l'invraisemblance de l'arrestation de deux espions portugais au Sénégal.

En outre, des informations, complètes dans tous les domaines, sur la vie et l'administration en Angola, ont été fournies à M. Salamanca Figueiroa, président de la sous-commission de l'ONU chargée d'enquêter sur la situation dans le nord de l'Angola.

Ces informations mettent en relief, documents à l'appui, l'intervention étrangère, le financement et l'appui matériel accordés aux terroristes par des pays tiers, les activités de genocide des rebelles, etc.

ONU

SUITE DE LA PAGE 1

avions militaires français ont survolé la region de Kairouan".

A Bizerte c'est la trêve, une trêve fragile puisque les soldats français et tunisiens restent face à face. La bataille de l'évacuation n'est donc pas terminée. Elle ne fait pour l'instant que quitter le terrain militaire pour celui de la diplomatie, qui, si elle devait échouer dans un delai raisonnable, rendrait l'épreuve de force de nouveau inéluctible.

Irritation de M. "H".

L'entourage du secrétaire général de l'ONU qui a passé trois jours en Tunisie abonde en commentaires sur l'irritation que lui ont causée les rebuffades françaises de Bizerte et de Paris.

Cela laisse prévoir que M. "H" trouvera sans doute envers la France les accents qu'il avait trouvés pour accabler la Belgique de la responsabilité de tous les maux du Congo.

A l'Assemblée générale ?

Il se pourrait qu'au cas où la Tunisie ne se jugerait pas satisfaite des décisions du Conseil de securité, l'initiative de convoquer une assemblée générale de l'ONU sur le conflit franco-tunisien soit prise.

Le président de la république tunisienne, M. Bourguiba, n'a en effet jamais caché ses doutes quant aux résultats qu'il était à même d'espérer du Conseil de securité.

Le gouvernement tunisien semble pour l'instant parer au plus presse et les missions spéciales dont il vient de charger plusieurs de ses ministres, ambassadeurs et conseillers en font foi.

Travaux de voirie en cours dans le comté de Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE, 27 — (DNC) — Des travaux de voirie sont en voie d'exécution dans plusieurs municipalités et communes rurales du comté de Saint-Hyacinthe, en vertu des crédits qui ont été affectés à cette fin par le parlement provincial. Le budget du ministère prévoit en effet la réfection de la route qui relie Saint-Denis-sur-Richelieu, la Présentation et Saint-Thomas d'Aquin. D'autres travaux de pavage seront exécutés dans les municipalités de la Providence et de Saint-Joseph-sur-Yamaska, en vertu de la loi provinciale d'aide aux municipalités.

Enfin, les approbations budgétaires du ministre prévoient la construction d'un chemin de raccordement de la cité de Saint-Hyacinthe à la route Trans-Canada.

La bible vous parle

Ce Jésus, vous l'aimez sans l'avoir vu; vous croyez en lui sans le voir encore, et c'est pour vous la source d'une joie ineffable et éclatante, car vous êtes assurés d'obtenir comme prix de votre foi, le salut de vos âmes. (I Pierre 1, 8).

Réélu président de la comm. scolaire à St-Joseph-Tracy

SOREL. (DNC) — M. Bernard Gariépy a été réélu dernièrement, président de la Commission scolaire de St-Joseph-Tracy, qui a juridiction sur toutes les écoles publiques des villes de St-Joseph de Sorel et de Tracy. M. Gariépy occupe cette fonction depuis sept ans.

Les autres membres sont: M. Marc Bédard, réélu par acclamation pour un deuxième mandat au début de juillet, MM. Jean-Paul Goulet, Jean-Paul Michard et Paul-Emile Bioeau.

Daugeureux souvenir

Cuneo (Comi), Italie (PA) — Huit garçons d'un camp proche d'Acceglio ont été gravement blessés en jouant avec une grenade, vestige de la deuxieme guerre mondiale.

A Cap Canaveral

Les Américains lancent avec succès un missile

CAP CARNAVERAL. — (UPI) — Les Américains ont lancé avec succès, hier, leur troisième missile "Le Minuteman III" qui a effectué un peu plus de 4,000 milles au dessus de l'Atlantique.

Ce vol sans défaillance a permis aux savants d'oublier leur échec au cours du lancement, le 19 mai dernier, d'un missile le "Minuteman II", qui soudainement dévia de sa route. De plus de nombreuses indications ont été recueillies au cours de cette expérience.

Hier le missile partit du Cap Canaveral d'un endroit qui avait été creusé, afin de simuler les conditions dans lesquelles ces engins sont employés en temps de guerre. Il monta dans un ciel clair puis laissa échapper une légère vapeur qui marquait sa trace dans le ciel.

Le missile était contrôlé du sol, tout au long de son vol. A un moment donné le missile inclina sa tête (qui peut être chargée d'explosifs nucléaires si besoin est) puis plongea dans le sud de l'Atlantique près de l'Ile de l'Ascension.

Les officiels de l'Armée de l'Air ont déclaré que l'opération avait bien fonctionné, que les trois étages du missile de 60 pieds de long, avaient joué leur rôle comme il était prévu. Cependant aucun autre détail supplémentaire n'a été fourni sur cette arme secrète.

La Bible vous parle

Des nuages et du vent sans pluie, tel est l'homme qui se glorifie de présents mensongers. (Prov 25, 14) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Seigneur, avec vous, je suis prêt à marcher et vers la prison et vers la mort. (Lc 22, 33) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

La météo

Minimum ce soir : 65

Maximum demain : 80

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Région de Montréal; Cantons de l'Est:** Ensoleillé sauf intervalles nuageux après-midi. Averses ou orages possibles ce soir et cette nuit. Demain, généralement ensoleillé, orages possibles dans la soirée. Très humide aujourd'hui, demain, températures saisonnières. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Montreal, 65 et 80; Sherbrooke, 60 et 80.

Région d'Ottawa: Nuages avec éclaircies aujourd'hui; averses ou orages après-midi et cette nuit. Demain, généralement ensoleillé; averses possibles en fin de soiree. Très humide aujourd'hui; chaud demain. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Ottawa, 60 et 60.

Laurentides; régions du Saint-Maurice, de Québec et du lac Saint-Jean: Nuages et éclaircies aujourd'hui; averses ou orages possibles, après-midi et cette nuit. Demain, généralement ensoleillé. Très humide aujourd'hui, moins humide demain. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Sainte-Agathe, 55 et 75; La Tuque et Québec, 55 et 80; Chicoutimi, 50 et 75.

Pontiac-Témiscamingue, Abitibi: Ensoleillé aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Témiscamingue, Rouyn, Noranda, et Val d'Or, 45 et 75.

Régions de la baie Comeau, Rimouski, Gaspé et des Sept-Iles: Nuages, averses aujourd'hui; orage possible cette nuit. Demain matin, intervalles nuageux; après-midi généralement ensoleillé. Températures à peu près normales. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 55 et 70; Baie Comeau et Sept-Iles, 50 et 70.

M. CLAUDE RYAN, que le cardinal Paul-Emile Léger vient de nommer président de l'Action catholique diocésaine, pour un temps qui n'a pas été déterminé, en remplacement de M. Charles-Edouard Lebrun. M. Ryan, qui fut président de la J.I.C. de 1956 à 1961, cumulera ce nouveau poste avec celui de secrétaire national de l'Action catholique.

Legaré

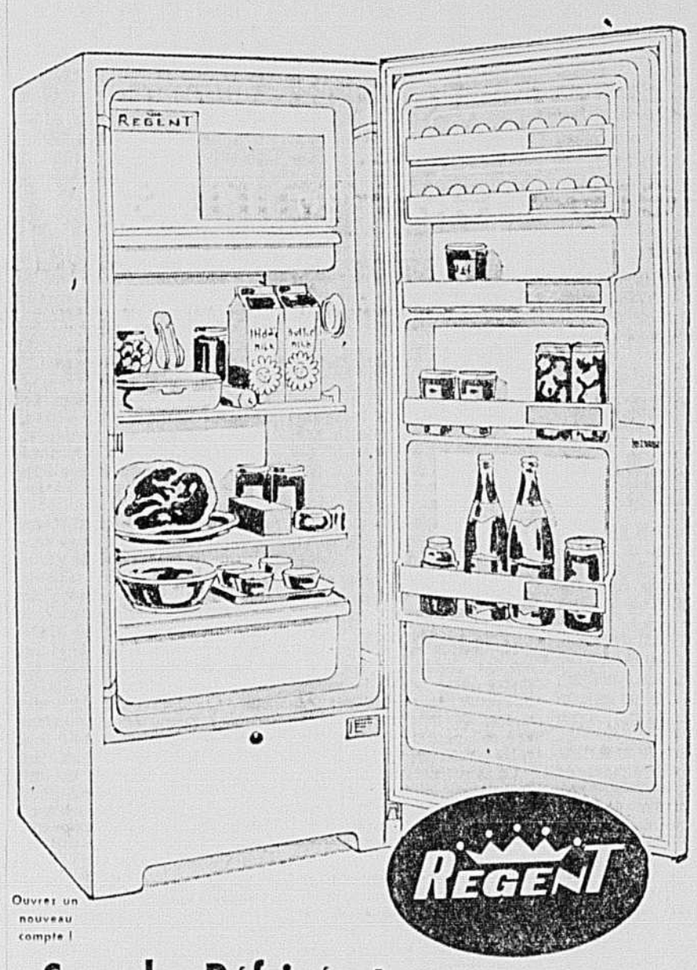
GRANDE VENTE D'ECOULEMENT D'ETE

DEFIE LA CONCURRENCE

AVEC DES PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS

EN VEDETTE Réfrigérateurs de qualité supérieure

MAGASINEZ LE JEUDI et LE VENDREDI jusqu'à 9 h. p.m.



Ouvrez un nouveau compte !

Superbe Réfrigérateur -- Congélateur "REGENT" 10 p.c.

Une autre offre Legaré exclusive ! Ce modèle a été fabriqué expressément pour Legaré d'après nos spécifications rigoureuses. Quelques points saillants à noter !

- Congélateur peut contenir 35 livres de denrées congelées.
- Plateau frigorifique contient 19 livres d'aliments additionnels.
- Deux tablettes nichent 14 oeufs en pleine sûreté.
- Lumière intérieure commode.
- Porte compartimentée pouvant contenir bouteilles, menus articles, etc.
- Intérieur en porcelaine émaillée à l'épreuve des acides et des taches.

CE PRIX INEGALABLE LEGARE DEFIE TOUTE CONCURRENCE !

229.95

AUCUN DEPOT REQUIS — 2.50 PAR SEMAINE

Réfrigérateur-Congélateur "REGENT"

Tel que décrit et illustré "Satisfaction garantie"

AUTOMATIQUE 12 pi. cu. à FROID "ZERO-ZONE"

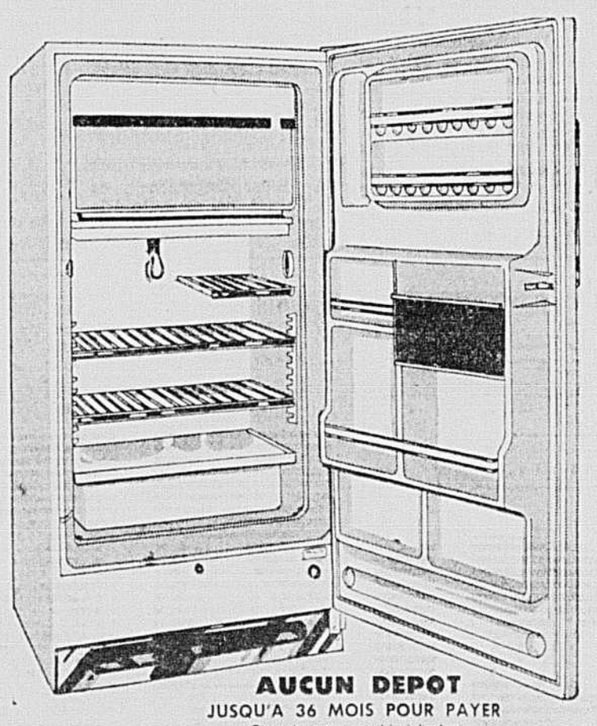
Ce superbe et ultra-moderne réfrigérateur-congélateur "REGENT" de 12 pieds cubes a été exclusivement fabriqué pour Legaré par une compagnie de renom national d'après nos rigoureuses spécifications. Quelques-unes seulement des particularités importantes à noter ! Degivrage complètement automatique avec évaporation de l'eau. Congélateur "Zero Zone" d'une capacité de 78 livres. Hydrateur à légumes pleine largeur contient 2/3 de boisseau (environ 26 livres).

329.95

AUCUN DEPOT REQUIS

3.50 PAR SEMAINE

Réfrigérateur "WESTINGHOUSE", 12 pi. cu.



AUTOMATIQUE-CONGELATEUR DE 58 LIVRES

Degivrage par bouton-poussoir. Congélateur pleine largeur d'une capacité de 58 livres d'aliments congelés. Plateau frigorifique pouvant contenir 20 livres d'aliments additionnels. Deux tablettes pouvant s'ajuster à 10 positions différentes facilitant l'entreposage des gros articles, et, en plus, une demi-tablette commode. Casiers à oeufs nichent 18 oeufs en pleine sûreté. Compartiment pour le beurre et le fromage. Tablettes dans la porte pour les grandes bouteilles et menus articles dont on se sert souvent. Nouveau mécanisme silencieux. Extérieur en émail "Porcelux" et intérieur en porcelaine "Titanium".

279.95

AUCUN DEPOT

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat)

AUCUN DEPOT REQUIS

$3 PAR SEMAINE

Legaré

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667
MAINTENANT UN NOUVEAU MAGASIN à DORION, 120 rue ST-CHARLES

ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711
CHAQUE JOUR : 9 H. A 5 H.
SAMEDI : DE 9 H. A MIDI

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

77e ANNEE — No 239 MONTREAL, VENDREDI 28 JUILLET 1961

90 p.c. des aspirants conducteurs de taxi ont raté leurs examens...

Seulement 15 des 166 aspirants conducteurs de taxi qui se sont présentés du 13 au 27 juillet à l'Office municipal du tourisme pour y subir les examens maintenant requis ont vu leurs demandes approuvées.

Autrement dit, 90.3 p. 100 des aspirants conducteurs de taxi qui se sont présentés à l'Office conformément au règlement recemment adopté par le conseil municipal ont raté leurs examens.

Motifs des 151 refus : connaissance insuffisante de la cité, 147, soit 97.5 p. 100 ; non-bilinguisme, 31, soit 20.53 p. 100 ; connaissance insuffisante de la cité et non-bilinguisme, 29, soit 19.2 p. 100.

Hier, MM. Jean Drapeau et Lucien Saulnier, respectivement maire et président du comité exécutif ont déclaré que les examinateurs de l'Office municipal du tourisme ont été l'objet de menaces, se sont vu offrir des pots-de-vin et ont été insultés grossièrement lorsqu'ils ont refusé des demandes de permis.

"Après une journée de ce genre, M. Bergeron, directeur de l'Office, a demandé qu'un policier soit attaché à ses bureaux non seulement pour prévenir du trouble mais pour agir comme témoin au cas où il y aurait d'autres tentatives de corruption, a noté M. Lucien Saulnier.

Jusqu'à recemment, les examens étaient du ressort du service de la police. Il s'agissait d'examens oraux. Il y a maintenant aussi des examens écrits.

"Les questions posées aux aspirants-conducteurs de taxi sont simples, d'ajouter M. Saulnier. Mais les aspirants-conducteurs doivent comprendre et le français et l'anglais puis connaître les principaux points de la ville".

A la régie des alcools

Deux opposants avouent avoir enfreint la loi

par Jacques PIGEON

Bien des gens seront contents d'apprendre que certains restaurants ou cafés de la métropole servent des repas complets le dimanche pour la modique somme de 50 sous.

Ces repas, tels que décrits par le co-propriétaire du Café Clover comprennent un jus de tomate, une petite salade et un biscuit. Naturellement, ceux qui se contentent de si peu de nourriture compensent par la boisson qu'ils peuvent ingurgiter en ces dimanches puisque la loi permet aux restaurateurs de servir de la boisson avec des repas complets.

Le président de la Régie a tout simplement dit à M. Albini Parent que s'il avait à comparaître devant lui qu'il le condamnerait à l'amende sans hésiter. N'essayez-pas de nous faire croire que ce que vous venez de décrire est un repas complet, a-t-il dit. "On va essayer d'en fermer quelques-uns (café) et après cela on verra, a-t-il ajouté. Le seul moyen de venir à bout de cette situation est de se montrer sévère et de faire des exemples."

La personne à qui le juge a adressé ces remarques s'opposait à la requête de M. Fernand Racicot qui veut ouvrir un restaurant avec license de salle à manger et de bar comptoir sur la rue Sainte-Catherine. M. Racicot s'est dit d'accord pour admettre qu'il y en avait plusieurs dans les environs mais il a soutenu que les gens vont surtout dans les districts où il il y a plusieurs endroits qu'ils peuvent fréquenter.

Eternel opposant

Un tavernier de ville St-Michel qui s'oppose aux quelque 14 demandes des permis de ta-

Voir REGIE en page 37

L'affaire PEARSON

La police est toujours à la recherche de trois suspects

La police provinciale recherche toujours Rosaire Daoust, Georges Aird et Armand Larose, au sujet du meurtre de Keith "Rocky" Pearson.

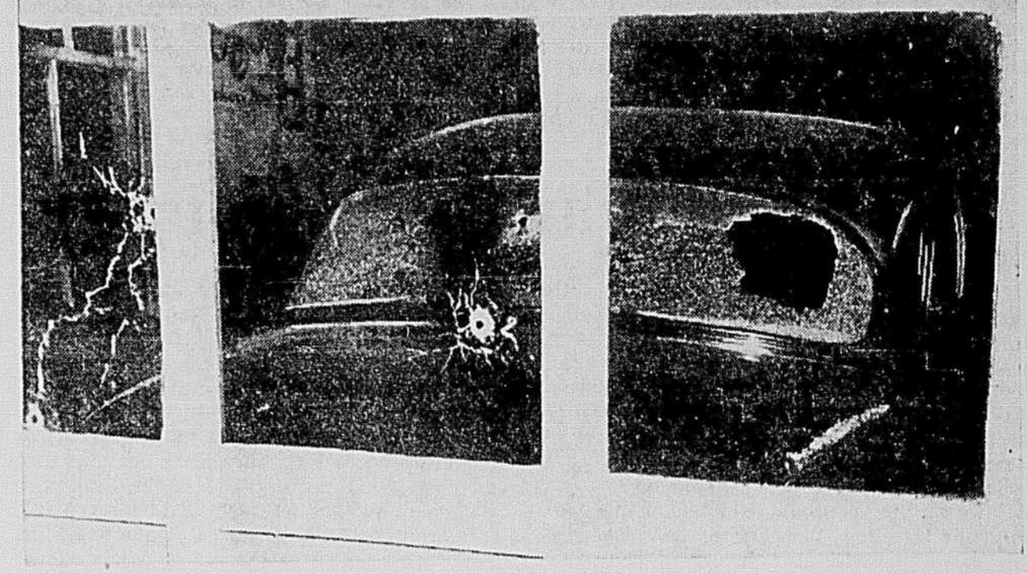
On se souvient que Pearson avait été trouvé sans vie, dans une grange de Varennes, le corps mutilé.

Plusieurs personnes se demandent s'il n'y aurait pas eu un lien quelconque entre ce meurtre et les élections de Rivière-des-Prairies. On sait d'autre part que la victime avait un bureau privé à Ville Jacques-Cartier, bureau où il "brasait des grosses affaires". La police a découvert à cet endroit du sang sur les tuiles d'une salle de toilette et sur une moulure de bois.

Vendredi le 21 juillet dernier, avait lieu l'enquête du coroner et trois témoins, qu'on avait cru "importants", avaient été relâchés par la suite.

Hier soir, l'inspecteur Gauthier, de la police provinciale nous demandait de bien vouloir repasser les photos de Rosaire Daoust, Georges Aird, alias George Côté, et Armand Larose. Toute personne connaissant leurs allées et venues, est priée d'entrer immédiatement en communication avec l'officier de service à la police provinciale, ou avec tout autre policier, à UNiversity 1-4292.

ARMAND LAROSE — GEORGES AIRD — ROSAIRE DAOUST



(Photos Real St-Jean, LA PRESSE)

LE GARAGE MITRAILLE montrait cette nuit ses vitres trouées. Même l'automobile n'avait pas échappé au feu des bandits en fuite.

Un gérant de banque tire sur quatre bandits: un mort...

par Jean SISTO

ARUNDEL. — Le gérant d'une succursale de la Banque de Montréal, à Arundel, municipalité sise à environ 80 milles au nord-ouest de Montréal, a blessé mortellement, hier matin, un des quatre bandits qui venaient de faire main-basse sur $5,700 dans un tiroir-caisse de l'établissement et qui s'apprêtaient à monter dans une camionnette pour prendre la fuite.

Le bandit mortellement atteint dans la fusillade a été depuis identifié par la police comme étant Martial Trottier, âgé de 26 ans. Son corps a été trouvé dans un camion abandonné le long d'un chemin isolé, près d'Arundel. Il se peut qu'un deuxième bandit ait aussi été blessé.

M. CHARLES C. FARRAN

M. Charles C. Farran, le gérant, avait réussi à se réfugier dans son logement, au-dessus de la succursale, après avoir aperçu les quatre bandits masqués descendre d'une camionnette. Les bandits avaient tiré à deux reprises dans sa direction, bien qu'il était alors déjà hors d'atteinte, vu de la disposition des pièces de l'édifice.

Une fois dans son logement, il se posta à une fenêtre avec son fusil. Quelques minutes plus tard, dès que les quatre bandits sortirent de l'établissement, il fit feu sur eux comme ils regagnaient leur véhicule.

Apeurés, ne sachant d'où venaient les coups de feu, les bandits, aussi armés, ne trouvèrent rien de mieux que de tirer en direction d'un poste d'essence situé face à la succursale de la banque et de quelques autos stationnées dans le voisinage.

Aucune des personnes qui se trouvaient à proximité ne fut blessée.

La voûte était fermée à l'arrivée des bandits qui ne purent que s'emparer de l'argent placé dans le tiroir-caisse. Une cliente et les employés qui se trouvaient dans la succursale, au moment du vol, s'en sont tiré indemnes.

Dirigés par l'inspecteur Albert Bisaillon, une quinzaine de policiers de la PP, disposant de sept voitures, poursuivent des recherches dans les bois avoisinants d'Arundel. Les routes sont également étroitement surveillées.

Trottier aurait été abattu par ses comparses?

Il est rumeur que Martial Trottier, âgé de 26 ans, blessé par le gérant de banque, aurait été liquidé définitivement par ses compagnons.

Interrogé au cours de la matinée, un détective de la sûreté provinciale a déclaré à LA PRESSE que les limiers n'avaient aucune preuve et qu'il faudrait attendre les résultats de l'autopsie.

Cependant, il est probable que les comperes de Trottier auraient été pris de panique, à la suite du coup de feu tiré par le gérant de la banque, et auraient pris la décision d'éliminer le blessé pour éviter que ce dernier révèle tout à la police.

faits divers

Trois morts

Un bambin âgé de 3 ans, Henri St-Amour, dont les parents demeurent à St-Donat, a été broyé sous les roues d'un lourd camion vers 10 h. hier matin.

La mort de l'enfant a été instantanée. Il jouait près de chez lui au moment de l'accident.

A Valcour, comté de Shefford, une fillette âgée de 5 ans, a succombé à une fracture du crâne, après avoir été ensevelie sous 15 bidons remplis de lait.

La victime, Lucie Despots, avait pris place avec son petit frère et sa petite soeur, sur un tracteur derrière lequel une remorque remplie de bidons avait été placée.

Les deux autres enfants ont été conduits à l'hôpital.

Tony Russo, âgé de 18 ans, demeurant à Ottawa, s'est noyé hier dans la rivière Gatineau, en se baignant.

La police a déclaré que Russo aurait apparemment souffert de crampes, à dix pieds seulement de la rive. Son compagnon, Lucien Calamini, 18 ans également, qui ne savait pas nager, n'a pas pu lui porter secours.

Deux vols rapportent $1,050

Vers 3 h. 25 hier après-midi, un individu armé s'est présenté à la compagnie Legrade, rue Frontenac, et a pris la fuite avec $300.

L'individu qui portait un tablier blanc s'est approché d'un employé et lui a demandé où était le gérant. Arrivé devant le gérant, M. Jacques Speight, il lui a montré une note pour ensuite pointer un revolver dans sa direction.

Quelque temps plus tard, des voleurs prenaient la fuite avec un camion contenant pour $750 de marchandises, en face du 910, rue St-Timothé.

Voir FAITS DIVERS, page 37

Coïncidence: un comité de vigilance dès la création de la Régie

par Jacques PIGEON

M. Lucien Dugas s'est étonné hier après-midi, du fait que la création de la Regie des alcools ait donné lieu au réveil des citoyens de la paroisse de l'Enfant - Jesus. En effet, le président du Comite de vigilance de cette paroisse, M. Herve Levasseur, a dit aux membres de la Régie que le comité qu'il préside a été fondé tout de suite après la création de la Régie.

C'est alors que le président du tribunal a fait la remarque suivante : "Vous avez été tout à fait passifs alors que l'on violait ouvertement la loi (il a cité l'exemple du Café St-Michel ou l'on vendait de la boisson à toute heure du jour ou de la nuit) et lorsque quelqu'un a décidé de faire quelque chose pour remédier à la situation, vous vous êtes empressés de former un Comite de vigilance. C'est une coincidence peu ordinaire", a dit M. Dugas.

M. Levasseur agissait comme témoin de l'opposition dans la cause de M. Gérard Ouimet qui a fait une demande de permis de taverne au nom de la Corner Tavern Ltd. Cette taverne serait située à l'angle des boulevards St-Laurent et St-Joseph. M. Levasseur a soutenu qu'il y avait déjà assez de tavernes dans la paroisse (7) et qu'il serait tout à fait grotesque

Voir COMITE en page 37

Funérailles de M. J.-O. Asselin, samedi matin

C'est samedi qu'auront lieu les funérailles de M. J.-O. Asselin, ancien président du comité exécutif et de la Commission Métropolitaine de Montréal, qui est mort subitement à Bromptonville mercredi après-midi.

Le service religieux sera célébré à 10 h. du matin, à l'église St-Léon de Westmount. Le R. P. David Asselin, S.J., fils du défunt, du College Loyola, sera l'officiant. L'inhumation suivra au cimetiere de la Côte-des-Neiges.

La dépouille est exposée au 3980, chemin de la Côte-des-Neiges.

Hier, à l'hôtel de ville, le comité exécutif a décidé qu'on ne fera pas de funérailles civiques à M. Asselin. On se rappelle que M. Asselin avait été écarté du comité exécutif qu'il avait présidé pendant 14 ans dès le moment où M. Jean Drapeau accéda à la mairie une première fois, en 1954.

Interrogé à ce sujet, M. Lucien Saulnier, président du comité, a souligné qu'il n'aurait

Voir M. ASSELIN en page 37

La Gendarmerie sévit contre les maniaques du 'hors-bord'

Une surveillance accrue chez les amateurs du yatching, sur les cours d'eau dans la région métropolitaine et les Laurentides, a permis aux agents de la Gendarmerie Royale de sévir contre un peu plus de cents personnes à date.

Une campagne intense d'éducation populaire sur la sécurité aquatique par divers organismes de sécurité de la province, durant près de quatre ans, a été jugée suffisante pour passer des avertissements aux actes.

Depuis plusieurs années, durant la saison estivale, des accidents, même mortels, étaient dus à certains maniaques du hors-bord. Les autorités de la police fédérale, de concert avec les corps policiers provinciaux et municipaux avaient décidé, au printemps dernier, de sévir aussi fermement contre ces "fous" dangereux qu'ils le faisaient contre les "fous du volant".

C'est ainsi que l'inspecteur Nadon de la Gendarmerie Royale annonçait hier, que depuis le 1er mai 1961, un peu plus de cent personnes avaient comparu en Cour pour avoir enfreint la loi des embarcations à moteur.

Des amendes variant entre $10 et $200 ont dû être payées par ceux qui avaient commis quelqu'infraction que ce soit.

L'inspecteur Nadon ajoute qu'à l'avenir ses hommes seront encore plus sévères, la surveillance sera plus étroite et que le maximum de l'amende de $500 sera imposé à tous ceux qui seraient tentés de faire de l'acrobatie dans les environs immédiats des plages publiques ou autres cours d'eau importants.

Pendant les fins de semaine,

Voir "HORS-BORD" en page 37

Mise en tutelle de Rivière-des-Prairies

par Jean DENECHAUD

La municipalité de Rivière-des-Prairies, où un grand nombre de propriétaires sont en faveur de l'annexion à la métropole, a été placée sous le contrôle de la Commission municipale de Québec pour ce qui concerne ses finances.

L'hon juge G. B. Puddicombe, de la Cour supérieure, a accordé hier, la requête demandant au tribunal de déclarer la municipalité en défaut de rencontrer ses obligations.

Après avoir poursuivi, au cours de la matinée, l'instruction commencée hier, de la demande de mise en tutelle qui lui était faite, le juge Puddicombe est revenu sur le banc, au début de l'après-midi, pour rendre sa decision.

A la suite de ce jugement, la Commission municipale de Québec prendra immédiatement le contrôle des finances de Rivière-des-Prairies.

La requête avait été présentée, au nom de la Commission, par Me Roger Savard, que le juge a félicité pour la façon dont il a conduit cette affaire.

Tout en déclarant ne pas accepter leur point de vue, le président du tribunal a également félicité les deux avocats de la municipalité, Mes Guy Guérin et Gérard Laganière, pour l'habilité dont ils ont fait preuve dans leur ferme opposition à la mise en tutelle.

La seule question à décider, déclare le juge, est de savoir si Rivières-des-Prairies est en défaut de payer les sommes dues sur les prêts importants qui lui ont été consentis, et cela conformement à ses engagements.

Il relève alors que la preuve démontre que la municipalité n'a pas versé au fonds d'amortissements se rattachant au ministère des Finances de la province, les montants suivants : $8,500, devant être payé en septembre 1958 ; $10,000, en septembre 1959, et $8,500, en 1960.

Quant à ce qui concerne ses emprunts aux banques, le témoignage d'un représentant de la Banque Provinciale a révélé que la municipalité est également en défaut relativement à ses paiements sur un prêt.

On avait établi, en défense, que la province devait à la municipalité une somme pour l'exécution de travaux d'hiver qui, si elle était versée, comporterait un paiement supérieur à ceux requis pour les emprunts. On avait établi, d'autre part, que si des paiements n'avaient pas été effectués, aucune réclamation n'avait été faite.

A ces motifs présentés par la défense le juge réplique que, si le gouvernement de la province ou la Commission municipale devaient à la municipalité, ces organismes n'apparaissaient pas devant le tribunal comme des créanciers.

Certaines sommes doivent être versées par Rivière-des-Prairies au fonds d'amortissement, et si elles n'ont pas été versées, il importe peu que le gouvernement doive ou ne doive pas à la municipalité.

On avait soutenu que le montant dû par la province compensait ce que la municipalité devait. Ces deux corps publics deviennent donc mutuellement débiteur et créancier, mais pour ce qui concerne le fonds d'amortissement, le gouvernement n'est pas créancier mais simplement dépositaire. Conséquemment, il ne peut y avoir compensation.

On avait allégué également que, vu la stipulation de paiements à certaines dates, une suspension des versements avait été accordé. Le tribunal n'accepte pas ce point de vue et déclare que le paiement ne pouvait pas être fait après cette date, mais pouvait être requis avant.

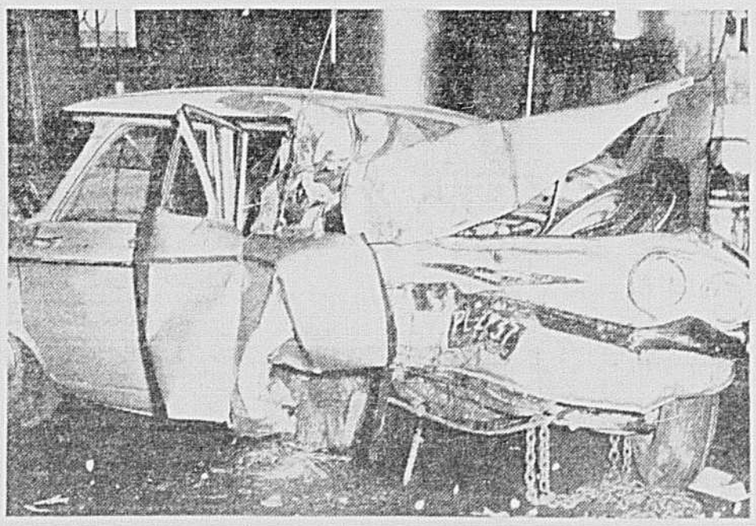
Voir TUTELLE en page 37

"Un pis aller"

Commentant la décision du tribunal de mettre la municipalité en tutelle, M. Georges Barrot, propriétaire à Rivière-des-Prairies et président d'un mouvement appuyé par 92 pour cent des propriétaires de l'endroit qui reclamment l'annexion à la cité de Montreal, a déclaré que les propriétaires "acceptent la mise en tutelle comme "pis aller", mais qu'ils auraient préféré en arriver immédiatement au but qu'ils s'étaient fixé.

"Néanmoins, la tutelle est le premier pas vers l'annexion, a-t-il ajouté, et les propriétaires se réjouissent parce que la question de l'annexion a été abordée avant la mise en tutelle, ce qui nous permettra de travailler d'égal à égal avec la cité de Montréal, lors de la présentation de la requête d'annexion au parlement de Québec, à l'automne".

M. Barrot a réaffirmé en terminant que les propriétaires ne visent que l'annexion, et qu'ils continueront à travailler dans ce sens jusqu'à ce qu'ils l'aient obtenu.



DEUX MORTS — Cette carcasse a pris deux vies, celles de Mmes Cécile Lepage et Béatrice Demary, de Plattsburgh, tuées instantanément lorsque leur voiture, dont la conductrice avait perdu la maîtrise, a quitté la route 3, près de Cantic, et s'est écrasée sur un arbre après avoir parcouru une distance de 150 pieds dans un champ. L'accident est survenu tôt hier.

les Beignes RBI sont toujours populaires!
Richstone RBI BAKERIES, Inc.
Faites votre choix parmi ces délicieuses variétés :
• Beignes enrobés de sucre
• Beignes à la gelée
• Beignes glacés au chocolat
• Beignes glacés au sucre
Air climatisé
En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage

LOUEZ UN PIANO
Vous pouvez louer un petit piano neuf, moderne pour aussi peu que $2.50 PAR SEMAINE
PRIX SPECIAL si vous désirez l'acheter DURANT la LOCATION
J. Donat Langelier CIE. LTEE
506 est, rue Ste-Catherine Montréal
Au 2e étage, prenez l'ascenseur entre St-Denis et St-Hubert — Tél.: VI. 5-8111
Quatre générations de fabricants de pianos artistiques

Jour Nuit
LIVRAISON PROMPTE, sans frais additionnels, par un personnel courtois à votre service 24 heures par jour
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL
Le plus grande Pharmacie de Détail au Monde

A NOS 4 MAGASINS
TOUT pour le PHILATELISTE
Très grand choix :
• ALBUMS • TIMBRES
• LOUPES • PINCETTES
• CHARNIERES, etc.
PRIX VARIES
Aussi grand assortiment de CATALOGUES et ALBUMS pour collectionneurs de pièces de monnaie
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
Aux 4 LIBRAIRIES Piton inc. STATIONERS INC
750, Beaubien E. 276-4887
5550, St-Laurent DU 1-6761
800, E. Mt-Royal LA 4-3081
851, Decarie, St-Laurent RI 8-7961

LES FAMEUX PANIERS de fruits et friandises DIONNE ajoutent prestige à vos bons souhaits de bon voyage
GIGOTS D'AGNEAU du Québec du printemps frais
POUSSINS - PIGEONNEAUX ROYAL PINTARDES
MORUE NOIRE FUMEE D'ALASKA
HARENGS DU LAC WINNIPEG "YEUX DORES" — SAUMON DE GASPE FRAIS
Rosée des monts — Cidre Mousseux — Cydrax — Raisinor — Eau limette et orge Robinson — Jus de limette ou citron "Rose" — Jus de limette Montserrat — Eau Poland — Eau White Rock — Eau Appolinaris — Eau Perrier — Bière Gingembre "Schweppe" — Etc., Etc.
A. DIONNE FILS & CIE
1221 ouest, STE-CATHERINE — Tél. : VI. 9-2341

Ceux qui veulent la puissance et l'apparence choisissent encore la meilleure auto de l'année!
OLDSMOBILE
ALLOCATIONS D'ECHANGES très allechantes et livraison immédiate sur les "88" et SUPER "88"
Chez le plus IMPORTANT DEPOSITAIRE de la province
Jarry Automobile Incorporée
Votre depositaire exclusif "Oldsmobile" et "Envoy"
4384, ST-DENIS — VI. 2-8221 — VI. 2-6570

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, VENDREDI 28 JUILLET 1961 — No 239

Ottawa devrait enfin bouger

Le Congrès américain a été saisi, cette semaine, d'une proposition fort intéressante concernant la canalisation éventuelle de la rivière Richelieu. C'est d'ailleurs le ministre canadien des Transports lui-même, M. Léon Balcer, qui a employé ce qualificatif. Cette proposition est à l'effet que les Etats-Unis financent le projet à cent pour cent, quitte ensuite, évidemment, à se faire rembourser la part canadienne.

Ce n'est pas la première indication que nous avons de la volonté bien arrêtée de nos voisins du sud de procéder au creusage de cette voie navigable entre New-York et Montréal, via le fleuve Hudson, le lac Champlain et la rivière Richelieu. Malheureusement, de son côté, Ottawa n'a jamais voulu bouger. On a dépensé des centaines de millions de dollars pour la canalisation du Saint-Laurent, dont la principale bénéficiaire devait être l'Ontario; quand il s'agit d'une voie d'eau qui profitera d'abord à Montréal et sa région, on se fait tirer l'oreille.

Il semble que, dans la capitale fédérale, on ne considère pas toujours le Québec comme partie intégrante de la Confédération. Quand un problème se pose dans l'ouest ou l'Ontario, on lui confère sans hésiter un caractère national. Pour ne citer qu'un cas, en particulier, mentionnons ce qui vient de se produire à propos de la grande sécheresse dans les Prairies. D'emblée, on a crié à une calamité nationale. Quand Québec est en cause, on manifeste moins d'enthousiasme.

On invoque deux arguments principaux contre la canalisation du Richelieu : le coût élevé de l'entreprise et l'opposition des Maritimes.

Si les Etats-Unis finançaient eux-mêmes le projet, le premier de ces arguments tomberait. On hésite, d'ailleurs, à considérer un tel argument comme très sérieux. Même si aucun montant précis n'a encore été mentionné, il est évident que cela n'y paraîtrait pas tellement dans le budget canadien. La canalisation du Richelieu coûterait beaucoup moins cher que la canalisation du Saint-Laurent, dont elle est un complément naturel et logique.

Quant à l'opposition des Maritimes, elle se conçoit très bien; elle est dans l'ordre normal des choses. Halifax y perdrait sûrement quelque peu de son importance comme port de mer, mais depuis quand a-t-on droit de s'opposer à un projet qui favoriserait le progrès et une économie substantielle dans la livraison des marchandises ? Les Maritimes n'ont pas plus droit de s'opposer, à notre avis, à la canalisation du Richelieu, qu'elles n'avaient droit de s'opposer à la navigation d'hiver sur le fleuve Saint-Laurent. Il est temps qu'Ottawa se rende compte que le Québec aussi a des droits et que l'unité nationale ne peut se faire à coups de compromis dont la même province fait toujours les frais.

Voyons, un peu de logique ! Ce n'est pas d'hier que les esprits impartiaux considèrent le Richelieu comme la voie navigable naturelle entre la métropole américaine et la métropole canadienne. Ce n'est pas d'hier qu'on se rend compte de l'importance primordiale de cette route d'eau, tant du point de vue militaire, que commercial et touristique. C'est un raccourci de quelque 1,500 milles comparé à la route actuellement empruntée par les navires.

Les députés, tant fédéraux que provinciaux, de la région concernée, et quelle que soit leur allégeance politique, sont unanimes à réclamer la réalisation de ce projet. Les mémoires dans le même sens des Chambres de commerce et autres organismes similaires sont bien connus. Alors, qu'attend-on pour bouger ?

Qu'on le veuille ou non, la canalisation du Richelieu se fera un jour. C'est un impératif inéluctable. Si les Etats-Unis décident véritablement d'avancer l'argent voulu à cette fin, Ottawa devrait cesser d'hésiter. Il n'en coûtera que plus cher d'en retarder l'échéance. Pour le Québec, la canalisation du Richelieu serait probablement le plus beau cadeau à recevoir, à la veille du centenaire de la Confédération. Ce serait lui fournir une preuve indiscutable qu'on le considère bien comme partie essentielle de ce grand tout qu'est le Canada.

Vincent PRINCE

Le français retient le touriste

La saison touristique bat son plein. A la fin de juillet, nous recevons normalement dans la province de Québec le plus fort du flot des visiteurs des provinces voisines, de la grande république américaine et de quelques pays européens. Cette année, le nombre des touristes ne paraît pas dépasser celui des années précédentes, mais il ne paraît pas non plus lui être inférieur. Ce n'est qu'en septembre que nous posséderons des statistiques assez complètes sur les trois principaux mois touristiques, soit juin, juillet et août. Jusqu'à maintenant, de toute façon, il y a lieu d'être assez satisfait. Un obstacle a été levé juste à la veille de la saison du tourisme: la prime du dollar canadien sur le dollar américain. Depuis que les deux dollars sont pratiquement au pair, une source de friction est disparue. Les Américains acceptaient de mauvaise grâce d'ajouter quelques sous à leur dollar qu'ils considèrent la meilleur monnaie du monde. Désormais, leur fierté nationale est sauve. Ils payent avec le sourire des bonnes années.

Depuis assez longtemps, les gens intéressés à la prospérité touristique se demandent si Montréal sait suffisamment retenir le visiteur autant que son titre de métropole du Canada le mérite. Comment expliquer que les Ontariens, Américains et autres ne font, en réalité, que passer à Montréal; qu'ils ne s'y arrêtent qu'une journée ou deux et qu'ils s'empressent de filer vers Québec ? Il est certain que la capitale provinciale constitue un pôle d'attraction de première valeur. Cette ville fondée par Champlain a conservé un bouquet ancien, composé de ses rues étroites et tortueuses, de ses maisons de pierre grise, de sa terrasse surplombant le fleuve St-Laurent, mais surtout de sa population hospitalière et demeurée quelque peu vieille France, bouquet ancien et savoureux à la fois qui lui donne un cachet tout à fait particulier. Et plus loin il y a l'incomparable Gaspésie.

Il est évident que Montréal apparaît bien cosmopolite à côté de Québec. Tant mieux, dans un sens, si les deux villes sont nettement distinctes, mais il est un point qui pourrait et devrait les rapprocher : le visage français.

Même si la métropole multiplie les gratte-ciel, même si elle s'étend constamment par ses nombreuses banlieues, elle devrait afficher un caractère plus français. Malheureusement, le touriste a souvent peine à déceler cet aspect sous l'abondance de placards et d'écritaux, d'enseignes et de panneaux de toutes sortes rédigés en anglais. Nos compatriotes de langue française sont souvent les premiers à pécher sur ce point. Ils croient attirer plus sûrement le touriste par une affiche en langue anglaise. Ne font-ils pas fausse route ? Ce touriste, venu au Québec sur la foi que c'est une province française, ne trouve finalement rien qui distingue vraiment Montréal d'une ville américaine. Voilà pourquoi il ne songe pas à s'y attarder. A la recherche du français, il roule vers Québec, vers le bas du fleuve, vers la péninsule de Gaspé. Pouvons-nous l'en blâmer ? Il faut, au contraire, nous faire des reproches à nous-mêmes. Nous sommes les premiers coupables.

La plupart des guides de tourisme, à Montréal, sont compétents. Toutefois, sur le nombre, il en est quelques-uns qui débitent de surprenantes sottises aux touristes dans les cars qui les promènent à travers la ville. Veulent-ils faire de la fantaisie ? Cherchent-ils à se payer leur tête ? Celui qui affirme que le port de Montréal n'est ouvert à la navigation que cinq mois par année commet une énorme bourde. L'autre qui déclare en arrivant à l'église Notre-Dame et en désignant la flèche où se lit le nom de la Caisse populaire Notre-Dame : "Voici la Banque de l'Eglise catholique dont le siège social est à Rome", tient là des propos non seulement faux mais irrévérencieux.

Toutes ces réflexions nous portent à conclure que si le touriste ne s'arrête pas plus longtemps à Montréal, c'est que nous ne savons pas le retenir et que ce n'est pas le touriste qu'il faut réformer, mais que c'est nous qui devons nous réformer nous-mêmes.

Par bonheur, il y a maintenant un rayon d'espoir à l'horizon. Le nouvel Office municipal de Tourisme va engager le combat contre les maux dont nous souffrons. Assurons-lui notre collaboration, car sa tâche sera lourde.

Afred AYOTTE

L'artisan d'une grande oeuvre

Le nom de M. J.-O. Asselin restera lié dans les souvenirs des Montréalais à un régime municipal, le régime créé en 1940 par le gouvernement provincial et à la veille d'être remplacé par un autre dont les grandes lignes seront probablement tracées par le rapport de la commission Champagne. La carrière politique de M. Asselin, dans les affaires municipales, a débuté avec la formation du conseil des 99, il y a vingt et un ans, et s'est terminée au moment ou s'amorçaient les premières transformations.

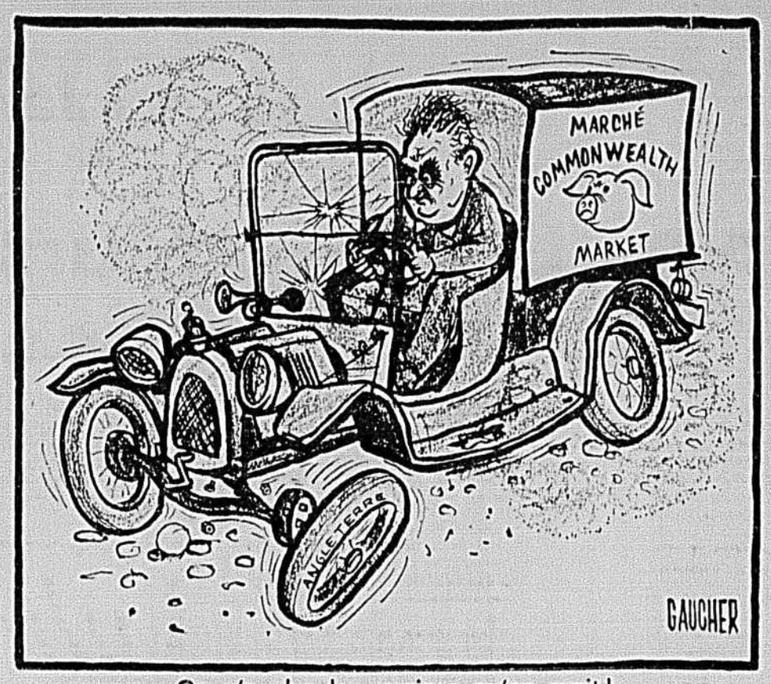
Mais M. Asselin a été beaucoup plus que le simple témoin d'une époque. Il a tenu une place de premier plan dans l'administration de Montréal pendant les vingt ans qu'il a passés à l'hôtel de ville. Il a été président du comité exécutif durant quatorze années, au cours d'une période particulièrement difficile pour ceux qui avaient à assumer la responsabilité des affaires publiques, dans la métropole canadienne.

C'était le temps où Montréal était passé sous la tutelle de la commission des affaires municipales parce qu'il lui avait été impossible de faire honneur à ses engagements financiers. Il fallait entreprendre un travail ardu, remettre de l'ordre dans les finances mal en point, rétablir le crédit ébranlé et libérer la ville le plus tôt possible du contrôle extérieur qui lui avait été imposé. D'avoir été l'un des principaux artisans de cette oeuvre de relèvement M. Asselin pouvait être à juste titre très fier.

C'était avant tout un homme d'affaires. Les postes éminents qu'il occupait dans plusieurs entreprises en témoignent. Il se trouvait bien préparé par conséquent pour le travail que les circonstances lui imposaient au moment où il abordait les fonctions de président du comité exécutif, le rouage le plus important de l'administration municipale montréalaise. Sous sa direction Montréal a pu sortir de ses embarras financiers et recouvrer sa liberté d'action.

M. Asselin avait quitté la politique municipale à l'automne de 1960. Une santé violemment secouée par deux crises cardiaques lui interdisait depuis plusieurs années de s'intéresser aux affaires publiques d'aussi près et avec autant d'attention soutenue qu'il le faisait auparavant. Sa retraite n'aura en fait précédé que de quelques mois sa mort soudaine, survenue cette semaine. Il convenait de rappeler, au moment de sa disparition, le rôle considérable qu'il a joué, particulièrement durant quatorze années, dans l'administration municipale à Montréal.

Marius GIRARD



On n'a plus les camions qu'on avait !

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Encore Dorval et son aérogare

Monsieur le Rédacteur,

Voici le petit incident qui s'est produit jeudi, le 13 juillet 1961, à huit heures du matin. Nous sommes allés conduire des amis qui partaient pour les Bermudes à bord d'un avion de la ligne T.C.A. Au comptoir un employé s'occupa des billets et des bagages tout en s'adressant en anglais à notre amie, qui lui répondit dans la même langue. Lorsqu'elle eut terminé nous demandons à cet employé: "De quel côté est la cafétéria". — "I beg your pardon ?" nous répond-il ! — "La cafétéria, s'il vous plait ?" — "I beg your pardon ?" répète-t-il ! Nous avions compris, mais nous insistons en accentuant la prononciation pour être certains qu'il ne s'agissait pas d'une défectuosité de l'ouie: "La cafétéria ?". Un troisième "I beg your pardon ?", accentué lui aussi, nous est servi comme réponse. Nous étions éberlués. Je croyais que ces incidents n'arrivaient qu'à des personnes qui les avaient plus ou moins provoqués par leur mauvaise volonté.

Après m'être éloignée, je me ravise et reviens m'enquérir auprès d'un autre employé, du nom de ce personnage. "Kowch", me répond-il; puis prenant un papier, avant que je l'en prie il m'écrit le nom de "Kowch", y ajoutant après coup, le prénom de "Bob". Il s'agit donc de "Bob Kowch". Me rendrais-je coupable d'un jugement téméraire, si j'ajoutais, que, à en juger par son empressement à me fournir mon renseignement, le second employé semblait ravi de m'aider ? Est-il souvent témoin d'incidents du genre, ou lui et ses camarades ont-ils à souffrir du voisinage de Bob Kowch ? Sans commentaires.

Marguerite Girard

On a besoin de bibliothèque

M. Roger Sigouin,
Conseiller municipal,
Montréal.

Monsieur le conseiller,

Tout récemment, un groupe d'abonnés à la bibliothèque municipale (succursale de Ahuntsic) signait une pétition par laquelle nous demandions un nouveau local nécessité par le manque d'espace du local actuel.

Plus récemment encore, une décision du service de la police de Montréal exigeait l'évacuation de toute bibliothèque située au-dessus d'un poste de police. Or la succursale de Ahuntsic est justement située au-dessus du poste no 20. Force était de quitter les lieux.

A date, aucun local déterminé n'a été assigné. On semble se perdre en conjectures pour le choix d'une nouvelle salle de lecture. Me serait-il permis de faire une proposition ?

Etant donné que dans le quartier d'Ahuntsic les gens sont en majorité cultivés, étant donné l'emploi de plus en plus grand de notre bibliothèque, étant donné l'essor que prend l'éducation, serait-il possible que nous possédions enfin une bibliothèque digne de ce nom ? D'ailleurs, à quoi servirait, sinon à une perte de temps et d'argent, un local temporaire ? Pourquoi ne pas avoir immédiatement notre bibliothèque ?

On parle présentement d'un futur centre civique à Ahuntsic. La bibliothèque ne pourrait-elle pas être la première réalité de ce centre ? Nous ne somme pas exigeants : nous voulons une salle de lecture qui soit spacieuse et bien éclairée, c'est tout. A la rigueur, une boite rectangulaire suffirait. Du moins, serait-ce beaucoup plus agréable d'y travailler que dans l'atmosphère actuelle, où nous sommes entassés les uns sur les autres. Les bibliothécaires ont tout fait pour rendre notre travail plus facile. Les autorités municipales parviendront-elles à nous rendre ce travail agréable en donnant au quartier Ahuntsic la bibliothèque dont il a besoin et qu'il attend depuis longtemps ?

Maurice Thibault,
10110, rue Lajeunesse,
Montréal.

La vie au camp

Monsieur le Rédacteur,

Chaque fois que l'on annonce l'ouverture d'une colonie de vacances, je me réjouis de ce que des dizaines d'enfants peuvent profiter d'un séjour loin de la ville, dans un décor très souvent grandiose, décor où ils se sentent libres pour quelques semaines trop courtes, hélas.

Si un pareil séjour s'effectue dans l'ordre et avec le minimum de discipline et de surveillance, je crois volontiers qu'une telle vacance ou partie de vacances peut être une source d'enrichissement pour ceux qui peuvent profiter de l'occasion. Cependant, il arrive que les autorités d'une paroisse organisent un camp de vacances sans se soucier du bien-être physique et moral des enfants qu'ils acceptent d'accueillir.

Quelques colonies de vacances sont installées sur les bords de cours d'eau ou de lacs, alors que ces endroits sont déjà pollués dans une proportion appréciable. Non seulement les enfants se baignent dans ces lacs ou rivières, mais l'on y puise également l'eau potable au moyen d'un système de pompes équipé d'un filtre inadéquat dans la plupart des cas. La nourriture que l'on sert à ces enfants n'est pas imposée par une diététique bien ordonnée ; bien souvent le seul barème est la caisse du camp qu'on doit s'efforcer de garder aussi remplie que possible. Que pensez-vous de l'idée de faire de l'argent avec un camp de vacances ?

Les parents de ces enfants privilégiés seraient en droit de croire que les activités des enfants sont bien ordonnées, que le temps libre est bien employé, qu'enfin des moniteurs qualifiés exercent une surveillance de bon aloi. Dans quelques colonies, les enfants sont laissés à eux-mêmes pendant la période de repos, ou sieste, du principal responsable. Celui-ci se soucie de son sommeil, alors que les enfants peuvent se lancer toutes sortes de fruits à la tête, dans le dortoir.

Que dire des petites sorties, que quelques têtes folles laissées sans surveillance feront au milieu de la soirée pour aller à un petit hôtel ou auberge de l'endroit ? Si l'on doit s'y rendre en chaloupe et que par malchance, celle-ci se retourne au milieu du lac, même si les occupants réussissent à s'en tirer une fois, est-ce que les surveillants d'un camp du genre ne devraient pas prendre certaines précautions ?

Il me semble que des adultes responsables ne toléreraient pas les vols de vêtements dans un dortoir où les pensionnaires ne peuvent mettre leurs choses sous clef. Est-ce que de tels abus seront réprimés dès maintenant, ou devrais-je donner plus de détails ? Est-ce que les être de centaines d'enfants qui personnes qualifiées seront consultées lorsqu'il s'agit du bien-seraient peut-être plus en sécurité en ville ?

René Boulay

Lacune à combler

Monsieur le Rédacteur,

La commission Champagne, au cours de ses études, a constaté qu'il y a de graves lacunes dans les règlements de zonage : "A Montréal, les contribuables n'ont aucun moyen de protection." Aussi la commission réclame-t-elle un tribunal d'appel pour étudier ces cas. Et ce n'est pas sans raison ; l'exemple qui suit, je crois, vous en convaincra.

Je possède à Rosemont un local commercial, situé au no 3406, rue Dandurand. Ce local a été construit avec permis de la ville no 1367, en date du 5 avril 1949.

Or, le 21 mars 1960, sans inspection des lieux, sans avis préalable, pour aucune raison, la ville de Montréal, par lettre recommandée, ordonne à mon locataire de quitter les lieux sans délai — et "sans autre avis" — sous peine d'encourir la pénalité prévue par le règlement, à savoir l'amende ou la prison. L'avis de la ville porte le numéro 0-550-60 et est signé par l'inspecteur Gérard Goyer, du service d'urbanisme. On y explique qu'il y a contravention au règlement 1413, article 4, sous prétexte que la rue Dandurand est une rue domiciliaire. Pourtant il y a plus de cinquante commerces dans la même rue et dans le voisinage immédiat. Par ailleurs, j'ai obtenu un permis de construction en 1949, et le local a toujours été occupé par des commerces depuis 1949.

L'injustice est tellement grande que Monsieur Georges-Emile Lapalme, procureur général de la province, en date du 16 septembre 1960, n'a pas hésité à m'écrire textuellement ce qui suit : "Je réprouve l'acte de discrimination dont vous êtes la victime," et un peu plus loin: "Ces actes d'injustice me font horreur."

Le magasin est vide depuis ce temps-là. Il en résulte pour moi une perte considérable. C'est ainsi que la ville de Montréal, par l'intermédiaire de ses fonctionnaires municipaux, impunément, maltraite les honnêtes gens. Et quel recours, à l'heure actuelle, l'individu lésé dans ses droits, laissé à lui seul, peut-il avoir en face de pareilles monstruosités ?

Herman Desroches,
pharmacien
3400, rue Dandurand,
Montréal

Pitié pour eux

Monsieur le Rédacteur,

Tout le monde peut voir sur le campus de l'Université Laval, un panneau réclame uniquement en anglais, marque éclatante de l'aplaventrisme de notre jeunesse étudiante devant le Kultur tourist american.

Peut-être certains reprocheront-ils aux dits étudiants, cette future élite québecoise, futurs savants, futurs hommes d'affaires, futurs avocats, futurs médecins et politiciens, leur manque de dignité, de fierté, surtout de décence. Mais moi, je ne peux pas les blâmer en quoi que ce soit ; on a le peuple que l'on veut, on a la jeunesse que l'on forme. Malheureusement pour nous, on a des maîtres à penser, même à l'Université Laval, qui sont fatigués, peureux, bâtards en pensée, vendus à la philosophie matérialiste américaine, renégats à leur origine, à leur source; on a des maitres enchainés, corsetés, qui ont dévalorisé les principes de vie d'un peuple, qui ont étouffé tous les aspects de la liberté, celle d'une nation, celle de l'homme. On a les maîtres qui font de la jeunesse des rampants, des lâches, des insatisfaits, des refoulés. Non, il ne faut pas critiquer la jeunesse, il faut la plaindre, il faut avoir pitié d'elle, pitié jusqu'à en pleurer, nous qui espérions tant d'elle pour demain.

Mais puisqu'elle semble satisfaite de son sort, de son abrutissement, de sa vassalité lâche et voulue, il conviendra alors de pleurer sur nous-même, nous, du peuple, car elle, cette jeunesse étudiante, elle a tant d'exemples d'enrichissement par le pourrissement de notre société, elle a tant d'exemples de bassesse sous les yeux, qu'à copier pour arriver à quelque chose elle aura sa pitance assurée un jour, en se vendant, en vendant ses frères, sa patrie, en attendant de vendre son âme. Il ne nous reste à nous, du peuple, qu'à nous résigner ou à nous révolter, nous résigner jusqu'à ce que la mort lente de notre peuple s'accomplisse, sans bruit, sans heurt, sans remord, ou nous révolter avec la haine à la bouche, le courage au ventre, les fusils aux poings. Pensez-y, jeunesse étudiante. Pensez-y, nos maîtres bourreurs de crânes. Pensez-y deux fois.

André Balestard

Trop de rigueur

Monsieur le Rédacteur,

Je lis dans les journaux que l'on veut encore empêcher les lessiveuses automatiques de fonctionner le dimanche. Pourquoi ? Cela est très utile pour les gens qui travaillent toute la semaine. Nous ne sommes pas dans un pays de "dictature".

Après tout, personne n'a le droit d'imposer aux gens le jour qu'ils doivent faire leur lessive. Je trouve qu'il y a des choses bien plus importantes. La loi défend de circuler en vélo sur les trottoirs, mais vous pouvez regarder autour de vous n'importe où ; vous verrez des cyclistes rouler en tous sens sur les trottoirs, sans que la police ne les en empêche.

Pourquoi pas leur imposer un ticket d'un dollar, comme à St-Laurent ? Cela protégerait les piétons.

J'espère M. le Rédacteur que cette lettre paraîtra dans votre journal. Peut-être qu'avec votre appui l'on pourra voir un changement très proche.

Mme C. Cracklow,
Montréal.

A quoi cela servira-t-il ?

Monsieur le Rédacteur,

Je voudrais bien savoir pourquoi ces boites téléphoniques pour la police.

Est-ce pour amuser les jeunes gens ?

S'il y a autant de fausses alarmes chez les policiers que chez les pompiers, nous allons en entendre, des sirènes !

Et combien cela va-t-il nous coûter ?

Une chance que le règne de dictature de Drapeau-Saulnier s'achève.

Ces gens seraient mieux de s'occuper de nettoyer la ville de ses pourritures avant de donner aux jeunes l'occasion de commettre des abus.

Maria

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement... trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraitre plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

La négociation sur Berlin

LONDRES — La presse britannique, reflétant les vues officielles, approuve pleinement le discours prononcé par le président Kennedy, tant sur la question du renforcement de l'appareil défensif des occidentaux que sur la volonté manifestée par le chef de l'Etat américain de négocier des accords raisonnables avec l'U.R.S.S. à propos de l'Allemagne.

C'est surtout ce dernier aspect de l'allocution présidentielle qui retient l'attention des commentateurs. Quant au renforcement des forces britanniques stationnées en Allemagne, l'annonce en serait faite dans quelques jours après que lord Home en aura informé ses collègues occidentaux au cours des prochaines rencontres ministérielles. Il porterait sur environ 5,000 soldats dont le rappel sous les drapeaux peut s'effectuer par simple décret administratif.

L'éditorialiste du **TIMES** écrit : Mardi soir à Washington n'était pas une heure propice pour préciser la nature des conversations avec l'U. R. S. S. qui seraient considérées comme utiles. Mais il ne fait pas de doute, plus énergiquement que dans le passé, qu'on a ouvert grande la porte à la négociation avec l'Union soviétique. Quant aux prises de contact préliminaires, dont a fait mention M. Kennedy, elles pourraient se dérouler, semble-t-il, alors même que le dialogue général se poursuit entre Moscou et l'Occident.

Le rédacteur diplomatique du même journal rappelle, en ce qui concerne le renforcement des effectifs britanniques sur le Rhin, qu'une escadrille de bombardiers Canberra, affectée récemment aux opérations à Koweit, a regagné l'Allemagne.

Le **DAILY TELEGRAPH** estime que la négociation au sujet de Berlin s'impose. Son éditorialiste écrit notamment :

L'U.R.S.S. a autant d'intérêt à négocier que nous, car quoi qu'en dise avec éloquence le président Kennedy, Berlin est indéfendable. L'OTAN a spécifiquement pour but de protéger le territoire de l'OTAN contre l'agression. Elle n'est pas équipée pour marcher sur Berlin. Or, chaque fois que nous enverrions une division de plus en Allemagne, l'U.R.S.S. pourrait en expédier deux. Mais si Berlin gêne militairement les alliés, elle gêne politiquement les Soviets. M. Khrouchtchev le sait et s'est efforcé d'y échapper par les menaces et les rodomontades. Une fois qu'il se sera persuadé qu'il n'aura pas de succès, il sera peut-être disposé à une négociation raisonnable.

Le **DAILY MAIL**, par contre, serait prêt à mourir pour Berlin. Ceux qui disent qu'ils ne lutteraient pas pour Berlin ont recours aux mêmes arguments que ceux qui, en 1939, affirmaient qu'ils ne mourraient pas pour Dantzig. Certes, le monde libre d'alors n'a pas fait la guerre pour Dantzig. Il l'a faite pour sauver son âme. Et il le ferait encore. La question, pour l'Occident, est de savoir s'il est prêt à abandonner un secteur de liberté à Berlin pour des raisons d'opportunisme politique.

Enfin, le **DAILY HERALD** (travailliste), voudrait être mieux renseigné sur la nature des négociations envisagées par le président Kennedy. Ce dernier, dit-il, a gardé le silence sur un point capital : quelle serait la solution du problème de Berlin et de l'Allemagne orientale à même d'être acceptée à la fois par M. Khrouchtchev et par les Occidentaux ? Il ne nous en a pas fourni le moindre indice. On comprend que le président hésite à jouer cartes sur table. Mais il aurait intérêt à faire savoir au leader soviétique — ainsi qu'à nous-mêmes — quelques-unes des solutions envisagées. Pour que la négociation puisse commencer, il faut que quelqu'un fasse le premier pas.

SERVICE FRANCE-PRESSE

"A Moscou et non à Berlin"

NEW YORK. — La presse newyorkaise de jeudi matin souligne dans tous ses gros titres en premières pages l'unanimité de l'accueil favorable qui a été donné au discours du président Kennedy de mardi et à son message au Congrès de mercredi dans le pays tout entier. Les journaux rapportent également des commentaires hautement élogieux émanant de la plupart des capitales occidentales.

Le **NEW YORK TIMES**, qui avait été le seul des grands quotidiens à publier dès mercredi matin un éditorial sur le discours présidentiel, consacre jeudi plus d'une colonne à une analyse du message de M. Kennedy au Congrès destiné à permettre l'application des mesures prévues par le président. On peut en tirer cette expression de confiance renouvelée, venant du premier quotidien de grande information américain : "Le président Kennedy a clairement, et selon nous de la façon la plus convaincante, réaffirmé pour le bénéfice du monde entier que les Etats-Unis désirent la paix et que toute guerre ne pourra que commencer 'à Moscou et non pas à Berlin'."

Le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** affirme de son côté : "Le président Kennedy n'a laissé aucun doute quant à ses intentions de nous voir tenir nos engagements vis-à-vis de Berlin-Ouest.

"Ce que nous connaissons moins, écrit le journal, c'est à quel point le doute peut encore régner dans l'esprit de Nikita Khrouchtchev.

Pour arriver à convaincre les Soviétiques de la détermination des Etats-Unis, écrit le journal, "l'administration se doit d'ajuster ses besoins intérieurs pour se conformer à la situation d'urgence sur le front international." Et le **HERALD** estime que la façon dont l'Amérique réagira devant cette situation "déterminera l'importance de la force et de la détermination de l'Amérique aux yeux de M. Khrouchtchev".

Réserves de l'Allemagne

BONN. — L'approbation des journaux de la République fédérale au discours du président Kennedy est presque unanime. Les seules réserves sont exprimées par certains commentateurs à propos du passage de la déclaration Kennedy concernant la reconnaissance par les Etats-Unis des préoccupations historiques de l'URSS en ce qui concerne sa sécurité en Europe centrale et orientale. Ils craignent que Washington n'accepte la ligne Oder-Neisse comme frontière définitive de l'Allemagne pour le prix d'un arrangement à Berlin.

C'est notamment le journal proche du parti chrétien-démocrate **KOELNISCHE RUNDSCHAU** qui écrit jeudi que le discours Kennedy ne permet pas d'écarter le soupçon — le cas échéant avec l'approbation du partenaire britannique qui a déjà souvent formulé des idées de ce genre — que Washington envisagerait la possibilité d'un troc consistant à payer les concessions soviétiques sur le problème de l'Allemagne et de Berlin par une reconnaissance de la ligne Oder-Neisse. Pour cette raison, conclut le journal, il est regrettable que le discours du président américain ait donné naissance à de tels soupçons en ne précisant pas sur quelles bases il conçoit l'ouverture de négociations. Nous ne voulons pas croire que ces soupçons sont fondés, surtout après l'approbation spontanée de notre chancelier aux déclarations Kennedy. Le chancelier n'aurait pas donné cette approbation sans réserve sans une profonde connaissance des intentions politiques profondes du président américain. Il n'en reste pas moins là une lacune qu'il y aurait lieu de combler le plus rapidement possible.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Illogisme

Monsieur le Rédacteur,

Depuis quelque temps, La Presse publie des lettres de parents protestant contre les résultats scolaires de leurs garçons et de leurs filles aux examens de fin d'année.

Il est presque heureux que ces résultats ouvrent les yeux aux parents. Plusieurs d'entre eux, il faut le dire, croient que du moment que leur garçon ou leur fille fréquentent l'école, ceux-ci doivent nécessairement partir à la fin de l'année avec un diplôme, quel que soit le travail qu'ils ont fait durant l'année. Combien d'élèves arrivent à la maison le soir et n'ouvrent aucun livre de classe !

Une mère de famille émettait l'idée qu'elle n'hésiterait pas à envoyer ses enfants à l'école anglaise, si cela continuait ainsi. Conseillons à cette dame de s'enquérir du travail des élèves à l'école anglaise. Elle trouvera probablement qu'il y a autant à faire là que chez nous. Et que les non vaillants n'ont pas plus de succès que dans nos écoles.

On blâme beaucoup les auteurs des questionnaires de fin d'année. Comme s'ils étaient des insensés, des incompétents, des gens qui ne se donnent pas la peine de juger, de peser, d'examiner à la loupe les questionnaires qu'ils bâtissent. J'admets qu'il y a certaines erreurs. Mais on ne peut dire que tout est mal. Et leur jeter la pierre à eux seuls, s'il y a des échecs, c'est une injustice.

La grosse erreur c'est que les parents et surtout les élèves (je le répète) croient que le travail d'une année scolaire doit nécessairement être couronné par un certificat (même s'il y en a eu, du travail, mais insuffisamment).

Un monsieur a émis cette opinion que la dictée donnée aux élèves de 9e année aurait dû être présentée aux élèves de 11e année seulement. Plusieurs professeurs, j'en suis certain, lui répondraient qu'une dictée de 9e année donnée en 11e année, équivaut à un insuccès encore plus lamentable. C'est vraiment lamentable, mais c'est ainsi !

Bien des plaintes, il faut le dire, sont faites inutilement. Des professeurs, particulièrement du côté féminin, se sont plaints de la difficulté des examents de français en 11e année. Or, si on leur demande combien de leurs filles ont échoué, la réponse est celle-ci : "Elles sont toutes passées, mais il y a des notes faibles". Pourquoi tant se plaindre quand toutes les élèves sont passées ?

Dans toutes ces plaintes, il y a un illogisme déconcertant. Tous se plaignent que l'étude de la langue française est négligée. Tous voudraient une amélioration. Or, si on se sert d'un moyen et des plus efficace pour diminuer cette ignorance de la langue, en étant d'abord plus exigeant, on est tout scandalisé. C'est une réaction, mais anormale.

De tout cela, retenons une seule chose : un certificat, ce n'est pas un cadeau du Département de l'Instruction publique, c'est la récompense **"d'une année de travail"**. Que les parents et les élèves le sachent.

Professeur Untel

C'est simple

Monsieur le Rédacteur,

A lire les divagations d'un certain citoyen de Lachine dans La Presse du 21 juillet 1961 une immense compassion s'empare de moi devant cet étalage d'infantilisme et de contradictions.

Au début, ça va, monsieur se réjouit. Et puis, crac ! ... ça ne marche plus. Et de là, la déclaration ronflante et péremptoire : "Il n'y a pas assez de religion dans nos écoles". Et puis, l'immense clameur des applaudissements frénétiques de cette bonne population québécoise bénévolement protégée à l'ombre de la croix de nos églises.

D'après ce monsieur, s'il avait plus de religion dans nos écoles il 'y aurait plus de policiers, ni de cours de justice. Demandons donc immédiatement à M. Lesage d'abolir les Universités, les mathématiques, les sciences, le français, pour ne faire enseigner que le catéchisme.

Notre peuple aura ainsi découvert sa voie, et sera à l'avant-garde, prêt à franchir l'écart qui le sépare des nations adultes.

Réjoui malheureux

Le choix à faire

Monsieur le Rédacteur,

L'U.R.S.S. est un pays qui a grandi à un rythme tel qu'aujourd'hui elle s'est dépassée elle-même. Comme chez un enfant qui grandit et se développe plus vite que ses voisins, il arrive qu'une croissance physique trop rapide empêche un développement normal du cerveau et cause des déficiences mentales.

Le fait que la Russie soit devenue une puissance mondiale en si peu de temps est la cause principale qu'elle soit devenue la brute que nous connaissons aujourd'hui. Du haut de sa grandeur, elle convoite le monde entier et elle ne peut souffrir de contradiction.

Pourtant, ce pays, par la bouche de ses marionnettes, réclame à hauts cris le désarmement (sans contrôle) et la fin du colonialisme impérialiste.

Si nous prenions ces deux seules requêtes afin de les analyser très sommairement.

1. **Désarmement:** désarmons d'abord, contrôlons ensuite. Pourquoi croyez-vous que la Russie insiste tant pour un désarmement complet? On demande d'abord la destruction des bases américaines en territoires étrangers, puis la destruction de toutes les armes nucléaires, puis l'arrêt des essais, puis encore et encore. Ah ! ce qu'on peut être assommant quand même. Est-ce la peur ? La réponse est toute trouvée.

2. **La fin du colonialisme.** Est-il à l'heure actuelle une puissance colonialiste plus forte que celle-là même qui aujourd'hui menace, insulte et réclame des pays occidentaux qu'ils rendent la liberté aux colonies, afin d'y fomenter des troubles tant administratifs qu'économiques et s'en saisir par la force, ou autres moyens, pour en faire des satellites lancés dans l'orbite de l'empire colonialiste communiste ?

De plus, le communisme est une idéologie mais ses adhérents sont des gens qui n'ont aucun respect pour l'opinion et les idées des autres; ils ne peuvent souffrir la moindre contrariété sans perdre la tête. A preuve, la conduite de M. K. lors de ses sorties dégoûtantes à l'Assemblée générale des Nations unies. Quelle dignité pour le chef d'une puissance qui se dit invincible ! Voyez-moi ça, un bouffon, un sadique qui tient dans ses mains le sort de son peuple et aussi en partie celui du monde: c'est une menace encore plus grande que les armes nucléaires.

Comme M. Diefenbaker, je suis parfaitement d'accord que si le choix nous était donné entre la domination communiste et la guerre, il faudrait bien se rendre à l'évidence et admettre que cette dernière éventualité est encore la meilleure.

Mato

Aucun regret

Monsieur le Rédacteur,

Accordez-moi la permission de répondre à "Un orphelin qui a vieilli" (sans mûrir), dont la lettre à paru dans votre numéro du 7 juillet.

Comme lui, je suis un orphelin des Soeurs Grises (de l'Orphelinat St-Joseph, à Lévis). Bien que j'aie eu des mauvaises heures, et qui n'en a pas connues, je suis heureux de pouvoir dire que chaque année de ma vie passée ne me laisse que les meilleurs souvenirs.

Le "régime sévère" des Soeurs Grises est préparé pour mieux équiper chaque enfant pour la lutte inégale qu'il rencontrera à sa sortie de l'orphelinat.

Je n'ai jamais blâmé aucun de mes parents pour ma présence à l'orphelinat à l'âge de 4½ ans, parce que c'est là une excuse souvent employée par ceux qui ne peuvent admettre leur faiblesse personnelle.

Les Soeurs Grises m'ont inculqué une discipline physique, morale et intellectuelle qui m'a servi d'une façon magnifique. Je leur dis "Bravo" !

Un exemple pour terminer. Sous peu ma maison d'affaires sera réorganisée de façon à assurer son expansion et de meilleurs profits. Mon rêve, en temps et lieu, sera de conserver une bonne partie de ces profits au soutien d'une école avancée pour continuer l'éducation d'orphelins de mérite recommandés par les Soeurs Grises. Je m'entraine dès maintenant comme président d'un groupe de commissaires d'écoles bilingues dans l'Ouest de l'Ontario (Toronto à Détroit), où la lutte pour le français est ardente, mais polie et démocratique.

Je me suis appliqué à développer chez moi, un sens d'optimisme qui m'a soutenu dans mes batailles les plus sévères et j'encourage tout lecteur à faire de même. De plus, j'ai continué à m'instruire, de toute façon et en tout temps, ce qui rend énormément plus aisé de gagner sa vie.

J'essaie, de toute façon, de bien me tisser dans l'étoffe de notre pays, le beau Canada, en raisonnant que c'est le seul espoir qui nous reste, comme Canadiens français.

Il nous faut posséder la terre, le commerce, le Barreau, la médecine, la finance, il nous faut devenir une majorité morale au Canada. Autrement, nous resterons une majorité de chômeurs et une minorité ethnique insignifiante.

Paul E. Pelchat,
ex-orphelin.

Rien n'a été inventé

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi quelques mots à l'adresse de M. Lucien Blouin de Lachine.

Je puis affirmer à M. Blouin que je suis catholique et non Témoin de Jéhovah. Les catholiques ne sont pas tous des imbéciles et des ignorants.

Feu Mgr Lapierre m'a baptisé, fait enfant de Dieu et de l'Eglise, et ceci, sans un mot de protestation de ma part. Dois-je ajouter que je sais fort bien mon catéchisme, que je possède un diplôme et que je pourrais enseigner cette matière à M. Blouin ?

J'aurais pu révéler toutes ces choses dans mon article précédent mais j'estime qu'il eût été fastidieux de le faire.

Je relève une phrase fort surprenante dans la lettre de M. Blouin: "Si les commandements de Dieu et les enseignements de Jésus-Christ étaient mieux étudiés et compris, nous n'aurions plus besoin de policiers ni de cours de Justice, etc." M. Blouin serait-il, lui-même, un peu témoin de Jéhovah ?

Parlant de témoins de Jéhovah, puis-je dire que c'est chez moi qu'ils ont frappé le seul "noeud" qui les a bloqués dans Rivières-des-Prairies ? Demandez-en des nouvelles à Soeur Therrien, supérieure locale et zélatrice de cette secte ici. Bien que ma porte et mon coeur leur soient ouverts, les Témoins de Jéhovah n'entrent plus dans ma maison; la soupe y est trop chaude.

M. Blouin ne se gêne pas pour mettre ma bonne foi en doute : Je n'aurais, selon lui, questionné que des traineux de queue et des arriérés mentaux. Qu'il se rassure, je n'ai pas tant de malice que ça. Et puis, d'autres personnes sérieuses ont fait les mêmes constatations que moi; je n'ai rien inventé.

M. Blouin me dit de retourner à l'école pour y apprendre mon catéchisme ... Est-ce là une manière de politesse qu'on enseigne dans les écoles de Lachine ? De plus, il me prête ce lieu commun : "bourrage de crâne". Je ne pense pas l'avoir employé, c'est usé à la corde.

Monsieur Blouin, si nous retournions tous les deux à l'école, dans une école normale sans "N" majuscule, je pense que nous aurions l'air aussi bête l'un que l'autre avec notre petit bagage.

Jean Blanchard,
Rivière-des-Prairies.

Sur la scène internationale

VANCOUVER. (PC) — La convention de l'American Newspaper Guild a approuvé une décision de son bureau exécutif international de cesser tous les paiements des allocations de grève aux journaux de Portland, Ore, après le 11 août. Le Syndicat a payé $227,695 d'allocations depuis le début de la grève en novembre 1959 jusqu'au 30 avril dernier. Du 1er mai jusqu'à la mise en vigueur de la nouvelle mesure la guilde aura distribué un total de plus de $250,000.

* * *

COLOMBO. (Reuters) — Le gouvernement de Ceylan a annoncé, hier, qu'il avait l'intention de prendre des mesures financières draconiennes pour orienter le pays vers le socialisme. Ces mesures ont été présentées à la chambre des représentants par le ministre des Finances, M. Félix Dias Bandaranaike, qui a été acclamé avec enthousiasme aussi bien par les partisans du gouvernement que ceux de l'opposition.

* * *

PHILADELPHIE. (PA) — Richard Blaney, témoin principal du procès concernant le cambriolage d'une riche maison a été tué, hier, lorsqu'une bombe explosa dans sa voiture. Le frère de Blaney, Vincent, fut tué aussi en août dernier. Son corps enchainé fut retrouvé au large de Margate, N.J., dans l'océan Atlantique. Dans ce procès, 3 hommes et une femme sont inculpés d'avoir participé au cambriolage de la demeure d'un magnat du charbon, M. John B. Rich.

* * *

WASHINGTON. (AFP) — M. Rusk a déclaré que les actes récents du nouveau gouvernement sud-coréen dans le domaine militaire, politique et économique étaient encourageants, précisant qu'à son avis ces actes établissaient une base nouvelle de coopération étroite entre les Etats-Unis et la Corée. De plus M. Rusk a déclaré que son pays chercherait avec la Chine nationaliste à établir une attitude commune au sujet de la reconnaissance de la Mongolie extérieure.

* * *

SYDNEY. (Reuters) — J. P. Cass, un membre du Conseil du blé, a dit que l'Australie enverrait, peut-être, à la Chine communiste, un nouveau chargement de blé, la saison prochaine. L'affaire est actuellement au stade de la discussion. Il a également ajouté que le prix du blé sera de $1.50 le boisseau, donc le même ou à peine un peu plus élevé que celui auquel l'achètent les marchands anglais.

* * *

PARIS. (Reuters) — Deux magazines français ont cessé de paraitre, l'un après quatre mois et demi d'existence, l'autre, après 13 ans de publication. L'hebdomadaire "Continent" avait deux équipes d'éditorialistes. L'une allemande, l'autre française. Le mensuel "Cahiers internationaux", de tendance gauchiste, avait à sa tête M. Jean Duret. Aucune raison n'a été donnée au sujet de la fermeture de ces deux périodiques.

* * *

HAMBOURG. (REUTERS) — Un Boeing de la compagnie Air France est sorti hier de la piste de décollage au moment où il prenait le vol et heurta un bâtiment de l'aéroport. 9 personnes furent blessées à bord de l'appareil. Les blessés, 5 passagers et 4 membres de l'équipage, ont été conduits à l'hôpital. Ils souffrent de fractures et de brûlures. L'avion, qui devait se rendre à Tokyo, avait à son bord 28 passagers et 15 membres d'équipage.

* * *

LONDRES. (AFP) — "La Gambie accèdera à l'autonomie interne après des élections générales en 1962" a déclaré M. Garbajahumpa, secrétaire général du congrès de l'Alliance démocratique, à l'issue de la dernière séance de la conférence constitutionnelle sur la Gambie. Ce petit pays est une colonie britannique enclavée dans le Sénégal.

* * *

WASHINGTON. (AFP) — Le chef du gouvernement nigérien qui a procédé pendant 3 jours à des échanges de vues avec les dirigeants américains, quittera Washington avec la promesse du président Kennedy que les Etats-Unis accorderont une aide substantielle à la Nigéria pour la réalisation de son plan quinquennal qui sera définitivement mis au point en octobre prochain.

Une industrie canadienne s'établit à Strasbourg

(Par R.P.) — Le caoutchouc synthétique, que l'on considérait tout au plus comme "un effort de guerre", est devenu pour le Canada une entreprise importante qui exporte 75 pour 100 de sa production et qui, maintenant, va s'installer en France en plein centre du Marché Commun européen.

Pour les besoins militaires, le gouvernement fédéral avait fait construire à Sarnia, en Ontario, une usine de caoutchouc synthétique à participation gouvernementale, la Polymer Corporation. La guerre finie, l'entreprise fut réorganisée sur des bases financières solides, le gouvernement y conservant ses intérêts.

L'usine de Sarnia fournit à elle seule 10 pour 100 de la production mondiale de caoutchouc synthétique et elle se prépare à fabriquer un produit de synthèse, d'après le procédé du chimiste allemand Ziegler, qui remplacera le caoutchouc naturel pour les pneus de très gros camions et surtout des avions transcontinentaux à réaction.

Les pneus de ces énormes appareils ne résistent pas à plus de trois ou quatre atterrissages. Si notre nouveau caoutchouc peut prolonger les pneus jusqu'à cinq ou six atterrissages, ce sera beaucoup de gagné, d'autant plus que leur coût sera moindre, nous a déclaré hier M. E.J. Buckler, vice-président de Polymer Corporation, qui assista au symposium de chimie macromoséculaire à l'hôtel Reine-Elisabeth.

L'usine que fait construire Polymer Corporation à Strasbourg produira 10,000 tonnes de caoutchoucs spéciaux. La concurrence en ce domaine est extrêmement dure, nous dit M. Buckler, mais Polymer Corporation, grâce à ses méthodes ultra-modernes de production, peut l'affronter. Cette installation, qui coûtera $10,000,000, sera hautement automatisée.

Polymer Corporation a un budget annuel de $2 millions pour la recherche: c'est là, d'après M. Buckler, l'un des principaux secrets de sa réussite.

La crise de Berlin et le problème de la liberté

OMBRES ET LUMIERES (2)

par G. ANSGAR

AFP — Brandenburger Tor, symbole jadis de la puissance prussienne, aujourd'hui terme à deux visages, l'épanoui, le soucieux. Car c'est bien ainsi qu'apparait Berlin au voyageur. De la zone Est, d'Unter den Linden, on peut voir le quadrige sur la Porte trainant pour ainsi dire derrière lui les lumières joyeuses et riches d'un Berlin de l'abondance, alors qu'à l'Est tout est sombre et resté comme à l'époque de la guerre. Impressions de zone suburbaine, alors que c'était là jadis le centre du Reich, avec l'Hôtel Adlon, la Friedrichstrasse, la rue des élégances, tout cela n'est plus qu'ombres ...

Plus loin semble commencer le véritable Berlin-Est qui s'agglomère autour de la fameuse Alexanderplatz : l'Université Humboldt, dont l'enseignement trahit les grandes idées universalistes du penseur ; l'Opéra, dont les talentueux acteurs se cantonnent dans des oeuvres d'un classicisme éprouvé, de peur de dévier de la ligne Ulbricht, et aussi d'autres constructions nouvelles, à la mode moscovite ; estrade de parade du SED. (parti socialiste unifié, c'est-à-dire en réalité communiste, "parti russe", comme l'a qualifié le leader social-démocrate ouest-allemand Wehner).

Tous ces vestiges restaurés, tous ces souvenirs, ces horribles symboles d'un monde totalitaire (mais insuffisant !), tout cela sent le charbon, la poussière, la misère ... Des façades tristes manquant de ravalement, des hommes silencieux, mal vêtus, circulant comme des silhouettes lugubres, apeurées, méfiantes, dont l'âme est encore plus fermée que le visage ... L'angoisse rendue plus grande par les campagnes officielles de fausses nouvelles, par les attaques incessantes contre les "visées capitalistes" de l'Ouest, les menaces atomiques, prises plus au sérieux dans le secteur Est qu'à l'Ouest ...

Et la misère, la misère noire, sans espoir, alors que sous leurs yeux, mais loin de la portée de la main, se déroule tout le faste d'un Berlin-Ouest resplendissant de santé, de richesse, de prospérité, de gaieté ... Les lumières du secteur occidental semblent indiquer aux Berlinois de l'Est la voie de la vraie liberté ...

Les autorités de Pankow sont conscientes de ce danger, de la puissance d'attraction de ces sigaux insolents qui, chaque soir, insultent la "République démocratique allemande" encore restée à un stade retardataire dans le domaine de la reconstruction, de l'industrialisation et de la production, malgré sa prétention d'être le "premier Etat ouvrier-paysan allemand" ... La pénurie de vivres, de matières consommables de première nécessité, ajoute encore au désir des Berlinois de l'Est de franchir cette fameuse "ligne de démarcation", derrière laquelle ils sont sûrs de trouver leur véritable patrie.

Le gouvernement de Bonn a mis sur pied un puissant organisme en faveur de ces réfugiés. A Marienfeld, dans la banlieue sud de Berlin, un immense îlot de maisons de deux ou trois étages sert de camp de passage à ces malheureux qui ont dû tout quitter pour essayer de revivre comme de vrais hommes. Au bout de quelques jours, ils sont transférés par avion vers le territoire fédéral. Il existe deux autres camps de passage : à Glessen et à Uelzen.

Mais 75% de ce trafic clandestin d'hommes se font par la ligne berlinoise de démarcation. Ainsi, malgré la police d'Ulbricht, malgré les châtiments qui attendent ceux qui doutent toujours de la "démocratie allemande à la mode moscovite", l'Allemagne de l'Est est le seul pays d'Europe où le mouvement démographique soit en baisse.

Ce qui est plus grave, c'est que la moitié de ces transfuges sont des jeunes gens de moins de 25 ans et que la majorité de ceux qui quittent ainsi le "paradis d'Ulbricht" sont des techniciens, des ingénieurs, des professeurs, des médecins, bref proviennent des milieux les plus qualifiés dans le domaine économique et social.

Cette fuite risque de devenir catastrophique pour toute la vie de la République démocratique allemande, et déjà les objectifs, fort ambitieux, certes, des plans décidés ne sont pas réalisés, à cause justement du manque de main-d'oeuvre, surtout de spécialistes. De plus, environ 60,000 Berlinois de l'Est se rendent chaque jour à leur travail dans le secteur Ouest, et ces éléments constituent pour la propagande communiste contre le "capitalisme impérialiste et oppresseur" le meilleur des antidotes ... De même pour les 7,000 Berlinois de l'Ouest qui vont travailler dans le secteur Est : grâce à eux on est en possession de renseignements précis sur le mode de vie à l'Est ...

Ville absolument coupée en deux par une ligne qui est en fait une barrière douanière et policière : alors qu'il ne faut aucun document pour passer à Berlin-Ouest, les autorités de Pankow exigent un passeport et un visa spécial pour entrer dans la zone soviétique. Ces deux secteurs sont complètement séparés l'un de l'autre : les Russes ont en effet coupé le câble téléphonique et pour appeler Berlin-Est de Berlin-Ouest on doit passer par Hanovre !

Les autobus et autres transports de surface s'arrêtent à la ligne de démarcation. Seul le métro parcourt tout Berlin et c'est par cette voie souterraine et clandestine que s'opèrent les fuites vers l'Ouest, malgré la surveillance des miliciens et des policiers d'Ulbricht.

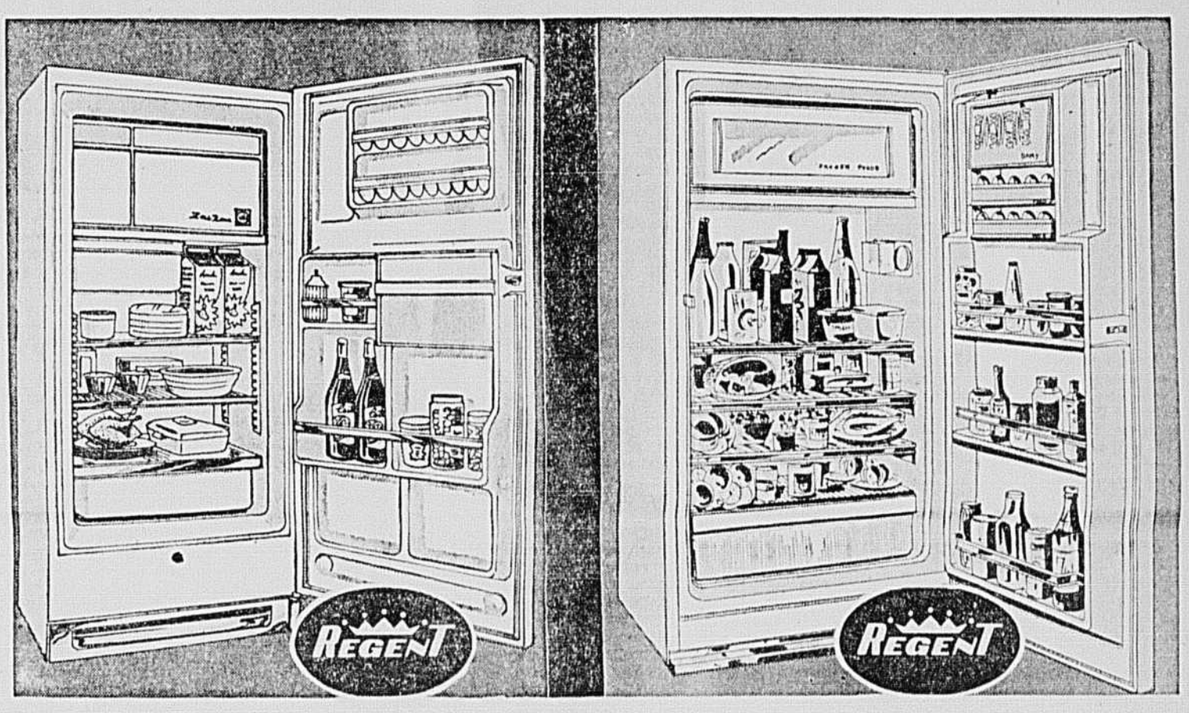
"Une situation grave, qui doit être affrontée avec décision, a été créée par les prétentions du gouvernement soviétique à l'égard de Berlin-Ouest", ainsi le constatait déjà le 16 décembre 1958 le Conseil des ministres de l'Otan, qui a déclaré notamment "qu'aucun Etat n'a le droit de se libérer d'une manière unilatérale de ses engagements internationaux. La dénonciation par l'URSS des conventions interalliées au sujet de Berlin ne saurait en aucun cas enlever aux autres partenaires des traités les droits que leur donnent les traités, ou libérer l'URSS de ses engagements ... Un tel comportement détruit la confiance mutuelle entre les nations, qui est un des fondements de la paix".

Les choses aujourd'hui se répètent, et les Alliés ne peuvent qu'adopter une attitude ferme, comme il y a quelques années. Car Berlin ne saurait être un nouveau Munich. Il s'agit en effet d'un problème qui dépasse celui du statut de la ville de Berlin : ce qui est en cause à présent, c'est toute la structure des relations internationales, basée sur la confiance et le respect des signatures, que menace aujourd'hui une fallacieuse philosophie salissant le nom de "communisme" et qui au fond baptise d'une nouvelle terminologie sa politique de la force brutale et du droit des gros à manger les petits sans défense.

Jubilé d'Or Woodhouse

VALEURS POUR APPAREIL

Bénéficiez de notre généreuse allocation d'échange sur votre vieux réfrigérateur et profitez de nos super aubaines du Jubilé d'Or



REFRIGERATEUR-CONGELATEUR COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

Une exclusivité Woodhouse ! Réfrigérateur-congélateur 12 pi. cu. Dégivrage complètement automatique avec évaporation de l'eau. Congélateur "Zéro Zone" d'une capacité de 78 livres. Hydrateur à légumes en porcelaine pleine largeur.

Spécial du Jubilé d'Or

$329

3.50 PAR SEMAINE

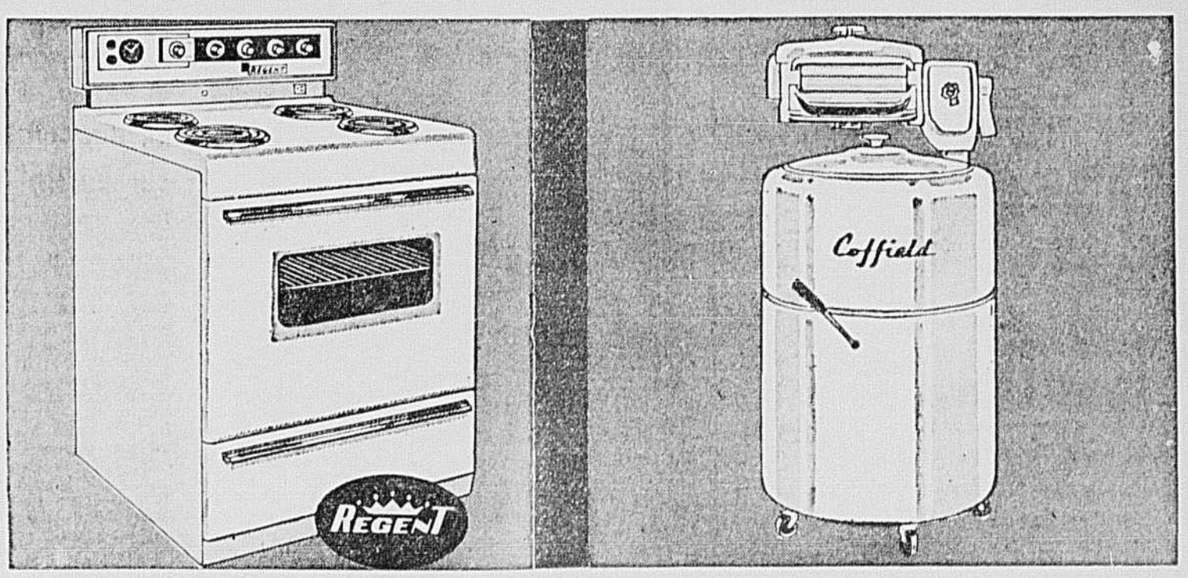
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

Une autre offre exclusive chez Woodhouse ! Réfrigérateur congélateur 10 pi. cu. "Zero Zone" complètement automatique. Peu encombrant, à un prix budgétaire. Vaste congélateur. Deux tablettes à oeufs amovibles.

Spécial du Jubilé d'Or

$229

2.50 PAR SEMAINE



POELE ELECTRIQUE 30"

S'obtient seulement chez Woodhouse ! Les parois du four s'enlèvent facilitant ainsi le nettoyage. En porcelaine émaillée résistant aux acides. Etanchéité de la porte du four assure une cuisson plus égale. Tiroir d'emmagasinage extra grand.

Spécial du Jubilé d'Or

$219

2.25 PAR SEMAINE

LESSIVEUSE "COFFIELD"

Fameuse essoreuse "Lovell". Cuve de porcelaine émaillée, contenant de 8 à 9 livres de linge. Mouvement du mécanisme parfait avec girateur de plastique lisse. Tableaux d'égouttement chromés.

Spécial du Jubilé d'Or

99.95

$1 PAR SEMAINE

MAGASINEZ A VOTRE AISE LE JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT : Au Town Parking Ltd., sur la rue Clark, au sud de Ste-Catherine. Remettez votre reçu à un de nos vendeurs.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat)

GAGNEZ UN RADIO !

En effet, chaque samedi, CKVL donne un joli radio de table "Fleetwood". Pour plus de détails, écoutez CKVL et surveillez les aubaines Jubilé d'Or Woodhouse, annoncées tous les jours par Léon Lachance; n'oubliez pas : CKVL, 850 au cadran.

Woodhouse

105 ouest, rue STE-CATHERINE

Téléphone : VI. 5-9261

A VERDUN : 3913, rue Wellington. PO. 6-2343

WOODHOUSE ... A L'AVANT-GARDE DE L'AMEUBLEMENT DEPUIS 1911

Mlle Lyse Richer, B.A., M.P., fille de M. et de Mme Yvanhoe Richer, de Côte des Neiges, et Me Alain Lortie, fils de M. et de Mme Léon Lortie, également de Côte des Neiges, dont le mariage sera béni par le Rév. Père Emile Legault, c.s.c., le samedi, 5 août, à dix heures, à l'église de l'Annonciation, d'Oka.

photo ADOLPHE

Mlle Marthe Langevin, fille de M. Achille Langevin, décédé, et de Mme Langevin, d'Ahuntsic, et M. Ephrem Cardinal, de Montréal, fils de M. et de Mme Ernest Cardinal, décédés, dont les fiançailles ont eu lieu récemment. Le bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi, 9 octobre, à 9 h., à l'église St-Paul-de-la-Croix.

Mlle Lise Chevrier, fille de M. et de Mme Jean-A. Chevrier, et M. Pierre-Paul Groulx, fils de M. René Groulx et de Mme Groulx, décédée, dont le mariage sera célébré le samedi, 12 août prochain, à neuf heures quarante-cinq, à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous, de Rosemont.

Photo Jean-Pierre Rivest

M. et Mme GEORGE J. M. EVERS (DENYSE PROVOST) dont le mariage a été célébré récemment, à l'église Saint-Louis-de-France, par M. l'abbé Charles-Emile Provost. La mariée est la fille de M. et de Mme Marcel Provost, de Montréal et le marié, le fils de M. et de Mme Albert A. M. Evers, autrefois de Bréda, Hollande.

Récent mariage

A l'église Ste-Thérèse-d'Avila, de Marionville, avait lieu, récemment, le mariage de Mlle Cécile Bisson, fille de M. et de Mme Gonzague Bisson à M. Ovide St-Pierre, fils de M. et de Mme Hormisdas St-Pierre, de St-Joseph d'Orléans. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Gérard Séguin. M. Gonzague Bisson et M. Hormisdas St-Pierre servaient de témoins à leurs enfants.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les jeunes époux sont partis en voyage pour les chutes Niagara.

A Tokyo

Princesse vedette au tennis

TOKYO (Reuters) — La princesse Michiko, héritière au trône du Japon, s'est classée comme vedette au tournoi de tennis de Tokyo, en gagnant le match double de la section féminine.

Cependant la joie de la jeune princesse fut de courte durée. Le jour suivant, un grand deuil venait frapper la famille impériale. La fille ainée de l'empereur Hirohito et de l'impératrice Nagako, Mme Shigeko Higashi-Kuni, âgée de 35 ans, mourait à l'hôpital de la maison impériale, après avoir souffert pendant près d'un an de troubles intestinaux.

Née princesse Terunomiya, surnommée Teru, elle avait perdu son titre de princesse en 1943, par son mariage avec un roturier.

Au cours des années subséquentes, deux de ses soeurs, et son frère, suivirent son exemple de mésalliance.

Loi modifiée

En 1958, le Conseil de la maison impériale, causant une grande surprise au monde entier, mit de côté une tradition vieille de 2,600 ans, voulant que le prince héritier ne se marie qu'avec une femme de la noblesse, et donna son approbation au mariage du prince Akihito, à Michiko Shoda, âgée de 24 ans, fille d'un riche meunier.

Il en résulte que la jeune princesse sera la première personne venant d'une famille de roturiers, à devenir impératrice du Japon, lorsque, le prince accédera au trône de son père, l'empereur Hirohito.

Oléoduc d'Europe

Beaurepaire, France. (PA) — Deux équipes avançant en sens inverse sont à poser l'oléoduc qui reliera Marseille au Rhin. Elles ont commencé ici, dans l'Isère, en juillet.

Mlle Liliane Laventure, de Montréal, fille de l'Hon. Félix Laventure et de Mme Laventure, de l'Ile Maurice, et M. Gordon Burnett, de Montréal, fils de M. et de Mme William Burnett, de Kent, Angleterre, dont les fiançailles ont eu lieu récemment. Leur mariage sera célébré au cours de l'hiver.

N'en faites rien et vous vaincrez

NEW YORK (UPI) — Connaitre ses manquements, c'est déjà posséder la clef du succès.

Ceci est du moins l'avis de M. D.M. Harrison, adjoint au directeur administratif de l'hôpital des Vétérans, à Montgomery, Ala. A l'intention des employés de bureaux, hôpitaux, écoles, magasins, usines, postes d'essence, etc., il a groupé les erreurs les plus susceptibles d'entrainer un renvoi. Il propose de bien étudier la liste suivante des gaucheries à éviter et par le fait même vous garantir le succès.

Votre directeur vous demande-t-il un travail spécial... énumérez les diverses objections en empêchant la réalisation.

Déplorez constamment être surchargé de travail alors que vos confrères, eux, sont des privilégiés.

Prenez la mouche à la moindre provocation, imaginaire ou non.

Refusez de considérer toute nouvelle approche à un travail.

Ne vous donnez jamais la peine de vous rendre compte si l'on vous a compris.

Dans le même ordre d'idées, parlez par onomatopées.

Ne consultez jamais vos compagnons de travail.

N'oubliez pas de partir en retard le matin de façon à ne jamais commencer à l'heure; cessez également de travailler un bon moment avant la fermeture, ceci vous permettra de franchir la porte le premier.

Avec un peu plus d'appplication vous arriverez même à commettre ces erreurs avec plus de raffinement. De préciser M. Harrison :

Lorsque vous vous plaignez d'être surchargé, citez un cas particulier, i.e. "Ce travail qu'on a réclamé mercredi était bel et bien en dehors de mes attributions en plus d'être par surcroit à mes fonctions habituelles". Cette mise au point démontrera que vous ne cherchez pas à vous faire valoir et peut-être même, couper l'herbe sous le pied à votre directeur.

Vous arriverez à être constamment vexé si vous prenez soin d'imaginer, que la conversation cessant, lorsque vous approchez d'un groupe, vous en déduisez immédiatement qu'on parlait en mal de vous. Ne laissez surtout pas passer l'occasion d'en faire autant sur leur compte. Attristez-vous du fait que, vous ayant joint à quelques personnes buvant un café, vous en voyez une ou deux partir. N'est-il pas admis de reconnaitre aux génis une susceptibilité marquée, pourquoi en serait-il autrement de vous ?

M. et Mme JACQUES RACETTE (FERNANDE MILLAIRE), dont le mariage fut célébré récemment à l'église St-Eusebe. La mariée est la fille de M. et de Mme Lucien Millaire, de Montréal, et le marié est le fils de M. et de Mme Gérard Racette, également de la métropole.

Mlle HUGUETTE PICHE, fille de M. et de Mme Elphège Piché, de Gentilly, et M. PIERRE B. CARTIER, fils de M. et de Mme Ted Cartier de Montréal, dont le mariage sera célébré, le samedi 5 août, à l'église St-Lambert.

Mlle FRANCINE NOISEUX, fille de M. et de Mme Maurice Noiseux, de Châteauguay Centre, et M. ROBERT GEOFFRION, fils de M. et de Mme Léopold Geoffrion, de la Cité de Jacques-Cartier, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.

Coutumes espagnoles

Châteaux de cartes... Châteaux en Espagne

MADRID. (PA) — Le prince charmant et le château de rêve ne se trouvent pas nécessairement en Espagne. En effet, dans ce pays, la jeune fille qui désire se marier y pensera deux fois considérant qu'elle aura à payer le mobilier de sa future demeure, quelquefois entièrement, dans certaines régions mais, en général, ceux de la chambre à coucher et de la cuisine.

Les jeunes filles qui ne croient pas aux longues fiançailles feraient bien de ne pas s'amourracher d'un Espagnol, car la pénurie de logement pose encore là un problème, à moins que les nouveaux mariés consentent à habiter avec les parents.

Le père de la mariée a un rôle important à remplir ; non seulement il défraie le coût de la cérémonie nuptiale, mais il

Voir CHATEAUX en page 8

Voyages

M. et Mme Jean-Marc Vinette, M. et Mme Cléo Maisonneuve et M. et Mme Yvan Maisonneuve sont de retour à Ottawa d'un voyage dans les provinces maritimes.

—Mlles Jeanne Perrier et Alice Barré, d'Ottawa, sont parties samedi dernier à bord du S.S. Ryndam pour une croisière de quinze jours aux Antilles.

—Mlle Linda Laverty, de l'avenue Westmore, à Montréal, est présentement en vacances à Virginia Beach, Virginie.

—Mlle Estelle Quinn, de Ste-Geneviève, fait un court séjour en Virginie.

Mme Madeleine Séhier-Médard est de retour d'un voyage en France, par avion.

Prochains mariages

Mme Jean-Paul Cardinal, de Saint-Lambert, a l'honneur de faire part du mariage de sa fille, Micheline, à M. Jean Tremblay, L.Sc.C., C.A., de Baie Comeau, fils de M. et de Mme Félicien Tremblay, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Saint-Lambert, le samedi, 9 septembre, à dix heures.

—M. et Mme J. John Charland, de Lachine, sont heureux de faire part du mariage de leur fille, Madeleine, à M. Lorne Thomas Wheeler, fils de M. R. J. Wheeler et de Mme Wheeler, décédée. La cérémonie religieuse aura lieu le samedi, 12 août, à l'église de St-Bruno.

SOLDE DE
SOULIERS D'ÉTÉ

Lignes discontinuées de nos meilleurs souliers d'été pour dames

$12.95 et $14.95

Wm. H. Mack LTD.

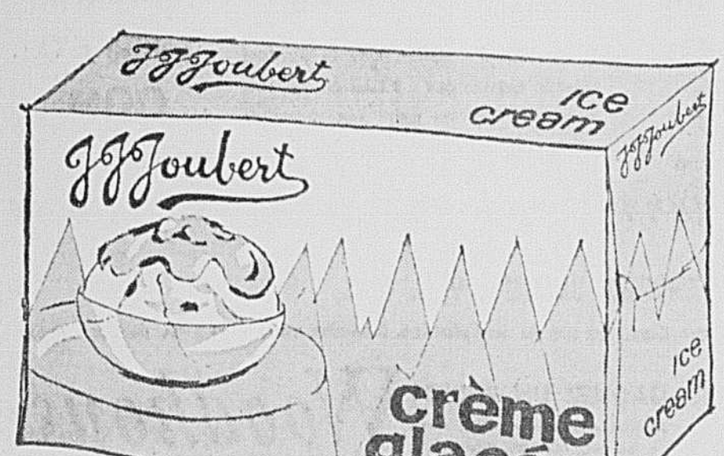
Chaussures mieux ajustées pour hommes et femmes

1395 ouest, STE-CATHERINE (près Bishop)

1432, rue BLEURY (près Sainte-Catherine)

Heures d'affaires : de 9 à 5.30 h. — Samedi jusqu'à 1 p.m.

M. et Mme PIERRE TOUZIN, ing.p., (ANDREE MARTIN, i.l.), dont le mariage a été célébré le samedi 1er juillet à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, de Strathmore. La mariée est la fille de M. et de Mme René Martin, de Strathmore, et le marié, le fils de M. et de Mme Thomas Touzin, ing.p., de Dorval.



crème glacée JOUBERT

RÉGALS POUR L'ÉTÉ!

La crème glacée est populaire en toutes saisons . . . mais spécialement durant les chaleurs d'été. En ce moment, J. J. Joubert Limitée vous offre un choix de délicieuses saveurs, telles que:

Vanille, Fraises, Chocolat, Érable, Neapolitaine, Butterscotch Ripple, Fruits, Chocolate Ripple...

PLUS: le spécial du mois.

Commandez-les chez votre dépositaire Joubert. JJJoubert LIMITÉE

Le lundi, les clients chez

STEINBERG

bénéficient de valeurs additionnelles

Au plus vif pinson le plus gros ciron, dit le proverbe. Ce qui est certain c'est que ceux qui feront leur marché le lundi profiteront d'un boni spécial chez Steinberg. En effet, le lundi, jour où les épiceries sont moins achalandées, Steinberg donne 100 TIMBRES PINKY GRATUITS avec toute commande d'au moins $5.00. Ce qui n'empêche pas Steinberg d'offrir les meilleures aubaines aux plus bas prix CHAQUE jour de la semaine. C'est l'endroit idéal pour les "extras" : 100 timbres Pinky gratuits tous les lundis de juillet. Aussi ne manquez pas de faire votre marché le lundi chez Steinberg.

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

avec tout achat d'au moins $5.00

LUNDI 31 JUILLET SEULEMENT

(Limite : 1 coupon par client)

Chez Steinberg, sur l'île de Montréal et le voisinage immédiat.

Le monde féminin

Avec Aurette Provost

Vous vivrez de beauté à travers la peinture

par Nicole MONGEAU

— Je tente de semer de la beauté sous les pas précipités de mes contemporains afin qu'ils prennent le temps de s'arrêter un moment. J'ai tant souhaité créer une oasis de poésie, au coeur même du Canada français.

Voilà en quels termes s'exprimait Aurette Provost, artiste-peintre, parlant du rôle qu'elle a joué depuis tant d'années dans le domaine artistique. L'artiste montréalaise a tenté auprès des profanes une audacieuse et patiente initiation à la beauté des chefs-d'oeuvre de peintres contemporains français. Elle vient d'accepter la direction d'une galerie d'art à Québec. "Le Salon des artistes français" ouvrira ses portes au début d'octobre sur la Place Laurier, à Sainte-Foy.

Aurette Provost loue le sens artistique de certains hommes d'affaires et cite le nom de M. Paul Racine, premier responsable de cette Place Laurier aux lignes aussi belles que modernes.

L'artiste déclare : "Les gens pourront enfin admirer à leur aise, aussi souvent et aussi longtemps qu'ils le voudront, les oeuvres de leur choix. Voilà un des avantages de cette exposition permanente. Les expositions itinérantes — que d'ailleurs M. de Szalmassy continuera — ne duraient pas toujours assez longtemps pour permettre à certaines personnes de se décider à effectuer un choix.

— Parlez-nous de ces expositions itinérantes et de M. de Szalmassy.

— Depuis des années nous parcourons Québec et les provinces voisines pour y tenir des expositions de peintres contemporains français. M. de Szalmassy possédait autrefois une galerie d'art à Budapest. Une fois installé au Canada, grâce à des amis français, il a pu élaborer un plan d'expositions itinérantes. Au cours de ces voyages j'ai été à même de tâter le pouls artistique de la province et du Canada. Le théâtre, la musique, la littérature prenaient déjà un essor remarquable alors que la peinture demeurait encore le luxe de quelques initiés. Mais depuis quelques années je note avec émotion l'évolution de nos compatriotes dans ce domaine.

Rappelons ici qu'Aurette Provost est née à Montréal, qu'elle a étudié le dessin avec Simone Dénéchaud et Cécile Gravel-Raymond. Elle débutait officiellement dans la carrière par une exposition de ses oeuvres au salon Argent de l'hôtel Ritz-Carlton. Par la suite, bien que n'appartenant à aucun clan, elle a exposé à plusieurs reprises avec des groupes à tendances diverses. En 1955, une seconde exposition solo, au Ritz, attire l'attention des critiques sur son oeuvre. Au printemps 1960, trois de ses tableaux sont retenus pour le VIIe Salon International de Vichy, ce qui lui vaut des offres d'aller exposer en France.

— Pour l'instant, il ne saurait en être question, mais quand la maison sera bien organisée, j'y songerai sérieusement. Je suis toute à la joie de m'arrêter un moment, car, depuis des années, j'ai mené une vie de nomade à travers mon propre pays. Mais je suis bien heureuse de penser que peut-être j'ai rendu la beauté un peu plus accessible.

Aurette Provost nous confie très modestement qu'à côté de ses "cousins de France" il y aura une petite place pour ses

Voir LA PEINTURE page 8

AURETTE PROVOST délaisse un moment ses pinceaux pour sourire au soleil et aux pigeons réfugiés sur le toit.

Pour toutes les tailles

Style princesse galbe parfait

PARIS. (PA) — La collection "en spirale" lancée par Jacques Heim comporte surtout des vêtements élégants, seyants, et avantagent souvent la ligne grâce à une coupe du plus pur style princesse.

Le seul élément inacceptable est la couleur ; il y a des bruns-verts et des sépias ternes qui n'ont rien d'attirant, au contraire. Pourtant les bruns chauds, les gris, les tons blanchâtres, le jaune moutarde doré, les orangés et le noir se retrouvent en grande quantité.

Heim est d'avis que la création la plus importante de sa collection est la robe-manteau qui enveloppe le corps d'une ligne en spirale. Ces modèles, de même que la plupart des robes et des tailleurs moulent les formes jusqu'au bas de la hanche puis s'évasent jusqu'au bord du vêtement, qui est fixé à un pouce en bas du genou.

Il y a aussi des robes qui ressemblent à des tailleurs et des manteaux qui s'attachent à l'arrière, de même que des vestes qui peuvent se porter sens devant derrière.

On retrouve des encolures munies d'écharpes qui se drapent sur l'épaule et, malgré sa sinueuse appellation, la ligne Heim est simple et nette.

On voit énormément de tweeds, de manteaux de lainages lourds, de robes de crêpe, de velours et de lamé, allant des tons d'or et de cuivre jusqu'au gris acier. Le jais est très en vogue et agrémente sobrement n'importe quel ensemble ; on voit aussi certaines garnitures irridescentes beaucoup plus élaborées, ou des rebords de même tissu que la robe et tressés.

Pour l'heure du cocktail, on note un fourreau à bord de vison, alors que, pour tous les jours, un tailleur de cuir noir avec col de laine et béret de même tissu permet de braver toutes les intempéries. On a trouvé un orlon soulevé qui imite bien le grain du cuir. Autre création fort remarquée, une cape de suède intéressante.

Guy Laroche

Présentation somptueuse chez Guy Laroche dont on inaugurait les nouveaux salons, avenue Montaigne. Murs gris-perle et rideaux en camaïeu gris et blanc, donnent une atmosphère reposante aux vastes pièces éclairées d'immenses bouquets où éclatent les tournesols couleur d'or.

Sophie Litvak, très élégante dans un ensemble de shantung grège, était venue parrainer ce nouveau lancement.

Simple et raffiné, le style collégienne de luxe adopte cette année par Guy Laroche abandonne la recherche de l'effet pour se complaire dans celle de la distinction et de la sobriété. Alerte et active dans la journée, cette collégienne porte des tailleurs souples à vestes courtes, des jupes allongées et en trompe-l'oeil permettant la marche et des blouses en crêpe dont l'encolure se termine parfois en capuchon ou en écharpe.

Les manteaux sont droits ou légèrement évasés, recouvrant les robes de jersey ras du cou et sans manches soulignées de piqûres en spirale.

Pour les dîners, les fourreaux de crêpe, de satin ou de mousseline très dépouillés devant s'ornent de drapés asymétriques ou d'immenses écharpes plongeant dans le dos.

Les ensembles de broches somptueux, robes décolletées dont les jupes prennent de l'ampleur, les petites vestes doublées de vison, les robes perlées sinueuses et molles, les longs fourreaux de velours bordé, sont très en faveur le soir dans cette collection qui a été très applaudie.

Madeleine de Rauch

Son nouveau modeliste, Jean-Marie Armand, a adopté les couleurs feu et les garnitures de fourrure. Les tailleurs simples et désinvoltes font une large place aux tweeds tandis que le soir le crêpe et la mousseline deviennent les matières idéales pour les petites robes à taille croisée à large bénitier dans le dos.

Serge Matta

Sportive, jeune et très sobre, la femme habillée par Matta aime les petits tailleurs très souples à jupes évasées, très souvent exécutés dans des tissus écossais de tons bruns ou rouges. Les petites robes de flanelle ou de lainage léger sans manche et ras de cou effleurent à peine le corps et s'évasent en douceur tandis que les manteaux à carrure très ronde ont une ligne projetée vers l'arrière grâce à un panneau en biais dans le dos. Le noir est la couleur favorite de ce couturier chilien qui se montre un fervent partisan du crêpe pour les robes de dîner et les fourreaux longs du soir évasés dans le bas. Très classiques et dépouillées, ces robes de gala sont enrichies de broderies ou de pétales de fleurs en dentelle généralement de coloris sombres.

Poésie des vacances

"HOMME LIBRE, TOUJOURS TU CHERIRAS LA MER"... Ce vers de Baudelaire illustre bien le sentiment des citadins qui éprouvent un besoin d'évasion en cette période de chaleur intense. On voit de plus en plus de chaloupes à moteur hors-bord sillonner les eaux fascinantes de nos lacs. Entre ciel et mer, rien de tel pour retrouver la joie de vivre et un sourire lumineux pour affronter de nouveau la loi du pénible quotidien. Pour ceux qui n'ont pas encore pris leurs vacances, cette image en est une de plaisir anticipé, pour les autres, nous leur dédions, comme une réminiscence de fraîcheur...

Nouveau local d'artisanat

FORT PROVIDENCE (PC)— Les membres du Women's Institute, section de Fort Providence, ont mis sur pied un centre d'artisanat où elles confectionnent des souvenirs authentiquement canadiens à l'intention des touristes. Elles font elles-mêmes des coussins, des brassards et des mocassins en cuir tanné ornés de motifs de perles et de broderie.

Cinq femmes de race blanche et onze Indiennes font partie de ce groupement. Les hommes de l'endroit ont déjà leur local où ils fabriquent des bottillons de neige, des toboggans et des tambours.

La population de Fort Providence bénéficie d'une nouvelle route qui contourne le côté ouest du grand lac des Esclaves pour aboutir à Yellowknife.

9427—Votre fillette se sentira tout à fait à la page avec ce petit ensemble, chemise et jupe, agrémenté d'une insertion de broderie et ruban de couleur contrastante. Grandeurs : 2,4,6 et 8. Prix : 43 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, LA PRESSE, Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. Inclure 43c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

A la bonne fourchette

Salade de fruits

Grâce aux fruits frais, les desserts d'été sont simplifiés. Nos familles ne semblent pas se lasser du plateau de fruits frais ou des salades de fruits. Peut-être que vous, l'artiste de la cuisine, aimeriez varier un peu votre répertoire ?

Les marguerites ont révélé que vous aimeriez passionnément ces cantaloups remplis d'une mousse à la lime à base de lait évaporé.

Voici trois recettes éprouvées : Cantaloup Chiffon, Crème aux framboises et Coupe aux Bleuets et aux pêches; les produits laitiers en sont le dénominateur commun. On utilise tour à tour le lait évaporé fouetté, la crème sûre et le fromage cottage. Rafraîchissant ? Ah, oui. Facile à faire ? Très.

CANTALOUP CHIFFON (8 portions)

1 paquet de gelée en poudre à la lime — 1 tasse d'eau chaude— ⅓ tasse de sucre — 2 c. à table de jus de lime — 1½ c. à table de jus de citron — ⅔ tasse de lait évaporé, refroidi très froid— 4 cantaloups.

Dissoudre la gelée en poudre dans l'eau chaude. Ajouter le sucre et les jus et bien mêler jusqu'à ce que le sucre soit fondu. Refroidir jusqu'à ce que partiellement pris. Utilisant un petit couteau avec des dents, couper le cantaloup en deux; enlever les grains et égoutter. Battre le lait évaporé en neige, et l'incorporer à la gélatine. Verser par cuillerées dans le centre des cantaloups. Placer au réfrigérateur jusqu'à ce que ferme. Garnir de feuilles de menthe et d'une tranche de lime.

CREME AUX FRAMBOISES (6 portions)

1 paquet de gelée aux framboises en poudre — 1 tasse d'eau chaude — ⅓ tasse de sucre — 2 c. à thé de jus de citron — 1½ tasse de framboises fraîches — ½ tasse de céleri coupé en dés— ¼ tasse de noix de Grenoble hachées — 1 tasse de crème sûre.

Dissoudre la gelée en poudre dans l'eau chaude. Ajouter le sucre et le jus de citron et remuer jusqu'à ce que le sucre soit dissous. Refroidir jusqu'à ce que partiellement pris. Incorporer les framboises, le céleri et les noix de Grenoble à cette gélatine; ensuite, la crème sûre. Verser dans un moule de 1 pinte et laisser refroidir.

COUPE BLEUETS-PECHES (6 portions)

1½ tasse de sucre — ¾ tasse d'eau — 6 moitiés de pêches — ⅓ tasse de crème sûre — 2 c. à table de noix de coco râpé — 2 c. à table de sucre — 1 c. à table de jus d'orange concentré, congelé — quelques grains de macis — 1½ tasse de fromage cottage — ⅓ tasse de bleuets.

Combiner le sucre et l'eau dans une casserole. Amener au point d'ébullition remuant jusqu'à ce que le sucre soit dissous et le liquide clair. Ajouter les moitiés de pêches et cuire jusqu'à ce que tendres. Refroidir. Mélanger les autres ingrédients. Verser dans les cavités des pêches et servir sur des feuilles de laitue.

Chez le grand Dior

Marc Bohan propose la "femme charmante 1962"

Marc Bohan, successeur de Yves St-Laurent chez Dior, dont la première collection au printemps dernier avait suscité tant d'espoir, a remporté un autre triomphe avec son défilé automne-hiver présenté sous l'épithète "charme 1962". Il se différencie des autres couturiers en ce qu'il ignore cette ligne oblique, de biais ou asymétrique que l'on a remarquée dans presque toutes les collections jusqu'à date.

En effet, longue, sineuse et mouvante, la femme de Dior fait du charme: épaules menues, poitrine haute, buste étiré et hanches plates sont les caractéristiques de cette silhouette qui virevolte à l'aise dans des jupes, soit étroites, soit évasées en forme de lys à la hauteur du genou où elles s'arrêtent.

Dans les tailleurs, à veste courte, projetée vers l'arrière, des effets de boléro, des manches-gants étroites et longues affinent le buste et lui donnent un air de jeunesse sophistiquée. Des pelisses courtes, à capuchon ou cagoule, d'énormes écharpes de fourrure, accompagnent ces ensembles qui sont souvent portés avec de ravissantes bottines à talons.

Décolletés profonds

Quant aux manteaux, ils s'évasent en cônes, dans une allure enfantine, tandis que les redingotes suivent les lignes du corps.

Les robes, toutes en souplesse, adoptent des décolletés vertigineux. L'un d'eux, très audacieux, a provoqué les applaudissements de la salle et la confusion du mannequin qui le présentait. Laine et satin se mêlent pour les petites robes noires qui semblent étagées grâce à des soutiens-gorge courts à ampleur projetée dans le dos, et à de hautes ceintures laissant échapper de minuscules basques.

Pour le cocktail et pour le soir, une nouvelle gaze d'or imprimée de dessins abstraits, couleur de nuit, concurrence la mousseline, la dentelle et les broderies. Des tailleurs pailletés, en broche ou en velours, aux vestes doublées de fourrure, charment de six heures à minuit et se portent avec de gros chapeaux de vison auréolant le visage.

La princesse Radziwill, soeur de Jacqueline Kennedy, portant une robe noire au ras du cou parée d'un triple rang de perles, s'est montrée très enthousiaste à la semelle, elle remonte en rectangle sur le bout du pied. Le soir, c'est la vogue de l'escarpin de velours dans des coloris de pierres précieuses.

Bouts carrés

Roger Vivier, bottier de la maison Dior, a exposé ses nouvelles chaussures. La bottine fait un retour triomphal du matin au soir : en daim, en vernis, en lamé. Elles règnent partout au même titre que le bout carré qui s'est considérablement affiné dans la forme "tourterelle". Les talons sont moins hauts mais toujours aussi fins. Quant la semelle, elle remonte en rectangle sur le bout du pied. Le soir, c'est la vogue de l'escarpin de velours dans des coloris de pierres précieuses.

Dior a inspiré ce souple deux-pièces en frise de laine anglaise. Les épaules arrondies de la jaquette et les poches obliques contrastent heureusement avec la jupe très droite.

Association des veuves

Les membres de l'Association des veuves de Montréal sont priées de prendre note que l'excursion à l'île Ste-Hélène qui devait avoir lieu le 13 août, est remise au **dimanche, 20 août.**

Au restaurant "Hélène de Champlain", le souper sera servi à six heures, suivi, à neuf heures, d'une représentation de la pièce de Musset "Il ne faut jurer de rien", au théâtre de la Poudrière.

Pour obtenir de plus amples renseignements, s'adresser à Mme Cécile P. Senneville, à DU. 7-3550.

BIRKS B·B

Les ateliers Birks présentent

Symphony

une bague à diamant solitaire

250.00

Or blanc 18 carats ou or jaune 14 carats avec monture d'or blanc 18 carats.

Alliances assorties "Symphony" :

Pour dames, or jaune 18 carats, façon florentine, 16.50

Pour messieurs, or jaune 14 carats, façon florentine, 27.00

Disponibles aussi pour dames, des alliances serties de diamants.

Lorsque vous choisissez votre diamant tenez en considération les faits suivants :

Birks achète directement des lapidaires.

Nos gémologistes protègent jalousement leur réputation en donnant la qualité.

Les gémologistes de Birks sont membres de l'"American Gem Society".

Facilités uniques pour la création et la réalisation des montures.

Expérience acquise depuis 4 générations.

Ecrin de présentation en argent sterling compris sans frais supplémentaire.

Assurance gratuite pour une année.

Service gratuit de nettoyage et de vérification.

Conditions budgétaires pour accommoder chacun.

Valeur totale remise sur l'échange d'un diamant plus gros.

BIRKS
DIAMANTAIRES

TROIS MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL

BIRKS B·B

CARRE PHILLIPS
DORVAL ET ROCKLAND

Expériences tentées en C.-B.

Intégration des enfants aveugles dans la société

VANCOUVER. — (PCI) — L'été dernier, 20 enfants aveugles gambadaient dans les parcs municipaux de Vancouver, faisaient les pirouettes, clapotaient dans les piscines et prenaient part au cours d'artisanat avec les enfants qui ont une vie normale.

Il y en a même qui sont allés dans des camps d'été pour goûter les plaisirs de la chasse, de la pêche et des divers sports d'extérieur que l'on considérait autrefois hors de leur portée.

Et tout cela se déroule dans une ville où, il y a 10 ans à peine, les directrices de jardins d'enfance ne pouvaient pas concevoir la présence d'un aveugle au milieu des autres enfants.

Aujourd'hui, l'enfant aveugle est chaleureusement accueilli, aussi bien par les professeurs que par les étudiants et cette attitude est le fruit de la lutte menée avec patience et persévérance par les autorités civiques, les parents et Mlle Eilenn Scott, surveillante des services de bien-être social de l'Institut Canadien des Aveugles.

Livres en braille

Cet automne, huit élèves se sont inscrits dans des écoles secondaires de la commission scolaire. D'autres sont encore au cours élémentaire et il y en a quelques-uns à l'école provinciale pour enfants aveugles. Dans aucune autre province on ne trouve autant d'enfants aveugles dans les écoles régulières et utilisant des livres de classe en braille.

"Bien sûr, ces élèves sont exceptionnellement doués, mais le fait qu'ils suivent des cours dans les écoles publiques prouve que la cécité n'est pas, comme on l'a cru si longtemps, un handicap redoutable", déclare Mlle Scott.

Les enfants en cause font partie d'un groupe de 115 enfants atteints de fibroplasie rétrolenticulaire entre 1946 et 1955. Tous étaient des prématurés auxquels, faute d'une règle bien déterminée pour le dosage, on a administré trop ou trop peu d'oxygène au cours de leur séjour dans un incubateur. On a depuis établi quelle était la dose pouvant être administrée en toute sécurité à la plupart des enfants.

Compagnons-guides

C'est un père d'enfant aveugle qui eut l'idée d'envoyer les jeunes aveugles dans les parcs municipaux; son idée fut mise en pratique par le service municipal des parcs. On confia chaque enfant aveugle à un compagnon ayant une vue normale et chargé de conduire l'enfant au parc et de le ramener chez lui.

Le plan répondait à deux besoins :

1. Il occupait les heures libres pendant lesquelles les enfants aveugles n'avaient habituellement rien d'autre à faire que de s'asseoir à la maison, privés des compagnons auxquels ils s'étaient habitués au cours du dimanche ou aux jardins d'enfance.

2. Il faisait sortir les jeunes aveugles des cadres restreints de l'école provinciale et les amenait dans le cercle plus vaste du voisinage de leur foyer. Le plan aidait aussi les parents, auxquels la réaction générale de l'entourage causait souvent bien des soucis. Le plan fut mis au point et dirigé par Mlle Monica Lindeman, directeur-adjoint du centre Kitsilano.

Sens de l'équilibre

"Les deux heures durant lesquelles les enfants aveugles étaient au parc étaient les plus actives. Le premier jour, nous avons bandé les yeux de tous les enfants pour leur montrer la situation dans laquelle se trouvaient les aveugles. Le groupe, qui comprenait des enfants dont les âges variaient entre cinq et 15 ans, participait aux jeux, notamment au colin-maillard, et exécutait des pirouettes sur les tremplins et les canevas à gymnastique.

"Une des constatations les plus étonnantes que nous ayons été à même de faire est que ces enfants semblent ne jamais se blesser. Ils se souviennent toujours de l'endroit exact où se trouve chaque obstacle. Et ceci s'applique à presque toutes les activités des aveugles, qu'ils fassent du patin à roulettes, du judo ou qu'ils dansent. Ils ont un pouvoir de concentration bien supérieur à celui des autres enfants et leur mémoire est beaucoup plus fidèle.

"C'est la toile élastique pour les sauts de gymnastique qui est la plus populaire. Les aveugles se tiennent loin des bords en se guidant sur les cris des enfants qui sont en dehors. Ils ont un sens formidable de l'équilibre.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Prévention du nez rouge

Dr Wilfrid LeBlond, M.D.

Il y a déjà plus de cinquante ans, le barde breton Théodore Botrel — ce Stephen Foster de l'Armorique — stigmatisait les nez rouges, en les associant avec l'abus de l'alcool. Rappelez-vous les paroles de l'une de ses chansons, qu'il qualifie lui-même d' "antialcoolique."

"Ton vilain nez rouge, animal ivrogne,
"A l'air d'un fanal au milieu de ta trogne.
"Il t'a coûté cher; mais il se voit de loin
"Hein!

C'est sans doute de la versification d'employé de chemin de fer (non itinérant); mais les mots de Botrel font du nez rouge un signe d'abus de l'alcool. Ils rejoignent le "brandy nose" des Canadiens de toute langue, comme indication d'un symptôme rattachable à de trop abondantes libations.

C'est là, de la part de Botrel et de tous ceux qui pensent comme lui, une exagération et une injustice. Tous les grands buveurs n'ont pas le nez rouge; et peu de gens parmi les "nez rouges" doivent cette manifestation faciale à l'usage de l'alcool, sous n'importe quelle forme qu'il se présente. Ceci n'empêche, que le fait d'avoir le nez chroniquement ou périodiquement rouge peut constituer un désagrément réel, et qu'il est sans doute utile de connaître les causes du nez rouge pour y remédier dans la mesure du possible.

Il ne sera pas question ici des nez rougis temporairement par un coryza ou rhume de cerveau passager, ou par les pleurs qui s'accompagnent de mouchages laborieux. Il ne sera pas question non plus des rougeurs de l'appendice nasal qui accompagnent ou révèlent des états graves comme le "lupus" tuberculeux, le "lupus" érythémateux. La cause de ces rougeurs aura généralement été établie par le médecin que le patient consulte pour des troubles profonds de l'organisme.

Il s'agit ici de ces états de rougeur du nez qui apparaissent par poussées, et qui font penser à un état de congestion des tissus mous de cet organe.

Ils sont dus pour une grande part à des lenteurs, à des troubles digestifs qui, par ailleurs, ne sollicitent pas une visite au médecin. Ces rougissements du nez se produisent après les repas; et l'usage du vin n'a que peu à y voir.

Ces états de rougeur du nez ne sont pas plus graves, en eux-mêmes, que le trouble digestif qui les provoque; cependant, à la longue, ces poussées congestives peuvent — par suite de la dilatation des vaisseaux, des ailes et du bulbe du nez — créer une rougeur permanente qui passe ensuite à la teinte bleue de la couperose. L'appendice nasal augmente graduellement de volume; et, au pire, "c'est le nez monstrueux, bourgeonnant et globuleux du rhinophyma". (Jean Hamburger, dans "Petite Encyclopédie Médicale" — Flammarion). Ce mot "rhinophyma" n'a rien — sauf sa racine — de rhinocéros; c'est un terme "savant" pour désigner un développement considérable du nez par suite de l'épaississement de la peau et de l'hypertrophie des glandes sébacées.

Cet état de rougeur se prévient par une bonne hygiène alimentaire (repas équilibrés, et pris sans hâte), et par une thérapeutique d'extraits glandulaires si la première mesure ne suffit pas.

Il y a aussi les nez qui rougissent dès les premières froidures, et qui demeurent en cet état jusqu'au printemps suivant. Les gens qui en souffrent, ont généralement à subir le même phénomène, aux oreilles, aux doigts et aux pieds. C'est la manifestation locale d'un état de sensibilité qui atteint parfois l'état général de l'individu.

Il est conseillé de tenter d'y remédier, localement, par des onctions à l'huile camphrée, à l'eau oxygénée, à l'huile de foie de morue... Comme traitement général, on préconise le sirop iodo-tannique phosphaté, l'huile de foie-de-morue (prise par la bouche cette fois) : des "toniques" en somme, et pas plus.

Symptômes révélateurs

TORONTO. (PC) — Connaissez-vous, madame, les indices permettant de reconnaître un homme follement épris ?

A ce sujet, le professeur Hermann Woehler, auteur et psychologue averti, a voulu connaître l'opinion d'un groupe de jeunes Allemandes, à Munich.

Voici quelques réponses:

"Sa voiture est toujours fraîchement lavée, quand il emmène sa belle en promenade".

"Au restaurant, il commande des mets raffinés, les plus coûteux sur le menu, et il distribue les pourboires avec désinvolture".

"Il change la façon de se coiffer, utilise parfois une lotion, et ne dédaigne pas les services d'une manucure."

"Délaissant une vie plus austère, il se découvrira soudain un intérêt marqué pour la danse, l'opéra, le théâtre, et les clubs de nuit. "Ses cravates sont choisies dans des couleurs plus voyantes, ses chemises sont maintenant en soie, et bientôt, il ne pourra plus se passer de chapeau ni de gants". "Sa voix devient plus suave, son regard, d'une étrange fixité, et on ne sait plus trop où son imagination l'entraînera."

LA PEINTURE

SUITE DE LA PAGE 7

oeuvres. Elle ne se réclame d'aucune école mais constate : "Je suis tantôt figurative, tantôt non figurative selon les circonstances et les événements de ma vie. Si je présente parfois des oeuvres à tendance symbolique et surréaliste, c'est qu'à mon sens, il faut utiliser le mode d'expression qui est le plus propre à extérioriser l'inspiration du moment.

"Il faut que le passant reçoive plus que sa nourriture essentielle. L'homme ne vit pas seulement de pain mais d'admiration", conclut Aurette Provost en s'excusant de citer E. Hello de mémoire . . .

D'après une célèbre senorita

Le genre "serrano" est passé de mode

MADRID (PC) — Dans un pays où les femmes sont certainement le sexe faible, une de celles dont la personnalité s'auréole d'une gloire certaine est la Condesa de la Valdene, mieux connue sous le nom de Lili Alvarez. Autrefois championne internationale de tennis et aujourd'hui conférencière et écrivain, elle est une des plus éminentes féministes de l'Espagne, aussi active qu'à l'époque où elle échangeait des volées avec Helen Wills Moody ou Jean Borotra.

Il y a 30 ans, sa jolie taille et son jeu exceptionnel captivaient l'attention des spectateurs de Wimbledon. On l'a surnommée "La Senorita". Elle parlait couramment cinq langues, était une skieuse hors pair et avait remporté plusieurs courses d'automobile dans la province Catalane.

Journaliste

Après avoir abandonné les concours de tennis, Mlle Alvarez devint journaliste et relata, pour le compte d'un quotidien londonien, les événements de la guerre civile espagnole, s'installant ensuite à Madrid, "ma capitale". Aujourd'hui, mince, élégante et distinguée, elle ne s'abîme pas en vaine nostalgie. A son avis, la maturité a non seulement ses compensations, mais aussi ses avantages. Elle prépare un livre sur les hommes et les femmes de son pays et semble assurée de ne jamais connaître l'ennui.

Un jour, elle céda sa chaire à l'université de Madrid à un journaliste canadien de passage, le présentant avec fierté à ses élèves. Aujourd'hui dans la cinquantaine, elle naquit à Rome, remporta un championnat de tennis en Suisse à l'âge de 11 ans et passa les 20 années qui suivirent à voyager. Elle accorde encore une grande importance à l'équilibre physique et il lui arrive de traiter dans ses écrits d'un certain lien mystique entre le sport et la religion. Son tout dernier livre, qui parle de la spiritualité chez les laïcs, en est à sa septième édition.

Elle est convaincue que toutes les femmes devraient se meubler l'esprit. Alors qu'elle regardait passer quelques jeune femmes "genre serrano" — c'est ainsi qu'on appelle les coquettes qui passent leur temps à soigner leur petite personne pour aller ensuite déguster l'apéritif sur le boulevard de ce nom — elle ne put réprimer une exclamation. "Pauvres petites ! Elles croient qu'il n'y a rien d'autre à faire dans la vie que de se faire belle."

On l'appelait : Zitomate

La tomate, originaire du sud du continent

Pour les repas de tous les jours, le catsup est le complément indispensable pour la préparation des pains de viande, des ragoûts, des spaghettis et des croquettes.

Les Canadiens doivent ce condiment pratique et si apprécié aux Indiens, qui cultivaient et conservaient les tomates bien avant que Christophe Colomb n'ait commencé ses voyages. A l'époque des premiers explorateurs, les Indiens du Mexique et du Pérou utilisaient et appréciaient déjà la tomate qui, dit-on, est originaire de l'Amérique Centrale ou de l'Amérique du Sud. Le nom provient du mot aztèque "Zitomate". Venant du nouveau monde, les tomates pénétrèrent, au dix-septième siècle, en Italie et commencèrent à y être cultivées et utilisées dans la cuisine. Les Français et les Anglais n'adoptèrent la tomate que beaucoup plus tard et pendant longtemps, jusqu'au 19e siècle, ils la tenaient en suspicion, la croyant vénéneuse.

Le grand artiste américain, Michel Corne, introduisit la tomate en Nouvelle-Angleterre, en la cultivant chez lui à Newport, Rhode Island. Mais les écrits nous montrent que même en 1832, la tomate n'était considérée dans le jardin que comme une curiosité. Dès que les pionniers eurent expérimenté ses qualités nutritives et qu'ils constatèrent les nombreux usages qu'ils pouvaient en faire pour la préparation de leurs plats favoris, la tomate connut une immense popularité. De nos jours, parmi les produits à base de tomates, il faut naturellement mentionner le catsup aux tomates qui occupe une place de choix dans les condiments favoris des Canadiens.

Mesdames!
Ne vous souciez plus de vos cheveux cet été...Découvrez le plaisir de la fraîcheur d'une coupe "Fuss Free" 1.25
par Wanner's
Experts en coupe
1194 Ste. Catherine, Ouest. UN. 6-7636

collège valéry
UNIVERSITE POPULAIRE CANADIENNE
Collège RECONNU par le département de l'instruction publique
Avant le 1er août les parents bénéficient de la GRATUITE SCOLAIRE
LA. 2-4411
JOUR ET SOIR
Président : JOSEPH LEROUX, B.A., B.Ph., L.S.P., LL.B.
cours universitaire COMMERCE ADMINISTRATION | Cours de DROIT Complet (SOIR) | JOURNALISME ESPAGNOL
8e et 9e EN UN AN | 10e année (seule) 10e et 11e en UN AN | 12e ANNEE SCIENTIFIQUE
COURS COMMERCIAL | ANGLAIS élémentaire, intermédiaire et supérieur | Préparation aux études de GARDE-MALADE
Faites votre inscription immédiatement ! | Bénéficiez des nouvelles lois sur l'éducation ! | ORIENTATION SCOLAIRE
Prospectus sur demande
INSCRIPTION : 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.
3565 PAPINEAU, MONTREAL — LA. 2-4411
(près Sherbrooke)

Courrier Confidences

La tête des poupées est toujours vide !

Q. — C'est un mari qui, par hasard, a mis le nez dans votre courrier et qui vient raconter, lui aussi, sa petite histoire. Oh! je ne veux pas en faire un drame et dire que je suis vraiment malheureux. Mais, j'avoue, je suis un peu déçu. J'ai une femme jolie, gentille à ses heures, et qui m'a donné trois enfants que j'aime bien.

Mais la plus enfant . . . c'est ma femme. Des quatre, c'est elle qui est la plus boudeuse lorsque je ne puis lui passer ses caprices. Alors, elle me harcèle, monte mes défauts en épingle, me compare désavantageusement aux autres hommes qu'elle a connus, etc. Pour corser le bouquet, il y a des scènes, des larmes ou des journées de mutisme et de jeûne complets. Ce n'est pas gai.

J'ai essayé plusieurs moyens de la ramener à la raison. Maintenant, je laisse passer sa crise de mauvaise humeur, sans me casser la tête pour y mettre fin. Je réfléchis et je me dis que j'ai été comme bien d'autres, trop sensible à ses charmes physiques, ce qui m'a probablement empêché de voir qu'elle n'était qu'une enfant gâtée !

A mon bureau, je travaille avec une personne qui n'a rien d'une beauté mais dont l'égalité d'humeur est une bénédiction. Je ne le lui ai jamais dit, mais elle me plaît infiniment et je constate maintenant que le charme, la douceur, la compréhension et une toute petite pointe d'humour, à l'occasion, c'est mieux que la beauté d'une Lolobridgida ! Je sens qu'un jour ou l'autre, je me laisserai aller à rechercher auprès d'elle, qui est célibataire, un repos, une détente, au moins pour mon esprit et pour mon coeur, ce qui, je m'en doute bien, ne manquera pas d'être assez dangereux.

Vous allez me dire : "Ne faites pas ça" et vous allez m'exhorter à la patience. Allez-y mais soyez douce, car je suis fatigué des femmes-tempêtes.

FRAPPE PAR L'OURAGAN

R. — Soyez douce . . . alors que justement, vous me donnez une terrible envie d'être un peu méchante pour vous et de vous lancer des flèches comme: "Vous l'avez bien voulu!" ou encore: "C'est avant qu'il fallait réfléchir . . ." ou: "Il est un peu tard pour pleurer sur les pots cassés . . . cassés par vous!" Je vous dis ces choses désagréables . . . très suavement, mon ami ! Pardonnez-moi; mais je pense à toutes les jeunes filles gentilles, intelligentes, honnêtes qui se plaignent d'être délaissées par ces messieurs qu'un plumage coloré attire. C'est vraiment trop injuste ! Ou, au contraire, on pourrait croire à la justice immanente. Mais, pour celles qu'on ne prend pas dans ses bras, comme dirait Montherlant, en quoi est-ce réconfortant de vous savoir malheureux ? C'est pour les autres, pour ceux qui se laissent fasciner par le brillant, le clinquant que je fais ces remarques; non pour le plaisir malin de vous accabler. Faites celui qui n'entend pas. Mais le reste est pour vous.

Hier, vous n'avez pas assez réfléchi; vous vous en repentez amèrement. Aujourd'hui, vous êtes tenté par l'aventure, c'est normal dans votre situation. Mais cette fois, puisque l'occasion vous en est fournie, arrêtez-vous un moment pour calculer les conséquences de vos actes, pour ne les pas regretter plus tard: "Ah, si j'avais su . . ."

Vous n'êtes pas seul dans cette histoire. Ceux qui vous entourent auront à souffrir parce que vous n'avez pas su dessiller vos yeux à temps. D'abord, votre femme, cette gentille poupée qui a tout de même un coeur si elle n'a pas de tête. Le mariage ne l'a pas transformée ? Cet espoir était d'un rêveur. Ensuite vos enfants; ils ont droit à un foyer normal, à la sérénité de ce foyer si la chose est possible. (La patience, c'est à cause d'eux qu'il faut l'avoir!). Et cette jeune fille que vous allez entraîner avec vous, pourra-t-elle être heureuse dans cet amour clandestin ? Sa conscience lui permettra-t-elle de jouir de votre tendresse ? La société la rejettera, à cause de vous. Plus tard, lui sera-t-il jamais possible de refaire sa vie ? Vous ne vous leurrez pas en vous disant que si l'esprit et le coeur sont pris dans l'engrenage, tout le reste y passera !

Je ne vous exhorte à rien, si ce n'est à réfléchir . . . votre coeur est honnête . . . A vous de jouer sans tricher !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

R.—A **"Solitaire aux yeux noirs"** — Vous avez été bien imprudente, ma chère amie. J'espère, pour vous, que des aventures de ce genre ne se reproduiront pas.

Il faudrait vous faire des amies, vous distraire sainement. Vous auriez aussi besoin de voir un médecin. Un psychiatre vous serait d'un grand secours pour vous guérir de la timidité dont vous vous plaignez.

Vous parlez de "curateur"; j'imagine donc que vos projets d'avenir sont subordonnés aux décisions de cette personne. Je vous engage à beaucoup de prudence. Je doute que le commerce soit un domaine où vous ayez beaucoup de chances de réussir. Je ne vous connais pas suffisamment pour vous orienter; Je crois sincèrement qu'un psychiatre pourrait vous aider . . .

Renseignements Divers

Q.— J'ai, dans ma famille, de braves gens du nom de Saintonge qu'ils se sont empressés d'ortographier St-Onge. Or, ils se plaignent de ce que leurs voisins anglais les appellent "Stonge". J'ai, sans autre résultat que de les voir fâchés, tenté de leur expliquer que le Paradis n'hébergeait aucun saint prénommé "Onge" et que leur nom dérivait de celui d'une ancienne province de France, la Saintonge, capitale Saintes, qui, avec l'Aunis, a formé le département de la Charente-Maritime. A votre avis, ai-je tort ou raison ?

T. DE PICARDIE

R.— Ma foi, je ne suis guère versée en la matière mais j'incline à croire que vous avez raison. Cependant, les noms, à travers les siècles, subissent souvent des déformations du genre. Et les gens de langue anglaise trouveraient bien le moyen de prononcer "Saintonge" à leur façon ! Le nom de cette province de France a un son bien doux à l'oreille et la manière de l'orthographier, fort heureusement, n'y change rien. D'où vient-il lui-même ?

Quant aux résultats des matches de lutte, le chroniqueur sportif me dit qu'ils arrivent souvent trop tard. De plus, la lutte a beaucoup perdu de sa popularité. Elle n'est plus qu'un spectacle monté, plus ou moins bien. On le sait et l'intérêt en est amoindri.

R. — A **"Soucieuse"** — Je comprends que vous cherchiez à régler ce problème mais vous avez tort d'y attacher une trop grande importance. Vous deviendrez malheureuse et perdrez votre sourire . . . et ça, c'est important !

Voici une suggestion. Dans un salon de beauté, voyez une spécialiste qui épilera vos sourcils et tracera une jolie ligne. Ensuite, **tous les soirs**, à l'aide d'un miroir grossissant, vous enlèverez les quelques poils qui auront repoussé. Il vous sera ainsi plus facile de conserver la ligne de vos sourcils. Si vous ne réussissez pas ainsi, il vous faudra recourir à l'électrolyse.

Pour ce qui est de les blondir, je n'ose vous suggérer l'emploi du peroxyde. Si près des yeux, je craindrais, même si vous les protégez par des tampons de ouate imbibés d'eau, une réaction dangereuse. L'experte en beauté pourra sans doute vous conseiller. Mais souvenez-vous qu'un sourcil trop pâle n'est pas joli; celles qui sont naturellement blondes les foncent toujours un peu.

R.—A **"Coukie"** — Je vous suggère d'apprendre d'abord un métier que vous pourrez exercer chez vous. Pour cela, adressez-vous à l'Ecole des Métiers féminins, 1907, rue St-Hubert, Montréal. (VI 2-9739). Vous pourriez suivre des cours du soir. Dans quelque temps, vous seriez en mesure de gagner votre vie de façon suffisamment lucrative pour n'avoir pas à travailler et le jour et le soir.

Vous pourriez aussi garder les enfants, le soir. Il existe une association des Gardiennes à Domicile, 2165, rue Crescent, Montréal (VI 9-4501). Ce bureau pourra peut-être vous trouver du travail.

R. — A **"Maryse"** — Je vous ai répondu le 12 juillet. Cependant, avez-vous pensé à vous adresser à "Office Overload Co. Ltd" dont vous trouverez le numéro de téléphone dans l'annuaire. Vous pourrez peut-être trouver du travail par leur intermédiaire. Ou encore, vous êtes-vous adressée aux bureaux de placement provincial et fédéral ?

Peut-être, si vos efforts restent vains, pourriez-vous obtenir du secours d'une agence sociale. Adressez-vous à la Société de Service social aux Familles, 3405, rue St-Urbain, Montréal-18. (VI. 4-6392). Bonne chance!

Examen médical au camp de Farnham

FARNHAM, (C. D.) — Quinze médecins de la région métropolitaine se sont joints aux trois médecins du camp militaire de Farnham pour faire subir un examen médical complet aux 1,500 cadets, officiers et instructeurs qui y logent présentement pour une période de sept semaines.

De plus, l'unité mobile de la Ligue antituberculeuse de Montréal, s'est rendue sur les lieux pour procéder aux radiographies du personnel du camp d'été, à un rythme de 500 par jour. Le colonel V. Leduc, commandant du camp des cadets, explique que ces examens prouvent au public, aux parents surtout, que le camp de Farnham est un endroit des plus sains pour leurs fils. L'hygiène au camp est aussi maintenue au plus haut standard grâce à des inspections quotidiennes effectuées par des experts de l'armée régulière.

Mme M. Tree aux Nations unies

D'avoir joué avec Clark Gable ne lui a pas tourné la tête

NEW-YORK (PA) — La fascinante Marietta Tree, l'un des membres du gouvernement américain récemment désigné par le président Kennedy, devrait, selon toute apparence, éclairer la scène des Nations unies. Elle y est appelée à plusieurs discussions au cours de l'année en faveur de personnes qui ont besoin d'aide.

La nouvelle représentante des Etats-Unis auprès de la Commission des droits de l'Homme est blonde, grande, aux yeux noisette, mère de deux filles, en possession d'un mari qui fut membre du parlement britannique et d'un maître d'hôtel qui est bien près de la perfection. En dépit d'une apparence extrêmement féminine, Mme Tree a des opinions d'homme.

1 — Elle croit que courir les magasins est abrutissant. 2 — Elle préférerait être membre et non présidente de comités qui "travaillent vers un but bien défini". 3 — Le fait d'avoir joué avec Clark Gable n'a pas été l'événement le plus mémorable de sa vie.

Dans l'opinion de Mme Tree, un pilier du parti démocrate, la propagande est la partie la plus prenante de la politique parce qu'elle permet de pénétrer à l'intérieur des appartements et d'apprécier la façon dont ils sont décorés.

Une aventure enviable

Même si elle déteste aller dans les magasins, elle aime les vêtements, surtout s'ils sont beaux. "Je n'ai pas de préférence, toutefois, j'achète aussi bien une petite robe de $14.00 et je la porte 5 ans."

Quant à l'incident Gable, elle le commente de la façon la plus détachée : "Ce fut une merveilleuse aventure et j'en ai eu beaucoup de joie mais c'était tout à fait en dehors de mes activités ordinaires. J'ai travaillé 20 ans pour les droits civiques et l'épisode où M. Gable me tira de l'assistance pour une scène de "Misfits" (Les inadaptés) y a ajouté une emphase de mauvais aloi.

Les droits civiques sont le principal intérêt de Mme Tree quand elle n'est pas avec ses filles et son mari, Ronald Tree, un courtier en placement bancaire. "Je me suis fait un règlement, dit-elle fermement, quand mon mari est à la maison, j'y reste. De plus, j'y suis chaque après-midi, à cinq heures, lorsque la plus jeune de mes filles revient de l'école." Penelopé a 11 ans et Frances FitzGerald âgée de 20 ans, fille d'un premier mariage, va au collège. Mme Tree, 43 ans, est descendante d'une longue lignée de professeurs et de ministres de Boston.

Collins, son inestimable maître d'hôtel, est responsable de la tenue de la maison, le jour, alors que Mme Tree travaille avec des groupes s'occupant de droits civiques municipaux et nationaux. Elle a aidé à fonder le premier hôpital international de New-York

Prise d'habit d'une Soreloise

SOREL, (DNC) — Mlle Thérèse deGrandpré, fille de M. et Mme C.-A. DeGrandpré, de St-Joseph de Sorel est entrée dimanche au noviciat des RR. SS. de la Miséricorde à Cartierville.

Mlle DeGrandpré est âgée de 22 ans. Elle a fait ses études secondaires chez les RR. SS. St-Joseph à St-Joseph de Sorel et les RR. SS. de la Présentation-de-Marie, à St-Aimé de Richelieu ainsi qu'à l'Ecole commerciale Ménard, de Sorel.

Notre concitoyenne devra durant son noviciat poursuivre des études pour devenir garde-malade licenciée. La Communauté des RR. SS. de la Miséricorde est bien connue pour son magnifique travail dans le champ d'action qu'elle a choisi dans notre province.

CHATEAUX

SUITE DE LA PAGE 6

devra aussi offrir une dot à sa fille.

Frais divisés

Il est vrai qu'un mariage à l'église, en principe, ne coûte pas très cher, et parmi la jeune génération en Espagne, certains jeunes mariés partiront immédiatement pour leur voyage de noces en se dispensant de la traditionnelle réception.

Le jeune fiancé s'occupera pour sa part d'acheter les anneaux de mariage, la robe de noce de la mariée, et les photographies, souvenir du grand événement.

Il offrira aussi à sa femme des pièces d'or, ou à défaut, des pesetas, rappelant la coutume ancienne, à l'époque où on offrait de l'argent aux parents de la future épouse.

Qui ne connaît également cette tradition romantique, voulant que le jeune homme enlève sa fiancée, surtout dans les cas où les parents refusaient leur consentement. Cette coutume se pratiquait jadis dans la province d'Andalousie ; une fois les jeunes mariés revenus à la maison, les parents étaient bien obligés de s'incliner devant le fait accompli.

M. et Mme CLAUDE LAPOINTE dont le mariage était célébré récemment à l'église de la Nativité d'Hochelaga. La mariée est la fille de M. et de Mme Paul Martel, et le marié, le fils de M. et de Mme Emile Lapointe.

M. et Mme YVES de MAISONNEUVE (LOUISE CHAMPOUX), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Notre-Dame du Rosaire, à Montréal. La mariée est la fille de M. et de Mme Ernest Champoux, et le marié le fils de M. et de Mme Lucien de Maisonneuve

LA PRESSE
en VACANCES avec VOUS

RETOURNEZ CE COUPON
directement ou par l'entremise de votre dépositaire, quelques jours à l'avance.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE Limitée
Case postale 6041, Montréal
Veuillez m'expédier LA PRESSE durant ..... semaines, commençant le ..... à 30¢ par semaine (Canada) ou 40¢ (Etats-Unis).
NOM .....
ADRESSE .....
S.V.P. joindre votre remise par chèque ou mandat postal

LE MAGASIN MORGAN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE CHAQUE JOUR à 9 h. a.m.

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

Samedi... Spéciaux d'été!

Épargnez 33⅓%!

Solde du fabricant! Vêtements de nuit en batiste de coton!

norm. 2.98 **1.99**

Pyjamas Baby Doll, toréador et robes de nuit tous réalisés dans une batiste de coton aux tons pastels unis ou imprimés délicats. Jolis styles variés parés de dentelle. Tailles P.M.G. dans le groupe.

Un seul modèle est illustré de notre vaste choix.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

LINGERIE DU BUDGET — AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

EPARGNEZ

Valeurs de cette semaine...

Soulagement pour la fièvre des foins

ESTIVYN Gouttes pour les yeux 2.55	PYRIBENZAMINE Rég. 12 pour .65 maintenant seul. .53
CHLOR-TRIPOLON 4 mgms. Rég. 18 tab. 1.00 maintenant seul. .89	HISTOL-C Rég. 1.00 maint. seul. .79

METRECAL 8 on. Rég. 1.29 seul .89 — 3½ lb reg. 7.49 5.98	SHAMPOOING SABOL Anti-pellicules Rég. 1.75 1.29	PARAMETTES Vitamines et minéraux — 100 tabs. reg. 6.00 4.49
SUCARYL 1000 tabs reg. 5.30 4.29	INFANTOL 8 on. Rég. 3.50 2.49 — 16 on. Rég. 6.25 4.49	AGAROL Rég. 1.50 1.29
CEPACOL Gargarisme et rince-bouche Reg. 1.40 1.09	LIQUIDE METRECAL 6 boîtes Reg. 2.19 1.79	GOUTTES "OSTOCO" 30 c.c. Rég. 2.95 2.39

Livraison des prescriptions et médicaments dans le monde entier.

William Sofin, chimiste

MEDICAL ARTS PHARMACY

Tel. VI. 4-1515, au rez-de-chaussée

Épargnez 40 à 50%!

Nouveaux échantillons d'automne! Manteaux-auto à exemplaire unique!

norm. 29.95 à 35.00 **17.50**

Manteaux sport tout-aller très chics provenant de fabricants connus. Assortiment de styles en Heeksaque, velours côtelé, jersey Curon*, melton et plusieurs autres, quelques-uns parés de tricot ou simili-fourrure Orlon*; quelques manteaux avec cagoules. Longueurs 30 po. et 36 po. dans le groupe. Variété de couleurs. Taille 12 seulement.

*Marques déposées

Pas de comamndes postales ni téléphoniques

A LA SPORTIVE — ETAGE MODE — AU DEUXIEME

Moitié prix!

Robes échantillons, épargnes pour la rentrée des classes!

norm. 11.00 à 17.00 ch. **5.50 à 8.50**

Copies de style américains ... Robes de fillettes, confectionnées dans des tissus élégants d'automne! Choix de coton tissé satinette et Orlon*; unis, écossais ou imprimés... entièrement lavables. Teintes plus foncées, pratiques pour l'automne. Fillettes: tailles 8 à 9; jeunes adolescentes: tailles 12... quelques grandeurs pour enfants 2 et 3 ans.

*Marque déposée

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS POUR FILLETTES — AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 3.00!

Chapeaux en velours de New York! ...grandes entrées de tête!

norm. 8.95 ch. **5.95**

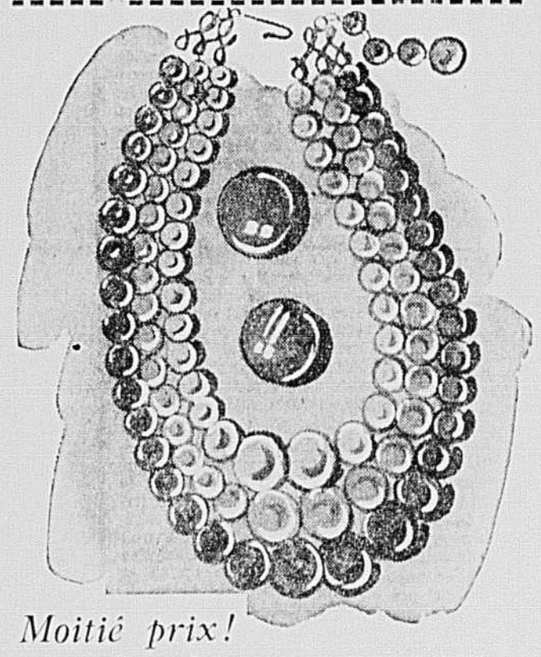
Si vous avez de la difficulté de vous trouver un chapeau au sujet de la pointure, ne vous en faites pas! Voici des chapeaux de velours élégants pour vous!

Deux des six modèles de notre collection reçue tout dernièrement. Couleurs comprenant: feuille de chêne, brun magenta, vert myrte, rose pivoine et noir.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAPEAUX... ETAGE MODE... AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Moitié prix!

Bijoux de perles aux tons nouveaux de la mode d'automne!

boucles d'oreilles norm. 1.00 la paire **.50** — colliers norm. 2.00 ch. **1.00**

Colliers de deux à trois rangs, munis de fermoirs ajustables. Boucles d'oreilles à clip, forme bouton assorties. Perles* au lustre éclatant des tons riches d'automne, rouge rubis, vert forêt, bleu prononcé, brun épice et le blanc classique.

*Simili perles

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261 sur commandes de 1.00 ou plus.

BIJOUTERIE — AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 33⅓ à 50%!

"Achat" merveilleux! Blouses dans un assortiment de cotons lavables!

norm. 2.95 et 3.95—ch. **1.98**

A. Jaquette en coton ombré, rayures trois tons, dans les bruns, bleus ou verts; tailles 10 à 18.

B. Autre modèle à imprimé motif "vitrail" en brun/doré, ou bleu/pourpre; tailles 12 à 16.

C. Blouse "Brigitte Bardot"... un coton "lavez-et-portez". Teintes de menthe, vert, bleu ciel, vert sauge, banane ou noir. Tailles 10 à 18.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261 (sur le style A. seul.)

VETEMENTS DE SPORT — ETAGE BUDGET — AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

La grande VENTE ANNIVERSAIRE

du magasin Morgan au Boulevard

se continue aujourd'hui, ce soir et samedi toute la journée

Valeurs merveilleuses...

Spécial du samedi!

Sandales pour enfants et fillettes

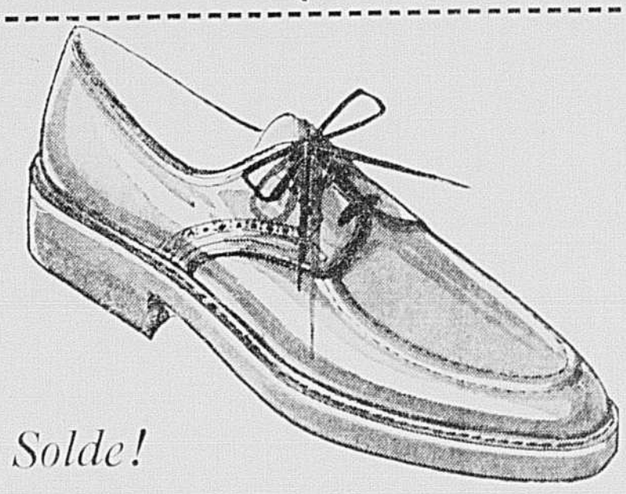
Sandales fabriquées au Canada; semelles composition caoutchouc-mousse crêpe, en brun, blanc, rouge ou vanille; pointures 5 pour enfants à pointure 1 pour fillettes... sandales en paille importées d'Italie. Semelle intérieure soussinée, talonnette de liège, et semelle composition à l'extérieur; naturel seulement dans les pointures 12½ à 1 pour fillettes. Autres styles d'Italie disponibles en naturel ou blanc.

norm. 3.49 à 4.95 **2.49** la paire

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

CHAUSSURES POUR ENFANTS — AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Solde!

Souliers tout-aller pour messieurs...

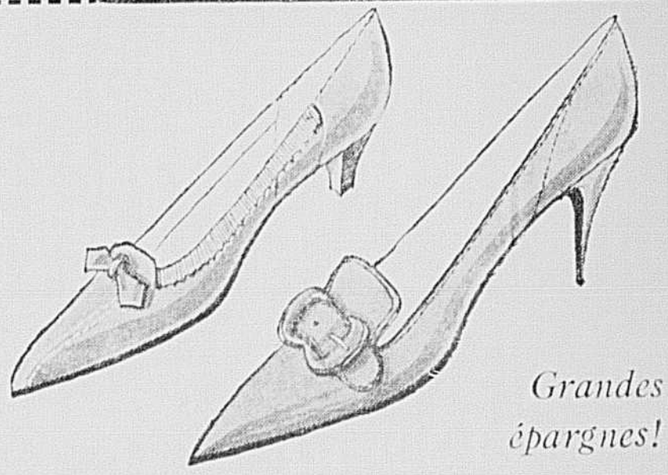
styles "loafer" et lacés

Plusieurs styles différents dérivés de deux modèles populaires — sport "loafer" et lacés trois oeillets. Marques canadiennes. Tous sont de cuir souple avec semelles composition caoutchouc-mousse crêpées de bonne durée. Brun ou noir... pointures 6 à 11 dans le groupe.

Rég. 6.98 à 8.98 **4.98** la paire

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR MESSIEURS — AU REZ-DE-CHAUSSEE



Grandes épargnes!

Solde de souliers tout-aller Oomphie!

Escarpins aux lignes élancées, de grand confort tout aussi bien à la maison qu'à l'extérieur! Plusieurs styles et couleurs dans les tissus et cuirs. Venez tôt pour un meilleur choix. Pointures 4½ à 10; largeurs AAA à B dans le groupe.

7.98 la paire

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR DAMES — ETAGE MODE — AU DEUXIEME

SELECTION AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

LES POMPIERS DE VERDUN ont apporté leur collaboration à la "semaine de sécurité" qui s'est récemment tenue dans les terrains de jeux de cette ville. Les enfants ont alors été initiés à sauter dans une grande toile circulaire de sauvetage, tenue par des sapeurs. Ci-haut à droite, Son Honneur le maire GEORGE O'REILLY félicite la petite PATRICIA FORRESTER qui vient d'"atterrir" dans la toile. A gauche, c'est le chef ALBERT VALLEE, des pompiers de Verdun, et au centre, le nouveau directeur de la Récréation, M. ALBERT JOANNETTE.

M. Jacques Lucier, directeur du service central à l'U. de M.

Du nouveau à l'université de Montréal : la création d'un service central du personnel, ce qui implique un travail de coordination et d'évaluation des emplois. Ce travail était, jusqu'à présent, laissé à l'initiative du directeur des études de chaque faculté, au service de placement des étudiants et au service de comptabilité.

Le directeur désigné pour ce poste, M. Jacques Lucier, M.A., âgé de 30 ans, professeur et directeur des stages et travaux pratiques des candidats à la maîtrise en Relations industrielles, entrera en fonction dès le 14 août prochain.

C'est à la suite d'un mémoire soumis par le nouveau directeur du service à M. L. Causabon, trésorier général de l'U. de M., sur la constitution d'un service du personnel, que la direction décida de créer ce poste. Cette décision a été également prise en fonction de l'expansion prévue d'ici quelques années à l'université. Entre autres projets, mentionnons l'hôpital universitaire et l'Institut de cardiologie.

Problèmes complexes

Dans le travail de recherches qu'il soumettait à la direction de l'université, M. Lucier soulignait que "gouverner une entreprise comporte toujours une fonction de direction du personnel". L'absence d'un tel système mène nécessairement au désordre.

Devant la complexité de l'actualité des problèmes à résoudre, spécifiques au personnel non-enseignant, qui prend une importance numérique, M. Lucier fait, dans son rapport, l'analyse des méthodes de travail et des postes (degré de responsabilités, connaissances requises, exigences mentales) et l'évaluation des emplois.

Se référant à la disparité de fonction et de rémunération qui existait jusqu'à présent à l'université, le service du personnel pourrait proposer certaines politiques d'action à la direction, telle l'élaboration d'un système de procédure à propos de problèmes courants : standardisation des contrats de travail.

On sait qu'à l'université Laval, la CSN (Confédération des syndicat nationaux) demandait, au début de juillet, une reconnaissance syndicale pour les employés de cette institution sans que la direction s'y oppose. A l'U. de Montréal, il n'existe pas de syndicat. Pourquoi le principe, " à travail égal, salaire égal", ne serait-il pas appliqué à l'U. de M. ?

Jusqu'à présent, il n'y avait qu'une entente verbale entre les employés et la direction de l'université. La création du service du personnel rendrait possible un contrat de travail formel, concernant les heures normales, temps supplémentaires, congés statutaires, crédit de vacances, maladie, etc.

Ce service aurait aussi pour résultat de rendre l'organisation du travail du personnel plus rationnelle, de faciliter le recrutement, d'orienter la formation des employés, de minimiser les griefs. Il servirait aussi de base à l'amélioration des conditions de travail et pourrait être utilisé en cas de négociations collectives.

Pour ce qui est du corps professoral, catégorie particulière qui ne peut toujours tomber sous la juridiction d'un service du personnel, M. Lucier note dans son rapport que "les procédures d'engagement, l'administration des bénéfices sociaux accordés aux professeurs, les enquêtes et les recherches sur leur condition de travail peuvent très bien tomber sous la juridiction d'un service central du personnel".

Dans le mémoire qu'il présentait à la direction de l'U. de M., M. Lucier mentionnait que le personnel enseignant de carrière se chiffre à 300 professeurs et quelques 1,500 chargés d'enseignement.

Un relevé sur le personnel non-enseignant donne ce qui suit : 295 hommes, 268 femmes, ce qui fait un total de 563.

Huit ans d'expérience

Après avoir terminé son cours en Relations industrielles à l'U. de M., M. Lucier a été directeur de l'emploi chez Steinberg et par la suite, directeur des services du personnel, assistant-directeur du personnel à la compagnie Crane et aviseur à la Commission Champagne à la ville de Montréal.

Plusieurs enquêtes par lui publiées méritent d'être mentionnées : un travail sur "l'administration des programmes de formation du personnel et leur évaluation", un texte sur la documentation en relations industrielles et un essai de synthèse intitulé : "La discipline industrielle".

L'an passé et cette année, M. Lucier était subventionné par le comité conjoint des recherches du ministère fédéral du Travail et des universités pour faire des recherches portant sur : la décentralisation et la

M. JACQUES LUCIER

délégation administrative en relations industrielles. Cette étude sera publiée à l'automne. Il a également fait une étude comparée sur la coordination du personnel dans les entreprises privées et dans le service civil municipal.

Avec le concours du Canada

Ecole de métiers pour les réfugiés arabes au Liban

par **Dorothy Woods**

(Note. — La jeune Outaouaise qui a rédigé cet article habite maintenant Beyrouth, capitale du Liban, où séjourne son époux, homme d'affaires canadien).

SIBLIN, Liban. (PC) — Hier, au cours d'une brève mais impressionnante cérémonie, a été posée la première pierre de l'Ecole de métiers située près d'ici et destinée aux réfugiés arabes de Palestine. C'est l'Organisation de Secours de l'ONU qui construit cet établissement, au prix de $700,000 ; l'entreprise intéresse d'autant plus les Canadiens qu'ils y ont contribué dans une large mesure par leurs offrandes au cours de l'année mondiale des réfugiés. En outre, les Canadiens qui comme l'auteur du présent article habitent le Moyen-Orient savent combien pénible est le sort du réfugié.

Parmi les personnages présents à la cérémonie, on remarquait MM. Mohammed Safieddine, ministre de l'Education du Liban ; Paul Beaulieu, ambassadeur du Canada ; Georges Haimari, délégué du Liban auprès de la commission consultative de l'Organisation du Secours de l'ONU ; Samih Akkari, directeur du nureau libanais des Affaires palestiniennes ; Marcel Beroudiaux, délégué de l'organisation auprès du Liban.

Ce dernier a prononcé un discours de circonstance dans lequel il a exprimé une reconnaissance particulière aux gouvernements canadien et libanais, "dont les généreux octrois ont permis de construire et d'équiper l'école. Grâce à la bonne volonté d'amis d'outremer comme à celle des Libanais, des centaines de jeunes gens quitteront bientôt l'école bien armés pour la vie. J'ai donc la certitude qu'ils seront de meilleurs citoyens dans tous les sens du mot."

Bel emplacement

L'école occupe un domaine de 15 acres situé au haut de collines qui dominent la Méditerranée. Un chemin sinueux de 3 milles y conduit de l'emplacement de Sidon, ville de l'antiquité biblique. Le terrain a été généreusement offert par M. Kamal Jumblatt, ex-ministre de l'Education du Liban.

Le hameau voisin de Siblin est pauvre et peu peuplé ; ce n'est que récemment qu'un programme d'aménagement rural du gouvernement libanais l'a doté de l'électricité. Au nord, dans les collines, on aperçoit le village de Nebi Younis, où la tradition veut que se soit échoué le monstre marin qui portait dans ses flancs le prophète Jonas.

Au sud, une vue splendide découvre la Méditerranée, les édifices de pierre, l'ancienne et la moderne. La pierre du pays est très belle ; les 16 bâtiments de l'école en seront construits, et constitueront donc en eux-mêmes une leçon d'artisanat.

Les élèves habiteront l'école ; la moitié des bâtiments seront réservés aux dortoirs, réfectoires et à l'administration, l'autre moitié renfermera des ateliers. Les installations sont très sobres ,afin de réduire les frais au minimum ; d'autre part le coût annuel prévu est de $550 par élève.

Le nombre de cours prévu est de 16 ; mais le programme est conçu de façon à pouvoir être modifié facilement selon la situation économique, les offres d'emploi. L'école est outillée pour former les électriciens, techniciens de la radiodiffusion, de la télévision, enfin de toutes les télécommunications.

Le bâtiment est en hausse dans la région ; aussi l'école instruira-t-elle des charpentiers, menuisiers, plombiers, plâtriers, maçons, aussi des ébénistes ; des ajusteurs, forgerons, soudeurs, tôliers, mécaniciens. La plupart des classes ne compteront que 16 élèves ; quelques-unes cependant en accepteront jusqu'à 32.

D'autre part on projette également des cours d'administration à 96 élèves, soit au quart du total. La plupart des cours auront une durée de deux ans. Les élèves passeront de 60 à 80% des heures de cours à l'atelier, le reste étant consacré à la théorie. Le programme comportera des cours d'appoint : anglais, mathématiques, sciences appliquées, dessin technique.

L'ouverture de l'école est fixée à novembre ; l'enseignement sera d'abord consacré à un cours de neuf mois destiné aux professeurs et moniteurs. L'école ne fonctionnera complètement qu'en septembre 1962, alors qu'elle doit accueillir 396 élèves.

Le Canada contribue à une école semblable en construction en Syrie ; à une autre, affectée aux jeunes filles et aux femmes, en Jordanie. Celle-ci est la première du genre dans le pays.

L'AIDE CANADIENNE AUX ARABES — Voici M. Paul Beaulieu (à gauche), ambassadeur du Canada auprès du Liban examinant les plans de l'école de métiers de Siblin avec M. John H. Davis, directeur de l'Organisation de Secours de l'ONU. M. Beaulieu est parmi les diplomates qui assistaient à la pose de la première pierre de cette école, destinée aux Arabes réfugiés de Palestine au Liban.

La Bible vous parle

Le Seigneur est juste, il aime la justice, les coeurs droits contempleront sa face. (Ps 11, 7) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

LA VIE DANS LES PARCS

par **Dollard MORIN**

Aux parcs de Verdun

Dans les terrains de jeux de Verdun, s'achève présentement la "semaine de la santé". Les enfants ont fait un pique-nique dans chacun de leurs parcs, après avoir préparé leur lunch selon les règles alimentaires établies au Canada. Le trophée "La Santé par le Lait" était aussi en jeu pour la meilleure moyenne des bons dîners.

En artisanat, les enfants ont aussi été invités à fabriquer des affiches portant sur la santé. En sciences naturelles, la fabrication d'un cadran solaire était au programme, tandis que dans le domaine des jeux tranquilles, s'est déroulé un tournoi de dames.

Cette saison, le thème général en vigueur dans les terrains de jeux de Verdun est : "Notre pays, le Canada". Chaque parc a adopté le nom d'une province et différentes activités ont pour but d'aider les enfants à mieux connaître l'historique, les caractéristiques et les richesses des différentes provinces du pays.

Lors des récentes élections tenues dans les parcs, les enfants se sont choisis à chaque endroit : un premier ministre, ainsi que trois ministres chez les garçons et trois autres chez les filles. Tous les élus ont été assermentés lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'hôtel de ville.

Des danses de folklore sont enseignées aux enfants, dans les terrains de jeux, par le moniteur Germain Hébert et la monitrice Danièle Laforest. A la fin de l'été, il se tiendra un grand festival folklorique.

"LE VAGABOND" offrira son spectacle de marionnettes, cet après-midi, à 2 h., aux enfants du parc St-Clément, angle Ville-Marie et Lafontaine.

L'O.T.J. en province

A **Trois-Rivières,** on a récemment célébré avec éclat l'anniversaire de fondation de l'OTJ locale. Cet événement a été marqué par un banquet au pavillon Mgr-St-Arnaud, nom en l'honneur de Mgr F.-K. St-Arnaud, fondateur de l'OTJ, qui était l'invité d'honneur à cette fête. En outre, il y eut élection de 12 "maires" et "mairesses" qui furent invités à l'hôtel de ville pour signer le Livre d'Or.

A **Baie St-Paul,** se tient avec succès l'"Université en plein air des Miquelots", sous la direction de M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, de Chicoutimi. Cette "école" unique en son genre est installé au Cap-aux-Corbeaux et groupe une douzaine de chalets. Les activités récréatives et éducatives y sont suivies par des jeunes de 16 ans et plus venant de tous les coins du Québec et des minorités françaises des autres provinces. Cet été, il s'y tiendra 8 sessions d'études au grand air.

A **Drummondville,** on vient d'inaugurer une piscine dans la paroisse St-Frédéric, soit au parc Woodyatt. Les jeunes sont ravis de cette innovation.

A **Arvida,** les "maires" et "mairesses" des 4 terrains de jeux locaux ont été reçus à l'hôtel de ville. Les jeunes élus sont : Guy Potvin, Carmen Litalien, Robert Ouellet, Jeannine Decoste, Brigitte Lambert, Denise Giguère, Hélène Archibald et Pierre Parent.

A **Sherbrooke,** les dirigeants de l'OTJ sont en liesse : le ministère de la Jeunesse leur a accordé un octroi de $5,000 pour aider l'organisation des activités estivales et la solution de difficultés financières. Celles-ci ont même menacé l'OTJ de cesser toute activité, cet été. Par ailleurs, les corps publics de Sherbrooke ont présenté une requête pour que l'autorité municipale achète le grand domaine du sénateur Howard pour en faire un parc public.

A **Tracy,** les 450 enfants du terrain de jeux St-Jean-Bosco se sont choisi un "maire" et une "mairesse" en la personne de : André Leblanc et Lucie Cournoyer. Tous deux ont pris part à un défilé et signé le Livre d'Or à l'hôtel de ville.

A **Coaticook,** on songe de plus en plus à retenir les services d'un moniteur d'expérience qui agirait comme coordonnateur des jeux et des loisirs. Il s'agit d'un projet que nourrit depuis longtemps la Commission scolaire de cette ville.

Journée folklorique

Une journée folklorique est à s'organiser à l'intention des équipes de folklore du district Nord de Montréal et membres de la Fédération Folklorique du Québec. Elle doit se tenir le dimanche 20 août, à l'Abord-à-Plouffe ou les folkloristes seront les hôtes de l'équipe locale "Greg-la-Joie".

Le programme comportera : messe, récollection, discussion, enseignement de danses, réunion des meneurs, etc. Le tout se terminera par une soirée qui sera animée par l'équipe "Greg-la-Joie".

A cette journée qui sera dirigée par M. Pierre Lalongé, directeur de la Fédé pour le district Nord, seront invités les responsables et tous les membres des équipes de ce district affiliées à la Fédé. Ce sont :

"Sabots Dorés" (Pont-Viau), "Loups-Garous" (Ste-Rose), "Scoubidous" (Duvernay), "Greg-la-Joie" (L'Abord-à-Plouffe), "Mouches-à-Feu" (Val-Martin), "Aux-4-Vents", "Farfadets", "Farandole", "Les Migrateurs", "Coeurs Joyeux", "Semeurs d'Entrain", "Feuille d'Erable", "Papillons Dorés", "les Martins-Pêcheurs", "Jeunes Visages" (de Montréal).

Y seront également invités : "les Hirondelles Bleues" (Laval-des-Rapides), "Tambour Battant" et "Rigodon" (Pont-Viau). D'autres détails au sujet de cette journée folklorique seront fournis sous peu.

POUR SE RECRÉER...

Ce soir : à 8 h., danses de folklore en plein air, au parc Ste-Bernadette, 6825, 16e avenue, à Rosemont.

Aux Loisirs Sts-Martyrs : à 7 h., danses de folklore pour les jeunes de 6 à 15 ans ; à 8 h. 30, pour jeunes gens, jeunes filles et adultes, dans la cour de l'école des garçons, angle de Martigny et Sauriol.

Demain soir: il y aura danses de folklore en plein air, dans la cour de l'école St-Alphonse, angle Crémazie et Lajeunesse ; dans le stationnement de l'église St-Pie-X, à Val-Martin ; à l'école Jacques-de-Chambly, à Fort-Chambly.

A Drummondville

Avec la curieuse saison estivale que l'on connaît présentement, l'Oeuvre des terrains de jeux de Drummondville a pris les précautions nécessaires pour que les activités récréatives puissent se continuer les jours de pluie. A cette fin, elle a obtenu la permission d'utiliser différentes salles d'écoles.

Ainsi, dans la paroisse St-Frédéric, les enfants des parcs Centre civique, Woodyatt et Centre civique, peuvent se rendre, quand il pleut, à la salle de l'école Garceau. Les monitrices y sont Monique Grisé, Andrée Moisan et Pauline Lussier. Dans la paroisse Sts-Pierre-et-Paul, les enfants du parc Cartier vont à l'école St-Paul et ceux du parc Ferland, à l'école Pie X, avec les monitrices Jeanne-d'Arc Chassé et Gisèle Benoit.

Dans les paroisses St-Jean-Baptiste et St-Joseph, il y a les deux écoles locales, avec les monitrices Nicole Madore et Ghislaine Boisvert ; à Ste-Thérèse, il y a aussi l'école paroissiale, avec la monitrice Michèle Leblanc.

Pour les garçons, les jours de pluie, on ouvre les gymnases St-Frédéric et St-Louis-de-Gonzague, avec les moniteurs Jean-Guy Houle, Benoit Dionne, Pierre Charlebois, Robert Parenteau, Claude Vigneault, Alain Madore, Yves Fleury, Jean-Paul Moisan, Louis Morin et Denis Martineau.

On souligne d'autre part que 21,483 enfants ont récemment fréquenté les terrains de jeux de Drummondville, où l'on compte pas moins de 2,748 inscriptions.

"LA ROULOTTE" présentera son spectacle, ce soir, à 8 h. 15, au grand public de Montréal et aux touristes ; elle sera alors au carré Dominion. Jeunes et moins jeunes y sont cordialement invités.

MAINTENANT SEULEMENT $49.95
SUPPLEMENT POUR L'INSTALLATION

Elle en adorera la commodité

Youngstown Kitchens PRÉSENTE SON vidangeur de déchets alimentaires

Déchets alimentaires et odeurs disparaissent de la cuisine en quelques secondes à peine. Renseignez-vous sur ce merveilleux appareil à prix si modique.

THE James Robertson Co. LIMITED
PLUMBING • HEATING • MILL SUPPLIES
946, RUE WILLIAM, MONTREAL

Disponible chez votre entrepreneur en plomberie et appareils de chauffage, ainsi que chez les dépositaires Youngstown Kitchens.

demain soir de 8 h. 30 à 10 h. AU CARRE DOMINION

FESTIVAL SIBELIUS
d'Helsinki, Finlande

diffusé par CKAC dans le cadre de l'émission

"FESTIVALS DE LA MUSIQUE DU MONDE"

production CBS

depuis 9 ans à l'antenne de CKAC RADIO LA PRESSE

Programme
FESTIVAL D'HELSINKI
(Deuxième partie)

Symphonie No 7 en un mouvement Opus 105 — Un extrait de la suite "Karelia" de Uuno Klami — Symphonie No 2 de E. Rautavaara

CONCERTO pour VIOLON
en ré mineur, de Sibelius
RUGGIERO RICCI
SOLISTE

en collaboration avec le Service des Parcs de la Cité de Montréal et la compagnie Philips Electronics Industries Ltd.

Transactions immobilières

Quartiers Bourget — Rue Duhamel, Nos 1388-1390. Lot No Pt 1000, terrain 20'6" x 26'5" pds. Léopold Legault à J. Henri Robert, $3,500.00 — 1546478.

Mercier — Rue Bruxelles, No 2937. Lot No 391-1228. Albert G. Watson à Raymond Couillard, $15,500.00 — 1546379.

Rue Bossuet (avec bâtisses) Lots Nos 28-185, 186. Friedrich Guth à Hermann Houle, $22,500. — 1546488.

Rosemont — 2e Avenue, No 6284. Lot No 207-668, terrain 25 x 105 pds. Giuseppe Sciotto à Alfonso Bisciglia, $1.00 et considérations — 1546403.

St-Denis — Rue Mentana, Nos 4823-4825. Lot No Pt 328-307E, terrain 20' x 47'5" — 950 pds en sup. Lyon Cordell Inc. à Demetre G. Maroussis, $12,400.00 — 1546516.

Rue Boyer — Nos 4838-4840. Lot No Pt 328-307E, terrain 20 x 47'5" — 950 pds en sup. Lyon Cordell Inc à Lionel D'Amours, $12,000.00 — 1546517.

Rue Boyer — Nos 4834-4836. Lot No Pt 328-307E, terrain 20 x 47.5' — 950 pds en sup. Lyon Cordell Inc. à John Léonard, $11,900.00 — 1546518.

Villeray — Rue Foucher (vague). Lot No 271-46, terrain 30 x 80 pds. Mme Walter A. Audette à Gaston Alarie, $6500. — 1546383.

Rue St-Hubert — Nos 8271-à 8275. Lot No 490-326, terrain 25 x 70 pds. Avila Laniel à Mlle Gaétane Laniel et al, $13,000.00 — 1546514.

* * *

Villes de Dorval — Rue Lagacé, No 32. Lot No 4-127. Clayton H. Gleen à Mme Louis A. Ott, $16,000.00 — 1546411.

D'Anjou — Rue Azilda, Nos 5885-5887. Lot No 423-650, terrain 30 x 75 pds. Joseph Champoux à Mme Rosaire Fortier, $7,000.00 — 1546520.

LaSalle — Avenue Sénécal, No 111. Lot No 999-105, terrain 43'6 x 92 pds. J. Rolland Allard à Roger Trudel, $18,900.00 — 1546424.

Rivière-des-Prairies — 5e Avenue, No 9940. Lots Nos 160-201 à 203, terrain 90 x 90 pds. P.-E. Jeanneault et al à Mme Sylvio Bergeron, $8,000.00 — 1546380.

St-Laurent — Rue Baker, Nos 2660-2662. Lot No 87-709, terrain 40 x 80 pds. Hadlaw Construction Co. Ltd. à Emil Hadlaw, $25,000.00 — 1546388.

Rue Baker — Nos 2650-2652. Lot No 87-710, terrain 43'9" x 80 pds. Hadlaw Construction Co. Limited à Emile Hadlaw, $25,000.00 — 1546389.

St-Michel — 23e Avenue, No 6840. Lot No 368-185. Carlo Massarotto à Ampelio Valeri, $14,500.00 — 1546404.

Deux policiers trop "zélés" à Saint-Jérôme

ST-JEROME. (DNC) — Répondant à des ordres sévères du directeur de police A.-Raoul Latour, deux policiers municipaux ont arrêté vingt jeunes gens pour les conduire au poste de police et les accuser de "flâneurs", en fin de semaine.

L'application du règlement municipal interdisant de bloquer les trottoirs et devantures de magasin fait suite à une requête des marchands du centre se plaignant que la conduite de certains jeunes gens était nuisible à leur commerce. Cependant, les policiers municipaux semblent avoir arrêté les mauvais sujets puisque le directeur A.-Raoul Latour, dans un rapport qu'il a soumis au conseil municipal, mentionne que les vrais coupables ont déjoué la police à quelques exceptions près.

Il semble que des jeunes gens de notre localité, accompagnés de visiteurs aient été arrêtés alors qu'ils attendaient un compagnon parti s'acheter un paquet de cigarettes dans un restaurant du centre. Pourtant, trois filles du même groupe ont été laissées en liberté. Invité à trancher la question en dépit des protestations de certaines personnes de la salle, le conseil municipal a chargé le directeur d'étudier chaque cas en particulier et de conduire les fautifs devant la Cour municipale jeudi le 3 août.

Entre temps, les deux policiers qui ont si rapidement conduit 20 jeunes gens au poste de police devront se rendre devant le conseil municipal pour expliquer leur conduite. Il semble y avoir eu désaccord entre le directeur Latour et les agents car on a déjà rapporté du désordre à propos de billets de circulation l'automne dernier.

La bible vous parle

Ne rendez pas mal pour mal, insulte pour insulte. Bénissez, au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter la bénédiction. (I Pierre 3, 9).

LIMONADE ASEPTA
EMBELLIT par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

CORS
Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

Simpson's MONTREAL

RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE
ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON
SI VOUS EN DOUTEZ... VENEZ VOUS EN PERSUADER!

SIMPSON garantit : Satisfaction ou remboursement

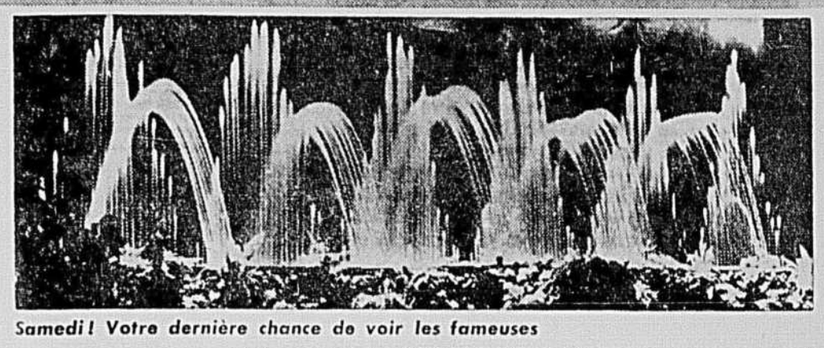
Achetez maintenant — Rabais 25%
VENTE ANNUELLE d'AOÛT DE MANTEAUX POUR DAMES
Luxueuses fourrures et superbes tissus dans les nouveaux modèles d'automne-hiver

SIMPSON OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H.
MAGASIN OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M.

Une innovation amusante! Exclusivité Simpson à Montréal! 30 pieds de long!
NOUVELLE GLISSOIRE PLASTIQUE
11.98
La glissoire magique qui se raccorde au tuyau du jardin!
Commandes postales ou téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

Petits et grands pourront s'amuser tout en se rafraîchissant
Vous raccordez la glissoire au tuyau du jardin et aussitôt des centaines de petits jets d'eau inondent la glissoire... Vous pouvez vous lancer, vous glisserez comme sur la surface de l'eau.
- Approximativement trente pieds de long et 40 pouces de large.

SIMPSON — JOUETS, AU CINQUIEME, Rayon 759


Samedi! Votre dernière chance de voir les fameuses
"EAUX DANSANTES"
Actuellement chez Simpson, au troisième
Elles ont fait partie du programme de Perry Como à l'Exposition canadienne nationale et sont maintenant chez Simpson! Venez avec toute votre famille... venez admirer le mécanisme et la féerie de cette mise en scène, de ces combinaisons de sons, d'eau et de lumière! Venez voir cet éblouissant spectacle, chez Simpson jusqu'à demain soir (samedi)... Ne les manquez pas!
VOUS POURRIEZ GAGNER L'UN DES MERVEILLEUX PRIX!
Notamment :
UN MAILLOT DE BAIN "SWIM CHIC" VALANT JUSQU'A 22.98

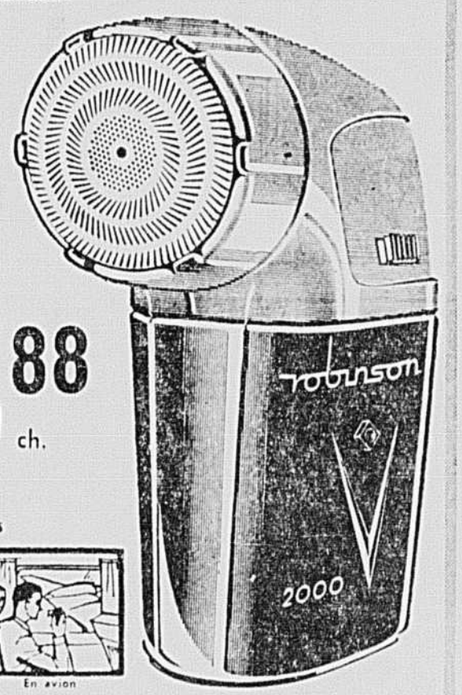
Profitez de ce bas prix spécial pour finir l'été confortablement!
TRÈS BAS PRIX! TENUES D'ÉTÉ
Coton d'entretien facile, aux coloris gais et brillants pour les beaux jours!
PRIX SPECIAL ch. 1.98
A. **Blouse** blanche boutonnée devant. Encolure carrée. Garniture ton contrastant en noir, vert saule, ton or. Tailles : 12 à 18. Ch. 1.98
B. **Short "Jamaica"**. Poches avec bouton. Glissière. Coton tons unis de : blanc, vert saule, ton or. Tailles : 12 à 20. Ch. 1.98
C. **Short court.** Glissière et poches à bouton. Coton tons unis de : noir, blanc, vert saule, ton or. Tailles : 12 à 20. Ch. 1.98
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — BLOUSES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 709

Répétition d'une offre à succès! Quantité limitée!
CHAISE DESSUS PNEUMATIQUE
Complète avec enveloppe en vinyl pour transport facile!
Cette chaise longue peut servir de lit, de chaise de repos, de chaise de plage! Elle est pliante... vous pourrez l'emporter partout avec vous. Elle ne pèse que 12 livres et, fermée, mesure 24 po. x 26 po. et 4 po. d'épaisseur.
14.98
- Recouvrement tout vinyl lavable, très solide.
- Choix de rouge, bleu, jaune avec décor fantaisie du plus bel effet.
- Construction tout métal antirouille.
- Dimensions : ouverte 75 po. x 25 po. Fermée 24 po. x 26 po. et 4 po. d'épaisseur.

SIMPSON — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME, RAYON 758

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

Pour la première fois chez Simpson à Montréal! Modèle nouveau!
RASOIR ÉLECTRIQUE "ROBINSON 2000"
Sans fil! Marche avec 2 batteries!
Ce rasoir absolument révolutionnaire marche avec batteries, est rapide, efficace... et peut vous servir partout, n'importe quand! Ce rasoir est parfait pour les campeurs, les voyageurs... Pour Madame comme pour Monsieur!
- La plus grosse tête rotative jamais créée.
- Tête à rainures pour raser de plus près, plus vite.
- Garantie sans condition durant 1 an Ch. 8.88
- 4 lames aiguisées. Tête amovible pour faciliter le nettoyage.
- Extérieur plastique.
- 2 batteries = 50¢ en plus.

8.88 ch.
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — RASOIRS ELECTRIQUES, AU REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 705


Solde du manufacturier! Aubaine exceptionnelle!
SOLDE! SUPERBES BIJOUX SIMILI-PERLES! Rég. $1 à $3
49¢ à 99¢
Modèles ravissants! Qualité de choix! Voici une occasion de vous procurer cet accessoire élégant toujours à la mode et si féminin... le collier en simili-perles. Vous aurez le choix entre le collier à 2 ou 3 rangs et vous pourrez l'assortir avec des boucles d'oreilles et un bracelet. Achetez plusieurs ensembles à ces bas prix!
• Choix de blanc, bleu, vert, rose • Fermoir réglable
Collier 2 rangs — Rég. $2 Ch. 79¢ — Bracelet (non représenté) — Rég. $1.50 Ch. 59¢
Collier 3 rangs — Rég. $3 ch. 99¢ — Boucles d'oreilles — Rég. $1 Pai. 49¢
Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — BIJOUTERIES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 703

VENEZ CHEZ SIMPSON SAMEDI! PROFITEZ DE CES AUBAINES!
Pas de commandes Postales ou Téléphoniques sur ces articles, s.v.p.

Pour dames! Offre exceptionnelle! Chapeaux échantillons à prix spécial! Ch. 1.97
✓ Modèles uniques en velours, fleurs, satin etc... Petits chapeaux pour soirées, cocktail. Choix de coloris et modèles.
SIMPSON — CHAPEAUX, BLOUSES, COLIFICHETS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 709

½ prix! Vêtements d'été fillettes et adolescentes Rég. 1.69 à 5.98! Ch. 84¢ à 2.99
✓ Shorts, Jamaicas, corsaires, blouses, Chemises-T. Fins de séries pour les coloris et les tailles. Ages 8-10-12-14 pour fillettes. 10 à 14x pour adolescentes.
SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME, RAYON 745

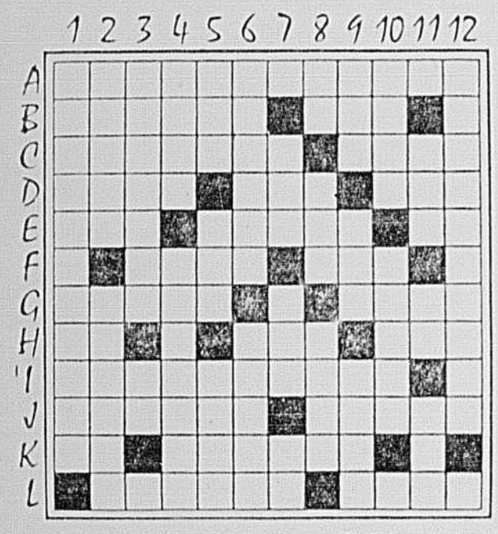
Pour le foyer et le plein air! Cuiseur électrique pour hot-dogs! Rég. 7.77! Ch. 4.95
✓ Parfait pour les déjeuners rapides. Cuit 6 hot-dogs en 90 secondes. Marque "Kenmore"
SIMPSON — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME, RAYON 755

Solde! 23 percolateurs en aluminium avec plaque et cordon! Rég. 4.98! Ch. 3.59
✓ Parfait pour les voyages et la maison de campagne! Capacité 4 tasses.
SIMPSON — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME, RAYON 755

FAITES VOS EMPLETTES AGRÉABLEMENT: SIMPSON EST CLIMATISÉ!
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. 30 a.m. — VICTOR 2-7221

VALEUR DE $800 A UNE GAGNANTE DE "RADIO" — Au cours d'un récent tirage hebdomadaire auquel participent en grand nombre les concurrentes du jeu de "Radio" présenté à l'antenne de CKAC, la carte retournée par Mme Germain Giard, demeurant au 8642 boul. St-Michel, a été pigée au hasard. Elle a donc gagné une superbe bague à diamant valant plus de $300, ainsi qu'une somme de $500 en argent pour avoir inclus une preuve d'achat à sa formule d'inscription. Sur cette photo, l'heureuse gagnante venue au studio de CKAC, accepte son chèque de $500 des mains d'Errol Malouin, l'animateur de l'émission concours "Radio".

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Qui donne la description.
B.—Langue propre à une nation—Qui jouit de la béatitude éternelle.
C.—Celui qui enseigne les points de doctrine—Habits de toile que l'on portait dans certains ordres religieux, par esprit de pénitence.
D.—Pronom—Masse de pierre très dure—Portion d'archipel.
E.—Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge—Urticacée renfermant un liquide irritant qui pénètre sous la peau—Dans.
F.—On l'extrait des cendres de laminaires ou des eaux mères des nitrates du Chili—L'un des quatre évangélistes.
G.—Chez les Grecs, galerie couverte d'un gymnase, où les exercices avaient lieu l'hiver—Mis à sec.
H.—Cité légendaire bretonne—Contraire à la raison—Auteur du "Juif errant".
I.—Pesamment.
J.—Faculté de choisir entre deux ou plusieurs choses—Peurs subites.
K.—Négation—Ce qui constitue l'essence d'un être.
L.—Déclarer ses dernières volontés—Surveiller.

Verticalement

1.—Arbre qui fournit du bois de fer.
2.—Personne que l'on aime passionnément—Nom donné, au Moyen Age, à un recueil de fables imitées d'Esope.
3.—Jaillissais en éclaboussant—Note.
4.—Remarque—Leur peau est vendue sous le nom de loutre de mer.
5.—Principe spirituel dans l'homme, par opposition au corps—Poème—Pronom relatif des deux genres et des deux nombres.
6.—Amorce pour tromper—Petite ouverture.
7.—Mets—Mot servant à désigner une chose—Terminaison d'infinitif.
8.—Poil garnissant le bord des paupières des singes—Matière pesante embarquée sur véhicule quand l'absence de cargaison en rend la conduite difficile.
9.—Pour eux—D'un auxiliaire—Multitude.
10.—Muraille de maçonnerie élevée le long d'un cours d'eau, pour empêcher les débordements—Chez les insectes, ensemble des individus assurant les mêmes fonctions.
11.—A des mâchoires mobiles lorsqu'elle est anglaise—Ruisseau—Mèche rebelle.
12.—Nécessaires.

Solution demain

Solution du dernier problème

EPIPHENOMENE
PALAIS MODE
ONI OPINION
UTILITES TA
VIOL EN LIEU
AN AIRES ONT
N ASSISTANTE
TASSAS ON E
A CORMORAN R
BLENDE EN AU
LOT S P AUCE
ETES POUSSER

LOUEZ un TV

pour votre chalet, camp, maison d'été
PRIX SPECIAUX
AV. 8-0219
MIDTOWN T.V.
1450, McGill College, Montréal

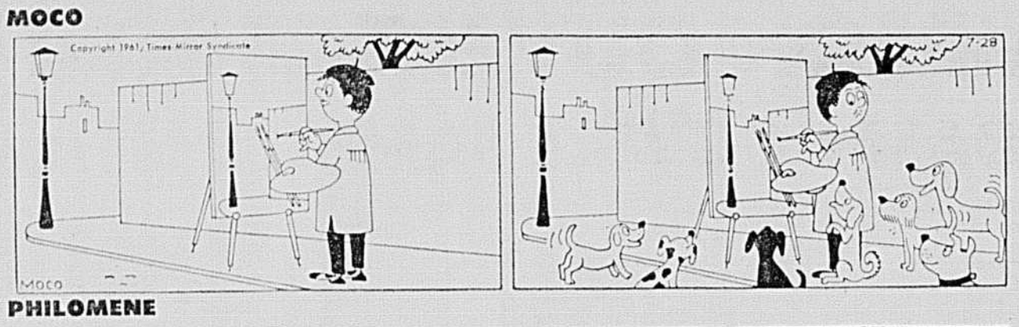
CFTM-TV 10
présente

VENDREDI 28 juillet
10 h. 56 — METROGRAMME
11 h. 00 — LA RONDE DES SPORTS
6 h. 00 — TELE-METRO
6 h. 50 — SPORT-IMAGE
11 h. 10 — CINEMA
7 h. 00 — LES NOUVELLES
SAMEDI 29 JUILLET
7 h. 15 — EN CINEMATHEQUE
3 h. 15 — OUVERTURE — EN MATINEE
10 h. 45 — NOUVELLES
9 h. 00 — CARNET DE FILMS
5 h. 00 — PIC-NIC

Les installations techniques de CFTM-TV sont ultra-modernes.
En cas de difficulté, consultez votre expert électricien. —

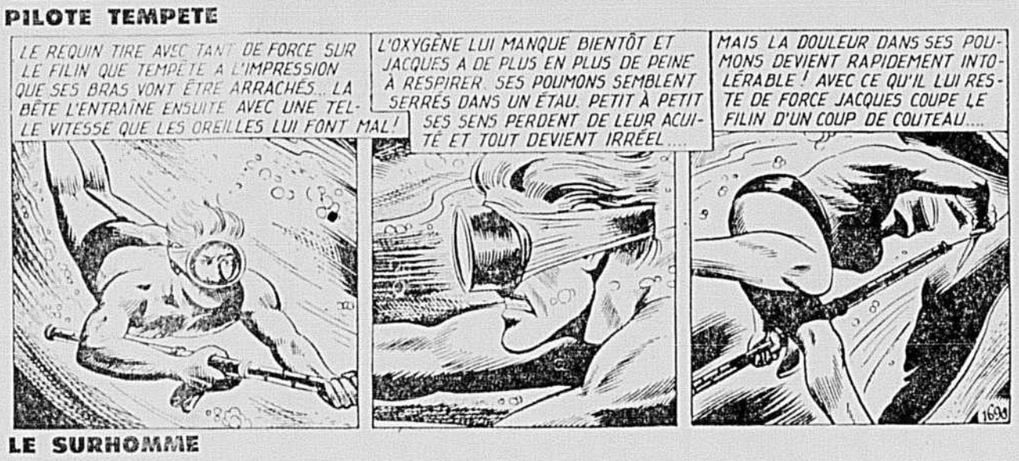
TARZAN

MOCO



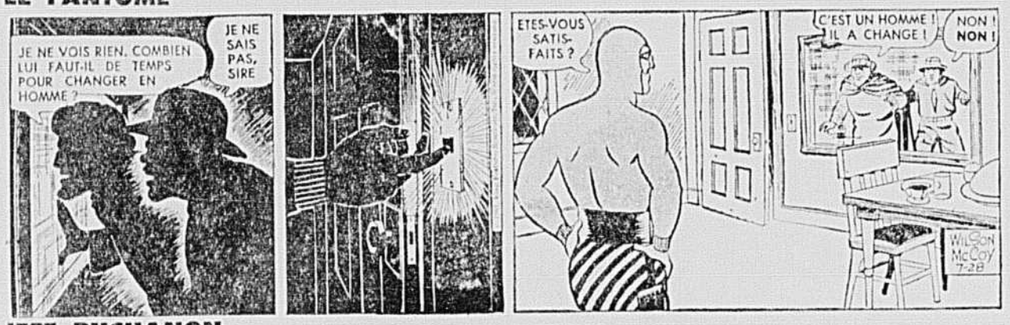
PHILOMENE

PILOTE TEMPETE



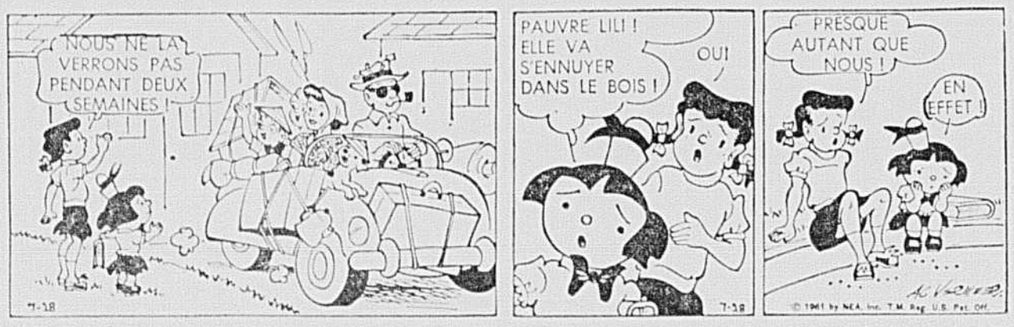
LE SURHOMME

LE FANTOME



JEFF BUCHANON

LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON

MON ONCLE

À LA TV

2—CBFT : Montréal 3—WCAX : Burlington 4—CFCM : Québec 5—WPTZ : Plattsburgh 6—CBMT : Montréal 7—CHLT : Sherbrooke 8—CJSS : Cornwall 10—CFTM : Montréal 12—CFCF : Montréal

VENDREDI

4:00 P.M.
3: Brighter Day
5: Make Room for Daddy
5: The American Legend
7: Théâtre des Petits
10: En matinée
12: Captain Gallant

4:15 P.M.
3: Secret Storm

4:30 P.M.
2,4: Caravane
3: The Edge of Night
5: Here's Hollywood
6,8: Caravan
7: L'heure du Far West
12: Surprise Party

5:00 P.M.
3: Popeye the Sailorman
5: Rin Tin Tin

5:15 P.M.
3: I Married Joan

5:30 P.M.
2,4: J'ai fait un beau voyage
5: Cartoon Carnival
6: On Safari in Asia
7: Poney Express
8: Bugs Bunny
10: Hopalong Cassidy
12: The Three Stooges

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Headlines
4: Nouv., météo
5, 8: News, Sports
6: Dennis O'Keefe Show
7: Melody Ranch
10: Télé-Métro
12: Sports

6:10 P.M.
3: Sports, Weather
12: Carte blanche

6:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
8: Dateline Seaway Valley

6:30 P.M.
2: Téléjournal
3: News
4: Cinéfeuilleton
5: Cartoon Carnival
6: Métro
7: Télé-Bulletin
8: "Parachute Jumper"
12: News

6:45 P.M.
2,4: Guillaume Tell
3: Douglas Edwards
5: Huntley Brinkley
6: CBC News — Sports
7: Météo-Sports
10: Sport-images
12: Carte blanche

7:00 P.M.
3: The American Civil War
5: Leave It To Beaver
6: Seven-O-One
7: Le courrier de...
10: Nouvelles
12: Robin Hood

7:15 P.M.
2: Cinéfeuilleton
4: Panorama
10: "Colonel Chabert"

7:30 P.M.
2: Comment dites-vous?
3: Rawhide
4: La science et la vie
5: Flintstones
6: Wyatt Earp
7: Vie dans nos forêts
12: "The Texas Rangers"

7:45 P.M.
2,4,7: Pour elle

8:00 P.M.
2,4,7: A vous, Paris !
5: The Untouchables
6,8: Red River Jamboree

8:30 P.M.
2,7: Une étoile m'a dit
3: Route 66
4: Théâtre chez-soi
6,8: Perry Masson

9:00 P.M.
2,4,7: "Le secret des tentes noires"
5: Lawless years
10: "Jack l'Espagnol"

9:30 P.M.
3: Way Out
5: Westinghouse Playhouse
6,8: Danger Man
12: Trackdown

10:00 P.M.
3: Twilight Zone
5: Michael Shayne
6,8: Have Gun, Will Travel
12: Lock-up

10:30 P.M.
3: Montréal Alouettes
5: Peter Gunn
8: Phil Silvers Show
12: Pulse

10:45 P.M.
2,7: Promenoir des poètes
4: Revers de la médaille
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
10: Sports — Météo
12: "Sullivan's Travels"

11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
3: "A Yank at Oxford"
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: News
8: Hour Final
10: 'Dernière aventure'

11:22 P.M.
2,4: Commentaire
6: Final Edition

11:30 P.M.
2: "Un mari pour Anna"
4: Long métrage
6: Gunsmoke
7: "Un mort sans importance"
8: "Beachhead"

12:03 A.M.
6: "Abandon Ship"

12:30 A.M.
12: News, sports, meditation

SAMEDI

CBFT — Canal 2	CFCM — Canal 4	CHLT — Canal 7	CFTM — Canal 10
PM	PM	PM	P.M.
1:30—Musique	1:00—Musique	12:15—Première édition	3:15—En matinée
2:00—L'Univers des sports	2:00—L'Univers des sports	12:30—Aujourd'hui	5:00—Pic-Nic
5:00—Connaissance du monde	5:00—Connaissance du monde	12:45—News	6:00—Victoire sur Mer
6:00—Cette semaine	6:00—Nouv., météo	1:00—Heure du Far West	6:30—Safari
6:15—Nouvelles sportives	6:20—Nouvelles sportives	2:00—L'univers des sports	7:00—Nouvelles
6:30—Téléjournal	6:30—Cinéfeuilleton	5:00—Connaissance du monde	7:10—Sport-Images
6:45—Les Boucaniers	6:45—Les Boucaniers	6:00—Troubadours	7:15—Monsieur Bricole
7:15—Cinéfeuilleton	7:15—Parade des animaux	6:30—Nouvelles	
		6:50—Edition sportive	
		7:00—Palmarès des quadrilles	

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc. CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600 CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

VENDREDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Metro — Magazine
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv. — Léo Lehel
CBM—News — Tempo
CJAD—News, M. Stephens
CFCF—Rush Hour
CKGM—News Pops

5:30 P.M.
CKAC—Comédie-éclair, Fin d'après-midi
CJAD—News, M. Stephens
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouv. — Hit Parade

6:00 P.M.
CKAC—Nouv., Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Opéra
CFCF—News
CJMS—Angelus — Nouv. Serge Bélair
CBM—News — Parliament
CJAD—N's and Stock Quotations

6:10 P.M.
CKAC—Les Courses
CFCF—Gerry-Go-Round

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CJMS—Editorial
CJAD—Sports — Danny Gallivan
CBM—Byline
CKGM — Feature

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter
CFCF—Entertainment Guide

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL-FM—Concert trizane
CBF—Musique en dînant
CJMS—Nouv. — S. Belair
CJAD—Route 800
CBM—The Celtic Heart
CFCF—Sportsreel Bob Dell
CKGM—News

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CJMS—Gagnante club ménagères
CBM—Listening Post
CKGM—Feature

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Nouv. J'aurais voulu danser
CKVL-FM—Radio-Concert
CBM—Intercity Line
CBM-FM—Resume, News
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CKGM—News — Pops
CFCF—Bob Dell Show
CJAD—News Mike Stephens

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBM-FM—Divertimento

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News
CBM—A communiquer
CFCF—Small Car Talk

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CKVL—Nouvelles — Hit Parade
CJAD—News, Sports
CKGM—Feature
CBM—Musical Program

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. Evénements
CBF—L'épopée des civilisations
CKVL—Hit Parade Canadien
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. — Montréal ce soir
CBM—Voyage Down the Seaway
CBM-FM—Concert
CJAD—Italian Festival
CFCF—Assignment
CKGM—News — Feature

8:15 P.M.
CKAC—Nos gouvernements

8:30 P.M.
CKAC—Galetés musicales
CBF—Paysages de la chanson
CKVL-FM—Voix connues
CBM—Jazz Workshop
CKGM—News — CM-PM
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Bob Dell

8:45 P.M.
CKAC—Galetés musicales
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont

9:00 P.M.
CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CBF—Les quatuors de Beethoven
CKVL—Piano Quiz
CKVL-FM—Opérettes
CKGM—News — Editorial
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Late Show
CBM—Summer Festival

9:30 P.M.
CKVL-FM—Ouverture
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CFCF—Halifax Trio

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles

10:00 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF—Radio-Journal
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Festival de Bergen
CBM-FM—Les maîtres du chant choral
CKGM—Dave Boxer
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CFCF—News, Late Show
CJAD—News Sports, Concert
CBM—News

10:15 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF—Harmonies du soir
CKVL—Prière — Bonsoir mes amis
CBM—E. S. P.
CKGM—Open Mind
CJMS—Echo — Opinion

10:45 P.M.
CKAC—Nouv., Courses
CJ Sportorama — Questions par les auditeurs
CKVL—Sports en revue

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouv. Le monde aujourd'hui
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Festival de la danse
CKVL-FM—Musique de Beethoven
CJAD—The World Tonight
CKGM—News
CBM—Round Midnight
CFCF—News, Sports
CBM-FM—The Ballet Club

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Adagio
CFCF—Bridge to Dreamland

11:15 P.M.
CKVL—Scène de l'actualité
CJAD—Len Rowcliffe
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Musique de chambre
CKGM—Golden Music
CFCF—Bridge to Dreamland

12:00 A.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de nuit
CBF—Nouv. Aux portes de la nuit
CKVL—All Night hows
CJMS—Nouvelles — Sportorama—Jusqu'à l'aube
CKVL-FM—Symphonie
CFCF—Bridge to Dreamland
CBM—News — Concert
CKGM—Rick Varney Feature — News
CBM-FM—Fermeture

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. — La pensée du soir, Fermeture.
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Melachrino et son orchestre
CBM—Fin des émissions
CKGM—News Gold Music
CFCF—Dean Kaye

SAMEDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe
6:30—Les manchettes
6:33—Bon matin
7:00—Nouvelles : Bon matin
7:25—Les sports avec... Bon matin
7:30—Nouvelles Bon matin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Réal Dorval
8:15—Bon matin
8:30—Nouvelles
8:35—Bon matin
8:57—Jouez radio
9:06—Nouvelles
9:05—Du "pep"
9:57—Jouez radio
10:00—Les manchettes
10:03—Un "peu" de tout
10:57—Jouez radio
11:00—Nouvelles
11:05—Le grand prix du disque canadien
11:30—Monsieur bricole
11:45—Galetés musicales
11:57—Jouez radio

P.M.
12:00—L'angélus
12:01—Nouvelles
12:05—Chanson du midi
12:57—Jouez radio
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles
1:10—Du "pep"
1:57—Jouez radio
2:00—Nouvelles : Chansons françaises
2:30—Chansons canadiennes
2:57—Jouez radio
3:00—Nouvelles
3:05—Jazz variétés
3:57—Jouez radio
4:00—Nouvelles
4:05—Les événements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Musique espagnole
4:57—Jouez radio

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 29 JUILLET : Les enfants nés en ce jour goûteront la quiétude, grâce à leur patience, leur douceur et leur perspicacité. Ils auront intérêt à être francs, et à réfléchir à leurs propos avant de les exprimer, afin de ne pas se mettre dans des situations désagréables. Il est recommandé à ceux qui sont mariés de prendre garde à ne pas commettre de maladresses risquant de troubler la paix de leur foyer.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Vos intuitions seront bonnes et si vous les suivez, vous aboutirez à de bons résultats dans le domaine des affaires. Dans vos occupations habituelles, le voisinage d'une personne qui vous est antipathique vous privera de votre aisance. Ce soir : joies pour le coeur.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Des appuis dévoués vous donneront les moyens de mieux diriger vos affaires et de sortir d'une position difficile. Supportez de meilleur coeur les petites contrariétés. Gains inattendus ou cadeaux appréciables. Un voyage favoriserait le renouement d'une amitié défaillante.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — En vous associant à une personne d'une sensibilité trop capricieuse, vous risquez d'aller au-devant de beaucoup de désaccords. Aisance en progression dans les relations extérieures. En amour : ne cherchez pas votre bonheur dans des conquêtes superficielles. Soirée agréable.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Les mesquineries qui vous irritent se dissiperont si vous usez de diplomatie. Les espérances concernant l'amélioration du confort sont en bonne voie de réalisation. L'assurance avec laquelle vous défendrez la cause qui vous a été confiée en imposera. Meilleure entente avec l'être aimé.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Sachez tirer un meilleur parti des sympathies qui vous sont offertes; ne vous croyez pas obligé de travailler dans la difficulté pour réussir. Humeur sujette à trop de réserve. Un voyage se révélera à la fois instructif et matériellement intéressant. Soirée distrayante avec un être cher.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Aujourd'hui, vous réagirez surtout en fonction du comportement de votre partenaire de coeur. Si les initiatives de celui-ci vous déplaisent, les heurts seront inévitables. Si, au contraire, elles s'accordent avec vos aspirations, vous connaîtrez des heures de communion ineffables.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Vous apprendrez qu'une célèbre actrice, genre femme fatale, est née à la même heure, le même jour, et la même année que vous. Comme vous êtes influençable, vous vous croirez appelé à imiter son genre. Rien ne vous irait plus mal et vous fausseriez votre caractère à tout jamais.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — N'adoptez pas un esprit revendicatif. Il est certain que votre cause est bonne, mais ceux à qui vous vous adressez ne sont pas encore en mesure de vous satisfaire. Sachez attendre. La patience constitue votre meilleure arme et les consolations ne viendront que plus tard.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Votre famille éprouve-t-elle le besoin de se distraire ? Sachez ne pas la contrarier et lui faciliter son évasion. Ce n'est qu'une passée et bientôt elle retrouvera son équilibre naturel. L'être aimé appréciera à sa juste valeur la délicatesse de vos sentiments.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Des jumeaux ou jumelles absolument identiques se présenteront dans votre vie et votre esprit superstitieux en sera troublé. D'autant plus que le coeur ne sera pas insensible au charme des personnes en cause. Mais vous aurez quelque difficulté, d'abord, à faire votre choix.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 février) — Toute une cour d'admirateurs ou d'admiratrices vous entoure, et c'est une situation dangereuse. Vous vous créez une réputation de légèreté qui pourra nuire à votre bonheur futur. Cessez donc de papillonner, car il est grand temps que vous commenciez à songer à votre avenir.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — L'un de vos intimes, porté à la révolte, s'adressera à vous dans son désarroi. Il conviendra que vous soyez particulièrement délicat dans les propos que vous lui tiendrez, car la forme de vos pensées aura, pour cette personne, autant d'importance que leur contenu.

A une peine de 3 ans, une heure a été ajoutée

Henri Dubé, un bagnard qui doit quitter le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul aujourd'hui, en sortira effectivement. Mais avec une heure de retard.

Cette heure, le juge Emile Trottier la lui a imposée, hier après-midi, lorsqu'il s'est reconnu coupable devant lui d'un vol par fausses représentations qu'il avait commis à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, en juin 1958.

Apprenant que ce délit avait été commis exactement pendant la même période que les autres, qui lui avaient valu ses trois années de bagne, le tribunal s'est rendu à la requête de la défense et n'a ajouté que soixante minutes de détention au prévenu qui attend sa libération.

En Allemagne, cela se serait passé autrement

Accusés de séquestration et d'extorsion par un jeune journaliste montréalais, deux immigrés allemands ont été envoyés à leur procès par le juge Redmond Roche, hier après-midi.

Interrogé par son procureur, Me Luc Geoffroy, le reporter Louis Beaudoin a raconté qu'après un accident de voiture, les prévenus, Clauss Buchwald, 19 ans, et Hans Van Hontzen, 22 ans, l'avaient retenu dans une maison du nord-ouest de la ville, l'avaient frappé à la tête et saisi à la gorge pour lui extorquer une reconnaissance de dette qu'il ne voulait aucunement signer.

Lorsqu'ils l'avaient finalement libéré, ils lui auraient déclaré, en guise de consolation : "Tu es encore chanceux, car, en Allemagne, tu ne t'en serais pas sauvé comme cela."

RADIO-CANADA

M. J. J. Dunn est nommé directeur de la zone d'Ottawa

La Société Radio-Canada annonce la nomination de M. John-J. Dunn, âgé de 41 ans, au poste de directeur de la zone d'Ottawa. Jusqu'ici, M. Dun représentait la société au siège mondial des Nations unies, à New York. Il succède à M. Peter Meggs qui quittera son poste le 15 septembre prochain, pour se destiner au sacerdoce dans l'Eglise anglicane.

M. Dunn est entré au service de Radio-Canada en 1952 à titre de directeur technique de CBLT, à Toronto. Il passa par la suite à CBOT Ottawa comme chef de la production. En 1954, il est chargé de la coordination des réseaux au siège social de Montréal, poste qu'il a détenu jusqu'à sa nomination aux Nations-Unies.

Né à Elgin, près de Brockville, Ontario, M. Dunn a habité Kingston, Ottawa, Toronto et New York. Diplômé de Toronto, il étudia à New York la mise en scène théâtrale, le cinéma et la télévision.

A Valleyfield

Octroi fédéral de $30,654 au Centre de santé

VALLEYFIELD, (G.T.) — M. Gérard Bruchési, membre du parlement fédéral pour Beauharnois-Salaberry, annonce que le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social a approuvé un octroi de $30,654, sous l'égide du programme national pour les projets de santé, afin d'aider le centre de la santé mentale de Valleyfield.

Ce service couvrira le territoire de Valleyfield et de la région, soit une population d'environ 125,000 personnes.

L'argent servira à payer les salaires des employés, les dépenses de voyages et les besoins scientifiques et techniques.

Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE
27 juillet 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge G. B. Pudicombe.

La Commission des accidents du Travail de Québec, demanderesse, vs Marc Portelance et al, défendeurs. Jugement motion du défendeur Portelance pour examen médical de Adélard Tremblay, accordée de consentement; ledit examen devant avoir lieu d'ici 15 jours; frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

La Commission des accidents du Travail de Québec, demanderesse, vs Marc Portelance et al, défendeurs. Jugement motion de la défenderesse H. Lapalme Ltée pour examen médical de Adelard Tremblay, accordée de consentement; ledit examen devant avoir lieu d'ici 15 jours; frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

Commodity Discount Ltd., demanderesse, vs Gérard Lizotte, défendeur. Jugement sur règle nisi déclaré absolue avec dépens; le défendeur appelé fait défaut.

R. A. Fortier Ltée, demanderesse, vs Gilles Deveault, défendeur. Jugement motion de la demanderesse pour règle nisi contre le défendeur accordée, que règle émane rapportable le 29 août 1961, à 10 h. 30 a.m., ch. 31.

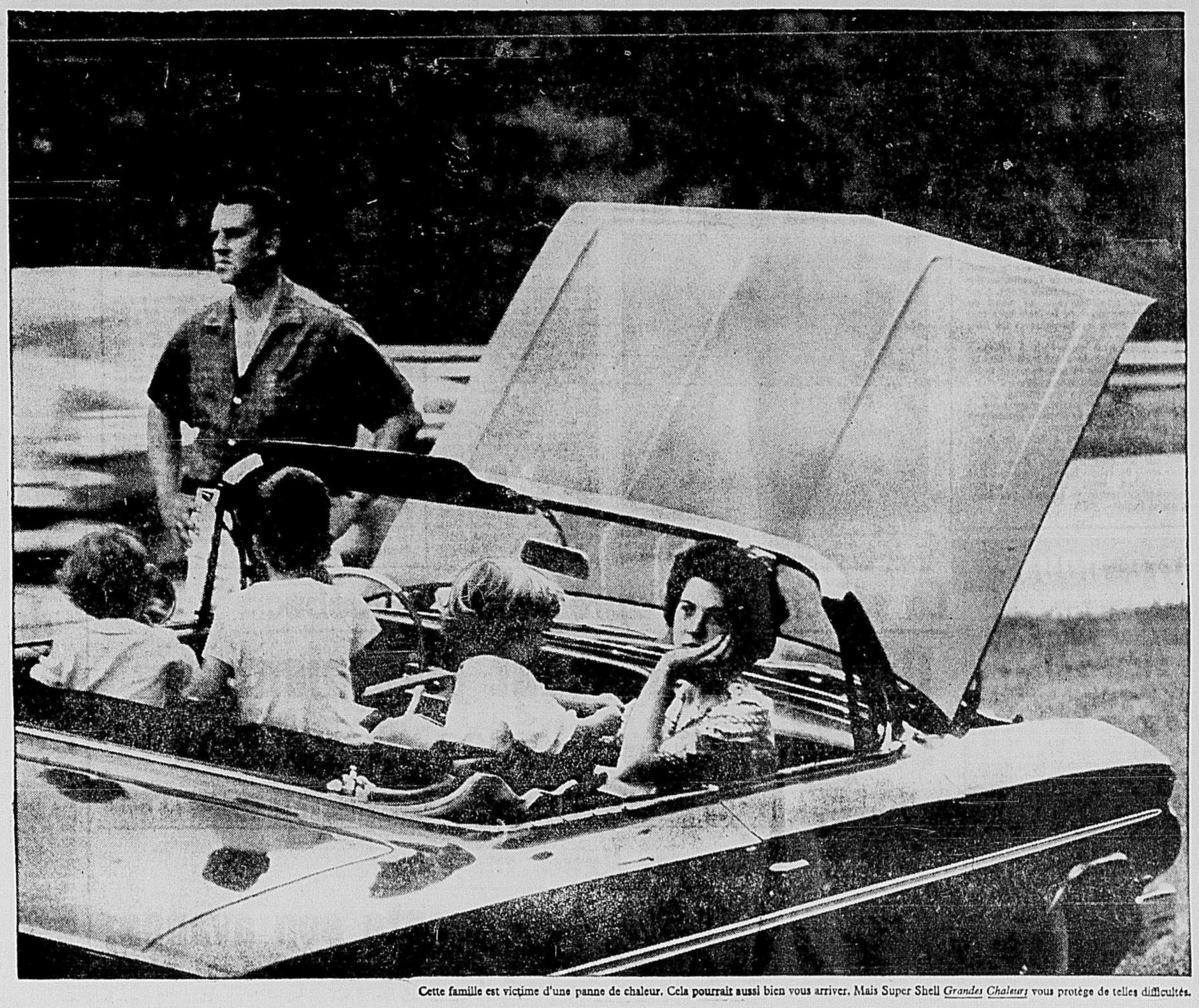
The Sherwin Williams Co. of Canada Ltd., demanderesse, Ariel & Regent Barré, défendeurs, et Dame Réjeanne Pilon-Barré, opposante. Jugement motion de la demanderesse pour règle nisi contre l'opposante, accordée pour les frais seulement.

Gérard dit Gerry Turcotte, demandeur, vs Merchants Fire Insurance Co., défenderesse. Jugement motion pour règle nisi contre le demandeur accordée, que règle émane rapportable le 29 août 1961, à 10 h. 30 a.m., ch. 31.

Kenneth Chabot, demandeur, vs John Gaves, défendeur. Jugement motion pour règle nisi contre le défendeur accordée, que règle émane rapportable le 29 août 1961, à 10 h. 30 a.m., ch. 31.

Dame A.-M. Damien, demanderesse intimée, vs J.-L. Beaudoin, défendeur requérant. Jugement requête du défendeur pour déterminer les jour et heure de visite accordée suivant consentement.

Brandran-Henderson Credit Union Ltd., demanderesse, vs A. Ratelle, défendeur. Jugement motion pour règle nisi contre le défendeur accordée, que règle émane rapportable le 29 août 1961, à 10 h. 30 a.m., ch. 31.



Cette famille est victime d'une panne de chaleur. Cela pourrait aussi bien vous arriver. Mais Super Shell *Grandes Chaleurs* vous protège de telles difficultés.

MÉLANGE GRANDES CHALEURS

Toutes les stations Shell vous offrent le mélange spécial Super Shell Grandes Chaleurs: échec aux pannes de chaleur et performances exceptionnelles

La chaleur de l'été fait bouillir l'essence ordinaire. D'où pannes de moteur, démarrages difficiles, ralentis irréguliers. Super Shell Grandes Chaleurs vous évite de pareils ennuis.

Grâce à ce mélange spécial vous profiterez pleinement de votre sortie de fin de semaine. Super Shell Grandes Chaleurs est en vente dans toutes les stations Shell que vous rencontrerez sur votre route.

TOUT comme vous, le moteur de votre voiture souffre de la chaleur, particulièrement lorsque la circulation routière est intense. Il est certains problèmes dont vous risquez d'être victime. La chaleur en est la cause. Voici comment Super Shell *Grandes Chaleurs* s'attaque à ces problèmes.

1. Super Shell fait échec aux pannes de chaleur

La route est brûlante, votre moteur bredouille et s'arrête; il est sans doute victime d'un mal de chaleur que les ingénieurs appellent désamorçage par vaporisation. Voici de quoi il s'agit.

Il y a vaporisation quand la chaleur fait bouillir une essence trop volatile dans le circuit d'alimentation. Ce bouillonnement produit des bulles qui arrêtent le passage de l'essence.

En été les techniciens de Shell s'attaquent à ce problème en modifiant la formule 9 ingrédients de Super Shell. Ils en réduisent la volatilité. Ce mélange Super Shell a fort peu de chances de bouillir dans le circuit d'alimentation. Le risque de pannes de chaleur est donc réduit au minimum.

2. Super Shell fait échec aux démarrages difficiles

Ciel de plomb. Vous vous êtes arrêté un moment et vous essayez de faire démarrer votre voiture. Voici ce qui risque de se passer. Alors que le ventilateur et le système de refroidissement étaient à l'arrêt une chaleur intense s'est accumulée sous le capot. L'essence qui se trouvait dans le carburateur s'est mise à bouillir puis à "monter," exactement comme l'eau bouillante "monte" dans une cafetière.

L'essence déborde et noie le moteur —rendant ainsi le démarrage difficile.

Super Shell *Grandes Chaleurs* est dosée de manière à lui faire supporter des températures élevées sans danger de novage du moteur. Les démarrages se font rapidement même après de très longues randonnées en pleine chaleur.

3. Super Shell corrige les ralentis irréguliers

Démarrages difficiles et ralentis irréguliers ont la même cause. Dans le cas du ralenti irrégulier, votre moteur a la tremblote chaque fois que vous vous arrêtez devant un feu rouge.

Super Shell s'attaque aux deux problèmes de manière identique. Grâce à sa formule spéciale Super Shell n'atteint que très lentement le point d'ébullition. Résultat: ralentis réguliers même par temps très chaud.

4. Certaines difficultés mécaniques que Super Shell ne peut pas résoudre

Super Shell fait échec aux pannes de chaleur. Mais elle ne peut pas corriger les défectuosités de votre moteur. C'est l'affaire de votre vendeur Shell. Voici certaines difficultés mécaniques qui provoquent le surchauffage de votre moteur. Le vendeur Shell peut vous aider à les éliminer.

1. **Radiateur bouché**: l'air ne circule pas librement. Demandez au vendeur Shell de retirer les insectes et la poussière et d'installer un moustiquaire de radiateur.
2. **Si la courroie du ventilateur patine**, le ventilateur ne tourne pas assez rapidement. Demandez au vendeur Shell de vérifier la courroie ou de la remplacer si elle est fendue ou lâche.
3. **Une pompe à carburant** défectueuse aggrave le désamorçage. Il ne faut à votre vendeur Shell que quelques instants pour vérifier la pression des tuyaux d'alimentation.

Faites régulièrement le plein avec Super Shell. Vous serez sûr de performances exceptionnelles.

Les 9 ingrédients de Super Shell signifient performances exceptionnelles

1. TCP*: puissance, économie, durée accrue des bougies.
2. essence craquée par catalyse: gain de puissance.
3. mélange anti-cognement: réduit le risque de cognement.
4. alcanes lourds: réduisent le cognement qu'entraînent les vitesses élevées.
5. butane: démarrages rapides.
6. mélanges de pentanes: réchauffage rapide du moteur.
7. anti-givre: ajouté *seulement quand il fait froid.*
8. anti-gomme: nettoie l'intérieur du carburateur.
9. Platformate: économie d'essence.

*MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ À L'ESSENCE, PRODUIT DES LABORATOIRES SHELL BREVETÉ EN 1955.

SHELL

SPORTS

Le Toronto perd la joute et Rote

WINNIPEG, (PC) — Il se peut fort bien que le quart-arrière étoile Tobin Rote, des Argonauts de Toronto, souffre d'une fracture de la main droite. L'accident serait survenu au cours du deuxième quart de la joute hors concours entre les Agonauts et les Blue Bombers de Winnipeg.

TOBIN ROTE

Alors qu'il s'apprêtait à effectuer une passe, Rote a été frappé par un plaqueur. Sur le jeu, sa passe a été interceptée par Henry Jansen.

Au repos après la première demie, sa main avait passablement enflé et Rote dut céder sa place au quart-arrière John Henry Jackson.

Avant l'accident à Rote, les Argonauts avaient pris une avance de 10-0 sur les Blue Bombers. Dave Mann avait réussi un touché, alors que Bill Mitchell avait ajouté les quatre autres points avec un placement et un converti. Les Bombers ont toutefois gagné la joute, 20-18.

entre nous

par Marcel DESJARDINS

Une comparaison entre le turf et le trot et amble...

Pour la première fois, une véritable comparaison entre le turf (courses au galop) et les courses sous harnais sera possible après les prochains mois. Toutes celles qui avaient été établies jusqu'ici pouvaient difficilement être prises au sérieux car elles risquaient d'être injustes envers l'un ou l'autre sport. Mais quand le turf reviendra à Blue Bonnets le mois prochain, après une absence de plusieurs années, il évoluera sur la même piste où les trotteurs et les ambleurs ont déjà couru et où ils courront encore plus tard cet automne, il prendra place le soir sous les réflecteurs comme les courses sous harnais, il aura lieu devant le même public montréalais.

Une comparaison dans des conditions aussi identiques devient alors non seulement possible mais équitable. Jusqu'ici, la plupart de ceux qui avaient opposé les deux sports dans des commentaires, des écrits, l'avaient presque toujours fait dans le but de mettre en relief l'un ou l'autre selon leurs penchants personnels. On cherchait à comparer des courses

Deux des futurs officiels du meeting du turf de Blue Bonnets se souviendront longtemps de leur entrée au pays pour venir remplir leurs fonctions. Au début de la semaine, Frank Arsenault, de Boston, qui sera juge à l'arrivée, et John Nethersole, de New York, qui occupera l'un des trois postes de commissaires, en pénétrant au Canada à Fort Erie, informerent tout bonnement les inspecteurs de l'immigration qui les interrogeaient qu'ils s'en venaient travailler au pays. Quelle ne fut pas leur surprise d'être aussitôt invités à pénétrer au quartier général de l'immigration où ils furent retenus jusqu'au lendemain matin alors que les autorités de Blue Bonnets, mises au courant du fait, s'adressèrent à Ottawa pour faire relâcher les deux sportsmen après avoir explique le but de leur visite au pays.

qui avaient lieu le jour avec d'autres qui se tenaient le soir ou encore certaines qui étaient disputées dans de grands hippodromes avec d'autres qui prenaient place dans un parc quelconque.

Arthur Hunt, le nouveau secrétaire des courses du Mount Royal Jockey Club, qui nous signale le fait, est cependant moins intéressé à tenter de prouver la supériorité de l'un sur l'autre que de chercher à faire revivre le turf à Montréal. Sorti récemment de l'hôpital après une opération à la gorge, il nous parle à voix basse mais avec un enthousiasme qui ne se dément pas un seul instant au cours de l'entrevue. Il est tout enchanté de l'aspect de Blue Bonnets et de l'ambiance qui y règne. Lorsqu'il nous parle du chalet de l'hippodrome du boulevard Décarie, il le compare à celui de Gulfstream, en Floride.

Le recrutement des chevaux sera relativement facile...

La piste elle-même et son sol sont une révélation pour le visiteur. Hunt croit que le recrutement des chevaux pour les prochaines saisons deviendra relativement facile après que les propriétaires auront vu cette année les écuries à l'épreuve du feu, les accommodations pour jockeys et entraîneurs, la salle des repas pour tous ceux qui s'occupent des pur sang. Il faut voir Blue Bonnets pour se rendre compte jusqu'à quel point ses propriétaires se sont efforcés d'assurer le plus grand confort aux hommes à chevaux, nous assure Hunt.

"Il nous faudra remontrer la route conduisant à Blue Bonnets aux propriétaires de chevaux et rééduquer le public montréalais sur le turf", nous déclare-t-il. "C'est notre tâche de cette année et je suis confiant que nous allons réussir." On prétend un peu partout qu'il lui sera impossible de faire venir une classe supérieure de chevaux. "Nous aurons de bons pur sang et de moins bons", avoue-t-il.

"Je ne vous cache pas que nous avons notre meeting au moment le plus difficile de l'année pour les chevaux à cause de la forte compétition que nous allons rencontrer un peu partout. Mais par ailleurs, nous avons un certain avantage. Nombreux sont les propriétaires de chevaux qui désirent voir

Voir ENTRE NOUS en page 34

Val Harit en finale

BEDFORD, N.E. (PC) — Daveid Piers, de Darmouth, N.-E., et Val Harit, de Montréal, ont gagné aujourd'hui leur match en simple et sont ainsi passés en finale du simple messieurs aux championnats de tennis omnium de la Nouvelle-Ecosse.

Harit l'a emporté sur Nicky Weatherston, de Halifax, en sets consécutifs 6-4, 6-2, 8-6.

Invitation du Rosemont

Les Bombers de Rosemont, une équipe de football junior, commencera son entraînement mardi, premier août, au centre sportif, angle Royce et Desjardins.

La direction du club invite tout spécialement les Canadiens français à cette première séance d'entraînement. Jacques Poirier, nouveau publicitaire du club, s'occupera particulièrement de les accueillir.

Ike Amromin agira comme instructeur, aidé dans sa tâche par Dan Johnson et John McAleese. Le gérant est Hugh Stewart, l'entraîneur Jim Cameron et l'entraîneur adjoint Bob Donaldson.

Art Wall devance Jay Hébert et Vossler au tournoi de la PGA

CHICAGO (PA) — Art Wall, fils, qui a été victime de plusieurs blessures au cours des deux dernières années, a effectué un brillant retour sur la scène du golf professionnel, hier, alors qu'il a réussi une ronde de 67, soit trois coups sous la normale. Il a ainsi pris les devants à la suite de la première ronde du 43e tournoi pour le championnat de la Professionnal Golfers Association.

Wall, qui n'avait pas participé à aucun tournoi au cours des quatre dernières semaines à cause d'une blessure à l'aine, a devancé le champion Jay Hébert et Ernie Voosler, plombier originaire d'Oklahoma City. Hébert et Vossler sont ex-aequo en deuxième place à 68.

RIEN QUE ÇA — Le golfeur ART WALL, de Pocono Manor, montre ici comment il est venu près de réussir un coup, au 18e trou, qui lui aurait donné une ronde de 66. Il est toutefois en tête du tournoi de la PGA des Etats-Unis.

Les deux favoris du tournoi, Arnold Palmer et Gary Player ont terminé loin des meneurs avec des rondes respectives de 73 et 72. Les deux étoiles ont critiqué le parcours du Olympia Fields Country Club.

Sur un pied d'égalité à 69, viennent Doug Ford, Jerry Barber et Bill Heinlein. La normale est de 70.

Billy Maxwell, ancien champion amateur des Etats-Unis, a joué un 31 sur les premiers neuf trous, ce qui constitue un record, mais il a pris 40 coups pour réussir les neuf derniers pour une carte de 71. Gene Littler, champion de l'Omnium des Etats-Unis, a également remis une carte de 71. Ken Venturi a joué un 72.

Wall, qui figurait au nombre des meilleurs golfeurs des Etats-Unis en 1959, a été victime d'une série de blessures au cours des deux dernières années. Il a été voué à l'inactivité pour une période de neuf semaines à cause d'une blessure au genou et d'un malaise au reins. Par la suite, il s'est déchiré un cartilage d'une côte.

Il est venu à un cheveu près de réussir un trou d'un coup au 3e trou lorsque sa balle s'est arrêtée à trois pouces de la coupe.

Conseil de Musial à Sam Etcheverry

CHICAGO. (PA) — Le nouveau quart-arrière des Cardinaux de Saint Louis, Sam Etcheverry a reçu de bonnes nouvelles au sujet de son bras malade.

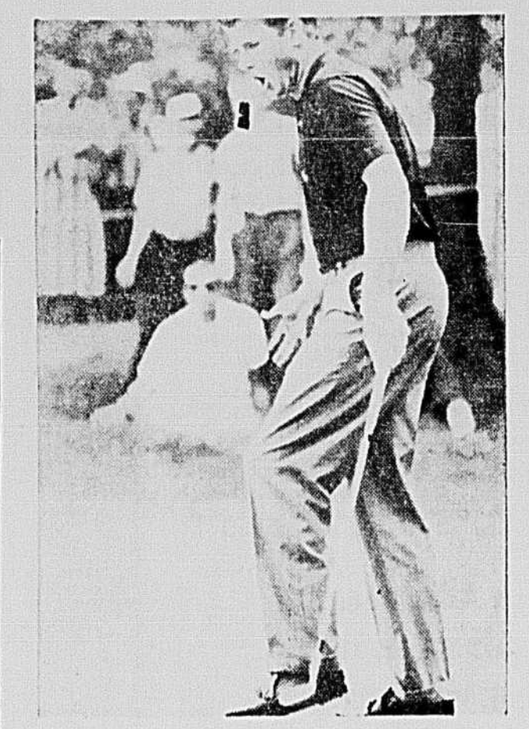
Et il doit le renouveau d'espoir à un autre vétéran du sport, le vétéran Stan Musial des Cardinaux de la Ligue Nationale de baseball.

"Dis donc, veux-tu bien m'expliquer qu'est-ce que tu fais avec un bras malade?" de demander Stan avec une sévérité très peu convainquante, "tu n'as pas honte à ton âge, à trente ans", d'ajouter le vétéran de 41 ans.

Musial et Etcheverry se sont rencontrés tout à fait par hasard. Etcheverry était dans la chambre des Cardinaux (au baseball) pour y recevoir des traitements de l'entraîneur Bob Bauman. Les Cardinaux sont présentement à Chicago où, ils disputent une série de trois joutes avec les Cubs.

Etcheverry, qui est âgé de 31 ans, pouvait se permettre de sourire. Il venait tout juste d'être rassuré sur son bras malade, lorsque Bauman lui a dit que son mal ne venait que d'un muscle luxé. Reconnu comme l'un des meilleurs "guérisseurs de maux de bras", Bauman, recommandé par Musial, lui a cependant conseillé de prendre les choses tranquillement pendant quelque temps.

Tout comme Stan, Sam est un athlète dont la durabilité est reconnue sur la scène sportive. Surnommé "The Rifle" à cause de la précision et de la rapidité de ses passes, Etcheverry n'a pas manqué une seule joute au cours des 168 dernières rencontres de son ancienne équipe, les Alouettes de Montréal.



UN GESTE DE SURPRISE — DOUG SANDERS a esquissé ce geste de surprise, au 16e trou, quand il a réussi un coup roulé. Toutefois, Sanders n'a pu faire mieux que de jouer la normale, 72.

La sélection cet après-midi à Québec

Bédard et Godbout joueraient en simple contre Llamas et Palafox

par Jean POULIOT

QUEBEC. — Après avoir suivi les pratiques des équipes canadiennes et mexicaine de la coupe Davis, il semble à peu près assuré que Bob Bédard et François Godbout joueront dans les simples pour le Canada, alors que Mario Llamas et Antonio Palafox seront leurs adversaires. Le choix des capitaines Lorne Main et Pancho Contreras sera annoncé officiellement cet après-midi à 2 heures, alors que l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec, procédera au tirage officiel.

Bédard est le joueur no "un" du Canada et son choix n'a jamais fait de doute. Il jouera également dans les doubles, sûrement avec Godbout, car ce duo a eu un excellent dossier en Europe. Le choix du deuxième joueur de simple devait s'effectuer entre John Swann et François Godbout. Alors que le joueur de Waterloo souffrait d'une blessure à un pied, l'athlète de Vancouver en profita pour prendre une avance de 3-0 dans leurs rencontres quotidiennes. Toutefois, le jeune étudiant en droit s'est ressaisi pour niveler les chances et Main nous a avoué qu'il croyait sans aucun doute que Godbout était présentement le meilleur homme des deux.

Osuna et Palafox en double

Du côté du Mexique le capitaine-joueur Pancho Contreras serait peut-être disponible pour une série deux dans trois, mais un peu comme Lorne Main, il n'est pas assez en condition pour cinq longs jeux. Le choix des simples se ramènera très probablement aux vétérans Mario Llamas et Antonio Palafox. Si le jeune Rafael Osuna, qui étudie présentement en Californie, se rapporte aujourd'hui, tel que prévu, il sera vraisemblablement le partenaire de Palafox en double. Sinon, Contreras s'essaiera peut-être, car Llamas est reconnu essentiellement comme un joueur de simple.

A tout événement, il semble que la série de cette année sera la plus serrée depuis que le Canada a décidé de jouer sur courts de terre battue et les experts croient qu'il s'agira d'une décision de 3 à 2, choisissez votre club.

Dans les ligues majeures

New-York augmente son avance; Cincinnati conserve la sienne

Grâce à une victoire de 4-3 remportée aux dépens des White Sox de Chicago, les Yankees de New-York ont porté à une partie complète leur avance sur les Tigers de Détroit, inactifs hier.

Pour la première fois en quatre joutes, les lanceurs des White Sox sont parvenus à faire taire l'artillerie lourde des Yankees, puisque ni Maris, ni Mantle, ni Blanchard, ni personne d'autre n'a frappé de circuit.

Malgré tout, les Yankees ont remporté une autre victoire, ce qui indique bien la versatilité de leur puissance offensive.

Il s'en fallut de peu pour que l'avance de 4-0 qu'ils détenaient au début de la neuvième ne soit effacée par un ralliement tardif des White Sox. Après un retrait à la neuvième, Ralph Terry avait blanchi les perdants sur trois coups sûrs. Un but sur balles et des simples successifs de Roy Sievers et Al Smith amenèrent Luis Arroyo au monticule. Ce dernier n'avait toutefois pas son doigté habituel et il accorda un but sur balles à Nellie Fox pour produire un premier point. Puis Camilo Carreron a fait compter deux autres points avec un simple avant que Sherm Lollar ne vienne mettre fin à la joute avec un double-jeu.

Les Yankees ont battu les White Sox de Chicago, mais ils ont perdu les services de Roger Maris et d'Elston Howard.

Maris a quitté le jeu après avoir aggravé une blessure à un genou. Il s'était blessé la veille en glissant sur les buts.

Pour sa part, Howard a été atteint à la tête par le bâton de Floyd Robinson. On ne connaît pas la gravité de la blessure.

Même s'il n'a pas frappé de quatre-buts, Roger Maris a tout de même réussi un simple et un double pour ainsi diriger l'attaque de dix coups sûrs des Yankees. L'autre canon des Yankees, Mickey Mantle, a fait compter deux points, dont le gagnant à la troisième manche avec un simple et un ballon-sacrifice.

Succès des Orioles

La victoire est allée à Ralph Terry (6-1), pendant que la défaite était imputée à Billy Pierce.

Les Orioles de Baltimore ont effectué un sensationnel retour de six points à la septième manche pour remporter une victoire de 8-5 sur les Red Sox de Boston. Au moment de leur attaque, les Orioles tiraient de l'arrière par 5-1. Dans cette manche, les Orioles ont réussi quatre doubles et un simple en plus de profiter de trois buts sur balles. Trois lanceurs se sont succédés au monticule pour les perdants, pour tenter d'étouffer le ralliement.

A Minneapolis, Harmon Killebrew a réussi son 31e circuit et les Twins ont triomphé des Sénateurs de Washington, 5-2. Don Lee a lancé une joute de quatre coups sûrs pour les gagnants. Le seul coup solide frappé à ses dépens fut un circuit de Jim King à la deuxième manche.

A Kansas City, le lanceur Jim (Mudcat) Grant (9-5) a limité les Athlétiques à cinq maigres coups sûrs, mais l'un d'entre eux, un circuit de Bobby Del Greco à la huitième, a causé la défaite des Indiens par 2 à 1.

La victoire est allée à Gerry Staley (1-4), venu en relève à Art Ditmar à la septième manche. Ditmar s'était blessé à l'orteil et avant de céder sa place, il avait accordé un double à John Romano et un coup retenu parfait à Vic Power. Romano a compté sur un ballon-sacrifice de Woody Held, mais par la suite, Staley a blanchi les Indiens.

Précieuse victoire

Dans la Ligue Nationale, complètement matés au bâton pendant huit manches, les Reds ont sorti un autre truc de leur sac et encore une fois il ont remporté un précieux triomphe sur

Voir NEW YORK en page 18

Leçon 82

Leçon de golf de Sam Snead

par SAM SNEAD

QUAND PEUT-ON TENTER DE SORTIR DE L'EAU?

Il arrivera que votre balle roulera dans l'eau et que vous aurez à décider s'il vaut mieux "la" jouer que de perdre un coup de punition et la sortir avec votre main.

Si la balle est dans l'eau mouvante, il y aura danger que le courant change sa position au moment où vous allez la frapper. Il sera probablement préférable de concéder un coup de punition. Ou si la balle est dans l'eau profonde au milieu de cailloux, il est à conseiller de préférer la punition.

Lorsque la balle est à votre portée, dans l'eau peu profonde et que vous croyez pouvoir l'en sortir sans trop de difficulté, tentez votre chance. Je l'ai déjà réussi au tournoi de la PGA à Akron.

L'eau peut vous donner une fausse impression de la position de la balle. Vérifiez bien alors. Prenez alors un fer numéro 9 ou un wedge. Ce sera un peu comme un coup dans une trappe de sable. En général, si la balle est complètement recouverte d'eau, il est préférable d'accepter le coup de punition.

CE SOIR 8 h. 15 Dimanche 2 h. 15

PARC Richelieu

Administré par Provincial Raceways Inc.

JEUDI, 3 août
SOIREE DE RECONNAISSANCE
ADMISSION GRATUITE

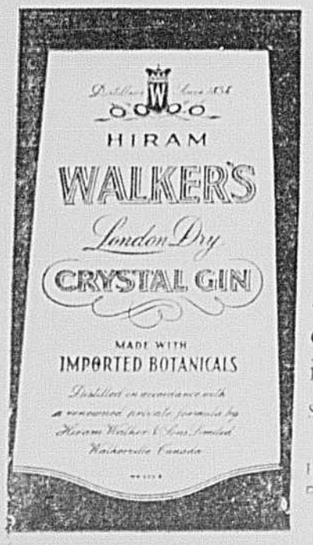
VENDREDI, 4 août — Pas de course

FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE

UNE BIÈRE "Plus Vive"!

LA BIÈRE MOLSON CANADIAN

Rien d'étonnant que la bière Molson "Canadian" soit le rafraîchissement préféré des gens actifs du Québec d'aujourd'hui: "plus vive", elle est faite pour la vie qu'ils aiment vivre! Maintenant en bouteilles brunes qui la protègent contre la lumière.



seul le
CRYSTAL GIN
par HIRAM WALKER
...est distillé avec
des plantes aromatiques
importées pour une
saveur plus exquise.

HIRAM WALKER & SONS, LIMITED WALKERVILLE — CANADA
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PLUS DE 100 ANS

tennis

André Tielmans gagne facilement, à Toronto

TORONTO. (PC) — Dans les matches de championnat junior de tennis de l'Ontario, Fay Urban, de Windsor, a facilement triomphé de la Torontoise Karen Bell par 6-0 et 6-1 pour ainsi prendre la tête des gagnantes en première ronde hier.

Sont aussi passées en deuxième ronde, la favorite numéro 2 Brenda Nunns, de Toronto, qui a éliminé Ann Ormsby par 6-0 et 6-2, et Hedy Rutzebeck, de Vancouver qui n'a pas cédé une seule partie à la Torontoise Judy Wilton.

La championne canadienne Vicki Berner n'avait pas à jouer en première ronde en vertu de son titre.

Dans les autres matches chez les dames, Isabel O'Gorman, de Winnipeg, l'a emporté sur Shirley Houghton, de Grimsby, par 6-1 et 6-3, Pat Gunn a triomphé de Vicki Rutledge, 6-2, 6-2 et Carol Speers a disposé de Cathy Pezlitier par le même compte.

Dans la seule rencontre présentée chez les messieurs le favori numéro un, le Montréalais André Tielmans a facilement défait Tom Borecky de la Ville-Reine par 6-1 et 6-1.

Chez les fillettes de moins de quinze ans, Pat Kelly, de Toronto, a dû s'avouer vaincue devant Claudette Vilsile de la Métropole par 6-4 et 6-0. La favorite numéro un Susan Snider, de Kitchener, la favorite numéro trois Rosemary Fletcher d'Ottawa, et la quatrième favorite Marnie Seifred de Toronto ont toutes gagné par défaut. Il en fut ainsi de Johanne Schneider d'Ottawa.

Dans les deux rencontres, Iris Dickson de Kingston a défait Nancy O'Sullivan de Toronto par 6-0 et 6-0 pendant qu'Andrée Barnaby d'Ottawa a éliminé Johanne Ji Kieran de Toronto par 6-2 et 6-2.

Chez les garçons de moins de quinze ans, un jeune Torontois de 15 ans, Fleming Dunn, a causé une désagréable surprise au favori numéro quatre, Brian Collins de la métropole qu'il a battu en deux sets consécutifs, 6-3 et 10-8.

Tournoi jr de Vancouver

VANCOUVER (UPI) — Les meilleurs juniors du Japon, du Mexique et des Etats-Unis ont offert du jeu intéressant dans les championnats juniors de tennis sur terre battue de la Colombie-Britannique.

Quatre joueurs représentant les trois pays mentionnés sont passés en semi-finale. Ce sont les Japonais Masanori Asai et Ichiro Kushimoto, le Mexicain Vicente Zarazua et l'Américain Gary Rose, de Californie, le champion sur terre battue des Etats-Unis.

Classés au premier et au second rang chez les juniors du Japon, Asai et Kushimoto, ont offert des exhibitions régulières et parfois sans couleur.

Asai a triomphé de Reed Witt, de la Californie par 6-4, 2-6 et 6-3. Rose, se servant de son service foudroyant et montant agressivement au filet a connu quelques difficultés au premier set pour ensuite se ressaisir et vaincre le Mexicain Paul Contreras 5-7, 6-2, 6-2. Pour sa part, Zarazua, le junior numéro un du Mexique, l'a emporté par 6-2 et 6-1 sur Robyn Ray de Sacramento.

Méthodique et régulier, Kushimoto a su profiter des erreurs du Mexicain Loyo Mayo pour le battre par 7-5 et 6-3.

Dans les semi-finales d'aujourd'hui, Zarazua rencontrera Asai et Rose fera face à Kushimoto.

A Montréal-Nord

Dans le tournoi de tennis de Montréal-Nord, les favoris ont subi la défaite rapidement, et lorsqu'auront lieu les semi-finales aujourd'hui, il n'en restera plus qu'un en liste.

Hier, Normand Drouin et Jacques Crotty ont causé une forte surprise en triomphant du premier et du second favori respectivement. Drouin a tout d'abord éliminé le choix numéro un, Valentino Moriello, par 3-6, 6-2 et 6-3; puis Crotty a triomphé de René Denis par 6-4, 5-7 et 7-5 dans un match qui a duré plus de deux heures.

En semi-finale Drouin rencontrera Pierre Robillard qui est le favori numéro trois, Robillard a battu Léo Viau très facilement par 6-0 et 6-0 en quart de finale.

De son côté, Crotty sera opposé à Wilfrid Lefebvre qui est passé en semi-finale à la suite de son triomphe de 6-2 et 6-4 sur Pierre Labonté.

Chez les pros

SAN REMO. (AFP) — Lors du tournoi international professionnel de tennis présenté à San Remo, l'Espagnol Andres Gimeno a fait preuve d'une grande variété de coups pour triompher de Tony Trabert des Etats-Unis, un vétéran de plusieurs saisons chez les chevronnés du tennis. Gimeno l'a emporté par 6-3 et 6-2.

Dans l'autre match, Pancho Segura, de l'Equateur, a connu plus de difficultés, et il dû mettre trois sets à vaincre Lew Hoad, le solide joueur australien. Après avoir gagné le premier set par 6-4, il a cédé le deuxième, 6-2 pour ensuite s'assurer la victoire finale dans le troisième qu'il a gagné, 6-3.

Les finales auront lieu ce soir pour la première place entre Gimeno et Segura, et pour la troisième place entre Trabert et Hoad.

Savaria vainqueur

Claude Savaria, de Montréal, a remporté la victoire en troisième ronde, en triomphant de M. Bower d'Ottawa en deux sets 10-8 et 10-8. Même s'il défend son titre de champion junior dans les simples-messieurs, Savaria n'est classé qu'au troisième rang chez les favoris.

Harit en semi-finale

Dans le tournoi pour le championnat de la Nouvelle-Ecosse, Val Harit de Montréal a remporté une victoire en trois sets consécutifs contre Ken Reardon, de Halifax, 6-4, 6-4 et 6-3 pour ainsi passer à la semi-finale chez les messieurs. Ce ne fut pas l'unique victoire de Harit dans la journée, puisqu'il a aussi atteint la semi-finale dans les doubles mixtes où il forme équipe avec sa femme. Les deux Montréalais ont triomphé du tandem Bill Redden - Judy Shakespeare de Halifax par 6-2, 6-1.

Le Cantalia gagne à Hamilton, 5 à 0

HAMILTON (PC) — Le Cantalia de Montréal est passé au deuxième rang de la Ligue professionnelle de l'Est par suite d'une victoire de 5-0 aux dépens des Steelers de Hamilton.

Ismael Ferreira a dirigé l'offensive du Cantalia avec trois buts. Les autres appartiennent à Fausto Roscello et George Sanchez.

Trois minutes avant la mi-temps, Sergio Chiraz a exécuté un lancer franc à l'entrée des buts des Steelers et quand les joueurs des deux clubs ont arrêté de jouer, croyant qu'il s'agissait d'un hors-jeu, Ferreira a poussé le ballon derrière le gardien de buts.

Une minute plus tard, les Steelers ont eu l'occasion de critiquer encore une fois l'arbitre Harry Sadler prétendant que Roscello a compté à la suite d'un hors-jeu.

Joute Concordia-Vancouver demain

Le club des Pompiers de Vancouver est attendu aujourd'hui dans la métropole pour son important match de demain soir au stade Faillon contre le Concordia de Montréal.

Les fervents de ce sport, et les nombreux pompiers de Montréal invités particulièrement à venir appuyer leurs confrères, les champions de l'Ouest, sont assurés d'assister à un match âprement disputé, car ce seul match décidera du championnat de soccer canadien.

Le Concordia a perdu cinq joueurs anglais qui ont dû retourner dans leur pays en vue de la saison qui va bientôt commencer là-bas, mais il possède suffisamment de réserve pour faire excellente figure sinon l'emporter sur les Pompiers de Vancouver.

Le club de Vancouver sera l'objet d'une réception officielle, ce soir à 7 h. à l'hôtel Royal Embassy, par l'Association et la Fédération des Pompiers du Québec. Une plaque-souvenir sera remise à l'équipe des champions de l'Ouest pour marquer leurs succès au cours de la présente saison.

Les Pompiers de Vancouver ont la particularité d'être une équipe formée de joueurs qui ont tous appris leur soccer au pays, qui sont des produits de l'Association juvénile et junior de la Colombie britannique.

A MONTREAL SAMEDI — Ci-haut deux joueurs de l'équipe des Pompiers de Vancouver, l'avant-centre DAVE HUTTON, à gauche, et l'arrière DICK KENNING, qui affronteront le Concordia de Montréal pour le championnat de soccer du Canada.

A cause de Cléroux, Chomedey sera ville déserte le 8 août

Le soir du 8 août, Chomedey autrefois l'Abord-à-Plouffe, sera probablement une ville déserte. Tous les citoyens de Chomedey, semble-t-il, se sont donné rendez-vous au stade Delorimier pour applaudir et encourager un des leurs, Robert Cléroux.

Le 8 août, Cléroux tentera de reconquérir le championnat canadien des lourds. Il affrontera George Chuvalo, celui qui lui a ravi le titre.

Les sportifs de Chomedey ont acheté tous les billets d'une même section et ont fait pro-

Voir CHOMEDY en page 34

Brian Darling est sélectionné

Brian Darling, jeune golfeur de 17 ans attaché au club Whitlock de Montréal, et Benoit Champagne âgé de 18 ans, de Laval-sur-le-Lac, Qué., ont joué des rondes de 76 hier et se sont par le fait même mérité les deux postes vacants sur l'équipe de quatre golfeurs juniors qui représentera le Québec au cours des championnats canadiens de golf junior qui débuteront à Saskatoon le 15 août.

Gordon LeRiche, 18 ans, du club Summerlea de Montréal, qui a joué un 69 lors de la ronde de qualification du tournoi provincial de golf junior lundi dernier, est le quatrième membre de cette équipe dont il est le capitaine.

DEFAITE BIEN EXCUSABLE — Si une victoire trop facile rapporte peu de gloire, une défaite dans les conditions bien opposées est bien excusable. C'est ce que semble se dire le petit JOHNNY DAVIS, à gauche, un Montréalais âgé de neuf ans, en félicitant son adversaire JIM CROSS, âgé de 12 ans, de London, Ont., qui l'a éliminé dans la section des moins de 13 ans aux championnats juniors de tennis d'Ontario.

Dans une joute du Maisonneuve

Une partie d'un coup sûr, un circuit de quatre points et un vol du marbre

par Gilles TERROUX

Comment déterminer le fait saillant d'une rencontre comme celle qui a permis au Maisonneuve de triompher du Ville-Marie, 7-2, hier, dans la Ligue Montréal royale junior ?

Trois exploits bien différents mais tous aussi remarquables. Signalons d'abord la performance du lanceur droitier Adrien Daviault, dont le frère aîné évolue dans la Ligue de la Côte du Pacifique. Daviault a accordé un seul coup sûr, soit un simple à Réjean Rolland à la deuxième manche, et a retiré 13 frappeurs au bâton.

L'offensive des vainqueurs a été garnie d'un coup de circuit avec les buts remplis. Yves Guay a réussi l'exploit à la dernière manche.

Le joueur de troisième but André Benoit, pour sa part, représente depuis quelque temps le Jackie Robinson du circuit. Plusieurs le considèrent même plus rapide que Chuck Esté, le populaire voltigeur du Longueuil. Benoit a accompli un tour de force remarquable à la quatrième manche après avoir atteint le premier but sur le choix du joueur de champ intérieur. Il a successivement volé le deuxième but, le troisième et le marbre. Benoit avait également volé le marbre lors de la joute de dimanche contre Parc Extension.

Denis Bineault a subi l'échec.

Joute nulle à Longueuil

Le Longueuil a dû se contenter d'une partie nulle de 5-5 contre le Plateau et son avance au premier rang de la division Est a été réduite à deux parties et demie.

André Lederman a cogné deux doubles et Roland Campeau un simple et un triple pour Longueuil. Serge Flibotte a frappé deux des six coups sûrs du Plateau.

Au parc Jarry, le Rosemont a marqué cinq points à la première manche et quatre autres à la dernière pour triompher du Laval, 9 à 3.

Russ Ayoub a cogné un circuit de trois points dans le rôle de frappeur d'urgence à la septième manche. Normand Dinelle a mérité sa huitième victoire contre deux défaites. Pierre Laviolette a été le lanceur perdant.

A St-Laurent, le lanceur de relève Benoit Leblanc a cogné un simple de deux points à la septième manche qui a valu au meneur de la section ouest de vaincre le Verdun, 8 à 7. Gilles Robichaud a produit trois autres points des vainqueurs avec un triple. Jean Cusson a été le plus efficace du Verdun avec deux simples et un double.

Maisonneuve	000 102	4	7	1
Ville-Marie	020 000	0	2	1

Daviault et Dinelle; Bineault et Robitaille. G.: Daviault (5-4). P.: Bineault (2-4). Cir.: Maisonneuve, Y. Guay.

Plateau	200 000	2	5	3
Longueuil	102 000	1	5	4

Denis, Layer (6) et Tanguay; Desroches, Gross (6) et Lamoureux.

St-Laurent	110 004	2	8	7
Verdun	300 220	0	7	8

Bernier, Leblanc (5) et Mélançon, Dickson (4); Blais, Matteo (2), Constance (6) et Marotte. G.: Leblanc (8-5). P.: Constance (8-3).

Rosemont	500 000	4	9	1
Laval	000 003	0	3	3

Dinelle, Turenne (7) et Ménard; Laviolette et Larivière. G.: Dinelle (8-2). P.: Laviolette (1-6). Cir.: Rosemont, Ayoub.

Projet de $200,000

Manège d'Argenson à St-Frs.-de-Sales

Un groupe de fervents de chevaux de selle a l'intention de construire son propre manège, tout prochainement, à St-François-de-Sales. Le groupe compte une quarantaine de membres et déjà, plusieurs d'entre eux ont transporté leurs chevaux sur le terrain de A. Jargaille, fils de l'ancien directeur de la police provinciale Louis Jargaille. Le manège, dont le nom est déjà enregistré sous l'appellation de Manège D'Argenson, sera érigé sur le terrain de Jargaille.

Il sera doté de 700 à 800 places, l'étage supérieur sera aménagé en club privé et l'étage inférieur pourvu d'une cinquantaine de stalles.

Des ingénieurs et des architectes ont déjà été approchés dans le but de préparer les plans de l'immeuble, qui pourra servir de théâtre à des concours hippiques.

Les Mooses au parc Gadbois

Ce soir, à 8 h. 45 au parc Gadbois, les Mooses de Saint-Henri recevront la visite du Saint-Joseph.

Pour les Mooses, c'est Frank Angellini, le meilleur lanceur pee-wee à Montréal l'an dernier, qui sera au monticule.

Vous aussi vous direz:
Vauxhall a tout pour plaire -tout pour satisfaire

"J'ai fait un bon choix en choisissant la Vauxhall. Je la recommande fortement à tous ceux qui veulent une voiture économique!"
Timmins, Ontario

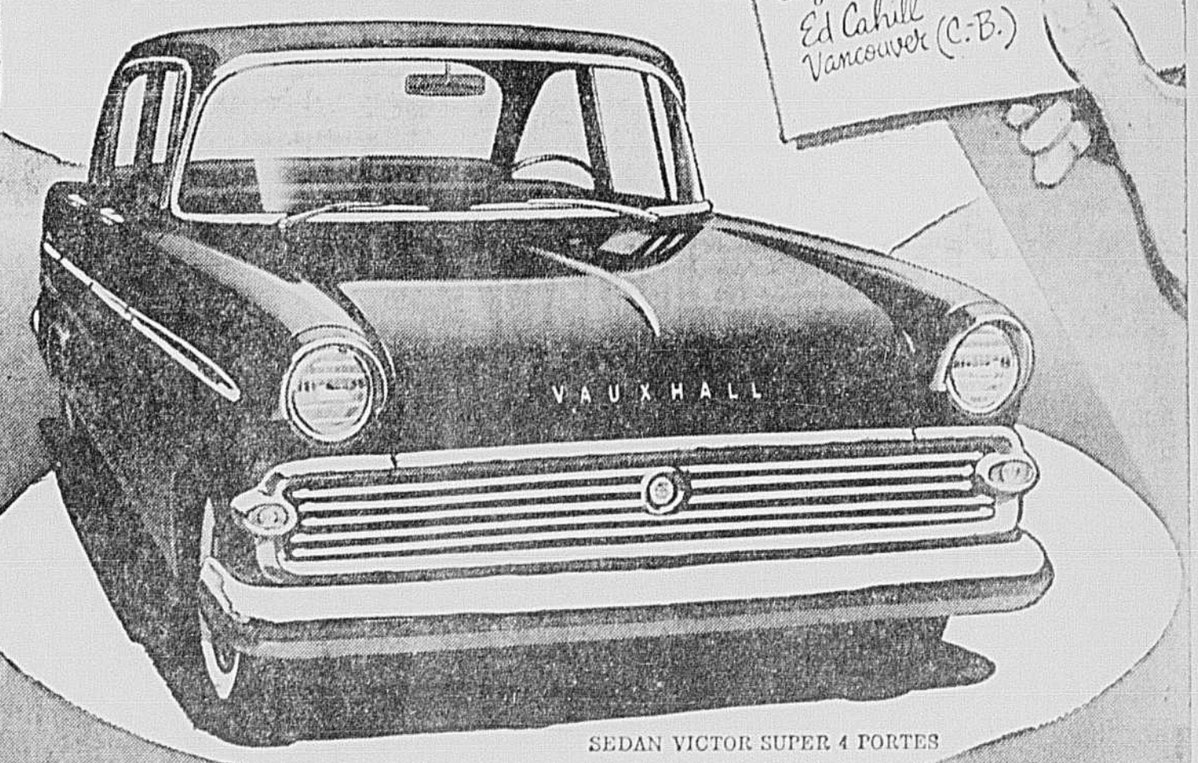
"Je viens d'acheter ma quatrième Vauxhall et je ne pourrais trouver de meilleure voiture. Son moteur nerveux et sa conduite facile sont inégalés!"
Vancouver, C.B.

"Plus je roule avec ma Vauxhall, plus je l'aime. Je suis fier de posséder cette voiture en laquelle on retrouve l'excellente qualité de la fabrication britannique."
Moncton, N.B.

"Nos Victor sont d'un entretien et d'un usage peu coûteux et elles font un millage élevé par rapport à la consommation. Nos chauffeurs sont très satisfaits de leur maniabilité et de leur sûreté de fonctionnement."
Ottawa, Ontario

"Si je ne pouvais acheter une autre Vauxhall, je n'accepterais pas de vendre la mienne même si on m'en offrait le double de ce que je l'ai payée"
Bernard Welch
Beechy (Sask.)

"Je voulais une voiture d'un fonctionnement économique, spacieuse et d'un prix correspondant à mes moyens. Et j'ai eu tout cela".
Ed Cahill
Vancouver (C.B.)



SEDAN VICTOR SUPER 4 PORTES

Dans tout le Canada, on chante les louanges de la Vauxhall! Rien d'étonnant. Aucune autre voiture de sa catégorie n'offre autant d'avantages . . . 4 portes commodes, 5 places confortables, moteur économique 4 cylindres, construction robuste, le service de pièces et d'entretien GM d'envergure nationale et un bas prix d'achat. Venez aujourd'hui même chez votre concessionnaire Vauxhall pour essayer la Vauxhall.

Sous tous ses aspects...la Vauxhall est avantageuse

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS

Vendeurs autorisés VAUXHALL dans le Grand Montréal

CUMMINGS MOTORS LTD
5925, boul. Décarie — RE. 1-4981

OMER BARRE LIMITEE
5987, avenue Verdun, Verdun — PO. 8-2551

CITY BUICK (MTL) LTD.
1888, rue Papineau — LA. 6-3371

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame — ME. 5-1651

MONTREAL BUICK LTD.
4026 O., rue Ste-Catherine — WE. 7-6342

HARLAND AUTOMOBILE LTEE
955, route Montréal — Boul. Ste-Anne
Rond-point de Dorval — ME. 1-2051

WILHELMY AUTOMOBILE LTEE
4833, boul. St-Laurent — AV. 8-0136

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — NA. 6-3981
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

dun SPORT à l'autre

La nouvelle équipe de **San Francisco** de la **Ligue de l'Ouest** au hockey a jeté son dévolu sur **Max McNab**, un vétéran des **Red Wings de Détroit**, pour diriger l'équipe la saison prochaine. La nouvelle a été annoncée par le gérant général Joseph Allen, lui-même récemment nommé à son poste . . . La ville de **Brandon** est présentement dans le deuil . . . Elle vient de perdre un de ses citoyens les plus connus, **Alexander (Sandy) McNeill**, un vétéran du hockey amateur et le président du club des Kinsmen . . . Ses funérailles auront lieu demain . . . Parmi les favoris dans le tournoi pour la coupe **Millar** au golf, **Bill Thompson, Al Balding** et **George Knudson** ont réussi à passer en quart de finale, mais le favori numéro trois **Bill Mawhinney** a dû s'avouer vaincu devant **Irv Lightstone** par deux coups . . . Dix chevaux prendront le départ demain dans le **Prix Futurity** d'une bourse de **$125,000**. L'invincible **Ridan** et **Admiral's Voyagen** sont au nombre des inscrits . . .

BALDING

Sugar Ray Robinson, après quelques mois d'inactivité, remontera dans l'arène le 14 octobre prochain à New York pour y rencontrer un solide aspirant poids moyen . . . Son adversaire n'est pas encore connu.

La direction des **Twins du Minnesota** annonçait hier l'acquisition du lanceur **Al Schroll**, des **Chiefs de Syracuse** de la ligue Internationale . . . C'est le lanceur-recrue **Bert Cueto** qui ira le remplacer avec les Chiefs . . . Le **flanc sud** du **Mont McKinley**, le plus haut en Amérique à **20,300 pieds**, jusqu'ici **inconquis**, vient de se plier devant le courage de **six Italiens** . . . Ces derniers sont demeurés au sommet pendant une quinzaine de minutes, mais par la suite, ils ont dû redescendre à cause de la neige et du vent élevé . . . Avec un total de **371 points**, une équipe de **cadets britanniques** reçu hier le trophée **Alexander Graham Bell** dans le cadre de la dernière épreuve du **concours Bisley** . . . Ce sont les **cadets canadiens** qui le détenaient auparavant . . . Le premier combat de boxe à jamais être présenté à Amherst, en Nouvelle-Ecosse, opposera **Les Sprague** à **Rolland Thibault**, de Rimouski . . .

ROBINSON

Le promoteur **N. R. Zubray**, de **Calgary**, manifeste de plus en plus l'intention d'organiser une rencontre de mi-lourds entre le New yorkais **Rory Calhoun** et le Canadien **Al Sparks**, de Winnipeg . . . Même s'il croit que ses porte-couleurs établiront **deux nouveaux records mondiaux**, l'instructeur de piste et pelouse de **l'équipe polonaise** qui recevra la visite de **l'équipe américaine** au cours des prochains jours, croit que son équipe subira tout de même la défaite. Selon **Zygmunt Zabierzowski, Marian Foik** fracassera le record dans le **200 mètres** alors que **Kazimierz Zimny** pourrait fort bien abaisser la marque mondiale dans le **5,000 mètres** . . . Parmi les vedettes canadiennes qui prendront part aux prochaines rencontres de piste et pelouse de **Halifax**, mentionnons **Bruce Kidd** et **Walter Williams** . . . Après avoir triomphé du Polonais **Ochira**, le Russe **Rilsky** est le nouveau champion mondial au **sabre** . . . Il succède ainsi au Hongrois **Karpati** . . . C'est hier que s'ouvrait la 79e et plus importante **régate royale canadienne Henley** à St. Catharines . . . 26 équipes venues du **Canada**, des **Etats-Unis** et du **Mexique** se sont inscrites . . .

CALOUN

LES COURSES

INSCRITS
RICHELIEU
CE SOIR

1ère course — Trot C-3 — $900

7—Paris Demon, W. Bourgon 3-1
6—Graftan Baker, P. Caldwell 7-2
5—Duke L. Volo, P. Sauvé 4-1
4—Etta's Lad, F. Church 5-1
3—Homestretch Winny, Bardier 6-1
2—Scarlet Poppy, M. Turcotte 8-1
1—My Son's Beauty, A. Grise 8-1
Belwin Song, P. Reen 12-1
Eligible: Grand L. A., L. Piedalue.

1e course — Amble C-3 — $900

9—Gene Blue, K. Garmichael 3-1
8—Mountain Brooke, M. Turcotte 4-1
7—The Saracen, G. Beauvais 9-2
6—Admiral Sour, F. Church 6-1
5—Colleen Fleet, H. Fleet 6-1
4—Tucker Lee, L. Hamelin 8-1
3—Bettsie R. Maxey, J. Lackey 8-1
2—General Wil, H. Lamarre 10-1
Eligible: Sadie's Forbes, P. Hébert.

1e course — Amble C-2 — $1,300

7—Dream Knight, P. Caldwell 5-2
6—Darn You, P. Robillard 3-1
5—Honest Pick, J. Wiener 7-2
4—Dust Storm, M. Gingras 5-1
3—Chalidale Eta, R. Caldwell 6-1
2—Meadow Brooke, Her. Filion 8-1
1—Glendale Jerry, M. Williams 8-1
Morning Sir, M. Turcotte 10-1

4e course — Trot C-1 — $1,600

9—Pen. Shenandoah, A. Thorne 2-1
8—Old Scrooge, P. Robillard 4-1
7—Gay Connie, M. Dostie 4-1
6—Dark Yankee, J. Giguère 5-1
5—Todd Riddell 6-1
4—Shadydale Mystery, R. Quessy 8-1
3—Tag Dares, R. Caldwell 8-1
2—Jimmy Lee Guy, Carmichael 12-1

1e course — Amble 2 ans — $3,000

9—Trotwood Bob, J. Larente 2-1
8—Wantawin Wick, C. Watters 4-1
7—Shadydale Babe, W. Hopkins 4-1
6—General Yates, P. Hebert 6-1
5—Brewer's Vonian, Gagnon 6-1
4—Carol Express, L. Pelletier 8-1
3—Magic Key, Hervé Filion 8-1
2—Irene's Royal, R. Bardier 12-1

6e course — Amble C-3 — $900

7—Some Prince, Hervé Filion 5-2
6—Chief Armbro, J. Larente 3-1
5—Blackrite, A. Hanna 9-2
4—Lockvale Ginny, P. Robillard 6-1
3—Kelly Boy, P. Casey 6-1
2—Queen Kathleen, J. Lackey 8-1
1—Goss Hanover, N. Bardier 8-1
Peter Up, R. Turcotte 10-1
Eligible: Doctor Fleet, E. Stanbury.

7e course — Trot C-2 — $1,300

9—Frisky Al, J. Giguère 2-1
8—Bob Lybrook, A. Thorne 4-1
7—Daring Guy, L. Pelletier 4-1
6—Silver Dido, J. Gordon 6-1
5—Reynolds Bomb, C. Watters 6-1
4—Th. Princeton, Grand'Maison 8-1
3—Guy Brisk, P. Sauvé 8-1
2—Amasson's Fay, Turcotte jr 12-1

8e course — Amble C-2 — $1,300

1—Ray Township, R. Caldwell 3-1
5—Country Lad, J. Gordon 7-2
7—Burton Hi Le, P. Caldwell 9-2
6—Gypsy Rose Chief, M. Dostie 6-1
8—Golden Arrow, Hervé Filion 6-1
2—Top Diamond, R. White 8-1
4—Count Pick, N. Bardier 8-1
3—Brightside, R. Roberge 10-1

9e course — Amble B-2 — $2,200

2—Penney's F. Lass, A. Thorne 3-1
3—Colona Hanover, M. Gingras 4-1
7—F. W. Adios, R. Bardier 9-2
1—Roy McGregor, W. Habkirk 5-1
5—Marg E Hal, T. Horton 6-1
4—Wicomico Way, Turcotte jr 8-1
6—Mighty Torrid, L. Brodeur 8-1
8—Kessler Hanover, M. Dostie 10-1

10e course — Amble C-3 — $900

1—Parker Hawk, M. Turcotte 5-2
5—Irish Jubilee, J. Kopas 3-1
4—Rudy Tass, M. Holt 7-2
2—Mr. Grace, G. Beauvais 6-1
6—Galawin, P. Caldwell 6-1
3—Ambassador John, Robillard 8-1
8—Princess Star, R. Gr'Maison 9-1
7—Aunt Molly, W. Habkirk 10-1
Eligible: Breeze Abbe, L. Bourgon.

ROOSEVELT

1ère course — Amble B-1 — $2,300

1—Gallant Star, E. Cobb 6-1
2—Poplar Scot, R. Frame 9-2
3—Cardinal James, A. Myer 6-1
4—Edgewood Frisco, S. Russell 6-1
5—Clarence Gallon, S. Dancer 6-1
6—Buckeye Queen, J. Caton 3-1
7—Rapid Transit, H. Bell 4-1
8—Dean Sampson, R. Myer 20-1
Eligibles: Rebel Rose, E. Minnear; Vinn Hanover, J. Jordan.

2e course — Amble B-2 — $2,500

1—Fabricator, E. Cobb 5-1
2—Home Boy, S. Dancer 6-1
3—Afton Guy, R. Cherrix 10-1
4—Blue Grass, J. Bedell 6-1
5—Time to Race, J. MacDonald 3-1
6—J.M. Pilot, C. Fitzpatrick 4-1
7—Chief Fingo, W. Myer 5-1
8—Fr. Forwarder, Bradbury 10-1
Eligible: Evergreen Jean, A. Myer.

3e course — Trot B-1 — $2,300

1—Ludlow Hanover, Butterworth 4-1
2—Highland Gem, G. Sholty 5-1
3—Ozark Man, J. Dennis 5-1
4—Daisy's Bomb, M. MacDonald 6-1
5—Ilo Kid, S. Dancer 6-1
6—Lyman Hanover, S. Dancer 6-1
7—Star Up, A. Myer 10-1
8—Lord and Master, E. Cobb 10-1

4e course — Amble B-2 — $2,500

1—Chief's Dream, H. Bell 5-1
2—Park Rainbow, W. Welch 9-2
3—Dusty Dares, E. Cobb 3-1
4—H.J. Mahone, J. Edmunds 6-1
5—Tanoa, J. Dennis 4-1
6—Dandy Do, A. Nelson 15-1
7—Georgia Red, G. Sholty 10-1
8—Sharon Rocket, S. Russell 10-1
Eligible: Reminis, E. Cobb.

5e course — Trot — $25,000

1—Air Record, G. Sholty 3-1
2—Senator Frost, J. Dennis 10-1

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

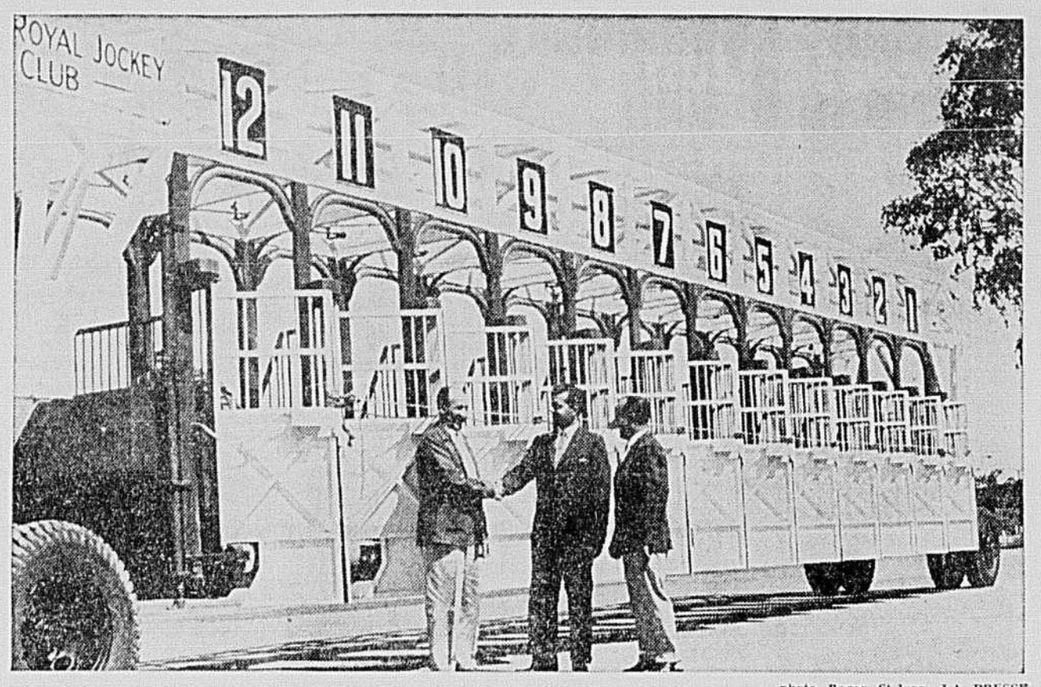


photo Roger St-Jean, LA PRESSE

A L'ARRIVEE DE LA BARRIERE MOBILE A BLUE BONNETS — La barrière mobile qui sera utilisée au cours du prochain meeting de 42 jours de turf, à la piste Blue Bonnets, est arrivée hier de Toronto. Elle mesure 61 pieds et elle vaut environ $30,000. Le gérant général GUY BEAUDIN, au centre, et le directeur des relations extérieures AIME DESROSIERS, à droite, ont accueilli le mécanicien PAUL YANNUZZI qui a livré la barrière.

La piste Blue Bonnets utilisera la barrière la plus moderne qui soit

Si la barrière de départ a énormément contribué au développement des courses sous harnais, il en a été de même pour les épreuves au galop, avec la différence qu'on s'en sert depuis un plus grand nombre d'années. Et Blue Bonnets, à compter du 10 août, aura une barrière ultra moderne.

Cette barrière vient de la piste de New Woodbine à Toronto. Elle est arrivée, sur son propre pouvoir, si l'on peut dire, hier, à l'hippodrome du boulevard Décarie. Elle était sous escorte de la police provinciale. Pourquoi ? Eh bien, d'abord, à cause de sa longueur de 61 pieds il n'était pas possible de l'envoyer par chemin de fer. Puis, on s'est dit qu'à cause de sa valeur de quelque $50,000 il n'y avait pas de chance à prendre pour des dommages quelconques.

Tout le long du parcours de 333 milles, la barrière a été un sujet d'attractions et de commentaires. Mue par un tracteur on n'a pu aller à plus de 35 milles à l'heure tandis qu'il a fallu refaire souvent le plein d'essence.

La barrière de New Woodbine est jugée la plus moderne non seulement en Amérique mais aussi au monde. Elle a été imaginée et perfectionnée à un maximum d'efficacité par un Montréalais, peut-on dire, puisque Ralph Pick a vu le jour à Westmount. Il était le fils d'une échevin de cette municipalité.

Ralph Pick a mis quelque 15 ans à l'étude et au perfectionnement de sa barrière. Pendant ce temps, il a visité et analysé toutes les barrières sur les différentes pistes de courses en Amérique. Il a fait des essais, des comparaisons, des améliorations. Depuis deux ans, Pick croit en être arrivé à la perfection et le fait que les juges au départ un peu partout réclament la barrière de New-Woodbine.

En regardant activement les chevaux agir dans les barrières, Ralph Pick s'est rendu compte du fait que les pur-sang faisaient moins de résistance si l'espace était plus petit. Il a donc ordonné la construction en conséquence et il est impossible à un cheval de se retourner, comme la chose pouvait se faire autrefois. Comme résultat, il y a moins de délai. Le jockey est moins exposé aux blessures. Le départ se fait plus rapidement, c'est-à-dire presque aussitôt après l'entrée des chevaux dans leur place respective.

Le juge au départ n'a alors qu'à peser sur le bouton. Toutes les portes s'ouvrent en même temps et les chevaux se lancent dans l'épreuve avec chances absolument égales. Evidemment, pour les différentes opérations, c'est l'électricité. Et on a vu à ce qu'elle ne fasse pas défaut, cela à cause de la présence d'accumulateurs de remplacement.

Environ 25 secondes après le départ, la barrière est retirée de la piste au moyen d'un puissant tracteur. Là aussi, il y a une réserve au cas de défaut de moteur ou de difficultés à cause du sol mou en dehors de la clôture.

Au total, la barrière pèse 16,000 livres. A ce sujet, il a fallu des permis spéciaux des ministères des Transports des deux provinces. La structure rigide est en acier léger. On a préféré ce métal à l'aluminium à cause d'une plus grande solidité des soudures.

RESULTATS
ROOSEVELT
HIER

1ère course — Amble — $1,900

1—Poplar Harry (C. Hodgins)	2.80	2.70	2.10
2—Pat Kaymar (R. Cherrix)		6.20	2.60
5—Delhi's Dream (J. Cruise)			2.20

Durée : 2:05.3.

2e course — Amble — $1,700

1—Josedale Senor Hal (M. MacDonald)	5.50	3.60	2.20
2—Success Kenny (J. Cruise)		5.10	2.60
3—Bomaro (C. Fitzpatrick)			2.40

Durée : 2:05.3.
Pari double : $8.30.

3e course — Trot — $2,300

1—Siskiyou Song (M. MacDonald)	7.50	4.10	2.70
2—Sutton Hanover (G. Sholty)		8.30	4.90
5—Gay Master (E. Cobb)			4.10

Durée : 2:06.4.

4e course — Amble — $1,900

8—Truly Rainbow (W. Welch)	35.80	19.10	11.40
7—Louann Hanover (G. Sholty)		8.20	5.00
1—Hansen Hanover (J. Dennis)			4.30

Durée : 2:04.3.

5e course — Amble — $4,500

6—Doc Hobbs (R. Cherrix)	4.10	3.00	2.90
3—Gneddy (E. Minniear)		3.90	3.40
8—Esquire Direct (A. Thomas)			5.10

Durée : 2:01.4.

6e course — Amble — $2,300

6—Major Fingo (J. Jordan)	7.30	4.40	3.30
4—Import Freight (E. Bradbury)		4.80	3.30
2—Billy's Image (E. Minniear)			3.30

Durée : 2:04.2.

7e course — Amble — $2,000

3—G. Cash (W. Hudson)	11.90	7.50	4.70
6—Rhythm Lad (E. Pownall)		13.70	5.80
2—Navy Page (G. Phalen)			4.10

Durée : 2:05.2.

8e course — Amble — $2,300

3—Flash Counsel (M. MacDonald)	5.40	3.70	3.10
1—Skywell (S. Werner)		5.70	3.60
6—Little Gay Girl (R. Cherrix)			4.30

Durée : 2:05.3.

9e course — Amble — $2,500

Vivian's Adios (G. Pahalen)	7.00	3.70	3.00
Doug A Dew (A. Thomas)		4.80	3.70
Royal Cash (R. Thomas)			3.20

Durée : 2:04.4.
Assistance : 22,270.
Paris : $1,722,560.

BATAVIA
Hier

1ère course — Trot — $700

Calypso Messenger, (Filer)	5.90	2.80	2.70
Niagara Victor, (Galbraith)		2.40	2.40
King C. Lee, D. (Hodgins)			5.10

Durée : 2:09 3/5.

2e course — Amble — $700

Aggression, (Arthur)	5.60	3.60	2.30
Lover Hal, (Mahar)		5.70	3.30
Kelly Town, (Wilburn)			3.10

Durée : 2:08 2/5.
Pari double : $17.00.

3e course — Trot — $700

Phyllis Parlay, (Webster)	7.80	4.90	3.80
Byna McKinney, (Dunkentall)		4.30	2.90
Barney Boy, (Schraffenberger)			4.80

Durée : 2:10 3/5.

4e course — Amble — $700

Rambler Wick, (Waples)	3.30	2.70	2.50
Dauntless Wick, (Gilhooly)		3.30	2.70
Starry, (Scurr)			4.00

Durée : 2:10 4/5.

5e course — Amble — $700

Prince Bay, (Scurr)	32.60	6.50	4.60
Miss Gee Gee, (Ponton)		2.80	2.50
Speedie Krene, (D. Hodgins)			9.30

Durée : 2:07 2/5.

6e course — Amble — $700

Royal Numble C, (Cottrell)	4.30	3.10	2.50
Dilly Pence, (Arthur)		5.10	3.80
Gun Shot, (Dufford)			4.70

Durée : 2:08 2/5.

7e course — Amble, $1,000

Fleet Hal, (Waples)	22.20	13.40	6.70
Marie Row Gil, (E. Harner)		3.70	3.50
Gemite, (Aquino)			5.20

Durée : 2:06 1/5.

8e course — Trot, $14,667.

Matastar, (Pownall)	3.40	2.30	2.60
Claire Sampson, (Huber)		2.30	2.70
Succes Al, (Beinhauer)			10.40

9e course — Amble — $850

Spook, (Jones)	9.10	5.20	2.80
Miracle Miss, (Piguet)		7.30	4.00
Connie Atom, (Waples)			2.40

Durée : 2:07
Assistance : 4,444 ; Paris : $218.-
203
Durée : 2:06 1/5.

L'annonceur Raymond Benoit nous parle de son métier

Champ Volo inscrit dans l'Amble de $5,000, lundi

par **André TRUDELLE**

Vous êtes allé déjà au parc Richelieu ? Ou à Blue Bonnets ?

Peut-être avez-vous déjà entendu "la voix de la piste du Bout-de-l'Ile vous apporter quelques échos de la piste la plus moderne et la plus rapide au pays", à 730, au cadran de votre appareil de radio ?

Vous avez sûrement assisté à une joute de hockey au Forum ou par le truchement de la télévision ? Alors vous connaissez ce que René Lecavalier appelle "l'annonceur de la maison".

Que ce soit au Richelieu, à Blue Bonnets ou au Forum, la voix est la même : celle de Raymond Benoit !

Dans le monde des courses, Raymond réussit le tour de force de donner, dans une formule à peine plus chargée que si elle était unilingue, la description de la course en français et en anglais.

Pour ceux qui ont déjà assisté à de véritables rencontres internationales d'athlétisme, il n'est pas rare d'entendre un ou plusieurs annonceurs parler en deux, trois ou même quatre langues. Mais c'est là l'exclusivité de ces sortes de rencontres.

Aux courses, à New York, ou même à Toronto, à Paris ou à Rome, on parle l'anglais, le français ou l'italien. A Montréal, aux courses ou au hockey, "l'annonceur de la maison" est bilingue et cet annonceur est Raymond Benoit.

"J'ai commencé mon métier au rebours des autres", aime-t-il à raconter. "J'ai commencé comme annonceur à Radio-Canada en 1939, j'ai ensuite travaillé à l'ancien poste CHLP, j'ai agi comme directeur-gérant à CKCH (Hull) entre 1944 et 1949. On m'avait demandé d'agir comme annonceur à un programme de "stock cars", à St-Jérôme, en 1950. Ce fut ma première expérience comme annonceur sportif et c'est de là que date ma carrière dans ce métier qui demande souvent beaucoup de concentration . . . et de patience. Gustave Bouvrette est venu me parler, nous avons fait connaissance. Il m'a intéressé au parc Richelieu, m'y a amené. Il m'a présenté à Georges Giguère.

Illusion de l'oreille

"Un peu plus tard, je commençais comme annonceur au Richelieu, poste que j'occupe toujours. L'an dernier, on m'a demandé de jouer le même rôle à Blue Bonnets."

A ses débuts, Raymond rappelle que les salaires étaient beaucoup moins intéressants qu'aujourd'hui et il se souvient d'avoir travaillé pour trois dollars par jour.

Il identifie lui-même les chevaux en courses, au moyen de jumelles, mais surtout par les couleurs des conducteurs.

Il plaît au public. Il sait rendre intéressante une course qui ne l'est pas toujours et plusieurs vous diront que leurs chances de succès augmentent à l'entendre, même s'ils sont très déçus à l'arrivée !

D'autres sont amusés par les quelques erreurs inévitables qui surviennent un jour ou l'autre, comme par exemple celle de mentionner le nom d'un conducteur à la place de son cheval . . .

Il suit les performances des chevaux parce qu'il donne ses propres choix, à sa populaire émission de 6 h. 10, le soir, sur les ondes de CKAC.

Mais il ne parie pas.

Il fait une exception pour le double.

Raymond a l'habitude de jouer une combinaison de double fixe, qu'il change à l'occasion. Depuis quelque temps, il fait confiance à la combinaison "4 et 7".

Mais il n'a pas gagné encore !

Au Forum, il a été appelé à remplacer Jacques Bélanger, à qui on avait confié un important poste à l'hôtel Reine-Elisabeth. Bélanger a dû résigner ses fonctions.

Pour les amateurs de courses, entendre la voie de Raymond Benoit au Forum, c'est une évocation d'un amble B-2 avec "poussée à l'extérieur", "maintenant en tête" ou simplement "c'est un départ".

Originaire d'Ottawa, Raymond avait commencé un cours en Pharmacie lorsque Radio-Canada l'a invité à se joindre à son personnel d'annonceur.

Par la suite, en 1950, il est entré au service de Canadair, où il travaille encore. Coïncidence, il célèbre aujourd'hui, son 16e anniversaire de mariage. Il a deux enfants, Claude, 15 ans, et Michèle, 13 ans, tous deux aux études.

Selon lui, la qualité des chevaux s'améliore chaque année et les milles en moins de 2:05 et même en moins de 2:04, se font de plus en plus nombreux.

Les frères Miron feront un retour au Bout-de-l'Ile au début de la semaine prochaine, alors que Champ Volo est inscrit dans l'amble de $5,000.

Les positions seront tirées aujourd'hui.

Sir Winston Pick, Margie Eden, So Long's Prince et Whiz Abbe seront tous probablement au nombre des inscrits.

Le nombre des inscrits dans la version Richelieu du Circuit Juvénile de demain a été réduit à dix par le retrait hier, de Delaway. Le poulain appartient également à l'écurie Miron.

RAYMOND BENOIT
(l'annonceur, à son travail)

St-Laurent gagne, 2-0

Le St-Laurent a blanchi le Piché, 2-0, dans une joute de la ligue Inter-Cité.

Jean Monté a été le lanceur gagnant et Robert Golding, le perdant.

Golding n'a accordé que deux coups sûrs au St-Laurent.

Aujourd'hui et demain, excellente journée pour la pêche. Très bon le matin et après le coucher de soleil. — Dimanche, bon toute la journée.

Nos choix au Richelieu

1 — Homestretch Winny, Etta's Lad, Paris Demon
2 — Mountain Brooke, The Saracen, Colleen Fleet
3 — Honest Pick, Chalidale Eta, Meadow Brooke
4 — Penney Shenandoah, Shadydale Mystery, Tag Dares
5 — Wantawin Wick, Trotwood Bob, Shadydale Babe
6 — Some Prince, Lockvale Ginny, Goss Hanover
7 — Bob Lybrook, Silver Dido, Therese Princeton
8 — Country Lad, Gypsy Rore Chief, Bay Township
9 — Colona Hanover, Penney's First Lss, Roy McGregor
10 — Parker Hawk, Rudy Tass, Irish Jubilee
Le meilleur : Colona Hanover

'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, devant les chutes Montmorency comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer! Brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe . . . et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe . . . la bière Douce!

DES COURSES A OBSTACLES A BLUE BONNETS — A l'occasion du Panorama hippique à Blue Bonnets, vendredi le 4 août, les sportifs pourront voir des courses avec obstacles pour la première fois depuis longtemps à l'hippodrome du boulevard Décarie. Ces épreuves seront présentées sur la piste. La recette sera versée à l'oeuvre des enfants arriérés. Il y aura un spectacle au cours de l'après-midi et un autre dans la soirée.

En vue de la joute d'Etoiles

Paul Richards sélectionne quatre nouveaux lanceurs

BOSTON, (PAf) — En vue de la seconde joute d'étoiles entre la ligue Américaine et la ligue Nationale qui aura lieu à Boston lundi prochain, le gérant Paul Richards a remplacé quatre de ses lanceurs et ajouté trois frappeurs de puissance à son alignement.

Richards a décidé d'effectuer des changements dans le personnel de ses lanceurs qui ont accordé 11 coups sûrs le 11 juillet dernier alors que les étoiles de la ligue Nationale ont remporté une victoire de 5-4 en 10 manches. Par ailleurs, il a désigné trois frappeurs de puissance à l'équipe qui n'a réussi qu'à cogner quatre fois en lieu sûr.

Joe Cronin, président de la ligue Américaine, a annoncé hier les noms des nouveaux lanceurs. Il s'agit du lanceur de relève Luis Arroyo, des Yankees de New-York; des droitiers Barry Latman, des Indiens de Cleveland, et Camilio Pascual, des Twins du Minnesota, et de la recrue Don Schwall, des Red Soxs de Boston.

Ils remplaceront Mike Fornieles, des Red Sox; Frank Lary, des Tigers de Détroit; Jim Perry, des Indiens, et Billy Pierce, des White Sox de Chicago.

Skowron et Siervers choisis

Au nombre des lanceurs de la première joute qui seront de nouveau de la partie, on remarque Jim Bunning, des Tigers; Dick Donovan, des Sénateurs de Washington; Whitey Ford, des Yankees; Ken McBride, des Angels de Los Ageles, et Hoyt Wilhelm, des Orioles de Baltimore.

Richards, qui avait le droit d'ajouter trois joueurs à son aligement de 25 hommes, a choisi les joueurs de premier but Roy Sievers, des White Sox, et Bill Skowron, des Yankees, ainsi que le voltigeur Tito Francona, des Indiens.

Le reste de l'équipe demeure inchangé.

Les maux de tête

Il faut porter à l'attention du médecin les maux de tête et autres douleurs qui persistent durant plusieurs semaines. C'est parfois une déficience des yeux que l'oculiste peut diagnostiquer et traiter. Il s'agit souvent, aussi, des premiers symptômes d'une maladie qu'un prompt traitement pourra enrayer.

PLANTEZ les IRIS (juillet à sept.)

Essayez notre sélection superbe XXX de nouvelles variétés géantes. Les meilleures dans nos essais.

Collection: 1 plant de ch. de 10 variétés nommées $6.50; 2 collections $12.50; 3 collections $18.00. Port payé.

W·H·PERRON & CIE LIMITÉE

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615

Un déficit au soccer

TORONTO, (PC) — Un déficit d'environ $22,000 a été enregistré jusqu'ici dans la ligue de soccer Professionnelle de l'Est et cette perte pourrait bien être doublée d'ici la fin de la saison. Le président Harold Ballard demeure cependant confiant que les bailleurs de fonds prolongeront leur aventure la saison prochaine.

"Nous n'envisagions pas faire d'argent à notre premiere saison", a-t-il dit. "Si le calendrier des joutes avait été mieux préparé, les pertes n'auraient pas été aussi élevées."

La tournée de sept joutes du Reims de France représente le principal échec financier, ayant coûté à la ligue la somme de $15,000.

Les promoteurs prétendent que pour enregistrer certains gains, l'assistance doit être en moyenne de 7,000 personnes à Toronto, 4,000 à Montréal et 3,500 à Hamilton.

Steve Stavro, co-propriétaire du Toronto City a déclaré que "1961 a été la saison de vente" et que "la saison prochaine, l'équipe torontoise devrait connaître certains résultats".

Le calendrier de la prochaine saison sera préparé de façon à ce que la compétition débute plus tôt et se termine également plus tôt afin de tirer meilleur profit de la présence d'étoiles européennes, qui doivent retourner dans leur pays au mois d'août.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Cincinnati (O'Toole 9-8) à Chicago (Ellsworth 5-6).

San Francisco (Jones 7-8 et O'Dell 4-4) à Philadelphie (Mahaffey 7-13 et Buzhardt 2-10) (2), soir.

Los Angeles (Podres 12-2) à Pittsburgh (Francis 1-3), soir.

St. Louis (Jackson 5-8) à Milwaukee (Hendrey 3-2), soir.

LIGUE AMERICAINE

Chicago (McLish 6-9) à Boston (Schwall 10-2), soir.

Baltimore (Brown 7-3) à New York (Daley 8-12), soir.

Washington (Donovan 7-8) à Kansas City (Shaw 5-9), soir.

Minnesota (Pascual 8-12) à Détroit (Bunning 11-7), soir.

Cleveland (Latman 9-1) à Los Angeles (GRBA 5-10), soir.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Richmond.
Buffalo à Columbus (2).
Rochester à Jersey City.
Syracuse à Charleston (2).

HIER

LIGUE NATIONALE

St. Louis	000 000 020—2	6 0
Chicago	100 000 002—3	5 2

Cicotte, Gibson (8) et Sawatski; Schaffer (9); Hobbie, Schultz (9) et Taylor. G.—Schultz (5-2). P.—Gibson (7-8). Cir.: Chiheist (7e).

Cincinnati	10 000 001—2	8 1
Milwaukee	000 100 000—1	5 1

Purkey et Edwards; Willey et White. G.—Purkey (13-5). P.—Willey (3-5).

San Francisco	000 011 000—2	7 0
Pittsburgh	000 000 000—0	5 0

Marichal et Orsino; Mizell, Face (9) et Burgess. G.—Marichal (7-7). P.—Mizell (4-8).

Los Angeles	200 130 041—11	18 1
Philadelphie	104 000 001—6	9 0

Williams, Farrell (3), Craig (4), L. Sherry (6) et Rosebore; Short, Baldschun (5), Green (9) et Johnson. G.—Craig (4-6). P.—Baldschun (4-2). Cir.: La Hodges (6e), Pha-Walls (5e).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000 000 100—1	8 0
Kansas City	000 100 01x—2	3 1

Grant et Romano; Ditmar, Staley (7) et Pignatano. G.—Staley (1-4). P.—Grant (9-5). Cir.: K. C. - Del Greco (1er).

Chicago	000 000 003—3	7 2
New York	112 000 00x—4	10 0

Pierce, Kemmerer (8) et Carreon; Terry, Arroyo (9) et Howard, Blanchard (3). G.—Terry (6-1). P.—Pierce (5-7).

Washington	020 000 000—2	4 0
Minnesota	010 121 00x—5	11 0

McLain, Klippstein (5), Garcia (8) et Green; Lee et Naragon. G.—Lee (3-2). P.—McClain (7-11). Cir.: Wsh-King (7e), Minn-Killebrew (31e).

Boston	300 100 100—5	6 0
Baltimore	101 000 60x—8	9 0

Stallard, Muffett (7), Earley (7), Cisco (8) et Nixon; Estrada et Triandos. G.—Estrada (8-5). P.—Muffett (2-11).

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	000 000 100—1	5 1
Charleston	000 000 000—0	6 0

Moford et Chiti; Stone, Tiefenauer (9) et Herrera, Saul (8). G.—Moford. P.—Stone.

Buffalo	100 010 000—2	9 1
Richmond	112 000 00x—4	11 0

Birrer, Smith (3) et Coker; Bethel et Gonder, Shantz (8). G.—Bethel. P.—Birrer.

Syracuse	000 000 001—1	3 0
Jersey City	000 000 000—0	7 0

Bonikowski et Dotterer; Moorhead et Kravitz. G.—Bonikowski. P.—Moorhead.

Toronto	000 100 132—7	12 1
Columbus	020 210 100—6	9 2

Pena, Scantlebury (7), Heman (8) et Hannah; A. Jackson, Olivo (8) et L. Jackson. G.—Heman. P.—Olivo.

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cincinnati	61	38	.616	——
Los Angeles	59	38	.608	1
San Francisco	51	45	.531	8½
Milwaukee	48	46	.511	10½
Pittsburgh	45	45	.500	11½
St. Louis	45	50	.432	18
Chicago	41	54	.432	18
Philadelphie	29	63	.315	28½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	64	33	.660	——
Détroit	63	35	.646	1
Baltimore	55	45	.550	10½
Cleveland	54	47	.535	12
Chicago	50	51	.495	16
Boston	45	57	.441	21½
Washington	43	55	.439	21½
Los Angeles	43	56	.434	22
Minnesota	42	56	.429	22½
Kansas City	36	61	.371	28

COMMACK, N.Y. — Grey Gavin, 146 livres, de New York, a défait par mise hors de combat technique Jay Roach, 143¾ livres, de Plainview, N.-Y., au 3e round.

DEDHAM, Mass. — Paul Stiviletta, 147 livres, de Dedham, Mass., a battu Frankie Madison, 143 livres, de New York, en 8 rounds.

$ $ $ $ $ $ $ $ $

signifie l'économie en achetant un

CHALET d'ETE ▸ GREENLANE

TAUX REDUITS POUR ERECTION

Livraison gratuite à 100 milles de Montréal

5 ans pour payer — acompte minime

Les Entreprises GREENLANE Inc.

1007 boul. des Laurentides, Pont-Viau, MO. 9-1158

OVIDE LUSSIER, gérant-rep. pour le Québec de Greenlane Homes Ltd.

BUREAU OUVERT: sur semaine de 9 a.m. à 9 p.m.

DIMANCHE sur rendez-vous

APPELS DE NUIT VI. 5-7111 — Abonné d'ORBIT SERVICE

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

ACHETEZ CE SOIR (VENDREDI) JUSQU'A 9 P.M. — TOUTE LA JOURNEE SAMEDI DE 9.30 A.M. à 6 P.M.

Couvertures douces Finette de coton

Coton de qualité d'usage épais et duveteux à bordures roses ou bleues. Bien ourlées. Dimensions généreuses, environ 80" x 100" à être bien remployées. SPECIAL SAMEDI, LA PAIRE 5.99

COMPOSEZ VI. 2-9211 (DEPT 936)

Robes de satinette à solder! Rég. 6.99

Solde de fin de saison de deux jolis modèles sans manches. Tailles 12 à 18 dans le lot. (a) Attrayants imprimés, encolure carrée, de tons or, vert, lilas. (b) Bretelles très étroites, col dégagé, imprimés rose, ton or ou vert. SPECIAL SAMEDI, CHACUNE 3.99

COMPOSEZ VI. 2-9211 (DEPT 941)

Chandails "Orlon" Modèles classiques

Tricot soufflé de bonne qualité. Pull-overs à manches courtes et cardigans à manches longues. Durables et faciles d'entretien. Bleu, rouge, vert, beige et autres tons dans le lot. Tailles 8 à 14. Choisissez-en plusieurs pour harmoniser. SPECIAL SAMEDI, CHACUN 1.99

COMPOSEZ VI. 2-9211 (DEPT 941)

Vêtements de nuit

Soldés d'un groupe de prix plus élevés, coton 'drip-dry' de bonne qualité. • Chemises de nuit, "Baby Doll", tuniques de nuit dans le lot. Tailles et teintes assorties. — SPECIAL SAMEDI, CHACUN 1.99

QUANTITES LIMITEES! Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p. (Dépt 909)

Vêtements de sport

BLOUSES — REG. 1.77-1.79 — Blouses et corsages, sans manches, en cotonnades attrayantes à motifs tissés ou imprimés. Tailles 12 à 18. SPECIAL, CHACUN 1.00

JUPES ET FUSEAUX — REG. 3.99 — Coton rugueux, attrayants quadrilles; jupes fourreau et pantalons-fuseau à glissière sur le côté, les deux avec ceinture à même. Bleu, brun, lilas. Tailles 12 à 18 dans le lot. SPECIAL, CHACUN 2.99

QUANTITES LIMITEES! Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p. (Dépt 946)

Complets d'été à 2 pantalons

Élégants tissus légers

A solder à très bas prix!

Viscose, rayonne et acétate. Coupés par un célèbre manufacturier canadien. Vestons mi-doublés, devants et revers doublés de "Hymo"! Deux pantalons avec chaque complet. Teintes unies et textures fantaisies en bleu, brun, olive et gris. 35 à 46 pour hommes de tailles courantes, courtes, grandes, quelques modèles pour tailles naturelles et fortes. Pas toutes les grandeurs dans tous les modèles et couleurs. 19.99

2.40 PAR MOIS (9 mensualités)

Achetez avec confiance chez EATON: ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS

(DEPT 929)

Venez avec les vôtres! C'est une merveilleuse journée pour magasiner samedi, de 9.30 à 6 h.

Chez EATON ... aux 2e, 4e, 5e, 6e et 7e étages

DEMAIN SAMEDI 3e JOUR D'INSPECTION PRÉLIMINAIRE

DE LA VENTE SEMESTRIELLE EATON de meubles et d'articles d'ameublement

Conservez votre exemplaire du Programme d'Ouverture de la Vente Eaton. Des copies supplémentaires sont disponibles aux entrées du Magasin.

Vous pouvez faire votre choix et donner votre commande jeudi, vendredi et samedi chez EATON

La vente commence lundi, 31 juillet

Voyez combien vous pouvez meubler VOTRE foyer avec goût . . . à peu de frais! Les décorateurs EATON ont aménagé 18 pièces au 7e étage, n'utilisant que de la marchandise actuellement en vente.

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

Voyez les offres extraordinaires de la Vente. Commandez dès maintenant. Composez VI. 2-9211 Service des commandes téléphoniques

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...

GARANTIE CLIMATISÉE

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante, assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph.D
Dr. R. H. WALLACE
Directeur du contrôle de la qualité

... parce qu'elle est CLIMATISÉE. Et Dow vous apporte cette garantie sur l'étiquette du goulot. A chaque étape de sa fabrication, la bière Dow est soumise à un contrôle minutieux, jusqu'à l'embouteillage final de la bière. Servez-vous une bonne Dow ...

C'EST UN PLAISIR GARANTI

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE METROPOLITAINE-LACHINE

Piché à C.P.L.

HIER

LIGUE ROYALE JUNIOR

St-Laurent 8 — Verdun 7
Rosemont 9 — Laval 3
Plateau 5 — Longueuil 3
Maisonneuve 7 — Ville-Marie 2

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Terrebonne 1 — Joliette 8

LIGUE INTER-COMTE

Longueuil 2 — St-Hyacinthe 3

LIGUE INTER-CITE

Piché 0 — St-Laurent 2

PETITE LIGUE (Laval-des-Rapides)

As 3 — Lions 0

LIGUE PONY (Laval-des-Rapides)

As 9 — Lions 6
Tigres 17 — Braves 5

LIGUE PROVINCIALE

	J	G	P	Moy.	Diff.
Québec	31	20	11	.645	—
Plessisville	29	16	13	.552	3
Trois-Rivières	33	15	18	.455	7
Thetford	29	11	18	.379	8

LIGUE ROYALE JUNIOR (Division Est)

	J	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	30	25	5	.833	—
Rosemont	31	23	8	.742	2½
Maisonneuve	30	16	14	.533	9
Laval	31	14	17	.452	11½
Plateau	28	11	17	.393	13
Ville-Marie	27	6	21	.222	17½

(Division Ouest)

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	29	23	6	.793	—
Verdun	28	16	12	.571	6½
St-Henri	27	13	14	.481	9
T. Extension	28	12	16	.429	10½
Villeray	29	8	21	.276	15
V. Mt-Royal	32	8	24	.250	16½

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	18	15	3	.833	—
Joliette	16	9	7	.563	5
Terrebonne	13	4	9	.308	8½
Valleyfield	15	3	12	.200	10½

LIGUE INTER-COMTE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	17	12	5	.706	—
St-Césaire	17	12	5	.706	—
Longueuil	17	6	11	.353	6
St-Hyacinthe	13	2	11	.154	8

LIGUE PROVINCIALE des Cantons de l'Est

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	22	8	.733	—
Waterloo	17	13	.567	5
Acton-Vale	13	13	.500	7
Sherbrooke	12	16	.429	9
Coaticook	12	17	.414	9½
Drummondville	11	20	.355	11½

LIGUE METROPOLITAINE-LACHINE

	J	G	P	Moy.	Diff.
C.P.L.	13	13	0	1.000	—
Dixie	13	6	7	.462	7
Pichâ	14	5	9	.357	9
Mohawks	14	4	10	.286	10

LIGUE INTER CITE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	16	13	3	.813	—
Piché	17	11	6	.647	2½
LaSalle	17	10	7	.588	3½
C.P.L.	17	7	10	.412	6
Pte-Claire	17	5	12	.294	8½
Dorval	13	2	11	.154	13

LIGUE PONY (Laval-des-Rapides)

(Classement final)

	J	G	P	Moy.	Diff.
Lions	13	9	4	.692	—
As	13	7	6	.538	2
Braves	13	7	6	.538	2
Tigres	13	3	10	.231	6

PETITE LIGUE (Laval-des-Rapides)

(Classement final)

	J	G	P	Moy.	Diff.
As	18	11	7	.611	—
Lions	18	9	9	.500	2
Braves	18	9	9	.500	2
Tigres	18	7	11	.388	4

NEW YORK

SUITE DE LA PAGE 14

les Braves de Milwaukee, 2-1.

Pendant huit manches, le lanceur Carl Willey les avait limités à quatre coups sûrs, et il était toujours à livrer un magnifique duel de lanceurs au solide Bob Purkey, quand soudainement il se mit à faiblir.

Après un premier retrait à la neuvième, il a tout d'abord accordé un simple à Pinson, puis un autre à Frank Robinson. Puis il est parvenu à retirer Gordie Coleman sur un roulant, mais les deux coureurs ont avancé. Il a alors intentionnellement accordé un but sur balles à Gus Bell. Avec le frappeur Jerry Lynch, c'est alors que les Reds ont sorti leur manège du sac.

Lorsque Pinson et ses deux coéquipiers quittèrent leur but respectif, Willey fut tout d'abord surpris, mais il se ressaisit à temps pour lancer au receveur Sammy White. Normalement, Pinson aurait dû être retiré, mais lors de la collision, White a échappé la balle et Pinson fut déclaré sauf. C'était le point victorieux.

La victoire est allée à Bob Purkey (13-5) pendant que le malchanceux Carl Willey (3-5) devait encaisser l'échec.

Les Dodgers de Los Angeles ont déclenché une attaque de 18 coups sûrs contre trois lanceurs des Phillies qu'ils ont facilement défaits à Philadelphie, 11-6. Malgré le compte élevé de la joute, deux circuits seulement ont été frappés par les deux camps. Gil Hodges a frappé un quatre buts bon pour trois points pour les vainqueurs, tandis que Lee Walls répetait l'exploit dans la cinquième manche pour les perdants. La victoire est allée à Roger Craig, l'un des quatre artilleurs délégués par le gérant Walter Alston des Dodgers.

A Pittsburg, Juan Marichal a présenté une performance de cinq coups sûrs et les Giants de San Francisco ont blanchi les Pirates, 2-0.

Marichal a effectué huit retraits sur trois prises, tout en n'allouant que trois buts sur balles. Il a donné un double à Don Heak et quatre simples.

C'est Jose Pagan qui a fait compter le point de la victoire avec un simple à la cinquième. Dans la défaite, Bend Mizell n'a pas si mal fait, limitant les vainqueurs à six coups sûrs.

Enfin à Chicago, le lanceur Bob Gibson a fait preuve d'un bien piètre contrôle à la neuvième pour ainsi subir un échec qu'il pourrait bien difficilement imputer à ses coéquipiers. Les Cubs ont battu les Cardinaux de Saint-Louis, 3-2.

Après deux coups sûrs et un retrait sacrifice, Billy Williams reçut un but sur balles intentionnel pour remplir les buts. Puis Gibson força le point égalisateur avec un but sur balles à Sammy Taylor. Bobby Will s'amena alors au marbre comme frappeur de relève, et sans aucun effort de sa part, (les quatre premiers lancers de Gibson étaient des balles) et il a fait compter le point de la victoire.

C'est Barney Schultz (5-2) qui fut le lanceur gagnant, et c'était la deuxième fois en autant de jours qu'il venait gagner en relève. Al Heist a frappé son septième circuit pour les Cubs.

EATON OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. 30 A 6 H. LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI!

OUVERT CE SOIR (vendredi) JUSQU'À 9 H.

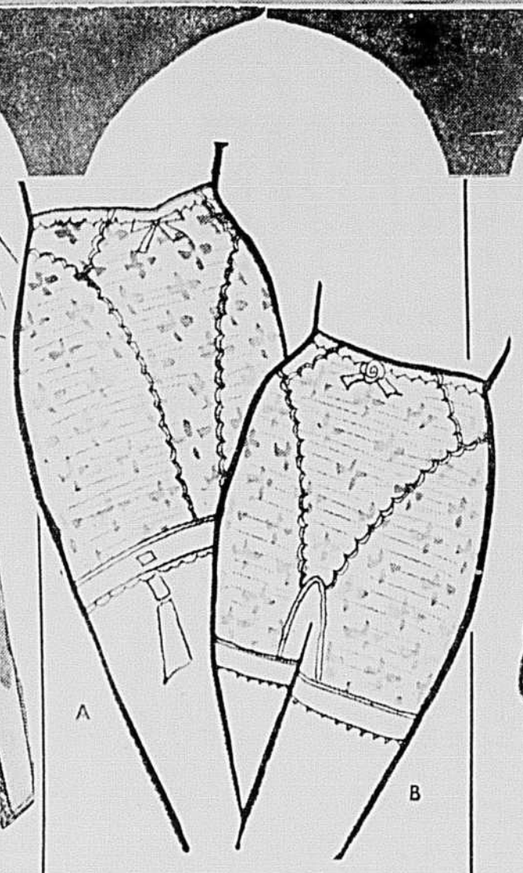
Parures en nylon Ord. 5.99

Ensemble composé de chemise de nuit trois-quarts et négligé, ornés de dentelle et de broderie. Rose ou vert lotus. Tailles : moyenne ou grande. Profitez de cette aubaine!

3.99 Spécial samedi

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 209, AU QUATRIEME



Gaines junior à très bas prix!

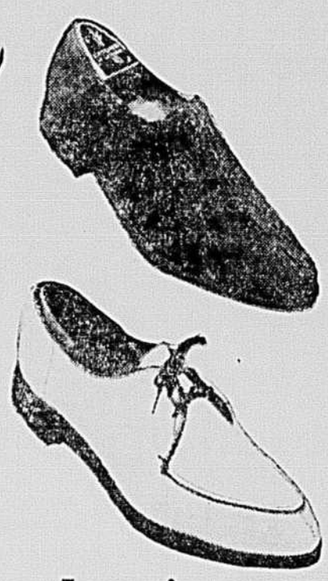
Achat spécial! Gaines fourreau et culotte en élastique à motifs jacquard, panneau double devant, dos de satin "Lastex". Fourche en tricot nylon. Tailles : petite, moyenne, grande pour 24 à 30. Blanc seulement.

3.99 Spécial samedi

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 609, AU TROISIEME

SAMEDI, jour par excellence pour faire ses emplettes avec toute la famille!



Economisez sur souliers d'été. Rég. 7.98

Chaussures tout aller pour hommes. Modèles lacé, élastifié ou bottine chucka en souple cuir à gant ou suédé havane avec épaisse semelle crêpe-mousse, 6 à 11 en brun, vert, gris, noir ou naturel dans le groupe. Rég. 7.98

4.98 Spécial samedi

Pas de commandes téléphoniques ou postales sur cet article, S.V.P.

RAYON 237, AU DEUXIEME

Jolies cotonnades pour l'automne!

Dans les nouvelles couleurs dont MAGENTA (une délicieuse teinte prune-rosée) ainsi que lilas, bleu sarcelle, vert et jaune dore. Cinq ravissants modèles à manches courtes. Tailles : 7, 8, 10, 12, 14.

5.98 Spécial samedi

RAYON 211, AU TROISIEME

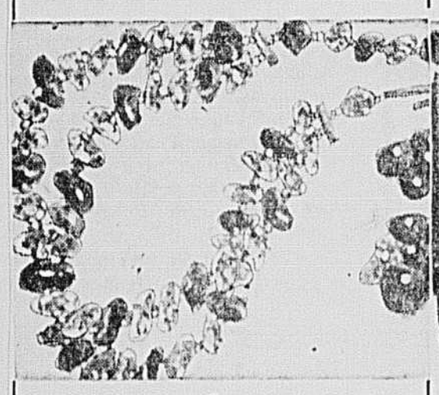
Beaux pardessus nylon imperméables

De type "lavez-et-portez" pour garçons. Nylon parachute de qualité fine et traité (recouvrement Néoprène) contre le vent et l'eau. Ceinture, 2 poches. Tailles 24 à 32 en bleu marine seulement.

5.97 Spécial samedi

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 232, AU DEUXIEME



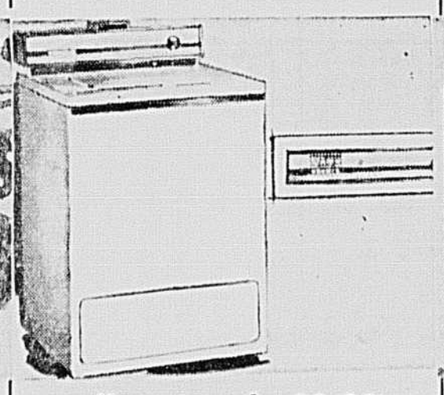
Bijoux d'automne ½ prix habituel!

Ord. 3.00 la parure! Achat spécial! Colliers réglables à 2 et 3 rangs de pierres dans les tons de coco, olive, jais, gris perle ou lilas. Boucles d'oreilles assorties.

1.50 Special samedi, la parure

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 215, AU REZ-DE-CHAUSSEE



Allocation de 30.00 sur ce modèle VIKING

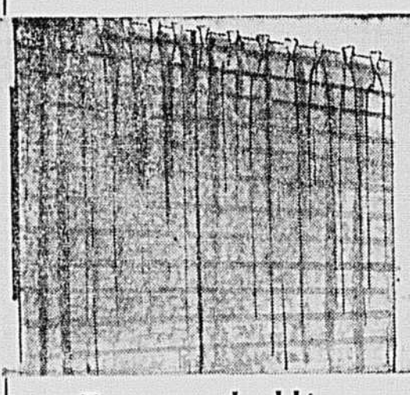
Prix Viking (modèle W61E) 299.00
MOINS allocation sur votre présente lessiveuse en bon ordre de marche 30.00
Spécial samedi 269.00

13.05 PAR MOIS (24 mensualités)

Modèle "DE LUXE" avec 2 vitesses et 3 cycles! Mettant en vedette le "contrôle des sélections" — appuyez sur un bouton et réglez le cadran de durée pour choisir la température d'eau de lavage et de rinçage et la vitesse de rotation. 28⅛"x27½"x42½" de hauteur. Agissez maintenant.

COMPOSEZ VI. 2-9331 — LOCAL 777

RAYON 257, AU CINQUIEME



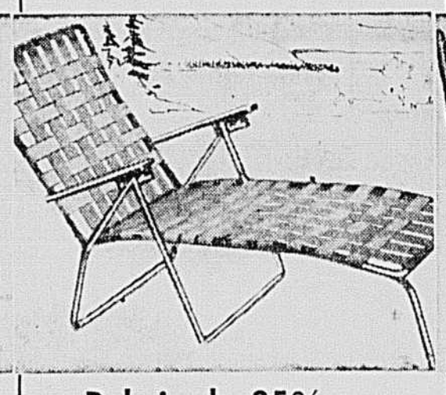
Tentures doublées toutes faites!

Ces élégantes tentures à bas prix sont confectionnées de rasonne acétate quadrille sur quadrille avec ravure bouclée, beige, pain grillé, ton or ou vert. Toutes scintillent d'un moucheté de fil métallique ton or. Doublure satin et crochets compris. 95" de longueur.

SPECIAUX DE SAMEDI

1 largeur, couvrant 48"	2 largeurs, couvrant 96"	3 largeurs, couvrant 144"
14.99 la paire	29.99 la paire	44.99 la paire

Composez VI. 2-9211 — Rayon 267, au sixième



Rabais de 25% sur chaises longues!

Solde de fin de série! Fabriquées par "Featherweight" en aluminium avec bras en bois apparent fini naturel et sangles plastique de tons jaune ou turquoise — avec blanc.

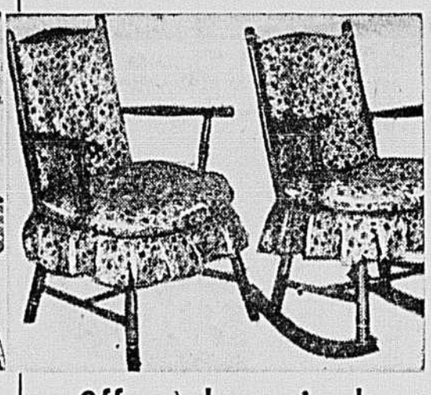
SPECIAL SAMEDI 11.98

Réglables à 5 positions; se plie facilement et de façon compacte. 26¾" x 74" avec dossier 28" de hauteur. Rég. 15.98.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(Commandes téléphoniques acceptées sous réserve des quantités disponibles).

RAYON 370, AU SEPTIEME.



Offre à bas prix de fauteuils, berceuses

Berceuse ou fauteuil "cricket" à votre choix au même bas prix! Bois franc merisier au fini érable salem. Coussins dossier et siège amovibles en perse de coton à impressions de fleurs. Orange, bleu, rouge vin ou vert sur fonds neutres. —

19.95 Spécial samedi, chacun

2.40 PAR MOIS (9 mensualités)

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 270, AU SEPTIEME

EATON - VENTE D'AOÛT DE FOURRURES

Offre pour une seule journée samedi

Grande variété d'ETOLES, de JAQUETTES, de MANTEAUX TROIS-QUARTS et LONGS offerte aux clients de samedi, au même bas prix irrésistible

MANTEAUX
Dos de rat musqué (teint brun)
Mouton de Perse (teint noir)
Mouton (agneau rasé, traité — teint brun)
Mouton (agneau rasé, traité, teint) de couleur — Rouge écarlate, jaune doré, vert, beige rosé — Manteaux trois-quarts

JAQUETTES
Mouton de Perse teint noir (avec ou sans garniture)
Mouton de Perse gris naturel (avec ou sans garniture)
Dos et flancs de rat musqué teint brun

ETOLES
Vison — demi-peaux
• Pastel • Sauvage • d'élevage

PRIX DE LA VENTE D'AOUT SAMEDI

177.00

11.20 PAR MOIS (18 MENSUALITES)

SALON DE LA FOURRURE (rayon 248), AU TROISIEME CHEZ EATON

Achetez de confiance — Votre assurance de qualité, coupe, prix avantageux . . .
La Garantie Eaton : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

L'IMMUABLE GARANTIE EATON : "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

L'EXACTITUDE premier souci de toute annonce EATON!

Mobiliers de salle à manger de 5 pièces en noyer massif.

Lorsque nous mentionnons LE BOIS D'UN MOBILIER

Nous donnons les descriptions exactes!

* Par exemple: Si nous annonçons des meubles comme étant en "noyer massif", nous entendons par là que les devants, les dessus, les pieds, les pignons, les cadres de miroirs ou toutes parties apparentes sont en noyer massif. S'il a été fait usage de merisier ou de frêne, la description sera "merisier (façon noyer)" ou "frêne (façon noyer)".

LA PUBLICITÉ EATON

* n'avance que des faits... précise ce qu'elle avance!

CAHIER No 2 — NOUVELLES DE FINANCE SPECTACLES ET CONCERTS

LA PRESSE

ANNONCES CLASSEES INFORMATIONS GENERALES — PAGES 19-38

77e ANNEE — No 239 — MONTREAL, VENDREDI 28 JUILLET 1961

Entre Beloeil et Saint-Hyacinthe

$15,000,000 pour un tronçon de la route transcanadienne

SAINT-HYACINTHE, (DNC) — Une quinzaine de millions de dollars seront affectés à la construction du tronçon de la route transcanadienne, dans la région de Saint-Hyacinthe. Ce montant comprend la construction de deux ponts sur la rivière Yamaska et la rivière Richelieu.

M. René Saint-Pierre, député de St-Hyacinthe, communique à la suite d'une entrevue qu'il eut avec son collègue, M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie dans le cabinet provincial, que l'appel des soumissions publiques pour l'exécution du premier contrat se fera dès la semaine prochaine. Il s'agit de la section de la route qui ira de la paroisse de St-Simon (comté de Bagot) à la rivière Yamaska, d'une distance de 43.4 milles exactement. Pour l'instant des soumissions publiques sont demandées uniquement pour les travaux de drainage, de terrassement et de fondations. Des soumissions pour le pavage de la route seront demandées séparément.

Quatre étapes

La construction de la route transcanadienne, de Saint-Hyacinthe à Beloeil, se fera en quatre étapes distinctes, (1) section de Saint-Simon à la rivière Yamaska; la distance est de 43.4 milles; (2) section de la rivière Yamaska à Yamaska vers St-Charles-sur-Richelieu, d'une distance de 5.46 milles; (3) section de Saint-Charles jusqu'à la rivière Richelieu, d'une distance de 5 milles; (4) section de la rivière Richelieu jusqu'au chemin des 24 arpents, dans le comté de Verchères, d'une distance de 4.56 milles. C'est à cet endroit précis que la route transCanada sera raccordée à l'actuelle route numéro 9 à proximité de la municipalité de Beloeil.

Les autorités provinciales estiment que les premiers travaux de construction, dans la région de Saint-Hyacinthe, commenceront vers la fin du mois d'août, du moins en ce qui concerne la première section de Saint-Simon à la rivière Yamaska. Les travaux, sur les autres tronçons de la route transcanadienne, de St-Hyacinthe à Beloeil, suivront à quelques semaines d'intervalle.

Ce projet gouvernemental est le plus considérable jamais entrepris dans la région maskoutaine. Une fois la route terminée, les automobilistes de la ville de St-Hyacinthe pourront se rendre dans la métropole en empruntant une des plus grandes voies de circulation au pays, offrant le maximum de sécurité.

Au point de vue économique, le fait que la ville de St-Hyacinthe sera située à proximité de la route transcanadienne, offre de précieux avantages pour le commerce et l'industrie.

On sait que les autorités de la ville de Saint-Hyacinthe et les dirigeants de la Chambre de commerce locale, préalablement mis au courant du projet par le ministère provincial de la voirie, l'approuvèrent avec satisfaction et enthousiasme y voyant un facteur important de progrès pour la localité maskoutaine.

Les agriculteurs de la région pour leur part, tireront profit de la nouvelle voie de circulation qui facilitera l'acheminement de sproduits de la ferme vers les grands centres de consommation de la métropole.

$500,000 pour des conduits souterrains

Par suite d'une décision du comité exécutif, le conseil municipal de Montréal qui siégera à compter de jeudi prochain se verra recommander de voter un crédit de $500,000 en vue de l'installation de conduits souterrains.

Dans un rapport soumis aux commissaires, M. Lucien L'Allier, directeur du service des travaux publics, souligne que le programme de la Commission des services électriques comporte l'installation immédiate de conduits dans les secteurs suivants:

a) La rue Amherst, entre les rues Ste-Catherine et Sherbrooke, la rue St-Timothée, entre les rues Ste-Catherine et Ontario, la rue Labrecque, entre les rues Robin et Ontario, puis la rue Robin, entre les rues Amherst et St-André;

b) La rue de Salaberry, entre l'avenue de Poutrincourt et la rue James Morrice, et le côté ouest de la rue James Morrice, entre les rues de Salaberry et de Louisbourg;

c) La rue Reed, entre le boul. Gouin et la rue Nelligan.

M. L'Allier note aussi qu'il arrive régulièrement que la commission des services électriques ou le service des travaux publics requièrent des crédits pour l'installation de conduits souterrains non prévus dans le programme de l'année, mais qui doivent être exécutés au moment de la construction d'un nouveau pavage en vue d'être reliés éventuellement au réseau municipal.

Un syndicat groupera les fonctionnaires de la Vieille capitale

QUEBEC. (G.P.) — Une autre étape très importante vient d'être franchie vers l'entrée des quelque 20,000 fonctionnaires provinciaux dans le monde syndical québécois.

A l'instar de ceux de Montréal, un groupe de fonctionnaires des différents ministères ont jeté les assises de la section québécoise du syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec. Il s'agit là d'un syndicat "bona fide" visant à défendre les intérêts professionnels des fonctionnaires.

L'organisateur du syndicat national des fonctionnaires provinciaux, du Québec, M. Raymond Couture, a souligné hier qu'il ne s'agit là que d'un pas vers la formation prochaine d'autres syndicats locaux qui seront établis par les fonctionnaires de Hull, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du Bas du Fleuve, du Saguenay-Lac-St-Jean.

M. Couture a tenu à préciser qu'il n'est aucunement question de filiales du syndicat de Montréal. Le syndicat de Québec, comme celui de chacune des régions, sera totalement autonome et indépendant, à l'intérieur d'une fédération provinciale.

Les fonctionnaires de la vieille capitale ont formé un exécutif temporaire dont le président est M. H.-P. Gagné, du ministère de la Colonisation. M. Stanislas Vachon, du ministère des Terres et Forêts, a été élu secrétaire, M. Patrick Verreault, du Revenu, trésorier.

L'assemblée a également adopté une constitution temporaire. Il semble que pour l'instant le nouveau syndicat s'efforcera d'augmenter ses effectifs. Selon M. Couture ce devrait être chose assez simple, puisque les fonctionnaires réclament depuis longtemps, à grands cris, un organisme pouvant défendre leurs intérêts professionnels.

Ce nouveau syndicat, comme tous les autres qui viendront par la suite, "aura pour tâche de grouper sous sa bannière le plus grand nombre de fonctionnaires conscients de leur dignité, de leur liberté, de leur droit et aussi de leur devoir". M. Couture a précisé que pour cela, il faut que le fonctionnaire se débarrasse du joug de la politicaillerie, de la crainte et qu'il devienne un homme libre.

Il a été bien entendu qu'en fondant leur syndicat les fonctionnaires de Québec ne sont partis en guerre contre qui que ce soit; tout ce qu'ils veulent, c'est aller chercher ce à quoi ils ont droit: leur association propre, leur syndicat.

M. Couture a souligné que c'est un droit que l'on donne rarement sur un plateau d'argent. Les fonctionnaires, comme tous les autres syndiqués, devront lutter pour la sauvegarde de leur droit.

Ils semblent d'autant plus confiants d'aboutir sans heurts à d'heureux résultats que le programme du parti libéral lors des dernières élections promettait formellement à tous les travailleurs le respect de leur droit d'association.

Le mouvement entend rester libre et conquérir sa dignité par cette voie. Le président du syndicat de Montréal, M. Paul Larouche, l'a clairement déclaré hier soir.

Voir SYNDICATS en page 37

Westmount veut l'abolition de la Régie des loyers

La municipalité de Westmount ne retirera pas la demande qu'elle a fait, il y a deux mois, la Régie des loyers de la province de Québec d'abolir cet organisme dans la municipalité.

Lors d'une réunion du conseil municipal, lundi dernier, M. Julien Major avait suggéré que la cité retire sa demande.

Le conseil a conclu qu'il n'y avait aucune raison de revenir sur la décision déjà formulée.

Congrès international Richelieu à Montréal

La Société Richelieu, formée de 110 clubs répartis à travers cinq provinces canadiennes et un Etat des Etats-Unis, tiendra un congrès international, à Montréal, les 22, 23 et 24 septembre.

Des milliers de délégués sont attendus à ces assises, qui se dérouleront à l'hôtel Reine Elizabeth.

S. Exc. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, prendra la parole au dîner de clôture du congrès.

L'ouverture officielle du congrès aura lieu le 22, alors que le maire Jean Drapeau et la métropole offriront une réception aux congressistes au Chalet du Mont-Royal.

Les assises seront sous la présidence de M. Armand-L. Godin.

Le premier ministre annonce:

La subvention spéciale de $200: délai prolongé jusqu'au 15 août

QUEBEC. (par J.-L. L.) — Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a annoncé hier, que le gouvernement paierait la subvention spéciale de $200 prévue par la loi, aux commissions scolaires qui consentiront à prolonger jusqu'au 15 août, le délai qui devait, cette année, expirer le 1er août.

M. Lesage, qui assume le poste de ministre intérimaire de la Jeunesse, en l'absence de M. Paul Gérin-Lajoie, a déclaré que de nombreuses requêtes lui sont parvenues pour que la date-limite soit étendue au 15 août.

Les parents auront donc jusqu'à cette date pour faire leurs demandes afin d'obtenir de leur commission scolaire le paiement des frais de scolarité, jusqu'à concurrence de $200, pour leurs enfants qui fréquentent des institutions privées d'enseignement secondaire.

Il est à noter cependant, que la loi prévoit que dès l'an prochain, la date-limite sera le 1er juillet et non plus le 1er août. Par suite de certains retards cette année, les commissions scolaires pourront faire profiter les parents qui s'adresseront à elles de la latitude que leur laisse le gouvernement de recevoir des demandes pendant deux semaines encore.

Ces derniers jours, les commissions scolaires étaient littéralement débordées de courrier et de visites personnelles de la part des parents désireux de se prévaloir de cette subvention. C'est ce qui a amené les autorités provinciales à prolonger le délai.

Le ministère de la Voirie

Les panneaux-réclame doivent disparaître avant le 1er août

QUEBEC, (par J.-L. L.) — Le ministère de la Voirie vient de donner à ses employés dispersés à travers la province les instructions voulues pour que les panneaux-réclame situés dans l'emprise des chemins publics entretenus par le département soient enlevés à partir du 1er août, si les propriétaires ne les ont pas enlevés eux-mêmes avant cette date.

Un porte-parole du ministère a bien spécifié qu'il s'agit des panneaux et affiches localisés dans l'emprise, généralement délimitée par les clôtures bordant la voie publique. Il est entendu que les dispositions de la loi ne s'appliquent pas aux affiches installées par les municipalités, les compagnies d'utilités publiques et, naturellement, celles qui ont été posées par des organismes gouvernementaux.

Dans le cas des panneaux-réclame de grandes dimensions et installés de façon permanente, les intéressés recevront un avis d'avoir à nettoyer l'emprise d'ici au premier septembre 1961.

Comme le déclarait M. Bernard Pinard à l'occasion d'une récente conférence de presse, le temps est venu de réglementer d'une façon plus rigide la pose de placards publicitaires qui, non seulement gâtent l'aspect de nos campagnes, mais constituent fréquemment une cause d'accidents parfois mortels.

Le service des panneaux-réclame est en voie de réorganisation et on peut obtenir des informations en s'adressant à son directeur, M. Bernard Larocque, chambre 7, édifice de la Voirie, Québec.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

LE RETOUR A SONNE — Quelque 500 étudiants européens ont quitté la métropole, ce matin, à bord du paquebot "Seven Seas", des lignes Europe-Canada, après avoir passé un an aux Etats-Unis, dans des familles américaines, en vertu d'un programme d'échange d'étudiants. Les collégiens, qui se sont joints à plus de 200 voyageurs, représentaient presque tous les pays de l'Europe occidentale, les Pays scandinaves, l'Inde et le Pakistan. Le paquebot s'arrêtera à Southampton, au Havre, à Rotterdam et à Bremerhaven. On remarque, de gauche à droite, Ann Sofie Berg, de la Suède, Jens Hoyer, du Danemark, Martine Paris, de Perpignan, France, Regula Stamm, de la Suisse, Candida Bing, de l'Italie, et Ken Stonestreet, de l'Afrique du Sud.

Déception de quelques étudiants européens au sujet de leur stage pratique dans notre industrie

par J.-Claude PAQUET

Un groupe d'étudiants étrangers venus au Canada en vertu d'un programme d'échange de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AISEC), participeront en fin de semaine, à un congrès qui a pour thème: "L'économie canadienne". Ils auront ainsi l'opportunité d'entendre différents économistes canadiens développer certains aspects du thème général. Au cours du banquet de clôture, M. Brown, adjoint au sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, parlera de l'économie canadienne par rapport à l'Europe et au reste du monde. Le Dr Eugene Forsey traitera pour sa part, des conséquences sociales de notre économie, et le Dr Donald E. Armstrong, directeur de l'école de commerce de l'Université McGill, parlera de l'économie canadienne proprement dite.

Les stagiaires étrangers participeront également à des séances d'études et à des discussions. Sur le plan des activités sociales, une réception est offerte en leur honneur à l'hôtel de ville; ils visiteront la bourse de Montréal et auront aussi l'occasion de visiter la ville en autobus.

Stage d'études

Ces étudiants, venus de France, de Suisse, d'Allemagne, d'Espagne, d'Ecosse, de Suède, de Hollande, de l'Inde et du Danemark, doivent — en principe — effectuer un stage de formation pratique dans l'industrie canadienne.

Comme c'est le cas ici pour les médecins, les écoles de hautes études commerciales européennes exigent un tel stage pratique où l'élève doit passer par tous les rouages administratifs d'une entreprise donnée, un rapport avant l'obtention du diplôme.

Déçus au Canada

Ces stages pratiques n'étant pas requis dans les écoles commerciales canadiennes, il s'ensuit que notre industrie n'a pas l'habitude d'accueillir de tels stagiaires. Et c'est ce qui explique la déception de quelques étudiants européens. En vertu du système d'échanges de l'AISEC, *ils sont venus au Canada* dans l'espoir d'y faire leur stage, mais il s'est trouvé que cer-

Voir ETUDIANTS en page 37

Octroi de $25,000 du gouvernement provincial

Fondation d'un centre d'études nordiques à l'Université Laval

QUEBEC. (par J.-L. L.) — Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. René Lévesque, et le recteur de l'Université Laval, Mgr Louis-Alexandre Vachon, ont annoncé hier dans une déclaration conjointe que le gouvernement de la province versera un octroi de $25,000 pour permettre la fondation d'un important organisme de recherches à l'Université Laval: Le Centre d'études nordiques.

La grande importance de ce nouveau centre de recherche a été soulignée par Mgr le recteur et par le ministre. M. René Lévesque a d'ailleurs fait cette déclaration au moment de son départ pour une tournée d'information dans le Nouveau-Québec, en compagnie de quelques hauts fonctionnaires de son ministère.

Le ministre a entrepris cette tournée pour étudier sur place les nombreux problèmes soulevés par la mise en valeur des abondantes richesses naturelles de cette région, ceux de la frontière interprovinciale Québec-Terre-Neuve, et pour se rendre compte des conditions de vie de la population, en grande partie esquimaude, qui habite le nord du Nouveau-Québec.

Ce nouveau Centre d'études nordiques de l'Université Laval a été créé pour permettre une étude systématique et scientifique des divers aspects du nord québecois tels les formations géologiques, les ressources hydrauliques, le climat, les problèmes de la population esquimaude, etc., à l'aide des études qui ont déjà été faites en ce sens dans le passé.

"En somme, il est chargé de découvrir les grandes inconnues du nord du Québec" a déclaré Mgr Vachon.

M. Lévesque a pour sa part souligné la très grande abondance des richesses naturelles de cette partie de la province. "De plus en plus, a-t-il dit, leur apport sera nécessaire au développement de la province, les études poursuivies par ce centre, en relation avec celles qui sont faites par le gouvernement ou par les compagnies, permettront d'apporter des solutions à une foule de problèmes ardus soulevés par les conditions tout à fait spéciales qui prévalent dans le Nouveau-Québec.

Le centre d'études nordiques comprendra d'abord un centre de documentation et d'administration qui sera établi à Québec. Ce centre de documentation permettra aux chercheurs de trouver réunie toute la documentation nécessaire à leurs travaux.

A partir de 1962, on établira, probablement à Fort Chimo, une station permanente de recherches nordiques. Le Centre se propose enfin d'envoyer en missions scientifiques des équipes itinérantes de chercheurs. Les autorités de l'Université Laval désirent d'ailleurs collaborer entièrement avec tout autre organisme universitaire ou scientifique. Depuis quelques jours, une mission dirigée par le docteur Benoit Robitaille a commencé une étude scientifique de la côte québécoise du Détroit d'Hudson.

Il existe d'importants centres de recherche de ce genre dans le monde, comme l'institut russe du perma-frost qui est un des principaux centres de recherche nordique du monde. Les Russes étudient en effet les pays polaires depuis plus d'un siècle. Un organisme canado-américain, l'Arctic Institute of

Voir CENTRE en page 37

Controverse au sein du NP

Argue défavorisé, pour l'élection d'un chef, par rapport à Douglas?

OTTAWA. (PC) — Tout porte à croire que la Convention pour le choix d'un chef pour le Nouveau Parti, qui doit s'ouvrir la semaine prochaine, sera loin de se dérouler dans le calme. En effet, déjà, la controverse est engagée à la suite de la publication d'une lettre de protestation rédigée par quatre députés sociaux-démocrates.

Les auteurs de cette lettre, MM. H. W. Herridge (Kootenay West), Douglas Fisher (Port Arthur), Arnold Peters (Timiskaming) et Frank Howard (Skeena), se plaignent notamment du fait que les partisans de M. Argue soient incapables d'obtenir une liste des délégués qui assisteront au congrès de la semaine prochaine.

Faisant écho à la lettre ouverte, M. Harold Winch, député social-démocrate de Vancouver-Est, a déclaré hier que la missive, destinée à soutenir la candidature de M. Hazen Argue à la direction du Nouveau Parti, était incorrecte, injuste et non fondée.

"Ce document, a-t-il précisé, a un seul but, l'élection d'un individu, mais il provoquera la désunion et des désaccords profonds, inutiles et qui feront du tort".

M. Winch nie

Au cours de la conférence de presse qu'il a tenue au sujet du document litigieux, M. Winch a précisé qu'il soutenait le premier ministre de la Saskatchewan, M. Douglas, en ce qui concerne la direction du Nouveau Parti. Il a par ailleurs affirmé qu'il n'existe absolument aucun favoritisme au sein du Comité national du Nouveau Parti dont il est membre. Comme on le sait, M. Argue, pour sa part, est le chef national du parti social-démocrate.

Un "éloge funèbre"?

Au sujet de la liste des délégués participant aux assises, M. Winch a déclaré que jamais il n'avait pu rendre public un tel document. Il explique ainsi cette attitude: "Pour fournir la liste en question à un candidat, il faudrait la rendre publique, ce qui provoquerait, avant les assises, une campagne par lettres sur un très grand nombre de problèmes politiques, constitutionnels et autres susceptibles d'être soulevés au cours du congrès.

M. Winch en a profité pour faire remarquer que les partisans de M. Douglas n'avaient pas reçu de liste des délégués, pas plus qu'ils n'avaient fait de

Voir ARGUE en page 37

"Sens unique" dans 43 autres tronçons de rue

Dès son assemblée fixée à jeudi prochain, le conseil municipal de Montréal sera appelé à décréter "sens unique" 43 tronçons de rue, y compris la rue St-Denis (vers le sud), entre les rues Roy et Craig, puis la rue Berri (vers le nord), aussi entre les rues Craig et Roy.

Voici les 41 autres tronçons qui seront décrétés "sens unique", à la demande du comité exécutif qui a été saisi hier d'un rapport à ce sujet par le service de la circulation:

Rue St-Maurice (vers l'est), de la rue l'Inspecteur à la rue "University";

Boul. de l'Acadie (vers le sud), de la rue St-Roch à la rue Beaumont;

Avenue Wilderton, (vers le nord) de la rue Van Horne à "Bates Road";

Rue Darlington, (vers le sud) de "Bates Road" à la rue Van Horne;

Rue Monsabré (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Lacordaire (vers le sud), de la rue Chauveau à la rue Souligny;

Rue Louis-Veuillot (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Duquesne (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Bossuet (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Souligny;

Rue Lyall (vers le nord), de la rue Boyce à la rue Sherbrooke;

Rue Lyall (vers le nord), de la rue Notre-Dame à la rue Ontario;

Rue Hays (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Hochelaga;

Rue Hays (vers le sud), de la rue Ontario à la rue Notre-Dame;

Rue Beauclerk (vers le nord), de la rue Notre-Dame à la rue La Fontaine;

Rue Beauclerck (vers le nord), de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke;

Rue Curatteau (vers le nord), de la rue Notre-Dame à la rue McVey;

Rue Curatteau (vers le nord), de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke;

Rue Lepailleur (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Hochelaga;

Rue Bruxelles (vers le nord), de la rue Hochelaga à la rue Marseille;

Rue Bruxelles (vers le sud), de la rue Tellier à la rue Notre-Dame;

Rue Beaurivage (vers le nord), de la rue Massicotte à la rue Leney;

Rue Cirier (vers le sud), de la rue Leney à la rue Massicotte;

Rue Liebert (vers le nord), de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke;

Rue St-Emile (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Souligny;

Rue St-Donat (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Mercier (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Souligny;

Rue Baldwin (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Baldwin (vers le sud), de la rue Dubuisson à la rue Notre-Dame;

Rue Azilda (vers le nord), de la rue Notre-Dame à la rue Dubuisson;

Rue Azilda (vers le sud), de la rue Sherbrooke à la rue Souligny;

Rue Mousseau (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Sherbrooke;

Rue Mousseau (vers le nord), de la rue Notre-Dame à la rue Dubuisson;

Rue Joffre (vers le sud), de la rue Ste-Claire à la rue Souligny;

Rue Joffre (vers le sud), de la rue Tellier à la rue Notre-Dame;

Rue French (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Ste-Claire;

Rue Desmarteau (vers le sud), de la rue Marseille à la rue Souligny;

Rue Paul-Pau (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Marseille;

Rue Duchesneau (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Ste-Claire;

Rue Rilodeau (vers le nord), de la rue Souligny à la rue Ste-Claire;

Rue Fletcher (vers le sud), de la rue Ste-Claire à la rue Souligny;

Rue Contrecoeur (vers le sud), de la rue Ste-Claire à la rue Souligny.

Le cas Walton

MM. Saulnier et Drapeau ont reçu une seule lettre

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal, a nié hier que lui-même et le maire Jean Drapeau aient reçu "une avalanche de lettres de la part de présidents de compagnies" au sujet du retard de la part du service de la police à avertir l'épouse de M. Edward Walton, un conseiller économique de la Banque de Montréal, à la suite de la mort subite de ce dernier à l'intersection des rues McGill College et Ste-Catherine.

"Nous n'avons reçu qu'une lettre et c'est la même que celle qu'a reçue M. George Lapalme, procureur général de la province, de la part de M. Arnold Hart, président de la Banque de Montréal", a renchéri M. Saulnier.

M. Saulnier a aussi noté qu'il n'y a rien de confus dans la procédure à suivre pour avertir la famille le plus tôt possible dans un cas de mort subite.

"Dans un cas ordinaire de mort subite, c'est l'officier de gendarmerie de service au poste qui avertit la famille. Lorsque c'est un cas qui relève de la Sûreté, c'est l'officier enquêteur de la Sûreté qui l'avertit."

Parmi les problèmes du boxeur

Rocky Marciano mentionne les repas et les impôts

VANCOUVER. (PC) — Grand amateur de steak, Rocky Marciano préfère la télévision à la boxe parce qu'il n'est pas obligé de se priver de manger pendant deux ou trois jours avant de donner un spectacle à la télévision.

Cependant, il éprouve des démangeaisons aux poings chaque fois qu'un grand combat s'annonce. Et il a eu quelques nuits d'insomnie consacrées à la contemplation d'un retour possible dans l'arène depuis qu'il a décidé de la quitter il y a cinq ans, devenant ainsi le seul champion poids-lourd du monde à prendre sa retraite sans avoir été vaincu.

Marciano qui eut 39 ans le 1er septembre dernier, était à Vancouvert récemment pour présenter son programme de télévision "Main Event" déjà vieux d'un an, à son 40e poste de télévision. C'est au cours de ce programme qu'il commente les films des grands combats du passé, puis cause avec des célébrités du monde du spectacle.

"La télévision, dit-il, c'est bien plus facile que la boxe. Maintenant, je peux manger ce que je veux. Souvent, après un combat, je ne pouvais manger de steak pendant une couple de jours."

Salaire équivalent

"Heure pour heure, cela paye tout autant, dit-il. La boxe entraîne d'ailleurs beaucoup de frais et le boxeur ne peut pas profiter de certaines dispositions des lois d'impôts comme le font les hommes d'affaires.

"Prenez Floyd Patterson, par exemple. C'est le champion actuel des poids-lourds. Il s'est fait près d'un million de dollars en une année, mais, à la fin, savez-vous combien il lui est resté ? $85,000 en tout et partout."

Marciano quitta l'arène en 1956 après avoir mis hors de combat Archie Moore dans un combat pour le championnat le 21 septembre 1955. Il avait livré et gagné 49 combats, dont 43 par K.O. Il avait fait une recette totale de $4,138,289.

Marciano avait abandonné la boxe parce qu'il en avait assez d'avoir été pendant huit ans sous la férule du gérant Al Weill et de l'ancien tsar de la boxe Jim Norris.

"Avec Archie Moore, c'est différent, dit Marciano, en faisant allusion à l'ancien champion poids-lourd qui était probablement aussi vieux en 1955 que Marciano l'est aujourd'hui et qui continue à se battre.

"Moore, dit-il, trouve très amusant de boxer."

"Moi, dit-il, je n'ai pas eu grand plaisir. On me disait quoi faire, quand le faire et tout le reste."

Recommencerait-il ?

On lui a demandé s'il prendrait encore sa retraite s'il devait recommencer à zéro.

"Je ne sais pas, dit-il. Il s'est passé bien des choses dans la boxe depuis 1955. Par exemple, la télévision a grandi considérablement et c'est vraiment devenu quelque chose. Par contre, la boxe a été touchée par bien des choses. De bien mauvaises histoires que ces enquêtes. Peut-être aurais-je dû rester un an ou deux encore, mais je ne sais pas."

Pendant l'année qui a suivi sa retraite, on a beaucoup parlé d'un retour de Marciano et l'ancien champion qui pèse aujourd'hui 215 livres, soit 20 livres de moins que son meilleur poids dans l'arène, admet aujourd'hui qu'il y a beaucoup songé.

"Ce fut, dit-il, une idée séduisante et passionnante. Bien des fois, je n'ai pu dormir tandis que je me demandais si je devrais retourner ou non dans l'arène. Mais depuis que j'ai commencé à faire de la télévision l'an dernier, je n'ai pas eu beaucoup de temps pour y penser."

TERRAINS À VENDRE

A L'ANCIENNE BASE DU C.A.R.C. DE LACHINE, P.Q.

1. Environ 1105' par 150' de profondeur en bordure de la rue Provost, côté sud.
2. Environ 1240' par 150' de profondeur en bordure de la rue Provost, côté nord.
3. Environ 877,532 pieds carrés s'étendant au nord de la rue Provost, en bordure de la rue Sherbrooke.
4. Environ 1,300,000 pieds carrés en bordure du côté nord de la rue Sherbrooke et du côté sud du boulevard Metropolitain.

Les offres d'achats seront reçues jusqu'au **1er SEPTEMBRE 1961**

Pour renseignements et conditions de vente, s'adresser à :

La Corporation de Disposition des Biens de la Couronne
C.P. 451
OTTAWA 2, ONTARIO

Joutes de SOCCER

HIER

Ligue de l'Est
Cantalia 5, Hamilton 0
Ligue Interprovinciale
Olympia 3, Ukrainiens 2

DEMAIN

Championnat du Canada
Vancouver vs Concordia

Ligue de l'Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto City	14	8	4	2	33	24	18
Cantalia de Mt	14	6	6	2	33	29	14
Hamilton Ste	10	5	3	2	24	23	12
Toronto Italia	13	3	8	2	23	32	8

Ligue Interprovinciale

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto Roma	15	11	3	1	49	18	23
Concordia	9	7	1	1	33	13	15
White Eagles	13	6	6	1	22	24	13
Ukrainia	13	4	7	2	27	42	10
Olympia	11	5	6	0	22	35	10
Hungaria	13	4	9	0	18	23	8
Ulster United	10	2	7	1	11	24	5

Malgré l'opposition de la National Boxing Association

Patterson et McNeeley se battraient le 23 octobre

BOSTON, (PA). — Le match de championnat qui opposerait le titulaire Floyd Patterson et l'aspirant Tom McNeeley, match qui a soulevé l'ire de la National Boxing Association, a fait un pas de plus vers la réalité, hier, lorsque Championship Sports Inc., s'est vu octroyer un permis.

La Commission de boxe du Massachusetts, qui n'est pas affiliée à la NBA, a accordé un permis de promoteur à la CSI ainsi qu'un autre d'organisateur à Al Bolan à la suite d'une réunion qui a duré trois minutes.

Bolan, qui possède avec son frère la CSI, a déclaré immédiatement qu'il tentera de présenter ce match le 23 octobre prochain, au Garden de Boston.

Le prix maximum des billets sera de $100 l'unité.

Ni Patterson ni McNeeley, un jeune pugiliste qui n'a pas encore connu la défaite, n'étaient présents lors de la réunion.

Les contrats

Bolan a ajouté que les contrats n'avaient pas encore été signés, mais qu'ils le seraient d'ici deux semaines.

"Présentement, ces contrats sont entre les mains d'avocats. Ils sont plutôt de nature complexe. Dès que les avocats auront complété leur travail, Patterson se rendra à Boston pour apposer sa signature."

Il a ajouté que ce match serait télévisé, non en circuit fermé. Toutefois, la région de Boston-Nouvelle-Angleterre ne bénéficiera pas de la télévision. Les dispositions relatives à la télévision de ce match n'ont pas encore été prises entièrement, mais "elles ne comportent aucune difficulté".

McNeeley, invincible en 13 combats professionnels, ne figure pas au classement de la NBA.

Réaction de la NBA

Cet organisme a déclaré qu'à son avis, McNeeley ne constituait pas un adversaire de calibre pour le champion et a menacé Patterson de le dépouiller de son titre s'il rencontrait le jeune boxeur d'Arlington plutôt qu'un aspirant logique.

A Cleveland, Dave Ott, président de la NBA, s'est refusé à livrer ses commentaires tant que la signature des contrats n'aura pas été faite.

D'un autre côté, Bolan a pris la défense de McNeeley, soutenant que son record lui donnait le droit d'affronter Patterson. Au nombre de ses victoires, il compte des gains aux dépens de George Logan, Uli Ritter et Willi Besmanoff.

Prochain pas

Lorsqu'on lui a demandé quel serait la prochaine étape dans la promotion de ce match, Bolan a déclaré :

"Je crois que la NBA devrait désigner McNeeley au premier rang des aspirants au titre de Patterson."

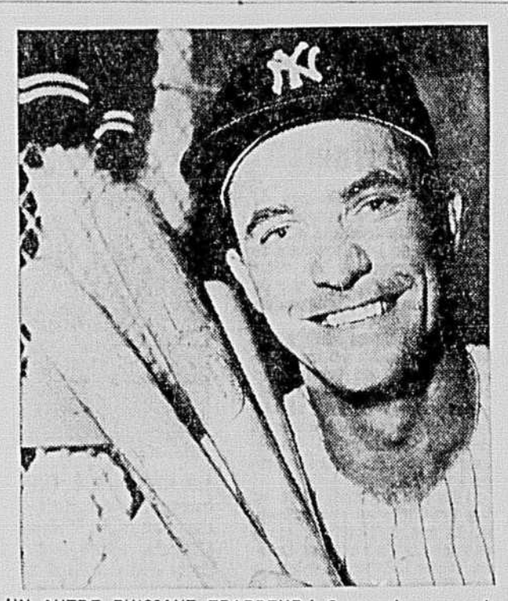
Je suis d'avis que des six premiers aspirants logiques, "quatre n'ont des records aussi éloquents que celui de McNeeley, notamment Eddie Machen qui a été vaincu par un milourd et Sonny Liston qui n'a pas de permis."

Si ce match est présenté à Boston, il s'agira du premier combat de championnat tenu dans cette ville depuis que Joe Louis a knockouté Al McCoy en six rondes le 16 décembre 1940.

Record mondial

TOKIO. (AFP) — Le nageur américain Chet Jastremski a battu son record du monde du 200 m brasse, aujourd'hui à Tokio, au cours de la première journée des championnats du Japon, en 2m33s6/10.

Son ancien record 2:35:3/10 en cours d'homologation, qu'il avait établi le 17 juillet dernier, améliorait le record de l'Australien Tony Gathercole de 1s2/10 (2m36s5/10).



UN AUTRE PUISSANT FRAPPEUR ! Cogner des coups de circuit est devenu une spécialité pour les joueurs des Yankees. Le receveur JOHN BLANCHARD a frappé ses 3e et 4e coups de quatre buts en autant de présences consécutives au bâton hier lors d'une victoire de 5-2 aux dépens des White Sox de Chicago. Son exploit lui a permis d'égaler un record des ligues majeures.

TOUJOURS et PARTOUT

Wiser's DELUXE

Le whisky canadien

VIEILLI PENDANT 10 ANS

Quelques précisions sur les voiliers "Dragons"

Pour la première fois, des courses de voiliers de la classe Dragon auront lieu pour le trophée O'Keefe les 10, 11 et 12 août au Pointe-Claire Yacht Club. Ce sera l'une des trois plus importantes épreuves de l'année au Canada dans le monde des "dragons".

Voici quelques détails en marge de ces fameux voiliers importés surtout du Danemark, de l'Allemagne, de la Norvège et de la Suède.

Johan Anker, un architecte naval norvégien, fut l'innovateur des yachts à voiles de classe "Dragon". Anker avait conçu une petite embarcation, assez rapide pour la course, mais suffisamment solide et confortable pour permettre de courtes croisières au yachtman de bourse moyenne.

En 1929, le Royal Yacht Club de Gothenburg lança un concours dont le but était de découvrir un tel voilier. Le projet de Anker était si bien conçu que depuis lors, sauf quelques légers changements au gréement et à la voilure, la forme de la coque est demeurée la même. Voici les principales dimensions du "Dragon":

Longueur totale : 29 pieds, 4 pouces et quart ; Longueur à la ligne de flottaison : 18 pi., 8 pouces trois-quarts ; Largeur : 6 pieds, 5 po. 3-8 ; Tirant d'eau : 3 pi., 9 po. ; Surface de voiles : 236 pi. carrés.

Le voilier fut accueilli avec enthousiasme, de la Norvège à l'Allemagne, au Danemark et dans les pays de la Baltique.

500 voiliers en Angleterre

Ce genre de yacht fut introduit en Angleterre, en 1935, par le Clyde Yacht Club. Des flottilles de "Dragons" voguèrent bientôt dans l'estuaire de la Forth, dans le bras de mer de Belfast, à Douvres et sur la Solent. L'un des "Dragons" les mieux connus, le Bluebottle, appartient à la reine et au prince Philip. Il a participé aux régates O'Keefe, à Toronto, en 1959, où il s'est classé cinquième. Aujourd'hui, quelque 500 voiliers de type "Dragon" sillonnent les cours d'eau de Grande-Bretagne.

C'est en 1951, alors que l'on cherchait une embarcation plus avancée pour les navigateurs de canots à voiles de 14 pieds (dinghies), que les "Dragons" firent leur apparition au Canada. Cette année, il y a plus de 100 "Dragons" dans notre pays.

Les flottilles de "Dragons" sont de plus en plus importantes à travers le monde. Ils constituent une classe olympique et tous sont identiques. Au Canada, les embarcations de classe "Dragon" sont sous la régie de la Canadian Yachting Association et en Europe sous l'égide de la International Yacht Racing Association, organisations qui garantissent l'uniformité de ce type de yachts. La coque et les espars étant de bois, il est inévitable que certaines différences surgissent dans les dimensions. Toutefois, les tolérances sont minimes et des limitations très strictes protègent le Yachtman contre tout changement subit dans les spécifications de ce voilier.

Attention!

AUTOMOBILISTES

Tenez-vous à rester au volant de votre voiture?

Aux termes de la Loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile, votre permis de conduire sera suspendu et vos plaques d'immatriculation seront confisquées en cas d'accident, que vous soyez en faute ou non, si vous ne pouvez présenter immédiatement une preuve de solvabilité.

Vous pouvez présenter les preuves de solvabilité suivantes:

1. Un certificat d'une compagnie d'assurance attestant que vous avez une assurance de responsabilité: c'est la façon la plus usuelle.
2. Un certificat délivré par le Bureau des véhicules automobiles sur remise par vous d'une garantie de cautionnement ou d'un dépôt de $25,000 par automobile, ou sur remise par votre compagnie d'une garantie d'assurance; s'il s'agit d'une corporation, un certificat du surintendant des assurances attestant qu'elle a en fiducie un fonds d'assurance suffisant.

A compter du 1er octobre, le fait d'être impliqué dans un accident sans avoir de preuve de solvabilité aura les conséquences suivantes:

Le directeur du Bureau des véhicules automobiles suspendra votre permis de conduire et fera enlever les plaques d'immatriculation de *tous* vos véhicules.

Avis AUX VICTIMES D'ACCIDENTS DE LA ROUTE

A compter du 1er octobre, si vous êtes victime d'un accident dont vous n'êtes pas responsable et si le conducteur en faute ne peut payer les dommages ou est inconnu, le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile vous dédommagera jusqu'à concurrence des limites fixées par la loi. Le conducteur responsable n'aura pas le droit de conduire à nouveau tant qu'il n'aura pas remboursé au Fonds le montant qui vous a été payé et tant qu'il n'aura pas déposé une preuve de solvabilité pour l'avenir.

Pour de plus amples renseignements, consultez la brochure "La loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile" qui vous sera fournie sur demande par le Bureau des véhicules automobiles.

Automobilistes! NE VOUS EXPOSEZ PAS À VOIR SUSPENDRE VOTRE PERMIS DE CONDUIRE!

PROCUREZ-VOUS SANS TARDER VOTRE PREUVE DE SOLVABILITÉ!

FONDS D'INDEMNISATION DES VICTIMES
D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE
QUÉBEC, P.Q.

Argument entre deux officiels

Un fait assez inusité est survenu hier dans le baseball: une dispute entre deux arbitres.

Et n'allez surtout pas croire que l'incident est survenu dans une ligue mineure. Il s'est présenté au cours de la rencontre entre les Cardinaux de Saint-Louis et les Cubs à Chicago.

Avec Curt Simmons au troisième but, le voltigeur de centre Al Heist des Cubs effectua un mauvais lancer qui alla s'arrêter dans la gouttière devant l'abri des Cubs. L'officiel Augie Donatelli a alors dit à Simmons de se rendre au marbre, mais Jocko Conlan, l'officiel à cet endroit lui dit de retourner au troisième but. Donatelli se rendit alors conférer avec Conlan au marbre, et il dut lui montrer une copie des règlements du terrain avant de gagner l'argument.

du MAURIER possède vraiment des qualités exceptionnelles

- le bout-filtre le plus efficace jamais conçu
- tabacs de Virginie extra-doux du meilleur choix
- saveur riche—douceur exceptionnelle
- fermeté qui assure un plaisir de fumer prolongé

du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce
avec le SUPER-FILTRE *"Millecel"* EXCLUSIF

VB-21F

EN VEDETTE CETTE SEMAINE DANS La Patrie DU DIMANCHE

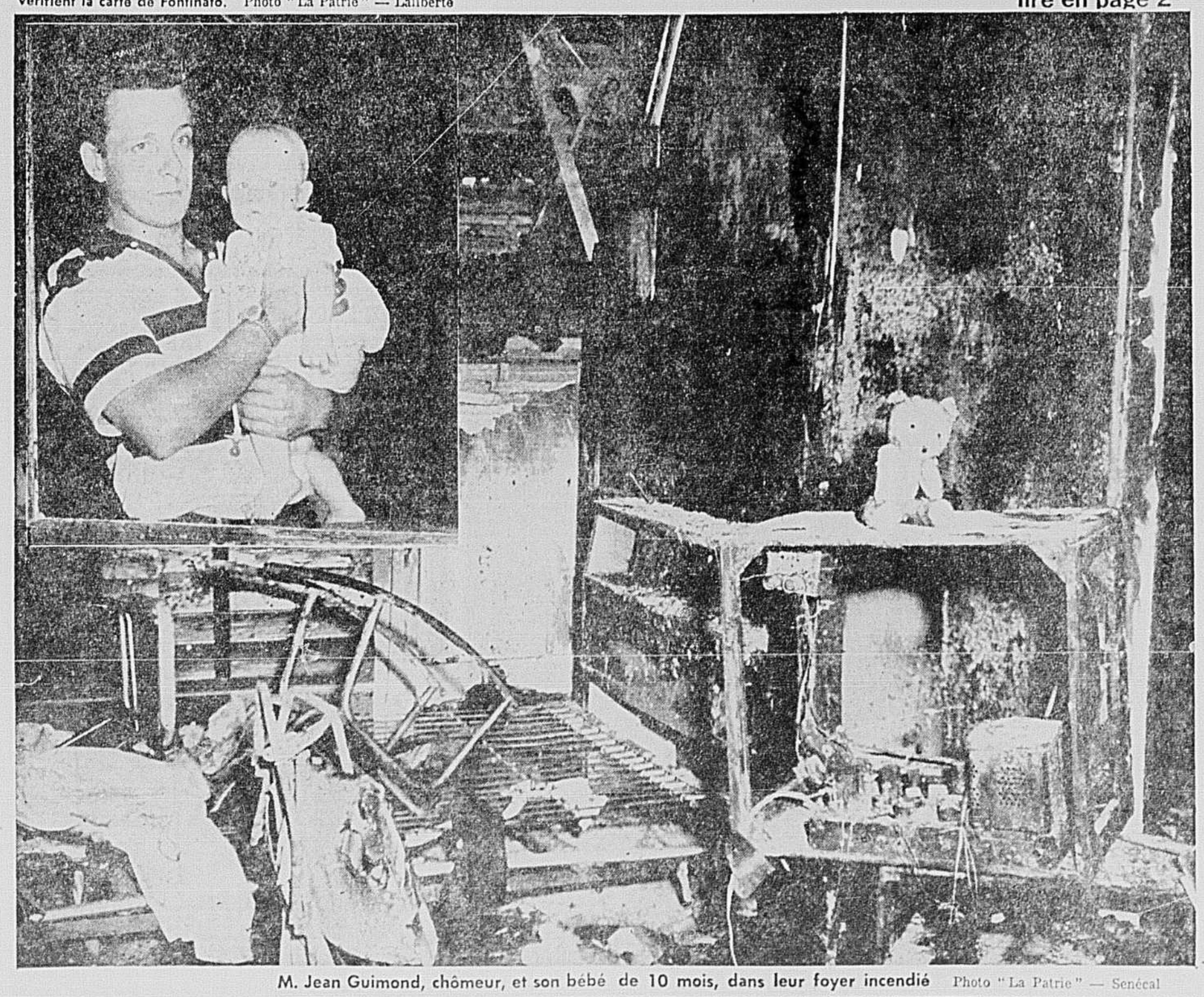
LOU A "BRISÉ" 100

Lou Fontinato, le nouveau joueur de défense des Canadiens, n'est pas un Arnold Palmer sur les links, mais il a tout de même "brisé" 100 au tournoi de "La Patrie" pour les joueurs des Canadiens, terminant avec un total de 99. Don Marshall (à gauche) et Junior Langlois, qui est maintenant un Ranger, vérifient la carte de Fontinato. Photo "La Patrie" — Laliberté

La Patrie DU DIMANCHE
CANADA 15¢ ÉTATS-UNIS 20¢
• MONTREAL, 30 JUILLET 1961
27e année No 31
FINALE

FAMILLE AUX ABOIS

lire en page 2



M. Jean Guimond, chômeur, et son bébé de 10 mois, dans leur foyer incendié Photo "La Patrie" — Senécal

LES BOBOS DE ST-HENRI

lire en page 5

- En une heure, WILFRID LEMOINE résume quelques saisons
- Le SPIRITISME : une FUMISTERIE ?
- Contemporain des DINOSAURES et du COELACANTHE
- Une ARME NOUVELLE contre les maladies à virus
- "LE JEUNE CINEMA"
- NOUVELLE VAGUE de la chanson française
- La femme doit-elle SUIVRE LA MODE ?
- LES GRANDS DE LA COIFFURE
- JULIETTE GRECO est métamorphosée
- L'industrie HORLOGERE française

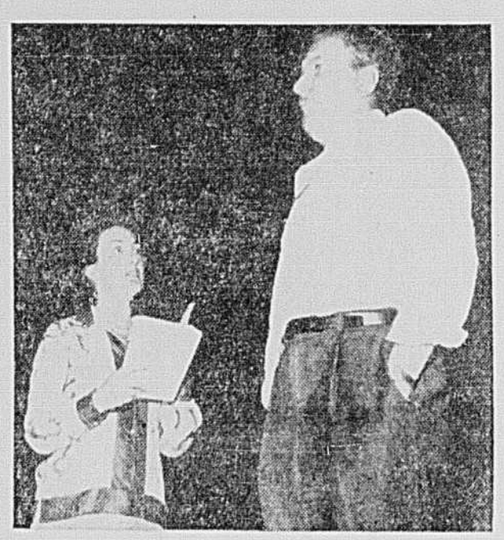
Procurez-vous votre exemplaire dès maintenant

Spectacles et Concerts

Un intrus au théâtre

par Renault GARIEPY

Une chaise, un fauteuil, une autre chaise.
Une salle.
Des acteurs.
Tirade.
Les acteurs rient.
La salle, point.
Autre tir...
L'acteur ne trouve plus ses mots.
De dépit, frappe la scène de ses pieds.
On les lui crie.
Autre tirade.
La salle n'a pas sifflé.
La salle n'a pas bougé.
Un monsieur gesticule, monte sur scène, fait une arabesque.
Les acteurs, un instant figés, reprennent l'arabesque.
La salle n'a dit mot.
Le baron de Charançay fait très "nouvelle vague" en salopettes trop courtes.
L'on passe au premier acte.
Le deuxième est chose faite.
Et puis fin.
Le monsieur-metteur en scène est content.
La salle n'applaudit pas.
La salle se fait vide.
Etait vide.
Le Rideau Vert répète.



Le théâtre ou la vie ?

"Saint des saints"

A qui n'a jamais vu l'envers d'un décor, ce qui plus est l'absence de décor, et j'en étais, une répétition donne l'impression d'entrer dans le "Saint des saints" où, à l'abri de la foule et du bruit, l'on fait le spectacle de demain, à petits pas et sans cérémonie.

Un théâtre de fin d'après-midi n'a pas la vie qu'on lui connaît le soir, à l'approche de la représentation. Tout y est pénombre, calme, tout y est enveloppant. Et n'y entre pas qui veut.

La porte jalousement gardée, la demi-obscurité de la salle et tous ces sièges vides saisissent, dès l'entrée, l'étranger que je suis, tout en le faisant complice des personnes qui s'agitent là, sur les tréteaux.

"Sans cérémonie"

Et de les regarder tous, Jean Duceppe qui, le col ouvert et les manches retroussées, ne peut s'empêcher de rire à l'air niais qu'arbore André Cailloux (jouant son rôle), Yvette Brindamour qui, entre deux tirades, boit je ne sais quoi, et tape du pied quand elle ne trouve plus ses mots, Louis Aubert, qui fait très peu baron en pantalons trop courts, François Cartier qui bondit sur la scène, esquissant des arabesques à rendre jaloux nos "Grands Ballets Canadiens", et toutes ces portes que l'on ouvre et l'on ferme, et qui n'existent pas, et tous ces objets que l'on prend et reprend et qui ne sont pas.

Est-ce que ce sont là les personnages de Guitry que verra le public, est-ce là le metteur en scène dont on ne saura que le nom, est-ce là le décor de "N'écoutez pas, mesdames" que les habitués et les autres du Stella verront, à partir du 16 août, dans les cadres du Festival de Montréal ?

Certes non. Les personnages seront beaucoup plus guindés, le baron portera probablement la canne, Duceppe, en bon antiquaire Bachelet, ne rira plus de son employé Blandinet, les objets et les portes seront et seront à leur place, le metteur en scène se fera discret en coulisses.

Tout ça, le public ne le verra pas, mais ce qu'il verra n'en sera que le fruit.

Autobus spécial pour "Cinq Sous d'Amour"

Les "Amis du Théâtre" organisent pour samedi soir prochain, 5 août, un autobus spécial à destination de La Marjolaine où se joue présentement : "Pour cinq sous d'amour". C'est la première fois que cette pièce est montée à la scène. Présentée en 1956 à la télévision, elle remporta quatre trophées à ses auteurs et à son interprète.

C'est Louis-Georges Carrier qui assure la mise en scène de cette création canadienne. Marjolaine Hébert, Mariette Duval, Pierre Dufresne, Hubert Loiselle, Gilbert Comtois et Benoit Girard se partagent les rôles.

Le départ de l'autobus est fixé pour 6.15 p.m., du 3425 St-Denis. Le retour a lieu dans la soirée. Vu le grand succès que remporte La Marjolaine, il est préférable de réserver ses billets d'ici mercredi soir prochain.

Pour informations et réservations, téléphonez à VI. 4-3317 lundi, mardi, mercredi, de 7.00 à 8.30 p.m. ou passez au bureau : 3425 St-Denis, ch. 23.

La Bible vous parle

Des nuages et du vent sans pluie, tel est l'homme qui se glorifie de présents mensongers. (Prov 25, 14) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

HORAIRES

Théâtres

LA POUDRIERE : "La folle nuit"; à 9 h.; relâche le dimanche et le lundi.

MOUNTAIN PLAYHOUSE : "Two For The Seesaw"; 8 h. 30.

ESTEREL (Ile-Marguerite) : "Une Femme douce"; les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, à 9 h. 10.

Cinémas

ALOUETTE : "Exodus"; 8 h. Matinées à 1 h. 30 les merc., sam. et dim.

AVENUE : "No Love For Johnnie"; 12:45, 2:50, 5:00, 7:00, 9:20.

BIJOU : "Ils seront des hommes"; 12:10, 3:33, 6:36, 8:31; "Parisien malgré lui" : 1:45, 5:08, 6:36, 9:59.

CANADIEN : "Laila" : 12., 3:53, 7:46; "Fortunat" : 1:50, 5:43, 9:36.

CAPITOL : "The Ladies Man"; 10., 12:25, 2:45, 5:05, 7:30, 9:50.

CHAMPLAIN : "La blonde ou la rousse" : 12., 3:21, 6:42, 10:03; "Le crime était signé" : 1:48, 5:09, 8:30.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "The Secret Ways" : 2:25, 6:00, 9:30; "Posse From Hell" : 12:50, 4:25, 7:55.

COMEDIE CANADIENNE : En semaine : "Bobosse", 7 h. et 10 h.; Ascenseur pour l'échafaud", 8 h. 30. Samedi et dimanche : "Bobosse"; 1 h., 4 h., 7 h., 10 h.; "Ascenseur pour l'échafaud"; 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30.

ELECTRA : "La ronde du crime"; 12., 2:51, 5:42, 8:33; "Tarawa, tête de pont"; 1:31, 4:22, 7:13, 10:04.

ELYSEE : "Une leçon d'amour"; 8 h. et 9 h. Le dimanche : 3, 6, 9 h.

FRANÇAIS : "Chaleurs d'été" et "Les 5 de la rue Barska".

IMPERIAL : "South Seas Adventure"; 8 h. 40, le dimanche à 7 h. 30; matinées à 2 h., les samedis, dimanches et mercredis.

KENT : "Follow That Horse"; 3:00, 6:25, 9:50; "Sands Of The Desert" 1:30, 4:55, 8:15.

LA SCALA : "L'angoisse d'une mère", "Le justicier", "Paris-Express". Ouverture des portes à 5 h. 30, le samedi et le dimanche, à 12 h. 30.

LOEW'S : "By Love Possessed"; 10:20, 12:40, 2:50, 5:05, 7:20, 9:30.

MERCIER : "Tarawa, tête de pont"; 12., 2:51, 5:42, 8:33; "La ronde du crime"; 1:21, 4:12, 7:03, 9:54.

MONKLAND, REGENT : "School For Coundrels" : 2:35, 6:10, 9:40; "Operation Bullshine" : 1:00, 4:30, 8:05.

ORPHEUM : "Nature Girl And The Slaver"; 11:40, 2:15, 4:50, 7:25, 10:00; "Treasure Of San Teresa"; 10:15, 12:50, 3:25, 6:00, 8:35.

OUTREMONT, WESTMOUNT : "Swiss Family Robinson" : 11:05, 1:25, 3:50, 6:10, 8:30.

PALACE : "Parrish"; 10:40, 1:15, 3:55, 6:30, 9:05; les dimanches : 12:30, 325, 6:20, 9:15.

PLAZA : "Laila"; 12., 3:53, 7:46; "Fortunat"; 1:50, 5:43, 9:36.

PRINCESS : "The Last Time I Saw Archie"; 10:00, 12:55, 3:50, 6:45, 9:45; "Frontier Uprising"; 11:35, 2:30, 5:30, 8:30.

RIVOLI : "Chaleurs d'été : et "Les 5 de la rue Barska".

ST-DENIS : "Ils seront des hommes"; 12:15, 3:38, 6:41, 10:07; "Parisien malgré lui"; 1:43, 5:06, 8:19.

SEVILLE : "Virgin Spring", 2:30, 8:30; les samedis et dimanches, 2:30, 7, 9:30.

SNOWDON : "Never On Sunday", 1:10, 3:15, 5:20, 7:30, 9:35.

STRAND : "The Secret Ways" : 11:25, 2:55, 6:20, 9:55; "Posse From Hell" : 10:00, 1:20, 4:45, 8:20.

Inauguration prochaine d'un réseau privé de TV

MONTREAL, (PCF) — Grâce à une entente qui vient d'être signée entre la CTV Television Network Limited et la Compagnie de Téléphone Bell du Canada agissant au nom du Réseau Téléphonique Trans-Canadien, un réseau privé de télévision sera mis prochainement au service de plus de 65 pour cent des téléspectateurs canadiens.

Ce réseau sera inauguré le 11 août prochain par la télédiffusion de la première partie de football du Big Four, à partir de Montréal. Par la suite, un choix d'émissions sera offert dans les villes de Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver et leurs environs.

Le contrat passé entre le CTV et le Réseau téléphonique qui représente huit grands réseaux de téléphone sera valide jusqu'en 1968.

Au début, certains postes recevront, en différé, des nouvelles d'ordre sportif ou général, des émissions théâtrales ou autres matières au programme par truchement électronique.

Plus tard, au fur et à mesure que s'accroîtra l'outillage du réseau à ondes ultra courtes, de tels programmes seront transmis directement par télédiffusion simultanée.

Réseau de 3,900 milles

En vue d'équiper cette artère aérienne électronique d'une longueur de 3,900 milles, pour acheminer les programmes de télévision en direct du nouveau réseau, on devra procéder à des installations supplémentaires dans plus de 130 des stations de relais du Réseau Téléphonique qui s'étend d'un littoral à l'autre.

On prévoit que le tronçon Toronto-Vancouver du réseau à ondes ultra courtes sera modifié dès septembre 1962 et celui de Montréal-Halifax, en juin 1963. Le contrat d'une valeur de $11,000,000 prévoit un canal de transmission réciproque permettant d'acheminer alternativement des émissions de l'est à l'ouest et de l'ouest à l'est. Après l'installation de l'outillage additionnel nécessaire, l'artère électronique aérienne sera en mesure de transmettre simultanément des signaux de télévision dans les deux directions.

Courrier des Arts

Cher monsieur Valois,

J'ai lu dans LA PRESSE de samedi dernier, 22 juillet, votre article sur l'Orchestre Symphonique de Montréal. Vous dites : "La nouvelle que nos instrumentistes vont aller jouer à Moscou et à Leningrad rappelle le souvenir du seul concert que l'ensemble donna jusqu'ici hors de la métropole."

En bon Montréalais, qui travaille à Québec depuis près de trois ans, je lis régulièrement votre journal et particulièrement la page où on parle des arts. J'ai été surpris de constater que vous ignorez que notre orchestre joue à Québec régulièrement, deux fois l'an, au moins depuis que j'habite la Capitale. J'ai entendu l'Orchestre dirigé par Igor Markevitch, deux fois à Québec, une fois sans soliste et l'autre fois avec Richard Verreau. En plus, j'ai entendu nos musiciens dirigés par André Kostelanetz, sans soliste, et un concert dirigé par Josef Krips, avec comme solistes Alarie et Simoneau, dans un inoubliable concert consacré à Mozart. Un autre dirigé par Thomas Schippers avec comme soliste Zino Francescatti. Tous ces concerts ont eu lieu au théâtre Capitol, une salle de 1800 sièges, à l'acoustique parfaite, et devant un public très enthousiasmé. Chaque soir de ces concerts, il y avait des "standings" !

Au théâtre Capitol, on me dit qu'il y a quatre dates de réservées pour notre orchestre la saison prochaine. On me dit que Zubin Mehta en dirigera deux et que les autres seront sous la baguette de Sir Eugene Goossens et de Thomas Schippers. On me dit aussi, qu'en raison du très grand succès du concert Mozart, il est question que l'orchestre donne un cinquième concert avec Krips, Alarie et Simoneau !

Comme je n'étais pas né en 1935, je ne connais pas le succès que nos musiciens avaient remporté lors de "ce seul concert" donné à Québec ! Mais je suis toujours très fier de voir notre orchestre applaudi dans la Capitale. Comme vous, je crois que l'Orchestre Symphonique de Montréal devrait sortir de la métropole et je connais des tas de Québecois qui espèrent bien que la coutume deviendra une tradition.

J'ai dans ma bibliothèque votre livre sur la danse. Je le conserve précieusement.

Bien à vous,
un Montréalais québecois

MME LA BARONNE — Mimi d'Estée déploie ici tout le "charme" de la baronne de Mont-Haussecol, rôle qu'elle interprète dans "La Folle Nuit", en onzième et dernière semaine à La Poudrière.

Jerry tient l'affiche une 2e grande semaine

Salle climatisée CAPITOL STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

ON S'AMUSE !

Spectacle Gratuit
5 & 11 p.m.
BICYCLETTES GRATUITES OFFERTES
TOUS LES MERCREDIS
AU PAVILLON DE DANSE
week-end, en soirée
2 ORCHESTRES ET ARTISTES INVITÉS, CHAQUE SOIR
SALLE À MANGER — REPAS COMPLETS
Parc ouvert en après-midi et en soirée
MARDI AU DIMANCHE
FERMÉ LE LUNDI

PARC BELMONT

Commençant demain
ST-DENIS et BIJOU
LE SEPTIEME JOUR DE St MALO
Jean-Pierre KERIEN
Roland LESAFFRE
SERVILLANGE
Annie ANDREI
Comme toutes les histoires vraies, celle-ci est poignante et atteint une force d'émotion impressionnante.
Entre deux mitraillettes et cent éclats... de rires, ce film casse tout.
Fernand RAYNAUD
Pascale ROBERTS
le Sicilien
Aujourd'hui dernier jour
ILS SERONT DES HOMMES — LE GRAND BLUFF

UN HOMME DONT LE COURAGE EST A LOUER ET UNE FEMME DONT ON NE PEUT ACHETER LE SECRET...

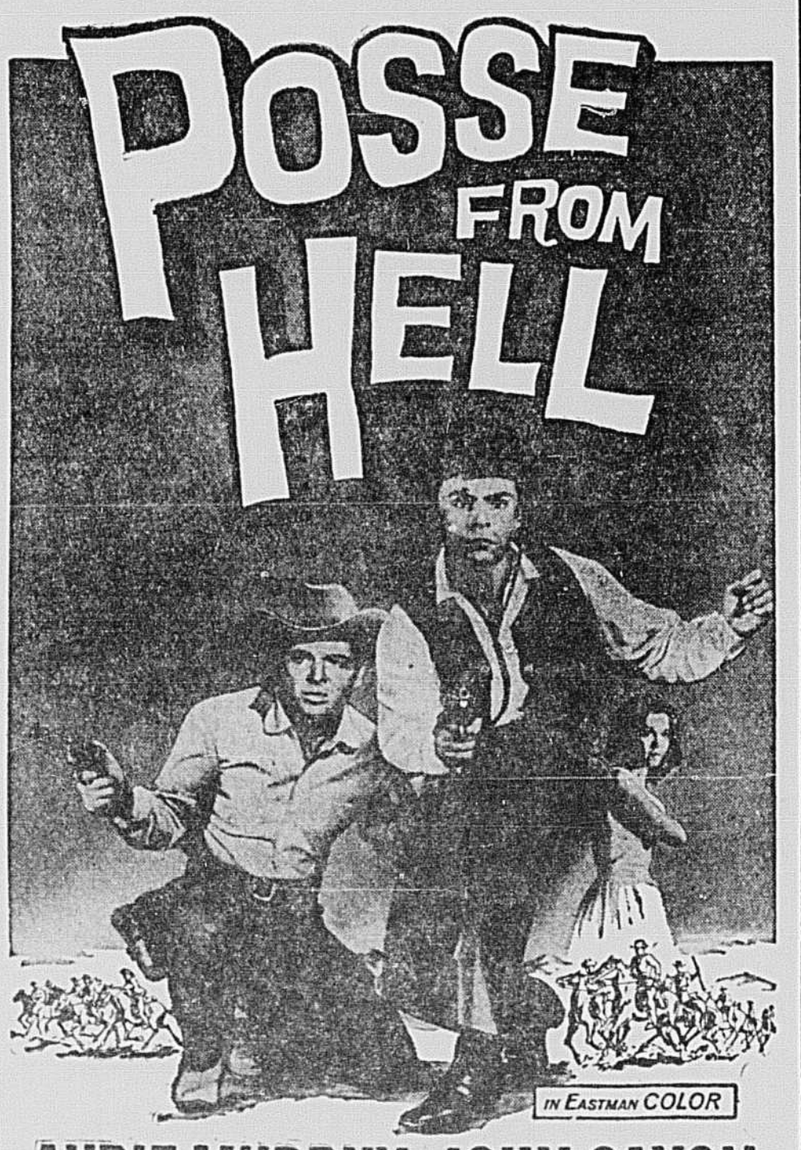
ont un dangereux rendez-vous dans l'ombre terrible du rideau de fer

Un drame qui vous tiendra en haleine du commencement à la fin.

REALISME DES LIEUX
Tourné dans l'ombre des ZONES DE DANGER de l'Europe

RICHARD WIDMARK
SONJA ZIEMANN · CHARLES REGNIER
WALTER RILLA with HOWARD VERNON · SENTA BERGER

The SECRET WAYS
Par l'auteur de "THE GUNS OF NAVARONE"



AUDIE MURPHY · JOHN SAXON

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1565
CREMAZIE DU. 5-4210
BEAUBIEN RA. 5-6060
MERCIER CL. 5-6324
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY RA. 8-9377
Versailles PALACE PO. 7-2092
LA BLONDE OU LA ROUSSE
LE CRIME ETAIT SIGNE
LA RONDE DU CRIME
ELI WALLACH ROBERT KEITH · WARNER ANDERSON
TARAWA, TETE de PONT
KERWIN MATHEWS · JULIE ADAMS · RAY DANTON
HARRY BELAFONTE · ROBERT RYAN · SHELLEY WINTERS
LE COUP de L'ESCALIER
L'AVENTURIER DU RIO GRANDE
MITCHUM LONDON

COMMENÇANT DEMAIN !

Dernier jour : "CHALEURS D'ETE" et "LES 5 DE LA RUE BARSKA"

Tous les critiques proclament l'éloquence et la puissance de ce film. Vous serez ému aux larmes et transporté d'indignation.
"THE BRIDGE"
Parlé en allemand ★ Sous-titres en anglais
TOUS SIEGES RESERVES (sauf matinées lun. à vend.)
MATINEES à 2.30 h. Lun. à vend. $1.00 Sam., dim. et fêtes $1.50
SOIREES $1.50 Lun. à vend. à 8.30 h. Samedi et dim. 7 et 9.30 h.
A l'affiche Salle climatisée
SEVILLE WE. 2-1139
Commandes tél. acceptées Guichet ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

Commençant aujourd'hui
STRAND SALLE CLIMATISEE
PAPINEAU LA. 1-6853
RIALTO CR. 7-3700
GRANADA CL. 5-2438
ROSEMONT RA. 1-8930
EMPRESS SALLE RAFRAICHIE
CHATEAU CR. 1-4400
SAVOY SALLE CLIMATISEE

LE ROMAN D'UNE FEMME POSSEDEE PAR L'AMOUR

Avant de la condamner, voyez le récit de sa vie

MIRISCH PICTURES, INC. in Association with SEVEN ARTS PRODUCTIONS, INC. Presents
LANA TURNER
EFREM ZIMBALIST JR.
JASON ROBARDS JR.
By Love Possessed
COLOR
GEORGE HAMILTON — SUSAN KOHNER — THOMAS MITCHELL — BARBARA BEL GEDDES
Stationnement au Garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.
LOEW'S
SALLE CLIMATISEE

ROBERT MITCHUM · JACK WEBB · MARTHA HYER · FRANCE NUYEN

THE LAST TIME I SAW ARCHIE

Aussi JAMES DAVID et NANCY HADLEY
FRONTIER UPRISING
A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
PRINCESS

DERNIERS JOURS
Un chef-d'oeuvre de l'esprit parisien
BOBOSSE
d'après la pièce d'ANDRÉ ROUSSIN
Un drame dont le dénouement reste imprévisible jusqu'à l'ultime image.

Jeanne MOREAU
Maurice RONET
Ascenseur pour l'échafaud
UN FILM DE LOUIS MALLE
FRANÇOIS PÉRIER
MICHELINE PRESLE
COMEDIE-CANADIENNE
SALLE CLIMATISEE
UN. 1-3339

DEUX FILMS EN EXCLUSIVITE
EN SUPERBES COULEURS
LAÏLA
aussi à l'affiche

Michèle MORGAN
FORTUNAT
1200 STE-CATHERINE EST
CANADIEN
Air climatisé
6505 ST-HUBERT
PLAZA

JUSQU'AU 28 JUILLET
PAISA
Un film de Roberto Rossellini
A PARTIR DU 29 JUILLET
LE QUARANTE-ET-UNIEME
DE TCHOUKHRAI
version française
A Montréal — VI. 2-6053

CINÉMA L'ESTÉREL A STE-MARGUERITE THÉÂTRE
A Ste-Marguerite — CA. 8-2160
DE JEUDI A DIMANCHE EN SOIREE A 9.10 H.
UNE FEMME DOUCE
DE DOSTOIEVSKY
UNE PRODUCTION DE L'EGREGORE

"JEAN PAUL JONE MAITRE DES MERS"
Robert Stack — Marisa Pavan
"FOLIE DE L'OR"
Geo. Montgomery — Karin Booth
"MON ONCLE"
Jacques Tati
Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851

Il y a un million de garçons nommés

PARRISH
Abandonné à lui-même, cherchant l'âme soeur, il devient un homme et le bourreau de trois coeurs: Lucy, Alison et Paige... et il connait les premiers aveuglements de la passion et de l'ambition.

TROY DONAHUE · CLAUDETTE COLBERT · KARL MALDEN · DEAN JAGGER
and Parrish's three loves... CONNIE STEVENS · DIANE McBAIN · SHARON HUGUENY
TECHNICOLOR from WARNER BROS.
A L'AFFICHE PALACE SALLE CLIMATISEE
STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

UN FILM POUR TOUTE LA FAMILLE !
MATINEES SPECIALES pour les ENFANTS de 10 ANS et PLUS.
PORTES OUVERTES en SEMAINE à 10 h. 30. —
DIMANCHE à 12 h. 30.
"SWISS FAMILY ROBINSON" passe en semaine à 11 h. 05, 1 h. 25 et 3 h. 50.
DIMANCHE à 1 h. 20 et 3 h. 50.
EN SOIREE POUR LES PLUS DE 16 ANS SEULEMENT.
"SWISS FAMILY ROBINSON" passe le soir à 6 h. 10 et 8 h. 30.
DIMANCHE SOIR à 6 h. 20 et 8 h. 45.

TOUTES LES EMOTIONS d'un GRAND RECIT D'AVENTURE
WALT DISNEY'S
SWISS FAMILY ROBINSON
TECHNICOLOR
FILMED IN PANAVISION
★ Un naufrage périlleux
★ Un île perdue exotique
★ La maison nichée dans un arbre
★ La course des animaux sauvages
★ L'attaque fantastique des pirates
JOHN MILLS · DOROTHY McGUIRE · JAMES MacARTHUR · JANET MUNRO
HAYAKAWA · KIRK · CORCORAN · PARKER · HO · REID · TAYLOR
AUX 2 CINEMAS
WESTMOUNT Salle rafraichie HU. 6-9545 et OUTREMONT Salle climatisée CR. 7-3233

Théâtre, quand tu nous tiens...

Théâtre, quand tu nous tiens . . .

Un jeune Québécois de 16 ans en sait quelque chose qui, parti de sa ville natale un jeudi, arrivait à Stratford trois jours plus tard.

Quand il sut que le voyage en automobile projeté, à destination du Festival de Stratford, était contremandé, Réjean Lizotte ne voulut pas pour autant abandonner ce projet longtemps caressé, et décida de s'en remettre à son pouce.

Le soir même, il couchait à Montréal, le lendemain à Ottawa, le samedi à Toronto et le dimanche : Stratford.

Il n'était pourtant pas au bout de ses difficultés. Après la représentation de "Henry VII", il constatait en effet la perte des billets pour les deux autres pièces. Le tout allait s'arranger cependant, grâce à la collaboration du directeur du théâtre, qui lui remit un laissez-passer.

Et puis, ce fut le retour, en passant par Niagara Falls . . . toujours sur le pouce.

Théâtre, quand tu nous tiens . . .

Directeur adjoint de la Galerie nationale

OTTAWA (PC) — M. William S.A. Dale, qui était depuis deux ans directeur de la Galerie d'art de Vancouver, vient d'être nommé récemment directeur adjoint de la Galerie d'art nationale.

M. Dale, qui est natif de Toronto, entrera en fonctions au début de septembre.

Spécialiste de l'histoire de l'art médiéval, M. Dale a déjà fait partie du personnel de la Galerie nationale, de 1950 à 1957, et de la Galerie d'art de Toronto, de 1957 à 1959.

MONTELEPRE, LA VILLE "EMPRISONNEE" — Petite ville sicilienne située à 17 milles de Palerme, Montelepre a connu des jours sombres de 1943 à 1950, alors qu'elle fut entièrement dominée par le bandit Giuliano. Ne pouvant venir à bout de la résistance de ce dernier, réfugié dans la montagne, le gouvernement italien dépêcha à Montelepre plus de 3,000 policiers qui durant deux ans occupèrent la ville, avant de venir à bout de la résistance de Giuliano. Assassiné par un complice, Giuliano revivra cependant dans un film que tourne à Montelepre le cinéaste Franco Rossi. Voici ci-dessus une scène réalisée au tournage avec les participants de ce long drame. On signale qu'à un moment donné presque tout le monde à Montelepre avait fait de la prison par suite de ses relations avec Giuliano.

Un musée Hemingway près de La Havane ?

LA HAVANE (AFP) — Mme Mary Welsh, veuve d'Ernest Hemingway, est arrivée dernièrement à La Havane, afin de récupérer des manuscrits et des notes déposés par le célèbre écrivain, il y a plus d'un an, dans le coffre d'une banque cubaine.

Mme Welsh a déclaré qu'elle ne savait pas encore si ces papiers seraient publiés. Elle a ajouté qu'elle resterait peu de temps à Cuba, et qu'elle avait l'intention de transformer en musée "La Vigia", propriété que possédait Hemingway à San Francisco de Paula, près de La Havane, si le gouvernement cubain lui en donnait l'autorisation.

"Cent ans à Montréal"

Les Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal offrent au public une exposition intitulée "Cent ans à Montréal".

Photographies, estampes et dessins illustrent l'évolution de la ville au cours du siècle.

Parmi les photos, on peut voir des épreuves tirées d'anciens clichés de la collection Notman et des comparaisons avec le Montréal d'aujourd'hui.

L'exposition est ouverte à la galerie de l'Etable jusqu'au 9 septembre.

Dernier concert Bach Laurentien samedi le 29

Le quatrième et dernier concert de la série Festival Bach Laurentien aura lieu à Arundel, dans l'auditorium de l'école secondaire, le samedi 29 juillet, à 8 h. 15 p.m.

A ce concert, d'un intérêt particulier, figurent des artistes bien connus de Montréal, tels que Claire Masella, Jan Simons, Mario Duchesnes, Otto Joachim et Georges Little. Au programme sont inscrits : trois airs de cantates d'église, la Sonate en sol majeur pour clavecin et alto, et la cantate en burlesque, rarement donnée, pour soprano et basse.

Pour se rendre à Arundel, on emprunte l'autoroute jusqu'à Piedmont, ensuite, St-Sauveur, Morin Heights, Lac-des-Seize-Iles, Weir et Arundel.

Le troisième concert, qui a eu lieu le samedi 22 juillet avec la chorale Bach dont le directeur est George Little, a remporté un très vif succès.

Le Festival Bach Laurentien est sous les auspices du Centre Musical de CAMMAC, à Weir, P.Q.

Une lettre d'Erasme

ROTTERDAM (AFP) — La bibliothèque municipale de Rotterdam vient d'acheter, pour la somme de 28,740 florins, une lettre manuscrite d'Erasme, datée du 3 janvier 1528, qui a fait partie de la collection de M. Geigy Hagenbach, grand industriel suisse.

Cette collection comportait environ 1,000 manuscrits et livres d'Erasme. Un tiers de ces documents avaient été mis en vente, et les autres manuscrits avaient été donnés à la bibliothèque de l'Université de Bâle.

La lettre que la bibliothèque municipale de Rotterdam vient d'acquérir a été écrite par Erasme, alors qu'il se trouvait à Bâle. Elle est adressée à M. Hermann Graf Von Neuenahr, chancelier et doyen de l'Université de Cologne, qui venait de rentrer d'Espagne.

Sept prix à des musiciens russes

Des musiciens soviétiques ont remporté sept prix au concours international de pianistes et de violonistes Marguerite Long et Jacques Thibaud à Paris.

Le grand prix a été décerné à Marina Mdivani, une pianiste de 25 ans, une grande jeune fille brune aux cheveux coupés très courts, boursière au Conservatoire de Moscou. Lorsque le télégramme de Jean Roire, directeur du "Chant du monde", est parvenu en Union Soviétique, tous les amis et les fidèles auditeurs de Marina se sont réjouis de ses succès.

Nous qui ne l'avons vue que sur la scène, nous nous sommes alors remémoré sa brillante interprétation du Deuxième concerto de Tchaikovski, son compositeur préféré.

— Chez Marina, nous a dit son amie Nounou Nikolachvili, la gaieté s'associe à un esprit curieux, l'optimisme à de profondes méditations sur la signification de la vie.

Elle nous a parlé ensuite de son premier concert symphonique à Tbilisi, lorsqu'elles allaient encore ensemble à l'école de musique. Marina était venue à ce concert et elles avaient longuement discuté de la "Fantaisie" d'Arenski interprétée par Nounou, ainsi que du concerto de Rakhmaninov.

— C'est la première pianiste soviétique qui ait reçu le grand prix à un concours international si difficile, nous a dit le professeur Alexandre Svechnikov, directeur du Conservatoire de Moscou. Mdivani joue à la perfection avec beaucoup de goût. Les oeuvres lyriques lui réussissent aussi bien que les exercices de virtuosité. Il faut remarquer que ce sont des pupilles du Conservatoire de Moscou qui ont triomphé à ce concours, poursuit Svechnikov. Au jury siégeaient les représentants de divers pays, ayant des vues et des goûts très différents, et ils ont cependant donné la préférence aux représentants des écoles soviétiques de piano et de violon. Les cinquième et septième prix ont été aussi décernés à des élèves du Conservatoire de Moscou, Alice Michtchenko et Adrian Egorov.

Les violonistes soviétiques se sont également montrés des virtuoses particulièrement doués. Le premier prix a été attribué à Ter-Merguerian, boursier de thèse dans la classe du professeur Oistrakh. Né en France, il y a 25 ans, il est rentré en 1947 dans son pays d'origine, l'Arménie soviétique. Après avoir étudié à l'école du Conservatoire d'Erevan jusqu'à 1954, il a été admis à ce Conservatoire.

Cette victoire n'est pas la première récompense dont ait bénéficié Ter-Merguerian. Musicien de talent, il a reçu le deuxième prix avec félicitations au concours international de Prague. Deux ans après, au concours international Tchaikovski, on lui a décerné un diplôme de premier degré.

Le deuxième prix de violon à Paris a été décerné à Valentin Jouk, le quatrième à Zoria Chikhmourzaieva, le cinquième à Victor Dantchenko.

Beaucoup de rencontres internationales attendent encore les musiciens soviétiques: les concours Bartok et Liszt, à Budapest, Enesco, à Bucarest et enfin Tchaikovski, à Moscou.

Tournage prochain de "The Ugly American"

BANGKOK, THAILANDE — (UPI) — Le tournage du roman à succès "The Ugly American" débutera prochainement en Thaïlande, qui a été choisie pour servir de décor à la fictive contrée de Sarkan, à cause de la beauté de son paysage et de sa personnalité.

"Prix des Parisiennes" à Mme Lucie Véringue

Décerné par la Société des poètes français, le "Prix des Parisiennes de France" a été attribué à Mme Lucie Véringue.

Après 12 semaines de succès
A LA POUDRIERE
de l'Ile Ste-Hélène
2 DERNIERES REPRESENTATIONS

Réservations LA. 6-0821
VENDREDI SAMEDI à 9 heures
Billets en vente au Medical Art Pharmacy et au "400"

LA SCALA
TEL. RA-4-5107
Silvana Pampanini
L'ANGOISSE D'UNE MERE
Georges Baker
LE JUSTICIER
Marta Toren
PARIS-EXPRESS

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL et MARQUETTE
LA. 1-7870
Climatisé par réfrigération
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
"UN VRAI CINGLE DU CINEMA", couleurs, Jerry Lewis, Dean Martin.
"DEUX FARFELUS AU REGIMENT", Andy Griffith, Myron McCormick.
"LES PILLARDS DU KANSAS", CinemaScope couleurs, Steve Cochrane, Diane Bruster.

VI. 5-5047
Laval
Air climatisé
ELVIS PRESLEY
Lizabeth Scott, Wendell Corey
"AMOUR FRENETIQUE"
Technicolor-VistaVision
Henry Fonda, Anthony Perkins
"DU SANG DANS LE DESERT"

CE SOIR à 8 h.
OTTO PREMINGER PRESENTE

EXODUS
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
de 10 a.m. à 9 p.m.
Sièges réservés
Commandes postales acceptées
Matinées à 1 h. 30
Mercredi: $1.50
Sam., Dim. et Fêtes $2.00
Soirées à 8 h.
Lundi à vendredi: $2.00
Sam., Dim. et Fêtes $2.50
ALOUETTE
STE-CATHERINE à MAISONNEUVE (UN. 1-2367)

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
Réservations : AV. 8-5603
CE SOIR à 8 h. 40
La version originale
CINERAMA AVENTURE DES MERS DU SUD
TECHNICOLOR
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BEAVER AV. 8-7107

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic Air conditionné ! "THE WORLD OF SUZIE WONG", Technicolor, William Holden, Nancy Kwan. "CARRY ON CONSTABLE", Kenneth Connor, Joan Sims.
Lucerne Air conditionné ! "DOCTOR IN LOVE", en couleur, Michael Craig, Virginia Maskel. "SANCTUARY", CinemaScope, Lee Remick, Yves Montand.
Snowdon Climatisé ! 14e semaine. "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin.
York Air climatisé ! Van Horne
"THE MISFITS", Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift. "THE HOODLUM PRIEST", avec Don Murray.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement.

ANNONCE
Vous aide à surmonter L'ENNUI DES FAUSSES DENTS qui remuent
Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. FASTEETH, une poudre alcaline améliorée non acide, dont vous saupoudrerez vos dentiers, les tiendra plus fermement et avec plus de confort. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.

A la maison, au jardin, sur le porche ou patio—une pression sur le bouton et vous êtes débarrassés des moucherons, moustiques, mites et insectes des plantes. Odeur agréable. Pas de DDT. Grand format économique.
UN JET ET PRESTO! MORT AUX INSECTES!

Détruit mouches, moustiques, mites, moucherons. Un jet et les insectes meurent! Ne tache pas, odeur agréable dans une grosse canette économique.
Demandez à votre marchand votre exemplaire gratuit des "Conseils Utiles" de Green Cross.
Green Cross
*Marque déposée

DUPUY & FERGUSON
LIMITEE
438, Place Jacques-Cartier
En face de l'Hôtel de ville
UN. 6-8594

FERGUSON
GARDEN CENTER LTD.
11885, boul. Lachapelle
coin boul. Laurentien
FE. 4-7480

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN
W. H. PERRON
& Cie Ltée
L'ABORD-A-PLOUFFE, P.Q.
"Chez PERRON tout en bon"

Hudson's Bay Oil and Gas

Résultats à de nouveaux sommets

Les résultats obtenus par Hudson's Bay Oil and Gas Co., dans le premier semestre de l'année, ont marqué de nouveaux sommets dans l'histoire de la compagnie. Les bénéfices nets se sont élevés à $3,090,000, ou 17 cents par action comparativement à $614,000, ou 3 cents seulement dans la période correspondante de l'an dernier.

Dans son rapport aux actionnaires, M. G. T. Pearson, président, souligne que la production de pétrole et de gaz naturel liquide a atteint une moyenne de 26,144 barils par jour, marquant une augmentation de 16.4 pour cent sur le rendement moyen obtenu dans la période correspondante de 1960. Les ventes de gaz naturel ont été de 60.4 millions de pieds cubes par jour, en hausse de 35.2 pour cent. Les dépenses encourues depuis le début de l'année pour la mise en valeur de nouvelles réserves se sont élevées à $11,644,000.

Contrôle nouveau aux Laiteries Mont-Royal Ltée

Un nouveau groupe d'hommes d'affaires vient d'acquérir le contrôle des Laiteries Mont-Royal Ltée, a-t-on annoncé à la suite de l'assemblée annuelle des actionnaires tenue à Montréal cette semaine. Le nouveau groupe contrôle 60 pour cent des 220,000 actions en cours. A la suite de ce changement de nouveaux administrateurs ont été élus dont M. Grégoire Perreault, à la présidence. Les autres administrateurs sont : M. Leopold St-Aubin, premier vice-président; M. Roger Messier, deuxième vice-président; M. Paul Perreault, secrétaire. Le conseil d'administration compte aussi M. Lucien Toupin, M. Murray Hayes, l'hon. Antonio Talbot et M. Bruno Mailhot.

M. J. Ernest Savard, auparavant président, demeure au service de la compagnie à titre de conseiller financier.

Nouvelle finance de St-Ambroise

La paroisse de St-Ambroise, comté de Québec, a vendu, mardi soir, 18 juillet, $76,000 d'obligations en séries. Un syndicat formé de La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie Inc., Garneau, Boulanger, Grenier, Ruel & Cie, Inc. et J.-E. Laflamme, Ltée, a payé 97.58 pour $22,000 de titres à 5¼% 1962-70 et $54,000 à 5½% 1971. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.8233%. L'emprunt comporte un solde de $51,000 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de trente ans.

C'est en décembre 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $131,000 de titres à 5½-6%, séries dix ans, au prix de 97.18. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.3669%.

Datées du 1er août 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er août 1962 au 1er août 1971 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er février et 1er août) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Autorisé par les règlements Nos 189, 190, 191, 197, 198, 199 et 200, l'emprunt est contracté pour des travaux d'aqueduc et d'égouts.

L'évaluation imposable de la paroisse, pour 1961, s'élève à $2,957,665. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $600,300. Cette dette n'inclut pas l'émission de $131,000 datée du 1er décembre 1960. La population de la municipalité est de 3,189 âmes.

NOMINATION DE DOMINION TAR

E. A. THOMPSON

On annonce la nomination de M. E. A. Thompson au poste de vice-président général, en charge de la Compagnie nouvellement formée "DOMTAR Construction Materials Group". Auparavant, M. Thompson était vice-président adjoint de Dominion Tar.

VENDEUR BILINGUE DEMANDE

avec expérience dans l'équipement de traitement des eaux d'alimentation et équipement connexe, pour Montréal et région. Salaire, boni, allocation pour auto et excellentes perspectives d'avancement.

Répondre en anglais de sa propre main à CASE **4124**, LA PRESSE

Faillites commerciales

Hausse fortement marquée de leur nombre pendant juin

Les faillites commerciales au Canada pendant le mois de juin dernier ont augmenté de 23 pour cent au total de 206, nombre le plus élevé qui ait été enregistré depuis le mois de février dernier alors que celui-ci avait été de 215, rapporte Dun & Bradsreet. Comparativement au nombre de faillites enregistrées en juin 1960, la hausse de juin dernier s'élève même à 61 pour cent. Celle-ci est surtout attribuable à l'augmentation marquée par les faillites d'un passif inférieur à $100,000. Les secteurs les plus touchés furent ceux de la construction et des services. Chez les manufactures, elles ont été moindres. Le nombre des faillites a haussé en juin dans toutes les provinces canadiennes, à l'exception de la Colombie-Britannique. Voici un tableau comparatif des faillites de chaque mois au cours des dernières années :

Mois	1961	1960	1959	1958
Janvier	167	148	111	122
Février	215	165	128	137
Mars	171	186	127	142
Avril	171	147	121	114
Mai	168	144	114	103
Juin	206	128	115	102
Juillet	...	127	97	118
Août	...	173	109	82
Septembre	...	136	111	84
Octobre	...	168	150	135
Novembre	...	186	155	129
Décembre	...	193	145	112
Total	...	1901	1483	1380

ÉCONOMIE — FINANCE

Le taux d'escompte

Léger fléchissement cette semaine à 2.80 pour cent

OTTAWA. — Le taux d'escompte est légèrement descendu hier de 2.88 pour cent, où il était la semaine dernière, à 2.80 pour cent, à la suite de la vente de bons du Trésor pour une valeur de $95,000,000 échéant dans 91 jours.

Le taux d'escompte, reflet des conditions du marché monétaire à court terme, est resté relativement stable au cours des dernières huit semaines.

Le taux d'escompte, qui ne s'applique que dans les rares prêts que la Banque Centrale consent aux banques à charte, est fixé à un quart de un pour cent au-dessus du rendement moyen de la vente hebdomadaire des bons du Trésor échéant dans 91 jours.

La Banque a annoncé que la somme de $95,000,000 en obligations avait été vendue par voie de soumissions à un prix moyen de $99.368 pour un rendement moyen de 2.55 pour cent.

Le rendement le plus élevé a été de 2.58 pour cent et le plus bas de 2.52.

La semaine dernière, le prix moyen avait été de $99.350, pour un rendement moyen de 2.63 pour cent.

Le taux d'escompte d'hier se compare au sommet de 6.41 pour cent enregistré le 13 août 1959 et au bas de 1.12 pour cent le 31 juillet 1958.

La Banque a également annoncé la vente de $25,000,000 en obligations échéant dans 182 jours, à un prix moyen de $98.628, pour un rendement moyen de 2.79 pour cent. Le rendement le plus élevé a été de 2.85 pour cent et le plus bas de 2.71 pour cent. La semaine dernière, le prix moyen avait été de $98.619, pour un rendement moyen de 2.81 pour cent.

Des montants semblables seront offerts la semaine prochaine alors que d'autres obligations de valeurs identiques viendront à échéance.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
Anglo-Tel. A	43	45
Banque d'Economie	59	—
Banque d'Epargne	85	88
Brinco	1¾	2¼
Can. Superior Oil	16¼	16¾
Clairtone	10½	11
Crown Life	225	—
Dupuis priv.	16½	—
Eastern Trust	42	44
Great West Life	390	—
Imp. Chemicals	9½	10
La Prévoyance	170	190
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	50	—
London Life	3 00	3 15
Les Prévoyants	68	72
Nat. Telepix	5	5½
Pac. Gas trans.	17¼	17¾
Pouv. Bas St-L. priv.	16½	18
Soc d'Administration	1 40	1 47
Sovereign	215	230
Trust Général	30	32
Trust Général, drts	1.50	2.00
Velok	6	8
Volcano "A"	19½	21

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

	Ach.	Ven.
Aconic	.10	.12
Aconic vte	.08	.10
Alsab	—	.20
Amal. Mining	.10	.20
American Chib.	.07	.10
Atlas Chib.	.01	.02
Ass. Devp.	.05	.07
Arnora	—	.02
Bald Mountain	.19	.21
Black Hawks	.12	.17
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.04	.07
Cdn. Javelin	13.50	14.25
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.30
Gibson	.02	.05
Glencona	¼	¾
Gl. North Dev.	—	.35
Hull Iron	.55	.65
Imperial Minerals	.04	.06
Independant Asb.	.07	.10
Kenmac	.01	.02
Lake Chib.	—	.10
Lake Sup. Iron	.18	.25
Laduboro	1.38	1.45
Lun Echo	.25	.29
Main Oka	.58	.65
North Explor.	.22	.30
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.10	.15
Milado	.25	.30
National Mal.	.24	.28
New Miller Copper	.20	.30
Nipiron	.08	.10
North Explor	.20	.30
North Sull.	.03	.05
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.18
Pascals	.15	.18
Pine Point	13.00	13.50
Quedon	—	.05
Quejo	.02	.04
Rand Malartic	.03	.05
Roxford	.31	.37
Sheraton	—	.10
St-Jude	—	.10
St. Helen	.05	.10
Scott Club	.01	.02
Seaway	.19	.21
Starlight	.01	.03
Sullico	1.80	2.00
Tarpoint	—	.01
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	90.00	110.00
W. M. Leys	.02	.04
Young Dave	.17	.20

LA COTE DES GRAINS

MARCHE A TERME : WINNIPEG

AVOINE :	Haut	Bas	Clôt.
Juillet	93½	93⅛	93½
Octobre	93¾	93¼	93¾
Décembre	89	88¾	89¾
Mai	91	90¾	91
ORGE :			
Juillet	1 21½	1 20⅛	1 21½
Octobre	1 86⅛	1 21⅛	1 22
Décembre	1 17	1 16¼	1 17
Mai	1 20	1 19½	1 20
LIN :			
Juillet	3 82½	3 77	3 83½
Octobre	3 85¼	3 79	3 84½
Décembre	3 78¾	3 71	3 77½
Mai	3 80	3 74¾	3 80¼
SEIGLE :			
Juillet			1 23¼
Octobre	1 24¼	1 23	1 24½
Décembre	1 27	1 25	1 26¾
Mai	1 30	1 28¼	1 29¾

MARCHE AU COMPTANT :

Avoine : 2 cw 93½, ex 3 cw 90½, ex 1 fourragère 90½, 1 fourragère 89½, 2 fourragère 86½, 3 fourragère 83½, fourragère mélangée 56.

Orge : 1 et 2 cw 6 rangs 1.28½, 1 et 2 cw 2 rangs 1.21½, 3 cw 6 rangs 1.19½, 3 cw 2 rangs 1.17½, 1 fourragère 1.17½, 2 fourragère 1.14, 3 fourragère 1.11.

Seigle : 1 et 2 cw 1.23¼, 3 cw 1.19¼, 4 cw 1.11¼, ergoté 1.07¼, sur voie 1.22½.

Lin : 1 cw 3.83½, 2 cw 3.78½, 3 cw 3.63½, sur voie 3.79½.

CHICAGO

BLE :	Haut	Bas	Clôt.
Septembre	1 95¾	1 94¾	1 94¾-95
Décembre	2 02⅛	2 01¾	2 01⅜-¾
Mars	2 08	2 07	2 07⅜-¼
Mai	2 09½	2 08½	2 08¾
MAIS :			
Septembre	1 14⅜	1 14¼	1 14⅜
Décembre	1 18½	1 17¼	1 18½
Mars	1 23¼	1 22½	1 23¼
Mai	1 26⅜	1 25⅞	1 26⅜
AVOINE :			
Septembre	70¼	69¼	69⅜-¾
Décembre	74⅛	73¼	73⅞-74
Mars	76¼	75¾	76
Mai	76⅜	76⅜	76½
SEIGLE :			
Septembre	1 28¾	1 26½	1 28⅜
Décembre	1 33⅛	1 31½	1 33⅛-⅛
Mars	1 38	1 36¼	1 38
Mai	1 38	1 36½	1 38
FEVES SOYA :			
Septembre	2 58	2 55¾	2 56½-¾
Novembre	2 48¾	2 47½	2 48½-⅝
Janvier	2 52¾	2 51¾	2 52½
Mars	2 57	2 55½	2 56¼
Mai	2 60	2 58¾	2 59¼

FONDS D'ETAT ETRANGERS

		Achat	Vente
Australie 3½%	1966	91¾	92½
Brésil 3¾% Série	1.5	13	13
Brésil 3¾% Série	6.30	42¼	43
Bolivie 7%		70½	71
Chili 2½%	1993	26½	27½
Colombie 3%	1970	77	78½
Grèce 6%	1968	44⅝	45

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	41	4.14
Algoma	1.20	44	2.72
Aluminium	.70	32	2.19
Anglo C Pulp	2.00	41	4.87
Angus	1.20	41	2.92
Asbestos	1.20	32	3.75
Atlas Steel	1.25	31	4.03
Bell Tel	2.20	54	4.07
B. A. Oil	1.00	31	3.22
B. C. Forest	.50	14	3.57
B. C. Power	1.60	35	4.57
C. C. Phone	2.20	50	4.40
Bldg Products	1.80	38	4.73
C & D Sugar	.80	21	3.80
C. Cement	1.00	26	3.84
Can Iron	1.00	19	5.26
Can. Malting	2.00	75	2.66
C. Steamship	1.60	58	2.75
C. Bronze	1.50	21	7.14
C. Breweries	1.70	50	3.40
C. Celanese	1.30	29	4.48
C. Industries	.50	16	3.12
C. Oil	.80	31	2.58
C. Pacific R	1.50	24	6.25
C. Vickers	.60	20	3.00
Can Westing	.60	32	1.87
Colomb Enter.	.60	13	4.61
Cons. Paper	1.00	46	2.17
Cons. Gas	.40	17	2.35
C. Zel Can	1.00	21	4.76
C. Zeller Corp.	1.80	67	2.68
D. Seag	1.70	40	4.25
Dom. Bridge	1.00	19	5.26
Dom. Corset	1.00	18	5.55
D. Foundries	1.40	60	2.33
Dom. Eng	1.00	24	4.16
Dom. Glass	2.20	71	3.09
Dom. Oilcloth	1.20	22	5.45
Dom. Steel	.40	13	3.07
Dom. Tar	.80	19	4.21
Dom. Textile	.60	14	4.28
Donohue	.60	22	2.72
Dow Brewery	1.50	50	3.00
Dom. Stores	1.25	74	1.68
Du Pont	.90	24	3.75
Fam. Players	1.50	18	8.33
Foundation	.50	12	4.16
Fraser	1.50	22	6.81
Gat. Power	1.60	37	4.32
G. Dynamics	2.00	38	5.26
G. S. Wares	.40	9	4.44
Great Lakes	.60	19	3.15
H. Smith	1.20	50	2.40
Int. Util	1.40	44	3.18
Imp. Tobacco	.67½	15	4.50
Int. Nickel	1.60	84	1.90
Int. Paper	1.00	32	3.12
Imp. Oil	1.20	45	2.66
Jamaica	1.65	35	4.71
Labatt	1.30	41	3.17
Macmillan	.60	17	3.52
Massey-Ferg.	.40	12	3.33
Laura Secord	.70	16	4.37
Lewis Bros.	.60	7	8.57
Lowney	1.00	26	3.84
M. & Paper	1.60	33	4.84
Molson A	.90	27	3.33
Molson B	.90	27	3.33
Mont. Loco	1.00	14	7.14
Mont. Trust	1.80	70	2.57
Nat. Trust	2.00	88	2.27
Ont. Steel	1.00	20	5.00
Ogilvie	2.00	55	3.63
Page Hers.	.90	25	3.60
Penmans	1.80	32	5.60
Power C.	2.00	56	3.57
Price Bros	2.00	49	4.08
Quebec Tel.	.95	45	2.11
Quebec Tel.	.95	44	2.15
St. Law. Corp.	1.00	24	4.16
Sher. Williams	.80	31	2.58
Simpson's	.80	29	2.75
S. C. Power	2.50	55	4.54
Texaco Can.	1.60	59	2.71
Union Gas	.50	20	2.50
Viau Ltee	.80	14	5.71
Walker	1.80	52	3.46
Weston Geo. B	.30	21	1.42
Westeel Prod.	.60	10	6.00
Zellers	1.40	39	3.58
BANQUES			
Canadienne	1.60	61	2.62
Montréal	2.00	65	3.07
Nova Scotia	2.30	73	3.15
Provinciale	1.20	42	2.85
Royal	2.45	79	3.10
Tor.-Dom.	2.00	65	3.07
MINES			
McIntyre	1.00	38	2.63
Dome	.70	21	3.33
Hollinger	.60	27	2.22
Hudson Bay	3.00	56	5.35
Kerr Eddison	.80	9	8.88
Falconbridge	1.50	61	2.45

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais	
Filet d'aiglefin	.40
Filet de sole	.43
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.00
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé	
Saumon Cohoe rouge entier	.74
Saumon Silver Bright entier	.55
Truite du Pacifique entière	.57
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.42
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 lb)	.75
Homard vivant (1¼ lb)	.80
Homard vivant (1½-2¼ lb)	.90
Cuisses de grenouilles	
Moyennes	1.30
Grosses	1.20

Westcoast Transmission

Hausse constante des bénéfices depuis janvier

Les bénéfices nets de Westcoast Transmission Co. dans le trimestre terminé le 30 juin dernier se sont élevés à $514,856 a indiqué M. Frank M. McMahon, président, à l'assemblée annuelle des actionnaires. L'an dernier, pendant la même période, la compagnie avait marqué une perte de $40,736. Ce dernier a précisé que les ventes et les revenus de la compagnie marquaient une progression constante et qu'un accroissement encore plus considérable était prévu pour le deuxième semestre de l'année.

M. MacMahon a aussi fait rapport des progrès de la construction du pipe-line vers la côte du Pacifique. Il a précisé que les travaux de construction seront terminés tel que prévu au cours de l'hiver. Ce pipe-line sera exploité par Western Pacific Co., une filiale de Westcoast Transmission Co.

Séance de vendredi en Bourse

Marché plus soutenu mais virements peu nombreux

L'activité était modérée dans un marché généralement à la hausse à Montréal. Les vedettes étaient la Banque Canadienne qui a gagné 1 et Noranda qui a pris 1¼. Les compartiments des papiers, des métaux non-ferreux, de la construction, des banques, du transport et des titres divers étaient plus fermes. Les autres étaient plutôt mixtes. Les mines et les pétroles de l'ouest étaient peu achalandées mais plus fermes. Price Bros a gagné ¼ ainsi que Asbestos. Hudson Bay Mining a pris ⅝, Bell Tel. ¼ et Shewinigan ⅜. Banque de Montréal a avancé de ⅜ tandis que Banque Royale perdait ½. Walker Gooderham a pris ½, ainsi que IAC. Kerr-Addison a gagné 47 cents, Hollinger ¼ et Opemiska 65 cents.

Après avoir avancé pendant trois jours de suite, la bourse de **NEW YORK** est devenue mixte tout en restant active. Chrysler était achalandée et a gagné 1. American Tobacco et Metro-Goldwyn-Mayer ont aussi gagné plus d'un point. Eastman Kodak accusait une hausse d'à peu près 1. Les autos, les aciers, les métaux non-ferreux, les services publics et les électroniques étaient plutôt mixtes. Les pétroles ont faibli.

Pour la quatrième séance consécutive, la bourse de **TORONTO** était plus ferme mais son activité était réduite. Les métaux non-ferreux ont touché un nouveau sommet. Dans l'ensemble, les banques, les papiers et les raffineries de pétrole ont guidé les valeurs industrielles vers de nouveaux hauts. La plupart des gains étaient fractionnaires. Noranda a gagné 1¼. Geco, Consolidated Mining et Ventures affichaient des gains de fractions. Les pétroles de l'ouest étaient peu demandées et leurs cours n'ont pour ainsi dire pas changé. Le kilo d'or était coté $36.10-$36.40 l'once.

La tendance était incertaine sur la bourse de **LONDRES** et les pertes étaient toujours nombreuses. Dans l'ensemble, les valeurs de tout-repos étaient un peu moins soutenues. Les titres-dollars reflétaient l'avance accusée par Wall Street hier. Les mines d'or étaient plus soutenues. Les étains ont très peu changé.

marché local

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	1025	41¾	41½	41½
Acadia Atl	1000	10⅜		
Algoma	110	43½	43¼	43¼
Alumin.	1360	32⅝	32¼	32½
An. T 2.90 pr	50	53½		
Argus	750	41¾		
Asbestos	2040	32½	32¼	32½
Atlas Steel	25	32		
Ban. C. N.	130	61¾		
Ban. Mont	910	66½	66¼	66½
Ban. N.-E.	50	76		
Ban P. C.	210	41¾	41½	41½
Bath P. 'B'	5	z26⅜		
Bell Phone	1789	53⅞	53⅜	53⅜
Brazil	150	490		
B A Oil	1085	31¼	30⅜	30⅜
B C E 4½ pr	25	44½		
B C Forest	102	14½		
B C Power	350	34⅝	34½	34½
B C Phone	225	50⅛	50	50
Brown	200	13½		
Build Prod	105	37¼		
Cal Pow	4100	27½	27⅜	27⅜
Can Cem	50	26½		
Can Iron	1135	19½	19¼	19½
C Ban Co	1168	67½	67¼	67½
C Brew	125	50	49⅞	50
C Bronze	100	21		
C Cel	820	30	29⅜	29⅜
C Fair 'A'	10z	11		
C Fai 'B'	100z	8		
C Husky	200	5⅛		
C Int Po	812	12		
C I P pr	275	38		
C Loco	10z	7		
C Oil	20z	30½		
C P R	260	25		
C Pet pr	150	11¼	11	11¼
Cockshutt	50z	13½		
Cm Ent	150	13	12⅜	13
Cn M & S	635	25¾	25½	25⅜
Cor Credit	300	20	19¾	20
Can D Sug	100	20½		
Dist Seag	120	39⅛	39	39
D Bridge	200	18⅜		
D Coal pr	200	3 75		
D Fndry	150	60½		
D Stores	700	15⅛	15	15⅛
D Tar	5610	19⅜	19¼	19⅜
D Text	520	14⅜	14¼	14⅜
Dow Brew	z23	50		
Du Pont	100	24½	24¼	24½
Du Pont pr	30	80		
Dupuis F A	100	7½		
Fam Play	300	18½		
Fleetwd Co	z25	13⅛		
Ford U S	50	92½		
Fraser	350	22½	22	22½
Gatineau	345	37		
Gen. Dyn.	150	38¾	38½	38½
Gen. Mot.	z10	48⅛		
G. L. Pap	1700	19⅞	19¾	19⅞
Handy An	150	19		
Handy A w	300	9		
Home O A	600	9	895	895
Hud. Bay	510	56¼	55½	56¼
Hud B C	350	24⅜	24½	24⅜
Imp. L. A	2835	19½	19¼	19½
L. L. 1.25 p	100	21¼		
Imp. Oil	1016	45⅜	45	45⅜
Imp. Tob.	610	15⅛	15	15
Ind Accep	465	64		
Int. Nickel	345	84⅝	84⅜	84½
Int. Papr	183	32½		
Interprov P	175	72⅝	72	72
Labatt	225	42	41½	42
Loeb M	300	18		
Lowr St L	150	39		
Metro Strs	1350	8½	8¼	8¼
Macml Pow	495	17	16¾	16¾
Maritime T	425	19¾		
Mass Fer	1940	11⅜	11¼	11¼
Molson 'A'	160	26⅞		
Molson 'B'	25	27		
Molson pr	5z	41⅞		
Mtl Loc	100	14½		
Mtl Tr	200	71		
Noranda	500	51¼	50¾	51¼
N S Lig	1370	18⅛	17¾	18
Ogilvie	100	55½		
Pac Pete	1100	11⅝		
Page H	920	25¼	24½	24½
Price Br	460	48¾	48½	48¾
Que Nat G	700	7¾	7½	7½
Que Pow	88	36½	36	36
Roe Av C	3065	6½	6¼	6½
Rolland A	400	8⅞		
Royal Bk	1110	79½	79	79¼
Rothma	1075	15	14⅞	15
Stl. Corp	800	24		
Salada S	680	18	17	18
Shawin	2770	25½	24¾	25
Simpson	200	29	28⅞	28⅞
Sogemin p	200	16½		
Std Str Ste	150	9		
Steel Can	590	78⅞	74	74½
Steinbg A	110	27¼		
Texaco Can	160	58¼	58	58
Tor-Dom Bk	z5	66		
Tr-Can Pl	275	21⅛		
Walk GW	300	52⅜	52¼	52⅜
We Knapp	500	300		
Zeller's	325	39		

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
As Arca	19000	45	44	44
Atlas	4000	3½		
Atla Tel	29000	68		
Aval Tel	50	$ 8⅛		
Am Moly	5200	2 95	2 88	2 95
Bellechas	7000	24½		
Bornite	2000	8		
Burnt Hill	500	10		
Cal Ed	400	$ 17¾		
Cdn Kod	800	1 40		
Carbec	1000	14		
Chemally	o7200	3 35	3 30	3 35
D. Eng.	1200	$ 24⅛	23¾	24⅛
D Leaseh	2500	59	58	58
Emp Oil	500	3½		
FAB	4500	9		
Falcon	600	$ 63	62½	63
Gld Age	10500	33	32	32
H Mining	3500	95	90	95
Jubi Iron	1300	375	360	375
Melche Pr	100	$ 12½		
Merrill	1500	75	72	75
Mnt Pleas	1000	46		
M. R. Dair	530	$ 7¼		
M. R. Rice	100	$ 7½		
Nfld Lig	125	$ 65		
NA Rar M	1900	40	39	39
Opemiska	200	750		
Paramaqu	1000	9½		
Patridge	2000	3		
Paudash	1000	11		
Porcupine	3000	14	13½	13½
Pow Cor 2p	50	$ 66		
Prem Steel	200	$ 9¼		
Q. Lith.	100	4 90		
Ruby F.	600	2 25		
Raglan	5000	39	38½	39
St L Col	4000	7 05	6 90	7 05
Saucon	2900	1 84	1 80	1 80
Sh & S	100	$ 7⅛		
Siscoe	1000	1 75		
Sp Air	400	1 60		
Sp Air w	400	60		
Tib Expl	2000	5		
Titan	1500	13		
Tr Can Cor	50	$ 60		
U Princip	200	1 15		
Ventures	300	$ 55½	55	55½
Section non officielle				
Copperst	10500	25	22	25
Camp Chb	100	9 25		
Ce Del Rio	1200	5 60		
Cons Paper	350	$ 46¼	46⅛	46¼
Cons Gas	1800	17⅛	17⅛	17⅛
Hollinger	500	$ 27¼		
Kerr-Add	300	$ 10¾		
Loblaw 'B'	25	$ 42¾		
Moore	75	$ 60		
San Ant	1800	1 69		
Sherritt	900	4 95		
Steep R	800	8 35	8 30	8 30
T. Fin A	100	$ 34		
Un. Gas	200	$ 19¾		

Bourse Américaine

		Haut	Bas	11 h.
100	Allegh cp w	7¾	7¾	7¾
100	Atlas cp w	1½	1½	1½
600	Braz TL&P	4¾	4¾	4¾
300	Breeze Corp	8⅛	8⅛	8⅛
200	Brit Col P	33½	33½	33½
1000	Brit Pet	6 5/16	—	—
4000	Cadn Javel	13¾	13½	13¾
200	Cons M&S	24½	24½	24½
2500	Creole Pet	34⅛	34⅛	34⅛
500	Dynalectro	6⅜	6⅜	6⅜
400	BB Ag Sha	34¼	34¼	34¼
200	Fair C&I	163¾	161½	163
100	Felmont pet	5½	5½	5½
200	Imp Chem	9⅝	9 7/16	—
200	Mlybden	36½	36⅜	36½
200	NJ Zinc	27⅝	27½	27½
1200	Pancoastal v	1⅛	1⅛	1⅛
100	Pantepec O	15/16	—	—
2200	Sapphire p	11/16	⅝	11/16
700	Std Oil Ky	84	83⅞	84
400	Tri Cont w	40	40	40
1100	Webb & K	1½	1½	1½

Veillez et priez pour ne pas entrer en tentation. L'esprit est ardent, mais la chair est faible. (Mt 26, 41) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

La Banque Mondiale

Prêt de $8,500,000 consenti à l'archipel des Philippines

WASHINGTON. — La Banque Mondiale a consenti à la République des Philippines un prêt d'un montant équivalent à 8,500,000 dollars qui servira à financer l'achat du matériel nécessaire pour exécuter un programme de dragage et d'entretien des rades et ports, de façon que ceux-ci soient toujours en état de recevoir les navires de haute mer et puissent se prêter à la navigation entre les îles. Du fait de la position insulaire du pays, le commerce intérieur et extérieur des Philippines est fortement tributaire de communications maritimes satisfaisantes. L'achat d'un nouvel équipement permettra d'effectuer les opérations supplémentaires de dragage nécessaires pour assurer la sécurité de la navigation et faciliter les manoeuvres des navires qui utilisent les ports du pays.

Sept banques privées participent à ce prêt, sans la garantie de la Banque Mondiale, pour un montant total de 920,000 dollars représentant les cinq premiers remboursements qui viennent à échéance entre le 15 septembre 1963 et le 15 septembre 1965. Les banques qui participent au prêt sont les suivantes : l'agence de New York de The Chartered Bank, l'agence de New York de The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, la Bank of America National Trust and Savings Association de New York, The Chase Manhattan Bank, The First National City Bank of New York, la Manufacturers Trust Company de New York et la National Bank of Commerce of Seattle (état de Washington).

L'archipel des Philippines comprend 7,100 îles qui s'étendent sur environ 1,120 kms. d'est en ouest et sur environ 1,920 kms. du nord au sud. Les villes quelle que soit leur importance, sont toutes situées sur la côte ou près des côtes. Ce sont non seulement des centres commerciaux mais aussi les points d'expédition des marchandises indigènes (produits agricoles, forestiers et minéraux) qui sont vendues à l'étranger ou aux autres îles — 25 des 351 ports publics reçoivent des navires de charge. Manille est le principal port, notamment pour les importations et le transbordement des marchandises, mais de nombreux autres ports traitent un volume important de marchandises.

Le prêt a été accordé pour 17 ans et porte intérêt au taux de 5.75% l'an, y compris la commission de 1% affectée à la Réserve Spéciale de la Banque. L'amortissement commencera le 15 septembre 1963.

L'ACTIONNAIRE

—Tu es un nouveau vendeur et il faut que tu apprennes à surveiller continuellement le tableau des cotes !

Asbestos Corp.

Hausse de 46% des bénéfices

Dans les six premiers mois de l'année, les bénéfices nets d'Asbestos Corporation Ltd. ont enregistré une hausse de 46 pour cent pour atteindre $1,496,523 comparativement à $1,021,337 dans la période correspondante de l'an dernier. Le gain par action a été respectivement de 83 et 56 cents.

Dans ses remarques aux actionnaires, M. A. L. Penhale, président, souligne que les livraisons au cours des six premiers mois ont été plus fortes qu'en 1960 et ont traduit la hausse des bénéfices indiquée précédemment. Il souligne aussi que les ventes devraient augmenter dans le dernier semestre de l'année de sorte que l'exercice entier de cette année sera beaucoup plus favorable que celui de l'an dernier.

Canadian Javelin Ltd.

John C. Doyle accepte un règlement final

NEW YORK. (PC) — Le président de Canadian Javelin Ltd., M. John C. Doyle, a accepté de verser un montant de $3,350,000 comme paiement partiel d'une action prise contre lui par un groupe d'actionnaires. Ce dernier avait fait l'objet de huit poursuites depuis 1959.

Le règlement, approuvé par la Cour suprême prévoit aussi l'annulation d'un contrat que la compagnie détenait avec Boon Strachen Coal Co., une entreprise également contrôlée par M. Doyle. On prévoit que l'annulation de ce contrat permettra à la compagnie Canadian Javelin une économie de $5,000,000 à $10,000,000. Le règlement prévoit aussi la nomination d'autres vérificateurs et la formation d'un nouveau conseil d'administration.

Canadian Javelin Ltd., est une entreprise minière qui détient des concessions dans l'Ungava et le Labrador.

Fonds mutuels

Fonds mutuels (A.M. Kidder & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
xAffiliated Fu Inc Com	8.41	9.10
xAmerc Business Shar	4.64	4.95
All Canadian Com	8.52	9.26
All Canadian Div	6.36	6.91
American Growth Fund	9.19	10.02
Beaubran Corp	32.09	34.84
xBoston Fund Ltd	19.45	22.26
xBullock Fund Ltd	14.35	15.72
Canadian Invest Fund	10.02	10.99
Canafud Co Ltd	42.85	44.09
Champion Mut Fu Can	6.03	6.62
Commonw Intl Cr Ld	8.92	9.78
Comm Int Lev Fd Ld	8.07	8.84
Corporate Investors	10.06	10.99
European Growth Fnd	6.93	7.59
Diversified Inc Sha B	4.45	4.35
Dividend Shares	3.41	3.74
Dominion Equity Inv	17.25	17.63
Dreyfus Fund Inc	17.38	18.89
Federated Grow Fund	5.10	5.57
First Oil and Gas	4.28	4.68
Fonds Collectiv A	6.04	6.56
Fonds Collectiv B	5.44	5.79
Fonds Collectiv C	6.44	7.00
Group Inc	3.79	4.14
Growth Oil & Gas	7.85	8.27
xIncorporated Investors	8.59	9.39
Investors Growth Fund	6.95	7.56
Investors Mut of Can.	12.79	13.90
Keystone of Canada	15.40	17.20
xKeystone Custod B-3	15.16	16.5
x Id. " B-4	9.36	10.22
x Id. " K-1	9.36	10.22
x Id. " K-2	17.93	19.56
xMass. Invest Trust	14.98	16.37
xMass. Invest Gr. Stock	17.56	19.18
Mutual Accum Fund.	8.89	9.72
Mutual Income Fund	5.52	6.03
North Amer. F. of C.	10.25	11.20
Pret et Revenus Mutuel	5.89	6.43
Radisson R. I	4.67	5.13
Regent Fund Ltd.	5.03	5.80
Savings Inv Mut of C.	5.89	6.43
Supervised Am. Fund	8.23	8.31
Superv. Exec (1953)	45.15	—
Id. " (1956)	37.06	—
Id. " (1957)	6.35	—
Id. " (1958)	6.70	6.77
Supervis Gr. Fund	1.95	1.97
Supervis Inc. Fund	4.44	4.48
Televis Electronics	9.15	10.01
Timed Invest. Fund	6.15	6.64
United Accum. Fund	18.04	19.72
xWellington Fund Inc.	15.37	16.75
Securities Fund Inc	15.06	16.41

x—En monnaie américaine.

Cours des titres à revenu fixe

Cours complétés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Émissions	Taux	Éch.	Ach	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	100.10	100.20
Canada	5½	1962	103¾	104¼
Canada	3¾	1965	97¼	98¼
Canada	2¾	1968	89¼	90¼
Canada	4¼	1972	94¼	95¼
Canada	4½	1983	93¾	94¾
Canada	5½	1969	104½	105½
Canada	4½	1983	93¾	94¾
Canada	5½	1975	103¼	104¼
Canada	3¼	1978	81½	82½
Canada	4½	1983	93	94
Canada	3	perp.	69	70
Canada	5¼	1975	103¼	104¼
C.N.R.	5½	1964	104½	105½
C.N.R.	5¾	1985	106½	107½
C.N.R.	4	1981	86½	87½
C.N.R.	4½	1967	98½	99½
C.N.R.	5	1987	97½	98½
C.N.R.	4½	1967	98½	99½
Canada	5½	1969	104¼	105¼
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P.	4½	1968	102½	104½
Atlas Steel	[illegible]	1967	10[illegible]	
Brazilian	4½	1971	64	71
B.C. Elect	6	1984	105	107
C. Delhi	5½	1973	89½	92
Can. Pfina	4	1972	84½	86½
Can. Util.	5½	1977	122	125
Cockshu	5	1968	87	90
Dom. Text.	4	1966	93½	95½
Grey Lines	5½	1978	144	—
Home Oil	5¾	1971	96	99
Home OilOl	6	1975	106	108
Inl Cem	4½	1976	92	—
Inland N.G.	5½	1977	93	95
Loblaw	4½	1978	178	
Pac. Pete	5	1977	104½	107½
Shaw W	5½	1972	102½	104½
Simpson	5	1976	116	121
Simpson	5½	1979	107½	109½
Tr Inc note	5½	1987	144	148
Triad Oil	4½	1971	85	87
Unit. T. E.	6¼	1981	103½	105½
West C. C.	5½	1988	97	99
T.C. L. N	5½	1987	147	150
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta MF	5½	1983	101	102
B.C. Power	5	1982	93¼	94¼
Man	5¾	1981	102½	103½
N. Bruns	5¾	1984	101	102
N. Bruns.	3½	1965	93¼	94¼
Terre-Neuve	6	1981	102	103
N.-Ecosse	3¼	1965	93½	94½
N.-Ecosse	5½	1980	100	101
Ontario	3	1965	94	95
Ontario	3	1965	93¾	94¾
Ont Hydro	4	1966	96½	97½
Ont. Hydro	5½	1981	102¼	103¼
Québec	4	1962	99¾	100
Québec	5½	1980	101	102
Québec	4½	1977	94½	95½
Québec	5¾	1986	103	104
Québec	5½	1980	101¼	102¼
Que Hydro	3½	1975	84	85
Que Hydro	5½	1985	101	102
Saskat.	5½	1981	100	101
INDUSTRIES				
Alu of Ca	4½	1973	92	—
Abit P.&P.	6¼	1977	103½	105½
Albert GT	5¼	1981	95½	97
B.A. Oil	5¼	1977	96	97½
Algoma St	5¼	1978	96	98
Saskat	5½	1981	96½	97½
Can. Brew.	5	1983	94	95
Canada C.	5¼	1976	97	98½
C. B. Alum	5¾	1980	98½	100
C.I.L.	5¾	1977	101	102
Can. Oil	4	1976	85	—
C.P.R.	3¾	1972	85½	87
C.P.R.	5	1983	94	95
C. Chem.	5¼	1971	97	—
Créd. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1978	98	100
Do. T & C.	5¼	1978	96½	98
G Motor AC	4¾	1969	96	97
Imperial Oil	3	1969	88	—
Ind Acc	5½	1978	97	99
Loblaw Gr	6	1977	102	103½
Massey Fr.	4½	1976	90	—
[illegible]				102
Reynlds A.	5¾	1978	98½	100½
St Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1972	91	96
Stanlet U	5½	1962	102	103
Stanrock Ur	5¾	1963	44½	
Stani O	5½	1962	100	101
Steinbergs	5¼	1977	95	—
Traders Fin.	5¾	1974	99	10
T. C. Pipe	5.85	1987	98	99
Goe West	4¾	1971	95	96½
Simpson's	5	1976	112	116
West. Coast C	5½	1983	87	89
SERVICES PUBLICS				
Ang C. Tel	6	1983	101	103
Av. Tel.	3½	1966	88	91
Bell Tel.	3¼	1979	83	85
Bell Tel.	5¾	1982	102	103½
Bell Tel.	6¼	1978	106	107½
Bow Bow.	3¾	1980	81½	84
Braz Tract	4¾	1970	75	80
B.C. Elect.	5¾	1977	99	101
B.C. Elect	5¼	1988	94	96
B.C. Tel.	5¼	1983	96	99
Cal. Pow	3½	1972	83	—
Canada El	4	1968	89½	—
Cn. W. N	5¾	1983	95	97
Can Util	5¾	1977	118	—
Cons. Gas	5¾	1977	100½	102½
Cons. Gas	5	1978	95	97
East L.&P.	4	1969	87¼	—
Gt Lk Pwr	5¾	1977	100½	102½
Inland N.G.	6	1982	98½	100½
Maritim E.	4	1975	83½	—
Nfld L. P.	4½	1974	88½	—
Nfld L.&P.	5½	1978	96½	—
N. Ont NG	5¾	1982	95	97
North. Tel	5¼	1978	94½	96½
Pow Corp	5½	1977	96	98
Qub N Gas	5½	1985	74	77
Quebec Tel	6	1977	101½	103½
Shaw P.	3½	1970	83	—
Shaw P.	4¾	1976	92	94
Union Gas	5½	1977	96	
Union Gas	5	1977	94	96
Bell Tel	5¼	1982	101½	102½
IMMEUBLES				
Brantf C.			32½	
Eaton Rlty	3½	1968	90½	92½
Eaton Rlty	5	1978	93½	
Lob. Leas	5½	1983	97	99
Steinberg	6	1982	100	102

Denrées agricoles

Les prix des cours (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 51½-52; A gros 50½-51; A moyen 43-44; A poulette 30; B 39; C 26. Arrivages 163.

Beurre: arrivages courants, admissible 62¾-63¾; de stockage, non-admissible 61¼-62¾; frais, de crémeries, enveloppé 64½-66; frais en gros, admissible 63-64; de stockage, non-admissible 63-63¼.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québécois blanc 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32¼.

Prix de vente des grossistes

Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES

Produits de lait écrémé	
De pulvérisation Canada	.06-.10
Du cylindre Canada, première catégorie, sacs	.05¾-.09
Aliments du bétail sacs	.05
Poudre de lait de beurre	.05
Poudre de petit lait	.04¼
Lait évaporé, caisse 48/16	6.40
Crème douce la livre de matière grasse	.79

Fruits et légumes

Prix payés aux marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture.

POMMES: jaune transparente 3.00-3.00, grosse 4.50 le boisseau.
BLUETS: 12.00 le cageot de 24 pintes.
FRAMBOISES: 2.35-3.00 le cageot de 12 chopines.
AIL: 75¢ la doz.
BROCOLI: 3.00 la doz.
BLE D'INDE: 50-60¢ la doz.
BETTERAVES: 40-50¢ la doz de pqts 1.50-1.75 le sac de 50 lb.
CAROTTES: 40-50¢ la doz de pqts 2.00-2.75 le sac de 50 lb.
CELERI: 90-1.00, gros 1.25 la doz.
CHICOREE et ESCAROLE: 75¢ le cageot.
CHOUX: 1.25-1.50 le cageot.
CHOUX CHINOIS 1.50 la doz.
CHOUX-FLEURS: 2.50-3.00 la doz.
CONCOMBRES: 50-65¢ la doz.
EPINARDS: 1.50 le boisseau, 2.00 pour 12 cellos de 1-lb.
FEVES: vertes 1.25, jaunes 1.25-1.50/20 lb. Fèves de Lima 5.00 le boisseau.
LAITUE: en feuilles 75-1.00 la doz. Boston 2.00/3 doz. Iceberg 75-1.00 le cageot.
NAVETS: 2.25-2.50/50 lb, no 2, 1.75; 35-50¢ le paquet de 6.
OIGNONS: Oignonets et Spring 35-40¢ la doz de pqts, gros 60-75¢ la doz.
PATATES: 1.10-1.25, petites 75¢ le sac de 75 lb.
PERSIL: 35-40¢ la doz de pqts.
PIMENT: premiers arrivages, vert doux 3.50 le boisseau.
POIREAUX: 50¢ la doz.
POIS VERTS: 2.00/20 lb.
RADIS: 60-75¢ la doz de pqts.
TOMATES: 5.50-6.00 la boîte.

Du Pont of Canada

Ventes en hausse de 8% depuis le début de l'année

Les ventes de Du Pont of Canada durant la première moitié de 1961 ont augmenté de huit pour cent comparativement à celles de la période correspondante de l'an dernier, en raison surtout d'un accroissement de l'activité économique durant le second trimestre.

La compagnie annonce également que le bénéfice de la première moitié de l'année s'est établi à 54 cents par action, soit huit pour cent de plus que les premiers six mois de 1960. Cette augmentation a été rendue possible par l'accroissement des ventes et l'amélioration des méthodes de fabrication. La compagnie a continué à encourir des frais assez considérables à son usine de résines de polyétylène située près de Sarnia (Ontario), où on en est aux premiers stades de la production.

En plus des nouvelles ventes qui ont été réalisées par la production de résines de polyéthylène, une augmentation s'est produite dans les ventes de presque tous les produits de la compagnie. Les livraisons se sont accrues de 11 pour cent. Selon la compagnie, d'autres réductions ont été faites dans les prix de vente.

Forte émission de la ville d'Aylmer

La ville d'Aylmer, comté de Gatineau, a vendu, lundi soir, 17 juillet, $88,500 d'obligations en séries. Un syndicat formé de Banque Provinciale du Canada et Veillet, Langlois & Courtemanche, Inc., a payé 98.631 pour $55,000 de titres à 5¼% 1962-71 et $33,500 à 5¾% 1972-76. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.7382%.

Cette corporation n'était pas venue sur le marché des obligations depuis de nombreuses années.

Datées du 1er août 1961, les nouvelles obligations échoient en série du 1er août 1962 au 1er août 1976 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er février et 1er août) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto et à Ottawa. Autorisé par le règlement no 233, l'emprunt est contracté pour des travaux d'aqueduc.

L'évaluation imposable de la ville, pour 1961, s'élève à $3,923,290. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $178,006.68. En 1961, la population de la municipalité est d'environ 6,000 âmes.

Assurance-vie souscrite au cours de juin

Les nouvelles assurances souscrites par les Canadiens pendant le mois de juin dernier se sont élevées à $534,000,000 comparativement à $528,000,000 dans le mois correspondant de l'an dernier. Les achats d'assurance-vie ordinaire se sont chiffrés à $437,000,000 contre $421 en juin 1960 tandis que les achats d'assurance industrielle ont été de $3,400,000 contre $3,700,000. Les achats d'assurance groupe ont atteint $93,000,000 contre $103,000,000 l'an dernier.

NOMINATIONS A SHOP & SAVE

M. GUY HUDON

M. M. B. ROWE

Frank A. Juno, Président et Gérant-Général de "Shop & Save (1957) Ltd." annonce que les actionnaires ont accepté de porter de cinq à sept le nombre des directeurs de cette compagnie ainsi que l'élection à ces nouveaux postes de MM. Michael B. Rowe et Guy Hudon.

M. M. B. Rowe est le Gérant Général des ventes de "Shop & Save Ltd." et possède à son actif trente années de service dans l'industrie de l'alimentation du Québec.

M. Guy Hudon, avec une expérience de quatorze années dans ce même domaine est le Gérant du "Merchandising" de la dite compagnie.

Ces deux nouveaux directeurs apportent à Shop & Save "IGA" une précieuse compréhension du problème alimentaire dans la province et représentent une acquisition importante pour la direction de l'"Independant Grocer's Alliance" (IGA). Les autres officiers réélus sont : MM. W. B. Younkie, J. A. Nolan C.R., S. Freeman Raymond, Donat Lussier et Frank A. Juno.

NOUVEAU SERVICE

entre

MONTREAL -- QUEBEC

(aller et retour)

ENVOLEES QUOTIDIENNES*

VOL 130, DEP. MONTREAL 9:00 A.M. — ARR. QUEBEC 9:50 A.M.

VOL 292, DEP. MONTREAL 2:30 P.M. — ARR. QUEBEC 3:20 P.M.

VOL 291, DEP. QUEBEC 12:30 P.M. — ARR. MONTREAL 1:20 P.M.

VOL 131, DEP. QUEBEC 8:35 P.M. — ARR. MONTREAL 9:25 P.M.

QUEBECAIR

AU SERVICE DE L'EST CANADIEN

* Sauf le dimanche

BOURSE DE TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	470	$ 41½	41½	41½
Acad-Atl	350	$ 10¼	10	10
Acad-At A	100	$ 22⅛	22⅛	22⅛
Acad-At pr	35	$ 99¾	99¾	99¾
Alta Dist	300	210	210	210
Alt Dis vt	500	175	175	175
Alta Gas	3600	$ 32⅜	31	31
Alta Gas w	z42	$ 13	13	13
Alta Nat	487	$ 17⅝	17⅝	17⅝
Alg Cen	200	$ 18⅝	18⅝	18⅝
Algoma	158	$ 43⅝	43½	43½
Algonquin	100	$ 11½	11½	11½
Alumini	2738	$ 32⅝	32⅝	32⅝
Alum 1 pr	z25	$ 23	23	23
Alum 2 pr	50	$ 47¼	47¼	47¼
Argus	225	$ 41⅛	41	41
Arg 250 pr	55	$ 51	51	51
Atlan Acc	z100	$23½	23½	23½
Atlas Steel	828	$ 32	31¾	32
Bank Mont	843	$ 66¼	66	6¼
Bank NS	504	$ 76	75⅞	76
Bath PB	50	$ 27½	27½	27½
Bell Phone	3275	$ 53⅝	53¾	53⅝
Bow M pr	35	$ 52	52	52
Brazil	235	485	485	485
Br T pr	z100	$ 5½	5½	5½
BA Oil	1700	$ 31½	30⅞	30⅞
BCE 4 pr	90	$ 79	79	79
BCE 4¾ p	z10	$ 92½	92½	92½
BCE 5 pr	25	$ 49¼	49¼	49¼
BC Forest	2510	$ 14⅞	14⅝	14¾
BC Pack A	210	$ 16	16	16
BC Pack B	350	$ 16	16	16
BC Pow	485	$ 34⅜	34⅜	34⅜
BC Phone	536	$ 50	49¾	50
Burlington	z10	$ 19	19	19
Burns	z125	$ 12	12	12
Cal Pow	300	$ 27⅜	27½	27½
Can Cem	133	$ 26½	26¼	26½
Cl Fndry	1070	$ 19¼	19¼	19¼
C Aviat	z40	$ 21	21	21
Cdn Brew	170	$ 50⅛	49¾	50⅛
CBAL A w	15	375	375	375
CBAL B w	500	400	400	400
Cdn C A	240	$ 14	14	14
Cdn Celan	1165	$ 29⅝	29⅛	29⅝
C C 75 pr	123	$ 35	34¾	34¾
C Chem	250	$ 6⅞	6⅞	6⅞
C Che w	2165	280	280	280
C Colli pr	2500	82	82	82
C Curt W	2600	125	115	115
C Frbks B	200	$ 8	8	8
C G I pr	100	$ 5⅜	5⅜	5⅜
C G In w	200	180	180	180
C Husky	945	$ 6	5⅞	5⅞
C Huskyw	430	245	230	230
C ImpBkC	230	$ 67½	67	67½
C I L	450	$ 16⅜	16⅜	16⅜
Cdn Loco	z40	$ 7	7	7
Cdn Oil	1152	$ 30½	30	30½
CPR	1375	$ 25⅛	25	25
Cdn Pet pr	200	$ 11¼	11	11¼
Cdn Tire	40	$ 52	52	52
C Tire A	115	$ 48½	48	48½
C Util pr	z5	$ 99½	99½	99½
CWN Gas	150	$ 17¼	17¼	17¼
Chrysler	z20	$ 48	48	48
Col Cell	350	460	450	450
Comb Ent	1120	$ 12¾	12⅝	12¾
Con Gas	1700	$ 17⅞	17⅝	17¾
Copp Clar	225	$ 8¾	8¾	8¾
Corby vt	z25	$ 18	18	18
Crown's N	z50	$ 22	22	22
Crush Int	z50	$ 7¾	7¾	7¾
Crush pr	10	$106	106	106
Dist Seag	335	$ 39	38⅞	38⅞
D Bridge	z70	$ 18½	18½	18½
Dom Elect	400	$ 7	7	7
D Fndry	613	$ 61	60¾	61
D Magnes	125	$ 10½	10½	10½
Dom St n	6420	$ 15	14⅞	15
Dom Tar	2425	$ 19⅜	19⅛	19⅜
Dom Text	445	$ 14⅜	14	14⅜
Econ Inv	z5	$ 46½	46½	46½
Eddy	z75	$ 18¾	18¾	18¾
Emp Life	10	$105	105	105
Exquisite	500	$ 13	13	13
Exquis pr	z50	$ 14	14	14
Fam Play	100	$ 18⅝	18⅝	18⅝
Fleet Mfg	145	66	66	66
Ford US	z35	$ 92⅜	92⅜	92⅜
Ford Com	z15	$160	160	160
Fraser	z99	$ 21¾	21¾	21¾
Fruehauf	300	350	350	350
Gatineau	513	$ 37	37	37
Gen Bake	100	$ 9⅝	9⅝	9⅝
G Dev	405	$ 14⅛	13⅞	13⅞
G Dynam	z85	$ 37	37	37
Gen Elect	z10	$ 67	67	67
GMC	z78	$ 48⅛	48½	48⅛
GP Drill A	500	55	55	55
GS Wares	100	$ 9	9	9
Globe A	z50	$ 12¼	12¼	12¼
Goodyear	125	$149	149	149
G Mack A	200	$ 6¾	6¾	6¾
GL Paper	1260	$ 19⅞	19¾	19¾
GN Gas	400	$ 8¼	8⅛	8¼
GNG 280 pr	50	$ 49⅝	49⅝	49⅝
GN G w	200	185	185	185
Gr Wpg G	210	$ 15⅞	15¾	15⅞
Greyhnd	456	$ 17	16¾	17
Guar Tr	25	$ 52	52	52
Hardee	300	$ 13½	13½	13½
Hard C	200	$ 13	12¾	12¾
Horne Pf	615	645	645	645
Imp I A	105	$ 19¼	19¼	19¼
I I 140 p	85	$ 25	25	25
I Inv 125p	150	$ 21¼	21¼	21¼
Imp Life	65	$117	116	116
Imp Oil	3275	$ 45¾	45	45¾
Imp Tob	345	$ 15	14⅞	15
Ind Accep	1375	$ 64	63¾	63¾
I Ac 225 pr	375	$ 48	48	48
I Ac wts	200	$ 39	39	39
Ind Min	z50	345	345	345
Ingersoll	158	$ 8⅝	8⅝	8⅝
Int Util	675	$ 44⅛	43¾	44
Int Util pr	75	$ 47¾	47¾	47¾
Interprov	z60	$ 6	6	6
Inter PL	650	$ 72½	72	72
Int Htl P	3575	235	225	235
Inv Syn	50	$ 55	55	55
Inv Syn A	565	$ 50	47½	50
Jefferson	200	$ 7½	7½	7½
Jockey C	1125	380	380	380
Kelly DA	z70	$ 7	7	7
Labatt	1205	$ 42⅛	41¾	42
Lafarge	100	$ 6¾	6¾	6¾
Lakeland	100	205	205	205
L ont C	400	295	290	290
LO Cem p	z30	$ 9⅜	9⅜	9⅜
Laura S	150	$ 17	17	17
Levy	525	$ 12⅛	11⅞	12⅛
Lob C A	259	$ 42	41½	41½
Lob A w	200	$ 20⅜	20⅛	20⅜
Lob Co B	160	$ 43	42⅞	42⅞
LobCo pr	260	$ 50	50	50
Lob G 1 p	z50	$ 32½	32½	32½
Loeb M	z10	188	18	18
MB Pr	2917	$ 17	16¾	17
M Leaf M	300	$ 15¾	15¾	15¾
Mass-F	10440	$ 11⅜	11	11¼
Mass-F pr	15	$103	103	103
Mass-F 5½	15	$106	106	106
Met Store	2500	$ 8¾	8	8
Met St pr	345	$ 21¼	21¼	21¼
Mex LP	500	$ 11¼	11¼	11¼
Mid Pac	100	$ 20	20	20
Mid-West	2400	220	210	220
Molson A	145	$ 26⅞	26⅞	26⅞
Mon Food	2940	$ 9⅜	9⅜	9⅜
Mon Inv	30	$ 40⅜	40⅜	40⅜
Mont Loco	z10	$ 14⅛	14⅛	14⅛
Moore	6783	$ 60	59½	59⅝
Nat Drug	200	$ 15½	15½	15½
Nat Dr pr	z20	$ 15¼	15¼	15¼
NO N Gas	630	$ 19	18¾	19
NQ Pow	z10	$ 33	33	33
Nor Phon	1175	$ 11¼	11¼	11¼
N Phon w	500	700	690	690
NWUtil pr	45	$ 80½	80½	80½
Cen Cem	z100	$ 9½	9½	9½
Ont Loan	155	$ 36½	36	36½
Oshawa A	325	$ 22½	22⅛	22⅛
Page-Hers	763	$ 25¼	24¾	24⅞
Pbina	z75	$ 8½	8½	8½
PC Jewel	125	$ 28	28	28
Phantom	2223	$ 6	5⅞	5¾
Pow Corp	828	$ 55¼	55	55
Premium	1500	260	250	250
Pres Elect	500	14	14	14
QN Gas	1230	$ 7¾	7½	7⅝
QN Gas pr	50	$ 47	47	47
Rpid-Grp n	100	$ 6¾	6¾	6¾
Rap-Grip A	500	$ 11	10¾	10¾
Roe AV C	707	$ 6⅝	6¼	6⅝
Roe AV pr	z5	$ 84	84	84
Rothman	300	$ 14⅞	14¾	14⅞
Royal Bk	1731	$ 79¾	79	79
Royalite	500	940	940	940
Russell	225	$ 10¼	10¼	10¼
StL Cem A	z25	$ 12½	12½	12½
S L Cp A pr	40	$101¼	101¼	101¼
St-Maurice	200	72	72	72
Salada-S	1950	$ 17¼	17	17
Selkirk A	40	460	460	460
Sev Arts	1100	$ 12	11⅞	12
Shawin	2958	$ 25¼	25	25⅛
Shaw A pr	125	$ 41⅜	41	41⅜
Shaw B pr	z5	$ 50	50	50
Silverwd A	145	$ 12	12	12
Simpsons	360	$ 29¼	29	29
SKD Mfg	300	320	320	320
Southam	1025	$ 33⅛	33⅛	33⅛
Stafford	z25	475	475	475
St Wire C	4500	40	38	38
Stedman	50	$ 45½	45½	45½
Steel Can	1572	$ 74⅛	73¾	74⅛
Steinbg A	260	$ 27⅜	27¼	27⅜
S Propan	1200	$ 16¼	16⅛	16¼
Switson	825	170	170	170
Tamblyn	100	$ 22	22	22
Texaco	335	$ 58	57½	58
Texaco pr	z6	$ 86	86	86
Thorncif	400	$ 8½	8⅜	8½
Tor-Dom	788	$ 66	65¾	66
Tor Ir A	z35	$ 13½	13½	13½
T Fin A	380	$ 54	53¾	54
T F 5 pc	100	$ 40	40	40
Tr C PL	1125	$ 21½	21¼	21½
Tr-Mt	1130	$ 13⅜	13¼	13¼
Un Acc	100	$ 11½	11½	11½
Un Gas	465	$ 19⅞	19⅝	19⅞
U Gas B pr	50	$ 60	60	60
U Corp B	100	$ 25	25	25
Un St	z50	$ 6½	6½	6½
Venez P	100	50	50	50
Vic A	200	$ 6	6	6
Walk GW	1415	$ 52⅜	52¼	52⅜
W Tr	1065	$ 16½	16	16½
Wc Tr v	1559	$ 16½	16	16½
W C Br	30	$ 32½	32½	32½
W Cop w	100	90	90	90
Westfair pr	50	$ 27	27	27
Weston A	130	$ 17⅝	17⅝	17⅝
Weston B	z28	$ 19⅝	19⅝	19⅝
Wstn 4½ pr	40	$ 97	97	97
West A w	826	$ 10⅞	10¾	10¾
Wood J A	25	$ 27	27	27
Woodwd A	220	$ 19¾	19¾	19¾
Zenith	1000	230	230	230
CURB				
Asbestos	485	$ 32¼	32	32¼
CD Sug	z30	$ 20½	20½	20½
C Paper	490	$ 46⅛	45¾	46⅛
D Glass	60	$ 72	72	72
Dupont	479	$ 24¾	24½	24¾
Dupont pr	z5	$ 78	78	78
Int Pap	45	$ 32½	32½	32½
Lob Inc	600	$ 16½	16½	16½
Maclar A	200	$ 22¼	22¼	22¼
Ogilvie	z5	$ 55½	55½	55½
Price Br	174	$ 48⅝	48¼	48⅝
Zellers's	25	$ 38⅝	38⅝	38⅝
PETROLES				
Acme Gas	1000	11	11	11
All Rox	1000	35	35	35
Alminex	200	180	180	180
Am Led	2166	7	7	7
Anchor	2000	6	6	6
Anglo Am	z53	$ 10⅛	10⅛	10⅛
Bail 5¾p	25	$ 23¼	23¼	23¼
Banff	520	170	170	170
Bralsa	1500	40	40	40
Cal Ed	325	$ 17⅝	17½	17⅝
C Oil Lds	200	111	111	111
COil L w	5480	4	3½	3½
CS Pete	100	275	275	275
Cdn Dev	1000	415	415	415
C Ex Gas	2200	168	165	165
Cent Del	1205	585	580	580
C MicMac	1800	265	265	265
C West P	200	259	259	259
Dev-al	500	60	60	60
Dome Pete	500	865	865	865
Dynamic	7600	42	39	39
Fargo	300	315	315	315
Home A	450	905	900	900
Home B	z75	835	835	835
HB Oil G	216	$ 13⅜	13½	13½
Long Po	2700	35	34	34
Marigold	10000	5	5	5
Mayfair	300	172	170	172
Medal	661	205	203	205
Midcon	2000	29	28	29
Mill City	4500	20	18	20
Nat Pete	5000	265	260	265
N Cont	1900	20	20	20
N Davies	9000	8	6½	6½
NCO pr	z20	$ 25	25	25
Pac Pete	1570	$ 11⅝	11½	11⅝
Pamoil	1500	52½	42	42
Permo pr	500	48	48	48
Place	2050	40	40	40
Ponder	13100	52	51	51
Provo Gas	1208	200	198	198
Ranger	6800	100	100	100
Sapphire	1900	67	66	66
Secur Fr	z50	380	380	380
Standwll	200	31	31	31
Tidal	1000	64	64	64
Triad Oil	2000	159	155	155
Un Oils	4130	127	125	126
W Cdn OG	500	105	105	105
Wsburne	500	47	47	47
Wstates	200	145	145	145
MINES				
Acd Uran	2000	4½	4½	4½
Advocate	400	420	420	420
Agnico	12500	97	95	95
Anglo Hur	350	760	750	750
An Rouyn	1000	15	15	15
Arcad wts	1600	7	7	7
Arjon	4000	6	6	6
A Arcad	2305	47	41	46
A ArcBw	6100	14	14	14
Atl C Cop	3200	118	115	115
Aumaq	6500	7	7	7
Aunor	300	315	315	315
Bankfield	1000	13	13	13
Barnat	2300	160	160	160
Bary Expl	500	47	47	47
B Metals	13500	10	9½	10
Baska	1000	8	8	8
Bevcon	2500	12	11½	11½
Bicroft	1300	72	72	72
Bouzan	5300	56	55	55
Bralorne	620	665	650	660
Broul Ref	1600	30	30	30
Brnswk	1300	365	360	365
Buff Ank	2800	175	170	175
Cap Chib	10725	925	895	905
C Tung	600	100	100	100
C Dyno	500	80	80	80
C N Inca	3000	8	8	8
Cdn N W	1000	17	17	17
C Silica	1500	81	81	81
Sdn Thor	1000	4	4	4
Can-Erin	2000	38	36	36
Cassiar	800	$ 14	13¾	13¾
Cent Pat	200	105	105	105
Cent Porc	750	8	8	8
Cheskirk	3000	3	3	3
Chester	1000	28	28	28
Chib M	800	72	72	72
Chimo	1500	46	45	46
Coch Will	1700	380	380	380
Coin La	1000	17½	17½	17½
Coniagas	500	79	79	79
Con-Key	4000	21	20	21
C Belleck	500	3½	3½	3½
C Discov	1000	260	260	260
C Halli	6000	41	40	40
C Marben	1000	50	50	50
Con MS	450	$ 25½	25½	25½
C Mogul	2020	118	110	110
C Mosher	1300	195	192	195
C Negus	500	12	12	12
C Northl	1000	27	27	27
Cns Que	3000	35	35	35
C Regct	1000	9	8	9
C Sannor	3500	11	10½	10½
Conwest	1800	415	405	405
Cop Corp	500	16	16	16
Coprand	7245	124	119	124
Coulee	500	31	31	31
Courvan	500	13½	13½	13½
Crowpat	6500	7	7	7
Dr Horn	10,500	25	24	24
Del Pac	15,875	38	33	38
Delnite	591	38	38	38
Denison	425	930	925	925
Dicknsn	1600	291	290	290
Duvan	2000	10	10	10
East Mal	1500	211	210	210
East Sull	1700	178	178	178
Elder	300	152	152	152
Falcon	2195	$ 62⅛	62½	62⅛
Faraday	400	178	178	178
Fatima	1500	30	29½	30
Geco Min	1800	$ 23	22⅞	23
Genex	500	7½	7½	7½
Gnt Masct	500	64	64	64
Giant YK	300	$ 12⅜	12	12
GF Min	2000	18	18	18
Grandroy	1000	12½	12	12
Granduc	3030	260	255	260
Gunnar	1574	835	825	835
Gwillim	1000	4½	4½	4½
Hallnor	100	200	200	200
High Bell	1100	230	230	230
Hollinger	340	$ 27½	27¼	27¼
Howey	336	231	230	230
Hud Bay	591	$ 56	55	56
Int Moly	2000	6	6	6
Int Nick	3765	$ 83⅞	83⅝	83⅞
Irish Cop	400	110	108	108
Iron Bay	200	170	170	170
Iso	1300	57	54	54
J Waite	2000	23	23	23
Jacobus	1850	67	65	67
Jellicoe	1500	5½	5½	5½
Joburke	500	8	8	8
Joliet	3000	23	22	22
Jowsey	1066	29	29	29
Kerr Add	8305	$ 10½	10	10¼
Kirk Min	4409	50	48½	48½
Lab Min	830	$ 24½	24	24½
L Shore	150	315	315	315
Langis	25900	63	60	61
Latin Am	3500	42	41	42
Leitch	600	164	162	162
Lencourt	1500	4½	4	4
Lorado	5700	170	169	169
Lorado wt	3200	90	88	88
Macassa	900	335	335	335
Macdon	2100	16	16	16
Madsen	1840	225	220	225
Magnet	4000	5	4½	4½
Malartic	3700	82	80	82
Man Bar	1000	28½	28½	28½
Maralgo	300	10	10	10
Marcon	1120	4	4	4
Maritime	11300	96	93	96
Martin	4000	36	36	36
Matatch	1000	6	6	6
Mattgmi	400	800	775	775
McIntyre	540	$ 37⅜	37⅜	37½
McKen	3500	14	13½	13½
McMar	1500	6	6	6
McWat	1000	24	24	24
Mentor	500	45	45	45
Merrill	6500	75	73	74
Meta Ur	7708	8½	8½	8½
Midrim	500	33	33	33
Moneta	2000	70	70	70
Mt Wrig	3635	88	86	86
Multi-M	500	28	28	28
Murray M	4100	78	76	77
Nama Cr	1300	10	10	10
New Alg	2000	4	4	4
New Ath	900	29	29	29
New Cal	500	28½	28½	28½
N Harri	3500	7	7	7
New Hos	2000	71	70	71
Ne Jason	1334	5½	5½	5½
N Kelore	500	7	7	7
Newlun	2000	17	17	17
N Man	3750	38	38	38
N Mylam	5200	41	40	41
Nick MS	5512	54	53	53
Nipissing	200	105	105	105
N Acme	10000	19	18	18
Norand	2708	$ 51⅜	50¼	51¼
Norbea	1500	35	35	35
Norlart	1000	14	14	14
Normet	1200	285	280	285
Norsync	4000	6	6	6
N Colds	16275	104	100	102
Northg	5299	65	62	65
N Rank	9200	75	70	70
O'Brien	600	54	54	54
O'Leary	500	13	13	13
Opemiska	5194	770	730	755
Orchan	100	160	160	160
Pamour	667	81	81	81
Paramaq	1000	9	9	9
Pato	400	237	237	237
Peerless	1000	10½	10½	10½
Pick Crow	1603	61	61	61
Placer	100	$ 20⅛	20⅛	20⅛
Preston	9400	580	580	580
Proc Air	500	85	85	85
Que Ascot	700	8	8	8
Que Chi	2500	20	19½	20
Que Lab	4200	3	3	3
Q Lith	300	490	480	480
Q Metal	500	91	91	91
Quemont	275	880	880	880
Radiore	22100	78	74	75
Rayrock	5600	76	75	75
Renabie	1700	245	240	240
Rio Algom	1941	960	945	960
Rio Rup	4000	4½	4½	4½
Rockw	4786	16½	16½	16½
Ryanor	1000	8	8	8
San Ant	400	175	169	175
Satellite	1000	18	18	18
Sherritt	46600	520	490	515
Sil Miller	500	41½	41½	41½
Siscoe	3510	180	163	163
Stanrck	1000	120	120	120
Starratt	2000	4	4	4
Steep R	8541	835	800	835
Sullivan	3150	155	153	153
Sunburst	3000	17	17	17
Sylvanite	1000	28	28	28
Teck-H	360	170	169	170
Temag	1400	134	129	134
Territory	3000	11½	11	11
Thom L	500	63	63	63
Tiara	1000	5½	5½	5½
Tombill	3500	53	53	53
Tribag	1500	34	34	34
Ult-Shaw	10000	6½	6½	6½
Un Keno	420	$ 10¾	10¾	10¾
Upp Can	1500	157	156	156
Ventures	5185	$ 55½	54¾	55⅛
Waite Am	420	605	605	605
Weedon	1000	2	2	2
Werner	4000	15½	15½	15½
Wilroy	8000	149	144	148
Wiltsey	3500	6½	6½	6½
Wr Harg	1200	104	101	101
Yale Lead	5500	13	11	12
Kk Bear	1300	97	96	97
CURB				
Bulolo	100	615	615	615
Gaspe Cop	z50	$ 25⅛	25⅛	25⅛

Total des ventes, 2 p.m. 1,121,000 actions.

photo LA PRESSE

MESURE DE SECURITE — Une dizaine de logements, situés sur la Montée St-François, a proximité du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, devront être évacués d'ici le premier septembre. A cette date, le pic des démolisseurs se mettra à l'oeuvre et rasera au sol ces habitations datant de 1880. Cette mesure a été prise afin d'éviter la répétition des événements de février dernier. On se souvient qu'un détenu, sous l'effet des barbituriques, avait réussi à s'enfuir du pénitencier et s'était refugié dans l'une de ces demeures, où il avait séquestré, durant plus de 14 heures, l'épouse de l'un des gardes du pénitencier, Mme Roland Cyr. Cette dernière et le prévenu avaient été blessés de balles de carabines par la suite.

A Washington

Le cabinet canadien accusé de "mccarthysme" à propos de M. Coyne

WASHINGTON, (PC) — Le "Washington Post" souhaite que la nomination de Louis Rasminsky au poste de gouverneur de la Banque du Canada rétablisse le calme dans cette institution "à la suite d'un sale petit épisode de mccarthysme."

C'est ainsi que ce journal qualifie le renvoi de M. James Coyne. Il blâme le ministère canadien de n'avoir pas permis à M. Coyne de défendre sa gestion devant une commission des Communes, et poursuit: "Tous les événements mettent le gouvernement Diefenbaker dans une situation assez délicate. Ils donnent beaucoup de force à la requête libérale en faveur d'une prochaine élection générale, et laissent à M. Diefenbaker une réputation ternie, même s'il reste probable que sur les réalités économiques, c'est le ministère qui a raison contre M. Coyne.

"... Personne n'a déployé de brillant talent dans toute cette histoire; le gouvernement Diefenbaker n'a pas rehaussé son éclat en commettant l'injustice d'attaquer l'honneur d'un homme sans donner é celui-ci la chance de répondre."

Londres sollicite un prêt de l'ordre de $2 milliards

WASHINGTON, (PC) — Le Royaume-Uni a demandé au Fonds monétaire international de lui prêter deux milliards de dollars en monnaies de divers pays. Il a dit qu'il a besoin de cet argent pour renforcer ses réserves de monnaies étrangères.

C'est la plus considérable demande d'argent qui ait encore été faite au Fonds monétaire international.

Il est probable que cet organisme mondial accédera à la demande et que le Royaume-Uni recevra l'argent en dollars américains, francs français et marks de la République fédérale alemande.

"Business Week" critique la conduite de Bourguiba

NEW YORK, (AFP) — Dans un éditorial intitulé "l'Aventure tunisienne", l'influent hebdomadaire "Business Week" critique assez sévèrement la conduite du président Bourguiba dans l'affaire de Zizerte. Il écrit notamment :

"Ce genre de provocation est d'autant plus surprenant de la part de Bourguiba, qui passait pour un homme d'Etat prooccidental comprenant les problèmes complexes de la France en Afrique du nord.

"Bourguiba lui-même a qualifié son action intempestive à Bizerte de "guerre stupide." Il a rendu les négociations franco-Algériennes plus difficiles. Il a contribué à durcir l'attitude des Ultras français qui font depuis longtemps opposition aux efforts patients de de Gaulle pour arriver à un compromis algérien.

"Ce qui est pire, tout nouveau foyer d'incendie politique en Afrique du nord créera une situation mûre pour une infiltration communiste juste au moment ou l'ouest se trouve face à face avec la menace soviétique à Berlin.

"La rapide visite du secrétaire général de l'ONU à Tunis — suivant la résolution du Conseil de sécurité demandant un cessez-le-feu — donne aux Français et aux Tunisiens l'occasion de traiter leur différend plus calmement. Nous espérons que Bourguiba comprendra et ne compliquera pas, au contraire, la situation encore plus qu'elle ne l'est."

Radio et télévision

Nombreuses demandes de permis au BGR en août

OTTAWA, (PC) — Aux séances publiques qu'il tiendra à Ottawa à compter du 22 août, le Bureau des gouverneurs de la radio-télévision recevra des demandes d'établissement de 12 nouveaux postes satellites de télévision et de neuf nouveaux postes de radio.

Les nouveaux postes de TV seraient établis à Sept-Iles, dans le Québec, Nipawin, Wynyard, Greenwater Lake et North Battleford, municipalités de la Saskatchewan, Burmis, Drumheller, St. Paul et Cold Lake, municipalités de l'Alberta et Courtnenay, Chilliwack et Port Alberni, municipalités de la Colombie-Britannique.

Les postes de radio seraient établis à Toronto, Montréal, Tatamagouche, N.-E., Sept-Iles, Baie Comeau, Stettler, Alta., Victoria, Winnipeg et Altoma, Man.

Voici les demandes relatives aux postes du Québec :

MONTREAL — Par Mario Verdon, au nom d'une compagnie à être constituée, pour l'exploitation d'un nouveau poste de radio de langue française ; 1570, au cadran ; puissance ; 10,000 watts.

BAIE COMEAU — Par Jean-Claude Tremblay, au nom d'une compagnie à être constituée, pour l'exploitation d'un nouveau poste de radio ; 580, au cadran; puissance : 5,000 watts le jour et 2,500 le soir.

SEPT-ILES — Par Raymond Maynard, au nom d'une compagnie à être constituée, pour l'exploitation d'un nouveau poste de radio ; 560, au cadran ; puissance : 5,000 watts.

SEPT-ILES — Par North Shore Television Inc., pour un poste satellite de TV, au canal 11, avec une puissance video de 4,700 watts et une puissance audio de 2,350 watts.

VERDUN — Par CKVL-FM, augmentation de la puissance de 10,200 watts à 307,000 watts.

VILLE-MARIE — Par le poste de radio CKVM, augmentation de la puissance, le jour, de 1,000 watts à 10,000 watts.

SAINT-JEAN — Par le poste de radio CHRS, changement de fréquence de 1,090 kilocycles à 1,570 kilocycles, augmentation de puissance de 1,000 à 10,000 watts et permission de fonctionner toute la journée.

Arrivée à Bordeaux des "Cadets de Shawinigan"

BORDEAUX (AFP) — Poursuivant son voyage à travers la France, le groupe des 32 "cadets de Shawinigan" est arrivé, cet après-midi en autocar, à Bordeaux, où les jeunes musiciens, âgés de onze à dix-sept ans, que dirige M. Jacques Thomassin, vont faire une courte halte avant de gagner l'Espagne.

Partis de Québec, le 17 juillet dernier, pour un voyage à la fois touristique et culturel dans divers pays d'Europe, les jeunes cadets ont débarqué au Havre le 23 juillet et se sont déjà produits à Dieppe et à Tours, ou leurs évolutions rythmiques aux sons des trompettes, des trombones et des tambours ont vivement intéressé le public.

A leur retour d'Espagne, les cadets canadiens s'arrêteront à Lourdes, le 2 août, et se produiront à Carcassonne, le lendemain, avant de gagner Nice, où ils séjourneront les 4 et 5 août. Ils visiteront ensuite l'Italie et l'Allemagne occidentale où ils doivent notamment se produire dans le secteur occupé par les troupes canadiennes.

Avant de repartir pour le Canada, ils s'arrêteront durant les trois journées des 21, 22 et 23 août, à Metz, où ils prendront part aux fêtes de la Mirabelle et à la Fête internationale du folklore.

Bourse de New York

	Ouv	Haut	Bas	2h.30
Abbott Lab.	69¾	—	—	—
Admiral C	13⅛	13	13⅛	13
Air Reducti	74⅞	74⅝	74⅞	74⅝
Allis-Calmers	25½	—	—	—
Am. Can.	44⅞	45¼	44½	44⅝
Amerada P.	84¾	85	84¼	85
Am. Locomo.	45⅛	46⅛	45⅜	46
A. T. & T.	124⅞	125¼	123½	124⅜
Am. Tob.	93⅜	94¼	92	92½
Anac. Cop.	57⅞	58¼	57⅜	58¼
Armco Steel	74⅞	75	74⅞	75
Atchison	25½	25½	25⅜	25½
Bethlehm Stl	44¾	44	43⅞	44
Boeig Aircrf	53⅜	52⅝	52½	52⅝
Borden's Co	63¾	64⅛	64	64
Canada Dry	25⅞	25⅞	25¼	25⅛
Can Pacific	24¼	24⅜	24⅛	24¼
Case, J.I.	9¼	9½	9¼	9¼
Caterpi Tretr	39¼	39⅜	39⅞	39⅜
Cerro Pasco	40⅞	40⅞	40⅜	40⅝
Chance-Vght	53	53	52⅜	52⅜
Chisepk Ohio	58⅞	58⅞	58⅜	58⅜
Chrysler	47⅜	48¼	48½	47⅝
Coca Cola	89¼	88¾	88½	88¾
Colgate-Palm	43⅛	43⅛	43	43
Comm Credit	45⅝			
C Edison NY	76	76	75¾	75¾
Cntinentl Cn	44⅜	44⅞	44	44¼
Cont Oil	56	56½	55⅞	56½
Corn Prodcts	52⅝	52¾	52½	52⅝
Curtss W Cr	19½	19¼	19½	91¼
Dela & Hud	16¾	17⅛	17	17
Doug Aire	35⅞	36	35⅞	36½
Du Pont	224	223	223¾	224¼
Eastm Kod	104½	105¼	104⅞	104¾
Eversharp	32¼	32½	31¾	32½
Firestone	46⅞	46½	46¾	46½
Ford Motor	90⅛	90⅜	88⅜	89
Gen Electric	65¾	66¾	65½	66⅝
Gen Foods	83½	83¾	83¼	83¾
Gen Dynam	37¾	37⅞	37½	37⅝
Gen Motors	47¼	47⅜	47⅛	47⅜
Gillette SR	117⅜	117½	116¼	117½
Goodrich	69	69⅝	69	69
Goodye Tire	44	44⅛	43¾	43¾
Homest Min	48¼	—	—	—
Illin Central	43	43¼	43⅞	43¼
Int Bus Ma	488	487	486¼	485
Int Harvest	57½	57⅜	57¼	57¼
Int Nickel	82¼	82⅜	82½	82½
Nnt Paper	32	32	31⅝	31⅝
Int Tel Tel	56⅞	57½	57¼	57¼
John Manvil	63⅞	63⅞	63⅜	63⅜
Kennec Cop	86⅞	86⅝	87¾	88¾
Lockheed	49⅞	49⅞	49⅝	59⅝
Mack Trucks	51¼	51¼	50⅞	50⅞
Mont. Ward	28⅜	28½	28⅜	28½
Motorola	89	88¾	88¼	88¾
Nat. Biscuit	78	78½	78⅝	78⅝
Nat. C. R.	98¾	98⅝	98¼	98¼
Nat. Dist.	28⅛	28⅛	28¼	28¼
New York C.	17⅝	17¾	17⅝	17⅝
North A. A.	44¼	44⅛	44⅛	44⅛
Northern P.	43⅜	43⅜	43¼	43¼
Ohio Oil	44½	44½	44¾	44¾
Owens-Illinois	86	86¼	86½	86¼
Penns. R.R.	13⅞	13⅞	13¾	13¾
Pepsi Cola	54⅜	54¾	54⅜	54⅜
Phelps Dod	57⅞	57⅝	57¾	57⅝
Phillips Pete	62¾	62¾	62½	62½
Pitts Pl Gl	66¼	65¾	66⅛	65¾
Proc&Gamb	87½	87⅜	87¼	87⅜
Pullman	41⅛	41⅛	41⅛	41⅛
Pure Oil	37¾	37¾	37½	37½
Radio Corp.	57⅝	57⅜	57½	57⅜
Rep Steel	61½	61⅛	61½	61½
Shell Union	42⅝	42¾	42½	42½
Simmons	44½	44½	44¼	44½
Sinclair Oil	41¾	41¾	41½	41½
Socony Mob	46¾	46¾	46½	46½
Southrn P	24¼	24¼	24⅛	24⅛
Southrn R	50¾	50¾	50½	50½
Stn Oil NJ	44¾	44⅝	44½	44⅝
Stnd Brds	64¾	64¾	64½	64½
Studebaker	7⅜	7⅜	7¼	7¼
Texas C	144¾	144¾	144½	144½
U Carbid	134¾	134¾	134½	134½
Un Pcf	34¼	34⅛	33⅞	33⅞
Un Air C	46	46⅜	46½	46½
Un Corp	7⅞	7⅞	7⅝	8⅝
U.S. Rubber	59¼	58¾	58⅛	58½
U.S. Smltrs	34¼	34¾	34½	34⅛
U.S. Steel	86⅝	86⅞	86⅝	86⅝
Warner Bs.	82¼	82½	82⅜	81¾
West U. T.	46⅞	46⅞	46⅜	46⅝
Woolwoorth	76¾	76¾	76½	76½
Yong S&T	101½	101½	101¾	101¾
Zenith Rad	159⅞	159⅞	159¾	159¾

COURS DES DEVISES

MONTREAL — Le dollar américain était en hausse de 1/32 à une prime de 3 3/32 pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

La livre sterling était en hausse de 3/16, à $2.87¾.

Dollar américain: offert 1.03 1/16; demandé 1.03 5/32.

NEW YORK — Le dollar canadien était inchangé à .97 en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La ivre sterling était en baisse de 5/32, à $2.79 5/32.

En 1884, toutes les compagnies de chemins de fer de l'Amérique du Nord adoptèrent le système de l'heure normale qu'avait imaginé un ingénieur civil canadien.

La police découvre l'imprimerie d'un journal communiste

BUENOS-AIRES, (AFP) — L'imprimerie "clandestine" qui éditait le journal communiste "Nuestra Palabra" vient d'être découverte par la police d'une façon inattendue. Le même établissement imprimait également, en effet, le bulletin du cercle de la police "La Ronda", et c'est la similitude des caractères des deux publications qui a amené la découverte de l'imprimerie communiste. Celle-ci n'est d'ailleurs pas, selon la police la seule que possèdent les communistes. Au cours des enquêtes menées à ce sujet, 115 personnes ont été arrêtées à Buenos Aires et 74 autres à l'intérieur du pays. Seize véhicules qui servaient à la distribution du matériel de propagande ont été saisis.

Au Canada :

Forte baisse de la polio

OTTAWA, (PC) — Un seul nouveau cas de polio a été signalé au Canada au cours de la semaine qui s'est terminée le 22 juillet, ce qui porte le nombre total de cas en 1961 à 46, à comparer avec 316 l'an dernier à pareille date.

Le ministère de la Santé a signalé que cet unique cas était du Québec, ce qui porte à 17 le nombre de cas dans cette province pour cette année. L'an dernier, ce chiffre avait atteint 73.

C'est en Alberta que la polio a exercé le plus de ravages cette année. En effet, on a signalé 19 cas et deux décès. Ce sont les seuls décès rapportés cette année. L'an dernier il y en avait eu 21, à la même date.

Voici les chiffres des autres provinces avec, entre tirets les chiffres de l'an dernier: Ontario 4 - 4; Saskatchewan 3 - 20; Colombie-Britannique 3 - 88.

M. Gaitskell parlera vendredi au Nouveau Parti

Ce n'est que vendredi prochain que le leader du parti travailliste britannique, M. Hugh Gaitskell, prononcera un discours au congrès de fondation du Nouveau Parti, à Ottawa. Le programme prévoyait qu'il adresserait la parole aux délégués mercredi matin, mais M. Gaitskell sera certainement retenu à Londres mercredi et jeudi, pour le débat sur le Marché commun.

Une dépêche de Londres dit que le leader travailliste prononcera son discours vendredi. Les organisateurs du congrès du Nouveau Parti ont annoncé il y a quelque temps que M. Gaitskell parlerait mercredi matin.

L'homme politique se rendra à Copenhague en fin de semaine, pour assister à la réunion de l'internationale socialiste, d'où il rentrera à Londres lundi, au lieu de venir au Canada directement du Danemark, comme il en avait d'abord l'intention.

ON NE CHANGE GUERE

Voyage d'amitié des S.S.J.B. du Québec à Cornwall et Kingston

Le septième voyage d'amitié annuel des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec permettra à quelque 300 membres du Québec de visiter, les 26 et 27 août, leurs compatriotes franco-ontariens de Cornwall et Kingston.

Le groupe quittera Montréal le 26 août par train spécial des Chemins de fer nationaux, s'arrêtera à Cornwall avant d'atteindre Kingston.

Ils assisteront à une messe célébrée le 27 en l'église St-François-d'Assise, la seule paroisse française de la ville et du diocèse de Kingston.

C'est surtout pour souligner la construction de cette église et rendre hommage au curé et aux familles françaises de la paroisse que le voyage d'amitié des S.S.J.B. se déroule cette année dans cette région ontarienne.

Les personnes qui désirent participer au voyage doivent s'adresser au secrétariat de leur société St-Jean-Baptiste diocésaine.

Lutte entre les ennemis et les amis du régime Castro

QUITO, Equateur, (PA) — De jeunes anti-castristes ont lancé hier des tomates mûres à la tête du nouvel ambassadeur de Cuba, M. Eduardo Carona, au moment où il sortait de son automobile devant le palais présidentiel pour présenter ses lettres de créance. Peu après, les mêmes jeunes gens se sont battus avec d'autres jeunes gens, ceux-là pro-castristes. La police a dispersé les combattants.

Après avoir donné, ne fais pas de reproches. (Eccli 41, 22) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Aux Parcs

M. André Champagne, surintendant du Jardin botanique, vient d'être nommé directeur des Parcs, apprenons-nous en dernière heure. M. Champagne se trouve à remplacer Me Bernard Hogue, décédé quelques jours après avoir été nommé en remplacement de M. Claude de Robillard, directeur du service d'urbanisme.

Liens commerciaux préconisés entre la Chine et l'Argentine

BUENOS AIRES, (AFP) — L'établissement de relations commerciales entre l'Argentine et la Chine communiste est préconisée dans une note que M. Adolfo Mugica ministre argentin des affaires étrangères, a adressée au président Frondizi.

Une mission du gouvernement de Pékin qui a effectué récemment une visite en Argentine avait laissé entrevoir de grandes possibilités d'échanges avec la Chine populaire, notamment en ce qui concerne les produits agricoles argentins.

Regrets américains à la Tchécoslovaquie

PRAGUE, (Reuters) — Selon l'agence de nouvelles CTK, dans une note adressée au ministre des Affaires étrangères de la Tchécoslovaquie, l'ambassade américaine a exprimé ses regrets au sujet d'une violation de l'espace aérien tchèque par un hélicoptère américain le 10 juillet dernier. Cette note faisait suite à une protestation tchèque.

Coût des élections

VICTORIA, Colombie-Britannique, (PC) — Les élections générales provinciales, qui ont eu lieu le 12 septembre dernier, ont coûté $541,932, ou 86 cents pour chaque électeur inscrit. Le pourcentage des électeurs inscrits qui ont pris part au scrutin était de 71.65.

ALUMINIUM LIMITED
AVIS DE DIVIDENDE

Le 26 juillet 1961, le Conseil d'administration a déclaré sur les actions sans valeur nominale de la Compagnie, un dividende trimestriel de 15 cents par action, en monnaie des Etats-Unis, payable le 5 sept. 1961 aux actionnaires inscrits le 7 août 1961 à la fermeture des bureaux.

Le secrétaire
JAMES A. DULLEA

ALCAN

Montréal
26 juillet 1961

RÉSERVATIONS INSTANTANÉES

À L'HÔTEL ROYAL YORK DE TORONTO

Pas de frais—pas de délai ! Le service TELEX direct permet au bureau des réservations d'hôtels du Canadien Pacifique de confirmer vos réservations d'hôtel *instantanément*, au Royal York, le plus grand et le plus chic hôtel de Toronto. Chambre simple à partir de $9.00 et double à partir de $13.00.

TÉLÉPHONEZ AU BUREAU DES RÉSERVATIONS D'HÔTELS DU CANADIEN PACIFIQUE UN. 6-1601
OU DIRECTEMENT AU ROYAL YORK TÉLEX 02-2288

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
Ouvert le soir et le samedi

GLOBUS TOURS INC.
AGENCE DE VOYAGES
Membres I.A.T.A. et T.A.P.C.
132 ouest, rue ST-JACQUES
Suite 202 VI. 4-2551

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
447 JEAN-TALON O. CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

Les ANNONCES CLASSÉES ...

PROPRIETÉS À VENDRE

RIVE SUD
par
★ B-A-X-T-E-R ★

LONGUEUIL
$12,000
6 PIECES
Emplacement idéal. Cottage brique, belles pièces, salles de jeu semi-finies. Terrain plus vaste que la moyenne avec arbres ombreux et pommiers. Place de choix pour votre famille. Seulement $3,000 comptant. M. Carrier. OR. 1-1989.

$15,000
DUPLEX
Propriété pour 2 familles avec terrain supplémentaire contigu. Deux salles de jeu, sous-sol à la grandeur. Faut vendre vite pour régler une succession. M. Sauker, OR. 1-1989.

CROYDON
$9,000
5 PIECES
Bungalow de brique, 5 pièces. Portes et fenêtres aluminium. Occupation immédiate. $500 comptant. M. Sauker. OR. 1-1989.

$7,500
EXTRA SPECIAL
Propriétaire obligé de vendre. Maison 2 étages, très grandes pièces, 3 chambres, fournaise air chaud, toute offre raisonnable de comptant considérée. M. Grant. OR. 1-1989.

CHAMBLY
$5,000
Camp d'été bois rond de 5 pièces, 30 gros arbres sur terrain 100 x 100, terrain paysager et clôture, véranda 9 x 32. Comptant $2,000. F. David, OR. 1-1989 - OL. 8-2468.

CHAMBLY, RICHELIEU, à louer ou à vendre, camps d'été ou maisons à l'année. F. David, OR. 1-1989, OL. 8-2468.

POUR CE QU'IL Y A DE MIEUX
SUR LA
RIVE SUD
APPELEZ
★ B-A-X-T-E-R ★
SAINT-LAMBERT
OR. 1-1989
MEMBRE DE LA CHAMBRE DE L'IMMEUBLE DE MONTREAL
1—

ADAM-Viau, triplex, pierre, 6 pièces, 2 garages, seulement $1,000 comptant. Balance $50 mensuel. Prix $18,900. REgent 7-9711. 1—236-6

AHUNTSIC, triplex, place commerciale, 1-6, 2-3, salle jeu, lot 40 x 110, comptant discutable. S'adresser 1632 Fleury est, pas d'agents. DUpont 8-0812. 1—237-4 R

AHUNTSIC OUEST, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double, $28,500. Comptant discutable 720 Fleury ouest. DUpont 7-6018. 1—214-26 R

AHUNTSIC, 9315 Des Prairies, duplex 2-5½, système eau chaude, cave, garages. Prix $19,000. Comptant $3,000. Constructeur. CRescent 9-0405. 1—217-26

AHUNTSIC OUEST, NOUVEAU BORDEAUX, TRIPLEX DUPLEX, ULTRA DE LUXE, 4-5 CHAMBRES FERMEES, MODELES EXCLUSIFS, SALLE JEU, POELE, FOURNEAU, COMPTANT $9,000, CONSTRUCTEURS, 12093 JAMES MORRICE, FEDERAL 1-0014. 1—215-29 R

AHUNTSIC: triplex détaché, 1-6, 2-4 fermées, salle jeu, près hôpital Fleury. S'adresser 2008 Sauriol. 1—237-6 R

AHUNTSIC, aubaine: mortalité, 2-5, 1-3, chauffé. Bruchési - Prieur, visible soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 9; 10432 Lille. Pas d'agents. 1—231-15 R

AHUNTSIC ouest, 2-4½, détaché, garage, $12,500. Visible le soir, vendredi et samedi, 10452 Tanguay. 1—R

AHUNTSIC AUBAINE
La plus belle résidence de Ahuntsic entourée de sapins bleus de Norvège 7 pièces neuf et moderne. Construite par un millionnaire. Vendra à sacrifice. Cause départ pour l'Europe. Pas d'agents. 10220 Chambord. 1—238-3 R

AHUNTSIC, duplex brique/pierre, semi-détaché, 2-5½. Système. Garages 9101 Chateaubriand. 1—27,28 juil., 1 août R

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, duplex semi-détaché, 30x40, comptant $5,000. RAymond 7-0921. 1—238-3 R

AHUNTSIC, cottage luxueux, sous-sol fini, 2 powder rooms, 1 chambre bain complète, finition frêne, terrain 38 x 105, $5000 comptant, Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—233-3R

AHUNTSIC, triplex moderne, détaché, chauffage central, 1-6½, 1-4, 1-3, garage double, quartier résidentiel près du Couvent Assumpta. 1680 Charles-Faulkner. DUpont 9-4104. 1—27,28 juillet, 3,4,5 août R

28e AVENUE, Jean-Talon, nouveau Rosemont, arrière centre d'achats, 2-5½ fermés, moderne, nouveau modèle de maison, 31½ pieds façade sur terrain 42 pieds, pierre, brique, système, garage, galerie ciment, aubaine, $24,800. Comptant $5,000., balance facile. RAymond 1-7911. 1—231-10 R

10e AVENUE, St-Michel, 8-4, $6,120, revenu $40,000. Comptant $8,500. Balance vente sans intérêt. Immeuble Claremont, CRescent 1-1423. 1—14,18,21,25,28

12e AVENUE, St-Michel, 7152, duplex 2-4 fermés. DAniel 2-4060. 1—238-3 R

8775 9e AVE ROSEMONT, Triplex neuf, semi-détaché 26x45, 1-5½, 2-3, garage, bas libre, $25,200. RAymond 1-0027. 1—224-26 R

AVENUE TILLEMONT
Villeray, 4-4 appts fermés, neuf. Revenu 15 à 17%. Comptant $10,000 à $12,000. Pas d'agents. RAymond 2-6717. 1—217-25

17e AVE., 7336, Ville St-Michel, 2-5 pièces, haut libre. DUpont 7-5004. 1—27,28,31 R

AYLWIN près Hochelaga, 6-3½, bâti 5 ans, revenu $3612, comptant $10,000, prix $28,500. CLairval 9-9132. 1—239-3 R

BEAUBIEN-CASGRAIN, magasin, maison de chambres 8 pièces, revenus $4,000. Clanranald-Van Horne, semi-dégagé, 6-6 pièces fermées. LAfontaine 4-4332. 1—237-4R

BERGER 1212, maison de pierre, 3 logements. MIssion 5-4298. 1—238-7 R

BERRI 8152 et 8154, 2-5½, système. Propriétaire. DUpont 8-0341. 1—239-2 R

BERRI, Faillon, duplex $3,400. Petit comptant, cause, acheter bungalow. Laferrière, REgent 3-2250. 1—239-2

BERRI près Jarry, cottage en bonne condition, 7 appts, libre immédiatement, garage, prix $11,000. Comptant $4,000. Balance discutable. DUpont 8-7753. 1—237-3

"BOIS-DES-FILION", propriété hiver-été, meublée, plage privée, garage, prix $8,000. Petit comptant. CRescent 3-4221. 1—28,31

BOIS-DES-FILION, 11, 38e avenue, bungalow moderne, 8 pièces, 4 chambres à coucher, cuisine 20 x 33, garage, magnifique terrain paysager, 100 x 100, $22,000. Comptant discutable. NAtional 5-3926. 1—234-13 R

BOUCHERVILLE, 6 très grands appts, 2 bains, $17,500. Petit comptant. OLympia 5-5366. 1—239-3 R

BOUCHERVILLE, magnifique duplex, système central près église, école, prix raisonnable. Information OLympia 5-1733, OLympia 5-1201. 1—21,28 R

BOUL. L'ARCHEVEQUE, Montréal-Nord, duplex 2-5, revenu $1,560. Prix $13,900. CRescent 9-1086. 1—238-3 R

1 Propriétés à vendre

Le gagnant
du "THERMOS" pour pique-nique
du tirage hebdomaire de
Willart Homes
est BOB SAMSON,
11,121 AVE EDGER, APPT 1
Vous pourriez être l'heureux gagnant cette semaine!
Vous pouvez également être l'heureux propriétaire d'une charmante maison
Willart
de
$12,500
POUR AUSSI PEU QUE
$625 COMPTANT
$73.30 par mois, moins le rebais provincial de $17.30, soit
$56 NET PAR MOIS
VENEZ VOIR LES MODELES DE MAISONS
Willart
A ST-VINCENT-DE-PAUL DES CETTE FIN DE SEMAINE POUR INFORMATIONS DEMANDEZ M. BOISVERT
NO. 1-1080
MO. 9-7189
1—

7930 Boul. Pie IX, 6-4½ fermés, neuf, détaché, balcon avant, arrière, grand terrain, cave, logement libre à l'acheteur. Comptant $10,000 ou plus. Propriétaire, visible samedi. 1—238-3 R

BLVD ST-JOSEPH EST, duplex 6 pièces séparées, système eau chaude, pire mai '62. Bonne construction. Couhaut libre 1er septembre, bas bail exverture neuve. Prix $25,000. Comptant $13,000. Balance 5 ans. Intérêt 6½%. Verdun Realties, POntiac 6-3541. 1—27,28,31

BOURBONNIERE-Ontario, 3-5, en bon ordre, prix $13,000. Comptant discutable. LAfontaine 5-9084. 1—238-2

BROADWAY - Notre-Dame. A vendre avec 2 revenus. MIssion 5-8454. 1—238-4

BROOKLINE, bungalow moderne, 5 pièces, 220, grand terrain, $6,700. Comptant $500. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608. 1—238-2

CADILLAC 3605, angle Sherbrooke, 2-4, 2-5, neuf, moderne, système, garage. CLairval 6-8411. 1—27,28,29,31R

CARTIER PRES BELLECHASSE
DUPLEX, BAS LIBRE
COMPTANT $1,500
DOIT ETRE VENDU
M. Claude — DUpont 8-5753
DUpont 8-8000
1—237-3

CARTIER près Mont-Royal, 1-4, 1-5, bas libre, succession. Prix $12,500. Comptant $5,000. DUpont 8-7753.

CASGRAIN-Faillon, duplex, 5 ans, 25 x 90', 2-5 plus 2 pièces finies sous-sol. Garage, système central, 220. $23,500. Pas d'agents. CRescent 9-1440. 1—237-4 R

CHABANEL, Waverley, 2-5 pièces, garage, système. Comptant $5,000. FEdéral 1-0014. 1—239-6 R

CHAMBLY, joli bungalow moderne, 4 pièces, près d'un cours d'eau, terrain magnifiquement paysager, entièrement clôt. $5,700 dont $500 comptant. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608. 1—238-2

CHATEAUGUAY, bungalow exclusif, 5 appts. Valeur $12,000 et plus, près S.C.H.L. Voisin centre d'achat. Omer Latreille. CRescent 9-2994. 1—239-2 R

CHATEAUGUAY Centre, 39 Blvd Normand, 7 pièces, brique, solide, grande cave, terrasse clôturée. Aubaine. Petit comptant. WEllington 3-1337. 1—238-3R

CHATEAUGUAY, 3 logements, revenu $1,620., prix $11,500. OXford 2-4189. 1—14,15,21,22,28,29 R

CHATEAUGUAY, propriétaire transféré, demandons $14,800 ou offre rapprochée, pour ce bungalow en brique de 2 ans, 6 pièces, en tout paysager, plusieurs extras. Butler and Paule Realty, OXford 2-6731; Mme Atkinson, COrvette 8-3401. 1—238-2 R

CHEMIN COTE ST-ANTOINE, 5425-5427, paroisse N.D.G. Beau duplex détaché, 4½-5½ pièces, 1 pièce finie au sous-sol. Frigidaires, poêles électriques, etc. Garage double chauffé. En excellente condition, $30,000. MElrose 7-1113. 1—239-3 R

CITE LAFLECHE, Grand Boul., maison, 2 grands terrains. Soir seulement ORléans 6-3783.

CITE ST-MICHEL, duplex semi-détaché, garage, comptant $6,000. RAymond 7-0921. 1—238-3 R

COTE VERTU, bungalow moderne 8 pièces sur propriété de 2 acres. Prix demandés maison $35,000, terrain $1 le p.c. Tel. RIverside 7-0454. 1—233-3R

CROYDON, beau duplex 2-6 pièces, stuc, très propre, eau de la ville et égouts. Près écoles, églises et transport, $10,700 dont $700 comptant. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608. 1—238-2

DE BULLION près Rachel, $2,000 et plus pour devenir propriétaire. Immeuble bois 5 pièces, très propre, peinture partout, salon double, cuisinette, haut 2 chambres, salle bain avec lavabo, planchers durs, cave 7 pieds. Grand terrain 39 x 100. Idéal pour stationnement. Prix $8,500. Hypothèque $3,000. 7%. Balance $50. par mois plus intérêt. Phil Beaulieu, CRescent 6-8493. 1—226-16

DE LANAUDIERE 5294, 5296, paroisse St-Stanislas, 2-5, prix $9,500, pas d'agent, haut libre à l'acheteur pour septembre. DAniel 2-3468. 1—237-3 R

DE NORMANVILLE et EVERETT
COTTAGE EN BRIQUE
Avec garage. Au rez-de-chaussée: grande cuisine moderne, salle à manger et living room combinés. En haut: deux grandes chambres à coucher, beaucoup d'armoires fermées et d'espace d'entreposage. Salle de jeu finie avec bar et une autre pièce finie au sous-sol. Salle de bain à chaque étage. Tapis mur à mur partout. Piscine pour enfants dans grande cour arrière. Prix $21,500. Nouvelle Coop. Ron Thompson, R. Laperrière. NAtional 6-4080, UNiversity 6-2161. — A. V. Hargreaves & Co. 1—21,22,28,29 R

8427-29 DES BELGES, 2-4 fermés, modernisés, petit comptant, prix $12,500. RAymond 8-7949. 1—237-3 R

DES ERABLES - Bon-Air, 1-6, 2-3, moderne, cave finie, libre. CRescent 9-9421. 27,28,31 juil. 1er août

DES RECOLLETS, 1-5, 2-4, détaché, valeur $20,000, revenu $1,900, prix $14,000. CLairval 9-3718. 1—237-3

DEZERY près Hochelaga, beau triplex détaché, construction 1954, 1-5 libre, comptant $6,000. Balance discutable. DUpont 8-7753. 1—237-3

DICKSON, duplex, 2-6, système chauffage, 220V. Prix $16,000. Particulier. CLairval 9-2735. 1—237-3

DUVERNAY, beau cottage 6 pièces, piscine, beau site. Immeuble Claremont, CRescent 1-1423. 1—14,18,21,25,28

12422 EDGER, particulier, 3-5½, modernes, 2 ans, près Gouin, $19,000. DUpont 8-2065. 1—28juil., 2,3août R

FABRE, 5 logements, 1-7, 4-4, système, bas. Revenus $3,000. DUpont 1-2127. 1—238-4R

FABREVILLE
Bungalow moderne, 5 appts, route pavée, près école, prix $9,300, $1,000 comptant, balance $75 par mois. NAtional 7-4060. 1—220-26 R

FABREVILLE, maison, 4 appts, terrasse, bord de l'eau, hiver-été, 8, 55e Avenue. 1—239-2 R

FLORIAN Lespérance, Wurtele, près Ontario, triplex 3 étages, 4½ pièces, revenu près $1,500. Excellente façon de devenir propriétaire. Seulement $1,000 comptant. Balance facile payable comme loyer $50 par mois. Prix $12,900. Appeler propriétaire actuel, REgent 7-9711. 1—236-6

1 Propriété à vendre

Seulement 5 minutes
jusqu'à la
SORTIE NO 7
DE L'AUTOROUTE
Allez ½ mille à l'est
Renaud Estate
Chomedey
et voyez les
Maisons
Grand
Prix
$12,500
COMPTANT $500
Mensuels à partir de $57.99
• ENTIEREMENT DETACHE
• GARAGE INCLUS
• OCCUPATION IMMEDIATE
CHOIX DE 30 MAISONS
Pour brochure gratuite
RE. 1-6861
MU. 1-0219
1—239-2

GIROUARD 4395, duplex 6½, 7½ pièces, garage double, 2 logements libres, chauffage séparé, rez-de-chaussée fut occupé par chiropraticien pendant 15 ans. Prix $29,500; hypothèque $20,000 si désiré. HUnter 6-6160. Photo-Co-Op. 1—239-3 R

GRANBY - Sherbrooke, 6-4½ neufs, $12,000 comptant, accepterais offre sérieuse. Propriétaire, CLairval 4-7826. 1—26,28,29 R

GREENFIELD PARK, cottage semi-détaché, hypothèque 6%, comptant à discuter. ORchard 1-2065. 1—239-2 R

GREENFIELD PARK, beau cottage de 5 pièces, semi-dégagé, 2 salles de bain, beau terrain paysager. Construction d'un an. $13,500 dont peu de comptant. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608. 1—238-2

HENRI-BOURASSA - Iberville, triplex détaché, cave, système central, grand terrain, seulement $1,900 comptant. Balance facile payable comme loyer, $50 mensuel. Prix $16,900. Propriétaire REgent 7-9711. 1—236-6

HENRI-JULIEN 3878, 7 pièces, système, offre raisonnable acceptée. UNiversity 1-9493; Victor 5-6428. 1—239-2

HENRI-JULIEN 4416, duplex 4½-5½, près Mt-Royal, façade pierre, fenêtres aluminium, planchers de bois franc, grande cour, prix $10,500, comptant $3,500, solde facile. On peut visiter de 2 à 6 tous les jours. 1—233-8R

JACQUES-CARTIER, maison 6 appts. Vendra bon marché, petit comptant, balance facile. ORléans 7-2598, M. Pouliot. 1—239-3 R

JEANNE D'ARC 3-5, 2 ans, système, garages, revenus $3,240, prix $27,000. CLairval 9-3718. 1—237-3

LACHINE, cottage 6 pièces, système, garage, école. $12,500. Comptant $1,500. MElrose 7-2394. 1—239-3

LACHINE 2 - 5½, neufs, détaché, bas libre, système, $23,500. Comptant $3,000. MElrose 7-2394. 1—239-3

LAFLECHE, jolis duplex, $9,000 et plus, $80 par mois, loués $100. Ou à louer à $47. Vends terrains tout près. Construisez-vous-en un durant loisirs. Propriétaire à ORchard 6-3388. 1—237-3

LAFLECHE duplex 2-5, garage $6,500. LAfontaine 2-1725. 1—239-3 R

LAFLECHE, bungalow 5 pièces, stuc, garage, sous-sol 7 pieds, système de chauffage neuf, eau et égouts, $10,000 dont $300 comptant. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608.

LANGELIER-Hochelaga, 6 logements pas chauffés, revenu $4,900; comptant $7,500. Victor 2-7460. 1—

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, $14,500, hypothèque $11,350, comptant $3,150, à 6¾%, 426 rue D'Argenteuil, M. Landry, MOntcalm 9-2105. 1—239-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 8 pièces, construction 1 an, salle de jeu, 4 chambres, cause départ. MUrray 1-9059. 1—27,28,29 juillet 3,4,5,10,11,12,17,18,19 août

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, modèle original, $12,500, comptant $1,000. CLairval 9-0897. 1—233-8

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow détaché, 5 pièces, modèle original, $13,800, comptant $1,800. CLairval 9-0897. 1—233-8

LONGUEUIL, Labonté, cottage 6 pièces, système eau chaude, terrain 50 x 100, CLairval 5-9470. 1—236-4 R

LONGUEUIL, 2 logements moderne, arbres fruitiers, coin 55 Lemoyne. Visible RAymond 8-9593. 1—237-3 R

MONTGOMERY - Hochelaga, 3-4, 3-3, pas chauffés, cave, garage, revenu $4,320; comptant $7,500. Victor 2-7460. 1—238-6

MONTREAL-NORD, 12055 Alfred, bungalow 5 fermés, grand terrain, $2,000 comptant. DAniel 1-3208. 1—239-20 R

MONTREAL-NORD, maison 7 pièces, grand terrain, $8,000. Comptant $3,500. DAniel 2-0735. 1—239-3 R

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 2-6 pièces, semi-détaché, garage, sous-sol fini. 12,120 Pigeon, près Gouin. DAniel 2-3694. 1—239-4 R

MONTREAL-NORD, 11,657 Hénault, 2 logements de 4 et 5 pièces vacants, terrasse et garage, possession immédiate. Prix $12,500 dont $3,000 ou plus comptant. Victor 9-8657. 1—236-6

MONTREAL-NORD, Monselet et Rome, maison récente, 4 logements 3-4, 1-7, revenu $3,240. Faut vendre. Conditions faciles. Daniel 1-6709. 1—237-4 R

MONTREAL-NORD, 5½ pièces, modernes, $1000 ou moins, comptant. DAniel 2-2799. 1—238-3 R

MOON VALLEY - BON PLACEMENT
OFFRE CONVENABLE, COQUETTE PETITE PROPRIETE. VIE DE REPOS, VASTE ESPACE POUR INVITES, BESOIN IMMEDIAT POUR SKIEURS, ETC. L'ENDROIT DE SKI, PECHE, GOLF ET CHASSE LE PLUS NOUVEAU D'AMERIQUE, LE PLUS PRES DE MONTREAL. CONVIENDRAIT A MERVEILLE A CLUB, A L'USAGE DE COMPAGNIE, PETITE FABRIQUE, ATELIERS, APPARTEMENTS. DR JOHN VAN HOUTEN, MALONE NEW YORK, 2150-W. 1—238-15

MOUSSEAU, duplex, 2-5½, système eau chaude, S.C.H.L. CLairval 9-8592. 1—239-3 R

NOTRE-DAME du Sacré-Coeur, 1060 Boul. Riendeau, cottage 8 pièces, terrain 10,000 pieds carrés. Prix $13,500, dont 4,000 ou plus comptant, possession 1er octobre. Victor 9-8657. 1—236-6

N.D.G., duplex avec logement vacant, 6 pièces. 2255 Old Orchard et 2231 Oxford, comptant $2,500. HUnter 8-0282. 1—20,21,24,25,26,27,28 R

PARK EXTENSION, bungalow 7 pièces, $11,000, comptant $3,000. ORléans 4-1993. RAymond 1-1089. 1—237-3

POINTE-AUX-TREMBLES, 11,905 Dorchester, coin 8e, Avenue, duplex. UNiversity 1-9493. Victor 5-6428. 1—26,28,29

POINTE ST-CHARLES, 5 logements, 6 garages, revenu $2,876, $16,000. Comptant $5,000. MElrose 1-8178. 1—238-3 R

POINTE ST-CHARLES, duplex rues: Charlevoix, Knox, Hibernia, Conway, Bridge, Rozel, Coleraine, Magdalen, Congregation, seulement $900 comptant. Balance facile. Payable comme loyer $50 mensuel. Prix $8,900 à $12,900. Propriétaire. REgent 7-9711. 1—238-4

1 Propriétés à vendre

"Enchantement"
C'est la caractéristique
de nos duplex
"ENCHANTEMENT"
★ DE LA FAÇADE ★
"ENCHANTEMENT"
★ DES PIECES SPACIEUSES ★
"ENCHANTEMENT"
★ DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION ★
"ENCHANTEMENT"
★ DES COMMODITES ★
"ENCHANTEMENT"
★ DE CLARTE RADIEUSE ★
Et surtout
"ENCHANTEMENT"
★ DE LEUR PRIX MODIQUE ★
J. & M. Construction Co.
7931 BOUL. WILFRID PELLETIER
VILLE D'ANJOU
CLAIRVAL 6-4541
9 a.m. à 9 p.m.
Excepté dimanche 1 à 9 p.m.
1—28,29 juillet, 2 août

PONT-VIAU, bungalow 4 pièces, libre, système de chauffage automatique, cave, portes et châssis aluminium, terrasse coin de rue, vendra pour $8,500 accepterai conditions paiement. Information au propriétaire, CRescent 7-6739. 1—25,26,27,28,31 R

PONT-VIAU, 103 Boul. Lévesque, bord de l'eau, duplex 2-5½ fermés, entrée privée, $25,500. Constructeur DUpont 7-2652. 1—227-26R

PONT-VIAU, bungalow 6 appts, cave complètement finie, garage chauffé: trop de spéciaux pour énumérer. Vraie chance pour personne désirant propriété bas prix. Informations: MOntcalm 9-0241, MOntcalm 9-3211. 1—239-6R

PONT-VIAU, 6 logements, $26,000. Comptant à discuter. Demandez Roger. MOntcalm 9-0932. 1—236-6 R

REIMS et Liège 8490, pierre et brique, détaché, 3 logements 3, et 1 sept libre si désiré. Terrain 48 x 80, garage. AVenue 8-5981, DUpont 8-7971. 1—220-26 R

REPENTIGNY, magnifique bungalow, près école, 5 pièces, chauffage central, terrain gazonné au complet, 70 x 90. Informations 581-0675. Pas d'agents. 1—21,28 R

RIVE SUD, split level, 5 minutes pont, près collège, école, autobus, terrain paysager, garage chauffé, sous-sol fini, 4 chambres coucher, hypothèque 5½%. ORléans 7-7774. 1—239-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES 10025 - 10031, 4 maisons $8,000, comptant $1,000. UNiversity 1-9493, Victor 5-6428. 1—26,28,29

ROSEMONT, 40e ave, 7101, nord Bélanger, duplex neuf, 2-5½ fermés, semi-détaché, chauffage central, salle de jeux, garages. $27,000. Comptant $5,000. Constructeur. CRescent 9-0405. 1—216-26

ROSEMONT 5479 Bélanger 1-6, 2-4, fermés, neufs, modernes, détaché, 4 faces, 32½ x 48, salle jeux, bas libre. Prix $39,500. Comptant $8,000 et plus. RAymond 1-0472. 1—220-26 R

ROSEMONT 5680, 2e ave, triplex neuf, 2-3, 1-5, bas libre, garage, comptant partir $4,000. RAymond 2-6456. 1—233-26 R

ROSEMONT, 18e près boul. St-Joseph, 5 logis, 7 ans. CRescent 9-9519. 1—27,28,31 juil. 1er août

ROSEMONT, 1ère Ave., près Beaubien, 1-8, 4-4, $23,500., comptant $8,000. 2499 St-Zotique, RAymond 1-3713. Pas d'agents. 1—238-2 R

ROSEMONT, triplex, face parc, semi-détaché, 1-5, 2-3, garage, $28,000, comptant $8,000. Balance loyer, 6244, 31e avenue, RAymond 7-6842. 1—238-3 R

ROSEMONT, angle Laurier - 10e, triplex semi-dégagé, 2-5½ et 1-2½, grand garage en avant, près écoles, 3203 est, Laurier, Victor 4-0340. 1—236-6 R

ROSEMONT près Bélanger, 12 plain-pied 4½ pièces non chauffées, réfrigérateurs, poêles, revenu $9456, comptant minime, facilités de paiement, VIctor 2-5853. 1—236-4

ROSEMONT, duplex neuf, 5295 Charlemagne, $23,000. CLairval 4-6793. 1—236-8 R

ROSEMONT 6392, 24ème, 2-3, 1-5, neuf, garage, libre. RAymond 2-6456. 1—231-26 R

ROSEMONT, 4306 St-Zotique, 1-5, 2-3, semi-détaché, garage, neuf, moderne. RAymond 2-7414. 1—231-26 R

ROSEMONT, 2767, Dandurand, coin de rue, triplex neuf, garage, système. Bas libre. Aussi duplex neuf. RAymond 2-7404. 1—214-26 R

ROSEMONT 5785 - 9e Ave Duplex, neuf, moderne, 1-6, 1-5½, garage, bas libre. $23,000. RAymond 8-9962. 1—224-26 R

ROSEMONT, près Hôpital Maisonneuve, magnifique triplex semi-détaché. CLairval 9-6308. 1—238-3R

ROSEMONT, 5301, 10e, 1-5, 2-3, neuf, garage. RAymond 2-5413. 1—227-26 R

ROSEMONT, 2-5, système, garage, $17,500. Comptant $5,000. CLairval 4-3171. 1—237-4 R

ROSEMONT, 6725, 45e avenue, 2 duplex neufs, semi-détachés, fermés, 2-5, $23,500; 2-4, $19,500. DUpont 9-6919. 1—230-26 R

ROSEMONT, 10e, 5474, 2-6, parfaite condition, bas libre. LAfontaine 4-4778. 1—232-10 R

RUE DUROCHER, Outremont, 3-8 pièces, revenu $2,544, vendrais $21,500. UNiversité 1-6761 après 6 heures. Maurice Bouchard. 1—239-2 R

RUE ST-VITAL, bungalow 8 pièces, solarium, brique, cave, libre 1er septembre, comptant $2,000. Balance discutable. CRescent 4-1575. 1—26,28 R

ST-ANDRE, paroisse Saint-Louis-de-France, 1-5, 2-6, garage, coin. CLairval 4-6191. 1—238-3 R

ST-ANDRE, duplex, face parc Laurier, 2-4 fermés, 2 pièces sous-sol semi-finies, terrain 25 x 100, 220, chauffage central, eau chaude, prix $16,000. RAymond 8-0633. 1—235-5 R

ST-CONSTANT
Bungalow neuf, 5½ pièces, 3 chambres, garage et sous-sol à la grandeur. Valant $14,500. Sacrifiera $12,400. Comptant modique. Georges Miron, St-Constant, NEptune 2-1665 ou REgent 9-1744. 1—224-18 R

ST-EUSTACHE, maison 6 pièces, eau chaude, bien située, rue St-Louis, coin Boul. Sauvé. GRanit 3-3374. 1—

ST-HENRI, rue St-Rémi, 2-5, maison brique, planchers dur, $1,140. WEllington 3-3210. 1—R

ST-HENRI, 6 logis semi-détaché, 4 et 5 pièces, revenu $3,168. Prix $23,500. Comptant $3,500. POntiac 6-3541. 1—24,26,28,31 juillet, 2,4 août

ST-HUBERT, bungalow neuf, 5½, cave, chauffage central, $9,900, comptant discutable, $60 par mois. ORchard 6-3054. 1—239-2 R

ST-HUBERT nord, très bien situé, propriété et commerce, 2 étages, brique, terrain vacant, 7 pièces libre. Appointement seulement. Bertrand, CRescent 9-9519. 1—27,28,31 juil. 1er août

ST-HUBERT - LAURIER, 8 logements 4½ pièces, chauffées, revenu $7,800. CRescent 7-5259. 1—239-3 R

ST-HUBERT, bungalow 5 pièces, fraîchement repeint, parquets bois dur, près écoles, églises, $6,500. Comptant $500. Immeubles Realmont Ltée. OR. 6-1868, OR. 6-6608. 1—238-2

ST-JEROME, 1-5, libre, système, valeur $12,500 pour $9,000. NAtional 5-1327. GEnéral 2-4400. 1—226-26 R

1 Propriété à vendre

NOUVEAU ROSEMONT
5507 Migneault
$18,850
COMPTANT $3000
2-4½ NEUF, SEMI-DETACHE
Chauffage, garage, finition planchers chêne
par SHERBROOKE, TOURNER NORD BOUL. LANGELIER
CL. 9-4936
CL. 9-6071
MARCEL BOISVERT CONST. INC.
1—239-2

CROYDON — ST-HUBERT
$200 COMPTANT
Bungalow hors série, 278 rue Redmont, Croydon, emplacement de choix près écoles et église, $9,200, 5 vastes pièces, 3 chambres, cuisine fonctionnelle, chauffage à l'huile, parquets bois dur, extérieur pierre et brique. Mensualités: $65. AVenue 8-1202; soir, HUnter 4-9392. 1—7,8,12,14,15,19,21,22,26,28,29

N. BOILEAU VILLE D'ANJOU
Duplex semi-détachés, différents modèles, autres, coin, luxueux, $3,000 comptant et plus, balance loyer raisonnable. 8359 Du Mail. CLairval 6-8423. 1—234-6 R

ST-JEROME, cottage 7 appts et garage, cave cimentée, système central, automatique, 220, grand terrain, beau site, prix avantageux, face Rivière du Nord. Mme D. Bélisle, 454 Ave Rolland, St-Jérôme. 1—239-3

ST-LAMBERT, rue Notre-Dame, 1-4, 1-5, logement libre, petit comptant. Après 6 heures, ORchard 1-7168. 1—238-3 R

ST-LAURENT — $5000 — COMPTANT Section ouest, duplex semi-détaché, 6½-5½, terrassement complet, près écoles, églises, transports, fenêtres aluminium, vénétiens, garage; RIverside 7-1857. 1—237-3 R

ST-LAURENT, bungalow 6 pièces plus salle de jeu, 55 x 90, $21,500, entièrement paysager. FEdéral 4-5585. 1—238-2 R

ST-MARTIN, bungalow, 5 pièces, salle de jeu finie, paysager, aubaine. Retourne en Europe. MUrray 1-2037. 1—234-6 R

ST-MICHEL 36e, 6-4 non chauffé, construction récente, revenu $4,680. Prix $32,000, comptant $11,500. POntiac 6-3541. 1—24,26,28,31 juil. 2,4 août

ST-MICHEL 7914, 21e ave, duplex neuf, 2-5, semi-détaché. NAtional 5-1017. 1—239-3 R

ST-MICHEL 55e, 8-4 non chauffé, construction récente, revenu $5,868. Prix $36,000. Comptant $11,000. POntiac 6-3541. 1—24,26,28,31 juillet, 2,4 août

STE-THERESE-DE-BLAINVILLE, maison, 4½ appts finis, 1½ étage, 220, eau courante. Demande $1,600. comptant. Après 7 heures. WEllington 5-6956 demander André. 1—239-2R

SICARD 3-5, près Ste-Catherine, $15,000. Comptant $4,000. CLairval 4-3171. 1—237-4 R

TETREAULTVILLE, 2 grands 4 fermés, neufs, toilette tuile, grande cuisine, près école, église, propriétaire 8908 Marseille, DUpont 7-7895. 1—237-3 R

TETREAULTVILLE, triplex neuf, détaché, système, garage, chambre de lavage, bain couleur, finition frêne, CLairval 4-3984. 1—216-24 R

TETREAULTVILLE 9005 Fortin-Janson, entre Boul. Bernard et Desmarteau, duplex 5 pièces fermées, 35' façade, grande cour, garage, prélart, cuisine avec comptoir, chambre bain tuile couleur, comptoir de toilette, balcon 20'. Entrées privées. Buanderie. 1ère hypothèque $14,000., sans remboursement pour 5 ans renouvelable. Petit comptant. Balance $50 par mois. RAymond 2-4014. DUpont 8-3237. 1—239-5 R

TETREAULTVILLE, 5 fermés, garages, moderne. $18,500. Comptant $5,000. Pas d'agents. RAymond 8-8148. 1—26,27,31 juil. 1er,2,3 août R

TETREAULTVILLE triplex moderne, idéal pour professionnel. 9340 Hochelaga. CLairval 6-2325. 1—238-3R

TETREAULTVILLE, 2553 Fletcher près Hochelaga, 2-5 modernes, système, bas libre, garage. RAymond 2-7414. 1—214-26 R

TETREAULTVILLE, 2-5, neuf, tous loués, $70 et $90 par mois, $17,000 de $4,000 à $7,000 comptant. RAymond 2-7414. 1—231-26 R

VERDUN, parc Crawford, magnifique cottage de 6 pièces, fournaise à l'huile, eau chaude, salle de jeu. Grand terrain paysager. Libre bientôt. Reed's. POntiac 9-2718. 1—27,28,31

VERDUN, 1-3½, 3-5, neufs, revenu $3,936; prix $31,500. Comptant $5,000. MElrose 7-2394. 1—239-3

VERDUN, 3-7 pièces, parfaite condition. Prix $19,000, comptant $7,000. MElrose 1-8178. 1—238-3 R

VERDUN, 2-5 pièces, rue Claude-Church, près église et école. $11,000. POntiac 7-3501. 1—237-3 R

VERDUN, 4070 Newmarch, 3 logements, 6 pièces, $23,000. UNiversity 1-9493, Victor 5-6428. 1—26,28,29

VIAU-Bélanger, triplex de luxe, semi-détaché, 1-6, 2-3, $29,000. Offre. LAfontaine 5-9034. 1—238-2

VILLE D'ANJOU, bungalow, cave, garage, cause maladie. S'adresser 8441 Carte Clermont, CLairval 6-5722. 1—230-26 R

VILLE D'ANJOU, split-level, 3 ans, 6 pièces, cause transfert, CLairval 6-6671. 1—19,20,21,22,26,27,28,29 R

VILLE JACQUES-CARTIER, maison stucco, 4 appartements, chambre de bain, cave, grenier, grand terrain arrière, $1,000 comptant; balance $50 par mois. WEllington 7-8650. 1—239-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER. Triplex. Evaluation de la ville $10,500, vendrais pour $13,500. Comptant discutable. Téléphone: 331-3244. 1—238-2R

VILLE LASALLE 575-90e Avenue duplex neuf, moderne, seulement $2,500 comptant. Visible samedi dimanche 3 heures à 5 heures. 1—239-2

VILLE LaSALLE, beau triplex, bas 6 pièces, haut 2-3 pièces, chauffage à l'huile, salle de bain à carrelage de couleur, libre. Reed's, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 1—27,28,31

VILLE LASALLE, 2-5½, neufs, bas libre, système, garages. $23,500. Comptant $5,000. MElrose 7-2394. 1—239-3

VILLE LASALLE, cottage 8 pièces, brique, sous-sol de ciment, cuisine carrelée et salle de bain, 220. Aubaine à $13,000 dont $2,000 comptant ou plus. Reed's. POntiac 9-2718; le soir: POntiac 7-0539. 1—27,28,31

VILLE ST-LAURENT, 1195 Barré, particulier, triplex neuf, 1-5, 2-3, système, garage, salle de jeux. RAymond 8-2490. DUpont 9-8794. 1—230-12 R

VILLE ST-LAURENT
Triplex moderne neuf, 1-6, 2-3, grand bas avec 2 salles bain complètes, sous-sol fini acajou. Grand terrain. Comptant $8,000. Faut vendre. 275 boul Thompson, REgent 3-2653. 1—237-3

VILLE ST-MICHEL, 4 pièces, 1 étage, chambre de bain, RAymond 2-6212. 1—R

VILLE ST-MICHEL, beaux duplex semi-détaché, 3 appts fermés. RAymond 9-8611. 1—238-2 R

VILLE ST-MICHEL 8794, 9e ave, grandeur 28 et 8 x 38, terrain 28 et 8 par 86. RAymond 1-9243. 1—237-3 R

ACHETEUR grand duplex, moderne, système, garage, bien situé, 7111 Delaroche. CRescent 4-6959. 1—238-8R

A $12,500 ET $78.09 PAR MOIS. BUNGALOW 6 APPTS. FENETRES PANORAMIQUES, FOYER EN PIERRE NATURELLE, SALLE DE BAIN MODERNE, CERAMIQUE ET TUILE, CUISINE ULTRA-MODERNE, VENTILATEUR ELECTRIQUE AVEC AUVENT EN CUIVRE, SYSTEME CHAUFFAGE AIR CHAUD, SOUBASSEMENT PRET POUR SALLE DE JEUX. TERRAIN 60' x 100. LILIANE MENARD, OXFORD 7-4020, GLENDALE 3-2428, DUNDALE 3-2449. 1—236-6

ATTENTION! particulier, beau triplex construit 2 ans, termes faciles. DAniel 1-9320. 1—238-4 R

AUBAINE, cottage semi-détaché, très bon marché, bonne condition, auvent Capri, portes aluminium, terrasse finie, près église, école. 8450 Gravel, St-François Sud, MOnument 5-2412. 1—238-3 R

1 Propriétés à vendre

TRIPLEX COMMERCIAL
1 MAGASIN — 1-5, 2-3, RUE BELANGER EST. REVENU: $3,120. SEULEMENT $6,000 COMPTANT. PRIX ET CONDITIONS TRES AVANTAGEUX. INFORMATIONS: G. DUSSAULT, DUPONT 1-1821 OU CLAIRVAL 6-0826.
FAUST
CO-OP
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL
1—27,31

At triplex, Bordeaux et Sherbrooke. Revenu an $2,400. Faust Co-op, M. Olivier. DUpont 1-1821.
FAUST
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL
1—238-2

AUBAINE
Au 6300 Roi-René, Ville d'Anjou, duplex moderne 5½ pièces fermées, prix $21,000, comptant $4,500. CLairval 6-7622. 1—239-8 R

AUBAINE: 2 duplex neufs, 4½, chauffage, garage sous-sol, façade pierre et brique, semi-détaché, CLairval 9-6071. 1—220-26 R

BON placement 1-5, 2-3, garage, revenus $2,400, prix $21,500. RAymond 8-4790. 1—236-5R

BORD DE L'EAU
Laval-des-Rapides, 1½ étage, brique, 3 tons, superbe, CRescent 2-6559. 1—28 juil.,3,4 août R

BUNGALOW luxueux, 10 pièces fermées, détaché, coin rue. Comptant $25,000. FEdéral 1-0014. 1—231-12 R

$5,500, BUNGALOW 5 PIECES TOUT FINI, TOUT NEUF, TOUT COMPTANT. ORCHARD 1-6107. 1—221-26R

BUNGALOW, village Champlain, 5 modernes, système, garage, beaucoup plus discutable. CLairval 9-7323. 1—237-3 R

BUNGALOW près Fleury
et boul. St-Michel
terrain 82 x 89,
face parc et école
M. Claude — DUpont 8-5753
DUpont 8-8000
1—237-3

BUNGALOW 5 pièces, Pont-Viau près écoles, églises, très beau site. Prix raisonnable. MO. 9-9962. 1—239-2

BUNGALOW 4 pièces très beau terrain, arbres fruitiers, saules pleureurs, place tranquille, 93 Quintal, Laval-des-Rapides. 1—239-2 R

7 BUNGALOWS, près Broadway, dans l'est, neuf. Ristourne 3%, $12,500, comptant $1,500, 1294, 2e avenue Pointe-aux-Trembles, MElrose 4-2387. 1—239-2 R

BUNGALOW ultra-moderne, 5½ pièces, salle de jeux, garage. Téléphonez soir de 7 à 10 heures, NOrmandie 1-7523. 1—214-26 R

BUNGALOW bord de l'eau, 5 pièces, 10650 Boul. Levesque, MOnument 5-6397. 1—236-5 R

BUNGALOW, très bonne condition, 7½ pièces, intérêt 6%, 78 Chemin Handell, Candiac. NEptune 2-1574. 1—232-8 R

BUNGALOW à Repentigny, 7 Place de Villieu, projet bord de l'eau, près centre d'achats, 5 pièces, garage, terrassement fini, hypothèque 6%, paiement $83 par mois. Information OXford 2-9351 ou Repentigny 581-0095. 1—21,22,27,28 R

BUNGALOW à vendre ou à louer, neuf, 5½ chambres, S'adresser 360 Le Corbusier, Beloeil Station, FOrest 7-7225. 1—238-3R

BUNGALOW moderne, Pointe-aux-Trembles, 5 pièces, plus 4 appts, sous-sol. Informations: MIssion 5-1520. 1—7,8,14,15,21,22,28,29 R

COIN, Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,900. CLairval 9-2591. 1—217-25

$600 COMPTANT, 5 PIECES, NEUF, TOUT FINI, BALANCE $50 MOIS. ORCHARD 1-6107. 1—221-26R

DUPLEUX neuf, 3200 rue Desautels près Sherbrooke, 5½ pièces, $2,500 comptant, revenu $2,640; prix $23,000, près école, église et centre d'achats. Appeler jour J. Rouzier, REgent 1-9351; soir DUpont 8-9031. 1—233-8 R

DUPLEX neuf, semi-détaché, 2-4 sur coin, à Cité Laflèche. ORchard 6-6229. 1—238-3 R

DUPLEX, DEPOT $500
Haut loué $80, hypothèque payable $150. Aubaine vente rapide $21,850, 2 grands 5, buanderie, système, garage. 4912 Desmarteau, CLairval 9-7131, FEdéral 4-0789. 1—13,19,21,22,26,28,29

DUPLEX neuf, 2-6 pièces, chauffage central, magasin au sous-sol. 3357, 43e Rue, St-Michel. Renseignements à DAniel 1-4780. 1—239-6 R

DUPLEX, 2-5, neuf, 7295, 15e Avenue, St-Michel, DAniel 2-4060. 1—238-3 R

DUPLEX neuf, 587 Haig, 5 appts fermés, système, libre. CLairval 4-8724. 1—22,28 juil., 5 août R

DUPLEX avec terrain commercial, 107 x 85. Vendra cause départ. ORléans 7-2598 M. Pouliot. 1—239-3R

DUPLEX neuf semi détaché 2-5, aubaine, $5,000 comptant, 3245 Paul-Pau. LAfontaine 5-5423. 1—239-26R

DUPLEX, 2-5 appartements, 6609, 40ième avenue, Rosemont, RAymond 2-9539. 1—239-2 R

DUPLEX deluxe à vendre, garage double, salle de jeux, système automatique, eau chaude. Prix $20,500. Comptant $5,000 et plus. 2311 Boul. Bernard, CLairval 9-0701. 1—11,14,18,21,25,28 R

ENTRE Lachute et St-Canut, construction neuve, 5 appts meublés, garage, terrain 75' x 150' place idéale pour été et hiver. Prix $7500, C.P. no 9 Brownsburg. Tél. LEcture 3-6306. 1—16,17,23,24,30 juin 1,7,8,14,15,21,22,28,29 juil.

INTERETS à vendre, St-Martin 1741 rue Principale, terrain 50 x 150 avec maison, comptant $6,000. MUrray 1-4129. 1—237-3R

3 LOGEMENTS 2ième vacant, 6 pièces, 4326 Berri, comptant $3,000. HUnter 8-0282. 1—20,21,24,25,26,27,28

2 LOGEMENTS haut vacant, 6 pièces. 4291 Chambord, comptant $2,000. HUnter 8-0282. 1—20,21,24,25,26,27,28 R

8 LOGIS 3 pièces non chauffés. Revenu $5,000. Comptant raisonnable. REgent 3-6210. 1—28 juillet—1 août R

MAISON appts. Papineau-Villeray. Informations: Jour WEllington 2-1719. Soir RAymond 8-7740. 1—235-26 R

MAISON chambres 21 appts, poêle commercial 23 x 45, située rue Rancourt près Henri-Bourassa, aussi 2 terrains à vendre Lille et Henri Bourassa. Inf.: MOntcalm 9-5662. 1—237-3 R

MAISON, 8 pièces, vacante, système huile, 776 St-Martin près St-Antoine, comptant $1,500. HUnter 8-0282. 1—20,21,24,25,26,27,28 R

MAISON 3-5½ appts, bons revenus avec commerce, vendre avec petit comptant ou louer. S'adresser 168 Broadway Montreal Est. 1—233-8 R

MAISON à vendre, 1 étage avec ou sans ménage. Visible 7.30 à 9:30 p.m. 6805 - 21ème Avenue Rosemont. 1—236-5 R

MAISON un logement avec garage attenant, entrepôt, remisage, 60 x 80. 4270 De Bullion, REgent 1-1669. 1—235-6 R

MAISON, 1½ étage, imitation brique, 7 pièces, commodités, 220, terrain 60 x 65, $4,500. Comptant $1,000. Balance discutable. REgent 1-5365. 1—236-6 R

MAISON hiver-été avec piscine, petit comptant, rue Labrosse, St-Mathias, CLairval 4-4637. Soir seulement 3—21,22,25,26,27,28 R

MAISON 3 logis rue Marin rapporte $1,750, comptant $3,000. Victor 5-7953. 1—237-3 R

MAISON 1 étage, 5 apts. CLairval 6-2578, après 6 heures. 1—238-3 R

MAISON appartements à vendre dans l'Est. Tétreaultville, 6-4½, départ Europe. Doit vendre très rapidement. Toute offre raisonnable sera prise en considération. Téléphoner soir, DAniel 2-9485. 1—238-3 R

MAISON neuve, hiver, été, eau chaude, 220, terrain 2 - 2 arpents, hypothèque $5,600. Prix $16,600. Balance Loyer $45, sans intérêt. Ste-Anne-des-Plaines, 120 rue Auger, Co. Terrebonne. Tel. 112 - TAlbot 3-8948. 25 milles Mo... 1—[illegible] juil., 3,4,10,11 août

MAISON 5½ pièces, semi-détaché, cave 7½ [illegible] 65 x 100. Conditions discutables. MOnument 5-6357. 1—238-3 R

1 Propriétés à vendre

Roxboro Terrace
FAÇE A LA GARE (CNR)
COTTAGE - 5-6 PIECES
$12,500 ET PLUS
— "$575 COMPTANT" —
• MU. 4-6900 •
1—217-25

MAISON de 10 ans située dans Ahuntsic à 100 pi. de Fleury, 10,328 Curotte, 3 garages, 2 terrains, $32,000, 6% intérêt, 1 loyer libre. 1—238-3

1-7, 2-4, nord, 30 pieds, garage. Comptant $10,000. DUpont 7-4155. 1—237-3 R

NOUVELLE construction Sherbrooke est, 14 bureaux, 11 appts meublés, prix $160,000, hypothèque $80,000. constructeur. HUnter 8-7458. 1—239-3R

NOUVELLE TERRASSE BOYCE
Magnifique duplex de luxe, 5½, fini frêne, cave, chauffage, eau chaude automatique. Toilette colorée, garage, chambre de lavage. Venez voir, cela en vaut la peine. Comptant $3,000. Achetez directement du constructeur. S'adresser 9673 Boyce, DUpont 9-9951. 1—227-26 R

PAROISSE St-Pierre-Claver, 1-7, 1-6, 2-4, Garage, cave 7 pieds, système, parfait ordre. 5184 Delorimier, appointement seulement. R. Bourbonnais, CRescent 3-8724. 1—232-9

PETIT Bachelor, St-André, près Plaza St-Hubert, 5 logements, aussi, terrain vacant, sur 2 rues. Cause départ, CRescent 4-0848. 1—237-3 R

PLACEMENT, 6-4½, cave 8 pi., 48 x 35. Comptant $12,000. CLairval 9-4550; RAymond 2-4073. 1—226-26 R

PLACEMENT, Fleury, Bruxelles, constructeur, 5, magasins, 5 logements. DUpont 7-5766 — 5824. 1—221-21

PLACEMENT Montgomery Hochelaga, 12 logements neufs, pas chauffés, cave et garage, revenu $8,640. Comptant $15,000. Victor 2-7460. 1—239-6

PLACEMENT Paroisse St-Alphonse d'Youville, 4-4, un magasin, revenu annuel $4,380., comptant $15,000, balance facile. Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—239-3 R

PLACEMENT, 7 logements pas chauffés, revenu $3,900, prix $26,000. LAfontaine 5-9084. 1—238-2

POURQUOI payer loyer? $900 achète duplex. Balance $50 mensuel. Propriétaire, REgent 7-9711. 1—236-6

PRES Ahuntsic, duplex neuf 2-5 pièces, système, garage. Comptant $3,000, libre 1er septembre. DAniel 1-3208. 1—239-20 R

PROPRIETE moderne, 2 étages, détaché 4 côtés, belle valeur, oblige de vendre. CRescent 4-3593. 1—237-3R

PROPRIETE CENTRE
Près Hôtel Mont-Royal, équité, $105,000., à échanger pour petites propriétés et comptant. REgent 7-9886. 1—27,28,31 juil., 1,2,3,4 août R

PROPRIETE commerciale, St-Jérôme, 3 logis, 1 libre immédiatement à louer. MOntcalm 9-0965. 1—26,28,29 R

PROPRIETE 4 logements, 1474 boul. des Laurentides, Ville Renaud. Prix à sacrifice, $15,000. CRescent 4-3593. 1—239-3 R

PROPRIETE 1 étage, 6 appts, $500 comptant, $50 par mois, rue Lebrun, entre Hochelaga et Boyce. S'adresser CLairval 9-3771. 1—238-3R

REGLEMENT succession, 2 magasins, 2 logements, $45,000, revenu $6,000. 1404A Fleury est. 1—233-8 R

TRIPLEX A MONTREAL-NORD
Moderne, de luxe, 6½ pièces, 2 salles bain, garage, 2-3½ appts en haut, 1-3½ sous-sol; rapportent $3540 par année; peu comptant; liste exclusive; appeler Bob Dion, Hooper Realties Inc., HUnter 9-5736 ou 663-2995. 1—239-2 R

TRIPLEX de luxe, près d'église. Revenu $3,060 par année. 5759, 18e ave, Rosemont, RAymond 8-0748. 1—238-4 R

TRIPLEX, semi-détaché petit comptant, aucun agent. 4925 rue St-Donat, CLairval 6-2803. 1—236-5 R

TRIPLEX 1-6, 2-3. Revenu $2,500. Charlemagne près Boul. Rosemont. Prix $22,000. MIssion 5-0793. 1—3,7,8,14,15,21,22,28,29

2 Propriétés demandées

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété, à Montréal seulement. RAymond 8-2685. 2—217-25

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile, "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant, DUpont 9-6115. 2—217-25

ACHETERAIS vieille propriété plusieurs, logis pour revenus, paierais comptant. CLairval 9-2747. 2—237-3

AGEE mais en bon état, acheteur propriété revenu à Montréal, RAymond 7-9780. 2—10,14,19,24,28

2-5 OU 2-4½, semi-détaché, pas d'agents, Ahuntsic, Rosemont. RAymond 7-4326. 2—26,28,29 R

PROPRIETES demandées, neuve ou vieille, plusieurs logements. Comptant disponible. Laferrière, REgent 3-2250. 2—239-2

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC, aubaine 7 pièces, garage, terrain 65 x 100, parfait ordre. DUpont 8-8622. 2A—

AHUNTSIC, Lille, 6 pièces avec logement 4 pièces au sous-sol. DUpont 8-9314. 2A—239-2 R

BASILE-ROUTHIER, cottage 6 pièces, sous-sol fini pour louer, garage. — DUpont 9-0048. 2A—238-3 R

BELANGER près Pie IX, 9 pièces, 2 salles de bain, garage double, chauffé, comprend poêle, frigidaire, tapis mur à mur, luxueuses tentures, logement 5 pièces sous-sol. $50,000. Occupation. RAymond 2-1465. 2A—21,22,27,28,29 juil., 3,4,5 aout

HAMPSTEAD, 6660 Macdonald, 6 pièces, salle de jeu, garage intérieur, grands terrains, $23,700. Comptant $5,000. Termes faciles. Libre. CRescent 1-3213. 2A—239—6

ST-ELZEAR, 1758 Boisvert, bungalow neuf, 5 pièces, 35 pieds façade, près église et école $11,800, conditions. Tél. 663-2189. 2A—239-2R

VILLE-BROSSARD, cottage 5 appts, garage, sous-sol, $7,780. Comptant $1,500, balance au mois. ORchard 6-7860. 2A—21,22,28,29 R

AUBAINE
Le plus beau cottage d'Ahuntsic entouré de sapins bleus de Norvège. Neuf et moderne. Cause départ pour l'Europe. Pas d'agents, 10220 Chambord. 2A—238-3 R

3 Propriétés de campagne à vendre

BEAULAC, camp à vendre, meublé, prix $950. CLairval 6-0740. 3—28,29 juil., 4,5 août R

BELOEIL, magnifique bungalow, face rivière Richelieu, grand terrain, aubaine $14,000. 1580 Richelieu. LAfontaine 6-5925. 3—222-21 R

BREBEUF près St-Jovite, hiver-été, $3,700. DUpont 7-2917. 3—238-3 R

DUVERNAY, 3 camps bord de l'eau, rue Delisle. LAfontaine 4-4778. 3—237-6 R

FABREVILLE, près autoroute, 2 terrains 80 x 75, avec solage en construction, aubaine $10 par mois, aussi terrain 100 x 75, $575. Camp, près de plage et maison hiver, termes. NAtional 7-3811. MUrray 1-2232. 3—237-26

HUBERDEAU, bord Otter Lake, superficie: 45,992 pieds, grande maison en construction, aussi 5 pièces meublées. Valeur $35,000. Sacrifiera $15,000. Termes. Otter Lake House, CRescent 1-3213. 3—239-6

ILE BIZARD, sur lac des Deux-Montagnes, cottage d'été, terrain 140' x 150', construction 5 ans, 3 chambres, immense living-room, cuisine, salle de bain, balcon grillagé, entièrement meublé. S'adresser à 28, avenue Barabé, près club de golf, 20 milles de Montréal. A sacrifice. Propriétaire part pour les E.-U. 3—21,22,28 R

ILE STE-THERESE, sur Richelieu, magnifique chalet d'été, situé sur bord rivière Richelieu, complètement meublé. Aubaine. CRescent 6-7655. M. Hainault. 3—231-10 R

LAC CONNELLY, nord, chalet à vendre. Aubaine 5 pièces meublées, foyer, toilette, terrain 75 x 100. $5,500. RAymond 1-7426. 3—21,27,28 R

3 Propriétés de campagne à vendre

★ Le Domaine ★
des 4 Saisons
EST MAINTENANT LE "POINT DE MIRE" DE L'ANNEE, AVEC SES LACS, SON SKI-TOW, IL DONNE SATISFACTION AUX PLUS DIFFICILES.
SPECIAL D'OUVERTURE
★ Chalet 4 pièces ★
AVEC TERRAIN
pour seulement
$1,495
AUCUN COMPTANT
5 ANS POUR PAYER
Pour toutes informations
MO. 9-1663 — DU. 1-1234
RA. 2-1387
3—14,17,21,24,28,31

LAC BLEU, St-Hippolyte, chalet à vendre. RAymond 9-4234. 3—237-3R

LAC DES QUATRE SAISONS, chalet 4 pièces, spécial $1595. Termes faciles, 3 ans pour payer. DAniel 2-9831. 3—236-7 R

LAC MAILLE, 35 milles Montréal, Beau site. Bord eau, plage privée, 6 pièces, toutes commodités, $5,000. CRescent 2-1421. 3—235-5R

LAPRAIRIE, maison pierre, style canadien, bâtie 1951, intérieur chêne, 8 pièces, plus bureau attenant. Idéal professionnel. Grand terrain, arbres, $35,000. OLympia 9-0623, Victor 9-4585. 3—234-7 R

LAVAL-SUR-LE-LAC
Maison neuve, moderne, 7 pièces. S'adresser 115 Les Pins. 3—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31 R

LAVALTRIE maison 5 appts, intérieur à finir, cause maladie, 41 rue Arcand, Lavaltrie. 3—236-5 R

LAVALTRIE, 2 étages, 9 pièces, cave, résidentiel, commercial, grand terrain, garage, système automatique, 220, $5,700. HUnter 4-3021. 3—14,21,28 R

LAVALTRIE, 4 pièces, hiver-été. Petit comptant. DUpont 9-0729. 3—6,7,8,13,14,15,21,22,27,28,29

MASCOUCHE, 3 pièces, eau, puits artésien. DAniel 2-0809. 3—238-3 R

NOMININGUE, lac Ste-Marie, 1½ mille village, meublé, près eau, petit comptant. LAfontaine 5-9160 ou Nominingue 616 sonnez 3. 3—20,22,25,28 R

PAPINEAUVILLE, camps meublés, bord eau. Pour inf.: Camp Chagnon. 3—238-2 R

POINTE-CALUMET, bon chalet d'été, électricité, eau courante, toilettes, 6 appts. Ménage fourni. $3,500. RAymond 5-4129. 3—238-3R

RAWDON, bord du lac des Pins, 5 appts, 115 x 125, $4,000 petit comptant. WEllington 3-2470. 3—238-2

REPENTIGNY, maison 5 appts hiver-été, bord de l'eau, 121 petite L'Assomption, visible fin de semaine. RAymond 2-7414. 3—233-29 R

ST-ADOLPHE, 50 milles Montréal, camp hiver-été, 5 appts meublé, système chauffage, poêle gaz, truite rouge, terrasse, Lac Louise, RIverside 7-4833. Après 6 heures. 3—236-4 R

ST-ANTOINE-sur-Richelieu: maison 11 appts hiver-été meublée. MUrray 1-6155. 3—22,28,29 R

ST - ANTOINE - DES - LAURENTIDES près de St-Jérôme, propriété 6 grands appts. Grand terrain, prix $6,500. Comptant $1,500. Balance comme loyer $35. par mois. S'adresser à 966 Blvd St-Antoine. 3—21,25,28 R

ST-CALIXTE, 5 pièces, sur route, $1,500, conditions faciles. Cause maladie. LAfontaine 5-5138. 3—R

ST-CALIXTE, camp et terrain, $1,500, comptant $200. Lac Opéra. Informations DAniel 1-6640. St-Calixte 633, Sonnez 2. 3—238-3 R

STE-CLOTILDE-D'HORTON, près Drummondville, maison 5 pièces avec dépendances, libre, grand terrain, près église, école, rivière. Règlement succession. POntiac 9-3253. 3—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ST-CONSTANT, maison de brique, 5 pièces, cave. LAfontaine 2-8190. 3—239-2 R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 41, 11e avenue, 5 pièces, ameublement complet, très propre, près du Lac et station. $4,000, moitié comptant. Victor 2-9601. 3—237-4

ST-EUSTACHE, 25, 31e Avenue, split-level, 5 pièces, neuf, chambre bain tuile couleur, système chauffage. Petit comptant. Balance $50 mois. RAymond 2-4014, DUpont 8-3237. 3—239-5 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, chalet, Meublé, eau, électricité. Terrain, 50' x 194', 7 appts. $5,000. DUpont 8-7120. 3—223-18 R

ST-HUBERT, maison, terrain 50 x 105, $4,500, comptant $500. LAfontaine 5-9432. 3—239-2

ST-JEROME, bungalow, 5 pièces, moderne, vacant, $10,500. National 5-1327. GEnéral 2-4400. 3—228-26 R

STE-JULIENNE, maison 5 appts, eau courante, système de chauffage. 28 arpents de terre. 6915, 23e Rsmt, appt 2. RAymond 7-3336. 3—236-5 R

STE-LUCIE, 6 milles nord lac Masson, cottage hivernisé, foyer, 3 chambres à coucher, meublées, toilette intérieure, terrain 200 x 200, sur rivière, propre à natation, près route. J. Noël Jour, HUnter 9-3461. Soir, Dorion, Belmont 4-3917. 3—27,28,29

ST-MATHIAS, maison hiver-été, 9 pièces, chauffage central, 220, grand terrain, bord Richelieu, garage, cause départ. OLympia 8-1150. 3—7,8,14,15,21,22,28,29 R

ST-PLACIDE: maison 28' x 28', deux étages, cuisine adjacente, moderne, 11' x 14, eau chaude et froide; terrain 100 x 600, pouvant servir pour motels, camping ou camps. Six milles passés Oka, plage sablonneuse 100', électricité 220-550v. S'adresser C. A. Paiement, Route 29. 3—13,15,17,19,22,24,26,27,28,29,31 R

STE-ROSE, belle maison d'été moderne, près rivière, conviendrait professionnel. Aubaine. LAfontaine 1-4794. 3—28,29 juil. 3 août R

ST-THEODORE de Chertsey, 50 milles de Montréal, 6 appts, électricité, commodités, terrain 100 x 150, prix $4,000. Conditions: LAfontaine 3-5080. 3—237-3 R

TERREBONNE, maison 6 grandes pièces. NOrmandie 6-8570. 3—239-2 R

VAL-DAVID, situé près village, 3 chambres à coucher, face lac privé, grand terrain paysager, $8,500. Aussi 4 terrains à 80c le pied. Comptant à discuter. Prendre rue Dufresne, tourner à droite jusqu'au lac. Albert Vallée. REgent 3-2655. 3—237-3

VILLE CHAMBLY, propriété 2 étages, 1 magasin, 2 logements, 5½-7pièces, 41x58, terrain 45x145, fleurs et gazon, très propre, garage double. S'adresser 1424 Bourgogne. OLympia 8-1081. 3—238-3 R

AUBAINE, maison d'été, bord de l'eau, cause départ. NAtional 7-0845. 3—237-3 R

AUTOBUS sur roues couverte en camp. REgent 8-0598. 3—238-2 R

BEAU 11 pièces, 220, bord eau, système, idéal pension ou 2 logis, grand terrain. 460 Ste-Marie, Lanoraie. 3—239-2 R

BELLE RIVIERE, cottage, hiver-été, 7 pièces. Beau site. Roger. MOntcalm 9-0932. 3—236-6 R

3 Propriétés de campagne à vendre

PIEDMONT
Terrain en montagne, lac, centre de ski, à 40 minutes de Montréal, route 11. UNiversity 6-9711, après 9 p.m. HUnter 8-1687.
FAUST
3—227-13

BEAULAC
POURQUOI SOUFFRIR DE LA CHALEUR?
Bungalow neuf, 4 pièces, 45 milles de Montréal, sur les rives d'un lac naturel de 3 milles. Terrain 20 x 100 et chalet, le tout pour $1,395, 10% comptant, balance facile. Pour informations et rendez-vous: MOntcalm 9-6372. 3—237-3 R

BUNGALOW, 4½, sur route No 2, au bord du St-Laurent, prix $11,800, particulier. Pour plus amples informations, Victor 4-4277, M. Richard, après 6 p.m., ou Walter Suter, 1289 Notre-Dame, St-Sulpice, Co. L'Assomption. 3—238-3 R

BUNGALOW neuf, été, hiver, 6 pièces, "Lac Bellevue" Ste-Sophie, 4 milles nord St-Jérôme. M. Bégin. RIverside 7-2593. 3—14,15,21,22,28,29 R

CAMP chasse et pêche, Chertsey Valley, terrain 90 x 200 $1,200. Cartop boat, 8 pieds, moteur 3½ forces, $100. DAniel 1-7680. 3—238-3 R

CAMP d'été semi-fini, eau, électricité, grand terrain, St-Eustache, MOntcalm 9-4143. 3—238-3 R

CAMP à vendre, Ile Charron, près Longueuil, 5 appts meublés, $1,800. Inf. DUpont 8-2630. 3—239-2 R

CAMP hiver-été, $2,500. Ste-Calixte. MOnument 5-4150. 3—237-3 R

CHALET àvendre, $50 comptant, $5 par mois. RAymond 8-5484. 3—R

CHALET, toutes saisons, 4 appartements à Rivière-des-Prairies, $1,500. MOnument 5-6055. 3—236-4 R

CHALETS ou terrains sur le bord du Grand lac Nominingue. Belle plage. Aussi chalet à vendre à St-Jean-Sur-Lac, 4 milles de Mont-Laurier. S'adresser à Emile Martineau Mont-Laurier. 3—7,14,21,28

CHANCE unique, 4½ pièces, cause transfert, cave, garage, 7 milles de Pont-Viau, NAtional 5-5820. 3—239-2 R

DOMAINE, maison 10 appts meublés, 2 garages, plage privée, yacht neuf, grand terrain, pour bâtir camps d'été si désiré. Près gare CNR et Provincial Transport. A bon marché. RAymond 2-4666. 3—230-17 R

ECHANGERAIS ou vendrais camp 3 appts, électricité, grand terrain, Ste-Julienne, pour plus grand près de l'eau. LAfontaine 3-3471. 3—28,31, 3 août

MAISON Ascott-Corner, 7 appts, terre 10 arpents. Le tout $12,800. Comptant $7,000. 10225 Berri. Dupont 9-4357 6 à 9 p.m. 3—26,27,28,29 juil.—2,3,4,5 août R

MAISON, hiver-été, construction 1957 de luxe, 54 x 36, 2 camps d'été, bord Lac Carré. Comptant $20,000, balance discutable. DUpont 8-7753. 3—237-3 R

MAISON finie $2,000 comptant, balance $40 mois. NOrmandie 6-8439. 3—R

MAISON de campagne à vendre, sur la grande route, électricité, terrain 300 pi. carrés, près de La Rivière L'Assomption. Téléphone St-Côme, Co. de Joliette, 639-s-3. Pierre Venne. 3—27,28 juillet; 2,3,4 août R

MAISON près du village, 6 appts, eau, électricité, grand terrain, $1,400. Ecrire D. Corbeil, St-Gabriel de Brandon, Co. Berthier. 3—21,22,28,29

35 MILLES nord Montréal, domaine 5 maisons face au lac. RAymond 7-0921. 3—238-3 R

35 MILLES nord Montréal, chalet neuf, 5 appartements, véranda, eau, toilette, électricité, bord de l'eau, privé. $500 comptant, balance $50 mois, intérêt et capital compris. CLairval 5-5828, WEllington 2-4129. 3—239-2 R

7 MILLES du Pont Pie IX, près lac, école, église, terrain, comptant requis $25. NOrmandie 6-8722, NOrmandie 6-3597. 3—238-26 R

PRES Ste-Agathe, eau, électricité, meublé, conditions à discuter. DUpont 8-0644. 3—237-3 R

PRES DE L'HOPITAL de l'Annonciation. Environ 40 acres de terrain avec propriété. Ruisseau sur le terrain pour lac. Prix avantageux. Cause départ. Pour appointement. Téléphonez L'Annonciation 131, Léopold Séguin. 3—28,29 juil., 1,3,4 août

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, chalet neuf en face du lac, plage privée, 6 pièces, toutes commodités. S'ad. CRescent 2-5686. 3—239-2 R

SITUE 12 milles Montréal, 5 appts meublés, bâti 3 ans. NAtional 5-9719. 3—236-5 R

SPLENDIDE ILE, lac des 16 îles, 60 milles de Montréal, 6 bâtiments sur l'île. Françoise Gélinas, RAymond 7-5624. 3—219-23

TRES beaux chalets dans les Laurentides, nord de Ste-Agathe. Petit comptant requis, bord d'un lac à truites rouges. DUpont 1-7253. 3—215-26 R

VENDRE ou louer chalets, terrains, lacs. S'adresser à Joseph Venne, St-Côme, comté Joliette. 639 S 1-3. 3—237-3 R

5 Maisons appts à vendre

AHUNTSIC, St-Charles près Sauvé, 6 appts, poêles, chauffe-eau automatiques, réfrigérateurs neufs. Revenu de plus de $5,000, dépenses $2,300, comptant $13,000, rapporte 20%. Taxes minimes. Locataires satisfaits. DUpont 9-9501, REgent 7-2403. 5—237-3 R

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS USAGE
PANZINI LTEE
Bois à vendre, 2x3, 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 3x6, 3x10. En toutes longueurs jusqu'à 16 pieds de long. Carrés de 3 pouces, planches embouvetées, planches roughs.
Livré gratuitement jusqu'à 40 milles.
CLOS: 6800 HOCHELAGA
CLAIRVAL 9-8495
2 x 4 NEUF 8 x 16 .05 LE PIED
PLANCHES EMBOUVETEES OU CARRES
$69 LE MILLE PIEDS
MIssion 5-0991. 11,960 Sherbrooke est. Visible le soir.
5A—238-5 R

AUBAINE, camp 28 x 32 pour être démoli ou transporté 4 appts, bain toilette, grande véranda avec ménage compris, faut vendre sans faute cause départ. Jour RAymond 1-2627, soir CRescent 9-9057. 5A—238-3 R

AUBAINE, matériaux construction de tous genres provenant démolition. 3105 Marien. Jour. MIssion 5-0561; soir LAfontaine 5-7995. 5A—214-26 R

BOIS DE CHARS
Planche 1" x 6" x 10' et plus, ainsi que madrier 2" embouvetés, de seconde main, en très bonne condition. Spécial Plywood waterproof ¼" x 4" x 4" à 1.20 feuille. "Plan de finance". Pour information: WEllington 3-4289 - Magnan Lumber, 2461 MANUFACTURES, MONTREAL. 5 A—25-26-27-28 juillet, 1-2-3-4-8-9-10-11-15-16-17-18 août

LA PLUS grande cour de matériaux de seconde main à Montréal. Châssis d'aluminium, radiateurs, tuyaux, plomberie, poutres d'acier (Beams) escalier de sauvetage, bois de toutes sortes, portes et châssis, pierre basse. Paiements faciles. Lajeunesse Démolition, 1215 Papineau, LAfontaine 3-2187. 5A—214-26 R

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie, toutes sortes. S'adresser Raphaël Ruffo, 5497 Côte-St-Luc, HUnter 6-8598. 5A—214-26 R

PARTICULIER vendrais 10,000 pieds de planche de ¾ de pouce, 3500 pieds de 2 x 4, aussi 2 x 6 et 2 x 8, châssis avec spirale et fenêtres d'aluminium, portes avec boîtes, cheminée "Van Packard" se porte avec boîte, 905 Papineau, St-Vincent-de-Paul, 1 rue à l'ouest du Pont Pie IX. 5A—236-5 R

5A Matériaux de construction

LAFOREST & FRERES INC.

Un million de pieds de beau bois de construction provenant de camps de l'armée.
Spécialité : chalet d'été
Jusqu'à 36 mois pour payer
"INSUL SHEATING"
½ x 4 x 4 à 90¢ la feuille
½ x 4 x 8 à $2.15 la feuille
Ten-Test ½ x 4 x 8 à $1.95 la feuille
"PLYWOOD DE B.C.F. SHEATING"
5/16 x 4 x 8 à $2.95
⅜ x 4 x 8 à $3.40
½ x 4 x 8 à $3.95
⅝ x 4 x 8 à $5.50
¾ x 4 x 8 à $6.70
200 PORTES INTERIEURES "FLUSH DOOR"
Vernies avec cadre, poignées et pentures
200 BEAUX LAVABOS
Avec chantepleures et "P" Trap
100 BELLES TOILETTES
Complètes avec sièges en plastique
SOLIVEAUX DE TOUTES DIMENSIONS
2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12
PLANCHE EMBOUVETEE
1 x 4, 1 x 5
Aussi grand assortiment de gros bois pour "Beam" en B.C.F.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures
755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES
MI. 5-8849
5A—17,20,21,22,24,27,28,29,31 R

GENERAL PLYWOOD ENR'G

VOUS OFFRE POUR JUILLET LES SPECIAUX SUIVANTS :
clous neufs de toute longueur .09½lb
Masonite ⅛" 4 x 8 $1.80 la feuille
Gyproc 4 x 8 $45. le 1,000 pi.
PLYWOOD DE BC FIR SHEATING
BON UN COTE
5/16" x 4 x 8 — $2.95 la feuille
⅜" x 4 x 8 — $3.35 " "
½" x 4 x 8 — $3.95 " "
⅝" x 4 x 8 — $5.40 " "
¾" x 4 x 8 — $6.40 " "
MISSION 5-0531 — MISSION 5-4310
Portes intérieures en acajou, toute grandeur $5.50 chacune
Portes de façade, plusieurs modèles $24.50 chacune
Bois de construction toute sorte.
Camps préfabriqués.
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H.
MISSION 5-0531 — MISSION 5-4310
11900 SHERBROOKE EST
5A—230-11 R

POTEAUX installés neufs, usagés, pour électricité, cordes linge. 4353 Charleroi. RAymond 5-2421. 5 A—239-5 R

STOCK de plâtrier à vendre bon marché. 3054 Ste-Catherine est. 5A—

6 Terres à vendre

L'EPIPHANIE, 350 arpents, 60 bêtes à cornes, roulant complet, $65,000. Comptant $30,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

L'EPIPHANIE, 45 arpents, 12 cultivables, balance en bois services, très bien bâti, $8,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

L'EPIPHANIE 160 arpents bien bâti, 28 bêtes à cornes, roulant complet, quota de lait 7 cannes jour, $30,000 Comptant $10,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

L'EPIPHANIE, 51 arpents bien bâti, $8,000. Comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21, 22, 28 R

L'EPIPHANIE, 60 arpents, 10 cultivables, maison 2 appts meublés, $5,500., comptant $2,500. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

ST-DIDACE, 128 arpents, 60 cultivables, bois, bon pour chasse, maison bâtiments. Prix $3,000. Comptant $1,500. DAniel 2-2589. 6—21,22,27,28 R

STE-DOROTHEE, 1¼ arpent de terre, toute la façade sur le chemin, très bon marché. Après 7 p.m. MUrray 9-1955. 6—237-3 R

ST-JUDE, 40 milles Montréal, 180 arpents, pas bâti. $3,500. comptant $1,000. CLairval 9-8743. 6—239-2 R

TERREBONNE, 2 terres de 7 x 34 arpents de profondeur, très planches avec maisons et bâtiments situés route rurale no 1 entre Pincourt et Ste-Anne-des-Plaines. Peuvent être vendues séparément. DAniel 2-4834 ou GRant 7-5485. 6—239-2

MOULANGE avec pouvoir d'eau sur rivière, maison 10 appts, système chauffage, remise, garage, outillage, etc. Monsieur Gervais 482-3280. 6—228-14

100 ARPENTS panoramiques dans Piedmont Laurentides, 30 milles de Montréal, à vendre ou m'associerait à contracteur pour le développer; MUrray 4-2631; matin 8 à 10 et soir après 8 heures. 6—237-3

80 ARPENTS culture, bâtisses parfait ordre. Située bord lac St-François, 6 milles de Valleyfield, à l'ouest. S'adresser Omer Pilon St-Stanislas-de-Kostka, Co. Beauharnois. 6—21,28

BELLE ferme, entre Montréal et Joliette, 23 vaches, cochons, contrats de tabac, machinerie en très bon état, particulier, prix $28,000. Pour informations après 6 p.m., VIctor 4-4277, M. Richard. 6—238-3 R

EXCELLENTE terre à vendre 67 arpents, planche, tout en culture, bâtisse en parfait état, 1 mille du village. $10,000. Noel Simard, Ste-Justine de Newton, Chemin principal, Co. Vaudreuil. 6—7,8,14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,12 août

LAC PRIVE
St-Calixte, 54 arpents avec maison de ferme et camp, $12,000, comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

LAC PRIVE
Ste-Emilie, 220 arpents, maison de ferme et bâtiments, $10,000, comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—21,22,28 R

PETITE terre à vendre, maison moderne de 7½ appts, 220 watts, 24 milles de Montréal. Prix $7,500. S'adresser R. Martineau, St-Michel, comté Napierville. Téléphone 454-2612. 6—6,7,13,14,20,21,27,28

TERRE à Ste-Angèle de Rouville, 120 arpents avec roulant complet. S'adresser Télesphore Hamelin, Marieville, R.R. No 1, Rang Fort George. 6—239-2

TERRE 210 arpents, bien bâtie avec ou sans roulant, aussi sucrerie. Omer Adam, Roxton Falls, téléphone 14 sonnez 31. 6—237-15 R

TERRES à tabac, comprenant bâtisses, près Montréal, 213 et 265 arpents; HUnter 8-6838. 6—238-3 R

8 Terres demandées

FERME DEMANDEE

100 acres ou plus avec maison et étable pour nourrir les bestiaux, à moins de 60 milles de Montréal, près d'une petite ville avec école française. Doit comporter ruisseau ou rivière. Paierai comptant si prix raisonnable. Veuillez décrire toutes particularités. E. Lépine, VI. 2-1104, ou DU. 7-2803.

Readpath Realties Ltd
2007, Union Victor 2-1104
8—

ECHANGERAIS propriété pour petite terre autour St-Jean ou Napierville. Ecrire à 1872 Ste-Catherine est ou 9 rue Monfette. M. Colpron, téléphone 581-4898, Repentigny.

TERRE demandée en échange pour maison 2 logements. OXford 5-2137. 8—239-2 R

10 Terrains à vendre

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC, duplex, triplex, près Henri-Bourassa, 44 x 100, soir DUpont 1-6721, jour, University 6-6613. 10—220-26 R

35e AVE PRESLEY, 2 terrains 25 x 80, $5500. WEllington 7-8303. 10—28,29 juillet, 3,4,5 août

28e AVENUE, Jean-Talon, 1 terrain 50 x 92, duplex, triplex, aubaine $7,000, comptant $3,000. RAymond 1-7911. 10—231-10 R

BAIE MISSISQUOI .07 pied carré, 10% comptant, balance 3 ans, sans intérêt. MOntcalm 9-5476-0866. 10—227-15

BEAUX TERRAINS déboisés, St-Emile, bord du lac. CRescent 2-6559. 10—28 juil.,3,4 août R

BELANGER près 27e ave. 26 x 94, commercial, appts inclus mur mitoyen. DUpont 7-9336. 10—230-26 R

CHAMBLY (dans la ville proprement dite). Terrains avec services dans agglomération urbaine. Facilités de la ville. 36 mois pour payer. REgent 3-3424. 10—234-6

CHOMEDEY, terrain 6282 pieds, à proximité Boul. Pouliot. Tous services. Termes si désiré. MOntcalm 9-6729. 10—239-2 R

DOMAINE DU LAC SIESTA
32 milles de Montréal, terrains à partir de $150. Bords de l'eau disponibles sur 4 lacs. Termes faciles. Information voyez André Gagnon au Lac Siesta à St-Calixte, comté Montcalm. 10—226-19 R

LAC BLEU, 18 milles de Lachute dans village Lost River, route 31, terrains 100 x 200, $300. Electricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—231-26R

à St-Jovite au Mont-Tremblant à Nominingue et les environs
CONSULTEZ
IMMEUBLES
★Dubois★
REALTIES
Prop : M. Jean-M. Dubois,
RUE PRINCIPALE
ST-JOVITE, P.Q.
Spécialité : vente de terrains
Résidentiels - Commerciaux Industriels
TOURISTIQUES :
POUR CHALETS D'ETE ET D'HIVER, PRINCIPALEMENT AU : GRAND LAC NOMININGUE, P.Q.
★ 100 TERRAINS ★
S.V.P. appelez. charges renversées.
Tél. : St-Jovite 425-2702
sinon
St-Jovite 425-2701
10—7,14,21,28

LANORAIE
Offre exceptionnelle. Source d'eau salée pour piscine sur terrain, bord du fleuve, avec chalet, plage. Emile Desrosiers, 15 Joliette à Lanoraie. TUlipe 7-2343. 10—28,29juil. 5 août R

COIN COMMERCIAL
111 x 120 Ontario et Le Havre. Pour informations. AVenue 8-9687. 10—239-3 R

FABREVILLE
Ville de demain, 10 minutes de Montréal par autoroute. Près église, école, autobus, plage, 7 terrains 80 x 75, $480. 11 terrains 100 x 75, $575. Plan d'aqueduc. Payable $10 par mois. Placement d'avenir. NAtional 7-3811, MUrray 1-2232. 10—224-27 R

LAC de la Montagne Noire, entre Ste-Agathe et St-Donat, terrains près de l'eau, électricité, chemin fait, $250 et plus, $10 par mois. DUpont 9-5379. 10—219-26 R

LAC DUFFY, 2, 50 x 100, $350., $450., arrière restaurant Casse-Croûte. CRescent 2-4570. 10—27,28,29 juil.,2,3,5 août R

LAC LAVOIE, 6e rang, Val Morin, 12500 pieds carrés, $500 et plus. M. Lavoie, Ave du Lac. 10—21,28 juillet, 4,11 août R

LAC ST-JOSEPH
Près St-Adolphe, beaux terrains boisés, plage, $300 et plus. Demandez documentation. MUrray 4-5167. 10—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

LAFLECHE, terrains, $150; $1 par semaine. Ai beau logis à louer tout près, $47. Construisez maison durant loisirs. Propriétaire à ORchard 6-3388. 10—237-3

LAVAL-DES-RAPIDES, 95x115, bord de l'eau, quai en ciment, $12,000. DUpont 7-4640. 10—237-3 R

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots, $350, residentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourrassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50, balance, paiements, 36 mois. DAniel 3-2757. 10—217-25

PIERREFONDS, Ile de Montréal, près Cartierville, terrain 220' front par 80', près école, centre d'achats, train, autobus, etc. 1,000 pi. de la rivière. MUrray 4-2631. Matin 8 à 10, et soir après 8 heures. 10—237-5

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 terrains 25 x 90, près rue Sherbrooke. VIctor 9-8657. 10—236-15

POINTE-AUX-TREMBLES, 43e avenue, haut Sherbrooke, 125 x 109, $3000; 48e, haut Dorchester, 75 x 96, $3,500. Im. Demers, UNiversity 1-9493; VIctor 5-6428. 10—239-2

PONT-VIAU, terrains bloc appts, duplex ou bungalow. 663-1331. 10—233-9

REPENTIGNY-LES-BAINS, rue Robert, .50 le pied. WEllington 7-3706. 10—233-26 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, près Boulevard Gouin et 39e Avenue, 3 terrains, cause départ. LAfontaine 6-2640. 10—238-2 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 3 terrains, à vendre avec conditions, 56e Ave LAfontaine 2-5742. 10—28,29 juillet, 4 août

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 70e avenue Terrain 25 x 107, service disponible, chemins ouverts. Près église et école, $10 comptant, $10 mensuel. VIctor 2-9755. 10—219-26 R

ROSEMONT, 2 beaux terrains, 50 x 90'. Permis 2 duplexes, 25' chacun. DUpont 7-9336. 10—231-26 R

RUSHBROOKE, voisin 2405 près Charlevoix, bien situé, 27 x 85, petit comptant. CRescent 4-5463. 10—220-26R

ST-CALIXTE
Lac Bauline, 90' x 175'. Bord de l'eau, très grand lac. NAtional 6-3748. 10—22,28,29 R

ST-DONAT, lac Archambault, terrains et chalet à vendre 0.05 à 0.20 le pied. Projet Bonin. Restaurant du coin, St-Donat, face à l'église. DUpont 8-3539. 10—222-26 R

ST-LAURENT : 16,000 pieds carrés, 60' x 267' avec bâtisses. Commercial et industriel. Près voie ferrée. 2065 Bois-Franc. 10—238-3 R

ST-LEONARD, terrain industriel, 40c pied, construisons, finançons, louons. RAymond 2-4073. 10—228-26 R

STE-LUCIE Dancaster, lunaparc, chemin rivière Dufresne, $133, $5 par mois, tél. 326-2719. 10—28,29 juillet, 1er août R

STE-MARGUERITE lac Masson, terrain 255 x 90, prêt à bâtir, coin de rue, donne droit aux lac et plage. Informations Monsieur Lavoie, LAfontaine 5-0454, 9 à 7 p.m. 10—237-10R

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, beau terrain à vendre. DUpont 9-2766. 10—239-3 R

STE-ROSE, terrain 60 x 85, $3,000. MOntcalm 9-9454. 10—236-5 R

50 x 100 St-Sauveur des Monts, $350. LAfontaine 7-1602. 10—237-3 R

STE-SOPHIE, bord de l'eau, rivière l'Achigan. DUpont 9-5881, après 7 heures p.m. 10—232-26 R

ST-VINCENT-DE-PAUL
Terrains desservis pour construction immédiate, adjacents à projets domiciliaires. Conditions de paiement d'entrepreneur. REgent 9-1776 — REgent 1-4209. 10—224-26R

VILLE D'ANJOU, terrain zoné, bloc appartements, triplex, duplex. LAfontaine 3-5488. 10—237-4 R

VILLE D'ANJOU
Beau terrain, 60 x 72, rue Baldwin. LAfontaine 6-1184. 10—235-6 R

VILLE St-François, terrain 50 x 91, cave creusée, eau sur terrain. RAymond 2-6523. 10—237-3 R

VILLE ST-LAURENT, terrain pour commercial ou appartement, 276 x 96, côté nord motel Pierre, $2.40 le pied. REgent 3-2655. 10—237-3

AUBAINE, 2 terrains, rue Mireille, St-François-de-Sales, avec 2,000 pi. de bois. S'adresser MOntcalm 4-2373, 390 rue Louise. 10—239-2 R

BORD lac Naturel et aussi magnifique sommet, electricité. Prix pour toutes les bourses. Conditions faciles. S'adresser. Maurice Jetté, lac Clair, Tél. Ste-Marguerite, CApital 8-2276. 10—7,8,14,15,21,22,28,29

DEBOURSEZ aucun sou cette année, la vraie campagne, choisissez votre terrain. Stationnement gratuit pour la saison. DAniel 1-6978. 10—237-3 R

DOMAINE du lac Diamant, St-Théodore de Chertsey, terrains 100 x 100 et plus, bord de l'eau, chalets construits sur demande, 10% comptant, $10 mois. LAfontaine 3-5080. 10—237-3 R

LAC A VENDRE, environ 7 arpents de long par 3 de large. Profondeur 16 pieds. St-Côme de Joliette. Privé, boisé, poissonné, truites rouges. Idéal pour villégiature. Un mille du village, près du chemin ouvert à l'année. S'adresser Florient Venne, St-Côme, Téléphone 616, sonnez 2. 10—13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

12 LOTS à vendre, près du canal Soulange. Aux Cèdres, 420 pieds, au bord du lac St-François. DOminique 6-5869. 10—238-3 R

LOTS bord de lac privé, St-Faustin, $1500. Autres à $1000. Prix route nationale. DUpont 8-2025. 10—5,7,12,14,19,21,26,28

VISITEZ
• • •
Le développement du
Lac des Chevreuils
St-Calixte, Co. Montcalm
NOUS VOUS OFFRONS DES TERRAINS POUR
$50
A TERMES FACILES
Pour plus de détails
APPELEZ
Laurentide Realties
548, ST-ROCH
Parc Extension, Montréal
CRescent 3-1773
10—27,28,31

PIEDMONT
Terrain en montagne, lac, centre de ski, à 40 minutes de Montréal, route 11. UNiversity 6-9711 ,après 9 p.m. HUnter 8-1687.
FAUST
10—226-16

DOMAINE LAC RENE
Aubaine, Laurentides, 34 milles Montréal, voisin autoroute, 50 x 150 $300. Comptant $30. Visitez, comparez. Tourner à droite à Lesage, suivre enseignes Lac René. 10—238-3 R

BOUL. PIE IX
18,000 pieds carrés terrain industriel à vendre. AVenue 8-5714. 10—238-9 R

CAMPS et terrains à vendre à Brébeuf. WEllington 5-8330. 10—238-2 R

$25 COMPTANT
St-Gabriel-de-Brandon, terrasse de luxe, terrain 70 x 70, aqueduc, électricité, rue finie, lac privé. DAniel 2-3250; RAymond 8-1417. 10—238-26R

MAGNIFIQUES CAMPS D'ETE EN PLEIN COEUR DES LAURENTIDES
Pour seulement $25 comptant
Balance facile. Plusieurs modèles, route ouverte, 2 lacs.
Aussi terrains à partir de $21
2,500 pieds carrés
Bord de l'eau disponible
Chasse, canotage, pêche, natation, l'endroit idéal pour la famille. Faites un pique-nique en fin de semaine. Amenez vos amis. Informations :
Northern Lake Domaine Inc.
VICTOR 4-8481
9 A.M. A 7 P.M. SEMAINE
Palais du Commerce, suite 9
1650, Berri — Montréal
10—239-6 R

7 MILLES du Pont Pie IX, haut de Terrebonne, lac, école, église, terrain $400., comptant $25. NOrmandie 6-3597, NOrmandie 6-8722. 10—234-26 R

$12 PAR MOIS
Laprairie, terrains 60'x95', avec façade sur route nationale, $600 seulement, aucun comptant, aucun intérêt, aucune taxe. VIctor 2-5853. 10—239-6

PARTICULIER désire vendre 1 terrain Fabreville 68 x 76, 3 terrains contigus St-Bruno 72 x 120 chacun, 1 cheval de selle, CLairval 4-7414. 10—237-3 R

PAS DE DEPOT
St-Eustache, près écoles, terrains enregistrés, 60'x100', $600 seulement, $12 mois, aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt. VIctor 2-5853. 10—239-6

24,000 PIEDS de terrain, Ville St-Michel près boulevard Pie IX. Résidentiel ou commercial. Avec propriété 12 logements (cold flats). RAymond 2-4262. 10—237-3 R

PRES Ste-Agathe, grand Lac Long, beaux terrains, grandeurs variées, grève, electricité. Petit comptant, balance facile. Propriété privée, Jean Roy Lanthier, DAniel 1-5278. 10—238-2 R

$75 PRIX TOTAL, terrains à St-Calixte, 2 lacs privés, $5 comptant, $1 par semaine, pas d'intérêts. DUpont 7-8179. 10—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31 R

ROUTE 11, premier terrain sortie autoroute St-Jérôme. 8700 pieds de terrain, bâtisse 140 x 43, St-Jérôme. GEnéral 2-9139. 10—7,8,14,15,21,22,28,29

TERRAINS Lac Roxtonpond, 6180 pds carrés. Prix $1000 chacun. Informations après 5 hres. WEllington 3-5331. Samedi et dimanche. Visible sur les lieux. Napoléon Brodeur. 10—238-6R

SITUE à 3387 Prieur, cave creusée, eau, entrée. Appelez RAymond 7-7304. 10—237-3 R

TERRAIN 59 x 100 pieds coin de rue, eau, égoût, place commerciale. ORléans 4-3564. 10—238-2 R

TERRAIN à Sabrevois, bord du Richelieu, droit de plage, termes si désiré, balance 3 ans. Appelez H. Laberge, St-Jean : FIdélité 7-3221, Montréal : WEllington 7-9207. 10—217-31 R

TERRAINS DE CHOIX
Forêt pins, plage, chasse, pêche, ski, golf, restriction, occasion exceptionnelle. DUpont 9-0066. 10—237-3 R

2 TERRAINS, garage et bois, rue McGill, Ville Jacques-Cartier, LAfontaine 1-8287. 10—22,28,29 R

TERRAIN 40 x 85, rue Iberville, Ville St-Michel. RAymond 2-0327. 10—238-3 R

TERRAIN à vendre 60 x 120 avec cabine meublée, Lavaltrie $1500. $1,500. LAfontaine 2-0272, LAfontaine 3-4676. 10—28,31 R

TERRAINS, angle boul. St-Michel, boul. Gouin. DAniel 2-4060. 10—238-3 R

2 TERRAINS pour camps d'été. DAniel 2-0735. 10—239-3 R

3 TERRAINS, coin commercial, 3 étages, RAymond 2-4073. 10—226-26 R

TERRAIN à Rivière-des-Prairies. Téléphoner 5 à 9 p.m. NAtional 5-2044. 10—239-2 R

TERRAINS commerciaux industriels, résidentiels, St-Michel, Mtl-Nord, Rivière-des-Prairies. Information : RAymond 7-0921. 10—238-3 R

TERRAIN, 10,665 pieds, gazonné, 80 pieds plage sable, privée. 11 milles Montréal. Ski, yachting, .28c. le pied, comptant. MOntcalm 9-0241. MOntcalm 9-3211. 10—239-6 R

25 TERRAINS, au Lac Louise, 3 milles passé St-Canut, route 41, bord rivière du Nord, aussi lac privé. Facilités de paiements, 35 minutes de Montréal. LAfontaine 1-0666, LAfontaine 5-2975. 10—7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

TERRASSE VIGEANT
St-Mathias, bord du Richelieu, 15 milles de Montréal, route 21, choix de terrains sur bord de l'eau, grandeurs variées, comptant modique, conditions faciles. Renseignements, OLympia 8-2341, VIctor 4-3100. 10—21,22,27,28,29 R

TERRAINS bord lac Pinet, électricité, plage, termes. Racine. DAniel 2-7525 10—7,14,21,28

TERRASSE Ste-Thérèse Ouest, camp LAfontaine 2-0272, LAfontaine 3-4676 10—28,31 R

11 Terrains demandés

COMPTANT pour terrain sur Ile de Montréal. CRescent 4-5463. 11—217-25

12 Terrains à louer

TERRAINS en Gaspésie pour toute entreprise. CLairval 9-6805. 12—239-3R

13 A vendre ou à échanger

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidence, cottages; CRescent 1-3213. 13—239-6

VILLE Brassard, bungalow, 5 pièces, garage, accepterais échange St-Martin ou environ. CRescent 9-1086. 13—238-3 R

VILLE D'ANJOU, terrain zoné, bloc appartements, triplex, duplex. LAfontaine 3-5488. 13—237-4 R

BEAU terrain sur route nationale, Lac privé, vendrais ou échangerais pour auto ou toute offre. HUnter 1-7356. 13—237-3 R

BUANDERIE et valet de service, échangerais pour auto ou terrain. DUpont 8-6004. 13—239-3 R

BUICK 1952, hardtop, moteur neuf avec garantie. Très propre. Echangerais pour camion 3 tonnes, dompeuse, 732, 2e avenue Lachine. M. Beauchênes. 13—237-3 R

BUNGALOW Bois-des-Filion à vendre ou à échanger. S'adresser MOnument 5-0095. 13—238-5 R

CAMP meublé 4 appts avec moteur Johnson 30 forces et "handy-boy", situé sur Ile à Boucherville, terrain loué. Le tout $2,300. Après 5 h. p.m., CLairval 9-7504. 13—238-3 R

CAMP 6 appts avec dépôt argent pour duplex, Montréal. Soir : CLairval 9-3091. 13—25,27,28 R

13 A vendre ou à échanger

CHRYSLER 1957, hard top, 2 portes, parfait ordre, servo-frein mécanique, vendrais ou échangerais pour station-wagon pas plus vieux que 1957. 1428 Valois. LAfontaine 7-2509. 13—238-3 R

COMPTANT ET TERRAIN
15,000 pieds, blvd Beaconsfield près école à échanger pour maison appts. REgent 7-9886. 13—235-5 R

ECHANGERAIS commerce pour petite terre, etc., environs St-Jérôme préféré. RAymond 5-2290. 13—236-5R

ECHANGERAIS épicerie - restaurant pour maison ville ou campagne. Pas d'agents. LAfontaine 4-2565. 13—239-4 R

ECHANGERAIS maison St-Emile de Montcalm, valeur $1,500 pour automobile. 11810 Ste-Gertrude. 13—239-3 R

EPICERIE licenciée, Self-Service, avec propriété. Très bien équipée. Chiffre d'affaires, $175,000 par année. Echangerais pour propriété et comptant, ou hypothèque. RAymond 2-4262. 13—237-3 R

ESTIMATEUR de batterie B10. Vérificateur de lampes Paco T60, LAfontaine 2-6940. 13—239-2 R

HYPOTHEQUES
$23,000 à échanger pour propriété libre d'hypothèques. REgent 7-9886. 13—235-5 R

L'ASSOMPTION, split-level magnifique, 62 pieds de façade, 36 profondeur, 8 appts, plus chambre de lavage, atelier 20 x 40, 2 garages, entrées séparées sur rue. $16,500 d'hypothèque. Valeur $35,000. CRescent 3-6000. NAtional 7-4386. 13—25,26,27,28,29 juil. 2,3,4,9 août R

MAGASIN général de campagne avec propriété, 8 pièces, échange considéré. S'adresser à G. U. Guérin. Longueuil. ORléans 7-3844. 13—237-6 R

MAISON 16 chambres et $8,000 comptant, échangerais pour propriété revenu. LAfontaine 6-5421. 13—27,28,31 R

PANEL Ford, en parfait ordre, bien chaussé, frais peinture, pour auto. DAniel 2-2215. 13—238-3 R

9,500 PIEDS de terrain, valeur $3,000, échangerais pour valet service. LAfontaine 2-3090. 13—237-3 R

POINTE-CALUMET, cottage 8 pièces meublées, terrain 120 x 120, accepterait échange Montréal. CRescent 9-1086. 13—238-3 R

PRENDRAIS échange sur cottage, Rosemont, maison de campagne acceptée. RAymond 8-1866. 13—238-3R

PROPRIETE à Montréal, valeur $25,000, 8 pièces modernes, confortable, libre, aussi bungalow, 4 pièces, libre, système chauffage, coin rue, valeur $10,000 à échanger ensemble ou séparément. Inf. propriétaire, CRescent 7-6739. 13—26,27,28,31 R

PROPRIETE, rue Sherbrooke Est, 23 logements, 4, 3, 2 pièces. Revenu $24,000. Prendrais hypothèque ou balance de vente en comptant. RAymond 2-4262. 13—237-3 R

QUEL QUE SOIT votre échange, nous avons de tout à offrir. Propriétés à revenus, hôtels, motels, clubs, tavernes, épiceries licenciées, etc. RAymond 2-4262. 13—237-3 R

ST-CALIXTE, camp d'été, à vendre ou échanger. LAfontaine 6-8117. 13—239-2 R

TOURIST room ouest, très bon revenu, loyer $90, comptant $1,000. LAfontaine 6-5421. 13—27,28,31R

2 TRIPLEX semi détachés, garage, système, prendrais commerce, hypothèque, etc. LAfontaine 6-5421. 13—27,28 31 R

VALET SERVICE, aubaine, cause maladie. LAfontaine 2-0208. 13—30 juin; 7,14,21,28 juillet

14 A vendre ou à louer

CHATEAUGUAY, bungalow, 2 ans, 6 pièces, frais redécoré. 77 Provost, OXford 2-2676. 14—13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

EPICERIE-BOUCHERIE avec 2 logements. Prêt à occuper. St-Antoine des Laurentides. GEnéral 8-8785, St-Jérôme. 14—28,29 juil. 4,5,11,12,18,19 août R

LAC St-François, 1 mille passé Rivière Beaudet, route 2, sur fins de semaine. Gilbert Dionne. 14—14,21,28 R

CAMP à vendre ou à louer, aussi, terrain à vendre. CLairval 9-7936. 14—238-3 R

INDUSTRIE à l'épreuve du feu, 15,000 pieds de plancher. En dehors de Montréal. Appeler M. Courville. DUpont 1-4432. 14—238-3 R

15 Hypothèques

FAUST -- 6¾%
POURQUOI ATTENDRE PLUS LONGTEMPS VOYEZ NOS AVANTAGES SUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES OU BALANCE DE VENTE, RESIDENTIEL OU COMMERCIAL. SERVICE RAPIDE. INFORMATIONS : R. DEROCHE, REGENT 3-5363-66. SOIR APRES 8 H. 30, SAMEDI ET DIMANCHE, RAYMOND 7-5937. 15—222-21

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAYMOND 9-6311 15—217-25

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES $1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CRescent 3-4221, DUpont 8-7703. 15—217-25

1ère ET 2e HYPOTHEQUE
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir : CRescent 9-8414. 15—222-20

$1,000 à $500,000 à prêter première hypothèque 6½%, deuxième hypothèque 7%. Achète balance de vente. MIssion 5-3984. 15—219-26 R

ATTENTION ! Prêts première, deuxième hypothèque, taux courants. Pas de limite. LAfontaine 2-4006. 15—217-25

AUCUNE limite, deuxième 6.7%, aucun dépôt, succession. MUrray 9-1645. 15—222-20 R

1ère, 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant, taux raisonnable, achat de balance de prix de vente, et prêt temporaire sur construction. LAfontaine 3-5488. 15—237-4 R

HYPOTHEQUES tous genres. 2131 Laurier Est. Argent particulier. 15—239-2 R

NE TARDEZ pas, $500,000. Faut les placer avant le 15 août. Montréal et environs. CRescent 6-8327, jour-soir. 15—239-15 R

UN APPEL SUFFIT
1ère-2ème hypothèque, balance prix vente, refinancement propriété, résidentiel, commercial.
RAYMOND 7-3854 15—224-27 R

18 Prêts sur hypothèque

$1,200 A $600,000, ABSOLUMENT confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir. HUnter 6-1106. 18—225-17

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, 6%, HUnter 6-5024, Samedi, dimanche, fête. FEderal 4-8263. M. Brien. 18—217-25

ACTION ! 6%, 1ère et 2e hypothèques RAymond 9-4332. 18—217-25

APPELEZ Victor 2-2929; UNiversity 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—217-25

APPELEZ FEDERAL 4-8263
2e hypothèque, Montréal. Banlieue. Melle Berthe. 18—217-25

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour : VIctor 4-1303. Soir : FEdéral 4-3467. 18—222-20 R

ARGENT à prêter 1ère, 2ème, 3ème, bon prix, balance de vente, prêt pour constructeur, prêt personnel. RAymond 1-3255. 18—238-3

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire : AVenue 8-2238. 18—217-25

AUCUNE limite, deuxième 6.7%, aucun dépôt, succession. MUrray 9-1645. 18—222-20 R

$5,000, $10,000, $25,000, autres montant 1ère, 2e hypothèque bas intérêt. Montréal, banlieue. Jour soir Mlle Laberge, HUnter 6-1106. 18—214-28

1ère, 2e, 3e HYPOTHEQUE, Montréal et en dehors, Monsieur Blois. 482-3280. 18—228-14

1ère et 2e HYPOTHEQUE, taux raisonnable. Spécialité : camps d'été. Notaire : RAymond 9-6222. 18—233-9

2e HYPOTHEQUE, taux raisonnable. $25,000 disponible. M. Giguere. LAfontaine 3-3183. 18—231-26 R

PARTICULIER préterait en 1ère, 2e. Aucune commission. DUpont 9-5937. Soir : OXford 5-5519. 18—234-26 R

PARTICULIER disposerait $1,000 à $15,000, 1ere hypothèque sur propriété, terre ou terrain. RAymond 7-5689. 18—237-3

PRETS hypothécaires, balances vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest. VIctor 2-2743.

18 Prêts sur hypothèque

PRETS POUR AMELIORATION DE VOTRE MAISON
ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL
COMMUNITY FINANCE
CORP.
18—3,5,7,8,10,12,14,15,17, 19,21,22,24,26,28,29,31

PRETS JUSQU'A $5,000
SUR 1ère ou 2e HYPOTHEQUE
Aucune commission, assurance-vie
Aux succursales suivantes :
704 STE-CATHERINE OUEST UNIVERSITY 1-9631
1213 STE-CATHERINE EST LAFONTAINE 3-3154
1375 NOTRE-DAME, LACHINE MELROSE 7-4401
5139 BOUL. DECARIE HUNTER 9-7575
6799 ST-HUBERT CRESCENT 4-5607
4704 WELLINGTON, VERDUN PONTIAC 8-2583
SEABOARD FINANCE COMPANY
OF CANADA LTD.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère et 2ème HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR :
CRESCENT 2-6539
18—217-25

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RAymond 9-4333. 18—237-5

SUCCESSION désire placer capital en 1ère et 2e hypothèque, achats, balances de ventes, ville et banlieue. RAymond 2-3555. 18—237-3

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST, UNIVERSITY 1-7961. 19A—217-25

22 Argent à prêter

22 ARGENT A PRÊTER

PRETS PERSONNELS
POUR VACANCES
POUR DEPENSES IMPREVUES
POUR REGLER VIEUX COMPTES
POUR FINS COMMERCIALES
2es HYPOTHEQUES
ACHETONS BALANCES DE VENTE
ATLAS THRIFT PLAN
2157 MACKAY — VICTOR 2-8383
22—236-4

ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèque, balances de prix de vente. Achetons hypothèques. WEllington 2-6129, le soir, HUnter 1-7845. 22—238-6

ARGENT disponible pour 2e hypothèque jusqu'à $15,000. DUpont 9-3047. 22—239-3 R

ARGENT pour 1ère ou 2e hypothèque, service rapide et courtois, dans toute la province. Jour : DAniel 2-0570; soir : MOnument 5-2690. 22—217-25

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e, RAymond 9-4332. 22—217-25

$10,000 - $7,000 à prêter, 3 ans, intérêt 7% - 7¼%. Remboursement d'intérêt seulement, et $2,000 - $3,000 - $4,000, 2e hypothèques, intérêt seulement, taux raisonnables. Notaire — RAymond 9-6222. 22—239-6

$1,000 A $100,000, 1ère HYPOTHEQUE sur propriété dans Montréal. Outremont ou Ville Mont-Royal. Julien Bohémier, REgent 9-1224. 22—236-26

2e HYPOTHEQUE, Montréal ou banlieue, sur propriété résidentielle ou commerciale. DUpont 7-4155. 22—237-3 R

1ère, 2e, 3e, HYPOTHEQUE, Montréal et en dehors, Monsieur Blois. 482-3280. 22—228-14

PARTICULIER veut prêter $10,000 à 7% sur propriété à Montréal. RAymond 2-3555. 22—237-3

23 Argent demandé

ARGENT demandé immédiatement, $5,000. bien garanti et bon intérêt. DUpont 1-5058. 23—239-2 R

ARGENT demandé $12,000 en première hypothèque sur duplex. 9173-75 - 24ème avenue, appartement fini au sous-sol, DUpont 8-1745. 23—236-5 R

ARGENT demandé sur bâtisse commerciale neuve. Valeur $16,000. Besoin $9,000. Garantie 1ere hypothèque 8%. DAniel 2-1779. 23—234-6 R

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221 23—217-25

BESOIN $5,000. 2e hypothèque duplex. Ahuntsic. P. Lapointe. MIssion 5-3984. 23—238-3 R

BESOIN $30,000 1ère hypothèque, maison appts Rosemont. P. Lapointe. MIssion 5-3984 23—238-3 R

BESOIN $20,000. et $15,000., 1ère hypothèque, sur 2 propriétés revenu. CRescent 7-5259. 23—239-3 R

$45,000
2e hypothèque sud propriété, près hôtel Mt-Royal. REgent 7-9886. 23—235-5 R

PRET hypothécaire de $18,000 sur 2 duplex neufs. 26e avenue, Rivière-des-Prairies. Paiera 8%. AVenue 8-2945. 23—239-7 R

25 Magasins à louer

25 MAGASINS A LOUER

BOULEVARD STE-FOY, 441, Ville Jacques-Cartier, magasin 18' x 50'. Logement 4 pièces, si désire. ORléans 7-7524. 25—237-4 R

FLEURY est, commercial, neuf, chauffé, mois gratuit, $95. DUpont 8-0976 après 6 heures. 25—228-14 R

9144 HOCHELAGA, local chauffé, 15 x 40. CLairval 6-8476. 25—234-6 R

HOTEL-DE-VILLE, sud de Rachel, $45 mois. REgent 9-4334, VIctor 9-2111. 25—219-26 R

STE-CATHERINE EST, 4283, magasin chauffé, environ 55 x 13 de longueur, 1 vitrine, bien situé, ménage fait. Idéal pour bijouterie, coiffure, robes, chapeaux dames, etc. 25—21,22,24,28,29,31 R

MAGASIN de détail à louer avantageusement situé au No 27 rue Wellington nord, Sherbrooke, P.Q. Approximativement 4100 pieds carrés. Endroit spacieux pour entreposage au sous-sol. Ce magasin est près de la rue King au centre du quartier des affaires. S'adresser pour prix de location au Sherbrooke Trust Company ou signaler LOrraine 1-6700 (après 6 hres LOrraine 2-3126) Sherbrooke. 25—239-2

MASSON 3746, magasin moderne chauffé, centre commercial, arrêt d'autobus. RAymond 2-5905. 25—238-6 R

MONTREAL-NORD, 4699 Charleroi, bon district d'affaires, le dernier magasin, chauffé, moderne, cave cimentée, excellent pour radio, librairie, papeterie, pâtisserie, articles d'enfants, chaussures, nettoyeur, coiffure, tabaconiste, etc. Pas de concurrence. Bas loyer. AVenue 8-8629. 25—232-26

5411 PAPINEAU, magasin 30 x 35, pour tous genres de commerces. S'adresser 5401 Papineau. LAfontaine 2-1188. 25—235-6R

25 Magasins à louer

STE-CATHERINE est 2409, 25 x 60, chauffé, avec sous-sol. Idéal tous genres commerces. Vitrines, propre. LAfontaine 3-1068. 25—234-7 R

ST-DENIS 4812, arrêt d'autobus, occupation immédiate, approprié pour tout, chauffé, 26 x 50. CRescent 7-4567. 25—237-4R

ST-HUBERT, numéro 8056, magasin moderne, chauffé, porte voisine de la banque environ 775 pi. carré, $160.00 par mois. Tél. : A. Boyer, VIctor 9-9420, entre 9 a.m. et 5 p.m. 25—238-10

BEAU restaurant moderne, face hôpital, clientèle depuis 10 ans. 7047 Boul. Gouin est. 25—233-8 R

ESPACE pour magasin ou petite industrie, Boul. Crémazie ouest. DUpont 9-5360. 25—237-4 R

LOCAL propice pour buanderie, électricien, serrurier, librairie, chauffé, eau courante, prix modique. WEllington 4-1383. 25—239-2

MAGASIN à 4900 ave Verdun, modernisé si désiré. POntiac 8-2321. 25—237-3 R

MAGASIN, $65 mois. 256A, Mt-Royal est. FEdéral 4-8661. 25—238-3 R

MAGASIN chauffé, 12 x 45, idéal bureau, barbier. 3970 Martial, Montréal-Nord, DAniel 2-3694. 25—239-4R

MAGASIN à louer, 12 est, Duluth, avec 2 grandes vitrines en façade, convenant pour tout commerce. UNiversity 1-3088. 25—237-3 R

MAGASIN à louer, rue St-Denis. 4518-4522, $150 par mois. S'ad. GRanit 9-8819, Oka. 25—236-15 R

MAGASINS 25 x 30 et 25 x 20 pour tous commerces, quartier neuf St-Michel. RAymond 1-9395. 25—216-26 R

PHARMACIE emplacement idéal, immeuble neuf, vis-à-vis centre Jacques-Cartier, LAfontaine 6-8826. 25—237-6 R

TOUS genres de commerces avec cave, $65. Ruskin près 19e. LAfontaine 1-9745. 25—237-3 R

28 Places commerciales à louer

DE LASALLE 1861 près Ontario, 28 x 40. MOntcalm 9-3383. 28—224-26 R

RUSKIN, 19ième, pour valet service, cordonnier, barbier, électricien, tabaconiste, $65. LAfontaine 2-3721. 28—237-3 R

A NE PAS MANQUER. Vis-à-vis du centre d'achats Jacques-Cartier; nouvel immeuble $150 par mois. Il reste 3 magasins pour cordonnier, magasin de tuiles, peinture, opticien, salon de barbier. LAfontaine 6-7703, après 5 p.m. HUnter 2-1711. 28—235-7 R

ATELIER, 25 largeur, 55 profondeur, 12 pieds hauteur, 1er étage, brique, ciment, grande porte, façade sur rue. $125 par mois. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 28—238-3

ATTENTION, 1668 St-Denis, nouveau local moderne, chauffé, vacant. VIctor 5-2703, VIctor 4-8365. 28—220-26 R

ENVIRON 2500 PIEDS CARRES, A 1590 EST, MONT-ROYAL, AU CENTRE DU DISTRICT COMMERCIAL, PRES PAPINEAU, APPROPRIE POUR BUREAUX, SALLE D'ETALAGE OU PETITE MANUFACTURE. LOYER BAS A BON LOCATAIRE. OCCUPATION 1er SEPTEMBRE 1961. LAFONTAINE 7-4595. 28—236-27 R

ESPACE à louer comme atelier pour commerçant, avec ou sans garage. Environs Côte-des-Neiges. CRescent 2-4654. 28—237-3 R

FABRE près Mont-Royal, local pour commerce, grandeur 275 pieds, 4 appts arrière pour logis. LAfontaine 3-5408. 28—237-3 R

30 Propriétés commerciales à louer

SUR MASSON, 20,000 pieds carrés, comprenant 10,000 de bâtisse, bureaux, show room. Hauteur 13 pieds. Espace stationnement. Intéressant pour compagnie. Ecrire "Box" 3951, Boulevard Gouin Est, Montréal. 30—239-3 R

32 Propriétés commerciales à vendre

AHUNTSIC, Sauvé, Waverley, (constructeur), bureaux, magasins, bon placement. DUpont 7-5766-5824. 32—221-21

AVE DU PARC - Laurier $6060. Revenu — $42,000. Comptant $15,000. Nouveau Co-op. Asselin. Immeuble Claremont. CRescent 1-1423. 32—14,18,21,25,28

COIN IDEAL pour commerce. Revenu actuel, $3,500. Prix $23,800. Propriétaire, 8896 Lajeunesse. 32—R

MONTREAL-SUD, propriété avec grand terrain, ayant accès d'une rue à l'autre. 12,500 pieds carrés, intéressant pour commerce et industrie, près pont Jacques-Cartier, 395 Ste-Hélène. 32—239-3

NOUVEAU-BORDEAUX, maison extra-luxueuse, 10 pièces, détachée, recommandée pour professionnel, docteur, notaire. FEdéral 1-0014. 32—231-12 R

HOTEL
Magnifique emplacement avec droit exclusif pour hôtel, sur le Lac Siesta à St-Calixte, 350 pieds de grève. Informations André Gagnon, Lac Siesta. 32—14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,12,18,19 R

PROPRIETE commerciale comprenant salle à manger restaurant, logement en haut 7 grandes pièces, parking asphalte pour 75 autos. Près Parc Richelieu. MIssion 5-0161. 32—25,26,28,29 R

33 Entrepôts à louer

ATELIER 25 largeur, 55 profondeur, 12 pieds hauteur, 1er étage, brique, ciment, grande porte, façade sur rue, $125 par mois. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 33—238-3

ATELIER 35 x 35, $50 par mois. 2349 Quesnel. LAfontaine 1-5994. 33—239-15 R

40 x 70, 14 pieds hauteur, zone industrielle, pouvant servir d'entrepôt, RAymond 7-6700. 33—230-12R

1,250 pieds de plancher pour entrepôt ou manufacture 2 étages, 550. Logement 4 appts si désiré. $85 par mois. 1583 Iberville. CLairval 4-6600. 33—239-3 R

33-A Entrepôts à vendre

40 x 70, 14 pieds hauteur, zone industrielle, pouvant servir d'entrepôt. RAymond 7-6700. 33A—230-12R

VILLE ST-PIERRE, industriel, 16,000 pieds carrés, bâtira selon spécification. POntiac 7-5339. 33A—239-6 R

VERDUN, 1,500 pieds carrés ou plus, bureau, grande porte. POntiac 7-5339. 33A—239-6 R

35 Manufactures à louer

VILLE ST-MICHEL
8469, 8e AVE. UN ESPACE DE 7,000 PIEDS. EPREUVE DU FEU. CHAUFFE. SPRINKLERS. FLUORESCENT. BUREAUX ET STATIONNEMENT. ELEVATEURS PASSAGERS, MARCHANDISES. RAymond 1-4291. 35—221-21

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 1-7345; le jour WEllington 2-6129. 35—236-6

37 Manufactures à vendre

MONTREAL-NORD, manufacture 40 x 50, terrain 15,570 pieds, coin rue, place commerciale. LAfontaine 2-8597. 37—220-26 R

12 Espace manufacture à louer

ATELIER 25 largeur, 55 profondeur, 12 pieds hauteur, 1er étage, brique, ciment, grande porte, façade sur rue. $125 par mois. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 42—238-3

1,250 pieds de plancher pour entrepôt ou manufacture. 2 étages, 550. Logement 4 appts si désiré. $85 par mois. 1583 Iberville. CLairval 4-6600. 42—239-3 R

13 Espace manufacture demandé

ESPACE demandé. Environ 2000 pi. carrés pour échoppe et entrepôt. Téléphoner Paré Auto Grill & Bumper LAfontaine 3-2554. 43—239-3 R

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
VIctor 4-3711

47 Bureaux à louer

47 BUREAUX A LOUER

AHUNTSIC, Sauvé, Waverley, 700 pieds carrés, ingénieur, architecte, finance. DUpont 7-5766 — 5824. 47—221-21

CENTRE D'ACHATS NORMANDIE
Boul. Salaberry, bureaux attrayants, disponibles 1er septembre, dans nouveau centre d'achats. Superficie de 600 à 1,500 pieds carrés. Information : VIctor 5-6141. 47—10,12,14,18,20,24,26,28 R

COTE-DES-NEIGES 6655, PORTE 255, BUREAU SUBDIVISE 680 PIEDS CARRES A SOUS-LOUER, BAIL JUSQU'AU 31 JUILLET 1963. REGENT 9-4796. 47—236-26 R

COTE-DES-NEIGES, 300 à 600 pieds carrés, bien éclairés, vénitiens, draperies, sprinkler, service concierge, $65 par mois et plus. 3736 Jean-Talon ouest, REgent 3-8230. 47—219-26

JEAN-TALON et Delorimier dans édifice Dominion, bureaux avant, chauffés, éclairés, $60. CRescent 4-5471. M. Herzog. 47—236-6R

LAVAL-DES-RAPIDES, emplacement idéal, bureau moderne, chauffé, rue commerciale, 30 x 28. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 47—217-25

ST-DENIS - Sherbrooke, 2 bureaux, $30, $50, service concierge, plusieurs commodités. VIctor 5-8682. 47—238-5 R

APPELS téléphoniques. Fournissons numéros, $10. mensuellement. Inscription annuaire Protection incorporée. VIctor 2-2995. 47—222-26 R

AUBAINE, St-Laurent et Beaubien, 1,625 pi. ca., 2e étage, à louer. Idéal pour bureaux ou manufacture. Edifice comme neuf, chauffé, etc. $125 mensuel. Comprend grande salle et 2 petits bureaux privés. S'adresser CRescent 3-7808. 6543 St-Laurent. 47—215-26 R

BUREAU ET ENTREPOT
2 étages, avec cour, situés à 2480-2486 St-Patrick. Aucune offre raisonnable refusée. Appeler WEllington 7-9258. 47—238-26 R

BUREAU POUR PROFESSION MEDICALE A LOUER, DANS EDIFICE MEDICAL. EAU COURANTE. SALLE D'ATTENTE AIR CONDITIONNE. SEULEMENT $75 MENSUEL. RUE ST-DENIS, NORD. TELEPHONEZ CRESCENT 3-7808. 47—230-26 R

BUREAU, Côte-des-Neiges, loyer raisonnable, téléphoner REgent 1-8321. 47—26,28 R

BUREAU très moderne à louer, toutes commodités. 1395 est, Fleury. 47—223-26 R

GRANDE pièce, pouvant se convertir en bureau ou autre utilité pour homme d'affaires. 5081 Fabre. 47—237-3 R

HOMMES de profession. Résidence et bureau modernes, rénovés. Pour 2 hommes de profession. Ste-Catherine est, angle Aird. Secteur commercial. CLairval 9-5735. 47—21,28 juil., 4 août R

IDEAL pour agent, ingénieur, assurance, 1250 pieds carrés, 2e, 1807 Masson, coin Papineau. LAfontaine 2-1188. 47—235-6R

LOYER GRATUIT 3 MOIS
Parc 6513, coin Beaubien; nettoyage. Stationnement. Meublés ou non. CRescent 9-6311. 47—217-25

PRET occupation, magnifique bureaux, salle d'attente, médecins, ingénieurs, autres professionnels, compagnies assurances. $60 plus, site idéal, facilité stationnement. 1020 est, Sherbrooke. LAfontaine 2-5113. RAymond 7-3069. 47—238-3 R

3 PIECES chauffées, stores vénitiens fournis, $50 par mois. CLairval 5-1894. 47—239-3 R

VERDUN et Church, moderne, chauffé, 2e, 1,500 pi. carrés. Peut être divisé. POntiac 7-5339. 47—239-6 R

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 52—217-25

AHUNTSIC
3½, 4 grandes pièces fermées, eau chaude à l'année, incinérateur, concierge 1595 et 1695 Sauvé. DUpont 9-1375. Le soir, DUpont 9-0124. 52—6,7,8,13,14,15,30,21,22,27,28,29

AHUNTSIC, 4½, rénové, chauffé, eau chaude, vénitiens, balcons, $85 1695 Henri-Bourassa Est. 52—236-6 R

AHUNTSIC-OUEST
10,236 TERRASSE FLEURY
3, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir, DUpont 1-0133. 52—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

ANJOU, 5½ pièces, neuf, chauffé, HUnter 1-4537. 52—224-18

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal, 2½ spacieuses pièces fermées, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service de concierge. Libre immédiatement ou plus tard, $65. S'adresser sur les lieux, app. 205, HUnter 2-4440. 52—224-26

BARCLAY 3235, non-chauffé, moderne, 3½, 5½. Avec Bendix, près de magasins, transports en commun. Soirs : HUnter 9-1498. Jours : MIssion 2-2371. 52—231-10 R

1069 BERRI, 2½ appts, meublés et non meublés. VIctor 5-4587. 52—238-3

3947 BERRI 3 et 2 pièces, poêle, frigidaire, prix très bas. DUpont 9-9360. 52—238-3 R

BORDEAUX 6200, coin Bellechasse, 3 pièces fermées, chauffées, moderne, près église, école, $65, pas meublé. CRescent 3-1070, RAymond 2-4014. 52—239-5 R

BOUL. DECARIE, angle Côte-St-Luc, 5½ et 4½ pièces, ménage nouvellement fait, poêle et réfrigérateur neuf, loyer raisonnable. HUnter 4-1693. UNiversity 1-8259. 52—225-17 R

BOUL. ST-JOSEPH est, 3905, appt 6, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, stores vénitiens, eau payée. 52—225-26 R

52 Appartements à louer

APPARTEMENTS AHUNTSIC
10,690 Taché coin Henri-Bourassa, 3½ pièces, neufs, à louer, frigidaire, poêle G. Electric fournis. DUpont 1-4114. 52—3,5,7,8,10,12,14, 15,17,19,21,22,24,26,28,29

BENNY CRESCENT
Près de Sherbrooke
COMPLETEMENT NEUF
STATIONNEMENT GRATUIT
PISCINE PRIVEE
PETIT GOLF (PUTTING GREEN)
1½, 2, 3, 3½, 4½, 5½
de $80 à $165
Maison appartement de 7 étages, avec contrôle individuel de chaleur, élévateur, et à l'épreuve du feu, dans district N.D.G., garages disponibles. Meublé ou non meublé. Occupation immédiate ou plus tard.
S'ADRESSER 2420 BENNY CRESCENT
HUNTER 2-2300-1 — HUNTER 6-1537
52—217-25

PLACE BASILE-PATENAUDE PRES DE
Masson Iberville
1½ PIECE : $55 A $59
4½ PIECES : $68 A $75
Nouveaux, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins. S'adresser au bureau de location à 5553 Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903. 52—11,14,15,18,21,22,25,28,29

CENTRAL
UN MOIS GRATUIT
STANLEY - CRESCENT - MACKAY
IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS
(BAIL D'UN AN)
1½, à compter de $55; 2½, à compter de $65; 3½ (2 chambres), à compter de $75. Taxes, électricité, gaz payés, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. 1205 Crescent UNiversity 1-8449. Ouvert de 9 a.m. à 5 p.m. Soir : de 7 à 8. 52—237-12

5524 CARTIER, appt 3 pièces, maison neuve, $55 par mois. DUpont 8-7177. 52—222-26 R

CARTIERVILLE 4½, équipé, 11915 Michel-Sarrazin, appt 8, FEdéral 4-5599. WEllington 7-3578. 52—7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31 R

7795 CASGRAIN, 425 St-Roch, 5580 St-Denis, 5730 St-Laurent, 9905 St-Laurent, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire. Concierge. Nouveaux appts, $48 à $82. CRescent 4-5555. 52—217-25

COTE-DES-NEIGES, 3½, chauffé, taxes payées, ultra-moderne. 5600 Decelles, appt 19. 52—239-8 R

COTE-DES-NEIGES, Hudson Road 6185, 3½ chauffés, eau chaude, vénitiens, payées, REgent 7-6370. CRescent 9-0405. 52—237-26

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½, 2½, 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268 - 9
52—217-25

19 COTE STE-CATHERINE, 5 pièces, poêle, frigidaire, 1 enfant accepté, $110, taxe d'eau payée. CRescent 7-6207. 52—239-3 R

5454 DECARIE, près Maplewood, 3½ pièces, location idéale pour magasinage, transport, chauffées, $70. par mois. VIctor 9-5705. 52—239-2R

7601 DES ERABLES, 2 fermés, entrée privée, taxe d'eau payée, $55. RAymond 1-8692. 52—28,29 juil. 2 août R

DUPUIS 3717, 2½ - 3½ chauffées, eau chaude, vénitiens, poêle, frigidaire, taxe payée, Bendix, sécheuse, redécoré, occupation immédiate. Surintendant appt 8. 52—238-3 R

7108 FABRE, 3 très grandes pièces, modernes, propres, 220, libre 1er septembre. 52—239-2 R

7154 HAMILTON chauffé, 3 pièces, très raisonnable. POntiac 9-6311 après 6 heures. 52—27,28,29 juillet, 3,4,5 août R

HENRI-BOURASSA, appts luxueux, chauffés, taxes payées, balcons, $64.50 par mois. DAniel 2-9366, DAniel 2-7611. 52—225-17

IBERVILLE 7255, 4½ fermés, chauffé, moderne, neuf, pour adultes. RAymond 7-9295. 52—238-3 R

JACQUES-CARTIER, 3 appts chauffés, 3 appts non chauffés, 961 Cartier, ORléans 4-4801. 52—R

JEAN-TALON, 6914 Wiseman, beaux grands 2½, redécorés, $50 - $60, comprenant échange, poêle, frigidaire, taxes, incinérateur. Un mois gratuit. CRescent 6-6191. 52—239-3 R

LINTON PRES COTE-DES-NEIGES, 4½ ET 5½ PIECES FERMEES, HAUT ET BAS, A COMPTER DE $56, POELE A GAZ, REFRIGERATEUR, FOURNAISE HUILE, RIVERSIDE 4-5581 OU VOYEZ M. HAMEL, 4410 LINTON, APPT 5. 52—225-17

MAPLEWOOD 3189, APPT 11
Appt de 5½ grandes pièces, chauffé, immeuble de 25 ans, bien construit, ménage et peinture faits à neuf. Loyer raisonnable. Voir concierge ou VIctor 4-3961. 52—239-3 R

MARQUETTE près Rachel, bas, salle bain, cuisine, salon, salle manger, 2 chambres à coucher. $60 mois, chauffé, poêle gaz fourni. REgent 7-3754, ORchard 1-7671. 52—12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

MESSIER 2461, moderne, 2 chauffés, frigidaire, poêle 220, eau payée, salle, abri-soleil, $75. 2769 Bernardin. 52—238-3 R

MONTREAL-NORD, à sous-louer bel appartement de luxe, balcons, etc. DAniel 2-7611. 52—239-2

52 Appartements à louer

MANOIR ROSEMONT
AIR CLIMATISE
NOUVEAUX APPTS DE REVE 3½, 4½, $95, $115.
Ascenseur, cuisine en acajou, frig. et poêle, insonorisés, salles de bain de couleur, buanderie. Magnifique lobby, balcons. Taxes payées, incinérateurs, fenêtres panoramiques, terrasse soleil. Occupation août-septembre. Bélanger et 12e avenue. REgent 1-1542. 52—219-26 R

APPTS MARJOLAINE
NEUFS — MODERNES
6855, 21e ave. près Pie-IX et Bélanger. RAymond 2-7730 ou RAymond 9-4126
4½ pièces .... $85 à $110
3 pièces $77
2 pièces $65
Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chambre à lavage. 52—217-25

5½ pièces
$55 A $66
ST-LAURENT
Près Canadair. Taxe d'eau payée, pas chauffé. Près écoles, centre d'achats et autobus. S'adresser : 1475 ou 1770 Crevier, appt 2. FEdéral 4-4820 ou Riverside 4-1164 52—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28

MONTREAL-NORD, voisin centre d'achats Forest, 2½ et 4½ pièces, poêle, frigidaire fornis, eau chaude, meublé si désiré. 4240 Forest, appt 3, DAniel 2-5670. DAniel 2-4834. 52—239-2

N.-D.-G., 6201 Sherbrooke ouest(Le Longpré, grand et luxueux 2½, 3½, 4½, meublés ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxe payée, garage facultatif. Appeler DUpont 1-2565 ou HUnter 9-2118. 52—209-35 R

PARK EXTENSION, à louer ou à échanger, pour service de concierge à temps partiel. Appt propre pour couple, M. Shy, CRescent 2-0710. 52—

PARC EXTENSION, 444 Ogilvy, 3 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge, $72 à $78. Face au poste de télévision CFCF. Téléphoner avant 5 heures, CRescent 4-5555, après 5 heures, CRescent 7-6528. 52—217-25

2405 PARTHENAIS, appt 6, 3½ appts, $55. LAfontaine 2-6196. Soir LAfontaine 1-0634. 52—216-26 R

QUEEN MARY 4715-4745-4961, 2 à 5 pièces, $75-$105. Décarie 5178 2 à 5 pièces $60-$95, chauffés, taxes payées, poêle et réfrigérateur, antenne de télévision, facilité de lavage, élévateurs et balcons dans certaines propriétés. Occupation immédiate et octobre. REgent 8-9421. Soir s'adresser sur les lieux. 52—236-6R

QUERBES, 8139, ensoleillé, 4½, redécorés, 2e, balcon, 220, $70., libre. HUnter 1-8407. 52—237-6 R

ROSEMONT, 4½ - 5½ grandes pièces fermées, équipé, incinérateurs, service de concierge, libre, $65, 2 mois gratis. 5380, 2e Avenue, angle Masson. LAfontaine 5-2619. 52—227-26 R

RACHEL 3911 EST, 1½ pièce meublée et non meublée, chambre de bain, douche, poêle électrique, frigidaire, chauffé, eclairé, Taxe d'eau payée. CLairval 4-1068. 52—238-3 R

REINE-MARIE, 4702, 5 pièces, rez-de-chaussée, conviendrait 2-3 médecins. REgent 8-6876 52—239-3R

ROSEMONT, beau 4½, très grande cuisine, chambre de bain en couleur, $100 chauffé. RAymond 9-5348. 52—237-3 R

ROSEMONT, 3½, 4½, équipé, 4,600, 20e, appt 11. RAymond 9-5442, WEllington 7-3578. 52—7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31 R

ROSEMONT, 4910 St-Zotique, coin 36e, 3 pièces séparées, réfrigérateur, poêle électrique, fournaise huile, ménage frais fait. $60. mois. RAymond 1-1750 ou POntiac 9-3253. 52—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 3½, 4½ modernes, tout équipées, meublées ou non. LAfontaine 3-4986. 52—239-26 R

ROSEMONT, 5970, 30e avenue, nouveaux appts luxueux, chauffés eau chaude, antenne TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, salles de bain en tuilles de couleurs, accessoires de cuisine de couleurs, 2½, $69, 3½ $79, 4½ $89. Garage chauffé disponible. Téléphoner RAymond 1-4869. Soirées FEdéral 4-3428, FEdéral 4-1790. 52—232-26 R

ST-HUBERT, près Laurier, 2-3½, 4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, prix raisonnable. Inf. : CRescent 1-2238, 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4. 52—217-25

ST. KEVIN 3765, appartements moderne, 2½ et 3½ pièces, réfrigérateur, poêle, taxe eau payée. S'adresser surintendant, après 6 p.m. 52—234-6 R

ST-MICHEL, appt 4½ pièces, $50 par mois. DUpont 1-3754, le soir REgent 8-7489. 52—27,28 juil.,3,4,10,11,17,18 août R

4867 SHERBROOKE ouest près Prince-Albert, 6 pièces chauffées, équipées, fraîchement redécorées et modernisées, possession immédiate. Tél. A. Boyer, VIctor 9-9420 entre 9 a.m. et 5 p.m. 52—238-2

VILLE-EMARD 6867, Lacroix, 3 grandes pièces, 220, fournaise à l'huile. POntiac 6-4010. 52—7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions 244
Accessoires de ferme, de jardin ... 71A
Accordeurs de pianos 153
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer — Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés demandés 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre — Divers 82
Avis responsabilité 138
Avions 246A
Avocats 252
Bateaux — Chaloupes 150
Bicyclettes — Motocyclettes 251
Blanchissage — Tapissage 166
Bois — Charbon — Huile 84
Brevets — Patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage — Transport 239
Cartes professionnelles 252
Chalets préfabriqués à vendre 64
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambres et pension 125
Chambres et pension demandées 126
Chapeaux 176
Chevaux — Voitures 70
Chauffage — Plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerces à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours femmes, filles 119
Couturières 118A
Décoration intérieure 194
Divers 102
Education 108
Ecoles de métier 113
Effets, bureaux et magasin 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés, femmes 118
Emplois demandés, hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Espace manufacture à louer 42
Espace manufacture demandé 43
Extermination vermine 196
Femmes, filles demandées 117
Fermes d'élevage 9
Fermes avicoles 9A
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures emmagasinées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies de jour 129A
Haute Fidélité et Stéréophonique 78
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Log. chauffés, meublés à louer 59A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons campagne à louer 62
Maisons campagne demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 5A
Médecins 252
Médicaments 214
Menuiserie 215
Monnaies — Timbres 91
Moteurs — Yachts 69
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 221
Pensions de campagne 131
Pensions de campagne demandées 132
Perdus 139
Personnel 105
Photographie 92
Places commerciales à louer 28
Places commerciales demandées 29
Planchers 223
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demandées 4
Propriétés commerciales à louer 30
Propriétés commerciales demandées 31
Propriétés commerciales à vendre 32
Propriétés demandées 2
Radios — Accessoires 76
Radios à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlement de dettes 19
Rembourrage 228
Remorques 246
Réparations diverses 229
Réparations portes, châssis 230
Réparations d'automobile 244A
Rideaux — Couvre-lits — Draperies 119A
Salles — Studios 45
Service domestique 120
Souffleuses à neige 243
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 82A
Télévision 77
Terres à louer 7
Terres à vendre 6
Terres demandées 8
Terres à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Tracteurs 240A
Traitements de beauté 112
Trouvés 140
Toile 216
Vêtements à vendre 86A
Villégiatures — Hôtels 133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPECIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.
AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

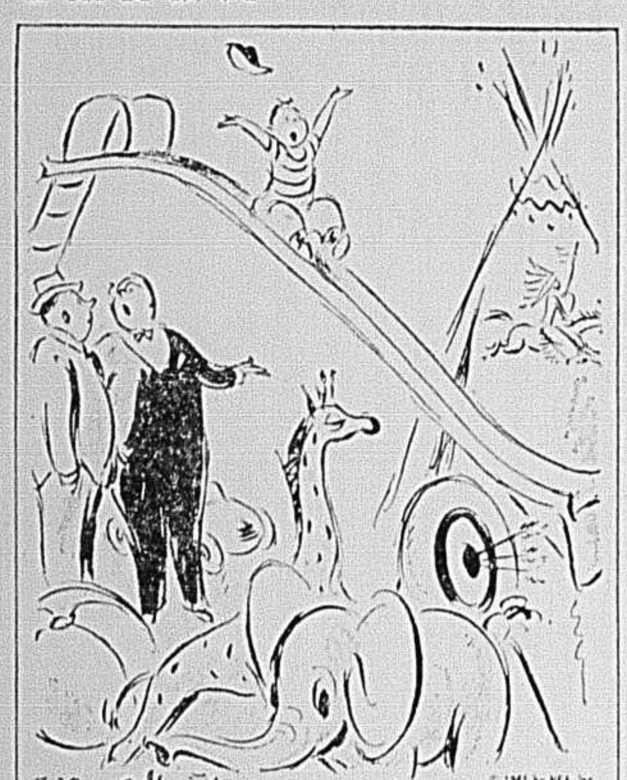
Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES | **SIGNALEZ : VIctor 4-3711**

LE SEL DE LA VIE



—Cet article constitue un bon achat. On n'y a glissé que sur une distance d'environ 200 milles !

52 Appartements à louer

CHATEAU D'ANJOU

AU NOUVEAU CENTRE MODELE DE VILLE D'ANJOU

3½ — $82
4½ — $89.50

Système chauffage central.
Eau chaude.
Poêle et frigidaire.
Toutes taxes payées.
Habitation luxueuse à loyer modéré.
Cuisines modernes complètement pourvues.
Pièces spacieuses — Grands placards.
Stationnement intérieur et extérieur.
Service de concierge.
Près du centre d'achats, écoles, églises et moyens de transport.

Visible sur semaine de 2 h. à 9 p.m. En fin de semaine de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.
Renseignements en appelant
CL. 9-5113 — CL. 5-8262

ITINERAIRE — De la rue Sherbrooke, tournez vers le nord à la montée Saint-Léonard ou à la rue Beaugrand. Continuez jusqu'au boul. Pelletier puis tournez à gauche au boul. Joseph-Renaud. Si vous venez via le boul. Métropolitain, tournez vers le sud à la Monté St-Léonard et à gauche au boul. Pelletier jusqu'au boul. Joseph-Renaud.

CONSTRUCTION
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS
52— 30 juin, 4,6,7,8,11,13,14,15,18, 20,21,22,25,27,28,29 juillet

VILLE ST-LAURENT, 4½, moderne, chauffé, équipé, 1485 Poirier, appt 3, RIverside 7-4571, WEllington 7-3578. 52—7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31 R

VILLE ST-MICHEL, près transport, magasins, écoles, récemment décoré, 4½ grandes pièces, balcons, moderne, très raisonnable. DAniel 1-6132. 52—230-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces moderne, chauffé, $66. Poêle et réfrigérateur fournis. Buanderies, 8649, 24e Avenue, RAymond 9-6668. 52—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

VILLE ST-MICHEL, 4151, 40e rue coin Pie-IX, 4 pièces séparées, fournaise à l'huile, loyer raisonnable. POntiac 9-3253 ou appt 5 DAniel 1-6095. 52—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

VILLE ST-PIERRE, 185 Mont.Vernon, près Des Erables, 4 appts fermés, tuile, fournaise, libre 1er septembre $55. S'adresser appt 1, DUpont 1-0765. 52—239-2 R

VILLE St-Pierre, 4½ pièces éclairées, récemment remis à neuf, poêle électrique, réfrigérateur, lessiveuse disponibles, balcons, $70 par mois, NAtional 6-5245. 52—238-6 R

5 APPTS chauffés, redécorés, service concierge, poêle, frigidaire, eau payée. Face montagne. 4137 Esplanade, VIctor 4-4068, CRescent 7-9709. 52—238-3 R

APPARTEMENT à louer rue Bouchette et Legaré, 3 pièces, grand boudoir avec tapis mur à mur, chambre à coucher avec garde-robe, cuisine, frigidaire et poêle électrique, grande chambre de bain. REgent 7-3209. 52—

APPT 3 pièces, propre, peinturé. 5151, 18e ave, Rosemont, RAymond 1-0171. 52—R

APPARTEMENT, 4½ pièces fermées, poêle, frigidaire, fournaise. $65. CLairval 6-6190. 52—238-3 R

APPT à louer pour professionnel ou homme d'affaires, avec chambre de toilette, chauffé, éclairé. Ville Jacques-Cartier, 623 Martel coin Victoria, CRescent 7-1854. 52—238-3 R

APPT à louer, 5933 Clark, Informations : CRescent 6-4809. 52—237-6 R

APPT CHAUFFE 3½ pièces $70 mois. S'informer après 6 heures, DUpont 9-4824. 52—237-4 R

4 APPTS fermés, bas, 220. 7678, appt 3, 8e Avenue, Ville St-Michel. 52—239-3 R

AVEC PISCINE
Ville St-Laurent, près Canadair et gare, 3½ appts modernes, chauffage individuel, poêle, frigidaire, concierge, $95 et plus. 1802 Laval, REgent 3-2655. 52—237-3

BACHELOR 2½, moderne, poêle électrique, frigidaire, buanderie. Eau payée. 6994 Hutchison, concierge. 52—233-26 R

JUGEZ ET COMPAREZ
ST-LAURENT CHAUFFE
TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ PIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUES. STATIONNEMENT GRATUIT. SERVICE DE CONCIERGE. S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2. TEL. RIVERSIDE 7-0295. 52—225-17

$45 PAR MOIS, 2 pièces claires, propres, plus cuisine et salle de bain moderne, réfrigérateur, poêle à gaz, fournaise à gaz et réservoir électrique à l'eau chaude. 5782 DeJumonville, 1er étage, une rue au nord de Sherbrooke est. Tel. le soir seulement REgent 3-3205. 52—21,22,28,29

1½ PIECE chauffée, eau chaude, frigidaire, taxe d'eau payée. 65 Shamrock, DUpont 7-9697. 52—218-26

2 GRANDES pièces en avant avec balcon, propre, tranquille, laveuse et sécheuse automatiques, entrée privée. 3663 Adam, appt 1. 52—

3½ PIECES $65. - $75.
4½ PIECES $71.50 - $81.50
5½ PIECES $93.50
Chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, service de concierge, poêle et réfrigérateur. S'adresser 1245 Décarie, St-Laurent ou appeler FEdéral 4-0711.
52—22,27,28,29 juillet, 3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 août, 1,2 septembre

SIGNALEZ

POUR VOTRE
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA PRESSE
SEMAINE 9 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI 9 à 12

52 Appartements à louer

UN MOIS GRATUIT
Laval-des-Rapides, 5½ pièces chauffées, maison neuve, parc, église, école, piscine extérieure, prête pour juin, juillet, août, septembre. HUnter 6-1106. MUrray 1-2674. 52—217-25

5½ PIECES $55.50 - $66.
Non chauffé. Près Canadair. RIverside 4-0085 ou s'adresser 1625 Crevier appt 3, St-Laurent.
52—22,27,28,29 juillet, 3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 août, 1,2 septembre

SACRIFICE, central, 2080 Jeanne-Mance, 2 pièces, cuisinière, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, spécial, $55. UNiversity 6-1928. 52—234-6 R

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

ADAM 3976, près Pie IX, 2, modernes, de luxe, $15. par semaine. REgent 7-0326. 54—239-14 R

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½, et 2½ ultra-modernes, $18 à $21, meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées, DUpont 9-8811. 54—217-25

AHUNTSIC, DUpont 9-2563, 2, 3, chauffés, éclairés, chambre bain privée, 9517 Lajeunesse. 54—239-2 R

AHUNTSIC, pièce, tout fourni, $9-$13, 4 pièces $30. 1695 Henri-Bourassa est. 54—217-28 R

AHUNTSIC, 4 rppts meublés, LAfontaine 6-3870 après 5 hres. 54—237-3 R

AHUNTSIC, appartements 1½ pièce meublé, immeuble neuf à l'épreuve du feu. Toutes dépenses payées, $60-$65. 131 Henri-Bourassa est, DUpont 9-0812. 54—236-5 R

AVENUE BERRI, 5305, plusieurs 2½ modernes, Rediffusion, stationnement. Prix modique. CRescent 7-9332. 54—228-14

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UNiversity 1-5343. 54—217-25

AVENUE BEAUBIEN 352, 2 pièces, cuisinette, balcon, $15. CRescent 4-0582. 54—228-14

AVE CHATEAUBRIAND, 7171
COIN JEAN-TALON
2½ PIECES SEPAREES, AMEUBLEMENT MODERNE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, INCINERATEUR, BENDIX, MAISON NEUVE, SEMAINE, MOIS. S'ADRESSER SURINTENDANT. 54—237-4 R

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal, 2½ spacieuses pièces fermées, magnifiquement meublé, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service concierge. Libre immédiatement ou plus tard. $80. S'adresser sur les lieux, appt 205. HUnter 2-4440. 54—224-26

AVE DAVIDSON 2644, appt nouvellement décoré, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LAfontaine 5-8152. 54—225-17

AVE HENRI-JULIEN 4845, 2 grandes pièces propres, tranquille, poêle, frigidaire, garde-robe, armoire, eau chaude, calorifère. VIctor 5-1717. 54—239-6 R

AVENUE DU PARC 5814, appt 3, appartement chauffé de 7 pièces, ménage et peinture faits à neuf, loyer raisonnable. S'adresser à Société d'Administration et de Fiducie, 10 St-Jacques ouest. VIctor 4-3961. 52—239-3 R

AVE DU PARC 4544, moderne, 1½, meublée, chauffée, frigidaire, eau chaude, bendix, incinérateur. $14 par semaine et plus. 54—227-26 R

AVENUE du Mont-Royal, 2160 Mont-Royal est, 2½, 3, 4 pièces bien meublées, toutes commodités payées, $20 à $27 semaine. Pas d'enfants, bendix. LAfontaine 4-8915. 54—220-26 R

AVENUE LAFONTAINE 4795, 2, 3 appts meublés, dépenses payées, toilette privée, tapis, tuiles, balcon, propre, tranquille. CLairval 4-5526. 54—237-3 R

AVENUE MT. ROYAL EST
PRES AMHERST
1½ - 2 - 3 - 4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations : Mlle Barrette. LAfontaine 1-2916. 54—236-6

3419 AVENUE Ontario, coin Sherbrooke, très belle localité, grande chambre, très propre, libre immédiatement. Voir concierge. VIctor 9-8484. 54—239-2

AVENUE Papineau, 2084, 1, 2, 3, tout fourni. CLairval 9-9325 et LAfontaine 3-8143. 54—218-26 R

AVENUE RIVARD 5205, plusieurs 1½ modernes, prix modique. CRescent 7-7131. 54—218-26

AVENUE ST-HUBERT 7712, VASTE PIECE, CUISINE, CRESCENT 9-8343. 54—238-3

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LAfontaine 1-2014. 54—217-25

AVENUE Sherbrooke est, 5825, 3 pièces, tout fourni, CLairval 9-9325 et LAfontaine 3-8143. 54—218-26 R

AVE VILLENEUVE, no 66 Ouest, Florida Appts, près Mt-Royal, équipé chambre bain, télévision, lessiveuse, $12 à $17 semaine. VIctor 9-7291. 54—233-9

AVENUE Western 4163, grande pièce façade, cuisine. Après 4 heures, CRescent 7-7131. 54—236-6

AYLWIN 3509, appartement, cuisinette, meublé, moderne, Sherbrooke est, privé, $9. LAfontaine 6-3538. 54—236-4 R

AYLWIN 2650, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chambre bain tuile, parterre gazon. 54—235-5 R

BEAUBIEN est 3625, 1½, 3½, 4½ appartements entièrement meublés, chauffés, taxe d'eau, électricité payées Bendix, incinérateur. Information concierge. 54—237-4 R

BEAUBIEN-Papineau, CRescent 6-7192, 1½ neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix. 6338 Marquette. 54—216-26 R

BEAUBIEN 3211
1½, 2 appartements, tapis, rideaux mur à mur, Bendix. Service de concierge. RAymond 2-7444. 54—238-3 R

BEAUDRY 1316, grands appts, cuisinette, poêle, frigidaire, propre, tranquille, $14 - $13. 3 à 9 heures. 54—237-3 R

BEDFORD 2970, 3,500, dans Côte-des-Neiges, 2½, 3½ modernes, mur-à-mur, hide-a-bed, bendix, concierge, $70 à $115. REgent 3-6230. 54—219-26

BELANGER 2616, aussi 9363 Lajeunesse, 1, 2, 3 pièces à partir de $45 par mois, chauffées, eau chaude année. Frais peinture. Poêle, frigidaire. Service concierge. Taxe d'eau payée. S'adresser 2616 Belanger est. RAymond 5-0537. 54—237-2R

BELANGER 1460; Bourassa 1355, Sherbrooke Est 3620, 3630, 3635, 3640; Wilderton 6955, 1½, 2½, 3½, 4½, entièrement meublés, balcon, incinérateur, buanderie, concierge. 54—239-26 R

BERRI COIN 457 RUE VIGER
Appartements modernes, genre bachelor, 1 pièce, richement meublés, frigidaires, poêles, salles de bain privées. Prix à partir de $11 par semaine. S'addresser au concierge à 457 rue Viger ou VI. 4-3160.
54—7,12,14,19,21,26,28 juillet 2,4,9,11,16,18,23,25,30 août

54 Appartements meublés à louer

6869 - 6899 - 6969
Papineau coin Bélanger
2½ pièces meublées au complet
CHAMBRES SEPAREES, BALCON SUNDECK ET DOUCHE SUR TOIT
$18 A $22. 54—230-12

NOUVEAUX BACHELORS 2½
ST-HUBERT, ST-ZOTIQUE
Pièces fermées complètement meublées, tout payé, concierge, incinérateur, $75 par mois et plus, $20 par semaine et plus. 6766-60 Chateaubriand. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 54—226-16

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD DE VAN HORNE
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566
CRescent 3-3919 54—217-25

APPTS PARC-MORGAN
4425 STE-CATHERINE EST
1½ pièce meublée de luxe.
Toutes taxes payées.
Mois ou semaine.
CLAIRVAL 4-2424 54—217-25

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0737 54—217-25

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80 ; taxes payées. CRescent 9-4397. 54—217-25

BERRI 4115, 4½ pièces meublées, propre, poêle, réfrigérateur, enfants acceptés. CRescent 4-5367. 54—28 juillet, 1,3 août R

BERRI, 5240, 1½ appt, meublé, $55 à $75. Jour 9 à 5. CRescent 4-5555, soir CRescent 2-0238. 54—237-26 R

BISHOP 1176, 1½, salle de bain privée, cuisinette, gaz, électricité, taxes payées. UNiversity 6-9257. 54—239-3 R

BLOOMFIELD 7940, 1½, moderne, ménage fait, près parc, autobus porte, CRescent 2-3870. 54—239.2 R

BORDEAUX 4605, près Mont-Royal, 3½ meublés, toutes commodités. Pas d'enfants. Téléphone 331-2545. 54—28,29 juillet—2 août

BOUL. MONK, 2½, moderne, complètement meublé, taxes et électricité payées. 6140 boul. Monk. POntiac 6-4635. 54—237-6 R

BOUL. Pie IX 2732, moderne, équipé, salle de bain privée, à la semaine, au mois, meublé. REgent 8-5828. 54—6,7,8,13,14,15,21,22,23,27,28,29 R

BOUL. PIE IX, 5420, 2 pièces, $17 et $22 semaine, air conditionné, commodités. RAymond 7-5246. 54—236-5 R

BLVD PIE IX 6710, 1½ entièrement meublée, taxe payée, $20 semaine, RAymond 2-6987. 54—238-4 R

BOUL. ROSEMONT, 4000, coin Pie IX, 3½, ameublement moderne, 2 balcons, poêle, 220. 54—227-22 R

1840 BOUL. St-Joseph, grande pièce, cuisinette, toilette, douche privée à la semaine ou au mois. Voir concierge. LAfontaine 6-4802. 54—239-3

BLVD St-Joseph ouest, 239, 2 et 4 pièces meublées, très propres, références. 54—237-3 R

BOULEVARD St-Laurent 8374, 3½ grandes pièces, richement meublées, tout compris, semaine $25, mois $100. 54—26,27,28,31 R

BOUL. ST-LAURENT 1433, 1 et 1½ pièces, bien meublées, téléphone, Bendix, incinérateur, sundeck, $7 à $15 semaine. Voir concierge. 54—239-5

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $65, $70, $75 mois, DUpont 8-9980. 54—217-25

BOUL. ST-LAURENT 9930, 2½ séparés. Tapis, draperies, poêle, réfrigérateur, luxueusement meublé, $90. DUpont 7-9637, appt 209. 54—216-26 R

BROADWAY, 201, 3, entièrement équipé tout payé, occupation immédiate. $65. MIssion 5-4931. 54—237-3 R

CARTIER, Bélanger, 2 appts, entrée privée, eau chaude, demi sous-sol, RAymond 8-3546. 54—238-4 R

CASGRAIN 5349, 2 - 3 appts. Bas, cour, frigidaire, lavabo, toilettes. Acceptons enfant. Entrée privée. $12. CRescent 2-1421. 54—235-5R

CHAMBORD 8140, 3½ neuf, 220, frigidaire, balcon, meublé, libre, $56. ORchard 1-6677 54—28, 31juil. 1août R

CHAMBORD 4433, meublé, chauffé, chambre bain privée, frigidaire, poêle électrique. LAfontaine 1-5555. 54—237-4 R

CHAMBORD 5210, 3 appts meublés, chauffés, eau payée, $22 semaine. CRescent 9-9421. 54—238-3

CHAMPAGNEUR 7240, 1½ appt, moderne, poêle, frigidaire, toilette, douche, privé, mois: $65. CRescent: 1-5964. 54—R

1104 CHAMPLAIN, 4 pièces, frigidaire, eau chaude, gaz, électricité payés. 54—237-3R

CHERRIER 934, 1½ pièce, ameublement, tapis mur à mur, poêle et frigidaire. VIctor 2-2761, de 9 à 5. Soir: LAfontaine 6-7081. 54—234-6 R

CLARK, ménage nouvellement fait, 2 pièces, cuisine, chauffage central, commodités modernes. CRescent 4-2881. 54—234-6 R

CLOSSE, 2115, près du Forum, central, ensoleillé, 1 et 2½ appts vacants. 54—234-8 R

COTE-DES-NEIGES, 2960 Goyer, 3½ et 2, meublés et équipés. REgent 3-7670. 54—221-21 R

CRESCENT 1196, près Ogilvy, 2½-3½, tout confort, meublés ou non, très raisonnable. RAymond 1-2481. 54—238-3 R

DAVIDSON 2650, nouvellement décorée, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 54—234-8

DAVIDSON 2591, appt meublé, chauffé, 3½, 4½. LAfontaine 6-9324. 54—21,22,27,28,29 juil., 3,4,5 août R

DE BULLION, entre boul. St-Joseph et Laurier, 2 pièces meublées, poêle, frigidaire, eau chaude à l'année. VIctor 4-2793 soir. 54—239-3 R

DE FLEURIMONT 925, meublé, tout équipé, moderne, frigidaire, poêle, $12 en montant. 54—220-22 R

1235 DE BULLION, 1½, moderne, mois seulement. UNiversity 1-8687. 54—238-3 R

DELORIMIER 4214, 4 pièces, tout meublé, $18 par semaine. 54—239-2

6753 DELORIMIER, appt double, entrée privée, frigidaire, 2e, couple, bébé. RAymond 1-7028. 54—238-3 R

DE LORIMIER
6200 Louis-Hébert, 3½, équipé, fermé, 2½, fermé, meublé, neufs, garage. RAymond 8-4636. 54—219-26 R

DORION 1290 près Ste-Catherine 1½, bain privé, poêle électrique, glacière, incinérateur, électricité payée, véranda, concierge, $15 - $17. LAfontaine 2-4151. 54—218-26 R

DORION 1112, coin Dorchester 3½, ménage neuf. Tous services compris. CLairval 6-9676. 54—239-3 R

DORCHESTER ouest, 52, 1-1½ appt chauffé, $13 à $18, tout compris. VIctor 9-8656. 54—236-15

D'ORLEANS 2150 près Ontario, 1½ meublé, $18 semaine. Concierge. LAfontaine 5-9129. 54—217-25

DRUMMOND - Dorchester, 1½ grande pièce, cuisinette, poêle, frigidaire, chambre bain privée, eau chaude, continuelle, chauffé, taxes payées, concierge. 1084 Drummond.
54—15,20,21,22,27,28,29 juillet 3,4,5,10,11,12 août R

2153 GRAND-BOULEVARD, 3 meublés, entrée privée, tout compris, références. HUnter 6-5363. 54—228-26R

HOCHELAGA 3260, pièce meublée, $10-$15, 2, $20; 3, $25; 4, $30. 54—217-26 R

HOCHELAGA 3400, 2 pièces meublées, frigidaire, entrée privée, bas. LAfontaine 3-0130. 54—238-3 R

HOLT 3143 coin 9e avenue Rosemont, 1, 2 appts meublés modernes, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge. RAymond 8-0554. 54—236-6 R

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine. Pas de bail. 54—217-25

IBERVILLE, 7120, près Jean-Talon, 1 appt ultra-moderne, meublée, poêle, frigidaire, services concierge. RAymond 9-9134. 54—236-6 R

JEANNE D'ARC 4343 près Sherbrooke 1½. Tout fourni. Toutes taxes payées. CLairval 6-6105. 54—233-26 R

JEAN-TALON, 7167, St-Denis, 2 meublées. Moderne, balcon privé. Taxe payée. Voir concierge. 54—233-26 R

2058 LABRECQUE, 2 appts meublé, chauffé, éclairé, frigidaire, poêle gaz, $32. 54—239-3 R

54 Appartements meublés à louer

1½ APPARTEMENT
Richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. $18 et plus. 1085 Berri, DAniel 2-6975. 54—235-6

BELANGER 2405
1½, 2½ MEUBLE. S'ADRESSER RAYMOND 1-2461 54—237-4 R

ASCENSEUR
285 BELLECHASSE
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, télévision, radio, à la semaine ou au mois. CRescent 8-4931. 54—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

PARC PLAZA APPTS
Près Mont-Royal
4555 ave du Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK $18 ET PLUS PAR SEMAINE. 54—5,7,12,14,19,21,26,28

MAGNIFIQUES APPTS MEUBLES
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A la semaine, au mois ou annuel. Occupation immédiate. Poêle, frigidaire fournis. Services de concierge. Chauffés. CRescent 3-5326, 1290 Villeray, appt 6, WEllington 4-1383. 54—239-2

LOUIS-HEMON 6673, salon double meublé, télévision, cuisine. RAymond 1-5632. 54—236-5R

MARQUETTE, 3½ pièces meublées, ensoleillées, complètement privées, eau chaude, tranquille. LAfontaine 4-4585. 54—R

6765 MARQUETTE, 3 pièces complètement meublées, dépenses payées. RAymond 7-3908. FEdéral 4-0861. 54—239-12 R

MONTREAL-NORD, 2-4½ fermés, fournaise. 3820 Fleury est, appt 2. OXford 7-2288. 28,29 juillet, 4 août R

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé et meubles neufs. UNiversity 1-9836. LAfontaine 2-8041 54—239-26R

1458 PANET, PRES THEATRE, MAGASINS
2 PIECES MEUBLEES
MENAGE NEUF — DUPONT 8-5755 54—239-5

PAPINEAU, 1½ pièce meublée, taxe d'eau payée, eau chaude continuelle. 2175 Papineau, Jour. 54—236-4

7525 PIE IX près Métropolitain, 3 appts fermés, poêle, frigidaire, fournaise, meublé si désiré. $55, $60, $65 s'adresser appt 4. DUpont 1-0765. 54—239-2 R

7200 PIE IX, 1½ pièce meublée, $12.50 entrée privée, RAymond 8-3001, LAfontaine 2-1628. 54—237-3R

2710 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé coin Boyce. UNiversity 1-9636, CLairval 5-7830. 54—217-25

PLAZA ST-HUBERT
2½ appts, luxueusement meublé, au complet, 6331, St-Vallier. CRescent 3-6930. 54—229-13 R

RACHEL est 3865, 1½ très grande pièce, beaux meubles, commodités. CLairval 4-4044. 54—239-26 R

ROSEMONT 6980, 14e avenue, près Bélanger, 2½ grandes pièces séparées chauffées, taxes payées, tapis mur à mur. RAymond 2-9520. 54—237-10 R

ROSEMONT 7130, 1ère ave, 2 pièces fermées, entièrement meublées, moderne, entrée privée, salle de bain. RAymond 2-4473. 54—239-3 R

ROUEN 2763, 2 modernes, tranquille, privés, toutes commodités, toilette, douche. CRescent 4-9773. 54—28,31 juillet, 1 août R

STE-CATHERINE OUEST, une pièce, réfrigérateur et poêle, $11. semaine. REgent 9-4334, VIctor 9-2111. 54—219-26 R

3670 ST-DENIS
Appartement 1½ pièce, richement meublé, poêle électrique, frigidaire, chambre de bain. 54—236-5 R

ST-DENIS 4542, appartements Laval, 4 neuf, privé, cuisine, frigidaire, eau chaude, toilette, conciergerie si désiré pour couple ou célibataire. 54—239-8 R

ST-DENIS 2-3 pièces, 2-2 pièces, chauffées, gaz, frigidaire, VIctor 5-5649. 54—239-3 R

ST-DOMINIQUE 8201, beau grand 2 pièces meublées. CLairval 4-8890.

ST-DOMINIQUE nord 6466, 2½ moderne, neuf, tout fourni, prix modique. CRescent 3-3252. 54—238-3 R

8371 ST-DOMINIQUE appt 1, petit logis 2 pièces, libre. Adultes. 54—21,22,25,26,27,28,29 R

ST-HUBERT 1757, 3 pièces chauffées, meublées, frigidaire, accepterais 1 enfant. Prix raisonnable. 54—237-10

1019 et 1023 ST-HUBERT, chambre, cuisine, frigidaire, télévision. $10 - $11. VIctor 5-5969. 54—237-3 R

ST-HUBERT 4238, 1 appartement meublé, frigidaire, poêle, hide-a-bed, $10 semaine, 2 appartements $15, semaine, 3 appartements fermés $18. semaine. LAfontaine 4-9541. 54—237-3 R

7997 ST-HUBERT, apartements Diane, 4 pièces rénovées, 2 balcons privés, bon chez-soi. CRescent 2-9127.

5281 ST-HUBERT, appt 1. Très beaux appartements, 1½, très propres, cuisine et chambre bain, privées, $13-$15. CRescent 6-7589. 54—221-26 R

ST-HUBERT 8489, 2 pièces, meublées, chauffées. Electricité, taxes payées. Semaine ou mois. Occupation immédiate. DUpont 1-7969. 54—214-26 R

ST-LAURENT, 4655, salon double chauffé, toilette, bain, entrée privée, frigidaire, enfants acceptés. 54—236-5 R

5730 ST-LAURENT, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85. 54—217-25

ST-MARC, 5 pièces, terrasse-soleil, poêle et réfrigérateur, $95. REgent 9-4334, VIctor 9-2111. 54—219-26 R

ST-MARC, 4 pièces, aménagé, meublé, $75. REgent 9-4334, VIctor 9-2111. 54—219-26 R

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18, tout compris. VIctor 9-8656. 54—236-15

SHERBROOKE est 3161, coin Préfontaine, 2 pièces meublées, très moderne. LAfontaine 4-0993. 54—239-3 R

APPT, 1 pièce, meublée, moderne, poêle, frigidaire, 2280 Boul. St-Joseph, est, appt 2. LAfontaine 4-3428. 54—216-26R

2 APPTS meublés, modernes, avec douche, cuisinette. 1088 Hôtel-de-Ville. 54—234-10 R

1-4 APPT Smeublés, $8-$30 semaine. 2560 Iberville, appt 3. 54—19,20,21,22,27,28,29 R

APPT meublé, douche, toilette, frigidaire, poêle électrique $10 à $15. 3468 Laval, concierge. 54—236-5R

1½ APPT, meublé, chambre de bain privée, 1625 Cartier, LAfontaine 1-4044. 54—214-26 R

2 APPTS meublés, avec frigidaire, 3929 Mentana. LAfontaine 6-1930. 54—237-3

1½ APPARTEMENT, poêle, frigidaire, toilette privée. S'adresser 1172 Dorchester est avant 6 heures. 54—239-8R

1½ APPARTEMENT meublé, $8. 2345 Quesnel. LAfontaine 1-5994. 54—239-15 R

2 APPTS, coin St-Hubert-Emile-Journault, $15 semaine. S'adresser 770 Emile-Journault ou Téléphoner jour, VIctor 9-6801, Soir, REgent 1-6786. 54—237-3 R

2 APPTS meublés, $17 semaine. 2345 Quesnel. LAfontaine 1-5994. 54—239-15 R

3 APPTS meublés à louer, 1577 Panet, LAfontaine 4-3926. 54—238-3

ATTENTION, 7239 de l'Epée, 1½ appt, $55 à $65, poêle et frigidaire fournis, concierge. CRescent 4-8518. 54—227-15 R

BACHELORS NEUFS 2 PIECES
6725 Papineau près St-Zotique, complètement meublé, balcon, concierge, incinérateur, buanderie, garage, toutes dépenses payées. CRescent 3-1113, DUpont 1-3551. 54—219-26 R

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 3470 St-Laurent, angle St-Viateur. 54—217-25

1, 1½, 2, 2½, chambre bain en tuile, Tapis mur à mur, eau chaude année. Toutes taxes payées. Semaine ou mois. Informations, 120 Rachel est, appt 108, VIctor 4-5464. 54—232-10 R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—217-25

CENTRAL
Chambre, cuisinette, $55 - $65
1 pièce, baignoire, réfrigérateur, cuisine, semi-privé, redécoré, meubles modernes neufs, très propre, $40 à $55 par mois. Tout compris.
Appartements, 2 pièces, claires, Toutes commodités — $80.
Appartements 4 pièces (3 superbes chambres à coucher meublées) $125 par mois. Occupation immédiate. Laveuse, sécheuse, lingerie disponibles.
Immeuble à l'épreuve du feu. Occupation immédiatement. 1839 Lincoln, près de Guy, surintendant. WEllington 5-4885. 54—225-26 R

54 Appartements meublés à louer

Près Masson et Iberville
1½ APPTS MEUBLES
$60 PAR MOIS — $18 PAR SEMAINE
Nouvel immeuble moderne, nouveaux meubles, cuisinette, salle de bain à carrelage en couleur, service de concierge. Bureau de location: 5553 Place Basile-Patenaude, LAfontaine 2-9903. LAfontaine 5-2289. 54—7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29.

CONTINENTAL
3 appts, richement meublés, chauffés, incinérateur, service concierge, à prix modique, s'adresser appt 1. CLairval 9-7435, 4750 Ontario est. 54—232-26 R

A.B.C. APPARTEMENT
100-2½, neuf, prix modique, mois ou semaine. 5305 Berri, CRescent 7-7131. 54—230-12

BEAUBIEN 1277
1½, 2½ MEUBLE. S'ADRESSER CRESCENT 3-5558 54—237-4 R

CENTRAL
IMMEUBLE NEUF, MEUBLE
75 ouest, rue Roy à St-Urbain
1ère rue au nord de l'avenue Pine
$90 A $100
2½ pièces, tapis mur à mur, salle de bain de couleur, balcons, stationnement gratis, pas de bail. REgent 8-0617 ou surintendant. 54—237-4R

COIN IBERVILLE, 2504 St-Zotique, 1½, 2, modernes, commodités, tout payé, pour 2 adultes, $75, $20 par semaine. RAymond 9-7802. 54—228-32 R

CRESCENT 4-7089, appts meublés au complet, lessiveuse, poêle électrique, frigidaire, bachelor. 54—238-3

CUISINETTE, gaz, électricité payés, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, redécoré, chaud, 3687 Mentana. 54—5,8,11,15,19,21,25,28,31 R

JOLIS APPTS meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue. 54—232-10

MAISON, 3 appts meublés, à la semaine. Entrée, privée. 2038 Avenue Joly, près Ontario et St-Denis. VIctor 5-6286. 54—239-3R

1½ meublé, chauffé, électricité, taxe d'eau payées. $16 à $18 semaine. S'adresser 8505 St-Dominique, appt 202. DUpont 9-4229. 54—238-5R

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement, 2144 Beaudry. LAfontaine 5-5315 54—217-25

PARTIR de $13. par semaine, privé, propre, poêle, frigidaire, Bendix, T.V. si désiré. 4004, St-Denis, AVenue 8-5695 54—217-25

2½ PIECES, chauffées, meublées, neuf, très moderne, style scandinave. Lits jumeaux ou double. Service concierge. Ahuntsic, DUpont 9-5467. 54—238-3 R

2 PIECES meublées, taxe, électricité payées, 6637 St-Denis, s'adresser LAfontaine 3-2333. 54—236-5

2 PIECES meublées, bain, eau chaude, entrée privée, pas d'enfants. RAymond 2-3464. 54—R

55A Logements chauffés demandés

CHERCHE 4 pièces chauffées, 2e, secteur Sherbrooke-Fairmount, Amherst-Parc. DUpont 7-4155. 55 A—239-3 R

56 Logements chauffés à louer

AHUNTSIC EST 10,720 Gariépy, 4½ moderne, 220, peinture, refait à neuf, école, magasins, transport, $73. LAfontaine 2-8862. 56—237-4 R

AHUNTSIC ouest, 3 grandes pièces fermées, $75, 720 Fleury ouest, DUpont 7-6018. 56—214-26 R

AHUNTSIC, 3 appartements fermés, modernes, 10540 Vianney près Henri-Bourassa. 56—233-3 R

AHUNTSIC-OUEST, site idéal, bas, luxueux, 5½ grands appts, neuf, fermé, confort moderne, cuisinette, cour gazonnée, clôturée, cave finie avec bar, toilette, garage, 1605 Louisbourg. DUpont 1-2609. 56—239-2

AHUNTSIC, 4 pièces, $70., 2ième, septembre, 220. DUpont 9-5470. 9654 Basile-Routhier. 56—R

AHUNTSIC, 4 pièces fermées, $80, chauffées. 1617 Camil-Paquet. DUpont 9-8141. 56—238-3 R

AHUNTSIC 5½ grandes pièces, grande cave, cour, garage si désiré. DUpont 7-1174. 56—238-3

ARMAND-LAVERGNE 10,635, Mtl-Nord, 6 appts fermés, très modernes, grande cuisine avec tuiles, $100 par mois. DAniel 2-5242. 56—28,29,31 juillet, 4,5,7,11,12,14,18,19,21 août

AVENUE CLANRANALD 5833, duplex, 5 pièces, bas, pour adultes, site très attrayant, maison moderne, toutes commodités, lavoir, etc., $120, garage chauffé, $15 extra, téléphoner de préférence entre 7 et 8, HUnter 9-6096. 56—217-43 R

AVENUE DU PARC, 9125, appt 6, 5½, eau chaude. CRescent 4-3240. 56—236-5 R

206 AVENUE des Pins est, 2 pièces, bas loyer, REgent 1-9739. 56—238-3 R

5764 6e AVE, coin Holt, 2 pièces chauffées, toutes commodités. Entrée privée. S'adresser 2887 Holt. 56—236-6 R

BEAUBIEN - CASGRAIN, maison de chambres, 8 chauffées, rien à acheter. Clanranald-Van Horne, haut, 6 pièces fermées. LAfontaine 4-4332. 56—237-4R

BERNADETTE 1171, 5 appts, chauffé chambre bain $52. par mois. AVenue 8-1551. 56—R

BERNARDIN, logement neuf, 3 pièces, fermés chauffées, RAymond 1-9246. 56—238-3R

BORDEAUX 6230, 3 pièces fermées chauffées. CRescent 3-1070. 56—226-13 R

BORDEAUX. Logement moderne, à bon marché, Des Enclaves, près Boulevard Gouin. FEdéral 4-3527. 56—238-3 R

BOUCHERVILLE 30 minutes de Montréal, joli duplex 3 pièces, poêle, réfrigérateur, immense veranda. OLympia 5-1577. 56—228-13 R

BOULEVARD Dorchester ouest 56, soubassement, 4 pièces incluant cuisine, douche, concierge. VIctor 9-8656. 56—219-15

BOULEVARD PIE IX 5120, 5 pièces chauffées, eau chaude, ménage fait au complet, $90. RAymond 1-8477. 56—238-3 R

7930 BOUL. PIE IX, 4½ fermés, détaché, 2 balcons, cave, stationnement. Visible samedi. 56—238-3 R

BOUL. ST-JOSEPH, 2e, 4 chauffés, poêle, redécoré, occupation immédiate, $75. LAfontaine 5-7001. 56—237-3 R

BOUL. ST-MICHEL, 3 pièces fermées, chauffées, RAymond 8-8068. 56—239-3 R

BOUL. ST-JOSEPH est, 470, 4 pièces chauffées, poêle gaz, frigidaire, incinérateur. Ménage et planchers faits neufs. VIctor 5-5651, avant-midi. 56—21-22-28 R

BOUL. ST-JOSEPH - CLARK entièrement détaché, 2ième, 6 grandes pièces, $125, garage. CRescent 7-4349. 56—26,27,28,31 juil. 2,3,4 août R

1808 BOUL. ST-JOSEPH - Papineau, 4 pièces chauffées, frigidaire, poêle, gaz, balcon ensoleillé, propre. 56—238-3R

BOURASSA 1355, Wilderton 6955, Sherbrooke Est 3620; beau 3½ - 4½, poêle, frigidaire, incinérateur, buanderie, garage. 56—239-26 R

BOURBONNIERE 4497, chauffé, poêle, frigidaire, 4½, $75. Voir concierge. 56—235-26 R

10876 BRUXELLES, 3 appts, fan électrique, linoléum fournis $65. ORléans 4-9557. 56—238-3 R

CARTIER, 4 appts, $62, chauffé, 2ème, fermé, 220. LAfontaine 7-1642. 56—237-3 R

CENTRE 2565, 6 pièces, chauffées, eau chaude. WEllington 5-0510. 56—238-4 R

CHAMBORD 7350, 5 pièces modernes, fermées, ménage fait, linoleum, libre. ORchard 1-5231. 56—229-13 R

CHRISTOPHE-COLOMB 7453, 6 appts fermés, chauffés. DAniel 2-7274. 56—238-3R

COIN LEGENDRE et Reims, 5½ pièces, chauffées, poêle fourni $110. DUpont 7-7592. 56—239-2 R

COTE-DES-NEIGES luxueux duplex 7½ appts chauffés, équipé, 2 chambres de bain, garage, aussi magnifique 5½ appts chauffés, équipé, libre immédiatement. 735-0648. 56—237-4 R

COTE-ST-PAUL, 3 appartements modernes chauffés, poêle frigidaire fournis. POntiac 8-6461. 56—237-3 R

DAVAAR, 2e, 7 pièces chauffées, eau chaude à l'année, équipé. FEdéral 4-8429. 56—238-3 R

3540 DE BULLION, 3½ pièces chauffées, $47 par mois, VIctor 5-7037. 56—237-3 R

7625 DELAROCHE, 5 appts, 220, CRescent 6-2210. 56—238-3 R

DELORIMIER 7335, 3-4-4½ pièces, service concierge, incinérateur, buanderie. 56—222-26 R

DESJARDINS 1868 coin Ontario, logis 5 pièces chauffées, rez-de-chaussée, peinturées $70. VIctor 5-1771. 56—239-2 R

56 Logements chauffés à louer

Loyer gratuit jusqu'au 1er sept.
Beau plain-pied chauffé, 3½ pièces, eau chaude fournie, sur côté ensoleillé de la rue, près autoroute à Bordeaux, 12171 James-Morrice, CRescent 3-2527. Après 6, FEdéral 4-3746. 56—226-15 R

1404A FLEURY est, coin, 4 grandes pièces, chauffé, moderne, 220, 2e étage. 56—233-8 R

GARNIER 7575, 3 et 4 pièces fermées, ultra-modernes, chauffées, nord Jean-Talon. 56—217-25

GARNIER 7581, 4 pièces, ultra-moderne, faut voir, nord Jean-Talon. RAymond 8-9684. 56—217-25

GARNIER 7665, 4 pièces modernes, service Bendix, 1er étage, $80. NAtional 5-0825. 56—238-6 R

6597 GARNIER, 4 pièces très modernes, coin rues, ménage fait. S'adresser appt 6, RAymond 7-5689. 56—237-4 R

JARRY est, 5149, 3 appts chauffés, avec garage, $55. CLairval 6-8712. 56—234-7 R

LAJEUNESSE 9350, 3 appts fermés, 3e, eau chaude, 220, $60. CRescent 1-5868. 56—238-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces chauffées, près école, église, parc, piscine extérieure, maison neuve. MUrray 1-2674. HUnter 6-1106. 56—227-26

LONGUEUIL, duplex, étage supérieur chauffé, 6 appts, poêle, réfrigérateur, entrée privée, privilège cour. $115. ORléans 7-4156. 398A Montarville. 56—239-2 R

LONGUEUIL, 663 Dollard, 4 grands appts fermés, maison neuve. VIctor 9-4667. 56—21,22,26,27,28,29 R

LONGUEUIL, 4 pièces, très propres, 220, eau chaude, 2e, $65 mois. Cause départ, 111 Lafayette, ORléans 4-3598. 56—236-5 R

MAISONNEUVE, bas, 4 pièces, 220, chauffées, eau, électricité payées, $75. 3886 Hochelaga. 56—R

MARQUETTE près Rachel, bas, salle bain, cuisine, salon, salle manger, 2 chambres à coucher, $60, mois, chauffé, poêle gaz fourni. RAgent 7-3754, ORchard 1-7671. 56—12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

MASSON 3115, 2 étages, (genre cottage) 2 cuisines, chauffé, 220. CLairval 4-1204. 56—237-4 R

MEUNIER 11287, 3 pièces, 2ième étage, $70 par mois. 56—19,21,22,26,28,29 juil., 2 août R

MONTREAL-NORD, haut duplex, 6 pièces, neuf, $85, chauffé, stationnement, "locker". 12,120 Pigeon, près Gouin. DAniel 2-3694. 56—239-4 R

MONTREAL-NORD : 5 pièces fermées, chauffées, bas moderne, $85 ; 3748 Prieur, appt 1. FEdéral 4-3779. 56—238-3 R

N.D.G. 4921 Rosedale, 5½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, garage, taxe d'eau incluse. Tél. HUnter 6-1039. 56—238-31

N.D.G. duplex, haut, 7 pices ménage, frigidaire, poêle, garage, libre 1er août. 8 rue Terrebonne. CRescent 2-0795. 56—238-3 R

ORLEANS 5691, 2 pièces fermées 220, $50, mois. M. Léger. 56—232-9 R

OUTREMONT, 6 grandes pièces, ménage fait, toutes commodités, meublé ou non. CRescent 7-2672. 56—238-3 R

OUTREMONT, 883 Davaar, plain-pied du milieu, 7 pièces, équipé. CRescent 2-6661. 56—236-6 R

PAPINEAU, appt chauffé, 3½ pièces, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée, eau chaude continuelle, 2175 Papineau, Jour, près Sherbrooke. 56—236-4

PARC EXTENSION 7026 De L'Epée, 3½ séparés, construction neuve, très propre près autobus, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre 1er août ou 1er septembre. ORchard 6-2300. 56—14, 15, 21, 22, 28, 29 R

POINTE-AUX-TREMBLES : 5 appts chauffés, $75. Libre 1er août. MIssion 5-4089. 56—238-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 5½ pièces, deuxième étage, $75 par mois, chauffé. S'adresser 11936 De Montigny, MIssion 5-1996. 56—239-2

POINTE-ST-CHARLES, 7 appts chauffés, éclairés, plancher tuile, frigidaire, poêle. Enfants acceptés. $100 mois. WEllington 2-6012. 56—239-3 R

RIVARD, 4411, 2½ pièces, électricité, gaz fournis. 56—239-3 R

ROSEMONT, 4 chauffés, frigidaire, poêle, vénitiens, linoleum. 3585 St-Zotique. 56—230-26R

ROSEMONT, 3, fermées, chauffées, non meublées, sous-sol. Avant 2 p.m. RAymond 9-3833. 56—237-3 R

ROSEMONT, 4½ pièces fermées, moderne, $65; LAfontaine 5-5812; RAymond 1-5322. 56—R

ROSEMONT, 6 pièces, chauffé à l'année, 2e, 220, eau chaude, $90 par mois. 5261 8e avenue. RAymond 7-1949. 56—7,8,14,15,21,22,28,29 R

ROSEMONT, 5 grandes pièces chauffées, libres 1er septembre. 6347 Viau. 56—239-3 R

ROSEMONT, 5 pièces séparées, bas, eau chaude taxe d'eau incluse, libre 1er septembre. Références. RAymond 2-0751. 56—239-3 R

ROSEMONT 3461 Dandurand petit logement moderne propre, 220, $45 mois. RAymond 8-9337. 56—R

ROSEMONT, 2½, 3, chauffé, $45, $55. Duplex neuf. 6440, 36e, CRescent 3-1434. 56—219-26 R

ROSEMONT, 5035, 16e avenue près boul. St-Joseph, 2e, 4 grandes pièces fermées, chauffées, réfrigérateur, balcon, no 102. CRescent 9-0405. 56—233-15 R

1837 STE-CATHERINE Est, coin Papineau, 4 pièces chauffées, $55 mois. REgent 8-5363. 56—237-4 R

6814 ST-DENIS, 7½, 2ième, $35. libre. MOntcalm 9-3334. 56—236-5 R

ST-DENIS 5317, 5 appts, chauffé, 2e, taxe eau payée; poêle gaz fourni. 56—238-3 R

ST-DENIS 4804, coin Villeneuve, 3e étage, 6 pièces chauffées, $80. UNiversity 1-7576, soir RAymond 2-0341. 56—231-10

ST-ELZEAR, 5½ appts, chauffé, maison neuve, moderne, 2e étage, $80. Libre 1er août. MOntcalm 9-1521. 56—236-3R

ST-MICHEL, 4 fermées, modernes, chauffées, eau chaude, face parc, 2e, abri-soleil. $75. 3769 Bernardin. RAymond 1-5744. 56—238-3 R

SALABERRY, autoroute, haut duplex 5½ grandes pièces et garage chauffées. 1½ chambre de bain, 2 balcons, chambre à coucher avec air climatisé, près centre d'achats et écoles, libre 1er septembre. Jour VIctor 2-6629; soir FEdéral 4-1438. 56—237-6 R

SHERBROOKE ouest 6253, 4 chauffées, taxe d'eau payée, redécorées. Occupation immédiate. LAfontaine 5-7001. 56—237-3 R

TETREAULTVILLE, 4 pièces chauffées, $60, poêle électrique, réfrigérateur à vendre, CLairval 6-2430. 56—R

VERDUN, 3980 Gertrude, 2½ pièces, neuf, service buanderie gratuit. POntiac 8-0539. 56—236-26 R

VIAU, 4½ pièces. Bas. Libre, 1er octobre. $90. par mois. RAymond 9-4084. 56—238-3 R

VILLE D'ANJOU 5½, bas, 2e chauffé ou non, près d'école. CLairval 6-8423. 56—236-6 R

VILLE FORT CHAMBLY, 1-4, 1-3 pièces séparées. 1 Des Pins, OLympia 8-1573. 56—237-6 R

VILLE LASALLE, 40e ave, près Centrale, 4 pièces chauffées, maison neuve, DOminic 6-0047. 56—239-3 R

VILLE LASALLE, Francoeur, haut, 5½, $110, occupation immédiate; soir: DOminic 6-7476. 56—238-3 R

VILLE ST-LAURENT, 3½ moderne, neuf, près gare Vertu. $80, 275 boul. Thompson, REgent 3-2655. 56—237-3

VILLE ST-LAURENT, 1195 Barre, 3 appts neufs, moderne. RAymond 8-2490. DUpont 9-8794. 56—230-12 R

VILLE ST-LAURENT, 5½, haut duplex, garage, balcons, décorera, libre. $125 RIverside 7-5212. 56—234-6 R

VILLE ST-LAURENT, nouveau 3 pièces, chauffé, bien éclairé, $75. RIverside 4-6359. 56—232-26 R

8658 WAVERLY, 2ème, cinq pièces fermées, libre 1er septembre. CRescent 2-6136. 56—236-5

3 APPARTEMENTS fermés, bas, $60 mois. 2963 St-Donat. 56—236-5 R

3 APPARTEMENTS modernes, $55, mois, 10145 Belleville, Montréal-Nord. 56—239-3 R

6 APPARTEMENTS chauffés, $85, un peu de meubles à vendre. 7453 Christophe-Colomb. CRescent 6-8831. 56—239-3 R

6 APPARTEMENTS modernes, $95 mois. 46 Windsor, Ville St-Pierre. HUnter 4-3646. 56—239-3 R

3 APPTS chauffés, éclairés, appeler le soir après 6 hres. RAymond 9-6859. 56—239-3 R

4 APPTS chauffés avec garage, $65. 8449 Foucher, DUpont 8-7716. 56—237-3 R

6 APPARTEMENTS chauffés, $85., un peu de meubles à vendre. 7453 Christophe-Colomb, CRescent 6-8831. 56—236-5 R

BEAU GRAND, 4 appts modernes, chauffés, à Rosemont. RAymond 1-1594. 56—236-5 R

4 APPTS chauffés, $60. CRescent 1-7053. 56—238-2R

BAS, 5 appts, garage, grande terrasse. 10,568 Delorimier. LAfontaine 7-2107, prop. M. David. 56—239-3 R

DUPLEX chauffé, 6 appts modernes, rue Bois-de-Boulogne, $110. par mois. FEdéral 4-7382. 56—238-2 R

56 Logements chauffés à louer

3 EXCELLENTES pièces. Très propre. Poêle, frigidaire. 5730, 16e Avenue, Rosemont. 56—238-3 R

GRAND 7 pièces fermées, moderne, site avantageux. RAymond 7-0525 RAymond 1-8861. 56—239-3 R

3 GRANDES pièces chauffées, 4590 Bélanger coin 31ième avenue, Rosemont. MOntcalm 9-5056. 56—237-4R

GRATUIT, 1 MOIS DE LOYER
5½, près parc Mont-Royal, 1½ mille du bas de la ville, loyer modéré, WEllington 3-5266, OXford 7-5188. 56—8,14,15,21,22,28,29 R

LOGEMENTS 2 - 3 - 4 appts, poêle, frigidaire, chauffé, taxe d'eau payée, ainsi que service de concierge. 2115 Tupper, M. Jutras, VIctor 9-7774. 56—24,25,26,27,28,31 juillet ; 1,2,3,4,7,8,9,10,11 août R

2 LOGIS pour professionnel 6 pièces chauffées avec chambre de lavage, ultra-moderne, situé Blvd Rosemont, près Delorimier. S'adresser 2041 Blvd Rosemont, jour seulement. RAymond 9-0621. 56—237-3 R

MAGNIFIQUE logement excessivement propre, 8070 Papineau. RAymond 1-6911. 56—237-4 R

MAISON NEUVE, coin, 5½, lavoir, près terrains jeux, centre d'achats. 7951 Spalding, $100. 56—239-3

8 PIECES, planchers bois dur, eau chaude. Idéal pour maison de chambres. $95 par mois. NOrmandie 1-3660. 4831 Ste-Catherine est. 56—238-3 R

5 PIECES, luxueux, bas, garage, visible soir. 5757 Bordeaux. CRescent 4-5232. 56—236-5 R

5 PIECES fermées, coin de rue Pelletier et Forest, Montréal-Nord, avec ou sans garage. Information. CRescent 6-3386. 56—236-5R

7 PIECES $65., libre 1er août, 513 St-Laurent, près St-Jacques, appt 3. Pour visiter, s'adresser 25 St-Jacques est. 56—231-9 R

610 VILLE-MARIE, appt 1 (dans Maisonneuve) 3 fermés, modernes, 220. RAymond 8-6547. 56—239-3 R

56A Logements à partager

FILLE pour demeurer avec fille seule, chambre sans pension, lave, $10 semaine, Rosemont, 5824 - 3e, RAymond 7-3894. 56A—238-3 R

PARTAGERAIS logement Boul. Rosemont, près de 5e, avec jeune personne propre, honnête, après 7.30 p.m. excepté vendredi après 9.30 p.m. RAymond 2-5436. 56A—239-2 R

PARTAGERAIS 6 appts avec couple ou femme seule, 4462 Bordeaux, après 6. 56A—237-4 R

57 LOGEMENTS A LOUER

ABORD-A-PLOUFFE, 2-5 pièces. Près école, centre d'achats, moderne. 679 79e avenue. 57—238-4 R

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES, DUPONT 8-1386. 57—217-25

APPELEZ Montreal Moving pour déménagements tous genres, assurés. $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province RAymond 1-1194. 57—217-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT
Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 57—217-25

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311. Soir RAymond 2-1295. 57—217-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 57—217-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT
Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—217-25

ADAM 3107, 3 appts $35, bas, pas bain, ménage fait. LAfontaine 3-2288. 57—239-3 R

AHUNTSIC, 5 pièces, nouvellement décorées, 2e, 10392 Christophe-Colomb, près église, école, libre 1er septembre, raison transfert, DUpont 9-2538. 57—239-2 R

AHUNTSIC est, Laurentides, près Bourassa, 4 fermés, neuf, 2e, prêt 15 août, $65. DAniel 2-0808, soir DAniel 2-0778. 57—239-7 R

AHUNTSIC, 3½ fermées, poêle, frigidaire, fournaise, linoleum. $60. ORchard 6-5669, DUpont 1-6684. 57—236-5 R

AHUNTSIC, 5 appts fermés, avec garage chauffé. Neuf, 2e, $75 par mois, DUpont 9-2567. 57—239-3 R

AHUNTSIC, 3 appts, bas, cour, prélarts fournis. Soir DUpont 8-7918. 57—238-6R

AHUNTSIC bas 6 appts modernes très propres, $100. 10655 Emile, DUpont 1-0930. 57—26,28,29 R

ARTHUR CHAMPOUX, 4½ appts neufs, face au parc, $60 par mois. DAniel 2-2250 ou 4051 Charleroi, appt 2. 57—233-26 R

ATWATER près St-Antoine, 6 pièces fermées, plain-pied du milieu, occupation septembre. WEllington 2-1974. 57—239-3 R

14e AVENUE, 4½ fermés, libre, frais peinture, moderne, CRescent 9-9421. 57—238-3

AVE OUTREMONT 8510, 3½ neuf, poêle, frigidaire si désiré. CRescent 7-7131, visible soir, appt 3. 57—7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31

9039, 51ème Ave, Rivière-des-Prairies, 4 grands appts, planchers bois franc, ménage fait, $45. LAfontaine 3-5931. 57—238-3 R

5057, 18e AVENUE, Rosemont, 3 pièces, 1 mois gratis. CRescent 2-7247. 57—238-4 R

5705, 16e AVENUE Rosemont, sous-sol, 4 pièces fermées, $58 mois, immédiatement, 3e, 4 pièces $65, er octobre. The Royal Trust Company, VIctor 5-4221, local 361. 57—15,20,21,22,27,28,29 R

10ième AVE 8908 St-Michel, 3 appts modernes $45. RAymond 5-2247. 57—5,7,12,14,19,21,26,28 R

8510, 9e Ave St-Michel, 6 pièces, 2 chambres de bain, ménage fait. RAymond 7-3252. 57—237-3 R

7620, 14e AVENUE, St-Michel, 3 grandes pièces modernes, fournaise huile, cuisine tuile, $55. RAymond 7-7700 MUrray 4-3237. 57—7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

9011, 10e AVENUE, St-Michel, 4½ appts fermés. MUrray 9-0334. 57—7,8,14,15,21,22,28,29

8704 9ième ave, Ville St-Michel, 3 pièces, $43 mois, 1 mois gratuit. HUnter 6-7349 entre 9 et 5 p.m. 57—234-7

8933, 24e AVE., Ville St-Michel, 3 appts modernes. DUpont 8-2992. 57—238-4 R

AVENUE Verdun, 3953, 4, moderne, 220, prélart cuisine, pas d'enfants. POntiac 9-0467. 57—237-4 R

AVENUE Verdun, 3955, 3, moderne, 220, fournaise, gaz, pas d'enfants. POntiac 9-0467. 57—237-4 R

BARCLAY, entre Darlington et Hutchison; appt 5½ pièces équipé avec frigidaire, poêle à gaz, réservoir électrique à l'eau chaude et fournaise à l'huile, ménage complet nouvellement fait, 1er étage, $65. REgent 8-2431. 57—239-3 R

2720 BARCLAY, appt 4, 5 pièces fermées, libre septembre $65. REgent 9-3469. 57—238-31R

BARRE 1285, 2 pièces $23, 1289, 4 $36. Ménage fait. VIctor 5-0502. 57—26,27,28R

BEAUDOIN, 4 pièces, $25., rue Papineau, 3 pièces, $50. CRescent 7-5259. 57—239-3 R

5½, 5156 BEGIN, 2e, entre Decelles et Gatineau. Occupation immédiate. REgent 7-0284. 57—235-7 R

BEAUDRY 1199, bas 3 pièces fermées Réservoir eau chaude. Bain. LAfontaine 2-6778. 57—239-26 R

BEAUDRY 1055, 4 pièces, $28. 2e pas de bain, vacant. POntiac 7-0598. 57—238-3 R

BLOOMFIELD 838, 5½ pièces, chauffage huile, plancher dur, ménage refait, garage si désiré; raisonnable. REgent 9-3823. POntiac 7-2746. 57—28 juil. 2 août R

3255 BOSSUET, près Sherbrooke, 3½, $55., 2ième étage. CLairval 4-7239. 57—R

BOUCHERVILLE, 6 très grands appts, 2 bains $115, 26 Jean Cadieux. OLympia 5-5566. 57—239-3R

BOUL. GOUIN EST, bungalow, grand 6, système, cour, garage $70. MOnument 5-2916. 57—238-3 R

BOUL. GOUIN OUEST, coin Filion, près école, 6 pièces, 2e, 220, $75. FEdéral 4-4198. 57—238-3 R

BOUL. Bernard 5095, nord Sherbrooke, bas, 5 pièces fermées, neuf, garage, cave, cour, buanderie, prélart, $90. RAymond 2-4014. DUpont 8-3237. 57—239-5 R

BOUL. LANGELIER 2600, 4½ appts moderne, bas, cour, 1 mois gratuit. 57—239-3 R

BOULEVARD LAJEUNESSE, 9230, 4 grandes pièces. Fournaise, installation. Prélarts, $65. Aussi 3 grandes pièces sous-sol, $50. CRescent 1-3213. 57—239-6

BOULEVARD Langelier, Hochelaga, 4, 5 pièces, neuf, $70, $75. CLairval 5-3073. 57—235-5 R

BOUL. Langelier 2840, 4½ pièces décorées à neuf, très moderne, fournaise, linoleum. R. Dumas, CLairval 5-5036. 57—22,24,25,26,27,28,29, 31 juillet, 2,3,4 août

BOUL. LANGELIER, 2755, bas, moderne, 3, 1er août, $58. OLympia 3-2542. 57—236-5 R

57 Logements à louer

PRES CENTRE D'ACHATS DOMAINE
6405 MARSEILLE
2 - 4½ neuf, [illegible]
$65
5e - 3e — $70
Poêle, fournaise inclus
CLAIRVAL 9-4936 57—239-2

BOUL. Monk 5413, 4 pièces, loyer $40. Verdun Realties. POntiac 6-3541. 57—22,24,25,26,27,28,29,31 juillet, 1,2,3,4 août

BLVD MORGAN 1755, 3 PIECES, QUARTIER MAISONNEUVE, CLAIRVAL 6-0829. 57—220-22

BOUL. PIE IX 8801, 4 appts, $55 à $65. NAtional 5-9719, RAymond 8-5834. 57—236-5 R

BOUL. ST-JOSEPH est, 4010, appt 2, bas 4 pièces fermées, 220, ménage fait à neuf, planchers sablés. CLairval 9-7335. 57—237-3

BOULEVARD STE-FOY, Ville Jacques-Cartier, 4 pièces. ORléans 7-7524. 57—237-4 R

BOURBONNIERE 4420, 4½ modernes, fournaise, chauffe-eau électrique, balcons $60. REgent 3-9380. 57—238-6R

BOUT-DE-L'ILE, cottage, 4 appts, 75.00, bord-de-l'eau, 220 v., 2 vérandas, 55, 97e Ave., Pointe-aux-Trembles. 57—238-3

BOYER 6269, bas, 3½ grands appts, très propres, $45 mois après 6 p.m. 57—239-2

BOYER 4584, 4 pièces, 3e, 220, $43 mois, vacant, s'adresser appt 1. 57—239-3 R

BRIDGE 681, 5, $45; visite en tout temps. DUpont 8-9245, le soir: MElrose 1-3010. 57—236-5 R

CARTIER : logement 3 grands appts, loyer $38. CRescent 9-6281. 57—234-6 R

CARTIERVILLE près station, 4 pièces, haut, $60 par mois. Adultes. 12112 Cousineau. 57—237-3 R

CARTIERVILLE, 4½ pièces, modernes, près train et Canadair, libre septembre. FEdéral 4-8066. 57—R

CARTIERVILLE, 3 grandes pièces, fournaise, poêle, réfrigérateur fournis, près Gare Monkland. FEdéral 4-2395. 57—238-2R

CHABOT 6616, près Beaubien, 3 pièces, 2e étage $55. Libre. LAfontaine 2-5840. 57—239-6 R

CHAMBLY 2,600, près Sherbrooke, 4 pièces modernes, décoré à neuf au complet, balcon, occupation immédiate, $68. MIssion 5-9628. 57—239-2 R

CHAMPLAIN, près Dorchester, 6 pièces, 3e étage, $55. mois. Propriétaire. CLairval 9-5913. 57—239-3 R

CHAMPLAIN, 904, 4 grands appts, occupation immédiate. LAfontaine 1-4541. 57—239-3 R

CHATHAM 523 libre, 7 grandes pièces, bas, $55; aussi, 4 pièces, bas, $35. Inf. : VIctor 5-2986 (jour seulement). 57—238-3 R

CHATEAUBRIAND 7559, 7 appts, $65, planchers bois franc. Après 7 heures. 57—238-3 R

CHATEAUBRIAND, près Rachel, 4½ pièces, $45. Occupation immédiate, REgent 9-8477. 57—236-6

CITE LAFLECHE, 4 pièces, électricité 220, eau, égout, bas, $40. 1673 Balmoral, LAfontaine 3-2364. 57—237-3 R

CITE LAFLECHE, 3 pièces, $35, par mois. 1792 Roosevelt. ORchard 6-6335 57—238-3 R

CLARK 6562 - 6566, 2 - 3½, ménage fraîchement fait. Libres. CRescent 9-1178. 57—238-3 R

CLARK 6347, 5 appts, $55. Appeler 2-4, 7-8, CRescent 2-5657. 57—237-3 R

3871 COLONIAL, 6 pièces, baignoire, cour, loyer raisonnable, visible le soir entre 8 et 9, REgent 7-2316, CRescent 4-3827. 57—237-3 R

COTE-DES-NEIGES, 4½, frigidaire, fournaise, poêle à gaz fournis, ménage fait au goût du locataire, $64 mois. REgent 1-4005. 57—238-3R

COTE ST-PAUL, nouveau district 5 pièces, 2ième, eau chaude, 220, $78, aussi sous-sol 4 pièces redécorées $62. DOminique 5-0436. 57—238-3R

COUPAL près Dufresne, 5, $35 ; St-Henri, 3, $28 ; Pointe-St-Charles, 4, $25, et 8, $50. Lagauchetière, Amherst, 4, $50. St-Dominique, 8, $55. Mme Demers, 1290 St-Denis ; UNiversity 1-9141 ; VIctor 5-4182. 57—

CUVILLIER 561A, bas, libre, cave, 4 appts fermés, ménage fait, $35. CRescent 2-3805. 57—239-2 R

2323 COURSOL, bas 4 appts fermés, $35. VIctor 2-4518. 57—236-5 R

DANDURAND 2145, près Delorimier, 3 grands appts, fournaise, prélart fournis. DUpont 7-3853. 57—27,28,31 R

DAVIDSON 2051, 7 pièces, $70. Ménage fraîchement fait. RAymond 1-0123. 57—239-3 R

DE BULLION 932, près Craig, 5 pièces, 2e, $35, le jour, UNiversity 1-3038. 57—236-6

DE GROS BOIS, 8570, 4 pièces fermées, bas, neuf, fournaise. NOrmandie 1-3489. 57—239-7

DEMONTIGNY ouest, 85, 3 pièces, bas, POntiac 7-5339. 57—239-6 R

DELORIMIER près Boul. St-Joseph, 3 appts, 3e, balcons, libre, $40. LAfontaine 3-3471. 57—25,28,31 R

DELORIMIER 6246, 4 pièces, planchers bois franc, 3e étage, $52. Téléphone 331-1778. 57—237-3

DELORIMIER 8044 près Jarry, 3 pièces propres, 220, libre, $55, MUrray 1-0995 ou MUrray 1-3282. 57—238-3 R

DELORME 1309, 4 pièces fermées, propre, $38. par mois. LAfontaine 6-1526. 57—28,31 juil. 2 août R

DE NORMANVILLE 6694 — coin St-Zotique, 4 pièces chauffées, eau chaude, poêle et réfrigérateur fournis, ménage fait au complet, 3e étage, taxe d'eau payée. VIctor 9-9421 de 9 à 5 heures. 56—28,31

DEREPENTIGNY, 2885, sud Sherbrooke, près centre d'achats Domaine. Logements neufs, modernes, fenêtres panoramiques avec moustiquaires, balcons, avant, arrière. Cour clôturée.
3½, $55 PAR MOIS
4½ $65 ET $68
5½, $70 — $72 — $75
Ouvert pour inspection, du mercredi au dimanche, de 1 à 9 p.m. CLairval 4-4240. RAymond 7-9567. 57—6,7,8,12, 13,14,15,19,20,21,22,26,27,28,29R

20 DE ROME, Laval des Rapides, logement neuf, 4 sept appts fermés, 220, MOntcalm 9-3626, 6 à 7 heures. 57—236-5 R

DESJARDINS 503, près Pie IX, 3½ pièces. Bas. 220. Cour. $40. Aussi 3 pièces. $35. UNiversity 1-2376, HUnter 6-1879. 57—238-3

DES LAURIERS 131, 4 pièces fermées. NAtional 5-2035. 57—25,28,31-R

5000 DESMARTEAU, nord Sherbrooke, 5 appts fermés, neufs, près école, autobus, $65. Valeur $80. Un seul logement à ce prix. CLairval 9-7131, FEdéral 4-0789. 57—15,19,21,22,26,28,29

DOMINION 578, 4 pièces éclairées, 2ème, balcon, libre, $38. NAtional 5-1735. 57—22,25,28 R

DUBOIS, 2153, 4 appts, 2e étage. Occupation immédiate. POntiac 6-8764. 57—239-2 R

DUFRESNE 1675, logis libre, 4 appts, rien à acheter, $35. LAfontaine 7-2543. 57—236-6 R

DUMAS 3275, près Hôtel-de-ville, de St-Michel, ultra-moderne, neuf, 5 appartements, préférence, grande personne, RAymond 2-9636. 57—237-5 R

10,402 EMILE, triplex neuf, 3 grandes pièces modernes, très propres, tapis mur à mur à vendre. DUpont 8-4161, vendredi après 6 heures, samedi toute la journée. 57—239-2 R

ESPLANADE 6041, 6 appts, 3e, $50. mois. Libre. Poêle combiné à vendre CRescent 4-6178. 57—238-3 R

1990 EVERETT appt 1, 4 appts fermés, système chauffage, prélarts fournis. $65 mois. RAymond 1-5129. 57—27,28,29 juil.3,4,5,10,11,12 août R

5311 FABRE, 7 pièces, système, bas, cour, libre 1er août. LAfontaine 1-2316. 57—239-2 R

FABRE 4262, appt 2, 1½, toutes commodités, LAfontaine 1-6517. 56—239-3 R

FULLUM-Mt-Royal, 3 grands appts. Libre. Rien à vendre. Propriétaire. LAfontaine 3-8772. 57—237-3 R

GARNIER 5067, entre boul. St-Joseph, Laurier, 2e, 4 pièces, libres. MUrray 4-2747. 57—239-3 R

GARNIER 5240, 6 appts, $50. LAfontaine 2-6390. 57—237-3 R

GOUNOD, près St-Denis, 5 grandes pièces, adultes, $60, 3e, août. DUpont 7-6124. 57—R

651 GOUNOD, 4½ pièces, modernes, 220, prélart, fournaise, cour. CRescent 9-8158. 57—14, 21, 28 R

HOCHELAGA, 4 appts, $35, 6 appts $60, bas propre. LAfontaine 7-1642. 57—237-3 R

HOCHELAGA 6 pièces, $75. mois, 220, gaz, 2-3 neufs. LAfontaine 3-3798. 57—239-3 R

6035 HOCHELAGA, 4 pièces, très propres, libre pour le 1er août, $50 par mois. CLairval 4-3864. 57—6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

9079 IBERVILLE, 3 pièces, frigidaire, poêle, fournaise linoléum, fournis $55. CRescent 6-4684. 57—238-2 R

IBERVILLE 7757, 3 grandes pièces modernes, tuile, 220, bain tombeau, douche, 2 balcons. RAymond 1-8083. 57—238-2 R

JARRY EST, 1490, chauffées, 3, $65. Lajeunesse 9230, 3, $50, $57. CRescent 1-3213. 57—236-6

57 Logements à louer

LOGEMENTS NEUFS
4½ — 5½
Grandes pièces fermées. Arborite et tuiles dans cuisine. Fournaise fournie. Balcons. Près centre d'achats, écoles, transport dans toutes directions. Occupation immédiate ou plus tard. $55 et plus. DAniel 3-1570. 57—221-26 R

JEANNE-MANCE 5019, haut 7 appartements séparés, ménage fait, balcons, 80.00. REgent 8-0167. 57—

JEAN-TALON 3371, 4 fermés, prélart, fournaise fournis. RAymond 1-4351. 57—27,28,31 R

LACHINE, 865 William MacDonald, 4 fermées, eau payée, fournaise. Libre immédiatement, RIverside 7-7781. 57—25,26,28R

LAFLECHE : beaux 4 pièces, $47 ; quelques-uns vendus comme loyer. Terrains voisins $1 par semaine. Construisez-vous. Propriétaire. ORchard 6-3388. 57—237-5

LAFLECHE, 3 appts, près école, église, autobus, ménage fait, meublés ou non. 1752 Geor[illegible], ORchard 6-3435. 57—237-3 R

LALONDE, 1[illegible], Papineau, 2 pièces, $30 par mois, occupation immédiate. S'ad. 1879 Papineau, WEllington 7-9476, HUnter 1-4785 (le soir). 57—238-3 R

LANGELIER, 2805, 2 logements, 4½ appts fermés. Près église, école, centre d'achats, 2e. Frais peinture, $70 moins $10 pour conciergerie si désiré. Bas, $72, cave chauffée et disponible, 1 mois gratis. CLairval 6-7974. 57—238-3 R

4086 LANOUETTE 3½ et 5½, modernes. DOminique 6-6493. 57—236-4 R

LASALLE, 3 appartements modernes, 220, fournaise, baril, près centre d'achats, autobus, $58, 1er août, 372 D'Amour, DOminique 6-8274. 57—238-3 R

LAURIER, 4 appts, $50 fermés, Boyer $60, 5 appts propres, LAfontaine 7-1642. 57—237-3 R

3795 LAURIER est, appt 3, 4½ pièces, 2e étage, 2 balcons, moderne, ménage fait, $65. Cause départ. RAymond 5-3287. 57—237-3 R

LAVAL près Mt-Royal, 5 pièces rénovées, libre 1er septembre. VIctor 9-3863. 57—21,25,28 R

LAVAL-DES-RAPIDES, rue de Galais, 5½ neufs, système, près église, école. MUrray 1-2327. 57—237-3

LAVAL-DES-RAPIDES, 111 Conrad appt 1, grand 5½ fermés, moderne, $80., libre septembre. 57—21,22,26,28,29 R

LAVALTRIE, maison 6 appts, hiver et été, frigidaire, fournaise à l'huile, 220, garage, réservoir eau chaude, LAfontaine 3-8071. 57—239-2 R

94 LEMOYNE, Longueuil, 4½ pièces, modernes, non chauffées, 2e, $65. OLympia 3-6223 ou OLympia 3-6740 (aucun frais d'appel) 57—22,28,29 R

LILLE 9870, près Sauvé, 3 appts neufs, bain, tuile, 220, $45. CRescent 7-1349. 57—236-4 R

LOGEMENT 5 appts, cuisine moderne, DAniel 1-3816. 57—R

LOGIS 3 pièces, $35. par mois. S'ad. 1666 Poupart. 57—239-6 R

LONGUE POINTE, bas, 5½, Garage, soubassement, cour clôturée, près église, école, CLairval 4-9067. 57—238-3 R

LONGUE-POINTE, bas, 5½, Garage, moderne, 601 Cartier, près St-Laurent, ORléans 4-6339. 57—238-3 R

LOUIS-HEBERT 5875, boul. Rosemont, 3 pièces, neuf, plusieurs commodités. VIctor 5-8682. 57—236-5 R

MAISONNEUVE 1723, 2 appts, ménage fait, $22 par mois. RAymond 1-0547, 0547. 57—237-3

MAISONNEUVE, 3 pièces, 3e, rue de Lasalle, près Ste-Catherine. $35. CLairval 5-4160, entre 1 h. et 7 h. soir. 57—238-2 R

MARQUETTE 7174, près Jean-Talon, 3 appts, eau chaude, bain. CRescent 7-4700. 57—R

MARSEILLE 8250, 3 grands appartements fermés, coin de rue, prêt à chauffer, comme neuf $60. 57—234-6 R

MENTANA, beau 5 appts $50, enfants acceptés, LAfontaine 1-9644. 57—239-3R

MONTCALM 1314, 1-3 bas, 1-4, 3e à louer $35. 57—238-3R

MONTCALM 1115, près Dorchester, 6½ appts, 3e étage, propre, libre, REgent 9-1187. 57—237-4 R

MONTREAL-EST, 245 Laurendeau, 4½ appts, bas, accepterais famille avec enfants, RAymond 9-8893. 57—237-26

MONTREAL-NORD, 3 appts, $50, août gratuit. Lamoureux près Charleroi. DAniel 2-3109. 57—237-3 R

MONTREAL-NORD, 5½ pièces, neuf, sur coin, occupation 1er septembre. NOrmandie 1-7174. 57—238-3

MONTREAL-NORD, 11311 Edger, 5½ pièces fermées, bien propre, ménage frais fait. 57—239-2 R

MONTREAL-NORD, 11,657 Hénault, 2e étage, 4 pièces, plancher et peinture à neuf. $55 par mois, possession immédiate. VIctor 9-8656. 57—236-15

MONTREAL-NORD, duplex bas 4 appts, cave, cour, près école. DAniel 2-9416. 57—238-3 R

MONTREAL-NORD, beaux 5½, fournaise, près école, église, autobus, libre 1er septembre, 10372 Park George. DAniel 1-3927. 57—239-3 R

MONTREAL-NORD, 3 appts fermés, eau chaude, $50. DAniel 2-0097, 10489 Bruxelles. 57—220-26 R

MONTREAL-NORD, 10,607, Parc-Georges, 4½ pièces, très moderne, avec fournaise fournie. S'adresser DAniel 1-6155, DAniel 2-9828. 57—237-3 R

MONTREAL-NORD, 4575 est, blvd Gouin, 4 pièces fermées. DAniel 2-0534. 57—237-4 R

MONTREAL-NORD, 4 appts fermés, 12330 Edger. Libre 1er août. MUrray 1-5693. 57—238-3 R

1029 MT-ROYAL EST, 6 pièces, 3e étage, chauffage gaz naturel installé, $70 par mois. libre 1er août, après 6 p.m. REgent 7-4113. 57—237-4 R

MONT-ROYAL ouest 107, 3e étage, 3 pièces, occupation immédiate $65. WEllington 7-3706 57—222-26 R

MTL SUD, 404 boul. Taschereau, 5 grandes pièces, eau chaude, 220, près école, $50 par mois. ORléans 7-4739. 57—239-2R

N.-D.-G. Walkley, Somerled, 4½ appts à sous-louer, poêle, frigidaire, lessiveuse compris, $73. Appeler BElmont 4-2343 charge renversée. 57—21,28 R

N.D.G., 7 pièces, bas, chauffage central, adultes seulement. $87.50. RAymond 7-1480, HUnter 1-6932. 57—28,31 R

NOTRE-DAME est, 4215, près Pie IX, 3 pièces, bas, fraîchement repeint, $55. Aussi 4 pièces, $42. UNiversity 1-2376, HUnter 6-1879. 57—238-3

NOTRE-DAME-DE-GRACES
7 pièces, garage chauffé, près Queen-Mary. S'adresser à 4968 Coolbrook, Snowdon. 56—239-2R

NOTRE-DAME ouest 5461, 6-$45, 5-$40. DUpont 8-9245. Soir MElrose 1-3010. 57—236-5R

2636 ONTARIO EST
4½ grandes pièces claires, $40. 57—231-26 R

OUTREMONT, 8 pièces, sous-louer août, touristes, références. CRescent 7-7256, POntiac 9-2675. 57—R

OUTREMONT 4½ grandes pièces à l'avant. Secteur de choix. Entièrement équipé. Fournaise. CRescent 9-5631. 57—236-6 R

PANET 1183, 3 appts, cour arrière $35. Libre. MOnument 5-3632. 57—239-3 R

PAPINEAU 5855, 5 pièces, très chic pour bureau d'affaires, $70. DAniel 1-3311 p.m. 57—239-3

PAPINEAU près Masson, 4 pièces, 3e, $48. Aubaine, fournaise gaz installée. Libre octobre. LAfontaine 3-9772. 57—236-5 R

PARC EXTENSION, 8605 Stuart, 4½ semi-sous-sol, 2 mois gratuits. CRescent 4-5188. CRescent 1-7111. 57—238-3 R

PARC EXTENSION, 3 pièces modernes, fournaise. CRescent 7-7876, CRescent 4-1614. 57—238-4 R

PARC Extension 7026 De l'Epée, 3½ pièces séparées, construction neuve, très propre, libre, près autobus. ORchard 6-2300. 57—7,8,14,15,21,22,28,29 R

PARC EXTENSION, 7416 Stuart, 3½ appts, 1er étage, fournaise à l'huile fournie, $60., 1 mois gratis, concierge, appt 1, GRanit 8-8819. 57—236-15 R

PARC Extension, 7045 Champagneur, près Jean-Talon, 3½, fournaise fournie, $50 - $60. CRescent 3-1113, DUpont 1-3551. 57—238-26 R

PARC EXTENSION, 8540 De L'Epée Jarry, 3½ pièces séparées; neuf, fournaise, linoléum fournis, $55 et plus. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 57—226-16

9450 PARTHENAIS, 5 pièces fermées, bas, $70 mois. M. Durante, DUpont 1-1509. 57—236-5 R

PARTHENAIS, bas, 4½ pièces, $37. mois. LAfontaine 1-2830. 57—238-3 R

5 PIECES fermées, Neuf, centre d'achats, autobus. Boulevard Labelle. MUrray 1-7262. 57—R

PIE IX 11215, 4 appts, fermés, moderne, bien éclairé, $65 mois. OXford 2-4885. 57—18,21,25,28 R

PLATEAU Mont-Royal, 3e étage, 4 pièces, $46. LAfontaine 2-8268. 57—239-3 R

PLATEAU Mont-Royal, Bordeaux, appts, 2e étage, libre 1er septembre, LAfontaine 1-4251. 57—R

57 Logements à louer

5 PIECES, $63 - $73
Occupation immédiate ou en octobre, moderne, pièces fermées, hangar, balcons avant et arrière, fournaise gaz-air chaud. 5110 Bourbonnière près boulevard St-Joseph, RAymond 8-4474. 57—230-26

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces, $50 par mois. 13156 Dorchester. Visible samedi, LAfontaine 3-6315. 57—R

POINTE-ST-CHARLES, 4 pièces, $30 par mois. 1151 Soulanges, WEllington 3-6079. 57—239-2 R

POINTE-ST-CHARLES, bas 6 appts, propres, libre immédiatement, $55, références seulement, DUpont 8-2630. 57—239-2 R

POINTE St-Charles, 5 appts, chambre bain et toilette séparées, très propre, $50 par mois. 2484 Mullins. 57—237-3 R

PTE-ST-CHARLES, 1389 Ropery, 4, propre, $10 semaine, cour. OLympia 8-2392. 57—238-3

PONT-VIAU, 660 Cousineau, 5 appts fermés, grande cuisine $75 et $80, par mois. Disponible au début de septembre. Jour: CRescent 2-8751, soir: DAniel 2-2450. 57—227-26 R

PONT-VIAU, 5½ neuf, près centre d'achat, autobus, église, école. MOntcalm 9-0449. 57—239-2 R

PONT-VIAU, 508 St-André, 4½ pièces, 2ième, libre septembre, NAtional 8-5838. 57—239-2

PONT-VIAU, 5½ pièces neuf, près centre d'achats Miracle Mart, école, église. MOntcalm 9-7195. 57—225-17 R

PONT-VIAU, 4 grandes pièces séparées, construction neuve, choisissez vos couleurs, libre durant le mois d'août, loyer à partir du 1er septembre. 681 - 685 - 687 rue Cousineau, $72 mois. LAfontaine 2-6540. 57—237-6 R

POUPART 600, 4 pièces, propre, libre, 2e étage, REgent 3-3073. HUnter 8-6212. 57—237-3 R

2185 PREFONTAINE, 3 pièces, fournaise fournie, maison neuve, libre 1er août, $55. 57—239-3 R

PRES Bélanger, bas, cave, 6 appts, $62, libre septembre. LAfontaine 1-9644. 57—239-3R

QUESNEL - Atwater, 3½, ménage fait, $40, jour VIctor 9-6634. Soir HUnter 8-7173. 57—238-3 R

RANCOURT 5 pièces, ménage fait $50, 2e, VIctor 2-1864, soir CRescent 4-4745. 57—238-3 R

REPENTIGNY, 4 pièces à louer, 220. S'adresser 30 Léonie. Libre 1er octobre. 57—20,21,22,27,28,29 R

10469 ROME, 5½ fermés, moderne, 2e étage. Références demandées. DAniel 1-4806. 57—238-3R

ROSEMERE, 5 pièces, très propres. Libre 1er septembre, 221 Labonté, NAtional 5-5253. 57—239-3 R

ROSEMONT, Laurier, 12e, près Masson, 3-4 et 5 pièces, maison neuve, occupation 1er août, MOntcalm 9-9881. MOntcalm 9-5428. 57—233-13 R

ROSEMONT, $14 semaine, 4 appts, poêle, frigidaire. 6530-31ième. RAymond 8-6124. 57—237-3 R

ROSEMONT, 3280 Bellechasse, 3 appts, $55. 57—237-3 R

ROSEMONT, 5½ pièces, haut, près hôpital Maisonneuve et centre d'achats. Pie-IX, Prieur, 1er septembre, $80. 5465 St-Zotique, près 45e Avenue, CLairval 6-3776. 57—236-4

ROSEMONT, 5 appts neufs, $80. 5295 Charlemagne, CLairval 4-6793. 57—236-6 R

ROSEMONT, 3 appts modernes, $50, libre 1er août. 6544, 31e, RAymond 2-2269. 57—27,28,31 R

ROSEMONT 6769, 27e Ave, 3 grandes, 220, fraîchement peinturé $55. RAymond 2-8377. 57—21,22,28 R

ROSEMONT, 5475 Bélanger, 4 appts, fermés, $72. 2e étage. RAymond 1-0472. 57—220-26 R

ROSEMONT
4½ - $75, 3½ - $65, près Bélanger et boul. Pie IX, 6905 ou 6855, 21e Avenue. RAymond 2-7730. 57—228-13

ROSEMONT 5034 17e, 4½, 3e, $48, 1 MOIS GRATIS, 220 CRESCENT 1-6836. 57—237-3 R

ROSEMONT, 5486, 8e avenue, 5 pièces, bas, $60, un logement haut $55, eau chaude, cour. REgent 3-1060. 57—237-3 R

ROSEMONT, 3 pièces modernes, ménage fait, planchers sablés, $50, libre. LAfontaine 5-7509. 57—236-4 R

ROSEMONT, 6512, 29e, 3 grands appts neufs, modernes, 2e étage, près Beaubien. 57—239-3 R

ROSEMONT, 23e ave - 6395, 5 appts neufs jamais occupé, près Palestre Nationale, $80. LAfontaine 3-2722. 57—237-4 R

ROSEMONT, 7e ave. 5115, 6 pièces, libre, $65. Visible soir, 7 à 9. RAymond 7-6100. 57—239-2 R

ROSEMONT, 5819 - 6e Ave, 7 pièces, bas, cour, très propre. RAymond 8-3339. 57—237-3 R

ROSEMNT, 6755, 43e Ave, 5 pièces, grande cuisine, 220, libre 15 août, adultes. RAymond 7-8297. 57—239-3 R

ROSEMONT 3 pièces, 1839 Dandurand, rénové. S'adresser 1845 Dandurand, ORchard 6-5956 propriétaire. 57—28,29 juil.; 3,4,5 août

ROSEMONT, 3 appts, pas chauffés, $55, 25e ave, RAymond 9-8050. 57—239-2 R

ROSEMONT, bas, 6 appts, $65, cave, cour, 220. Occupation immédiate. CRescent 4-3282. 57—239-3

ROSEMONT 5 appts $55, 6 appts $60, Des Erables, propre. CLairval 6-5673. 57—237-3 R

ROUEN 3236, 4 pièces, $65. 57—239-13 R

SOUS-LOUEZ dans paisible quartier résidentiel de Verdun, appartement 3½ pièces, $65 par mois, ameublement à vendre si désiré. POntiac 8-0382. 56—239-3 R

ST-ANDRE, Bellechasse, 4 appts, sans bain, $36. mois. DUpont 7-0501. 57—R

4900 STE-CATHERINE EST, pièce, 3e, redécorée, système, $70. CLairval 5-4747. 57—237-26 R

1213 ST-CHRISTOPHE, Dorchester, 6 appts, ménage fait. Appointement : VIctor 2-2995. 57—216-26 R

5079 STE-CLOTHILDE, 5½ appts, WEllington 7-3659. DOminic 6-9396. 57—237-3 R

ST-DENIS 8912, 4½ pièces neuf, libre 1er août. DUpont 1-1758. DUpont 8-3241. 57—238-3 R

ST-DENIS 8144, 5 pièces, 2ième étage, $55 mois. RAymond 9-0401. 57—238-2 R

ST-DENIS, 8823, bas, 5 appts, modernes, cave, système, ménage frais fait. 57—28,31

ST-DENIS près de Faillon, 3e, logis de 4 pièces. CRescent 4-7378. 57—237-3

ST-DOMINIQUE 4405, 4411, neuf, moderne, 7 pièces fermées, planchers de bois dur, salle de bain. On vient de peinturer. 57—239-3 R

ST-DOMINIQUE 4053, 3 APPTS, BAIN, FRIGIDAIRE. AVENUE 8-1329. 57—216-26

ST-DONAT 5191 (appt 2), 3 pièces modernes, idéal pour nouveaux mariés. Très bons termes. CLairval 4-9821. 57—238-3R

ST-ELZEAR 3 appts modernes, ménage fait, MOntcalm 9-7307. 57—239-2 R

ST-GERMAIN 2118, 6 appts, $60, 3e, 1er octobre, vendra $250, ménage visible 1 hre à 8 hres. 57—239-3 R

12059 STE-GERTRUDE, Montréal-Nord, 4 grands appts fermés, tuile cuisine, chambre de bain, ménage fait printemps. LAfontaine 1-4943, 5 à 7 soir. 57—239-2

ST-HENRI, 95 St-Philippe, 4½ pièces $45, 3 pièces $35. Téléphone 484-0462. 57—239-3 R

ST-HUBERT 4260, 8 appts, 3e. DUpont 9-3361. 57—237-3 R

7280 ST-HUBERT, 4 appts, $50 mois CRescent 2-0682. 57—231-12 R

ST-MARTIN, logement moderne, 4 appts. Fournaise, $68. MUrray 1-2669. 1195 Terrasse Trépanier. 57—237-3 R

ST-MARTIN, rue Dufresne, bas 4½ fermées, neufs, système, 220. MUrray 1-2327. 57—237-3

ST-MATHIAS, 20 milles de Montréal, près école, église, $35 mois. CRescent 1-8119. 57—237-3 R

ST-MICHEL 4171, 40e rue, 4½ grandes pièces nouvellement décorées, balcons, centre d'achat, 1 mois gratuit, $60, $63. REgent 8-8979. 57—27,28,29 juil. 3,4,5,10,11,12 aoûtR

ST-MICHEL, 7670 15EME AVENUE, 4 appts fermés. Prélart, fournaise fournis. Près Parc Octogonal. Libre septembre. RAymond 3-6672. 57—

ST-MICHEL, 4150 52e rue, 4½ grandes pièces modernes. Occupation immédiate ou plus tard, 2 balcons, près centre d'achats, transport, école. UNiversity 1-8268, DAniel 1-4376. 57—238-6R

ST-MICHEL, 12ième, 5 appts neufs, 3e, prélart, fournaise, août gratuit. DUpont 1-4019. 57—239-3 R

ST-MICHEL 7916, 21e ave, 5 fermés, neuf. NAtional 5-1017. 57—239-3 R

ST-MICHEL, 7685 Musset, près 13e, 3 fermés, repeint, fournaise, linoléum, RAymond 8-3747. 57—238-3 R

ST-MICHEL, 8511, 24e Ave appt 6, pour locataire sérieux. 4½ pièces modernes, $65. mois. RAymond 1-4697. 57—239-3R

ST-MICHEL, 4½ fermés, moderne, 4200, 48e, près écoles, centre d'achat. REgent 7-7836. 57—R

57 Logements à louer

AUX NOUVEAUX MARIES
3 grands appts, ultra-modernes, 2 mois gratuits, ménage fait, bas prix. S'adresser 5566 12e avenue, Rosemont — RAymond 7-9838. 57—232-9

ST-MICHEL, 4½ pièces modernes, fenêtres aluminium, $65. 3387-42e rue. DUpont 9-4176. 57—237-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3 appts, couple seulement, meublées ou non. Pas de taxe d'eau, NAtional 5-5563. HUnter 4-4962, M. Gagnon. 57—236-5R

ST-VINCENT-DE-PAUL, logement neuf, 5-6 pièces, fournaise et prélarts fournis. NOrmandie 1-1730. 57—236-4 R

ST-VINCENT - DE - PAUL, 6 pièces à louer. NOrmandie 1-7046. 57—239-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces modernes, NOrmandie 1-7098. 57—225-16 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, duplex neuf, détaché, 5½ pièces, près Pie IX, 854 Papineau, NOrmandie 1-7039. 57—224-26 R

1460 SAUVE EST grand 7 appts chauffés, professionnel, commercial, face au parc, garage, coin de rue, DUpont 7-7231. 57—236-4 R

5211 Seville, Alfred Mtl Nord, 4, 6, pièces. $50, $70. NAtional 7-2710. 57—214-26 R

TETREAULTVILLE, 5 pièces, neuf, libre, 220, 2e, $65. 9411 Souligny. 57—239-3 R

TETREAULTVILLE 9120 Du Buisson Est, 2 étages, 3 et 4 pièces, planchers bois dur, $30 et $35. CLairval 9-4570. 57—239-2

TETREAULTVILLE, 3 appts, ménage fait, 220, eau chaude, tuile cuisine et chambre bain, $45. 570 Contrecoeur. Notre-Dame. CLairval 9-8797. 57—238-3 R

TETREAULTVILLE 9078 Notre-Dame est, 4 appts, chambre bain, ménage fait. CLairval 6-2554. 57—26,28,31 R

TETREAULTVILLE, 1er septembre, 4½ pièces fermées, fournaise comprise. Acceptons 2 enfants, CLairval 5-9352. 57—236-5 R

TETREAULTVILLE, 9085 Forbin-Janson, 4½ modernes, fermés, 2e, libre juillet. CLairval 6-7785. 57—15,20,21,22,27,28,29 R

TETRAULTVILLE 4 appts fermés, demi-sous-sol. M. Laferrière. REgent 3-2250. 57—239-2

TETREAULTVILLE, 3033 St-Donat, 3 pièces fermées, claires, moderne, 2e, 220. MIssion 2-2368. 57—25,28 juil. 1 août R

TOULOUSE 5969, 4 appts, cave, garage $75. S'ad.: de 4.30 à 5.30 hres samedi. 57—239-2 R

VERDUN, rue Joseph, 4½ appts, moderne, libre 1er septembre, POntiac 8-7708. 57—239-4 R

VERDUN, 4 pièces, 4051 rue Lesage, près Church, vacant. POntiac 8-1185. 57—239-3 R

VERDUN, 5 pièces, plancher bois dur, balcon, 3e, $65. 888, 2e Avenue. 57—237-3 R

VERDUN, 6 pièces, 3e étage, libre, loyer $60. 131, 1ère ave. 57—239-2 R

VILLE D'ANJOU
Duplex neuf chauffé
5½, haut $100
5½, bas $110
3½, niveau du jardin $60
HU. 1-4537
CL. 9-3651
57—221-21

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, neuf, $85, 5633 Verneuil. 57—239-2 R

VILLE-EMARD, 3 grandes pièces modernes, ménage fait, vénitiens, fournaise, 220. MElrose 1-5065. 57—25,27,28 R

VILLE-EMARD, Allard, 3½ pièces, balcons, $35 par mois. POntiac 8-2434. 57—239-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 4 appts, $55, eau payée. LAfontaine 4-5210. 57—239-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 grandes pièces neuves détachées, 2 balcons. UNiversity 6-5037. 57—239-26 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 grandes pièces neuves, détachées, 2 balcons. UNiversité 6-5037 57—214-26 R

VILLE LAFLECHE, rue Mont-Royal 3657, $30 par mois, 3 pièces. ORchard 6-6148. 57—28,29 juillet, 4,5, août R

VILLE Laflèche, 3657 Mont-Royal, 3 pièces, $30 par mois. ORchard 6-6148. 57—239-15 R

VILLE LASALLE, rue Carroll, 3 pièces, moderne, fournaise fournie, bonnes conditions, informations, WEllington 5-6526. 57—237-15 R

VILLE LaSALLE, 4 pièces, balcons avant et arrière, 2e, libre. DOminic 5-0828. 57—R

VILLE Lemoyne, 1615 Avenue des Pins. 4½ moderne, fournaise fournie, eau chaude, 220, taxe d'eau payée. Libre 1er septembre. S'adresser OLympia 8-1172 ou appt 4, ORchard 1-5655. 57—238-9 R

VILLERAY
Tillemont 2577, 4 appts fermés, neufs, balcons avant et arrière, place pour stationnement, 1er étage $75; 2e, 3e $72.50; demi-sous-sol $65. Juillet et août gratuits. Informations: appt 1, RAymond 9-9618. 57—217-25

VILLE ST-LAURENT, 5 appts, $55.50, demi-sous-sol, taxe d'eau payée. RIverside 7-9425. 57—237-6 R

VILLE ST-LAURENT, 4 pièces, 2e étage, $65. 1524 Soyec, MUrray 9-1976. 57—239-3 R

VILLE ST-LAURENT, 4 appts, 2e étage, $70., 220. Jour: RIverside 7-2418. 57—238-3R

VILLE ST-MICHEL, 8521 - 24e ave, 2e, 4 appts fermés, balcons avant et arrière, près école et centre d'achats. LAfontaine 4-1656, après 7 p.m. 57—237-3 R

VILLE ST-MICHEL, 12e avenue, 38e rue, duplex neuf, 5½ grandes pièces fermées, $75; RAymond 1-0932; RAymond 7-7980. 57—221-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4190, 46e rue, 4½, pièces, moderne, près école, centre d'achats, loyer raisonnable, DAniel 2-1293. 57—214-26 R

VILLE St-Michel, 9304, 15e Avenue, 5½ pièces, garage disponible. Tél. 323-1050. 57—236-4 R

VILLE D'ANJOU, 5½ neuf, près église, école. 5942 Joseph Renaud. 57—236-5 R

VISITATION 518, 5 pièces, 3 étages, $45. Libre immédiatement. AVenue 8-1233. 57—236-4

WEST BROADWAY 2050, 5 belles pièces modernes, fournaise à l'huile, libre 1er septembre, $75. VIctor 9-9421. 57—28, 31

WESTMOUNT, 206 Selby, bas 5½, chauffage huile, près parc, $65. WEllington 4-1645. 57—237-3 R

4 APPARTEMENTS, $35, poêle et prélarts à vendre seulement. Coin St-Timothée Ontario. LAfontaine 4-4429. 57—237-3 R

4½ APPTS neufs, 2e étage, 220, rue Mignault, CLairval 9-6071. 57—219-26 R

4 APPTS fermés, idéal pour nouveaux mariés, libre. 8837 Waverley, DUpont 1-1315. 57—237-3 R

4 PPTS $70, mois, 632B 4e ave, Lachine, libre 1er septembre, MErose 4-1258. 57—234-26 R

5 APPTS, fermés, système, eau chaude. CLairval 4-8724. 57—22,28 juil., 5 août R

3 APPTS $50. Août gratuit. CLairval 9-0968. 57—22,28 R

4 APPTS, libres 1er sept., Boyer-Jean-Talon, école, église, hôpitaux, plaza St-Hubert. CRescent 4-0409. 57—237-3 R

5 APPTS, $38, bas, grande cour fermée, poêle, fournaise, prélart, fixtures, après 6 hrs, LAfontaine 1-1533. 57—238-3 R

5 APPTS, libre 1er août, Papineau, Mont-Royal. LAfontaine 1-4507. 57—238-6 R

3 APPTS à louer, moderne. DUpont 9-8181. DUpont 1-1406. 57—238-3 R

3 APPTS, $48 ,propre, enfants, libre. 9457 Lille, MOntcalm 9-2330. 57—238-3 R

3 APPARTEMENTS $45, 220, eau chaude, ménage fait, 6642 Louis-Hébert. 57—239-2 R

4 APPTS fermés, 3e étage, appeler CRescent 7-0235. 57—239-3 R

2e, 5 APPTS fermés, moderne, 220, Appeler soir seulement CLairval 9-4054. 57—239-2 R

4 APPTS fermés libres 1er octobre. 6038 Boyce. CLairval 5-1852. 57—238-3R

5 APPTS, s'ad. 6299 St-André. CRescent 4-6720. 57—239-2 R

3 APPTS, bas, $45., appt 6. 7300, 12e avenue, St-Michel. Jour, CRescent 4-5437. Soir: RIverside 7-6055. 57—239-2 R

3 APPTS, 1er, $60., fournaise fournie. 1694 Fleury est, appt 4. Jour, CRescent 4-5437. Soir RIverside 7-6055. 57—239-2 R

5 APPTS, bas, cour, central, libre 1er septembre, $50. 4060 Berri. 57—239-2 R

4 APPARTEMENTS, modernes, ménage fait, 220, $60 mois. 4846 St-Dominique, VIctor 4-7329. 57—239-2 R

4½ APPTS, 3e, $40 mois libre 1er septembre. 5138 B Casgrain. CRescent 3-8650. 57—239-3 R

3 APPARTEMENTS coin La Salle et Ste-Catherine $33 mois. S'adresser 4589 Ste-Catherine est. 57—239-2 R

4 APPTS réservoir eau chaude. S'adresser 804 Crémazie, Longueuil, ORléans 4-1965. 57—239-6 R

4 APPTS, rien à vendre. Nord de la ville. LAfontaine 6-3048. 57—239-3 R

57 Logements à louer

VILLE ST-MICHEL
4½ appts modernes, séparés, $65 par mois - 52e rue et Pie IX, propre, libre août, tuile de cuisine et fournaise fournie, balcon, galerie, cour arrière. DAniel 2-6870. 57—239-6 R

4 APPTS fermés, eau chaude, 220, près de la Weston et Pratt Whitney, ORleans 7-7055. 57—239-2 R

4 APPTS, gaz, 220, $50, par mois, détachés. 1512 Nicolet. LAfontaine 3-7597. 57—238-3 R

BAS 6 appts dans Rosemont, propre. RAymond 7-8659. 57—

3 APPTS, bas, $25 mois, cave, cour. WEllington 2-9228, rue St-Martin. 57—239-3 R

5 APPTS, ameublement moderne, $75 à louer immédiatement, près école, église. 8920, 17e avenue, coin 39e rue, St-Michel. 57—239-8 R

4 APPARTEMENTS, réservoir eau chaude, chambre de bain. WEllington 2-2779. 57—239-6 R

7 APPTS, bas, ménage fait, libre 1er août, 6800 St-Denis. CRescent 2-3876. 57—239-2 R

5 APPTS très modernes, libres, 1er septembre, s'adresser à 10990 Drapeau. 57—239-2

2-4 APPTS, douche, chauffe-eau automatique, 220 volts, $55. Beaubien et Chambord. CRescent 4-8877. 57—28,31 R

4 APPTS, voisin église, autobus, pour 2 couples ou homme qui serait intéressé pour travail en forêt, près belle rivière, $20 mois. MIssion 5-0798. 57—R

4½ APPARTEMENTS, 3ème étage, ménage fait, libre. 6435 39ème avenue Rosemont. RAymond 2-1743. 57—238-3 R

5 APPTS, 2e, duplex 2 ans, repeint, près Pie IX. DAniel 1-5801. 57—238-3 R

ATTENTION jeunes mariés, 3½ ou 4, meubles au choix, moderne. WEllington 3-3856. 57—239-3R

3½ PIECES fermées, moderne, fournaise et prélart cuisine. RAymond 5-0104. 57—238-3 R

4½ PIECES fermées, moderne. Fournaise, prélart cuisine. RAymond 8-8971. 57—238-3 R

5-3 APPTS, 2e, avec tuile cuisine, 220, Frais peint. DAniel 2-2144. 57—237-4-R

3 APPTS, 7221, 1ère Ave, Ville St-Michel. $50. CLairval 5-7505. 57—237-3 R

5½, 2e, $70, fournaise fournie. DAniel 2-4725. 57—237-3 R

3 APPTS fermés, semi-chauffé, $55. CLairval 4-5449. 57—25,26,28,29 R

7 APPTS, bas, très propre, $65 mois. 6 prélarts, 2 stores vénitiens, antenne télévision sur toit, à vendre. 5675 Hutchison. 57—236-6 R

4 APPTS fermés, $55. RAymond 1-1775. 57—237-3 R

2 APPTS meublés ou non, salle de bain et entrée privées. DAniel 2-2398, 11045 Bellevois, Montréal-Nord. 57—237-4 R

5 APPTS, loyer $40. 2ème étage. 2182 Frontenac. 57—237-6 R

5 APPTS, $45 mois. LAfontaine 5-5367. 57—238-3 R

3½ APPTS, 2ième, frais peinturé, 220, occupation immédiate, CLairval 5-1134, 2786 Duquesne. 57—238-3 R

ATTENTION, 5 pièces fermées. Neuf, ultra-moderne. Bas et haut. Garage. Rues de Jumonville et Bossuet. Près sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, école, transport. S'adresser sur les lieux. 5675 de Jumonville. CLairval 6-1891. CLairval 4-1546. 57—234-26R

AUBAINE Pont-Viau, bungalow 5, $60. 42 Ouimet et sur rendez-vous. CLairval 4-0459. 57—238-3 R

BAS, 3 appartements, $50 mois. S'adresser appartement 4, 5984 Papineau. RAymond 1-7358. 57—238-2 R

BAS, 5 appts, neuf, cave, garage, système, $75. Rivière-des-Prairies, MOnument 5-2524. 57—238-3 R

BEAU logement 5 appts, libre 1er septembre. MIssion 5-0968. 57—239-2 R

BEAU grand 3 appts, bien situé, fournaise fournie. Pas cher, chauffage. REgent 3-6210. 57—27,28,31 juillet—1,2 août

BEAU 5½ neuf, fournaise fournie, libre. NOrmandie 1-2481. 57—236-5 R

BEAU grand 3 fermés. Frais peint. 6130 - 43e Rosemont. CLairval 9-0832. 57—238-3 R

BELLE localité, 5 pièces fermées, 2e étage, avec tout confort. Prix raisonnable pour visiter, 8327 7e avenue, Ville St-Michel; appointement RAymond 9-9761. 57—237-4 R

COIN St-Germain et Rouen 3245, 3 et 4 pièces fermées, libres. CLairval 9-2591. 57—217-25

COIN Laurier et Drolet, logement 4 appts, 2e, eau chaude. VIctor 4-6405. 57—238-3 R

DANS Immaculée-Conception, 1844, Rachel, près Papineau, 5 pièces, très propres, 220. Adultes. 57—21,27,28 R

DEMI sous-sol dans bungalow, 4½ appts, moderne, réduira $50. A. Lafrenière, 253 100e Ave, Pte-aux-Trembles, MIssion 2-2578. 57—R

DEVENEZ propriétaire, $75 par mois, 2 grands 5 neufs, cave, système, garage. 4975 Desmarteaux. Inspection 2 à 4 p.m. 7 à 8 p.m. 57—15,19,21,22,26,28,29

DUPLEX, 1 haut, 5½ pièces de luxe fermées, $75. 8852, 13e Avenue, Ville St-Michel, RAymond 2-8329. Soir: HUnter 4-0630. 57—217-25

3½, frigidaire, fournaise, 1 mois gratuit, $60; 6580, 36e avenue, Rosemont. RAymond 8-6910. 57—237-26 R

4 GRANDS appts avec jardin, 2065 Montée St-François, Duvernay. NOrmandie 1-7559. 57—239-2

5 GRANDS appts très propres, 2e, libre 1er septembre, 4438 Bourbonnière. 57—237-3 R

GRAND, 5 appts, $35, ruelle Gareau près Champlain, s'adresser 1588 Ste-Catherine est. 57—236-4 R

3 GRANDS APPTS, non chauffés, possession immédiate, très propre, 2e, WEllington 5-1422. 57—237-4 R

3 GRANDES pièces neuves fermées, coin rue, fournaise, prélart, $55. DAniel 2-2123. 57—233-8 R

5 GRANDES pièces modernes, neuf, 2ième, $80. 3579 Carignan. CLairval 6-4906. 57—238-3R

4 GRANDES pièces fermées à louer, 6567 - 23e ave, Rosemont, près centre d'achats Jean-Talon et centre sportif Paul-Sauvé, rez-de-chaussée, balcons, ménage fait, $65. S'adresser à 6567 - 23e ave, Rosemont, ou téléphoner à LAfontaine 7-1526. 57—238-2 R

6 GRANDS appts, 2e, $60, 4259 Ste-Catherine est. CLairval 4-4883. 57—238-3R

3 GRANDS appts, ménage fait à neuf. 6319 des Erables. 57—25,28,29 R

4 GRANDES pièces fermées, fournaise, linoléum fournis, Sherbrooke Est, $65. CLairval 4-1917. 57—238-3 R

JARDIN 1150, 4 - $30, 3 - $25. Visites en tout temps. DUpont 8-9245, soirs: MElrose 1-3010. 57—236-5 R

LIBRE 1er août, 6 appts, 220, près église, école. LAfontaine 2-3251. 57—236-5 R

LOGEMENT moderne, 3 pièces fermées, ménage frais fait, idéal pour jeune marié, $55. 1561 Bélanger. CRescent 9-9579. 57—237-4 R

LOGEMENT 3 appts, $25 par mois. S'adresser WEllington 2-9929. 57—237-3 R

LOGEMENT 5 pièces, ménage complet à vendre, 1426 Wolfe. LAfontaine 4-2425. 57—238-2 R

LOGEMENT 5 appts, St-Sulpice, LAfontaine 3-5428. — 615 Notre-Dame 57—3,4,5,27,28,29 R

LOGEMENT 5 appts, bas, libre, s'adresser 4444 Laval. VIctor 4-9757. 57—238-2

2 LOGEMENTS, 3-6 appts à vendre. S'adresser 8602 De Grosbois, CLairval 5-0258. 57—239-3 R

LOGEMENT neuf 5½ pièces fermées, arborite-tuile dans cuisine, $80. par mois; 6290 Roi-René, Ville d'Anjou. CLairval 6-7622 57—239-8

LOGEMENT chauffé, 3 appts, meublé ou non. 5088 Delanaudière. LAfontaine 6-6723. 57—

LOGEMENT 6 pièces, semi-meublé, bas,libre 1er août. LAfontaine 1-6789. 57—238-3 R

LOGIS 3 appts, frais peinturé, 2e. LAfontaine 5-3838. 57—R

LOYER GRATUIT
3 MOIS
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CRescent 9-6311. 57—217-25

MAISON 1 étage, 4 appts fermés, 220, solarium, garage, $65. CLairval 4-2839. 57—239-2 R

MOIS D'AOUT GRATUIT
3½-4½, $55 par mois. 8930 Lajeunesse près Crémazie. DUpont 7-7382. 57—236-6

NON CHAUFFE, 6½, haut, éclairé. Enfants acceptés. Balcons. Occupation immédiate. 5292 St-Urbain. 57—236-6 R

4 PIECES, pas de baingnoire, ni gaz, électricité, $38 par mois, ruelle Providence. CRescent 1-5469. 57—237-3 R

4½ PIECES, moderne, frais peint, 3e, $60., 2e $65., 1er $55., 9201 15e Ave., Ville St-Michel. DAniel 3-1150, RAymond 8-6896. 57—220-21 R

4 PIECES, chambre de bain, eau chaude, ménage frais fait. ORléans 7-4205. 57—238-3 R

57 Logements à louer

4 PIECES fermées propres, libre, visible sur rendez-vous. 2123 Wolfe, WEllington 2-7255. 57—28juil., 4,11août

5 PIECES fermées, 10083 rue Paris, libre 1er septembre, DAniel 1-3208. 57—239-20 R

3 PIECES ultra-modernes, ménage fait, libres. 3705 Préfontaine, appt 2. DUpont 7-9697. 57—218-26

3 PIECES fermées, 220, avec bain 14244 Dorchester, Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-9390. 57—238-3 R

4 PIECES modernes, 220, bain et douche, $50. Visite 9 - 5 p.m. à 910 rue Ste-Hélène Ville Jacques-Cartier. 57—237-3 R

6 ET 3 PIECES, bain, gaz, très propres. 925 Wolfe. 57—24,26,28 R

5½ PIECES modernes, occupation immédiate. RAymond 8-5344. 57—21,28,29 R

7 PIECES, 4 chambres, bas, entre 7 et 9 p.m., 4886 Esplanade. 57—237-3

1-3 PIECES modernes, fermées, $60, 3108 Cousineau, FEdéral 4-5376. 57—237-3 R

4 PIECES dans ruelle arrière du 1708 Orléans, $45 mois. CLairval 6-2350. 57—R

5 PIECES, 2e, 220, logement très clair, est de Cadillac. CLairval 4-1267. 57—237-3 R

5 PIECES, 9700 Larose. DUpont 7-5623 57—238-3 R

PRES centre d'achats Domaine, rue Sherbrooke, 5½ fermées, neuf, poêle, fournaise fournis, $75. 6420 Faribault, appt 3. NAtional 5-1604. 57—231-11 R

4½ PROPRE, 5184 Iberville, appt 5, entre 1 et 6 heures. 57—237-3 R

SEMI sous-sol 3 appts $50. CRescent 6-6577. 57—239-3 R

SOUS-SOL 4 appts, libre. 5679 Chartemagne. 57—237-4 R

SOUS-SOL, salon double, cuisine, 220, 1 mois gratuit, $40. RAymond 5-3739. 57—238-2 R

58 Logements demandés

AHUNTSIC, 4-5 pièces, chauffé, pelouse arrière. DUpont 7-6966. RAymond 4-5514. 58—238-3 R

AHUNTSIC, logement 3 pièces demandé, 220, DUpont 8-1040, entre 5½ h. et 8 h. 58—238-3 R

OUTREMONT-OUEST: logement 5 chauffées, pour 2 personnes, excellentes références. CRescent 9-3232. 58—238-3 R

ADULTES, 5 appts. Références, bas 220, près d'église, LAfontaine 2-2741. 58—R

ADULTES demandent 5 appts, en haut de Crémazie entre St-Hubert-St-Laurent. Appeler après 4 heures. DUpont 7-2615. 58—239-3R

ADULTES demandent 5 à 7 appts, préférence bas avec 220. CRescent 4-3282. 58—236-5 R

4-5, bas, 2ème, Ontario à Mont-Royal, Papineau à Frontenac, LAfontaine 1-3994. 58—R

BESOIN 5 pièces, bas, Davidson et Cadillac. Bonnes références. CLairval 4-8597. 58—238-2 R

BESOIN urgent 7-8, chauffées, environs Outremont ou Université, 220. CRescent 9-4446. 58—236-5 R

DESIRERAIS logement 4 appts dans duplex, à Rosemont. Pas de sous-sol. HUnter 6-5215 ou FEdéral 4-1804. 58—238-3

JEUNE couple, 3½ à 5 appts, $45, à $50 Rosemont ou est de Montréal. LAfontaine 4-4157 après 5 heures. 58—237-3

LOGEMENT 5 ou 6 pièces avec cave, préférable rue St-Denis. CRescent 7-8487. 58—239-21

LOGIS demandé dans Verdun, 4 ou 5 appts, acceptant enfants. CLairval 6-3957. 58—239-2 R

PROFESSEUR demande 5-6 pièces chauffées, tranquille. Ahuntsic pour 1er septembre, DUpont 8-2453. 58—237-4 R

59 Logements meublés à louer

BAS 2 chambres ou petite maison seule $20 mois. CRescent 9-5402. 58—28,29juillet. 1,2,3août R

BREBEUF, 4302, 3 pièces meublées, poêle, frigidaire. Près Parc Lafontaine. LAfontaine 2-6078. 59—239-3R

JARRY, St-Dominique, couple responsable pouvant fournir références demandé comme concierge de 2 petits appartements, loyer 2 pièces meublées disponible, moitié prix. CLairval 4-8890. 59—238-2 R

3 APPTS avec chambre bain $65 mois, 2451 Logan. 59—237-10 R

3½ APPTS, tout meublé, $65. 4547 Chambord. 59—237-3 R

6 PIECES, Demontigny, système chauffage, eau chaude, chambre, lavabo, $12. LAfontaine 6-2244. 59—236-3 R

59A Logement chauffé et meublé à louer

BOUCHERVILLE, 30 minutes Montréal, duplex, 4 pièces, bas. OLympia 5-1577. 59A—228-13 R

5236 CASGRAIN, 4 appts meublées, chauffés bien propres $18 semaine. VIctor 5-7953. 59A—237-3 R

960 DULUTH, coin Parc Lafontaine, bas, 5 appts meublés, enfants acceptés. 59A—237-4 R

9075 IBERVILLE, 3 pièces meublées au complet, CRescent 6-4684. 59A—238-4 R

PIE IX, 7152, 3 pièces fermées, meublées, chauffées, $18 par semaine. RAymond 5-4800. 59A—238-3 R

1622 PLESSIS, logement, 2 pièces meublées, tout confort privé, adultes. LAfontaine 2-9828. 59A—26, 28, 31 R

ROSEMONT, 3 pièces, moderne, chauffé, meublé, entrée privée, adultes. RAymond 1-1682. 59A—238-3 R

8456A - 8468 ST-ANDRE, 3 pièces meublées au complet. CRescent 6-4684. 59A—238-4 R

5123 ST-LAURENT, 3 appts, $18 par semaine, s'adresser 5133 St-Laurent, appt 6. 59A—221-21

61 Cottages à louer

11 APPTS fermés, intéressant pour professionnel, école, garderie, RAymond 5-0816. 61—239-2 R

BELLEVUE (près Châteauguay) beau cottage, 5 pièces, style anglais. Boiseries, cèdre et pin. Garage. Terrasse, rocailles, patio, barbecue. Jardin potager. Très privé. Près Lac St-Louis. Accès facile à la ville. Références requises. Libre, 1er octobre. Soir, OXford 2-8202, OXford 2-6976. 61—237-3 R

62 Maisons de campagne à louer

"A LA LORRAINE" camps neufs, frigidaire, poêle, 220, véranda, lac, très beau site pour vacances, louerait semaine, mois ou saison. MIssion 5-0054. 62—234-7R

ANNONCIATION, Co. Labelle, Qué. Un des plus beaux endroits des Laurentides, sur le bord du lac Boileau, chalets de 3 et 4 pièces avec véranda grillagée, très bien meublés, eau courante dans les chalets. Couvertures de laine, douillettes, vaisselle, verrerie, coutellerie, pour 6 personnes. Bois, électricité, frigidaire électrique, chaloupe compris, $45 par semaine. La pêche à la truite rouge. Nous avons mis dans notre lac Boileau 1000 poissons de 4 à 9 livres. Demandez les photographies de ces chalets, gratuitement. Wilfrid Lefebvre, LAfontaine 6-7090. 62—13,14,15,20,21,22,27,28,29

BAIE Missisquoi, camp $30 semaine, tente $15, camping $1 par jour, stationnement .75 1200 route 52 AVenue 8-7946. 62—R

BAIE Missisquoi, chalet $30, frigidaire, 1200 route 52. Visible dimanche, AVenue 8-7946. 62—21,25,28 R

BEAULAC, bord lac, 5-6 appts, toutes commodités, semaine $50, Gérard Desrochers, DUpont 8-6910. 62—236-5 R

BEAULAC, petits, grands camps, meublés, commodités, août, septembre RAymond 9-1021. 62—230-26 R

BERTHIERVILLE, joli petit camp meublé, bord eau, $25 semaine, avant 10 A.M. LAfontaine 3-3875. 62—239-2R

BOIS-DES-FILION, 24, 51e Avenue, maison de campagne, meublée, moderne, louerais ou vendrais. S'adresser: 3, 51e Avenue, Bois-des-Filion. 62—236-4

CHAMBLY camps 3 pièces, 4902 chemin Ste-Thérèse, route 47. DUpont 8-5368. OLympia 8-8797. 62—239-2 R

CHARLEMANGE, chalets 2-4-5 appts, meublés, frigidaire, grand terrain, grève. CRescent 2-5839. 62—237-3 R

CONTRECOEUR (les grèves) camps Millette, semaine, 4 personnes, complètement meublé, chauffage électrique, magnifique grève privée, chaloupe, ORléans 4-9585. 62—238-3 R

COTEAU-DU-LAC, camps Langevin à louer, meublés, 3 pièces, poêle électrique. POntiac 8-1706. 62—R

COTEAU LANDING, 5 grands appts, toutes commodités, frigidaire, gaz propane. LAfontaine 4-6044. 62—237-4 R

FABREVILLE toutes commodités, 4 pièces meublées, frigidaire, toilette, 170, 9e avenue, NAtional 7-2795. 62—238-3 R

62 Maisons de campagne à louer

LAC MORENCY
DOMAINE CABANAC ST-HIPPOLYTE
40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUBHOUSE, JEUX DIVERS. SEMAINE, JOUR: DUPONT 7-1108. 62—217-25

ILE PERROT, camp 2 pièces meublées, semaine $15. POntiac 8-5334. 62—R

LAC BEAULAC, camp meublé, toutes commodités, CRescent 1-3412. 62—R

LAC BROCHET, 4 appartements, gaz, frigidaire, chaloupe, libre août, septembre. DAniel 2-6927. 62—238-3 R

LAC CHARBONNEAU, St-Lin des Laurentides, 22 milles de Montréal, camp neuf. DUpont 1-0715. 62—21,22,28 R

LAC DAVID, les camps Bergeron, meublés, chaloupe, semaine, demi-saison. LAfontaine 2-8654. 62—236-4 R

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, toilette, réfrigérateur, chaloupe, tennis, familles seulement. Les lundis: 3 à 10 p.m. DUpont 1-5929, autrement. Lac des Plages, 3 sonnez 2, Mme Pilon. 62—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

LAC GAGNON, 15 chalets, à la semaine, 3 lits doubles, eau courante, toilette, frigidaire, chaloupe, plage. Aussi belle chambre, pension à l'hôtel. ORchard 7-5141. 62—219-24 R

LAC Guindon, près d'Autoroute, 5 appartements meublés, frigidaire. Plage, Chaloupe. CLairval 4-7097. 62—238-2

LAC L'ACHIGAN, St-Hippolyte, camp meublé, à la semaine, $35. VIctor 9-4667. 62—21,22,28,29 R

LAC L'ACHIGAN, "camp Gingras", 4 pièces, bord eau, 20 août - fin saison. CApital 4-2311; ORchard 1-3545. 62—236-6 R

LAC L'ACHIGAN, chauffage central, complètement équipé, plage privée, 1er août - 4 septembre, $325. HUnter 4-8486. Soir: REgent 7-4703. 62—236-4 R

LAC LASALLE, Ste-Emilie, camps, équipés, libre août. S'adresser Philibert Belleville, Ste-Emilie de l'Energie, téléphone 886-3677. 62—28,29juil. 3,4,5août R

LAC Memphrémagog, plage "Soutière", chalet moderne, août-septembre. CLairval 6-0153. 62—21,22,28,29 R

LAC PAUZE semaine ou mois, réfrigérateur, poêle électrique, jeux, soir, RAymond 1-7335. 62—230-26 R

LAC PAUZE, semaine d'août, eau, électricité, etc, très propre. Soir: DAniel 2-6761. 62—236-4

LAC SIMON, 7 chalets à louer, mois, semaine. Toutes commodités. Euclide Lafontaine, Chénéville. 62—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

LAC SUPERIEUR, CHALET MEUBLE, au bord du lac, $40. par semaine. CRescent 3-4561, REgent 9-6490. 62—236-6 R

LANORAIE, camp moderne. Meublé, frigidaire, douche, 220. Libre 5 août. CLairval 5-1873. 62—R

LA CHAUMIERE, lac vert, Val Barrette, camps meublés, bois, électricité, chaloupe, fournis, toilette, pêche, $35 à $50. libre août. CLairval 9-2987. 62—237-3 R

LAURENTIDES, Blue Valley, lac privé, 5 appartements, réfrigérateur, 5 heures. DUpont 7-3548. 62—237-3 R

LAVAL ouest, 3 appartements, $100. DUpont 8-5245. 62—238-3 R

LAVAL OUEST, 4 appts, 220, eau chaude, système chauffage, près école, église. S'adresser 6667, 17e avenue, Laval-Ouest. 62—

LAVAL-OUEST, fin saison ou semaine, réfrigérateur, 220. LAfontaine 3-4353. 62—237-4 R

MONTEE PINCOURT, via Terrebonne, camps privés, tout fourni, $25 semaine. GRanite 7-5503. 62—238-3 R

MONT-TREMBLANT, meublé, bord lac, électricité. Toilettes. Près village. CRescent 2-8748. 62—239-2 R

NOMININGUE, lac Ste-Marie, meublé, frigidaire, près eau. LAfontaine 5-9160 ou sur lieux. 62—20,22,25,28 R

PIERREFONDS, Ile de Montréal, camp pour petite famille, zone tranquille, grand jardin, arbres, près rivière, train et autobus, au mois ou pour l'été. MUrray 4-2631. 62—237-3

PLATTSBURG, petit camp, $35., libre 13 au 31 août. Mme Quenneville, téléphone Plattsburg, JOrdain 3-3608. 62—28,29 juil., 4 5 août R

POINTE-CALUMET, 30e avenue est, coin Lachapelle, mois, semaine, frigidaire, télévision, Germain. NAtional 7-4968. 62—221-26 R

POINTE-CALUMET, camp à louer, semaine. Libre 1er août. DUpont 8-4690. 62—236-4 R

REPENTIGNY, semaine, mois, 5 chalets meublés, 3 pièces, bord de l'eau, plage, piscine, place repos. 1154 Notre-Dame, Repentigny, route 2. 62—7,8,14,15,21,22,28,29 R

STE-ADELE-EN-HAUT, 83 Longpré, CApital 9-2598, 4 pièces meublées, modernes. WEllington 5-4212. soir. 62—239-3 R

STE-ADELE, chalet suisse équipé. Fins de semaine. CRescent 4-9075. 62—27,28 juil. 3 août R

ST-BARTHELEMY, chalet neuf, 6 pièces, près eau, occupation 5 août, CRescent 4-4057. 62—

ST-CANUT, cabine, journée, semaine. Place idéale. Repos. CRescent 1-6861; CRescent 4-4983. 62—237-3 R

ST-DONAT Village, 20 chalets meublés, frigidaire, toilette, chaloupe, plage, semaine, mois, saison. Dépliants: J. A. Lavoie, propr. St-Donat, Montcalm. Téléphone 78 sonnez 3; à Montréal RAymond 1-4551. 62—7,8,14,15,21,22,28,29

ST-DONAT, lac Archambault, camp neuf, 4 pièces, douche, frigidaire, eau chaude, poêle "automatique". Libre 29 juillet. Louera 2 semaines ou 1 mois, $55 semaine. Prix spécial mois. CRescent 2-1053. 62—R

STE-DOROTHEE, chalet meublé, toutes commodités, libre 5 au 20 août. MUrray 9-1018. 62—R

STE-DOROTHEE, petit chalet meublé, bord de l'eau, $125. balance saison. MUrray 9-1423. 62—238-5 R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, maison 9 pièces à louer, à la semaine. FEdéral 4-2176. 62—238-3 R

ST-EUSTACHE, camp à louer, parfaits, terrasse, privée, balance saison. VIctor 4-7842. 62—237-3 R

ST-EUSTACHE-sur-le-lac, chalet moderne, 2 chambres à coucher vaisselle et literie fournies $10 par jour. Informations P. Charbonneau. CRescent 4-0341. Soir NAtional 7-2874. 62—239-2R

ST-GABRIEL, 4 pièces, commodités, plage privée, frigidaire, chaloupe. LAfontaine 1-0958. LAfontaine 1-2550. 62—237-5 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, chalet à louer à la semaine, meublé. DAniel 2-0985. 62—238-3 R

STE-GENEVIEVE 3 appts pour août. 175 Cap St-Jacques, DAniel 1-2878. 62—238-3 R

ST-GERARD Kiamika, près Mont-Laurier, toutes commodités. MUrray 1-2114. 62—28 juil., 5,12 août

ST-HIPPOLYTE, lac Morency, camps à louer mois et quinzaine, toutes commodités. MUrray 1-4707. 62—R

ST-JEAN-DE-MATHA, chalet, toutes commodités, plage privée, balance saison. HUnter 8-4201. 62—237-3 R

ST-JEROME, lac privé, 4 meublés, chauffés, éclairés. CLairval 6-9749. 62—237-3 R

ST-JOVITE au bord du lac Duhamel, chalet très propre, CRescent 9-4268. 62—238-2 R

ST-JOVITE, bord lac Duhamel, chalet Vincent, libre 29 juillet au 5 août, près autobus, toutes commodités de ville. CRescent 6-4835. 62—238-2 R

ST-JOVITE, Lac Maskinongé, "Camps Frenette", frigidaire, équipés, août seulement. Sur les lieux. 62—219-23

STE-LUCIE, Doncaster, chalet commodités, lac, danse, lunaparc, chemin rivière Dufresne, tél. 326-2719. 62—28,29 juillet, 1er août R

STE-LUCIE, camp neuf, 4 pièces meublées, près lac, semaine - saison. LAfontaine 5-8940. 62—238-2 R

ST-PLACIDE, 35 milles, chalet d'été, août et septembre, semaine ou mois, plage et pêche. DAniel 2-7123. 62—22,24,27,28 R

STE-ROSE EST, camp 3 pièces près plage, balance de saison ou au mois. NAtional 5-0297. 62—219-21 R

STE-ROSE, 18 Pte Cyr, 4 appts, $25 semaine, DUpont 8-6662. 62—238-3 R

STE-ROSE, semaine ou mois, grand terrain, véranda, 220, douche. CRescent 4-6668. 62—238-2R

STE-ROSE, 3 pièces, frigidaire, Semaine. Libre 20 août. NAtional 5-9105. LAfontaine 6-4961. 62—R

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, rue Lafleur, chalet, semaine, mois. NAtional 5-1590. 13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

VAL-DAVID, cottage hiver, été, situé près village, 3 chambres à coucher. Face lac privé, grand terrain paysager, $200 par mois. Prendre rue Dufresne, tourner à droite jusqu'au lac Albert Vallée, REgent 3-2855. 62—237-4

VAL-DAVID, chalet meublé, confortable, frigidaire, beau site, août, septembre. CLairval 4-9997. 62—28,29 juil. 4 août

VAL-MORIN STATION, près du lac Raymond, logement moderne à louer à partir du 7 août. Téléphonez Pascal Ouellette 326-0131. 62—238-3

62 Maisons de campagne à louer

HOTEL RUS-TIK
MONT-ROLLAND, P. Q., ROUTE 11
Offre 15 chalets divers, meublés bord de l'eau, plage de sable $25 à $40 par semaine avec foyer, $50 par semaine Chaloupes si désiré 62—209-35

A LA SEMAINE $25
A Lanoraie chalets meublés, vivoir, deux chambres coucher, cuisinette, toilette, véranda grillagée, jeux, plage sablonneuse. Aussi plus grand Silver Beach, tél.: TUlipe 7-2526. 62—21,26,28

3 APPTS meublés, eau chaude, 5 minutes plage, semaine, mois, 227, 14e Avenue, St-Eustache-sur-Lac, LAfontaine 5-5512. 62—239-2 R

BEAU camp 3 appts bord eau, balance saison ou quinzaine. CR. 4-9117, NA. 6-8371. 62—238-3

CABINE à louer avec chaloupe moteur 12 forces, Lavaltrie $35 semaine. LAfontaine 2-0272, LAfontaine 3-4676. 62—28,31 R

CAMPS à louer Ste-Lucie, Lac Ménard. S'adresser MElrose 7-1443. 62—26,27,28,29 juil., 3,4 août R

2 CAMPS à Ste-Lucie, M. Major, CLairval 5-8392. 62—239-3 R

CAMP à louer, St-Jovite, plage de sable, commodités. Semaines: 5 - 19 et 26 août. S'adresser: Paul Lavoie, NAtional 6-3154. 62—238-2

CAMPS, semaine, 4 appts, frigidaire, grand terrain, tranquille, près village. CLairval 9-3465. 62—R

2 CAMPS, 1-5, 1-2, 65 milles Montréal, tout confort, ORléans 4-9834. 62—237-3 R

10 CAMPS, Annonciation, $25 semaine. Bois, chaloupe. 7216 Christophe-Colomb. 62—236-5

CAMP à louer, 12 août au 8 septembre, propre, bas prix. CRescent 4-4506. 62—238-3 R

CAMP personnel à louer, du 5 août au 5 septembre. VIctor 4-8301. 62—237-3 R

CHALETS bord de l'eau, commodités, 30e avenue, Fabreville. A. Boisvert. 62—237-3 R

CHALET, 6 appts, près Plage Idéale. Aussi vendrais, comme loyer. VIctor 5-5571. 62—238-3 R

CHALET, mois d'août, St-Gabriel de Brandon, CRescent 9-6888. 62—239-2 R

CHALET à louer à 17 milles de Montréal. CLairval 6-4393. 62—239-3 R

COTTAGES RIVERDALE, Prévost près Shawbridge, 2 et 4 chambres, toutes commodités, piscine privée. DUpont 1-2270. 62—238-3 R

ENDROIT idéal pour vacances, bord du lac, chaloupe, frigidaire, etc. MOntcalm 9-0637. 62—238-3 R

LA SUCRERIE, camps meublés au bord du lac, 120 milles de Montréal, électricité, chaloupe, etc. 5 y logent $40 par semaine. NAtional 7-3755, après 7 p.m. 62—238-3 R

LE PETIT PARADIS, idéal vacances, 20 milles Montréal, belle cabines meublées, 5 juillet au 30 novembre seulement $95; cuisine canadienne italienne, salle danse, samedi, dimanche, admission 50¢, salle de jeux, belle plage sable, eau courante. Salle mariages-banquets-réceptions seulement $25 avec arrangements sera gratuite, stationnement gratuit. Chemin Terrebonne, Montée Pincourt. Pour informations, réservations: GRanit 7-5716, soir NOrmandie 6-4284. 7.30 à 8.30 p.m. 62—219-24 R

3 MAISONS sur le bord d'un lac privé. Electricité, frigidaire, place idéale pour repos. S'adresser J.-A. Ménard. Village Lac Brûlé sur la route 30. 62—239-2

MANOIR DES PINS
27 chalets distancés, bord lac Sarrazin, commodités ville, plage superbe, tennis, chaloupes, soirées, sports divers, 7 milles passés Ste-Agathe; aussi chambres, pension. UNiversité 1-1282. 62—235-6 R

30 MILLES de Montréal, 5 appts, près lac, semaine, saison. DUpont 9-7721. 62—237-3 R

PRES ST-JOVITE, camp neuf, toutes commodités. CLairval 4-5771 ou CLairval 4-7932. 62—214-26 R

TERRASSE Ste-Thérèse-ouest, 5 Fortin, 2 pièces, véranda, bord eau, plage, $80. août. 62—237-3 R

VRAIE campagne, endroit idéal pour vacances à la semaine à Fabreville, plage privée. NAtional 5-2260. 62—

63 Maisons de campagne demandées

MAISON seule demandée, 220, environ 20 milles de Montréal. MIssion 5-3233. 63—237-3 R

66 A louer — Divers

BATIMENT 34 x 67 pieds, entrepôt ou industrie. Electricité et téléphone. Gérard Authier, St-Hilaire, tél. FOrest 7-3697. 66—28,29juillet, 4,5,11,12 août

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Decarie, REgent 8-4755. 66—217-25

LOUEZ AVANT D'ACHETER
Machines à coudre à compter de $4 par mois. Machines à écrire à compter de $5. Téléviseurs à compter de $10, magnétophones, radios, phonographes, machines à additionner, lessiveuses, sableuses. Modern Rental Service, CRescent 6-5011. 66—220-22

67 GARAGES A LOUER

AVENUE BARCLAY 2980, près Darlington, garages chauffés, $10 par mois. POntiac 9-3253. 67—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

GARNIER 5322, bureau très moderne, 31 x 11, chauffage électrique. LAfontaine 3-4846. 67—236-3 R

GARAGE dans sous-sol, approprié pour entreposage ou petite manufacture. 6739 Papineau. 67—239-3 R

GARAGE, spécialité alignement de roues, 800 alignements par année, 10,000 gallons gazoline. Etabli depuis 8 ans, partie nord. Comptant requis $16,000. RAymond 7-0806. 67—7,8,14,15,21,22,28,29 R

69 MOTEURS YACHTS

ACCIDENTS arrivent quotidiennement, assurez embarcations et moteurs aujourd'hui. Protection incorporée, VIctor 2-2985. 69—222-26 R

ALL STEEL cabine Cruiser, comme neuf, 26 pieds, modèle 1959, tout équipé avec remorque, prêt à partir. Vraie aubaine, NEptune 2-2179. 69—239-2 R

ATTENTION, hors-bord de luxe, 15 pieds, acajou. Gauthier Boats, 2596 DesJardins. 69—233-9 R

AUBAINE Yacht Peterborough avec volant, 16 pieds $175. 6752 Des Ecores. 69—238-3 R

AUBAINE Cruiser Mason 22 pieds acajou, moteur Kermath intérieur, matelas foam, lavabo, W.C. $3,500 Faites une offre. 331-2597. 69—237-3 R

AU PRIX DE GROS
Moteur bateau kit plywood moulé, fibre de verre. Réparation bateau et moteur, RAymond 2-3951. 69—239-3

BEAU yacht, tout équipé, système électrique, moteur Evinrude, 50 forces. RAymond 1-8281. 69—239-2 R

BEAU yacht avec moteur 22 forces, tout équipé, avec trailer $500. LAfontaine 2-0272, LAfontaine 3-4676. 69—28,31 R

CENTURY ARABIAN, moteur Grey marine, 140 forces, presque neuf, décapotable. NAtional 5-9719. 69—236-5 R

CHRYSLER Imperial à vendre ou échanger pour yacht. 895 Boul. Labelle, Ste-Thérèse. 69—239-2

HUNTER UTILITY, 22 pieds, 115 c.v., runabout 20 pds. 95 c.v., parfaite condition. Beauharnois, COrvette 8-3825. 69—14,15,21,22,28,29 R

LOCATION de moteur Evinrude, 5½ H.P. 1960. CRescent 6-5998. 6327 St-Dominique. 69—219-26 R

MOTEUR Alto 5 forces, avec chaloupe en bois plaqué, $75. 7025 Saint-André. 69—238-2 R

MOTEURS hors-bord Gale Buccaneer, nouveaux modèles 1961, 3-6 à 60 c.v., prix de gros. UNiversity 1-2437, 1011 Bleury. 69—236-6

MOTEURS hors-bord, remis à neuf, Johnson, Evinrude, Viking, Champion, Scott, 3 c.v. $69.50; 5, $99.50; 7½, $139.50; 10, $169.50; 12, $189.50; 16, $198.50; 18, $245. 20, $250. Mighty Mite, neuf, 1.7 c.v. régulièrement $129.50, réduit à $99.50; Gale Buccaneer neuf aux prix du gros. International Fire Arms Ltd, 1011 Bleury, ouvert le soir. 69—225-17

MOTEURS hors bord Scott, vente, service, location. 1337 est, Mont-Royal. LAfontaine 4-1186-7. 69—217-25

MOTEUR marin Gray, 125 forces, avec transmission marine, comme neuf. DUpont 7-3142. 69—28 juillet, 4,11,18 août R

69 Moteurs — Yachts

OUTBOARD Eldorado, 14 x 7, moteur Scott Atwater 1959, 25 forces, tout équipé, propre comme neuf, 6685 Drolet, CRescent 4-8469. 69—237-3 R

RIVIERA, 13 pieds, bois plaqué moulé, tout équipé, moteur Johnson 10 forces, remorque, $550. CRescent 9-1001. 69—239-2 R

SHEPPARD convertible, 18 pi. Comme neuf, moteur Gray. DUpont 7-3142; CLairval 5-8118. 69—27,28,29 juil. 2,4,5,9,11, 12,16,18,19,23,25,26,31 août R

YACHT 18 pieds, vendrais $350 ou échangerais, 6 - 7 h. p.m. CLairval 9-3053. 69—238-3 R

YACHT 25 pieds, moteur inboard 8 cylindres, Ford marine, $925; 6782 St-Urbain. CRescent 6-5315. 69—238-3R

YACHT 12 x 5'4" tout équipé, Aubaine $150, Hydroplane 12 pi. avec moteur 60 po. parfaite condition $130. CLairval 9-4738. 69—238-3 R

YACHT inboard, en bonne condition. Appeler NOrmandie 1-7819. 69—239-3 R

YACHT 23 pieds, fini acajou, avec moteur inboard, 225 forces, chevaux vapeur. LAfontaine 7-3408. 69—234-8

70 Chevaux — Voitures

CHEVAL Western, bien dompté, châtain, rapide pour le quart, 8 ans, toujours appartenu à particulier, participez à exposition de champions, vous gagnerez toujours; DUpont 9-5205. 70—238-3 R

DESIRE commencer dans courses, achèterais cheval et équipement, casier postal 160, Station De Lorimier 70—239-26 R

"SIGNET SOTA" étalon no 14231,93009 7 ans, par Desota Hanover et Frisco. Sur aubaine. 2760 Joffre. Mtl. 5. CLairval 4-1730. 70—25,28 R

PONEY âgé de 4 ans devant pouliner dans 2 mois. Sûr pour les enfants. Brun et blanc. Aussi accessoires. Riverside 7-1567. 70—239-3R

25 PONEYS juments à vendre avec leur pouliche. S'adresser 191—11e Avenue, Lachine. 70—21,22,28,29 R

70A Foin — Fumier

50 ARPENTS, trèfle ou en mille de qualité. Sacrifierais, prix réduit. ORléans 4-7303. 70A—237-4

71 Animaux de ferme

COCHONS DES INDES et chèvre à vendre. 9148, 58e Ave, Rivière-des-Prairies. 71—239-3 R

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

ACHETONS, vendons, échangeons, chiens toutes races, serins, bébés perruches. $3.50. LAfontaine 1-7150. 72—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ADMIRABLES petits chiens à vendre. 175 Mont-Royal est. 72—13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

ADORABLES chihuahuas, Bostonbulls, poméraniens, fox, collies, esquimaux, Saint-Bernard, épagneuls miniatures, singes nains, 7 mois, tous vaccinés, maison privée, 2355 Demontigny est. 72—236-5 R

ADORABLES petits caniches, vraies miniatures, enregistrées, avec certificat de santé du vétérinaire, couleur noirs ou blancs. ORchard 1-2912. 72—233-26 R

AIMERIEZ-VOUS adopter un petit chien, Prix $5. adressez-vous Fourrière Municipale de l'Ile Jésus, 644 rue Principale, Ste-Dorothée, MUrray 9-5926. 72—217-26 R

BEAUX petits chiens poméraniens, petite race et aussi petits chiens pour accouplement. S'adresser 1058 Hôtel-de-Ville. 72—239-3 R

BEAU Boxer pur, mâle, 15 mois, NAtional 7-0663. 72—R

BEBES, perruches, $2, $4.50. Serins chanteurs. Cages assorties, 4220 de Laroche. LAfontaine 1-1607. 72—3,4,6,7,8,10,11,13,14,15,17, 18,20,21,22,24,25,27,28,29,31

BELLES portées de collies comme Lassie, 3 mois, $25, mâles, femelles. DUpont 8-9601. 72—239-3 R

BERGER Allemand, jeune, enregistré, mâle, femelle, argentée. FEdéral 4-5563. 72—238-3 R

BERGER allemand enregistré, 11 mois, bon prix. 6269 boul. Levesque, Duvernay est. 72—239-2 R

BERGERS allemands enregistrés, femelle argentée et mâle tout blanc. Tél. 839-3387, A. L'Africain, Ste-Julienne, P.Q. 72—239-2

BOSTON terriers, mâles, femelles, âges variés, Boxers, Allemands, Collies écossais, Beagle, Fox terriers miniatures, Epagneuls toutes couleurs, Fox anglais, L. Grassette, Frelighsburg, Qué. 72—225-12

BOXER enregistré, 200 ans champion, 7 mois, femelle, $50. LAfontaine 6-2232. 72—239-3 R

BOXER mâle enregistré, vendrais pour reproduction. CLairval 6-0749. 72—237-3 R

BOXER 2 mois, enregistré. MIssion 5-0582. 72—239-2 R

BOXER, 1 mois, enregistré, RAymond 7-2305. 72—236-4 R

BOXERS, pedigree, 1½ mois, $40. 1850 Hays. CLairval 6-5932. 72—236-5 R

CANICHES, toy et miniature, plus grand assortiment possible, prix variés. FEderal 4-7108. 72—231-26 R

CANICHES réguliers, noirs, enregistrés, 4 mois, $50. ORléans 4-0460, ORléans 7-1513. 72—220-26 R

CHIEN black-tan, vrai bijou, $15. 1855 Maisonneuve. 72—

CHIENS "Boxer", 1 an, et 2 mois, enregistrés et dressés. CLairval 9-1518. 72—239-3 R

CHIHUAHUAS et toy fox, $35., aussi adultes. ORléans 7-4074. 72—237-4 R

CHIHUAHUA, enregistré, beau, petit, vison pâle. Bon marché. REgent 3-3246 REgent 3-2902. 72—R

CHIHUAHUA enregistré 3½ mois. CRescent 2-7483. 72—239-3 R

JEUNES chiens, beagle à vendre. OXford 2-6238. 72—237-3 R

DOBERMANS Pinschers enregistrés; tempérament idéal, pour compagnon et garde. NAtional 6-6246. 72—239-3 R

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $5., canaris, perruches, singes, chats, cages, hampsters, souris. Une visite vous convaincra. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. 2043 St-Laurent, AVenue 8-2535. 72—217-25

BEAUX Boxers 7 semaines, pur, mais non enregistres, $25. RAymond 5-4627. 7780 St-Denis. 240—238-3 R

30 PERRUCHES, $2 et $3. 2285 est, Fleury, DUpont 7-6769. 72—231-11 R

PERRUCHES, couveuses, avec cages, nids et couvés. 361 Notre-Dame, St-Sulpice, comté L'Assomption. 72—239-2 R

SACRIFIERAIS, caniche standard femelle, 5 mois, $35. LAfontaine 4-0815. 72—R

SAMOYEDES, Labradors, Beagles, 12 autres races. Enregistrés, inoculés. C.P. 164 Rigaud, BElmont 8-5365. 72—217-25

SPITZ-Poméranien, femelles, 6 semaines, $25. CLairval 5-0972 après 7 p.m. 72—239-2 R

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON musette 120 basses, J. Spinner UNiversity 1-4764, RIverside 4-4296. 75—235-6 R

ACCORDEON fournie gratuitement. Cours privés. Location, vente, saxophone, guitare, trompette. LAfontaine 4-7059. 75—218-26 R

AUBAINE, louer, vendre, saxophone alto, $99; ténor, $150; drum, $95; clarinette, $70; trompette, $30, accordéon valeur $800 pour $250; guitare neuve, amplificateur, $35. Studio Labelle 3437 St-Denis. VIctor 2-6403. 75—237-5 R

AUBAINE pianos assortis, garantis, toutes marques. WEllington 7-1710, VIctor 2-3611. 75—222-31 R

BASSE à vendre, RAymond 8-3015. 75—239-2 R

BEAU piano à queue, 7 pieds, comme neuf, Sonorité harmonieuse. Départ CRescent 9-6582. 75—238-4

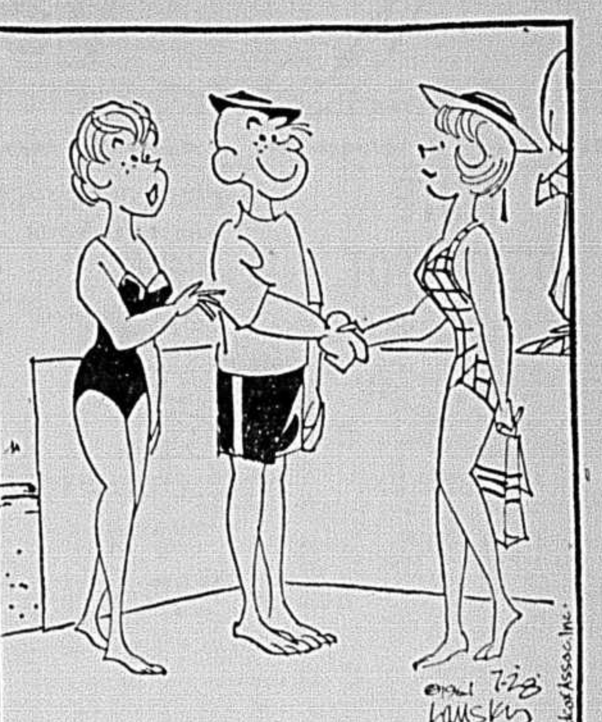
BEAU PIANO TRES PROPRE
Parfaite condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—239-26

BON MARCHE, très bon piano, $96 Ste-Catherine est, 2e étage 75—3,5,8,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

CHEZ Willis! Piano droit Nordheimer, caisse en acajou, parfaitement remis au point dans notre manufacture. Faut le voir! Willis & Co. Limited, 1430 Ste-Catherine ouest, Montréal. 75—238-3

EQUIPEMENT HI-FI, AMPLIFICATEUR, TOURNE-DISQUES AUTOMATIQUE, DISQUES, RADIO TRANSISTOR. APRES 5 P.M. WELLINGTON 5-0610. 75—236-6R

DIX-SEPT PRINTEMPS



— Berthe, je te présente Robert, mais ne le revois pas!

75 Instruments de musique

ENSEMBLE de drums à vendre, sacrifierais pour $200. HUnter 6-7151. 75—236-5 R

ORGUE Hammond, modèle église et cabinet sonore 20 watts, avec réverbération. Parfait ordre. LAfontaine 2-3547 entre 6-8 p.m. 75—237-3 R

GUITARE électrique avec amplificateur Excelsior. Très bon marché. POntiac 6-3949. 75—238-3 R

HAUTBOIS, $125. Flute $45. Accordéon Exelsiola électrique $450. Guitare $39. LAfontaine 6-7027. 75—237-5 R

PIANO à vendre $100 comptant en bonne condition. MIssion 5-4455. 75—239-3 R

PIANO en parfait ordre, $286 Mentana, appt 1. 75—238-3 R

SET DE "DRUMS", doré, tout équipé, comme neuf. RAymond 7-1647. 75—239-2 R

77 TÉLÉVISION

Réparation télévision
SERVICE A DOMICILE $2
JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV
LAfontaine 3-7735 RAymond 9-0630

PRIX SPECIAUX
TV 17 et 21 pouces à louer ou à vendre.
DUPONT 9-4772 —DUPONT 9-4200 77—239-26 R

ABANDONNE, choix téléviseurs, 17 et 21 pces. Prix $25 jusqu'à $80. Tube image garanti 1 an. DUpont 7-6141. 77—227-15 R

A BAS les prix, louez, achetez téléviseur, dépôt $10, livraison immédiate. LAfontaine 3-6073. 77—24,25,26,27,28,31

A BAS les prix, lot téléviseurs 35 à 89, toutes grandeurs. 3401 Ste-Catherine Est. 77—24,25,26,27,28,31

ABONNEZ-VOUS à Paragon; louez une télévision pour 33¢ par jour. Paragon Electronic, 4523 St-Denis. VIctor 2-1621. 77—215-26 R

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED. CRescent 7-2159. 77—217-25

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805. 77—217-25

APPAREILS téléviseurs à louer, $10. par mois, service livraison gratuit. LAfontaine 4-6754. 77—238-4 R

ATTENTION! Spécial pour été, louez téléviseurs 17 pouces et 21 pouces. Dubé et Héneault. CLairval 5-9331. 77—232-26 R

ATTENTION, téléviseurs à louer, vendre, $10 par mois. Livraison immédiate. CRescent 9-9947. 77—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

AUBAINE, réparations de TV à domicile, $2, ouvrage garanti, ouvert 24 heures par jour. Pierre Loiseau, LAfontaine 3-0737. 77—219-26 R

AVEC GARANTIE, télévisions usagées, reconditionnées, prix imbattables. Démonstration à domicile. ORléans 7-5893. 77—238-3R

VITA TV SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. ORléans 7-5893. 77—225-16 R

BAS PRIX à louer téléviseur: 17" $10 par mois; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DUpont 7-9585. 77—211-31 R

INSTALLATIONS STEREOS, RADIOS, TELEVISIONS, VENTES, SERVICE PAR EXPERTS. CONSULTATION GRATUITE, BARCLAY RADIO, HUNTER 8-0940. — REGENT 3-7090. 77—217-25

LOUEZ une télévision, $8 mois, service compris. CLairval 9-8454. 77—237-15 R

LOUEZ téléviseur 21" pour $10 par mois. Réparation de téléviseur et de réfrigérateur. Service rapide. LAfontaine 5-4360. 77—238-3 R

MARCHAND Télévision Service, réparons, louons téléviseurs, $10 mois. Aussi vendons. VIctor 4-7611. 77—238-3 R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, années, vente, service, location, 1450 McGill College, AVenue 8-0219. 77—217-25

TELEVISEUR à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388, LAfontaine 4-3543. 77—217-25

TELEVISEURS loués, livraison, service compris, 17" $10 par mois; 21" $13, montant versé, réduit achat neuf. DUpont 7-9160. 77—211-31 R

TELEVISEURS 17-21 pouces, reconditionnés, repris de finance, garantis, à partir de $39. DUpont 9-4200 ou DUpont 9-4772. 77—219-26 R

TELEVISEUR 21 pouces, $50. LAfontaine 1-6042. 77—238-3R

TELEVISION à louer, meilleur prix en ville, $8 mois. CLairval 6-5555. 77—237-26 R

TELEVISION portative "17 pouces" $12 par mois, modèle récent. CRescent 7-8210. 77—237-4R

TELEVISION à louer pour campagne, prix de saison été, du 1er juin au 1er septembre, 17" spécial $25; 21", $30; 47 Fleury ouest, DUpont 7-9585. 77—211-31 R

78 Haute Fidélité et Stéréophonique

STEREO HI-FI (Clairtone), aussi meubles danois importés, prix très raisonnables, "Dansk Import", 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 78—217-28 R

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS les prix, quantité réfrigérateurs neufs, usagés, garantis. 3401 Ste-Catherine est. 79—24,25,26,27,28,31

ABSOLUMENT gratuit, estimation pour réparation réfrigérateurs, chez vous. LAfontaine 4-7745. ORléans 7-8275. 79—234-6 R

ABSOLUMENT GRATUIT
ESTIME REPARATIONS
téléviseur, frigidaire, laveuse, radio, pick up, balayeuse. Travail garanti par experts. DAniel 1-6310. 79—217-25

ABSOLUMENT A-1 réfrigérateurs comme neufs, depuis $49. 5121 St-Laurent. CRescent 9-8227. 79—217-25

ACHAT — VENTE — REPARATIONS
Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Benard & Fils Réfrigération. 211 Bernard. CRescent 2-4251. 79—222-20

ACHETONS REFRIGERATEURS USAGES
Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau. LAfontaine 6-4114. 79—235-28

ACHETONS réfrigérateurs, opérant ou non, réparons, estimation gratuite, vendons, termes. CRescent 4-7000. 79—222-26 R

A DOMICILE
Réparations garanties. Estimé gratuit. 20 ans d'expérience. Maison responsable. LAfontaine 3-7735, RAymond 9-0630. 79—236-6 R

79 Réfrigérateurs électriques

ATTENTION! Réparation de frigidaires, ouvrage garanti. Service rapide. LAfontaine 7-0481. 79—215-26 R

AUBAINE! VALEUR $200 POUR $100, NORMANDIE 1-1993. 79—222-26 R

CROYEZ-LE ou non, réfrigérateurs à vendre $15, UNiversity 1-7052. 79—217-25

DISTRIBUTRICE automatique de Coca-Cola, fonctionnant à 10c. En parfait état. RAymond 7-2305. 79—236-4 R

2 REFRIGERATEURS "Fabien", modèle "Reach-In", compresseur ½ h.p., bonne condition. RAymond 7-3461. 79—237-3 R

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Refrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—235-26

REFRIGERATEUR, parfait ordre, bon marché, lessiveuse Connor comme neuve. 5131 Casgrain. 79—R

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantis 1 an, $59.50 plus. CRescent 4-7000 79—222-26 R

REFRIGERATEURS à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 79—217-25

80 Ameublements

ATTENTION aubaine, ameublement à sacrifice, cause divorce. Monsieur St-Jean, ORchard 1-5433. 80—224-26 R

CAUSE départ Europe, liquidons mobilier complet; DUpont 9-1472, 8 a.m. - 11 p.m. 80—236-5 R

MOBILIER chambre à coucher, boudoir, et accessoires. HUnter 6-1628, 4834 Grosvenor. 80—238-2 R

81 ARTICLES DE MENAGE

ABANDON à bon marché, ameublement de cuisine, ameublement de chambre, ameublement de salon, aussi davenport neuf 3 morceaux $65. Peuvent être achetés par petits versements. 1684 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—236-18

A BAS les prix, quantité meubles, appareils électriques. Cause déménagement, 3401 Ste-Catherine Est. 81—24,25,26,27,28,31

ABSOLUMENT BON MARCHE
Davenports $18., chiffonniers, bureaux $15., chesterfield 3 morceaux $50., mobilier cuisine $20., poêle gaz $29., piano $80., radio $6, matelas ressorts $7., lits $3., balayeuse $25., tapis chambre à coucher $60. Singer électrique $25. 972 St-Laurent. 81—12,14,17,19,21,24,26,28,31

ACHETEURS SERIEUX
Mobilier de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. M. Paul, salle d'étalage, 759 est, Mont-Royal, 2e étage. LAfontaine 7-3409. Ouvert le soir jusqu'à 10 h. 81—234-6

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, meubles neufs, direct manufacture. Termes faciles. 9 A 7 p.m. LAfontaine 5-0454. 81—237-12 R

ACHETEUR sérieux, meubles pour 3 appts, mobilier de chambre comprenant bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, fini gris, matelas, sommier, beau chesterfield, belle table café et étagères finies arborite, lampes, cendrier, joli mobilier cuisine, chromé, 5 morceaux, vaisselle, poêle électrique. Aubaine $250. Comptant $15, $10 par mois. HUnter 6-7327. 81—238-6

AMEUBLEMENT à vendre, cause déménagement. Réfrigérateur, poêle gaz, radio combiné hi-fi, ensemble à sections salon, mobilier chambre, tables, lampes, chaises. S'adresser 9 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m., demander M. Lebrun, DAniel 2-3905. 81—236-6 R

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, flambant neuf. Mobilier de chambre à coucher style scandinave comprenant commode triple, miroir, bureau pour homme, lit. Chesterfield et fauteuil assorti modernes, mobilier de cuisine en arborite, fini coppertone, table à café en noyer, lampe tout à fait neuf $275. Accepterai $15 par mois. 3541 Van Horne, appt. 1, REgent 8-4761. 81—236-8

AMEUBLEMENT de salon complètement neuf, comprenant divan à 3 sièges, causeuse, chaise moderne, banc avec coussin, 2 lampes de table, 1 lampe sur pied, le tout $300. Appeler FEdéral 4-6040. 81—237-3 R

AMEUBLEMENT complètement neuf, pour 3 appts, mobilier de cuisine modèle scandinave, table ovale, noyer français fini arborite, 4 chaises, dossiers noyer, sièges cuirette, mobilier de chambre fini sable, bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque, attrayant chesterfield faisant lit, style exclusif avec fauteuil TV sur base tournante. Seulement $350. J'accepterais $25 comptant et $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—238-6

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé, et salon 3 morceaux, $275.
OBLIGE DE VENDRE
HUNTER 8-4822 81—217-25

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinette, lits juniors, carrosses, AU CONFORT DES BEBES 7353 St-Denis 81—217-25

AMEUBLEMENT studio à vendre, 3 morceaux. HUnter 1-9920. 81—239-2 R

ARTICLES d'antiquité, 100 ans et plus. 2355 Demontigny est. 81—239-2 R

ATTENTION
Vente incroyable, attention spéciale aux nouveaux mariés, grand choix de téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, neufs, usagés, à partir de $39. Meubles tels que mobiliers de chambre, de salon, de cuisine, directement du manufacturier. Pas de comptant, termes les plus faciles en ville.
R. H. BEAULIEU, 4487 DELAROCHE
LAfontaine 6-7788
Soir: LAfontaine 7-2956
81—3,6,7,8,10,13,14,15,17, 20,21,22,24,27,28,29,31

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

AUBAINE, 30 frigidaires, bonne condition, $20., $30., $40., $60.; bureaux de chambre, $10. chacun; 20 poêles électriques avec fourneau, valeur $100. sacrifierais $20. à $25. chacun, voltage 110; tables cuisine chromées, $7. chacune; davenports, $10.; lits complets, $7. à $10.; télévisions, $35, à $50. 3668 St-Denis, VIctor 5-6378. 81—230-10 R

AUBAINE extraordinaire; beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

AUBAINE, téléviseurs $49, lessiveuse électrique moderne $29, poêle de cuisine $21, poêle combiné $35, poêle à gaz $10, réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est. 81—217-25

AUBAINE: chesterfield, 3, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—217-25

BALAYEUSE électrique neuve, mobilier chambre, cuisine, comme neuf table salon. CRescent 9-2560. 81—

Votre $UCCÈ$ ne tient qu'à UN FIL... VI.4-3711

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—217-25

AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79, poêle neuf $75, laveuse neuve $99, téléviseur neuf $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. Ouvert jeudi et vendredi soir. 5387 Ave du Parc — CRescent 6-2586 81—217-25

BALAYEUSE, comme neuve, $25; polisseuse, $10; terrain Rivière des Prairies, $300. DAniel 2-1664. 81—231-9 R

BALAYEUSE $10 et polisseuses $15. Soir seulement. DAniel 1-1420. 81—217-25

BALAYEUSE Hoover Eureka, 39.00 et plus. 2227 Bélanger est. 81—238-6

BASSINETTE 30x54, neuve, matelas ressorts, sommier à lames, blanche, $23. CRescent 9-7445. 81—237-4 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CRescent 7-0765. 81—217-25

BASSINETTES, grande, petite, tenda, bicycle, parc, auto, tricycle, poussette, marchette, carrosse, chaise haute, bureau, lits juvéniles. RAymond 8-6903. 81—

BEAU poêle 40 po., push button, à vendre. CRescent 2-4026. 81—239-2 R

BRULEUR à l'huile automatique, complet, avec contrôle, réservoir 250 gallons et tuyauterie. Machine à laver "G.E.". VIctor 4-6139. 81—238-3 R

BUREAU, neuf, 5 tiroirs, plextone, $20, 6827 St-Denis, CRescent 9-7445. 81—237-4 R

CARROSSES Gendron se tranforment en pousse-pousse et lit d'auto; $25, neufs. Pousse-pousse Gendron de luxe, valeur $20 pour $14.50. 2227 Bélanger Est. 81—233-10

CARROSSES Gendron, Thistle, Lloyd, transformables en pousse-pousse et lit d'auto. 25.00. 2227 Bélanger est. 81—238-6

CAUSE départ, mobilier chambre 5 morceaux, noyer, matelas, sommier; poêle L'Islet 1960 220 combiné huile, comme neuf. 8606 boul. St-Michel, RAymond 5-2295. 81—238-3 R

CHESTERFIELD, pousse-pousse, chaise-haute chromée, table enfants, 2 chaises bois-franc. 1272 Dorion. 81—R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—217-25

CHESTERFIELD-DAVENPORT, $39, Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles. 5387 avenue du Parc, CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—217-25

COMMODE dépareillée, valeur $50.00, spécial, $25.00. 2227 Bélanger est. 81—238-6

COOLER-FRIGIDAIRE, presque neuf, prix raisonnable. ORléans 7-8242. 81—R

DACTYLO, bureau, poêle, lit, filière, machine coudre, lessiveuse, table téléphone, balançoire bébé, voiture, pupitre, lits pliants. RAymond 8-6903. 81—

DAVENPORT vert 2 morceaux avec ressorts et bras, $75. HUnter 6-7326. 81—238-6

DIVAN en cuirette à vendre. CRescent 4-7114. 81—R

DRAPERIES de salon 4 panneaux $10, mobilier salon, 2 sections, 1 fauteuil $15, lampe 3 forces $10. RAymond 5-1542, après 6.30 hres. 81—237-3 R

ETAGERE lumineuse noyer et étagère bibliothèque noyer, balayeuse Singer. CRescent 4-2681. 81—25,26,28R

FOURNAISE à gaz, capacité 5 appts, poêle 110 électrique, téléviseurs 17-21 pouces. 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 81—238-3

FOURNAISE presque neuve, avec 2 drums, $35, appelez soir seulement. CLairval 5-9030. 81—239-3 R

FOURNAISE "Duo-Therm", pot, carburateur automatique, à bon marché. CRescent 9-8355. 81—22,28,29 R

FRIGIDAIRE "Servel", gaz, électricité, aussi congélateur. Partir $69. 972 St-Laurent, UNiversity 6-9796. 81—225-17

FRIGIDAIRE REPRIS DE FINANCE, $60. POELE. 4646 AVENUE DU PARC. 81—217-25

FRIGIDAIRE 10 pi. cu., $75. Lessiveuse, $15. Radio-phono, $30. RIverside 7-1567. 81—238-3 R

FRIGIDAIRE, très propre, en bon ordre. DUpont 9-4185. 81—238-2 R

FRIGIDAIRE, poêle et fournaise à l'huile. Appeler après 6 heures, VIctor 2-3880. 81—239-2 R

GARDE-ROBES double avec miroir, fini noyer, neuf, mais légèrement égratigné, $29.00. 2227 Bélanger est. 81—238-6

HIDE-A-BED, lazy-boy à vendre, 2299 Panet, appt 1. 81—239-3 R

HIDE-A-BED.
Matériel nylon, couleurs variés, coussins foam. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mt-Royal Showroom, 759 Mt-Royal est, 2e plancher. LAfontaine 7-3408. LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures du soir. 81—22,26,28

HIDE-A-BED frisé de nylon, coussins air-foam, $119.00, neuf! 2227 Bélanger est. 81—238-6

LAVEUSES à vendre, $1.50 semaine. Téléviseurs: $2.50 semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 81—217-25

LAVEUSES à louer 75c par semaine, à vendre laveuses et TV neufs et usagés à partir de $1.25 par semaine. LAfontaine 6-7788, soir: LAfontaine 7-2956. 81—3,6,7,8,10,13,14, 15,17,20,21,22,24,27,28,29,31

LESSIVEUSE Inglis, propre, DUpont 7-3491. 81—R

LITS de bébés, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc, CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—217-25

LIT continental, matelas, box-spring et pattes, $22.95. 2227 Bélanger est. 81—238-6

LIT d'enfant, parc, chaise haute, marchette. Le tout $15. CLairval 4-5073. 81—239-2 R

LIT CONTINENTAL $25, mobilier de chambre à coucher comme neuf $75, commode $10, mobilier de cuisine $25 neuf, téléviseur $50, chesterfield $50. Bureau, lampes, etc. S'ad. 3541 Van Horne, appt. 1. REgent 3-9407. 81—236-8

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CLairval 9-1448. 81—234-8

MACHINE à coudre White, zig-zag, presque neuve, $35. NAtional 5-5893. 81—234-8

MACHINE à coudre, neuve. Bon marché. DAniel 1-4431. 81—237-3 R

MACHINE à coudre à pédale, cabinet, très propre, $6. 3845 Ste-Catherine Est. 81—234-8

MACHINE à coudre Arrow flambant neuve: 45.00. Faut vendre, nous déménageons! 2227 Bélanger est. 81—239-6

MACHINE à coudre Necchi modèle console, flambant neuve: 85.00. 2227 Bélanger est. 81—239-6

MACHINES coudre toutes marques, stock faillite, aubaine $15 et plus. LAfontaine 3-2071. 81—234-8

MACHINE à coudre portative, $45. 6827 St-Denis. CRescent 9-7445. 81—237-4 R

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, en parfaite condition, $15. LAfontaine 5-3486. 81—234-8

MACHINE à laver Connor thermos, très bonne condition, bon marché. DAniel 1-2191. 81—R

MACHINE à laver Hotpoint, $40. Bonne condition. 10603 Tolhurst. DUpont 8-3848. 81—R

MACHINE à Coke, capacité 9 caisses, distributeur de monnaie automatique. MOnument 5-6932. 82—R

MATELAS, lot de matelas, grandeurs et sortes variées, $3.50 et $5 chacun, service de réparation. Boyer Limitée, 7350, 18ième avenue, RAymond 7-4625. 81—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

MENAGE presque neuf, comprenant poêle, congélateur, mobilier de chambre, mobilier de salon, bureau, à vendre avec ou sans loyer, 6 appts, chambre de bain, très propre, $40 par mois, aucune offre raisonnable refusée. VIctor 9-8819. 81—239-2 R

81 Articles de ménage

LIQUIDATION DE FIDUCIAIRE

NEUF ET REPOSSEDE

Radio, supports pratiques	$10
Réfrigérateurs, TV	$75
Poêles, lessiveuses	$60
Stéréos haute fidélité	Aubaine
Mobilier de chambre complet	$95
Bureaux et chiffonniers	$19
Garde-robes	$35
Lits pliants	$69
Ensemble davenport	$25
Chesterfield, haute qualité	$99
Matelas, sommier	$13
Lits continentaux	$24
Tables à café	$ 6
Antennes, oreillers	$ 2
Lampes, chaises, etc., etc., etc.	

Maison meublée pour $3 par semaine, sans intérêt, ni dépôt. Livraison le même jour.

4646 AV. DU PARC
CRESCENT 3-2848
81—234-8

MEUBLES usagés de toutes sortes, à prix pour s'en débarrasser. Faut vendre, nous déménageons. 2227 Bélanger est. 81—233-10

MEUBLES à vendre, cause maladie. LAfontaine 6-0574. 81—R

MEUBLES à vendre, cause décès. Sur rendez-vous seulement. Appelez 331-4468, entre 6 h. 8 h. p.m. 81—27,28,31 R

MEUBLES AU PRIX DU GROS
Chesterfield Davenport $39, lit Hide-away neuf $95, mobiliers de cuisine moderne $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêle électriques à compter de $89. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal, LAfontaine 7-3408. LAfontaine 7-3409. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures.

MEUBLES, meilleur bois de teck, importés directement du Danemark. Dansk Furnishing Import, 5137 Sherbrooke ouest. HUnter 8-9716. 81—217-30 R

MOBILIER de cuisine chromé, 6 chaises, toilette et évier, appropriés pour maison de campagne ou sous-sol. MElrose 1-8348. 81—239-3 R

MOBILIER cuisine chromé, lessiveuse, bureau. CLairval 4-2379. 81—R

MOBILIER chambre jamais servi, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, matelas sommier $75, accepterais $10 par mois. HUnter 6-7325. 81—238-6

MOBILIER cuisine en parfait ordre, chaise berçante de jardin, set boîtes à pain chromées; LAfontaine 7-0523. 81—239-2 R

MOBILIERS boudoir, cuisine, très propres. DUpont 1-2923. 81—238-3 R

MOBILIER chambre style scandinave, noyer français, bureau double, chiffonnier, lit double, sacrifierai $100. termes si désiré. HUnter 6-7433. 81—238-6

MOULIN à laver General Electric, mobilier Davenport 3 morceaux, très propre. RAymond 7-6470. 81—239-2 R

MOULIN de manufacture Singer en bon état. Tél. 272-9669. 81—R

PICK-UP portatif 4 vitesses Fleetwood DeLuxe, combiné avec radio. Valeur 79.00 pour 55.00. Autre modèle non automatique, 20.00. 2227 Bélanger est. 81—239-6

POELE à gaz, 4 ronds, automatique, bon ordre. CRescent 2-4627. 6250 Cartier. 81—27,28,31 R

POELE bois et gaz, en bonne condition. CRescent 7-5189. 81—R

POELE combiné, gaz huile marque Bélanger. LAfontaine 7-2796. 81—238-3 R

POELE neuf, marque Frigidaire, 220, 30 pouces, cause manque d'espace. DUpont 7-2140. 81—237—4 R

POELE combiné Gurney, cuisson et chauffage au gaz. WEllington 3-3184. 81—238-3 R

POELE, réfrigérateur, table, lampe, tapis. ORléans 4-9537. 81—238-3 R

POELE électrique Moffat en excellente condition, 4 ronds, HUnter 6-9843. 81—237-4 R

POELE à gaz 20 pouces avec fourneau, très propre, $12. POntiac 8-5606. 81—238-2 R

POELE combiné huile, gaz, blanc très propre, $50. draperies modernes. RAymond 9-6295. 81—237-3 R

POELE combiné huile et électricité 220 volts, CLairval 6-9124. 81—239-2 R

POELE électrique 220, 23 pouces, propre, $90. 9995 Chambord. 81—R

POELE à gaz et charbon, comme neuf, $50. RAymond 1-4684. 81—239-2 R

POELE McClary, gaz et huile, offre raisonnable acceptée. CLairval 5-4148. 81—239-2

POELE ELECTRIQUE, entièrement automatique, Moffat 30", CRescent 6-6486. 81—239-2 R

POELE combiné Gurney, 4 ronds de gaz et fourneau. 5422 7e Avenue Rosemont. 81—239-3 R

POELE électrique, 220, 30 pouces, propre, $90. RAymond 7-8693. 81—239-3 R

POELE à gaz Gurney 4 ronds, avec broiler, bien propre. CLairval 9-6560. 81—27,28,31R

RADIO de table Saba flambant neuf, boîtier en bois, contrôle de tonalité, AM-FM et ondes courtes, valeur régulière 189.00 — pour 110.00 — 2227 Bélanger est. 81—239-6

RADIO AM-FM superbe tonalité, marque connue, garantie: 45.00. Nous devons vendre, il faut déménager! 2227 Bélanger est. 81—239-6

REFRIGERATEUR Roy 12' cu. Deux ans d'usure, garanti comme un neuf. 125.00. 2227 Bélanger est. 81—239-6

REPASSEUSE électrique Beatty. Machine à coudre Singer, $75, en tout. CRescent 7-4824. 81—237-3 R

SALLE à diner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifierais $135. HUnter 8-1744. 81—217-25

SET DE CUISINE style scandinave, 4 chaises et 1 table, $73.50. 2227 Bélanger est. 81—238-6

SETS de chambre fini noyer, bureau double, commode, lit-bibliothèque et table de nuit, $100.00. 2227 Bélanger est. 81—238-6

SINGER, électrique portative, reconditionnée, $25. Satisfaction garantie. Termes. Echange. RAymond 2-6851. 81—237-3 R

STEREO AM-FM ondes courtes, fini noyer mat, flambant neuf. Valeur 500.00 - pour 300.00. 2227 Bélanger est. 81—239-6

STEREO AM-FM ondes courtes, modèle fini noyer mat, genre bahut 70" de long: $429.00. 2227 Bélanger est. 81—

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton, posage $2.50 verge Broadloom, pour mur à mur $3.20 verge carrée, 3442 St-Denis, AVenue 8-7683. 81—217-25

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT. 81—217-25

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis directement de la manufacture Broadloom, $2.95 v.c.; 9' x 12' $29.95, 9' x 10' spécial $26.50; Wilton à compter de $2.50 la verge. Tritan à compter de $3.50 la verge. Estimations gratuites, facilités de paiement. Mt-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal, LAfontaine 7-3408. LAfontaine 7-3409. Ouvert le soir jusqu'à 10 hrs.

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VIctor 4-7284. 81—217-25

TAPIS et tuile, vente et posage, estimation gratuite, spécial tous les jours. 482-5828. 81—224-26 R

TAPIS orientaux 9 x 12, 8 x 11, faut vendre, presque neufs. Départ. REgent 1-9137. 81—236-6 R

TAPIS neufs, salon passage. Aubaine, cause départ. 2984 Delorimier. LAfontaine 7-2007. 81—218-26 R

TAPIS comme neuf 9 x 9, 6 x 9. CLairval 6-0473. 81—237-3 R

TAPIS 3 x 4, couleur café. DUpont 1-3471. 81—237-3 R

TAPIS, prix gros; trilan $4.95 verge, viscose tweed pour mur à mur $3.25 verge carrée, Wilton 27 pouces $2.50 verge. 5666 Christophe-Colomb. CRescent 1-3496. 81—215-26 R

T.V. 10 pouces Fairbanks Morse, portative, à vendre $60. RAymond 5-4184. 81—R

TELEVISION console RCA Victor. Très bonne condition. Comme neuve, $80. CRescent 2-2694. 81—238-3 R

TELEVISION 17", $40., 21", $50., parfaite condition. RAymond 8-5727. 81—239-3 R

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation. AVenue 8-5037. 81—217-25

VENTE DE SECOND
Toutes marchandises flambant neuves, mais à cause de légères imperfections ne peuvent être vendues pour marchandise A-1.
250 MATELAS RESSORTS TOUTES GRANDEURS $13.95
175 LITS CONTINENTAUX RESSORTS, COMPLET $23
230 bassinettes 30 x 54 matelas ressorts, imperméable $22 complet
275 lits superposés, style moderne $46.95
Colonial $56.95, wagon Wheel $66.95
Chaque ensemble de lit comprend 2 matelas à ressort, 2 sommiers à lames, échelle et garde-fou.
2140 Bélanger est RAymond 1-4516 81—226-26 R

81 Articles de ménage

VENTE A DEMI-PRIX! DRAPERIES, STORES, SERVIETTES, RIDEAUX, PLASTIQUE, COUVRE-LITS, LITERIE, ETC. 7190 ST-HUBERT, MAGASIN A RAYONS. 81—217-25

82 A vendre — Divers

ACHETERAIS machine à laver photos Pakoprint machine. CLairval 6-6024. 82Sp—239-2 R

ABORD-A-PLOUFFE, 4 pièces, $25, semaine. Ile-Perrot, 3 pièces, $25, semaine. CRescent 1-3213. 62—238-2

4 AQUARIUMS avec poissons tropicaux. Appeler vendredi jusqu'à 4 hres. POntiac 9-6667. 82—238-2 R

AUBAINE, radio portatif et radio pick up, en bonne condition, VIctor 5-7556. 82—R

AUBAINE piano automatique $175, dactylo $55, après 6 hrs LAfontaine 1-1533. 82—238-3 R

AVION 2 passagers, $1,500, échangerais. MUrray 1-0007. 82Sp—237-3

BALANÇOIRE chromée pour enfants, $8, échangerais pour pousse-pousse. LAfontaine 5-3550. 82—R

BASSINETTE d'enfant, sommier et matelas, $20. DUpont 7-8927. DUpont 7-9089. 82—R

BAS prix, pour camp, châssis, portes, meubles, tondeuse, chaises pliantes. DAniel 1-2883. 82—239-3 R

BECHEUSE rotative, moteur 3 forces, 24 pouces large, neuve. 2531 Bon Air, après 6 h. 82—237-3 R

BICYCLETTE 3 roues, carrosse de bébé, presque neufs. RAymond 8-5570. 82—238-3 R

BON marché, faut vendre d'ici 3 jours, prélarts provenant maison appartements, 10 x 12, 12 x 20, $2, $3 chacun. DAniel 1-2883. 82—239-3 R

CABINET à boisson, cabinet à disques, en acajou, moteur "Mercury 16½ forces, le tout bon ordre. RAymond 2-1093. 82—239-3 R

CABLE un pouce pour échafaudage, 300 pieds, avec siège, 2 poulies. Machine à enlever la tapisserie. 5519, 1ère avenue, Rosemont. 82—R

15 CHASSIS, idéal pour camp, $15. 11810 Ste-Gertrude. 82—R

2 CINE-CAMERA Bolex, 1, H.16, 1, H.8, avec tourelle, 3 lentilles à vendre, $150 chacune. Après 6 p.m. 2611 Davidson. 82—238-3 R

CINE et projecteur, films 8 millimètre et 16, radio combiné. ORléans 4-0726. 82—236-3

COMPRESSEUR à peinture, chalumeau complets, Grander. ORchard 1-6098. 1646 St-Georges. 82—239-2 R

CONTRE-FENETRES aluminium. Pourquoi payer plus cher? En spécial durant un certain temps, $16.50 chacune toute installée. Admiral Aluminium Products, 542 Beaudry. LAfontaine 4-1151. 82—219-26 R

DESK d'enfant avec chaise $10. RAymond 9-0253. 82—238-2 R

ELECTRO-BLENDER à vendre. MUrray 1-9942. 82—238-3 R

ENSEMBLES DE SALLE DE BAIN A PRIX SPECIAUX
Blancs $79.95 au complet. De couleur $89.95. Ensemble trois articles comprenant baignoire murale moderne, lavabo et toilette modernes, au complet avec tous les accessoires et trappes. Très légères imperfections à la fabrique. Quantité limitée. American Plumbing Supplies, 58 ouest, rue Craig. VIctor 5-8121. 82—232-8

EXTRA SPECIAL. Tapis viscose $2.95 verge carrée, 27 po. $2.50 la verge; tapis trilan $4.75 verge carrée, 27 po. $3.75 verge. Informations, 4669 St-Denis, VIctor 2-2897. 82—221-26 R

EXTRACTEURS jus, Electro-Blade à vendre, achèterais extracteurs Kitty-O-Nutrimax occasion. CRescent 9-4677. 82—236-4

FENETRES aluminium, $8-$10, bas prix. Portes aluminium. CLairval 9-9142. 82—237-3 R

FILETS de pêche de toutes sortes, seine, puise. S'adresser LAfontaine 5-0154. 82—7,8,14,15,21,22,27,28

FIXTURES fluorescentes, grande variété Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. UNiversity 1-3681. 82—217-25

FORD 1955 sedan équipé, aussi ameublement. CRescent 2-2632. 82—237-3 R

MAGNIFIQUES articles d'artisanat à vendre tissés au métier, tels que nappes, castagnoles, tapis, sacs, etc. toute beauté, venez voir à RAymond 9-4267. 82—239-2 R

MALAXEUR marque Health Maid, machine à écrire Remington de luxe, machine à écrire sténo-type, cours complet en anglais. DAniel 2-9989, avant 5 p.m. 82—238-3 R

MONTRE BRACELET dame, très bonne condition à $23. LAfontaine 4-6247. 82—238-3 R

MOTEUR hors-bord 36 Scott Atwater, souffleuse Saro Bay, bonne condition presque neufs, $75 chacun. LAfontaine 2-6243, après 6. 82—238-3 R

OEUVRE apostolique accepterait dons de meubles neufs ou usagés de tous genres pour maison de retraite et de pension. Appeler DAniel 2-4581, 9 heures à 5 p.m. 82—238-6 R

PAYMASTER état neuf, vendrais à moitié prix. CRescent 1-5670. 82—237-3 R

PISCINES neuves 11 x 2 hauteur, valeur $69.95 pour $30. CLairval 9-9142. 82—237-3 R

POMPE à eau électrique, $45, "Lift" hydraulique pour garage $325. ORchard 6-3992. 82—239-3 R

2 PORTES de façade garnies, $10 chacune, ensemble de salle à manger $25. CRescent 1-5471. 82—239-2R

PORTE de garage, environ 82 x 92, avec accessoires, $35. DUpont 1-6009. 82—239-2 R

PORTE de garage, 7 x 8, avec 3 fenêtres. MElrose 7-6151. 82—238-3 R

POUSSETTE "Lloyd" $10., lit $15., sommier double $5. RAymond 1-5408. 82—R

RADIO-PHONO STEREO, portatif 12 transistor, flambant neuf, joue partout sans électricité. Aubaine. 3645 Ste-Catherine Est. 82—234-8

RADIO de machine GM, 6 volts, $20. LAfontaine 3-5931. 82—238-3 R

RESERVOIR galvanisé eau chaude automatique, 3,000 watts, capacité 30 et 40 gallons, en bonne condition. AVenue 8-5064. 82—234-7 R

2 SACS DE GOLF COMPLETS AVEC BATONS. VENDRA BON MARCHE. RIVERSIDE 7-5759. 82—238-2 R

SPLENDIDE "Nus Icart", aussi collection de luxe de livres français. HUnter 6-8764. 82—236-5 R

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens. Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—217-25

SUPPORT à bagages, chaufferette à gaz pour Volkswagen, à vendre. POntiac 6-5631. 82—R

TABLE vernie et 5 chaises, idéal pour camp. LAfontaine 5-3116. 82—238-2R

TABLE de snooker 6 x 12, aussi pool, aussi accessoires de billard. LAfontaine 2-4659. 82—236-4 R

3 TABLES de salon avec vitres, cabinet à boisson, $100., RAymond 9-9070. 82—238-2 R

TENTE cottage, 9 x 12, presque neuve, avec 4 lits de camp. NAtional 5-2566. 82—239-3 R

84 Bois—Charbon—Huile

AURAIS billots de chêne blanc, 12 à 22 pouces carrés, de 20 à 40 pieds de long à vendre. L. Plante, CRescent 6-8180. 84—238-3 R

ROGNURES de plancher, 57 sacs $10, 27, $5. RAymond 7-1882. Georges Dupont. 84—239-26 R

86 FOURRURES

MARCHANDISES NEUVES ET USAGEES A LIQUIDER
MODELE 1960 - 1961
78 manteaux neufs, 27 jaquettes 21 étoles et capes
FRACTION DU PRIX COUTANT
Comptant seulement. Jour ou soir sur rendez-vous. CRescent 9-4597 86—237-5 R

86A Vêtements à vendre

AUBAINE, robe mariée, blanche ¾, dentelle et tulle, voile. RAymond 5-2642. 86A—R

BLOUSES bien confectionnées, de modèle élégant, à vendre au prix coûtant. S'adresser à: 4135 Des Erables, Téléphone: LAfontaine 7-2535 jusqu'à 9 p.m. 86A—239-6R

BOTTINES de l'armée, bottines de sûreté (safety); bottines de "linemen".
Cordonnerie Cyr, 3414 Ontario est. 86A—7,8,14,15,21,22,28,29 R

86A Vêtements à vendre

1 COMPLET neuf, 44 corpulent (2 pantalons, 1 veston, 44 corpulent. Neufs. VIctor 9-4311. 86A—238-3 R

ROBE de mariée dentelle de "Chantilly", 10 ans, blanche, courte. CRescent 9-7544. 86A—237-3 R

ROBE mariée neuve, longue. Dentelle et organza, haute couture, 10-12 ans, crinoline, voile et diadème. Offre raisonnable. RAymond 8-1637. 86A—234-7 R

ROBE de mariée, grandeur 14, blanche, courte. CRescent 1-6071. 86A—238-3 R

ROBE de mariée longue, tulle et dentelle avec voile et diadème. Soir seulement. 4486 Bélanger. 86A—238-3 R

ROBE de mariée longue, blanche, 10-12 ans. CLairval 6-8364. 86A—27,28,31R

ROBE DE MARIEE, longue organza perlé. Grandeur, 16 ans. CRescent 7-5949. 86A—238-3R

ROBE de mariée blanche, payée $125 vendre très bon marché. FEdéral 4-3265. 86A—239-2R

ROBE de mariée, 1ère qualité, S'adresser 5038 St-Hubert. CRescent 3-4431. 86A—238-2

ROBE mariée, dentelle tulle, 11-12 ans, $25. Après 5 heures, CRescent 2-9328. 86A—238-2 R

ROBE mariée longue, grandeur 12 ans, voile, diadème, crinoline. S'adresser LAfontaine 4-2305. 86A—239-2 R

ROBE de mariée, poult de soie, crinoline. CRescent 7-0881. 5936 St-Hubert. 86A—238-3 R

ROBE de mariée, longue, blanche, grandeur 18 ans. CRescent 7-2210. 86A—239-3 R

ROBE mariée fait main, avec traine 14 ans, moitié prix. LAfontaine 5-2352. 86A—239-2 R

ROBE de mariée à vendre, 14 ans. CRescent 3-8041. 86A—R

ROBE de mariée à vendre, longue, voile, diadème, s'adresser 4441 Parthenais. 86A—239-2 R

ROBE mariée, longue, 10 ans, voile, diadème, $25. CLairval 4-1459. 86A—28,29juillet, 3août R

ROBE mariée longue, 8 ans, avec voile diadème, modèle 1960. RAymond 9-3357. 86A—239-3 R

ROBE marié, crinoline, voile, diadème 10 ans, prix raisonnable. LAfontaine 5-2918. 86A—237-3 R

ROBE mariée, voile, diadème, au complet. Bas prix. RAymond 2-5837. 86A—238-3

TOILETTE mariée, diadème, voile, crinoline, mode 1961. S'adresser 2370 Ste-Elizabeth, Ville Jacques-Cartier. 86A—237-3 R

88 Effets bureaux et magasins

ABSOLUMENT BON MARCHE
Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montréal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LAfontaine 7-2107. 88—217-25

ARMOIRES murales vitrées, idéal pour lingerie, mercerie, etc. CRescent 4-3859. 88—238-3 R

ARMOIRES murales, showcases, meubles de magasin, comptoirs frigidaire, comptoirs bijoux. CLairval 5-6495. 88—7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29R

ATTENTION, secrétaires cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes. à louer. Apex Office Furniture, 805 Chatham. WEllington 7-3957. 88—217-25

AUBAINE, réfrigérateur à bière et restaurant, 4 portes, comptoir liqueurs 8 pieds, comptoir fruits et légumes 6 pieds, livraison immédiate. DUpont 8-7558. 88—226-16 R

AVANT D'ACHETER, voyez Modern Equipment, tout pour restaurant, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles, caisses enregistreuses, comptoir-frigidaire, balance, etc. Spécialité: réparation de caisses enregistreuses, garantie. Modern Equipment, 6766 Papineau, RAymond 1-1634. 88—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

CLAVIGRAPHE Royal commercial, machine à additionner, balance calculatrice 30 livres Hobart. Caisse enregistreuse National, 8 tiroirs individuels, 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 88—238-3

COFFRE-FORT, dimensions intérieures: hauteur 14 pouces, largeur 9 pouces, profondeur 11 pouces, $125. 8885 St-Denis, appt 1. 88—237-3 R

DISTRIBUTRICE automatique de Coca-Cola, fonctionnant à 10c En parfait état. RAymond 7-2305. 88—236-4 R

FILIERE 4 tiroirs $20, pupitres plusieurs grandeurs $20, dactylographe $25, chaises $5., coffres-forts, filières épreuve feu. 973 St-Laurent. 88—225-17

MACHINES crème glacée molle, neuves et remises au point. Termes faciles. HUnter 8-4275. 88—230-26 R

MOBILIER de bureau à vendre bon marché, s'adresser à 1290 St-Denis, chambre 110. 88—238-3 R

SACRIFIERA, bureau en chêne, et vitres 6 pieds; fauteuil, filières. FEdéral 4-9351. 88—237-3 R

93 On demande à acheter

ACHETE argenterie, bibelots, cadres, vaisselle, meubles antiques, miroirs, bijoux, limoges. REgent 7-4504. 93—238-26 R

ACHETERAIS machine à laver photos Pakoprint machine. CLairval 6-6024. 93—239-2 R

ACHETERAIS comptant téléviseurs, réfrigérateurs, congélateurs, poêles, meubles. Aussi échangeons. LAfontaine 3-6073. 93—7,10,12,14,18,20,24,26,28,31

ACHETONS pianos usagés, tous genres, payons comptant. Appelez RAymond 1-6510. 93—220-22

ON DEMANDE réfrigérateur et poêle en bon état. CRescent 3-2757. 93—217-25

PARADIS FURNITURE EXCHANGE Achetons meubles de maison, magasin, bureaux. 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 93—217-25

96 Commerces à vendre

APPELEZ RAymond 9-0007, smoked meat, light lunch, bon chiffre d'affaires. Fermé dimanche. Pas d'agents. 96—234-6 R

ARTICLES de sport, (magasin). Bien situé. MUrray 1-5187. 96—238-3R

ATELIER pour réparations de radiateurs d'autos. Centre commercial. S'adresser à 152 rue Champlain, St-Jean, Que. 96—236-5

ATTENTION maison chambres, pension pour 15 personnes, bon prix, conditions faciles, pas d'agents, cause départ. LAfontaine 5-0038. 96—237-5 R

ATTENTION! ATTENTION! "Ronde de bonbons à vendre, belle clientèle. 1411 8e Ave, Pte-aux-Trembles. 96—239-3 R

ATTENTION, restaurant, snack-bar, épicerie, servant industrie, repas complet. Gros roulant. Vendre ou échanger propriété. Pas d'agents. 3477 Gascon. 96—238-5 R

AUBAINE, biscuiterie, $7,000 moitié comptant exigé. Pas d'agents. CRescent 4-0267. 96—237-3 R

AUBAINE, restaurant-épicerie, smallware, loyer $75, chauffé, 3 appts. $2,800. MIssion 2-7723. 96—237-3 R

AUBAINE, beau restaurant, cause maladie. A Ahuntsic. CRescent 2-2288 ou RAymond 8-4925. 96—236-4 R

AUBAINE, valet de service équipé, presse et camions. Route établie. Sacrifierait à $1,200. LAfontaine 5-4582. 1339 Lagauchetière est. 96—238-3 R

AUBAINE pour cause de maladie, restaurant, épicerie, smallware, nord de la ville. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Ecrire case 4053 La Presse. 96—12,14,19,21,26,28 R

AUBAINE, magasin chapeaux dames, Ste-Catherine, établi depuis 35 ans. LAfontaine 2-8441. 96—238-3 R

AUBAINE, gros restaurant snack-bar, plancher terrazzo, système central. Affaires $60,000 par année, parking place publique. Arrêt autobus. Bail 5 ans. 398 Principale, Ste-Dorothée. 96—238-3 R

AUBAINE, tabaconiste, journaux, revues. Bail 7 ans. Comptant bon prix. 425 Mt-Royal est. 96—234-7 R

AVEC propriété restaurant, logement, terrain 47 x 100, route 18, centre village, repas légers, salle billard, bon chiffre d'affaires. Conditions faciles. Cause mortalité. Mme Cécile Fiset, Restaurant Central, Mascouche, P.Q. 96—20,21,22,27,28,29

BEAU snack bar, centre industriel, léger comptant ou légers versements. CLairval 5-0079. Après 8 et dimanche. LAfontaine 4-4235. 96—239-2 R

BIJOUTERIE établie depuis 15 ans (mail order) de 2000 clients, vendrais cause maladie. Prix d'aubaine $5,000. S'adresser 421 St-Zotique est. 96—238-3 R

96 Commerces à vendre

HOTEL A VENDRE BAIE COMEAU

Comté de Saguenay, Québec.

Hôtel commercial sur l'avenue LaSalle

2IEME ETAGE:	17 garçonnières avec chambre de bain, cuisinette, case, le tout récemment meublé.
1ER ETAGE:	53 chambres comme suit:
	25 chambres simples avec douche.
	4 chambres doubles avec douche.
	1 chambre double avec bain.
	12 chambres simples sans douche.
	10 chambres doubles sans douche.
REZ-DE-CHAUSSEE:	19 chambres comme suit:
	14 chambres simples avec douche.
	4 chambres doubles avec douche.
	1 chambre double avec bain.
	Cuisine, cafeteria, salon avec foyer, bureau et 2 magasins.
SOUS-SOL:	1 cordonnerie.
	1 buanderie et nettoyage à sec.
	1 magasin de meubles.
	1 chambre froide.

La bâtisse est chauffée à la vapeur et protégée contre le feu au moyen de gicleurs automatiques. Le fini extérieur est de la brique rouge. Les soumissions devront inclure le terrain, la bâtisse, l'ameublement et l'équipement, mais exclure les marchandises, propriété de Baie Comeau Company, entreposées dans le sous-sol.

Les soumissions devront être adressées à M. F. A. Mailhiot, Gérant Général de la Baie Comeau Company à Baie Comeau, C.P. 1450, et seront ouvertes le 25 août 1961, à 3.00 p.m., heure avancée de l'est au bureau du Gérant Général.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié de 10% du prix de la soumission. La Baie Comeau Company se réserve le droit d'accepter ou de refuser n'importe quelle soumission.

Les plans montrant les divisions intérieures de l'hôtel de même que l'élévation de la façade peuvent être obtenus au bureau de la Baie Comeau Company au prix de $50.00 lequel pourra être remboursé si les plans sont retournés en bonne condition le ou avant le 25 août 1961.

Pour renseignements additionnels et inspection prière de communiquer avec M. F. A. Mailhiot, Gérant Général de la Baie Comeau Company, Baie Comeau, Québec.

96—27,28,29 juillet, 3,4,5,10,11,12 août

BISCUITERIE, 3345 Ste-Catherine est, cause maladie. 96—239-2 R

BON COMMERCE de détail; établi depuis près de 15 ans; lignes complètes de remèdes brevetés, cosmétiques, articles de classe, papeterie, journaux, revenues, crème glacée, arrêt d'autobus, logis en arrière. S'adresser 81 rue Notre-Dame, Village d'Oka. 96—21,22,27,28,29

BON petit commerce, restaurant-épicerie, seul sur la rue, $8,000. 6592 Boyer. 96—21,28 juil. 4 août R

BON restaurant-épicerie, coin, à qui la chance. 8400 Marseille, cause maladie. 96—236-5 R

BOUCHERIE-épicerie licenciée, équipement neuf. Raison 2 commerces, bon site, 7516 St-Hubert. 96—26,27,28,31 juillet, 1er,2 août R

BOUCHERIE, équipement complet, vendrait bon marché. S'adresser à 2533 Bon-Air. RAymond 1-9118. 96—237-3 R

BOULANGERIE, située dans village à 10 milles de Sorel. S'adresser Jules Simard 710 route Marie-Victorin. Tracy. RIviera 3-7906. 96—28,31

BOWLING et billards. Faut vendre. Occasion unique. Inf. REgent 1-4483. 96—237-3 R

BUANDERIE et valet de service, valeur $12,000, sacrifierais $5,000. DUpont 8-6004. 96—239-3 R

BUANDERIE nettoyeur, $700 semaine, petit comptant ou échangerais pour propriété. CLairval 9-2747. 96—237-3

"CAR WASH" automatique, équipement moderne, situé dans nord de Montréal. CLairval 5-6179. 96—237-3 R

CAMION GMC 1956, des liqueurs douces "Nesbitt", avec territoire et clientèle établis. Pour renseignements CRescent 9-4332. 96—237-3 R

CAR-WASH, $32,000 d'affaires certifié, dépenses minimes. LAfontaine 3-0174. 96—7,8,14,15,21,22,28,29 R

CASSE-CROUTE, tout équipé, central, faut vendre vite pour cause de maladie, prix grandement réduit. VIctor 4-6946, REgent 8-0229. 96—237-3 R

CLARENCEVILLE: magasin général et magasin de viande. Demeure au-dessus du magasin. Un bon prix raisonnable. Fred Gilman, CHamplain 8-3351, Bedford, Que. 96—239-2

COMMERCE intéressant, revenu $12,000 comptant seulement. Ecrire case 4036 La Presse. 96—7,14,21,28 R

CONCESSION, district financier, 30 livres café par semaine. Cause urgente. LAfontaine 6-4941. 96—238-3 R

CONTRAT de livraison de pharmacie. CLairval 9-0921. 96—239-7 R

C.B.C.
Barber shop, plateau Mont-Royal, à sacrifier, prix $1,800. AVenue 8-1233. 96—235-5

CLUB de chasse et pêche avant 12 milles carrés, avec lacs à truite, camps. Pour information, s'adresser: R. Charbonneau, St-Alexis-des-Monts, comté Maskinongé, téléphone 97-4. Raison: maladie. 96—236-6

COMMERCE de brûleurs à l'huile, automatique, services, réparations, nettoyage et installation. Clientèle de choix située en banlieue à prix sacrifice, cause départ. MElrose 1-0581. 96—237-5 R

COMMERCE matériaux construction avec grand terrain, bâtisse et magasin, établi depuis 15 ans, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Avant midi, NAtional 5-1233, après midi, NOrmandie 6-8800. 96—225-26 R

DANS VERDUN, restaurant, lunch, épicerie, smallwares. 3281, boulevard LaSalle. 96—231-10 R

EPICERIE licenciée, boucherie, affaires $6,000 semaine, nord ville, prix $60,000. RAymond 8-0633. 96—235-5 R

EPICERIE - restaurant, loyer arrière, viandes froides, bail 5 ans, $2,500. comptant. Pas d'agents. DUpont 8-0125. 96—239-3 R

EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, $10,000. Comptant $5,000. Bière, 150 douzaines, semaine. LAfontaine 3-0479. 96—238-26R

EPICERIE licenciée, viandes froides, Seul sur coin rue, prix très raisonnable Inf.: écrire à C. Forgues, 96—7,14,21,28 R

EPICERIE licenciée, boucherie, bon chiffre d'affaires. PRovince 3-9454; CLairval 4-6191. 96—238-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires. Cause autre commerce. MOntcalm 9-7420, soir. 96—238-3 R

EPICERIE licenciée, cause fatigue, bon quota, prix raisonnable, comptant discutable. 4684 Coloniale. 96—239-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée, quartier Villeray. $110,000 par année. Prix $16,000, comptant $8,000. Loyer chauffé, $70. Bail 5 ans. Accepterait échange propriété. FEdéral 4-4501. 96—26,28

EPICERIE BOUCHERIE
Restaurant licencié établi depuis 30 ans, rue Ste-Catherine est, quota de bières, 200 douzaines par semaine, loyer $80, bail 8 ans, transférable, notarié, bon chiffre d'affaires. LAfontaine 3-4367 ou LAfontaine 1-6312. 96—238-3 R

EPICERIE boucherie licenciée 3 pièces, $9,000; moitié comptant. RAymond 9-7897. 96—238-3R

EPICERIE licenciée, cause fatigue, bon quota, prix raisonnable, comptant discutable. 4684 Coloniale. 96—236-3 R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, à vendre, récemment remodernisée. RAymond 1-8366. 96—239-26 R

EPICERIE-boucherie licenciée, bière 150 douzaines par semaine. Prix raisonnable. ORléans 4-1401. 96—236-6 R

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $2500., loyer $130., bière 200 douzaines certifiées, prix $16,000. Comptant $8,000. 410 Dorchester est. 96—233-8 R

EPICERIE licenciée, viandes froides, loyer $50., 1483 Davidson. 96—220-26 R

EPICERIE - RESTAURANT, chance unique, CLairval 4-0027. 96—234-10 R

EQUIPEMENT complet de cordonnier, faut vendre, le tout $850. 2381 Des Carrières. 96—239-3 R

FERRONNERIE à vendre, établie depuis 50 ans, même propriétaire, loyer à très bonnes conditions. Qu'avez-vous à offrir? Informations, écrire case 4205 La Presse. 96—239-2 R

FERRONNERIE établie depuis 30 ans, intérieur moderne, bonne clientèle, stock frais et bien assorti, une aubaine à $39,000. Voir J. Messier, 4536 Wellington. POntiac 9-3895. 96—5,6,7,8,12,13,14,15, 18,20,21,22,26,27,28,29

FLEURISTE établi depuis des années, central. Loyer raisonnable. Pas d'agents. AVenue 8-6525. 96—237-4 R

GARAGE pour 4 chars, débossage, peinture, mécanique, loyer $75 mois. CRescent 3-2451. 96—228-14

GARAGE construction inachevée, grand terrain, aubaine $3,800, pour liquidation. St-Antoine-des-Laurentides. CRescent 4-3593. 96—237-3R

GARAGE équipé pour débossage et peinture avec station de gaz. 2516 boul. Labelle coin Rang du Petit Bois, St-Martin, Co. Laval. 96—238-3 R

GARAGE route 17, mi-chemin Montréal-Ottawa, Querrier & Frères, Chute-à-Blondeau, Ontario. 96—239-6 R

HOTEL, 18 chambres, au bord d'un lac, gros chiffre d'affaires, $15,000 comptant; balance $30,000. Appelez propriétaire, LAfontaine 7-2353. 96—238-15

HOTEL, site idéal, licence complète, Hôtel Central. Propriétaire, St-Gabriel-de-Brandon, téléphone 835 7058. 96—14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,17,18,19 août

HOTEL TOURISTIQUE, LICENCE COMPLETE, GRILL, 47 CHAMBRES, 7 CHALETS, SITUE SUR UNE PENINSULE DU LAC ARCHAMBAULT, A ST-DONAT DE MONTCALM. TERRAIN, ENVIRON 15 ARPENTS, UN DES PLUS BEAUX SITES DANS LES LAURENTIDES. SKI-TOW, PRIX $325,000. CONDITIONS A DISCUTER. CAUSE MALADIE. POUR INFORMATIONS, ECRIRE CASE 4254 LA PRESSE. 96—237-4

HOTEL, 12 chambres, bière: 20,000 douzaines. Comptant $15,000 et valeurs. Rawdon, TErminus 4-8012. 96—239-2

HOTEL moderne, 26 chambres, quota 12,000 douzaines, $145,000. Comptant discutable. LAfontaine 5-9084. 96—238-2

MOTEL 8 unités, bungalow 6 pièces, moderne, système central, 15 milles Pont Mercier sur route nationale. Jour WEllington 5-0415. Après 7 heures. WEllington 2-4023. 96—26,27,28,31 juillet, 1er août R

LAVAL-DES-RAPIDES, PATISSERIE - BISCUITERIE - RESTAURANT, 4 APPTS ARRIERE. OFFRE CONSIDEREE. MONTCALM 9-9200. 96—7,8,14,15,21,22,28,29

MAGASIN de lingerie pour dames, établi depuis 15 ans, bien situé, bon chiffre d'affaires. 8125 St-Hubert CRescent 2-3737. 96—231-11 R

MAGASIN variétés, revues, papeterie, cartes de souhaits, tabac, cadeaux, lingerie. DUpont 8-9211. 96—239-3 R

MAGASIN de coupons et lingerie, bon marché. Cause maladie. RAymond 2-0327. 96—238-3 R

MAGASIN fruits et légumes, épicerie. 3504 Monselet. Cause maladie. RAymond 2-4311. 96—237-6 R

MAGASIN fruits et légumes, bon chiffre d'affaires. RAymond 7-9493. 96—238-3 R

MAGASIN variétés, revues, papeterie, cartes de souhaits, tabac, cadeaux, lingerie. DUpont 8-0211. 96—20,21,22,27,28,29 R

MAISON chambres 7 pièces, très bien meublées, $1,200. Ontario - Berri. CRescent 7-5259. 96—239-3 R

MAISON de chambres, 12 appts, St-Hubert, faut vendre, cause maladie. RAymond 7-4480. 96—R

MAISON de chambres, chauffée, bien située, RAymond 7-7616. 96—239-3 R

MAISON CHAMBRES, St-André, Robin, neuf, loyer $80; $1,000. UNiversity 1-9493; VIctor 5-6428. 96—239-2

MAISON 8 chambres, St-Hubert Dorchester, loyer $75, $2,000. Comptant $1,500. CRescent 4-3462. 96—237-3

MAISON de chambres, 9 pièces, 2 frigidaires, $6?, bail 3 ans, aubaine. Cause santé. Lagauchetière - St-Denis. UNiversity 1-6698. 96—238-2 R

MAISON chambres 21 appts, poêle gaz, frigidaire, offre, départ France. VIctor 4-5696. 96—237-12 R

MAISON 8 chambres, bas, sur Mentana, 4 réfrigérateurs. Aubaine $700. LAfontaine 1-3601. 96—237-3 R

MAISON chambres et pension, vraie aubaine, avec pensionnaires, bien située revenu $144. semaine, prix $2,500. cause maladie. Mme Tessier. VIctor 4-8567. 96—236-26R

MOTEL Picardie, Dorion, Vaudreuil, membre Trois A. 26 unités, restaurant, OLympia 9-9244. 96—235-6 R

C.B.C.
Motel Dorion, 9 unités, restaurant, 4 chambres, prix $50,000. AVenue 8-1233. 96—235-5

MOTEL, Laurentides, accepterais hypothèque propriété comptant ou balance de vente. Ecrire casier postal 161 Station Delorimier, Montréal. 96—21,22,24,28,29,31 R

MOTEL, 24 unités, restaurant moderne, logement 4 pièces, grand terrain, VIctor 2-7460. 96—233-9

PATISSERIE restaurant, crème glacée molle. Comptant $2,500. Centre d'achats Repentigny. Téléphone 581-4040. 96—232-10 R

96 Commerces à vendre

FAUST

PHOTOS CO-OPS

EPICERIE LICENCIEE, AFFAIRES: $4,000 PAR SEMAINE. PRIX: $25,000. CONDITIONS FACILES. ECHANGE ACCEPTE.

LINGERIE D'ENFANTS, AFFAIRES: $60,000. PROFIT NET: $15,000. PRIX D'INVENTAIRE: ENVIRON $10,000. TERMES RAISONNABLES.

MAGASIN CHAPEAUX, RUE STE-CATHERINE. TRES MODERNE, $5,500. COMPTANT: $3,000.

SALON COIFFURE, 5 SECHOIRS. AFFAIRES: $15,000 ET PLUS. COMPTANT: $2,000.

RESTAURANT, VALEUR $12,000 POUR SEULEMENT $10,000. COMPTANT: $3,000. AFFAIRES: $60,000.

M. BONIN DU. 1-1821
96—

PATISSERIE, équipement complet, grand local, près église et couvent, léger comptant, termes faciles. POntiac 8-6210. POntiac 7-9912. 96—236-5 R

PATISSERIE à vendre, bonnes conditions. VIctor 5-6417. 96—237-6 R

PERMIS taxi Montréal-Nord, Dodge 1959, complet ou séparément. RAymond 1-1194. 96—233-10 R

PERMIS taxi de Montréal et meter à vendre, LAfontaine 1-4400. 96—238-2

PETIT restaurant, coin Bourbonnière et Lafontaine, très bon chiffre d'affaires, 3 appts, LAfontaine 3-0048. 96—238-3 R

PETIT snack-bar, bonne clientèle. 2107 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-4463. 96—238-3 R

PETIT snack-bar. Cause de départ. Vraie aubaine. LAfontaine 3-0501, LAfontaine 1-5393. 96—224-26 R

PHARMACIE St-Amour, propriété 3 logis, bon local, bon chiffre d'affaires, prix, conditions à discuter. Adresse Ste-Agathe-des-Monts, C.P. 89, Tél. 326-3532. 96—24,25,28,29,31

PHARMACIE St-Eustache sur le Lac, stock $11,000, fixtures neuves, bon volume, comptant minimum. NAtional 7-2633. 96—239-8 R

PIEDMONT: restaurant et motel, ouvert à l'année, à vendre. Situé route 11 à l'entrée de St-Sauveur-des-Monts. Hervé Beaulne, Tél. CA. 7-8695. 96—30 juin, 6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 juil.

C.B.C.
PLATEAU MONT-ROYAL, MAGASIN HERBORISTE, PLANTES MEDICINALES, AVENUE 8-1233. 96—235-5

QUINCAILLERIE à vendre, pour cause de santé. Accepterais comptant ou échange de propriété. RIverside 4-0228. 96—232-9 R

QUINCAILLERIE complète à l'Assomption. Informations TErminus 7-3585. 96—233-8 R

RESTAURANT, cause maladie, bonnes conditions. 171 St-Augustin. WEllington 5-0134. 96—236-6 R

RESTAURANT à vendre dans le nord de la ville. Bons chiffres d'affaires $5,000 comptant, balance à discuter LAfontaine 2-9665, entre 6 et 9 hres. 96—239-6 R

RESTAURANT épicerie à vendre, personne sérieuse seulement, 9163 24e Ave, Ville St-Michel. 96—28,29juil. 4,5,11,12,18,19,25,26

RESTAURANT light-lunch moderne, cause maladie, 2 appts arrière, prix raisonnable, prendrais échange. 1609 Jeanne D'Arc, LAfontaine 4-4154. 96—239-2

RESTAURANT tout équipé moderne sur grande route achalandée, à 2 milles de Montréal. Ecrire case 4362 La Presse. 96—236-5 R

RESTAURANT-épicerie, 3½ appts arrière, faut vendre, MOntcalm 9-9071. 96—236-5 R

RESTAURANT - EPICERIE, 4 pièces arrière, 124 Vermont, Ville Jacques-Cartier, ORléans 7-1166. 96—27,2[illegible],29 juil. 4,5 août R

RESTAURA[illegible] à manger, affaires $100,000 par année, comptant $15,000, balance discutable. Bail 10 ans. Pas d'agents. M. Simard, CRescent 6-0035. 96—237-4 R

RESTAURANT, lunch, repas, bien équipé, village près Montréal, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. AVenue 8-4517. 96—237-4 R

RESTAURANT-EPICERIE, smallware, viandes froides, bon chiffre d'affaires. Appeler LAfontaine 7-2511. 96—238-3 R

RESTAURANT, hot-dogs bar, bien situé près entrée pont St-Eustache, prix raisonnable, petit comptant. GRanit 3-4795, charges 96—237-4 R

RESTAURANT à vendre, 1819 Papineau. 96—237-4 R

RESTAURANT light-lunch, bel équipement, bon chiffre d'affaires, 2 appts, loyer bas, petit comptant. LAfontaine 3-5488. 96—237-4 R

RESTAURANT snack-bar, comptant $1,500 balance à discuter, pas d'agents. RAymond 8-0501. 96—239-3 R

RESTAURANT, un des meilleurs endroits en ville, coin de transfert de trois lignes d'autobus. Affaires $85,000 par année et allant toujours en augmentant. Faut voir pour croire. Cause maladie. Comptant $15,000. Balance à discuter. Pas d'agents. 3390 Bélanger, coin 13e avenue. 96—239-2 R

RESTAURANT complet, bon chiffre d'affaires, prix $2,300. Cause maladie, 922 Rachel. LAfontaine 3-0295. 96—238-6 R

RESTAURANT bien situé, léger comptant, 36 mois pour payer. LAfontaine 7-2107. 96—238-26R

RESTAURANT à vendre ou à échanger, CRescent 3-7386. Le soir seulement. 96sp—238-4

RESTAURANT terminus autobus avec logement 3 appts, local à côté déjà loué. Ste-Thérèse. TAlbot 3-5838. 96—238-3

RESTAURANT snack-bar, 40 ans en opération, moderne, affaire $1,200 semaine, comptant $6,500. Balance facile. DUpont 7-4640. 96—237-3 R

RESTAURANT snack-bar fermé dimanche, situé entre Jean-Talon et Bélanger. CRescent 6-0133. 96—221-21 R

RESTAURANT à vendre, 32 sièges, très moderne, $6,000, comptant à discuter. 335 Fleury O. DUpont 7-0047. 96—235-6R

RESTAURANT snack bar, équipement au complet, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, cause départ. 80 Duluth est. VIctor 9-0186. 96—236-5 R

RESTAURANT, coin Poupart et de Montigny. Bon chiffre d'affaires. LAfontaine 2-0167. 96—238-3 R

RESTAURANT light lunch, smallware, bon revenu, à louer. LAfontaine 2-0088. 96—239-3

RESTAURANT, bien situé, cause maladie. CRescent 4-0052, de 2 à 3 hrs. 96—238-3 R

RESTAURANT, salle à manger à St-Sauveur-des-Monts, au centre du village, et au coeur du plus grand centre de ski de la province avec logement de six pièces. S'adresser 303 rue Principale, St-Sauveur, tél. CApital 7-3175. 96—233-9

RESTAURANT seul, bonne place d'affaires, 2 pièces arrière. Loyer $65. 4902 Henri-Julien. VIctor 9-0726. 96—27,28,31 R

RESTAURANT à vendre sur route nationale, gros revenu, sur plan de développement, aux intéressés appeler LAfontaine 3-1981. 96—237-3 R

RESTAURANT à vendre, très bien situé près manufactures. Prix raisonnable. VIctor [illegible] 96—[illegible] 3R

RESTAURANT épicerie, smallware, grand logis 4 [illegible] modernes 8360 Boul. St-Michel. 96—239-26 R

RESTAURANT central, grand logement, bon chiffre, prix, conditions discutables. Offre. LAfontaine 6-4941. 96—238-3 R

RESTAURANT snack bar, bonnes conditions, cause maladie. CLairval 4-9191. 96—237-6 R

RESTAURANT, épicerie, smallware, bien situé, près d'église, école, cause maladie. 8711 Marseille. 96—R

RESTAURANT-épicerie 1604 Montcalm, 2 pièces arrière Prix $3,500 pas d'agents. 96—26,28,29

RESTAURANT Parc Lafontaine, bon "spot". Cause maladie. Comptant demandé $5,000. Téléphonez matin LAfontaine 3-5196. 96—21,22,28,29

RESTAURANT snack-bar nouveautés, à sacrifice. 1181 Edouard, Longueuil. 96—7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31 R

RESTAURANT dans quartier neuf, tout équipé. Soir: RAymond 9-0066. Pas d'agents. 96—27, 28 juillet; 2, 3, 4 août R

RESTAURANT light lunch, librairie. Affaires $900. à $1,000 par semaine, possibilité $1,500, logement 4 pièces avec bain, prix $7,000. RAymond 8-0633. 96—238-4 R

RESTAURANT épicerie, light lunch, smallware, vendrais ou échangerais. 4 appts arrière. 6583 Chateaubriand. 96—237-4 R

96 Commerces à vendre

TAXIS A VENDRE
Permis de Montréal, dans toutes associations. Votre char équipé comme taxi si vous préférez ou l'échanger. Petit comptant requis, $50. par semaine. DUpont 7-7382. 96—236-6

RESTAURANT-Curb-Service, bord des Laurentides, Ville D'Auteuil. NAtional 5-1459. 96—237-4 R

RESTAURANT épicerie avec 4 appts, même plancher. CLairval 5-0035. 96—237-3 R

RONDE de pâtisserie avec station-wagon Chevrolet 1960. Bon revenu, LAfontaine 4-2515. 96—27,28,31 R

ROULOTTE à patates frites bien équipée, propre, léger comptant, Montreal Store Fixture, 2485 Mont-Royal est, LAfontaine 7-2107. 96—226-26 R

ROULOTTE patates frites, accessoires au complet, le tout ou séparément. Route no 9, face Mont-St-Hilaire, voisin Bernard Tire Service. WEllington 5-0257. 96—239-2

ROUTE de pâtisserie au détail, revenu $200 par semaine net. Prix: $10,000. Ecrire: Case 4307, La Presse. 96—21,22,28,29-R

STE-MARGUERITE du Lac Masson, épicerie boucherie un peu de général, propriété deux étages, grand terrain sur deux rues, travail pour 4 personnes, cause maladie. S'adresser sur les lieux. Guy Marinier, Ste-Marguerite. 96—21,25,27,28

ST-MARTIN MAISON 25 PIECES, 5 MINUTES DE MONTREAL PRES DE L'AUTOROUTE, ENDROIT MERVEILLEUX ET LOCATION IDEALE POUR MAISON DE REPOS OU HOPITAL DE CONVALESCENTS. S'ADRESSER A. CHABOT, 335 BOUL. ST-ELZEAR OUEST, MURRAY 1-0320 96—234-7 R

SALON de barbier 3 chaises à vendre. 4689 Charleroi, Montréal-Nord, DAniel 1-4254. 96—223-26 R

SALON barbier, 2 chaises, $400., cause maladie. 279 Regina, Verdun. HUnter 8-0282. 96—20,21,24,25,26,27,28 R

SALON coiffure moderne bien équipé, coin commercial, sacrifierais, cause départ. LAfontaine 5-9084. 96—238-2

SALON de COIFFURE à vendre cause départ. RAymond 7-9074, soir DUpont 8-7918. 96—238-6R

SALON de barbier à vendre ou à louer, bonnes conditions. VIctor 5-6292. 96—237-3 R

SALON de barbier, 4 chaises dans la Plaza St-Hubert, prix discutable, peu de comptant. CRescent 4-3593. 96—237-3R

SALON coiffure établi 25 ans, très moderne, 5 maîtres coiffeurs, $7000 comptant, termes. DUpont 8-1413. 96—236-26 R

SALON coiffure à vendre, cause départ. Après 6 heures. CLairval 5-4152 96—232-10 R

SALON de coiffure, très moderne, dans la Plaza St-Hubert, prix discutable, petit comptant. CRescent 4-3593. 96—237-3R

SALON barbier 2 chaises, aubaine. 2865 Fleury, DUpont 1-6479. Soir: LAfontaine 1-5004. 96—

SALON de coiffure à vendre. UNiversity 1-6045. 96—220-26 R

SNACK-BAR, 4 appts, cause maladie. Pas d'agents. Conditions discutables. 8923 Lajeunesse. 96—239-2 R

SNACK BAR, St-Denis, tout équipé, loyer $90, 4 appts. Comptant discutable. Sacrifierais. Propriétaire: LAfontaine 6-5421. 96—27,28,31 R

SNACK-BAR, avec soda fountain et air conditionné. Information: REgent 7-7158. 96—237-3 R

SNACK-BAR smallware, bon chiffre d'affaires, Fleury est, DAniel 2-4130. 96—239-3 R

SNACK-BAR, bien équipé. Faut vendre cause maladie. Loyer $75 chauffé. VIctor 9-0704. 96—239-2 R

SNACK-BAR à vendre, cause maladie, bon chiffre d'affaires, 2 appts arrière. S'adresser 5054 de Castille, DAniel 2-0909. 96—238-3 R

SNACK BAR à vendre, petit comptant. Cause maladie. LAfontaine 5-6881. 96—235-6 R

SNACK-BAR restaurant à vendre ou à échanger pour propriété même propriétaire depuis 18 ans. LAfontaine 3-0433, 1240 Gilford. 96—239-7 R

STATION de gazoline B-A, boul. des Laurentides, Pont - Viau, aubaine cause départ pour l'Italie. CRescent 4-3593. 96—237-3R

STATION-SERVICE, mécanique, peinture, vendre ou louer, équipée ou non, grosse clientèle locale. Baieville, près Nicolet, léger comptant. Baieville 106-J 4, résidence, CRescent 6-8729. 96—238-3 R

STATION SERVICE à Oka, 2 portes, outillage mécanique, débossage, peinture, soudure, chain-block, towing, valeur $5,000., revenus $200. semaine, sacrifierais $5,000 comptant. RAymond 1-7911. 96—231-10 R

STATION de service toute équipée, réparations générales permises, centre commercial et résidentiel. Peut stationner 46 voitures, à côté bowling 12 allées, Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-9090. 96—238-9 R

STEAMED hot dog bar, patates frites, hambergers. $6,800. gros profits, termes. LAfontaine 2-0266. 96—26,27,28 juil. 2,3,4 août

STUDIO de photographie comprenant équipement complet, appareils modernes, presque neufs, 4 x 5 pouces, 8 x 10 pouces, vendrais équipement en entier avec ou sans le studio cause de santé. Le soir entre 7 et 9 h., LAfontaine 3-5724. 96—238-3 R

TABACONISTE, gros chiffre d'affaires, très bien situé. LAfontaine 3-0281. 96—237-4 R

TABACONISTE restaurant $2,000 semaine, appartements arrière, prendrais échange. CLairval 4-2571. 96—237-3 R

TAVERNE 1600 barils, bien située, propriétaire depuis 10 ans, comptant $50,000 balance termes. Ste-Thérèse. TAlbot 3-7589. 96—239-2

TAVERNE, 1150 barils, $60,000 comptant, la plus moderne du Nord, option sur propriété. Boîte postale '63 Outremont. 96—234-7 R

TAVERNE centre, cause maladie, aucune offre raisonnable refusée. LAfontaine 2-0079. LAfontaine 5-7174. 96—28,31

TAXI De Soto 1959, permis de Montréal-Nord, très bonne condition, 323-3407. 96—239-2 R

TAXI permis Montréal et meter $2,800. LAfontaine 6-2126. 96—236-4

TAXI! SUIS acheteur comptant, permis Montréal. Tél. soir ou dimanche. OLympia 8-8395. 96—239-2

TAXI, permis Montréal, toutes association comptant $300., $50 semaine, assurance association comprise. CRescent 3-2451. 96—228-14

TOURIST ROOM 13 chambres bien meublées, ménage neuf, offre raisonnable acceptée. Cause départ. M. Legault, 161 Ste-Catherine est. AVenue 8-0011. 96—236-5R

TOURIST room central, clientèle assurée, prix à débattre, bon bail, UNiversité 8-1047. 96—236-6 R

TOURIST ROOM meublés avec propriété, prendrais échange. FEdéral 4-0571. 96—28,31 juillet, 2 août R

TOURIST ROOM à vendre, 14 chambres, central, $3,000 comptant, balance facile, Visible 2 à 7 p.m. VIctor 2-0348. 96—238-3 R

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement. 7884 Lajeunesse. Pas d'agents. 96—216-26 R

VALET SERVICE à vendre. Bon chiffre d'affaires. Pour informations: CRescent 7-7762. 96—29,30 juin; 6,7,8,13,14,15,20,21, 22,27,28,29 juillet R

VALET service à vendre. Informations. CRescent 3-6061. 96—239-3 R

VALET service à vendre, avec camions. 277A, Liège Est. DUpont 7-3531. 96—14,21,28jlt 4 août R

VENTE urgente, propriétaire malade, motel meilleure classe d'affaires, Miami, Floride, MOntcalm 9-7911. 96—237-3 R

96A Commerces à louer

AUBAINE, salon coiffure, avec équipement moderne, à louer. Conditions à discuter. Soir, RAymond 7-6587. 96A—238-3 R

C.I.L. House Building, 630 Dorchester, shoe shine, 3 chaises à louer. Ste-Thérèse, TAlbot 3-9248. 96A—237-6

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera) immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 1-7845; le jour, WEllington 2-8129. 96A—238-6

GARAGE, équipement complet pour débossage, vendrais ou louerais, moitié prix. MUrray 1-3470. 96A—238-3 R

SALON BARBIER, logement arrière, louerais ou vendrais équipement. 743 Hibernia, MOntréal 22. 96 A—239-4 R

97 Commerces demandés

PARTICULIER désire taverne, quota, loyer ou propriété. Ecrire Case 4248 La Presse. 97—232-10

98 Occasions d'affaires

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Modifications au système de chauffage à 1179 rue Bleury, Montréal, P.Q.

DOSSIER 122-5-M8-37

Des SOUMISSIONS CACHETEES, portant l'indication de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3:00 p.m. H.A.E.

Mardi, le 22 août 1961

On pourra consulter les plans, spécifications et formules de soumissions aux Builders' Exchanges à Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi, et au bureau de Montréal de la DCL; les entrepreneurs généraux seulement pourront obtenir ces documents à la Section des Plans de la DCL, salle 158, à l'adresse indiquée ci-bas, contre un dépôt de $100.00 à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited.
Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt de sécurité de $2,000.00 ou d'un cautionnement de soumission de 10%.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE,
SALLE DE DEPOUILLEMENT DES SOUMISSIONS,
EDIFICE TEMP. NO 4,
56, RUE LYON,
OTTAWA, ONTARIO.
98—238-2

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Clôture de bornage, Collège Militaire Royal, St-Jean, P.Q.

DOSSIER 122-37-S9-3

On recevra des SOUMISSIONS CACHETEES, portant la mention de leur contenu et adressées au soussigné, jusqu'à 3 p.m. H.A.E.

Jeudi, le 17 août 1961

L'examen des plans, devis et formules de soumissions pourra se faire aux Builders' Exchanges à Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi et à la succursale de Montréal de DCL. Les entrepreneurs généraux seulement pourront les obtenir de la section des plans de DCL, porte 158, à l'adresse ci-dessous sur dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited.

Un dépôt-caution de $2,000.00 ou une garantie de 10% du prix de la soumission doivent accompagner les soumissions.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE,
a/s SALLE D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS,
EDIFICE TEMPORAIRE NO 4,
56 RUE LYON,
OTTAWA, ONTARIO.
98—239-2

BUANDERETTES LAUNDROMAT

LICENCIEES WESTINGHOUSE

Suprématie inégalée dans le domaine des buanderies automates. Facilités de paiement. Comparez notre programme complet avant d'acheter.
ALD CANADA LTD.
84 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL 11, QUEBEC
DUPONT 9-3593
98—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

$100
PEUT VOUS ETABLIR EN AFFAIRES A TEMPS PARTIEL. AUCUNE VENTE OU SOLLICITATION A FAIRE. NOUVEAU, EXCLUSIF, ECRIRE CASE 1746 "STATION B" MONTREAL. 98—20,21,24,25,26,27,28

BELLE occasion pour distributeurs et vendeur, agressifs, désirant ligne additionnelle, visitant les magasins, usines, ateliers, édifices publics, institutions. Nouveau miroir de sécurité convexe, exclusif. Possibilité, $100 à $200 par semaine. Informations, après 6 heures. Agences Meco, 4330 Delorimier. LAfontaine 5-9604. 98—29,30 juin, 5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 juillet

CONTRACTEURS
Equipé pour vêtements d'automne comme car-coats, vêtements de neige et jeans doublés. S'adresser immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 98—236-5R

DEPOSITAIRE d'autos européennes, dans secteur connaissant un essor rapide. Chiffre d'affaires de l'an dernier dépassant $275,000, vente de plus de 400 voitures. Propriétaire désire vendre, étant intéressé dans autre commerce. Seuls ceux disposant d'un capital d'au moins $15,000 seront considérés. L'acheteur sérieux pourra examiner livres et état certifié en écrivant: Case 4312, La Presse. 98—236-6 R

ECOLE d'équitation à Montréal, toute équipée, à vendre ou à louer, avec ou sans stock. Ecrire à case 4366 La Presse. 98—238-3R

4,000', 1 étage, pour bowling, manufacture, entrepôt, à louer. Huntingdon, 50 milles Montréal, population 3,500 plus environs, 600 ouvriers, facilité pour aménagement. CLairval 5-0584. 98—R

MAISON DE CHAMBRES A VENDRE 24 pièces entièrement meublées. Lavabo dans chaque chambre, ménage nouvellement fait. St-Hubert près Ste-Catherine. Chauffé, eau chaude, prix raisonnable, facilités de paiement. LAfontaine 1-0281 ou VIctor 2-5424. 98—239-3 R

OCCASION pour homme d'affaires ayant un capital d'au moins $2,000, commerce très profitable pour homme compétent. Pour renseignements, appelez M. Jack ou M. Georges, VIctor 4-8481. 98—235-6 R

OCCASION d'affaires, louera une station de service moderne dans les environs de Sherbrooke, P.Q. Produits d'une importante compagnie d'huile. Ecrire à case 4069 La Presse. 98—223-18 R

99 Associés demandés

100 ARPENTS panoramiques dans Piedmont Laurentides, 30 milles de Montréal, à vendre ou m'associerait à contracteur pour le développer; MUrray 4-2631; matin 8 à 10 et soir après 8 heures. 99sp—237-3

100 Agences demandées

AGENCE VENTE FOURRURES, DIRECT DE MANUFACTURE, COMMISSION INTERESSANTE, MONTREAL ET ENVIRONS. REGENT 1-9105, MR LOUIS. 100—238-3 R

102 Divers

REMERCIEMENTS Marie-Reine des Coeurs, pour faveur obtenue. O.P. 102—236-10 R

105 Personnel

APPRENEZ à contrôler vos nerfs, santé, calme, force, jeunesse, amaigrissement, VIctor 4-7012. 105—220-26 R

107 Studios de danse

DANSEZ POUR VOS VACANCES Perfectionnez 4 danses dans 2 semaines pour $7.50, climatisé. Rosita & Deno. 6771 St-Hubert, CRescent 9-0511. 107—203-39 R

108 Education

ANGLAIS, Italien, Espagnol, Allemand, cours d'été. World Wide Language Institute. CRescent 3-8881. 108—235-6R

ANGLAIS AVEC PLAISIR, INSTRUCTION SPECIALISEE, ADULTES, VICTOR 5-8016. 108—237-3 R

COURS d'été, reprise d'examens arithmétique, algèbre, géométrie, trigonométrie, physique, chimie. Ecole Arbique, 7127 DeLorimier, DUpont 7-9341. 108—235-5 R

1 INSTITUTRICE diplômée demandée pour enseigner 5e, 6e et 7e année, références exigées. S'adresser à Louis Rousse, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de village Ste-Clothilde, comté de Châteauguay, Téléphone St-Chrysostome 637-82. 108—238-4 R

INSTITUTRICE pour 2e année, garçon. Qualifications et références exigées. Donner votre numéro téléphone. Ecrire Commission Scolaire de Lachute, C.P. 7. Lachute, Comté d'Argenteuil. 108—237-4 R

INSTITUTRICE diplômée pour jusqu'à la 7e année, seize élèves, classe française. Ecole chauffée. Ecrire à la commission scolair de St-Colomban, comté des Deux-Montagnes. 108—238-[illegible] R

108 Education

PROFESSEURS attitrés demandés par nouvelle école indépendante; études classiques, scientifiques et commerciales. Jour et soir. Plusieurs situations intéressantes, permanentes et temporaires. Ecrire case 4202 La Presse. 108—230-12 R

SOYEZ bilingue en 2 mois, privé. RAymond 7-6543. 108—234-7

STENO-DACTYLO bilingue, en 2 mois, privé. RAymond 7-6543. 108—234-7

111 Coiffeuses

APPRENTIE coiffeuse avec expérience demandée, immédiatement. RAymond 8-9494. 111—237-3 R

APPRENTIE d'expérience, 1½-2 ans. Savoir peigner. RAymond 2-5601. 111—239-3 R

APPRENTIE-COIFFEUSE, 2 ans d'expérience, bilingue. Salon Doria, CRescent 9-0786. 111—238-2 R

ASSISTANTE coiffeuse demandée, à Snowdon; HUnter 4-5032. 111—239-2 R

AUBAINE 5 séchoirs "Rayette" avec fauteuil, 4 chaises coiffure, 1 lavabo "Belvedère", avec chaise, tout $900. CRescent 9-9914. LAfontaine 2-1551. 111—239-2R

BONNE coiffeuse, avec carte compétence, pour salon ultra-moderne, bon salaire, Salon Caprice, POntiac 7-2883. 111—239-2

BONNE coiffeuse demandée 3609 St-Denis. S'adresser AVenue 8-7954. 111—237-3 R

COIFFEUSE compétente, bon salaire, expérience. Jour, DUpont 8-3320, Soir, DUpont 1-6401. 111—239-2 R

COIFFEUSE compétente, sérieuse, salon bien établi, moderne. RIverside 7-1241, immédiatement. 111—239-3 R

COMPETENTE pour gérer salon ultra-moderne, M. Pepin, CLairval 5-9216.

COMPETENTE, bonne fantaisie. Urgent, bon salaire, régulière. CLairval 4-7422. Soir CLairval 4-3179. 111—238-3R

MAITRE-COIFFEUSE demandée. Informations, jour: AVenue 8-7626, soir: LAfontaine 6-9907.

112 Traitements de beauté

PRIX D'AVANT-GUERRE, PERMANENTE $5., SHAMPOOING ET MISE EN PLIS $2.25, COUPE $1.25, TEINTURE $5. VENEZ SANS RENDEZ-VOUS, 9 A.M. A 7 P.M., SALON SEVILLE, 968 STE-CATHERINE OUEST, FACE A SIMPSON, UNIVERSITE 6-4342. 112—234-26 R

113 Ecoles de métiers

FILMS POUR LA T.V.

Hommes et femmes compétents demandés pour le domaine merveilleux de la TV et du cinéma. Facilités d'entraînement complètement pourvues approuvées par le gouvernement du Québec. Initiation sous la surveillance de professionnels experts.
- CINEMA
- TECHNIQUE DE LA CAMERA
- TECHNIQUE DU SON
- REDACTION
- CREATION CINEMATOGRAPHIQUE
- CREATION DE COSTUMES
- COIFFURE ET MAQUILLAGE
- ANIMATION
- SCENARIO
- Cours du soir. Frais payables en versement hebdomadaires.

MONTREAL CINE PRODUCTION
FILM ACADEMY INC.
7861 BOUL. ST-LAURENT PRES JARRY
CRESCENT 7-4189, CRESCENT 6-1922 113—233-14 R

DEVENEZ

opérateur de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électriques et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.

Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....

HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU 113—233-21

R-E-T-S

SPECIALITES: TELEVISION et ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL. DUpont 1-6258
113—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

GRATUITEMENT

Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de mécanique, soudure, dessin industriel, etc. Pour appointement, téléphoner CRescent 1-3593 ou visiter (9 a.m. à 9 p.m.)
L'Institut d'Entraînement Spécialisé du Québec
65 ouest, rue Jean-Talon, Mtl.
L'ENTRAINEMENT DIGNE DE CONFIANCE 113—220-22

POUR DEVENIR UN VRAI SPECIALISTE en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance
POUR INFORMATIONS SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551 113—217-25

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1014 St-Laurent. 113—217-25

114 Agents vendeurs

AGENTS-VENDEURS, faites du 70%, avec carpettes en éponge. CRescent 1-5123, de 5½ à 7½ heures. 114—233-7 R

AGENTS expérimentés, Néo-Canadiens bienvenus pour vendre terrains avec aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt, 2 beaux sites, grosse commission, auto nécessaire. Victor 2-5853. 114—229-6

AGENT vendeur bilingue en spécialités pharmaceutiques, expérience et références exigées. Ecrire à Casier Postal 227, Station E, Montréal. 114—226-15 R

AVONS besoin immédiatement de 2 vendeurs, pour visiter garages. Salaire et commission. Automobile nécessaire. Voir M. René Houle, de 10 à 1 heure. Bureau, 10080 Verville, (sous-sol). Appelez après 6 heures, DUpont 9-3704. 114—239-2 R

COLLECTEURS-VENDEURS porte en porte, temps plein ou partiel. Appeler ORléans 4-6465, entre 9 et 5 h. 114—238-3 R

FAITES $3. DE L'HEURE
Hommes ou femmes, gagnez $3. de l'heure en vendant les 250 produits Paula. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratis, immédiatement. G. LAURIN, président, Paula Ltée, 21 St-Paul Est, Montréal. 114—21,22,27,28,29

GROS profits additionnels pour vendeurs aux magasins de chaussures et cordonneries. M. Crady, RIverside 8-7996. 114—230-10 R

GROSSISTE en chaussures demande vendeur avec auto pour offrir aux magasins généraux à Montréal et les environs un assortiment d'articles comme à-côté. E. Ross & Sons, 3547 St-Laurent. 114—238-2 R

JOBBER, distributeur, pour Montréal et les environs. Belle ligne de sculpture sur bois. Ecrire à Dominique Emond, 188 Ste-Elizabeth, Québec 8, Québec. 114—239-2 R

MACHINE A DICTER EDISON
Occasion pour toute une carrière dans la vente avec une importante compagnie d'équipement dictaphonique. Revenu au-dessus de la moyenne, allocation d'automobile, avantages collectifs usuels. Exigences: Age 23 - 35, bilingue de préférence, instruction école supérieure ou collège, présentant bien, personnalité affirmée. Un passé fructueux dans la vente sera un atout sérieux. Thomas A. Edison Industries, 1242, rue Peel. Pour entrevue, appeler M. Burns, UNiversité 6-9727. 114—238-3

MANUFACTURIER de peinture d'une marque connue, recherche 2 ou 3 vendeurs qualifiés pour sollicitation chez les contracteurs, institutions, etc. pour Montréal et les environs. Envoyez détails, références. Ecrire case postale 136 Hochelaga, Montréal. 114—239-3 R

MANUFACTURIER demande agent Montréal et environs pour vendre les fourrures de leur propre domicile. Occasion propice pour personne ambitieuse. Téléphone AVenue 8-4169, soir, REgent 3-4606 ou écrire 3507 ave du Parc. 114—238-6 R

114 Agents vendeurs

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

TEMPS PLEIN-PARTIEL

JOIGNEZ-VOUS A NOS 21 VENDEURS QUI SANS SE DERANGER SE FONT $200 - $300 PAR SEMAINE AVEC NOTRE NOUVELLE METHODE DE VENTE.

QUE VOUS SOYEZ LAITIER, BOULANGER, VENDEUR DE BROSSES, VENDEUR DE PRODUITS OU TRAVAILLANT DANS LE MAGASIN D'UNE MANUFACTURE, VENEZ NOUS RENCONTRER A L'HOTEL "PENNSYLVANIE", 1254 ST-DENIS, LUNDI LE 31 JUILLET DE 9 A.M. A 10 H. P.M. AU SALON 102. 114—237-5 R

VENDEUR BILINGUE

demandé par manufacturiers d'ameublement de bureau. Maison établie depuis nombres d'années. Position permanente comprenant travail d'équipe avec distributeurs pour projeter et vendre aux consommateurs.
Doit avoir terminé ses études supérieures.
De préférence avec expérience.
Le postulant doit être capable de conseiller la direction.
Doit avoir auto récent modèle et pouvoir voyager à travers la Province lorsque nécessaire.
Salaire et dépenses.
Case 4405, LA PRESSE 114—239-2

Carrière dans la vente
ASSURANCE-VIE
Travail consiste collection sur débit et vente. Salaire au-dessus de la moyenne, bénéfices; assurance-groupe, fonds de pension. Qualifications requises: 10e année ou l'équivalent, français et anglais, expérience dans la vente est un actif. Hommes mariés entre 25 et 35 ans. Seules les personnes avec ces qualifications doivent se présenter, s'adresser Jean Dupuis, 1440 Ste-Catherine ouest, chambre 507, entre 9 et 11 A.M. et 2 à 4.30 P.M. Mercredi le 2 août. 114—R

Agent vendeur bilingue avec auto
pour vendre nos produits de pépinière de première qualité — arbres, arbrisseaux, conifères, haies, etc., aux propriétaires de Montréal et des environs. Nous attendons que l'homme qualifié puisse gagner au minimum $6,000 par année. Entraînement complet donné.
PEPINIERES LUKE FRERES LTEE
R.R. 1, HUDSON, P.Q.
Fondée en 1894
ECRIRE CASE 4275 LA PRESSE 114—239-8

VENDEUR ARTICLES DE SOUDURE
Homme bilingue, possédant automobile, de 25 à 45 ans, expérimenté dans la vente et si possible connaissant la soudure et opérations s'y rattachant, pour représenter compagnie établie de longue date dans l'ouest de la ville. Salaire et commission. Secteur de Montréal. Nos employés sont au courant de cette annonce. Prière d'écrire de sa main, en anglais, à Case 4318 La Presse. 114—237-3 R

COLGATE PALMOLIVE LTEE
REPRESENTANT POUR TERRITOIRE EN PHARMACIE OU EPICERIE
Est de Montréal, Trois-Rivières, Shawinigan et Ville de Québec. Bilingue, instruction 12e année ou plus. Applicant doit pouvoir voyager. Avoir également expérience dans la vente. Case Postale 902, Station "O" Montréal. 114—238-3 R

VENDEUR
Compagnie progressive désire les services d'un vendeur dynamique. Salaire garanti et commission. Position permanente à l'homme choisi. Pour appointement RAymond 9-4306 entre 9 et 11 A.M. Monsieur J.P. Brousseau. 114—239-2

VOYAGEURS D'EXPERIENCE
DEMANDES
Pour invention nouvelle sans compétition, salaire, commission. Pour entrevue, présentez-vous à 7389 St-Laurent, ch. 1, 10 a.m. - 2 p.m., 7 p.m. précises. 114—231-15

MARTIN KIELY COMPANY cherche vendeur bilingue pour appareils à gaz. Ecrire case 4221 La Presse. 114—238-3 R

POUR votre avenir, offre sérieuse, 100 vendeurs demandés immédiatement, pour plus amples détails, priée de vous rendre à 5, 52ème ave, boul. Labelle, Ste-Thérèse de Blainville. Alléchante commission. 114—R

REPRESENTANTS demandés, âgés 25 à 40 ans, position unique. Bonnes références exigées, pour promotion publicitaire. Plus haute commission sera payée à l'homme d'expérience. Automobile nécessaire. Téléphonez: DUpont 1-4341, de 6 à 9 p.m. seulement, demandez M. Frébeau. 114—238-2

VENDEURS ET VENDEUSES AVEC EXPERIENCE DANS LA VENTE DE COUPONS PRIMES. EXCELLENTE OCCASION POUR PERSONNE QUALIFIEE. S'adresser 1010 Ste-Catherine est. 114—225-15 R

VENDEURS et vendeuses avec expérience pour la promotion "Calendar Girl". Occasion exceptionnelle aux personnes qualifiées. Se présenter à 1010 Ste-Catherine est suite 612. 114—230-6 R

VENDEUR bilingue pour Montréal et la région. Salaire et commission au début. Chances d'avancement. Auto essentielle. HUnter 1-8109. 114—236-4 R

VENDEURS avec expérience pour chauffage air chaud, huile et gaz, prospects fournis. S'adresser 3338 Bélair, entre 7 et 8 p.m. RAymond 2-8246. 114—236-5 R

VENDEURS directs, bonne commission, belle ligne se vendant bien. 1276 St-André. 114—237-3

VENDEUR BILINGUE, POSSEDANT AUTOMOBILE, POUR VISITER DETAILLANTS AU SUJET D'UNE ENTREPRISE COMMERCIALE EN COOPERATION. L'AGE N'IMPORTE AUCUNEMENT. COMMISSION ELEVEE ET BONI D'ENCOURAGEMENT. 175 AV. METCALFE, WESTMOUNT. WELLINGTON 2-6969. 114—239-6 R

VENDEURS expérimentés, magasin, cadeaux à rayon pharmacie. 1276 St-André. 114—237-3

VENDEUR expérimenté et dynamique pour offrir dans la province de Québec des bas de qualité pour hommes. Famous Neckwear, 307 ouest, Ste-Catherine. 114—239-2 R

VENDEURS d'automobiles pour notre terrain d'autos usagées du boul. Décarie. Bilingue, expérimenté. Belle occasion pour homme qualifié. M. Kravitz, 7580 boul. Décarie. 114—239-3

VENDEUR d'automobiles pour terrain de chars usagés, bonnes conditions de travail. Faut avoir expérience. Se présenter à Auto Le Mans Ltée, 9005 Boul. Pie IX, demandez M. Lavoie. 114—238-2

VENDEURS - distributeurs, nouveau produit exclusif se détaillant à .10. RAymond 5-0914. 114—239-3 R

VENDEURS DIRECTS
Bonne commission, nouvelle application électrique pour entrée de garage. Appelez DUpont 1-6205. Soir CLairval 5-0643. 114—238-4R

VENDEUR expérimenté pour compagnie de viande; doit avoir clientèle dans commerce local; soir: REgent 9-9904. 114—R

VENDEURS - COLLECTEURS
Hommes avec auto, travail 6.30 p.m. 9 p.m. Bon revenu - expérience. 2107 Mont-Royal est, suite 6, M. Laperrière. 114—27,28,31 R

VENDEURS avec expérience en promotion et publicité, salaire et commission. Se présenter les après-midis. Suite 612, 1010 Ste-Catherine Est. 114—238-26 R

VENDEURS de porte en porte demandés. Temps plein ou partiel. Appelez ORléans 4-6465, entre 9 et 5 h. 114—231-12 R

115 HOMMES DEMANDÉS

SERVICE CIVIL FEDERAL
INSTITUTION LECLERC
ST-VINCENT-DE-PAUL

Instructeur pour devoirs généraux et adjoint.

QUALIFICATIONS:
25 à 45 ans, cours supérieur ou l'équivalent, bilingue, 5 ans d'expérience pratique récente en art industriel, de préférence comme instructeur ou contremaître. Considération particulière sera donnée aux candidats diplômés de l'école technique, d'art ou de métier.

SALAIRE:
INSTRUCTEUR GRADE 5
$4,650 A $5,100 PAR ANNEE
ADJOINT GRADE 3
$4350 A $4,800
INSTRUCTEUR-PEINTRE (INDUSTRIEL)

QUALIFICATIONS:
25 à 45 ans, cours supérieur ou l'équivalent, bilingue, 5 ans d'expérience pratique dans le métier de préférence comme contremaître.

SALAIRE:
INSTRUCTEUR GRADE 5
$4,650 A $5,100

BENEFICES:
Uniformes gratuits, 3 semaines de congé annuel, pension, assurance-vie et maladie, semaine de 40 heures 5 jours.

ECRIRE AU PREPOSE DU PERSONNEL
INSTITUTION LECLERC
ST-VINCENT-DE-PAUL MONTREAL 40, QUEBEC.
OU TELEPHONER
NORMANDIE 1-7788 LOCAL 3 115—239-2

10 CHAUFFEURS-VENDEURS
BILINGUES-AMBITIEUX
COMPAGNIE PROGRESSIVE
OUVRAGE REGULIER
CHANCE D'AVANCEMENT
PRODUITS ANNONCES
VENTE AUX MAGASINS SEULEMENT
AUSSI LES MEILLEURS AVANTAGES
M. REMI — ORLEANS 4-4972 115—236-4

INGENIEUR EN MECANIQUE
gradué promotion 1961 ou récentes années, de préférence bilingue; emploi pour importante manufacture de briques et produits d'argile variés, région de Montréal. Fonctions consisteront en travaux étroitement liés à la production, avec opportunité de participer aux projets d'expansion de la compagnie. Très bonnes chances d'avancement, assurance-groupe et plan de pension. Faire application donnant renseignements habituels. Ecrire case 4375 La Presse. 115—239-2 R

DEMANDE
Une grande compagnie a besoin 2 vendeurs bilingues avec ou sans automobile. Territoire Montréal et banlieue. Cette position vous offre un revenu dans les 5 chiffres. Salaire, commission et boni aux hommes qualifiés pour cette position, expérience de la vente non nécessaire. Entraînement intensif sera donné. Ecrivez en résumé avec numéro de téléphone, case 4315 La Presse. 115—236-5 R

AGENTS SECRETS-DETECTIVES INVESTIGATEURS
Entraînement par cours du soir. Taux d'été réduits de 40%. Entrevue 6 p.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi. 1135 est, boul. St-Joseph CRescent 4-5565. 115—237-3 R

APPRENEZ danses modernes, facilement. Centre Culturel de Danse, Mlle Landry, CRescent 2-7040. 115—217-25

APPRENTI-BARBIER demandé, italien de préférence. CRescent 1-0290. 115—238-2 R

APPRENTIS électriciens, 2e ou 3e année, DAniel 2-0390. 115—239-2 R

ASSISTANT-COMPTABLE, bilingue avec expérience bancaire, connaissance dactylo un avantage, bon salaire à personne qualifiée, appelez M. Guy Vincent, CLairval 5-8854. C. P. Ouimet Shoe Co., Ltd. 115—237-3 R

BARBIER compétent centre d'achats Dorval, temps plein-partiel. Bon salaire. MElrose 1-5481. 115—236-3 R

BARBIER demandé, compétent, position permanente. 773 Burnside. 115—238-3 R

BARBIER très expérimenté. 761 Jean-Talon ouest. 115—238-3 R

BARBIER compétent Mt-Royal Est, immédiatement. RAymond 1-9163, après 6:30 hrs. 115—238-2 R

BARBIER compétent demandé, 2e chaise, bon salaire. 3240 Beaubien est. RAymond 2-0504. 115—238-2 R

BARBIER compétent demandé, 2003 Chambly, près Ontario. 115—238-2

BARBIER, apprenti ou compétent, très bon salaire. Abord-à-Plouffe. MUrray 1-4995. 115—239-2 R

BARBIER compétent ou apprenti demandé. Bon salaire. DUpont 7-0166. 8397 St-Laurent. 115—237-3 R

BARBIER demandé, sobre, compétent. 507 Place d'Armes. 115—237-3 R

BARBIER demandé avec carte compétence. 5956 Monkland, N.D.G. 115—239-6 R

BARBIER d'expérience. Position permanente. Bon salaire. 263 Hickson, Verdun. POntiac 7-0501. 115—237-3 R

BARBIER compétent et apprenti, $60 garantis. S'ad. immédiatement à 3496 Fleury est. 115—237-6 R

BARBIER compétent, 1083 Bleury. UNiversity 1-0079. 115—228-8 R

BARMAN D'EXPERIENCE, BILINGUE EMPLOI PERMANENT. DEMANDER ROLLAND HOULE, CAFE MARTIN, 2175 De La MONTAGNE. 115—237-3

BARTENDER
Très expérimenté, pour club privé. Appeler entre 1 et 6 p.m. OLympia 8-1791. 115—239-2 R

BESOIN 2 hommes bilingues avec auto, vente directe, salaire $75 et plus. NOrmandie 6-8317. 115—236-4

BIJOUTIER au banc, se spécialisant dans les mises de grandeur. Emploi stable. Aussi apprenti bijoutier-limeur. Ecrire case 4319 La Presse. 115—237-4 R

BON vendeur de pain avec expérience et références. Plan d'assurance-santé, semaine 5 jours. Dubeau & Goulet, 2358 Bourbonnière entre 10 hrs et midi. 115—217-26 R

BOUCHER demandé propre et courtois, s'adresser 6640 Marseille. CLairval 4-3577. 115—R

BOUCHER demandé, Français de France, permis de chauffeur, un peu d'anglais, bon salaire, travail à l'année. REgent 1-0523. 115—239-2 R

BOUCHERS EXPERIMENTES POUR COMPARGNIE VIANDE; SE PRESENTER 2041 BLEURY. 115—239-3R

BOUCHER expérimenté pour marché géant, autoservice, bon salaire à l'homme voulu. 7654 St-Hubert. CRescent 2-1161. 115—239-3 R

BOUCHER expérimenté demandé. CRescent 2-7532. 115—239-2 R

BRIQUETEURS demandés. S'adr. 3560 boul. St-Laurent, chambre 205. 115—237-3 R

"BUFFER" d'expérience pour plaquage demandé à temps plein ou partiel. Appelez DAniel 1-6860, de 9-5 p.m. 115—238-2 R

CANADIAN Tobaccofina demande immédiatement un ingénieur de machines fixes ayant un certificat A de troisième classe et certificat R2 ou R3, pour réfrigération. Bonnes expérience et références essentielles; cette situation offre bonnes conditions travail, fonds retraite et plan assurance hospitalisation; s'adresser au Préposé aux machines fixes, a/s de Canadian Tobaccofina Ltd., C.P. 1425, Station O, Montréal. 115—239-3 R

CHAUFFEUR bilingue expérimenté, marié, 25 ans et plus, préférence demeurant nord ville. Références exigées. S'adresser 222 Notre-Dame ouest. 115—237-5 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir ou seuls. Appeler Dave ou Isidore, CRescent 2-0103. 115—237-12 R

CHAUFFEURS demandés pour taxi Vétéran. 1223 St-Jacques ouest, 3e étage, UNiversity 6-1653. 115—219-26R

115 Hommes demandés

TRAVAILLEURS SOCIAUX

L'AVIATION ROYALE DU CANADA A PRESENTEMENT BESOIN DE TRAVAILLEURS SOCIAUX POUR ETRE ENGAGES COMME OFFICIERS DU BIEN-ETRE SOCIAL DANS L'AVIATION.

UN TRAVAIL INTERESSANT, DES CHANCES D'AVANCEMENT ET D'AVANTAGEUSES CONDITIONS DE TRAVAIL SONT OFFERTES AUX PERSONNES QUI POSSEDENT LES QUALITES REQUISES.

Conditions générales d'admission
(a) Les candidats doivent détenir une maîtrise en service social et être membres de l'Association Canadienne des travailleurs sociaux.
(b) Ils doivent avoir la qualité de citoyen canadien ou de sujet britannique résidant au Canada.
(c) Hommes: âgés de 21 à 34 ans, mariés ou célibataires.
(d) Femmes: Agées de 21 à 29 ans, célibataires.

On peut obtenir, sans engagement, des renseignements supplémentaires en s'adressant au:
CENTRE DE RECRUTEMENT
1254, RUE BISHOP
MONTREAL 25, QUE.
TEL.: UN. 6-2449 115—238-3

PRESSEURS
NETTOYAGE A SEC
demandés avec expérience, emploi permanent très bon salaire pour presseurs compétents, tous les bénéfices d'employés, caisse de pension, cafétéria.
S'adresser au département du personnel
TOILET LAUNDRIES LTD
750 RUE GUY 115—238-2 R

COUPEUR ET ETENDEUR
Travail à l'année pour homme expérimenté dans salle de coupe de vêtements sport pour dames. S'adresser: 372 ouest, Ste-Catherine, porte 106. 115—238-3 R

7 INSTITUTEURS
Demandés par la Commission Scolaire de la Ville de Berthierville pour enseigner 8e, 9e, 10e ou 11e années à des garçons, brevet "A" autant que possible sinon brevet "B". Pour renseignements s'ad. immédiatement Edouard Savoie, secrétaire trésorier, Commission Scolaire de Berthierville, téléphone le jour Terminus 6-4821 ou en personne à: 7A Place du Marché, Berthierville. 115—238-3 R

MECANICIEN-SOUDEUR
POSSEDANT VASTE EXPERIENCE DE L'ENTRETIEN D'UNE USINE, DE PREFERENCE DANS LE DOMAINE DU METAL EN FEUILLES. 288 AVE LAFLEUR, VILLE LASALLE. 115—238-3 R

CHAUFFEURS de taxi Diamond pour autos automatiques 1961. Temps plein et partiel, jour et nuit, location ou feuille de route. Se présenter à 3906 St-Urbain, demandez Larry. 115—237-12R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir, ou seul. 4369 Clark. VIctor 4-2689. 115—239-26 R

10 CHAUFFEURS connaissant la ville. 1201 Ouest St-Jacques. UNiversité 6-0738. M. Schmelzer. 115—237-5 R

CHAUFFEURS taxi. Jour ou nuit ou seul. Ford hydraumatique 1960-1961. Propre. 2895 Rouen, LAfontaine 2-4949. 115—241-9 R

CHAUFFEURS de taxis, travail de jour, nuit, aussi pour travailler seul. 1249 St-Hubert. 115—230-10 R

CHAUFFEURS
NATIONALITE CANADIENNE-FRANCAISE POUR TRAVAILLER POUR UNE NOUVELLE ORGANISATION STRICTEMENT CANADIENNE-FRANCAISE. METROPOLE RADIO-TAXIS. RAYMOND 1-2427. 115—233-10 R

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, temps plein ou partiel, 2033 est, Demontigny. LAfontaine 4-0251. 115—219-23 R

CHAUFFEURS de camion et remorques expérimentés, bilingues. Salaire d'union, assurance-groupe. Emploi permanent. Georges Hall Cartage Co. Ltd., 1299, rue Condé. 115—238-3 R

CHAUFFEURS POUR TAXI LASALLE. TRAVAIL DE JOUR OU NUIT, AUSSI CHAR SEUL. 1250 JEANNE-MANCE. 115—225-26 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir, ou seul. 4369 Clark. Victor 4-2689. 115—212-26 R

CHAUFFEUR expérimenté avec camion pour ronde de nettoyage. 2713 Jean-Talon est. 115—238-3 R

CHAUFFEURS, pour conduire un taxi, il faudra maintenant être compétent..., Ecole de Géographie Métropolitaine", cours bilingue sur rues, édifices. Réouverture le 7 août. RAymond 7-6627. 115—235-6

CHAUFFEUR expérimenté ayant quelques connaissances en installation de moteurs électriques de préférence, bon salaire. Laval Electrique Ltée, 175 Ontario est. 115—237-3R

CHAUFFEUR taxi Diamond, char seul. 981 Duluth. 115—237-3 R

CHAUFFEURS, EXPERIENCE NON NECESSAIRE, POUR CONDUIRE TAXIS. AUTOS NEUVES. COMMISSION — LOCATION. 6600 DARLINGTON. 115—224-26 R

CHAUFFEURS taxi, autos automatiques, neuves, 1961, jour, soir, char seul. CRescent 4-3638. 115—219-26 R

CHAUSSURES
Département de montage, hommes d'expérience, souliers de qualité. CLairval 9-6993, demandez M. Masson ou CLairval 6-5884. 115—237-3 R

CHEF, restaurant français, 9 a.m.-9 p.m. Central, $100. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 115—234-6 R

CHOPPER DEMANDE POUR MANUFACTURE DE PANTALONS D'HOMMES ET GARCONS. S'ADRESSER 5505 ST-LAURENT, CHAMBRE 5031. 115—238-3 R

COMMIS de nuit, pour motel, Expérience, bilingue, références. Motel Raphael, HUnter 9-4911. 115—238-3 R

COMMIS de bureau, 18 à 20 ans, connaissance quincaillerie. J.-M. Lafrenière, 4115 Ontario est. 115—238-2 R

COMMIS d'épicerie avec expérience demandé. S'adresser 402 Crémazie est. Soir, DUpont 1-6154. 115—239-3 R

COMMIS bilingue âge de 25 à 35 ans, bonne apparence pour spécialiste dans la vente et l'installation de parties d'automobile. Appeler M. R. Langlois, entre 4 et 5 hres. CRescent 3-1561. 115—238-3

COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE EST A LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE EXPERIMENTEE COMME UNDERWRITER DANS SON DEPARTEMENT AUTOMOBILE. FAIRE APPLICATION DONNANT EXPERIENCE, SERVICE PASSE ET QUALIFICATIONS A BOITE 4295 LA PRESSE, MONTREAL, QUE. 115—239-26

COMPTABLE agréé, cherche étudiants du soir, école des Hautes Etudes Commerciales. Ecrire Case 4144, La Presse. 115—228-26 R

COMPTABLE adjoint avec expérience en dactylographie pour bureau de fabrique de chaussures de dames. Faut être bilingue. Ecrire en anglais seulement à case 4284 La Presse. 115—237-4R

COMPTABLE agréé pour bureau comptable situé à Montréal. Ecrire donnant âge, expérience, salaire désiré. Case 4294 La Presse. 115—239-2 R

COMPTABLE bilingue, avec références et tout à fait expérimenté pour assumer direction de tout le bureau. Demandez M. Miller, CRescent 4-5481. 115—237-3 R

COMPTABLE bilingue, tenue de livres complète, pour compagnie produits alimentaires, références requises. J. Benoit. LAfontaine 6-5557, soir ORléans 7-2316. 115—238-3 R

COMPTABLE, siège social, compagnie d'assurance-feu. Bilingue, avec expérience. Victor 9-9216. 115—238-3 R

115 Hommes demandés

AVIATION ROYALE DU CANADA AUXILIAIRE

Musiciens de fanfare
DEMANDES

POUR LA FANFARE DE 45 INSTRUMENTS NOUVELLEMENT FORMEE PAR L'ESCADRILLE 438 DE LA CITE DE MONTREAL.

LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET LES UNIFORMES SERONT FOURNIS GRATUITEMENT, LORS DE L'ENROLEMENT. LE SALAIRE SERA DETERMINE D'APRES LE GRADE ET L'HABILETE DU MUSICIEN.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS ET POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, VEUILLEZ TELEPHONER, LE JOUR SEULEMENT, A: VICTOR 9-2416 OU OLYMPIA 3-2344.

LES BUREAUX DE LA FANFARE SITUES A 160 EST, BOUL. ST-JOSEPH, SONT OUVERTS TOUS LES MARDIS SOIRS, A PARTIR DE 8 P.M. 115—239-2

VENDEUR A SALAIRE
pour Montréal et Cantons de l'Est, demandé par manufacturier bien connu de produits de qualité. Salaire au début, jusqu'à $90 par semaine, avec augmentations régulières, offert à un homme énergique et travailleur. Doit demeurer à Montréal et être parfait bilingue, de préférence âgé de trente à trente-cinq ans. Ecrire en anglais, donnant tous détails sur les emplois occupés et salaires gagnés, état civil, etc. Aucun renseignement ne sera demandé aux employeurs anciens ou actuels, sans la permission du postulant. Ecrire confidentiellement à Case 4251 La Presse. 115—238-2 R

TYPOGRAPHES ET LINOTYPISTES
demandés, position permanente. Vernun Printing & Publishing Inc. 8186 Boul. LeSalle, Verdun. 115—239-2 R

HOMMES DEMANDES
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
BONS REVENUS
3 jours d'entraînement payés $50 si acceptés. Gérants choisis parmi candidats. 2.30 p.m. et 7.30 p.m. 6534A Christophe-Colomb. 115—226-30R

TEMPS PARTIEL
ET TEMPS PLEIN
$75 PAYE A L'AVANCE
Homme demandé. Se présenter à 2.30 hres seulement, 5106 Notre-Dame ouest. 115—218-26R

CONCIERGE pour maison de chambres, références exigées, 2 pièces meublées fournies. Application 1569 St-Hubert. 115—237-3 R

CONCIERGE sobre, honnête, avec références. Appeler après 5 heures, DUpont 9-7738. 115—239-3 R

CONCIERGE, boul. Rosemont, couple dans la soixantaine, temps partiel. Ecrire Case 4293, La Presse. 115—28,31 juil. 3,5 août R

CONCIERGE pour petite maison chambres, fournissons logement 3 pièces, chauffé, éclairé. Expérience et bonnes références requises. WEllington 7-0767. 115—239-3R

CONCIERGE bilingue à temps plein, la femme entretiendra les escaliers. Faut être expérimenté en entretien ainsi qu'en chauffage. Excellentes références requises. Postez vos demandes en anglais. 5796 Darlington. 115—239-3

CONTREMAITRE POUR ASSUMER DIRECTION DE LA SECTION DES VESTONS SPORT. FAUT AVOIR DES CONNAISSANCES TECHNIQUES ET DE L'EXPERIENCE EN FABRICATION DES VESTONS. BELLES PERSPECTIVES POUR L'HOMME VOULU. S'AD. A AQUASCUTUM, M. CLARK, 4217 IBERVILLE. 115—28,29 R

CONTREMAITRE ferblantier couvreur conduire les employés, donner estimés, parler anglais et français, conduire un camion, faire ouvrage général de métal en feuilles, sobre, honnête et ponctuel. S'adresser en personne à 3955 St-Jacques ouest. WEllington 5-2595. 115—238-3 R

CORDONNIER demandé, français et anglais, 172 Ste-Catherine est. 115—237-3 R

COUPEUR ET EMPILEUR POUR VETEMENTS D'HOMMES. EXCELLENT SALAIRE. TRAVAIL A L'ANNEE. 9500 SAINT-LAURENT. PERFECTION BRAND CLOTHING. 115—234-6 R

COUPEUR expérimenté, chandails pour hommes. Playfair Knitting Mills, CRescent 4-2407. 115—236-6 R

COUPEURS et ajusteurs expérimentés pour imperméables et paletots. S'ad. Aquascutum, M. Clark, 4217 Iberville. 115—28,29 R

COUPEUR expérimenté de vêtements sport de dames, emploi continu, excellent salaire. Porte 203, 1435 Bleury. 115—238-6R

COUPEUR EXPERIMENTE sur machine Clicker, souliers de dames. Little Diane Ballet Shoes Ltd., 5150 St-Laurent. 115—237-3

COUPEURS expérimentés pour manufacturier de costumes de neige et de manteaux d'enfants. Emploi continu, bon salaire. 1408 Montcalm, LAfontaine 3-2149. 115—237-3R

COUPEUR expérimenté pour manteaux d'enfants, emploi continu, bon salaire. S'ad. à 2019 rue Moreau, 4e étage. 115—28 juil., 1 août R

COUPEUR et marqueur tout à fait expérimenté pour manteaux de dames. Bon salaire, emploi continu. 7665 St-Laurent. 115—239-3 R

COUPEUR (chopper). Sportswear pour dames. Bon salaire. S'adresser, 2725 Rachel est, 2e étage. 115—237-9 R

COUPLE expérimenté comme concierge, sans enfants, pour prendre soin d'appartements bachelor. Faut être honnête, sobre et savoir se servir des outils, références requises, bon salaire. Ecrire à case 4291 La Presse. 115—239-3 R

COUPLE comme concierge, 2½ pièces plus salaire, ascenseur moderne, maison climatisée de 34 appts. UNiversité 1-5831, lundi à vendredi 9 à 5. 115—239-3 R

COUPLE âgé pour entretien petite conciergerie, retour logement 2 pièces. CRescent 9-7166. 115—237-3 R

CUISINIER, cuisine canadienne, pour hôtel, restaurant. Buffet en dehors de ville. Bon salaire. Références. Informations appeler REgent 8-1477. 115—237-3 R

CUISINIER d'expérience demandé. S'adresser 805 boul. Décarie, St-Laurent. RIverside 8-7835, entre 9 a.m. et 5 p.m. 115—236-5 R

CUISINIER, comptoir-buffet de pharmacie. Dimanche libre. Bilingue, Se présenter à la pharmacie Borrow, 7021 Côte St-Luc, centre d'achats. 115—237-3 R

CUISINIER pour repas légers, travail de nuit. S'ad. Laprairie Diner, OLympia 9-1917. 115—238-2 R

CUISINIER d'expérience demandé immédiatement pour petit manoir dans les Laurentides. UNiversité 1-1282. 115—R

CUISINIER expérimenté, libre tous les soirs et fins de semaine. 6,500 avenue du Parc. 115—R

CUISINIER short order, 4 jours, ouvrage soir. Orange Julep, 3100 Sherbrooke est. 115—R

DEBOSSEUR demandé avec expérience seulement. 1576 Beaubien est. 115—239-2 R

DEBOSSEUR compétent demandé, LAfontaine 4-6789. 115—237-3 R

DEBOSSEUR et peintre, salaire élevé. 1198 William. 115—237-3 R

DEBOSSELEUR, 1ère classe demandé. S'adresser à 1824 Delorimier. 115—238-3 R

DEBOSSEUR avec expérience, bonnes conditions de travail, assurance-groupe, Hamelin et Frères Ltée. 3491 Notre-Dame est. LAfontaine 4-6851. Demander M. André Lachapelle. 115—238-3 R

DEBOSSEUR demandé Federal Auto. Repair, 6155 Boul. Gouin ouest. FEderal 4-8112. 115—237-3 R

DENTISTE demandé pour clinique médicale. S'adresser 3651 Fleury est. Montréal-Nord. 115—

DESIRONS 2 hommes sérieux avec auto, pour territoires dans l'est de la ville. Engageons immédiatement. CLairval 4-3052. 115—24,26,28

DESSINATEUR pouvant faire plan de système de chauffage à air chaud et figurer perte de chaleur. Expérience en ce domaine requise. LAfontaine 6-6651. 115—237-3 R

EAU level, "side-line" très payant, cadeaux, publicité gratuite, 65% commission. RAymond 7-4000. 115—237-3 R

115 Hommes demandés

Superviseur DE MACHINES SHIFFLI

FAUT ETRE TRES EXPERIMENTE ET ETRE CAPABLE D'ASSUMER LA SUPERVISION COMPLETE D'UN PETIT ATELIER DANS LA REGION DE MONTREAL. SALAIRE A DEBATTRE. MERVEILLEUSE OCCASION POUR QUI RECHERCHE UN EMPLOI PERMANENT ET OFFRANT UN BEL AVENIR. SPECIFIER EXPERIENCE, AGE ET TOUS DETAILS PERTINENTS. ON FIXERA ENTREVUES. ECRIRE EN ANGLAIS SI POSSIBLE A CASE 4273 LA PRESSE. 115—238-7

DAYSTROM LTD
Requiert les services d'un ingénieur professionnel pour s'occuper des ventes à son bureau de Montréal. Il s'agit d'une compagnie récemment formée et présentant d'excellentes possibilités d'extension. L'homme que nous recherchons doit être ingénieur électricien ou mécanicien, désireux de se faire un avenir au sein d'une entreprise grandissante. Les candidats intéressés sont priés de faire leur demande, par écrit seulement, à Daystrom Ltd, 5430 Ferrier, Montréal, en spécifiant détails complets. Le candidat doit parler l'anglais couramment, et les demandes d'emploi doivent être écrites dans cette langue. 115—238-3

CHAUSSURES
TAILLEURS D'EMPEIGNES SUR MACHINE CLICKER
Doivent avoir beaucoup d'expérience, très bon salaire payé. Ouvrage permanent. S'adresser à M. Martineau, soir après 9 heures. CLairval 6-4551. Nos employés sont au courant de cette annonce. 115—239-8

MECANICIEN
MACHINE A ECRIRE
Faut être très expérimenté. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques, ouest. 115—238-3 R

COUPEURS
Avec expérience dans les manteaux et costumes de dames. 7170 Clark. 115—237-3

EBENISTE d'expérience pour travail machine et banc Montcalm 9-8542, Pont-Viau. 115—237-3 R

ENTREMETIER. Expérience. Européenne. Registre de Personnel, 2045 Bishop, Chambre 1. 115—234-6 R

EBENISTE et polisseurs compétents seulement demandés immédiatement. MElrose 1-4045. 115—239-3 R

ELECTRICIEN en automobile demandé, avec expérience. 3325 Hochelaga. 115—239-2R

ENDROIT idéal homme compétent, petit capital pour réparation, frigidaire, lessiveuse. OLympia 8-8469. 115—239-2 R

ENTREPRENEUR EN TOLERIE
Expérience de l'air chaud. Contrat à l'année. 4601 Iberville, M. Gagné, LAfontaine 4-7575. 115—239-3 R

ETENDEUR et coupeur expérience lingerie d'enfants. 363 Lemoyne, coin St-Pierre. 115—237-4 R

ETENDEURS coupeurs demandés, emploi à l'année. 110 Jean-Talon ouest. 115—237-3 R

ETUDIANT pharmacie, avec expérience, références, service régulier. Pharmacie Lajeunesse, 1551 Laurier est. 115—

EXPEDITEUR
expérimenté dans travail d'atelier de couture. S'ad. 3e étage, 1800 Parthenais. 115—237-3 R

EXPEDITEUR bilingue, sérieux. Ouvrage général d'entrepôt et connaissance de dactylo, $55 par semaine. Ecrire, case 4309, La Presse. 115—234-6 R

FABRICANTS, nettoyeur tout usage, demande distributeurs pour toute la province de Québec. Eastern Household Products. C. P. 782 Cowansville. 115—225-15 R

FOURNITURE en photographie. Vendeur ayant expérience des appareils de professionnels. Belles perspectives d'avancement. M. Fogel. UNiversity 1-2345. 115—238-6 R

FOURRURE, coupeur, bloqueur, trimeur, réparations, ouvrage général, expérience nécessaire. RAymond 1-4476. 115—238-3 R

FULLER Brush, 2 hommes bilingues avec auto, information NOrmandie 6-8317. 115—236-4

GARÇON livreur pour restaurant, 6 jours par semaine, bons pourboires. S'ad. après 5 p.m., 1206 Stanley. 115—237-3R

GERANT service des pièces, pour marchand General Motors. Tous bénéfices sociaux. Harland Automobile, à Dorval. 115—239-3R

GERANT POUR MAGASIN DE VETEMENTS D'HOMMES
établi à Verdun, doit être très expérimenté, parfait bilingue; réponses assurées de grande discrétion. Gordon-Michael's, POntiac 8-5229. 115—239-3 R

GERANT pour assumer entières responsabilités d'atelier de photographie, équipement professionnel, expérience requise, belle occasion, M. Fogel, UNiversity 1-2345. 115—238-6 R

HOMME expérimenté pour station gaz, demeurant nord ville. 7690 Papineau. RAymond 7-0237. 115—R

HOMME expérimenté, entretien général, références requises, VIctor 9-4501. 115—R

HOMMES demandés avec auto pour distribuer catalogues et échantillons et prendre des commandes. 40 heures par semaine assurant un revenu d'au moins $90. VIctor 9-2940 entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. 115—235-5

HOMME expérimenté dans traitements thérapeutique à huile et alcool. L'une des plus importantes entreprises de bains de vapeur du Canada. Interviews de 2 à 8 p.m., 3963 Coloniale. 115—228-26 R

HOMME, travail à la table d'une pâtisserie. School Richstone Ltd., 5395 Sherbrooke ouest, M. Heller. 115—238-3 R

HOMMES mariés, propres, honnêtes, bonne auto, pour prendre des commandes et livrer de la marchandise Fuller Brush dans territoire bien établi. 40 heures par semaine. Revenu plus de $400 par mois. Voulez-vous des preuves? Appelez pour appointement UNiversity 6-5847, de 9 h. à 5 h. 115—235-5

HOMMES DEMANDES POUR TRAVAIL AGREABLE
Temps plein ou partiel, présentez-vous à 7389 St-Laurent, ch 1, 10 a.m., 2 p.m. 7 p.m. précises. 115—236-10

HOMME DE SERVICE POUR STATION DE GAZOLINE. EXPERIENCE REPRESENTER SANS REFERENCES ET PRESENTER SANS EEFERENCES ET EXPERIENCE. STATION CHAMPLAIN, COIN ST-LAURENT ET SHERBROOKE 115—239-2 R

HOMMES avec expérience pour usine portes, châssis. Duval & Gilbert, 9045, 49e ave, Rivière-des-Prairies. 115—238-2R

HOMMES sérieux désirant se faire un avenir dans la vente. La moyenne de nos hommes se font $90 et plus par semaine. 3507 Cartier, LAfontaine 4-8807. 115—235-5

HOMME de service, brûleurs à l'huile et installation. DUpont 7-7877, 9257 Lajeunesse. 115—237-3 R

HOMME avec expérience pour fruits et légumes. Bon salaire. S'adresser Marché St-Stanislas, 1457 Laurier est. 115—237-4 R

HOMMES sérieux, demandés, salaire raisonnable, auto un avantage. Faire application à 11 hrs ou 2 hrs précises, suite 12, "Professional Building", 5737 Decelles, Montréal. 115—237-4

HOMME demandé pour récolte du tabac, à Stratford Ville, Ontario, s'adresser en personne chez M. Zenon Normand, 6946 Baldwin, V. D'anjou, entre 6 et 10 p.m. 115—239-5 R

HOMMES et femmes possédant auto, très gros salaire. Compagnie importante. CLairval 4-4753. 115—239-26 R

HOMMES ambitieux, possédant auto. Possibilité $500 par mois. Coulombe, CLairval 4-4753. 115—238-26 R

HOMMES demandés, temps plein ou partiel. Avec auto. Bon salaire. DUpont 1-4932. 115—236-5 R

IMPORTANT moulin de pulpe de rive nord du Québec demande comptable pour prix de revient, pour préparer et diriger budgets en vigueur au mois et à l'année, expérience en industrie de pulpe et papier préférable mais non nécessaire, excellente chance d'avancement, célibataire préféré, avantages ordinaires de la compagnie. Ecrire case 4257 La Presse. 115—239-2

115 Hommes demandés

ANALYSTE DE L'ETUDE DU TEMPS

UNE COMPAGNIE FABRIQUANT DU PAPIER ONDULE DEMANDE CHRONOMETREUR.
CONDITIONS EXCELLENTES DE TRAVAIL; BENEFICES DE LA COMPAGNIE.
LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER UN MINIMUM DE 3 ANS D'EXPERIENCE COMME TEL: SALAIRE PROPORTIONNEL AU RENDEMENT. BILINGUISME ESSENTIEL.
ECRIRE EN DONNANT AGE, INSTRUCTION, EXPERIENCE, ECT, A:
BUREAU DU PERSONNEL
BATHURST CONTAINERS LTD
1035 HODGE, ST-LAURENT, QUE. 115—236-5 R

DESSINATEUR
Dessinateur expérimenté dans le travail architectural et de construction, ayant une bonne connaissance pratique des méthodes de constructions de toutes sortes. Doit être bilingue, et capable d'agir comme assistant technique de l'ingénieur. Salaire attrayant, bonnes conditions de travail, semaine de cinq jours, vacances payées, assurance-groupe et plan de retraite. S'adresser par écrit à: Case 4274, La Presse. 115—238-2

REDACTEUR
Pour travailler dans un service de Relations Extérieures à la rédaction de publications d'Entreprise. Bureau à Montréal. Devra être bilingue et posséder expérience. Ecrire: Case 4322, La Presse. 115—238-2 R

CHAUSSURES
1 tailleur de dessus, et 1 tailleur de fournitures d'expérience dans chaussures de qualité pour dames. S'adresser: Empress Shoe Co. Inc. 2025 Desjardins, après 7 p.m. appeler M. Drolet. CRescent 9-7085. 115—25,26,28 R

TEMPS PARTIEL
ET TEMPS PLEIN
$75 PAYE A L'AVANCE
Homme demandé. Présentez-vous 2 heures ou 7 heures tous les jours. Vendredi 2 heures seulement, 6549 St-Hubert. 115—231-13 R

PRESSIER SUR OFFSET
Pour assumer entière responsabilité de salle des impressions. Faut être bilingue. Conditions de travail idéales dans atelier moderne possédant l'outillage le plus récent. RAymond 9-3287. 115—236-3

RONDE DE LAIT A LOUER
Chance exceptionnelle pour homme actif, expérience requise dans vente de lait, garantie exigée. 2080 Lespérance. 115—236-5 R

INGENIEUR STATIONNAIRE
Certificat 2A, $2.10 de l'heure, 40 heures semaine, Montréal-Est. Ecrire case 4317 La Presse. 115—237-3 R

INSPECTEUR POSSEDANT AU MOINS 10 ANS D'EXPERIENCE DANS FABRICATION METAL EN FEUILLES. S'ADRESSER A 8501 JARRY, VILLE D'ANJOU, CLAIRVAL 4-7171. 115—239-4 R

INSTITUTEURS demandés par la Municipalité Scolaire Catholique de Laflèche: doivent être qualifiés, possédant diplôme de la province de Québec. S'adresser au secrétaire, Monsieur André Samuel, 3245 Windsor, Laflèche. Tél. ORchard 6-1853. 115—217-25

INVESTIGATEUR, homme sérieux, ayant 18 ans et plus, pour faire investigations à Montréal et environs. Pour inf., écrire service d'Investigations et de garde "Montréal", 8350 St-Hubert. 115—239-6 R

JACQUES-CARTIER
Concierge, travail léger, plain-pied moderne, 3 pièces ou loyer de celui-ci. Ecrire à case 4366 La Presse. 115—238-3 R

JEUNE HOMME demandé, 18-22 ans, désirant apprendre la vente dans la chaussure. Se présenter 6547 St-Hubert. 115—239-3 R

JEUNE garçon pour travail général dans fabrique. 9285 Clark.

MACHINISTE demandé pour réparations générales. S'adresser 2750 Rozel (Pointe St-Charles) 115—239-6 R

MACHINISTES d'expérience pour travail sur tour et fraiseuse. 250 Rose-de-Lima, M. Therrien. 115—236-4R

MACHINISTE d'expérience pouvant lire dessins pour ouvrage général de machine shop. Ecrire case 4256 La Presse. 115—238-6

MACHINISTE avec expérience dans machine shop, ouvrage général sur tour milling et ouvrage de banc. Paul Sicotte & Fils Ltée. 73 Dubois, Ste-Thérèse. NAtional 5-4171. 115—238-3

MANUFACTURE de manteaux pour dames demande un étendeur de matériel expérimenté. Quality Junior Wear, 4361 De Bullion. 115—237-3 R

MECANICIEN d'expérience variée, possédant outils, pour garage. 2122 Masson. 115—237-3 R

MECANICIEN d'expérience demandé pour flotte d'autobus. S'adresser M. A. Desmarais, 1850 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. 115—239-3 R

MECANICIEN possédant outils, inutile de se présenter sans expérience. S'adresser à 2485 Bélanger (arrière) RAymond 2-4320. 115—239-3 R

MATRICIERS
Nouvel atelier à Montréal demande des matriciers compétents pour la fabrication de précision de matrices à progression et à haute vitesse. Faut être au courant des méthodes modernes et posséder quelque expérience du dessin en profondeur. Nouvel atelier de mécanique offrant bel avenir à qui aura la compétence requise. Prendre rendez-vous en signalant CRescent 6-2533. 115—238-3 R

MECANICIEN et homme de service demandés Station B.A. 10750 boul. Pie IX. 115—238-4 R

MECANICIEN de machines fixes 2e classe A, connaissant les contrôles Bailey, le calcul des efficacités, les traitements d'eau, bon salaire. Appeler CLairval 5-4401. 115—238-2R

MECANICIEN demandé, 8 ans d'expérience pour ouvrage général, agence Chevrolet, Oldsmobile, environ 15 milles de Montréal. NOrmandie 6-3766. 115—236-4 R

MECANICIENS 1ère classe pour garage dans Verdun. POntiac 8-9990. M. Lalonde. 115—237-3 R

MECANICIEN d'autos, 1ère ou 2ème classe, réparations générales. Cook Motor, 858, 1ere avenue, Lachine. 115—237-3 R

MECANICIEN avec expérience sur assemblage moteur. 6389 boul. St-Laurent. 115—239-3 R

MECANICIEN d'automobiles bilingue, possédant vaste expérience. Faut avoir mise soignée et références. S'adresser: 108 ouest, Laurier. 115—237-3

Municipalité Scolaire de Côte-St-Luc
DEMANDE
2 PRINCIPAUX D'ECOLES BILINGUES
pour école de 8 classes cours élémentaire
EN PLUS 3 INSTITUTRICES
pour classes anglaises cours élémentaire
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
S'adresser au secrétaire-trésorier
M. Paul Drouin
7436, chemin Côte-St-Luc
Cité de Côte-St-Luc, Montréal 29
HUnter 4-9793 115—236-7

OCCASION DANS LA VENTE
Vendeur bilingue pour important manufacturier de rubans et étiquettes imprimés et collant par pression. Région de Montréal. Salaire, commission, dépenses et bénéfices sociaux usuels. Discrétion assurée aux lettres, donnant détails personnels et emplois antérieurs, adressées à Case 4180 La Presse. 115—27,28,31

ON DEMANDE mécanicien pour enlignement des roues et tune-ups. Bonnes conditions de travail. LAfontaine 1-2108. 115—237-3 R

ON DEMANDE
Surintendant de maison d'appartements. Salaire selon connaissance et habileté. Immeuble en voie de construction. Discrétion assurée aux lettres adressées à Case 4184 La Presse. 115—238-3

OPERATEURS expérimentés pour vêtements sport immédiatement. Revenu élevé. 368 ouest, Fairmount, M. Osi. 115—239-3 R

OPERATEURS POUR VETEMENTS DE SPORT ET MANTEAUX POUR JEUNES FILLES. TRAVAIL A L'ANNEE. BON SALAIRE. 2699 EST, RACHEL. 115—239-3 R

PATISSIER, ouvrier qualifié, pâtisserie française, petits fours, décorations, gâteaux de noces. DUpont 8-7815. Soir CLairval 9-7553. 115—238-3R

PATISSIER DEMANDE POUR HOTEL DANS LES LAURENTIDES. TRES BON SALAIRE. POUR TOUTES INFORMATIONS, TELEPHONEZ COLLECT 326-2780, STE-AGATHE-DES-MONTS. 115—214-26

115 Hommes demandés

OPPORTUNITE

VOUS DESIREZ UNE POSITION PERMANENTE AVEC COMPAGNIE PROGRESSIVE? VOUS AVEZ DE L'AMBITION?
NOUS OFFRONS UN EMPLOI DANS NOTRE DEPARTEMENT DE COLLECTION. CHANCE DE PROMOTION RAPIDE.
QUALIFICATIONS: AGE 23 A 30 ANS. CERTIFICAT 12IEME ANNEE. BILINGUE. EXPERIENCE CONSIDEREE MAIS NON ESSENTIELLE.
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL AVEC TOUS LES BENEFICES AUX EMPLOYES TELS QUE: ASSURANCE-VIE, MALADIE, FONDS DE PENSION, PLAN DE BONI, ETC. POUR PLUS AMPLES DETAILS: SIGNALEZ RAYMOND 9-2811 — M. ST-AMOUR.
Laurentide Acceptance Corp.
1450—BELANGER EST 115—239-3 R

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR UN INGENIEUR CIVIL
Une compagnie nouvellement formée a besoin d'un ingénieur civil, canadien français, bilingue qui s'occuperait du développement et de l'administration d'un nouveau service dans la province de Québec (détails et estimation) d'acier d'armature à base de méthodes employant un computateur électronique.
Les candidats devront avoir 5 ans ou plus d'expérience dans l'exécution de travaux de génie se rapportant à la préparation de plan d'acier d'armature par les méthodes conventionnelles.
Le candidat élu pourra éventuellement devenir membre du conseil d'administration et acquérir un intérêt dans l'entreprise. Son avancement ne sera limité que par la réussite de la compagnie.
Veuillez adresser votre application à case 4373 La Presse. 115—239-2 R

SAVEZ-VOUS QUE
Vous pouvez gagner de très gros salaires si vous avez des aptitudes pour devenir opérateurs de grosses machineries, tels que: pelles, tracteurs, camions Diesel, graders, etc. Le postulant devra se renseigner à nos bureaux.
CENTRAL EXCAVATION
382 DES LAURENTIDES
FONT-VIAU 115—227-15

PRESSIER SUR OFFSET
Pour assumer entière responsabilité de salle des impressions. Faut être bilingue. Conditions de travail idéales dans atelier moderne possédant l'outillage le plus récent. RAymond 9-3287. 115—238-3 R

Coupeurs de costumes de neige pour enfants. 110 ouest, Jean-Talon. CRescent 7-2175. 115—239-3 R

TRAITEMENTS EAUX ET EGOUTS
Vendeur pour relations commerciales, industrielles, municipales, appareils d'assainissement d'eau. Instruction niveau universitaire requise. Expérience préférée. Ecrire Case 4278 La Presse. 115—235-5 R

PRESSEURS
Avec expérience du fer à la main, pour manteaux et costumes de dames. 7170 Clark. 115—238-3

PEINTRES au fusil capables de faire émail et flat, aussi peintres au rouleau. DUpont 8-7709. 115—

PHARMACIEN licencié, et un commis pharmacien, expérimenté, stable, très honnête, références exigées. DAniel 1-1014. St-Jérôme. GEneral 8-1203. 115—233-14R

PHARMACIEN ou étudiant, enregistré demandé pour Dorval, bilingue préféré. S'adresser Pine Beach Pharmacy, 147 Blvd Pine Beach Dorval. MElrose 1-1888. 115—238-2R

PHARMACIEN licencié demandé immédiatement pour pharmacie Docteur Grignon, St-Jovite. Références exigées. Demander gérant, téléphone St-Jovite 4,253,111 115—237-12 R

PLAQUEUR d'expérience demandé. Appelez DAniel 1-6860, de 9 à 5 p.m. 115—238-2 R

PLATRIERS demandés. S'ad. RAymond 7-0369, après 6 heures. 115—237-3 R

PLOMBIER demandé. RAymond 8-3666 Travail réparation sur les camions. Ouvrage permanent. 115—R

POSEURS de planchers de bois dur demandés. Se présenter à 5370, MacDonald. 115—238-3 R

$90 POUR 40 heures Hommes mariés avec auto. 1010 Ste-Catherine est, chambre 414. Victor 9-3939. 115—235-5

PREPOSE au garde-manger, travail à l'année en dehors de la ville. CApital 9-4494 115—238-2 R

PRESSEURS expérimentés pour habits, ouvrage permanent. 2281 St-Jacques. 115—237-3 R

PROFESSEUR expérimenté pour une 9e année scientifique. Salaire de $3,800. à $5,125., suivant l'expérience. Supplément annuel de $300. pour brevet "A". S'adresser à La Commission Scolaire de Coaticook, a/s Le Secrétaire B.P. 1090. Tel: Victor 9-3622. 115—239-3

PROFESSEURS masculins diplômés pour enseigner la 7e année garçons. Bon salaire. Convention collective, dans écoles modernes. S'adresser à Adolphe Labbé, secrétaire-trésorier, 875 boul. Labelle, Ste-Thérèse de Blainville. 115—28,29 juillet—4,5 août

PROFESSEUR, homme ou dame; pour cour élémentaire anglais 7e, 8e, 9e. Ecrivez ou téléphonez commission Scolaire Catholique de Rawdon, Rawdon, Québec. 115—25,27 R

REMBOURREUR compétent dans série de meubles, pour important manufacturier de l'est, situation permanente, veuillez appeler MIssion 5-9521. 115—R

REPENTIGNY, hôtel, homme pour ouvrage général, $35. par semaine, nourri, logé. S'adresser Hôtel Repentigny. 115—R

REPRESENTANT de distributeur en gros auprès de clientèle établie, doit être bilingue, expérience utile mais non nécessaire. Ecrire à case 4365 La Presse. 115—237-3 R

ROGNEUR avec expérience dans coupage et empilage en vêtements sport pour hommes. Emploi stable. Bon salaire. 15, Ontario ouest, porte 221. 115—238-3 R

ROUTES établies de ventes et services, pour compagnie Fuller Brush Ltée. Bilingue, possédant auto. Rapporte actuellement $80 par semaine, peut monter à $125 pour l'homme qualifié. DUpont 8-5916. 115—

ROUTE de pain à vendre. Inf.: NOrmandie 6-4674. 115—236-6 R

SAXOPHONISTE demandé, 16-20 ans pour jouer régulièrement avec orchestre populaire. 2 ans d'expérience au moins. RAymond 2-5548. 115—238-2R

TAILLEUR de doublures expérimenté, chaussures de qualité (femmes), 2155 St-Clément. CLairval 9-3713. 115—239-3 R

TAILLEURS dans vêtements d'enfants, expérimentés seulement, doivent appeler LAfontaine 6-0854. 115—239-6R

TAXI Diamond radio; chauffeurs réguliers et temps partiel demandés. 6807 Delorimier, RAymond 8-3613. 115—238-3 R

TECHNICIEN
Un entrepreneur a besoin de 2 diplômés de l'école Technique de Montréal pour s'initier à la stabilisation et à l'ajustement de systèmes de climatisation. Répondre, par écrit seulement: Ernest Leblanc Ltée, 12095 Cousineau, Montréal 9. 115—238-6 R

TEMPS PARTIEL
POLICE DE SECURITE EN UNIFORME
Age de 25 à 45 ans, taille au moins 5 pieds 9, bilingue, demandé par l'organisation la plus progressive de Montréal, emploi soirs et fins de semaine. Ecrire Case 4216 La Presse avec photo et résumé. 115—234-6 R

TENEUR DE LIVRES
bilingue demandé pour travailler sur la rive sud. Devra assumer entière responsabilité du bureau de la comptabilité. S'adresser à: Business Appointment Bureau, 7,000 avenue du Parc, suite 203. CRescent 4-7661. 115—

TYPOGRAPHE d'expérience à la casse. Références, permanent. Imprimerie J.-E. Roy & Fils, 265 ouest Vitré. 115—239-2 R

UN MANUFACTURIER de chaussures demande un coupeur de modèles et un styliste pour souliers de qualité supérieure pour dames. Ecrire en anglais à case 4290 La Presse. 115—239-3 R

VENDEUR expérimenté d'automobiles usagées. CLairval 4-0544. 115—236-5 R

VENDEUR d'automobiles usagées, demandé. 1825 Lafontaine. LAfontaine 6-3331. Demander M. Michaud. 115—239-3 R

VENDEURS avec automobiles pour la vente de machine à coudre, salaire garanti avec commission et boni. Bénéfices vacances et fonds de pension. Pour entrevue de 9 à midi. Adressez vous à M. J. A. Capobianco. Singer Sewing Machine Cie 3725, Monselet, Mtl-Nord. 115—235-5R

VENDEURS d'autos demandés, temps partiel. S'adresser à LAfontaine 4-3353. 115—235-26 R

115 Hommes demandés

Travailleur de métal en feuille
Requis immédiatement pour fabrication et installation de conduite de ventilation et climatisation. M. Thorpe, CLairval 9-4669. 115—237-3 R

VENDEUR de souliers, avec expérience, bilingue mais non essentiel. Se présenter, 6547 St-Hubert. 115—239-3 R

VENDEUR
Pour manufacturier canadien de rubans collant par pression. Visite des magasins de détail de Montréal. Excellente occasion pour jeune vendeur bilingue possédant quelque expérience. Salaire, dépenses, commission et bénéfices sociaux usuels. Ecrire, donnant détails personnels et d'emplois antérieurs, à Case 4176 La Presse. 115—27,28,31

VENDEUR-LIVREUR, ronde de nettoyage, partie ouest. Excellent emploi pour homme assidu. 2125 Ste-Catherine ouest, M. Mac. 115—234-6 R

116 Emplois demandés hommes

ABAISSEZ prix. Réparation plâtre, peinture, tapisserie, lavage. Ouvrage garantie. CRescent 4-3282. 116—235-6 R

ABAISSEZ prix réparations: brique, murs, cheminées, joints, blocs, Marcel Hébert. LAfontaine 1-6683. 116—238-5R

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, brique, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stuco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 116—230-26 R

ALTERATIONS, bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement. LAfontaine 5-5564. 116—239-3

APPELEZ CRescent 4-3282, pour tous problèmes de réparation, peinture, plâtre, tapisserie, etc. 116—2835-6 R

ATTENTION. Peinture générale, lavage murs et plafonds, plâtre. Fait immédiatement. CRescent 4-1956. 116—236-7 R

AUBAINE peinture réparation plâtre et brique et menuiserie. MOntcalm 9-0249. 116—214-26R

AUBAINE. Réparations, menuiserie, brique, plâtre, ciment, peinture. Estimation gratuite. CLairval 4-1224. 116—236-26 R

BAS PRIX, réparation ciment, plâtre, peinture, joints, brique. Mr Vincent, AVenue 8-4504. 116—238-3 R

BON marché; menuisier et peintre prendrais ouvrage, heure ou contrat. Victor 5-4427. 116—237-3 R

BON MARCHE, prendrais contrats de briques, ciment, pierre, réparations, Ponari, LAfontaine 7-2937. 116—219-26 R

BRIQUETEUR maçon, neuf, réparation. Heure ou contrat. DUpont 9-4493. 116—220-26 R

CHAUFFEUR expérimenté demande ouvrage sur camion. WEllington 2-5297. 116—239-3 R

CHAUFFEUR privé demande emploi, DAniel 2-8209. 116—236-5 R

CHEF CUISINIER français, connaissant toutes branches cuisine et pâtisserie, prendrait charge cuisine restaurant, hôtel, club. AVenue 8-8637, Matin, soir après 6 p.m. 116—239-2R

CHEF CUISINIER avec 20 ans d'expérience hôtel, cuisine française et canadienne, prendrait travail Montréal ou environs. Ecrire case 4288 La Presse. 116—238-3R

COUPLE, comme surintendant, pour conciergerie ou gérance motel, hôtel. Très responsable, bilingue, honnête, sobre, ayant initiative. WEllington 7-2005. 116—239-3

COUPLE désirerait conciergerie ou entretien de bureaux de médecins, avec logement de 4 appts ou plus. LAfontaine 1-1648. 116—238-2 R

GROUTING, maintenance, tuile, marbre, terrazzo, pierre, brique, ciment, plâtre, menuiserie, peinture. WEllington 2-9907. 116—226-26 R

HOMME dans soixantaine désire emploi, gardien. G. Provost, 60 Dionne, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-3675. 116—237-4

HOMME désire emploi dans maison privée, temps partiel, $5 jour. AVenue 8-8864. 116—R

H. LEMIEUX CONTRACTEUR
prendrais peinture à l'heure ou au contrat. LAfontaine 1-6658. 116—231-10

JEUNE homme désire ouvrage général, le soir entre 6 et 7 h. LAfontaine 7-1640. 116—238-3 R

JEUNE homme ayant 12e année commerciale désire ouvrage de bureau. CLairval 6-6426. 116—237-3 R

JEUNE homme 18 ans demande ouvrage général. CRescent 6-9831. 116—

JEUNE homme, 24 ans, demande ouvrage sur camion. LAfontaine 6-1104. 116—237-3 R

2 JEUNES hommes mariés demandent ouvrage de maison, lavage, peinture. LAfontaine 1-7220. 116—239-3

MENUISIER contracteur en rénovations de tout genre. Spécialité soubassements, cuisines modernes, balcons, décoration intérieure. CRescent 6-9019. 116—231-26R

MENUISIER demande ouvrage général, CLairval 6-9007. 116—238-3 R

MENUISIER contracteur en rénovation, soubassements, cuisines modernes, finition magasins et restaurants, décoration intérieure. RAymond 8-7184. 116—236-5 R

MENUISIER ferait tous genres de réparations bon marché. LAfontaine 1-5359. 116—237-3 R

MENUISERIE générale, neuf ou réparation, heure ou contrat, ville, chalet, homme compétent, ainsi que peinture. CRescent 6-5544. 116—228-26

MENUISIER, réparation, rénovation, construction neuve camps, ouvrage garanti, estimé gratuit. DUpont 7-8593. 116—239-2

MENUISIER compétent demande ouvrage heure ou contrat. Après 6 h., RAymond 2-7134. 116—233-8 R

PLATRIER demande ouvrage tout genre, 15 ans d'expérience. CRescent 3-1209. 116—232-15 R

PLATRIER prendrait réparations ou neuf, joints, Gyproc, ouvrage garanti, proprement. DUpont 1-1538. 116—225-26 R

PLATRIER prendrait réparations, plâtre, gyproc, ciment. Ouvrage garanti, ORleans 7-8346, ORchard 6-4369. 116—226-26 R

PLATRIER prendrait réparations, bon marché, plâtre, peinture, ciment, ouvrage garanti. WEllington 3-2006. 116—214-26 R

POSEUR de tuile avec expérience prendrait ouvrage à contrat. LAfontaine 3-2974. 116—236-26R

POSEUR DE PRELART, D'EXPERIENCE. DUPONT 8-8247. M. OUELLETTE. 116—234-13 R

POUR livraison de toutes sortes. Camion panel ½ tonne, neuf. HUnter 8-7105. 116—236-5 R

PRENDRAIS livraison le jour, avec mon automobile. DUpont 9-1136. 116—236-5 R

REPARATION brique, pierre, joints, cheminée, trottoir, mur, ciment, licencié. Tremblay, CRescent 9-9993. 116—237-4

TECHNICIEN ayant emploi, cherche travail 6 à minuit, comptabilité, paye ou autre. Ecrire Case 4320, La Presse. 116—238-3 R

TRAVAIL d'entrepôt comme gardien, aide sur camion, magasin général. ORleans 4-9259. 116—239-3

117 FEMMES, FILLES DEMANDÉES

ABSOLUMENT besoin filles, femmes, élégantes, parade de modes fascinantes. Rémunératif. CRescent 2-7040. 117—217-25

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VIctor 5-7457. 117—225-26 R

AGENTS SECRETS-DETECTIVES INVESTIGATEURS
Entraînement par cours du soir. Taux d'été réduits de 40%. Entrevue 6 p.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi. 1135 est, boul. St-Joseph, CRescent 4-5565. 117—237-3 R

AGENT d'assurance, Outremont, désire secrétaire bilingue. Travail général de bureau. Semaine 5 jours. Bon salaire. Ecrire Casier postal 93, Outremont. 117—236-5 R

AIDE garde-malades, service de jour, 17 à 40 ans. VIctor 9-4501. 117—239-26 R

AIDE-MALADE demandée. Bon salaire. Logée, nourrie. S'adresser 1815 Côte Terrebonne. NOrmandie 6-8004. 117—235-5 R

APPAREILLEUSE expérimentée, chaussettes pour dames et enfants. CLairval 9-2515. Windsor Hosiery Mill. 117—238-3 R

ATTENTION aide domestique demandée pour travaux ménagers. $25. par semaine, références. MElrose 1-3888 ou écrire à Mme Richer, 53 ave du Lac, Strathmore, Dorval. 117—237-4 R

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES EN MACHINES A CARTES PERFOREES

EXPERIMENTEES

RECHERCHEES POUR

TRAVAIL DU SOIR A TEMPS PARTIEL

SALAIRE $1.97 DE L'HEURE SE PRESENTER AU

CANADIAN PACIFIC

1060, RUE DRUMMOND 117—239-3 R

INSTITUTRICE DEMANDEE
Pour enseigner école Omer Côté, de 4e année à 7e inclusivement, bon salaire, logement fourni, s'adresser M. René Genest, secrétaire. CApital 6-3405, Montfort, Comté d'Argenteuil. 117—238-3 R

CHAUSSURE
REPAREUSES D'EXPERIENCE DANS DEPARTEMENT DE FINITION. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER A. ROY, UNIVERSITE 6-3409. SOIR DUPONT 3-6267. 117—237-3 R

SERVEUSE AU COMPTOIR ET FAISEUSE DE SANDWICHS
BILINGUE
Comptoir à petits repas très achalandé. M. Lee, 1183 Dorchester ouest. 117—238-3 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE
à l'heure ou à la pièce, $1. — $1.25 l'heure sur robes d'enfants, ouvrage à l'année, assurance-groupe. S'adresser Morgan Children's Wear, 51 Laurier est. 117—237-4 R

ATTENTION, traitements gratuits, sujets demandés pour élèves à l'étude d'esthétique formation professionnelle pour tous les soins du visage. Traitements de rajeunissement, traitements antirides, traitements hydratants, traitements anti-acné, etc. Prenez rendez-vous. LAfontaine 5-5353. 2150 Mont-Royal est, près Delorimier. 117—6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

$1 A $1.25 DE L'HEURE
Opératrices d'expérience pour vêtements d'automne, vêtements de neige et car coats. Seulement personnes avec expérience doivent se présenter. 3791 Notre-Dame ouest. 117—239-3 R

BAS nylon vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—222-26 R

BILINGUES
Jeunes filles pour expédition de commandes de disques. Doit savoir bien calculer. 5922 Papineau. 117—237-4 R

BOUTON, boutonnière, opératrice avec expérience, emploi stable, bon salaire, 63 Prince-Arthur Est, 3e étage. 117—239-2 R

CAISSIERE demandée. Expérience nécessaire. Marché Maillhot, 2135 Mt-Royal est. 117—237-4 R

CAISSIERES expérimentées, 5½ jours. J. Pascal Hardware Ltée, 301 Craig ouest, M. Garfein. 117—238-3 R

CHAUSSURES
Skiveuses et prépareuses, expérimentées sur machine à coudre demandées. S'adresser Daoust Lalonde Inc., M. Pageau, 4343 Hochelaga, CLairval 9-4664. 117—236-5 R

CHAUSSURES
Département du fittage, filles d'expérience, souliers de qualité. CLairval 9-6993. Demandez R. Beaudry ou CLairval 6-5884. 117—237-3 R

CHAUSSURES
Fittage; opératrices, avec expérience, pour assembler, poser stay, piquer tours, et poser empeignes, chaussures d'enfants, ouvrage permenant. Sparlet Shoe, 426 Ste-Hélène. Victor 5-4913. 117—236-4R

CHAUSSURES
Opératrices expérimentées de machines à coudre, bon salaire. 2225 Bennett. 117—239-2 R

CHAUSSURES. Poseuses d'empeigne, bideuses à machine et faiseuses de doublures expérimentées. 7389 Henri-Julien. CRescent 4-2459. 117—236-5 R

CHERCHE couple, logement fourni, femme garder 2 enfants, travaux maison. CRescent 3-8733. 117—238-3 R

CIMENTEUSE
expérimentée dans sacoches, 85 l'heure. Charmaine Handbags, 8400 St-Laurent, chambre 207, DUpont 1-3754. 117—238-6 R

COIFFEUSES compétentes demandées. A 1447 Van Horne, bon salaire, air climatisé. Position permanente. Appeler CRescent 9-4507, soir NAtional 5-1283. 117—238-6 R

COMMIS de bureau, dactylo, $65 par semaine, 25 à 40 ans, bilingue, ayant de l'expérience dans la paye, précise en chiffres, semaine 5 jours, 9 à 5 p.m. Emploi permanent, bureau situé dans Pte-St-Charles, air climatisé. Appeler M. Roy, 9 à 6 p.m. WEllington 2-3115. 117—27,28,31

COMPTABLE BILINGUE, MANUFAC-TURE SITUEE DANS LE NORD-EST DE MONTREAL. M. ROSENBLOOM, REGENT 5-0112. 117—238-3 R

COMPTABLE temporaire, demi-jour-nées; petit bureau, doit être très compétente et bien parler anglais. Corona Printing, 8469, 8e avenue, St-Michel, RAymond 9-3287. 117—238-3 R

COMPTABLE expérimenté, comptes recevables et collection, doit connaître One-rite Payroll System. S'adresser 5 Mont-Royal est, Patricia Silkwear. 117—239-3 R

CONTREMAITRESSE expérimentée pour slacks et jupes de dames à prix modiques. 6820 St-Urbain, rez-de-chaussée. 117—238-3 R

CONTRACTEUR dans la couture d'enfants demandé avec plusieurs moulins à coudre. S'adresser Norben Products, 927 Panet. 117—238-3 R

COUPEUSES de fils, expérience non nécessaire. 5505 St-Laurent, chambre 4203. 117—237-3 R

COUTURIERE pour confectionner dra-peries à domicile. CLairval 9-1097. 117—R

CUISINIERE demandée avec expé-rience, pour restaurant, 1908 Bourbonnière. 117—R

DACTYLO bilingue, central, $60. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

DACTYLO junior, travail général de bureau. Faut parler anglais couramment. Mme Brown, Embassy Knitting Mills, 2669 Charlemagne. 117—238-3 R

DACTYLO BILINGUE AVEC EXPE-RIENCE DE LA MACHINE ELECTRIQUE. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES. BON SALAIRE. 2175 THEODORE. 117—239-3 R

DACTYLO
Compagnie indépendante d'assurances demande une dactylo bilingue et expérimentée pour polices d'assurance incendie. Tous bénéfices sociaux. Pour fixer rendez-vous appeler M. Young, Victor 4-1934. 117—239-2

DACTYLO bilingue avec expérience de comptabilité, célibataire, 18 à 30 ans, sténo un actif, très bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. Ecrire Case 4174 La Presse. 117—239-2 R

DACTYLO pour adresser enveloppes, à domicile. Ecrire 11,245 Victoria, Montréal-Est. 117—239-3 R

DACTYLO demandée avec expérien-ce pour ouvrage général bureau de comptables. Salaire à discuter. Ecrire Case 4253 La Presse. 117—26,28,29

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré, CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir, 7-6. Fermé samedi, lundi. 117—235-26 R

DAME ou jeune fille bilingue pour travailler au comptoir, restaurant. Aussi, jeune fille bonne apparence comme cigarette Girl. Autre pour service Café Espresso. S'adresser REgent 9-3066, REgent 1-3506. 117—239-3 R

DAME ou jeune fille bilingue deman-dée, pour clinique professionnel. Emploi stable. Bon salaire. Se présenter, 1010 Ste-Catherine ouest, chambre 637. 117—237-3 R

DEMEUREZ-VOUS DANS LE NORD DE LA VILLE
Opératrices demandées pour travailler dans manufacture moderne, conditions de travail idéales. Période de repos. Bénéfices d'assurances. Se présenter pour commencer immédiatement. Canada Belt Co., 225 Liège ouest, chambre 301. 117—239-3 R

La Commission Scolaire de Châteauguay

DEMANDE UN PROFESSEUR SPECIALISE

EN ANGLAIS

SALAIRE SUIVANT L'ECHELLE REGIONALE.

S'ADRESSER A: M. RENE DUPONT, 23, RUE PRINCIPALE, CHATEAUGUAY CENTRE. OXFORD 2-6561 — OXFORD 2-4047 117—237-3 R

PREPOSEE A LA PAYE
Faut connaître l'industrie de la couture, la production en série et les registres de production, avoir une expérience suffisante de ce genre de travail. Se présenter chez Bernam Knitting Mills, 4060 St-Laurent, M. Lawetz; Victor 2-2781, poste 52. 117—237-3 R

OPERATRICES POUR ROBES
POUR ROBES DE QUALITE ON A BESOIN DE 6 OPERATRICES. NOUS PAYONS DES PRIX ELEVES. VOUS POUVEZ GAGNER $70 PAR SEMAINE. EMPLOI CONTINU. TREND FASHIONS, 1470 PEEL, PORTE 205. 117—239-8 R

DACTYLO RAPIDE
BILINGUE POUR DEPARTEMENT FACTURES SEMAINE 5 JOURS. 5700 FRANCHERE PRES IBERVILLE ET BOUL. ROSEMONT. 117—239-3 R

DESSINATRICE de robes expérimen-tée dans robes de mariée, capable de faire ses propres modèles. Mlle Rose, 1227 carré Phillips. 117—236-6 R

ENVELOPPEUSE de viande expéri-mentée pour marché géant autoservice. 7654 St-Hubert. CRescent 2-1161. 117—238-3R

EXAMINEURS-CONTREMAITRES ad-joints expérimentés pour industrie du manteau. Belles occasions d'avancement. 1193 square Phillips, porte 36. 115—238-3R

FAISEUSE d'échantillons dans la belle robe, au complet. Ecrire à Studio Roger. Case 232 Station De Lorimier. 117—239-3 R

FAISEUSES D'ECHANTILLONS
D'expérience pour vêtements sports d'automne, très bonnes conditions de travail. S'adresser immédiatement: 3791 Notre-Dame Ouest. 117—239-3R

FAISEUSE DE PATRONS
demandée avec expérience dans cache-poussière préférable mais non nécessaire. Belle chance pour personne voulue. S'adresser 3e étage, 1800 Parthenais. 117—237-3 R

FEMME de 25 à 40 ans, pour restau-rant, ouvrage général et service de table. Victor 2-0844. 117—R

FEMME pour remplir commandes, préférence personne demeurant dans Ville St-Michel. E. M. Service Ltée. 8673 8e Ave, Ville St-Michel. 117—R

FEMME, expérience, poser boutons à la main, manteaux dames. 395 Mayor, ch. 256. 117—238-2 R

5 FEMMES-FILLES pour la vente à domicile. 5305 Berri, appt 512. 117—238-3 R

FEMMES sachant coudre à la main. 423 Mayor, porte 702. 117—237-3 R

FILLES DE TABLES BILINGUES D'EXPERIENCE DEMANDEES. S'ADRESSER: JOUR, RESTAURANT DAGWOOD'S, 995 BOULEVARD LAURENTIEN. 117—217-26

FILLES de comptoir avec expérience, bilingue, pour centre d'achats. REgent 1-7028. 117—237-3 R

FILLES, machines over-lock, dentelle dans sous-vêtements dame. 1820 de Fleurimont. 117—239-6 R

FILLE demandée pour faire un peu de ménage, garder 2 enfants à l'année. Téléphonez entre 7 hrs et 10 hrs, POntiac 9-7706. 117—

FILLE avec expérience sur machine "Marrow" avec matériel de tricot. Bonne position. 2019 Mansfield. 117—239-3 R

FILLE de table pour restaurant di-manche congé. S'adresser à 5801 St-Denis 117—28,31,1 août R

FILLE de chambre demandée pour travail dans hôtel de campagne, waitress si désirée, fin de semaine. S'adresser en personne à l'Hôtel le Baronnet, Oka. 117—239-5 R

FILLE demandée pour service régu-lier, au moins 2 ans d'expérience, bilingue, références, bon salaire. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien E. 117—239-2 R

10 FILLES ou femmes demandées, pour travail propre et agréable, partiel ou plein temps. Ecrire avec nom, adresse et téléphone. Applications du dehors acceptées. L. Boire, 925 Boul. Ste-Croix, St-Laurent 117—238-3 R

FILLE, femme, pour sollicitation par téléphone. Bilingue. S'adresser, 9885 St-Urbain, avant-midi. 117—238-2 R

FILLES demandées expérimentées sur machines plain, overlock & shearing-overlock, pour manufacture de cache-poussière (dusters). S'adresser 3575 St-Laurent (chambre 601). 117—238-2 R

FILLES de chambres demandées, bon salaire, RIverside 8-8871, Mlle Mainville. 117—238-3 R

FILLE demandée pour restaurant dans manufacture. 5½ jours semaine, 2451 DeMontigny est. 117—238-2 R

FILLES demandées avec expérience sur machines Overlock et Singer dans gilets d'enfants. S'ad. 7245 Alexandra, CRescent 4-5509 demander Mlle Yvette. 117—237-3 R

FILLE sur machines à boutons dans la blouse, bon salaire. S'adr. 131 Mont-Royal est 117—237-3 R

FILLE, femme travaillante, logée, nourrie, pour restaurant, repas légers, Ste-Rose. NAtional 5-5868. 117—236-5 R

FILLE ou femme capable d'entretenir maison pour campagne. Téléphoner: AVenue 8-7977. 117—238-3 R

FINISSEUSES à la main et opératri-ces pour machines Singer. S'adresser lundi à 9735 Jeanne-Mance. 117—238-3 R

GARDIENNE de jour, dame certain âge, 7 a.m. à 6 p.m. LAfontaine 4-5367. 117—R

HOMME, femme demandés, travail à domicile, tous genres. Ecrire seulement Case postale 4024 La Presse, Montréal. 117—28,29 juil., 2,4,5 août R

HOPITAL, service cuisinette, télépho-ne. UNiversity 1-7261, local 58. 117— R

INSTITUTRICE diplômée pour cours secondaire, 9e-10e années, conventions collectives. Commission scolaire Laval-des-Rapides, 398 Laurier. 117—239-4 R

INSTITUTRICES françaises demandées pour Montréal-Nord. Ecrire références et salaire désiré, à Case 4321 La Presse. 117—238-3 R

JEUNE femme pour machine à fac-turer, sachant bien calculer et connaissant la machine à écrire. 762 ouest, St-Paul, 1er étage. 117—239-2 R

JEUNE FILLE d'expérience dans ou-vrage générale de bureau, parfaite bilingue, dactylo. Présentez-vous pour entrevue à Distinctive Products Inc., 7389 St-Laurent, ch. 1, à 10 heures a.m. 117—236-4

JEUNE fille expérimentée sur ma-chine à coudre les boutons. Bien payée, 5131 St-Laurent. CRescent 2-9696. 117—237-3R

JEUNE FILLE de bureau bilingue avec expérience en dactylographie. CRescent 1-3900. 117—237-3R

JEUNE fille bilingue pour téléphone, factures, produits pharmaceutiques. C.P.F., 200 Vallée, UNiversité 1-2497. 117—239-2 R

JEUNE FILLE bilingue demandée com-me réceptionniste, connaissant dactylo. Ecrire en anglais. Case 4367 La Presse. 117—239-2 R

JEUNE fille pour apprendre routine bureau sous direction. Aucune expérience nécessaire, bonne en chiffres, dactylo, bilingue préférable. Ecrire case postale 131 Station De Lorimier, mentionnant âge et salaire demandé. 117—239-2 R

JEUNE fille pour faire les sandwichs, doit être rapide, semaine 5 jours, pour restaurant dans immeuble. UNiversité 1-8140. 117—28,31 juil., 1 août R

JEUNE FILLE ALERTE POUR LE DEPARTEMENT DE RECHERCHE ET DE FINITION DANS MANUFACTURE DE VETEMENTS POUR ENFANTS. CONDITIONS AGREABLES DE TRAVAIL. BON SALAIRE. EMPLOI STABLE POUR LA PERSONNE VOULUE. S'ADRESSER A: TAM O'SHANTER, 6750 HUTCHISON. CRESCENT 4-8254. M. MARCUS. 117—238-3 R

JEUNE fille bilingue, pour factures, sténographie. Se présenter, Sterling Trad'ng 1419 Clark. 117—237-3 R

PRESSEUSES

NETTOYAGE A SEC

demandées avec expérience, emploi permanent, très bon salaire pour presseuses compétentes, tous les bénéfices d'employés, caisse de pension, cafétéria. S'adresser au département du personnel

TOILET LAUNDRIES LIMITED 750 RUE GUY 117—238-2 R

DACTYLO
Jeune fille bilingue, téléphoniste et ouvrage général de bureau. Excellentes conditions de travail. Croix-Bleue. Assurance-groupe. S'adresser M. E. Fortier, RIverside 8-8763, local 32. Moore Business Forms Ltée, 5706 Royalmount, Ville Mt-Royal. 117—238-3 R

CHAUSSURES
Prépareuses et filles de table avec expérience dans chaussures de qualité pour dames. Inf. Mme Godin. LAfontaine 4-3771. 117—28,31 juil. 1er août R

SERVEUSES
expérimentées. Pines' Restaurant, 3734 ave du Parc, angle Pine. Jour ou nuit. Victor 9-8430. 117—239-3 R

JEUNES FILLES EXPERIMENTEES: VERIFICATRICE ET REPASSEUSE DE CHEMISES. SALAIRE ELEVE. 4536 BREBEUF. 117—239-3 R

JEUNE FILLE demandée, bilingue avec expérience, pour tenue de livres bureau courtiers d'assurance, est de Montréal. Ecrire case 4826 La Presse. 117—237-3 R

JEUNE FILLE
BILINGUE
STENO-DACTYLO
Salaire $2,340 à $3,120 par année, endroit plaisant. Travail intéressant. Semaine de 5 jours. 8.30 p.m. à 9.30 p.m. 6534A Christophe-Colomb 117—238-2 R

JEUNES FILLES d'expérience à la machine à coudre spéciale à 2 aiguilles. 329 est, Notre-Dame. 117—235-26 R

LAURENTIDES
Serveuses bilingues, chambre et pension, beaucoup de temps libre, excellent salaire et boni de fin de saison. Business Appointment Bureau, 7,000 avenue du Parc, suite 203. CRescent 4-7661. 117—

MODISTE créatrice de nouveautés. Ecrire à: case 4287, La Presse. 117—237-3 R

ON DEMANDE institutrice pour cours secondaire, classe de filles et instituteur ou institutrice pour 7e année, classe de garçons. S'adresser à: Gaston Lanthier, sec., C.P. 146, Buckingham. YUkon 6-5942. 117—238-3

OPERATRICES domicile, manteaux, pantalons, etc. pour enfants. S'adresser 363 Lemoyne, coin St-Pierre. 117—217-26 R

OPERATRICES avec expérience de-mandes pour manufacture d'imperméables. Croix-Bleue, pension, air conditionné. 407 St-Pierre. 1172—34-6 R

OPERATRICES pour robes de dames, emploi continu, bon salaire. 2085 Clark. 117—236-26 R

OPERATRICES
expérimentées pour robes de qualité, emploi continu. Harold Taub Ltd., 1470 rue Peel, 9e étage. 117—237-6R

OPERATRICES expérimentées pour robes de dames, occasion magnifique. 9 est, Ste-Catherine, porte 103. 117—236-5 R

OPERATRICES expérimentées, manu-facture de robes. Frocks Inc., 1193 carré Phillips. 117—236-6 R

OPERATRICES sur machines à cou-dre, expérimentées dans tentes et bâches, Mlle A. Montreuil, AVenue 8-7194. 117—236-4

OPERATRICES d'expérience sur ma-chine Singer overlock dans chandails pour dames. S'adresser à Alpine Knitters, 6295 Durocher près Van Horne. 117—238-3 R

OPERATRICES d'expérience sur ma-chines à boutonnières Singer dans chandails pour dames. S'adresser Alpine Knitters, 6295 Durocher, près Van Horne. 117—236-3 R

OPERATRICES sur machine à boutons et boutonnières. 372 Ste-Catherine ouest, porte 312. UNiversity 1-8489. 117—238-3 R

OPERATRICE dans manufacture de pantalons pour garçons sur machines ordinaires et spéciales. 9250 Meilleur. DUpont 1-7681. 117—238-6 R

OPERATRICES expérimentées pour blouses, emploi continu, bon salaire. Globe Sportswear, 77 ouest, Mont-Royal. 117—237-3 R

OPERATRICES
d'expérience pour vêtements sports, excellentes conditions de travail. S'adresser immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 117—236-5R

OPERATRICES LE SOIR
d'expérience seulement pour vêtements sport d'automne, comme car coat, vêtements neige et pantalons doublés, de 5 ou 6 hres jusqu'à 11 hres. S'adr. immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 117—236-4 R

OPERATRICES demandées dans les robes, emploi stable, bon salaire, conditions de travail raisonnables. 1108 St-Laurent. 117—234-6 R

OPERATRICE dans robes. A domici-le, demandées. Chambre 605, 1485 Bleury. 117—238-3 R

OPERATRICE de machine spéciale, robes pour dames. Bon salaire. 1193 Square Phillips, chambre 85, Deckelbaum Brothers Ltd. 117—237-5 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de qualité. 77 ouest, Mont-Royal, 3e étage. 117—239-2 R

OPERATRICES et faiseuses de dou-blures expérimentées pour manteaux de dames. 10 ouest, Ontario, porte 1014. 117—28,31 juil., 1 août R

OPERATRICES expérimentées immé-diatement pour vêtements sport, revenu élevé. 368 ouest, Fairmount, M. Osi. 117—239-3 R

OPERATRICES pour machines à cou-dre ordinaires ou spéciales. 9250 Meilleur. DUpont 1-7681. 117—239-3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes. 463 ouest, Ste-Catherine, porte 202, Victor 9-5565. 117—239-3 R

OPERATRICES d'expérience dans une bonne robe, bon salaire. 2175 Orléans LAfontaine 5-8703. 117—239-3 R

OPERATRICES expérimentées pour imperméables et paletots. S'ad. Aquascutum, M. Clark, 4217 Iberville. 117—28,29 R

OPERATRICES expérimentées pour robes, bon salaire, emploi continu. 5148 St-Laurent, dernier étage. 117—239-6 R

OPERATRICES DE DOUBLURES ET FINISSEUSES
avec expérience dans les manteaux et costumes de dames. 7170 Clark. 117—237-3

OPERATRICES demandées pour tra-vail sur les cache-poussière pour dames. S'adresser 1800 Parthenais, 3e étage. 117—237-3 R

OPERATRICES pour machine over-lock. Canadian Youth Products Ltd. 486 Ste-Catherine ouest. 117—236-5 R

OPERATRICES d'expérience dans les jupes demandées immédiatement. 2050, Bleury, chambre 227. 117—237-3 R

OPERATRICE d'expérience dans ju-pes, pantalons sport, travail à la pièce, bon salaire. Vogue Sportswear, 7080, Hutchison. 117—237-3 R

OPERATRICE MACHINE SPECIALE
Robes de qualité. Emploi stable. Harold Taub Ltd. 1470 Peel, au 9e. 117—237-6 R

OPERATRICE, machine à point dissi-mulé. Playline Ltd., 2423 Mont-Royal est. 117—237-3 R

OPERATRICES d'expérience sur ma-chine Merrow dans chandails. Ouvrage à l'année. Bon salaire. 1010 Ste-Catherine est, chambre 317. 117—238-5 R

OPERATRICES expérimentées, robes de soie de prix modique. Stylebest Dress Co., 460 Ste-Catherine ouest, porte 932. 117—238-2 R

OPERATRICES expérimentées et opé-ratrice de machine spéciale, vêtements sport pour dames. 9445 Larose, DUpont 9-2523. 117—238-3 R

OPERATRICES pour manteaux dames, ouvrage à sections. 282 Ontario ouest, chambre 311. 117—238-2

OPERATRICES expérimentées deman-dées pour robes d'enfants. Bon salaire. Se présenter 8595 St-Dominique, 2ème étage. 117—238-3 R

OPERATRICES à domicile, possédant Overlock. Ouvrage régulier. RAymond 8-1431. 117—238-2R

OPERATRICES à domicile demandées, expérience nécessaire dans la robe d'enfant. Baab's Children's Wear, 2041 Pie IX. 117—238-2 R

OPERATRICES expérimentées pour coudre boutons et boutonnières, vêtements sport pour enfants. Emploi stable à l'année. Bon salaire. Se présenter Tam O'Shanter, 6750 Hutchison, coin Beaumont. 117—237-3 R

OPERATEURS expérimentés dans tail-leurs et manteaux pour dames. S'adresser à: 423 Mayor, porte 502.

CHAUSSURES
POSEUSES DE DOUBLURES
PREPAREUSES
BIDEUSES DE FRENCH CORD
BORDEUSES
Opératrices sur machine 2 aiguilles. Doivent avoir beaucoup d'expérience. Ouvrage permanent. Très bon salaire payé. S'adresser M. Martineau, 2451 De Montigny, LAfontaine 4-3086. Soir après 9 heures. CLairval 6-4551. Nos employés sont au courant de cette annonce. 117—239-8

OPERATRICES
sur machine 1 ou 2 aiguilles, doivent avoir au moins 3 ans d'expérience dans la robe ou la chemise. S'adresser M. Martineau, 2451 De Montigny, LAfontaine 4-3086. Soir après 9 hres. CLairval 6-4551. Nos employés sont au courant de cette annonce. 117—239-8

OPERATRICES
sur machine 1 ou 2 aiguilles, doivent avoir au moins 3 ans d'expérience dans la robe ou la chemise. S'adresser M. Martineau, 2451 De Montigny, LAfontaine 4-3086. Soir après 9 hres. CLairval 6-4551. Nos employés sont au courant de cette annonce. 117—232-7

DACTYLO BILINGUE
Nous avons besoin de plusieurs jeunes filles, doivent être exactes et vives. Excellentes conditions de travail. Edifice air conditionné, pour appointement appeler Victor 2-1404. 117—238-2 R

OPERATRICES expérimentées pour manufacturier de costumes de neige et de manteaux d'enfants. Travail par sections sur machines ordinaires et spéciales. Emploi continu et bon salaire, 1408 Montcalm. LAfontaine 3-2149. 117—237-3R

OPERATRICES OVERLOCK
Expérimentées. Se présenter: Tiny Tots Knitting Mills, 4078, Boul. St-Laurent. 117—237-3 R

OPERATRICE expérimentée pour cein-tures. Victor 9-9197, 4521 Clark, M. Yas. 117—237-3 R

OPERATRICES, presseuses et travail-leuses à domicile demandées. 1485 Bleury, chambre 605. 117—237-3 R

OPERATRICES expérimentées dans la robe. Bon salaire. Ouvrage à l'année. 7370 St-Hubert. 117—238-3 R

OPERATRICES demandées, avec expé-rience dans manufacture de robes, s'adresser 83 Rachel Est, 2e 117—238-3 R

OPERATRICES d'expérience deman-dées dans coupe-vent en matériel. S'adr. 6308, 2e, Rosemont. 117—237-6 R

OPERATRICES d'expérience dans la sacoche ou chaussure. 2035 Desjardins. Century Leather Good. 117—230-10 R

OPERATRICES Overlock pour com-pagnie de tricots. Quality Knitwear, 3995 rue Berri 117—232-10 R

OUVRIERES
Robes de qualité. Emploi stable. Harold Taub Ltd., 1470 Peel, au 9e. 117—237-6 R

OUVRIERES à domicile ayant expé-rience dans costumes de neige pour enfants. Walker Mfg Co. Ltd., 4881 Coloniale. 117—237-3 R

PERLEUSES expérimentées au cro-chet pour travail à domicile. Ecrire à: Superior Embroidery Co., 196 Spadine Avenue, Toronto, Ontario. 117—237-3 R

PERSONNE expérimentée pour ma-chine à faire les bords de robes. Allen Manufacturing Co. 2050, Bleury, 7ème étage. 117—27,28,31 R

POUR ouvrage général dans restau-rant, femmes demandées, 6 jours semaine, 2500 Moreau. 117—R

PHARMACIE, demande fille expérien-ce. Pharmacie Duchesne, 551 Ontario Est, ne pas téléphoner. 117—237-3

PLIEUSES expérimentées, chemises d'enfants, jour ou soir. Bon salaire, emploi stable. Tam O'Shanter, 6750 Hutchison, angle Beaumont. 117—237-3 R

PRESSEUSES avec ou sans expérience dans vêtements d'enfants. S'adresser 7675 St-Laurent. 117—239-3 R

PRESSEUSES expérimentées sur vê-tements d'enfants, emploi stable. 63 Prince-Arthur est, 3e étage. 117—239-2 R

PRESSEUSES expérimentées dans ro-bes demandées, bon salaire, ouvrage à l'année. 7370 St-Hubert. 117—239-3R

PRESSEUSE de chemises avec expé-rience. Plieuse de chemises avec expérience. Bon salaire. 1276 Ontario Est, LAfontaine 5-2321. 117—238-3 R

PRESSEUSE nécessairement expéri-menté, pour cravates pour hommes, se présenter chez Frank Struser Co., 8440 boul. St-Laurent, porte 10. 117—R

PRESSEUSE avec ou un peu d'expé-rience pour manufacture linge enfants. LAfontaine 1-3343. 117—239-3 R

PRESSEUSES expérimentées deman-dées pour robes d'enfants. Bon salaire. 8595, St-Dominique, 2ème étage. 117—238-3 R

PRESSEUSE DE CHEMISES EXPERI-MENTEE SEULEMENT. UNITE PANTEX, CONDITIONS AGREABLES. 5781 VICTORIA PRES VAN-HORNE. REGENT 1-5577. 117—237-12 RR

PRESSEUSES d'expérience, plan net-toyage, $1.50 de l'heure, ouvrage permanent. S'adresser Capitol Cleaner and Dyers, 867 De L'Epée. CRescent 6-2541. 117—237-3 R

PREPOSEE AU TELEPHONE
Pour prendre commandes téléphoniques. Doit être bilingue et avoir une personnalité téléphonique agréable. Se présenter chez Troy Laundry Ltd., 3856 Ave Allen, Verdun. 117—239-3R

RABATTEUSES de coutures d'expé-rience dans costumes et manteaux de dames. 423 Mayor. 117—237-3 R

RECEPTIONNISTE BILINGUE
pour compagnie d'hypothèque, renseignements, AVenue 8-1202. 117—238-3

RECEPTIONNISTE, connaissant dacty-lo, $55. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

REPASSEUSES EXPERIMENTEES, RO-BES D'ENFANTS, 5505 ST-LAURENT, PORTE 2002. 117—237-3 R

REPASSEUSE expérimentée dans ro-bes à prix populaires. 1193 Phillips Place, porte 52. 117—238-2 R

REPASSEUSE expérimentée, cravates d'hommes. Emploi stable, bon salaire. L. Tepner Ltd., 10 Ontario ouest. 117—239-3 R

REPENTIGNY Hôtel, 2 femmes, com-me aide-cuisinières, salaire $40, nourries, logées. S'adresser Hôtel Repentigny. Tél. 581-0150. 117—239-2 R

SECRETAIRE, travail général de bu-reau, situé Pont-Viau. Ecrire case 4282 La Presse. 117—237-6 R

SERVEUSES, restaurant français, cen-tral. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

SERVEUSES expérimentées deman-dées, se présenter entre 2 et 5 heures, 1694, Ste-Catherine Est. 117—239-3 R

SERVEUSE, travail à l'année, en de-hors de la ville. CApital 9-4494, Ste-Adèle. 117—238-2 R

SERVEUSES expérimentées, travail de jour. Se présenter à 1506 Bleury. 117—239-3 R

SERVEUSES expérimentées, à temps plein ou partiel, jour ou soir. 2525 Boul. Laurentien, RIverside 7-7528. 117—236-6R

SECRETAIRE bilingue, étude légale. Est - Central. $75. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

SERVEUSE expérimentée. 6950 Saint-Hubert. 117—239-5 R

SERVEUSE de comptoir demandée pour petits repas. Se présenter 5630 ouest Sherbrooke. HUnter 6-0072. 117—237-3 R

SERVEUSES de tables bilingues. St-Sulpice, comté de l'Assomption. TErminus 7-2355. 117—238-3 R

SERVEUSES
Serveuses de salle à manger, expérimentées, bons pourboires, conditions agréables; Boulevard Métropolitain, REgent 9-7821. 117—28,31 juillet, 1 août R

SERVEUSE demandée immédiate-ment, nouveau restaurant, temps plein, 8 a.m. à 4 p.m. ou temps partiel, 11.30 a.m. à 1 p.m. 7022 St-Laurent 117—R

SERVEUSE expérimentée. Se présen-ter à 7120 Hutchison angle Jean-Talon. 117—239-2R

SERVEUSE expérimentée, temps plein ou partiel, 2040 Beaubien est. 117—239-2R

SERVEUSE expérimentée, belles heu-res, bon salaire, uniformes et repas gratis, endroit agréable et climatisé. Pizza Pan Restaurant, 8130 Blvd Décarie. 117—238-4R

SERVEUSES expérimentées pour nou-veau restaurant, à temps plein. 1159 est, Ontario. 117—238-3 R

SHIFT DU SOIR
Presseuses, finisseuses, faiseuses boutonnières et boutons pour vêtements sport d'automne, comme car coat, vêtements neige et pantalons doublés de 5 ou 6 hres jusqu'à 11 hres. S'adr. immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 117—236-4 R

STENOGRAPHE bilingue, compagnie de publicité, central. $300. Registre de Personnel. 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

VOUS DESIREZ

UN TRAVAIL INTERESSANT! VOUS ETES AMBITIEUSE. POURQUOI NE PAS DEVENIR REPRESENTANTE

AVON

DE VOTRE ENTOURAGE. NE TARDEZ PAS, APPELEZ DES MAINTENANT

VICTOR 2-8158 117—238-3

CANADIAN PACIFIC RAILWAYS
RECHERCHE
OPERATRICES EXPERIMENTEES EN MACHINES A CARTES PERFOREES ALPHABETIQUES. BON SALAIRE DE DEBUT. SEMAINE 5 JOURS. LES AVANTAGES COMPRENNENT: SANTE, BIEN-ETRE, PLAN DE RETRAITE ET PRIVILEGE DE TRANSPORT. SE PRESENTER AU 1060, RUE DRUMMOND. 117—239-3 R

STENO — VILLE ST-LAURENT
parlant le français et connaissant l'anglais — écrit et parlé — à fonds. Faut posséder expérience. Business Appointment Bureau, 7,000 avenue du Parc, suite 203. CRescent 4-7661. 117—

STENO DACTYLO bilingue demandée par compagnie d'assurance, expérience non essentielle. Appeler Robert Brochu. Victor 2-6461. 117—237-4 R

STENO-DACTYLO
Bilingue avec expérience de 20 à 30 ans, position permanente, 5 jours par semaine, assurance-groupe. Boucher Lefaivre Ltée, LAfontaine 4-3771. Demander R. Manseau. 117—237-3 R

STENO expérimentée (parlant anglais), bureau municipal dans partie ouest. Ambiance agréable, assurance collective et bénéfices de retraite. Répondre, spécifiant expérience ainsi que références, à Case postale 60, N.-D.-G. 117—238-3 R

STENOGRAPHE bilingue, âgée de 25 à 30 ans. Salaire de début $60., bonne situation. Se présenter 3556, St-Laurent, rez-de-chaussée. 117—238-3 R

TEMPS PARTIEL, après-midi seule-ment, sténographie bilingue expérimentée pour maison d'Importations à Verdun. Tél.: POntiac 9-4577. 117—239-2 R

TRADUCTRICE
Traductrice demandée comme associée. Veuillez donner expérience antérieure. Age 35 ou plus. Toronto. Ecrire case 4272 La Presse. 117—238-3

TRAVAIL général de manufacture. S'adresser Famous Neckwear, 307 ouest, Ste-Catherine. 117—238-3 R

TRICOTEUSES MAIN ET CROCHE-TEUSES EXPERIMENTEES A LA MAIN POUR CHAPEAUX DE DAMES ET D'ENFANTS. EMPLOI CONTINU. Victor 4-2491. 117—28 juillet, 2,4 août R

VENDEUSE d'expérience pour maga-sin, vêtements de dames. S'adresser 6800 St-Hubert. Non expérimentée s'abstenir. 117—237-4 R

VENDEUSES demandées, temps ré-gulier ou partiel. Inf.: CRescent 9-8182, samedi 1 à 4 hres, lundi 7 p.m. à 9 p.m. 117—238-3 R

VENDEUSES à domicile, lingerie prix de la manufacture. 2539 Bélanger. RAymond 2-6492. 117—223-26 R

VENDEUSES
3 Jeunes femmes, de préférence bilingues, 17-25 ans, pour apprendre à devenir vendeuses dans rayon de la lingerie et des vêtements de dames. Faut avoir mise soignée. Voir B. Payne, 3780 St-Laurent. 117—238-3 R

VENDEUSE dans la pâtisserie avec expérience seulement. Se présenter 8993 Lajeunesse. 117—237-3 R

VENDEUSES d'expérience à temps partiel, lingerie de bébé, 7138 St-Hubert. 117—238-3 R

WAITRESS expérience, bilingue, pro-pre, références, mariée, travail jour. DUpont 7-9308, 8840 Saint-Sacrement. 117—237-3 R

WAITRESS, bilingue préférée, pour Laurentides. Registre de Personnel, 2045 Bishop, chambre 1. 117—234-6 R

WAITRESS demandée, expérimentée, service le soir, Restaurant Beaulieu, 504 Boul. des Laurentides. MOntcalm 9-4181. 117—R

WAITRESS pour service comptoir, préférence Hongroise ou Anglaise. 54 Prince-Arthur est. 117—239-6 R

WAITRESS pour snack-bar. S'adresser 5054 de Castille ou DAniel 2-0909. 117—238-3 R

WAITRESSES, service de tables, res-taurant Bob, 1708 Laurier Est. 117—239-2

WAITRESS avec expérience pour tra-vailler soir, 4 à minuit. 1850 Fleury Est. 117—237-3 R

118 Emplois demandés femmes

ACCEPTERAIS chez moi régulière-ment fins de semaine fillette dizaine d'années, conditions discutables, réponse si intéressés. Ecrire Case 4369 La Presse. 118—

DACTYLO expérimentée bilingue dé-sire travail à domicile, LAfontaine 3-3947. 118—R

DAME ira garder enfant le soir. AVe-nue 8-9853. 118—238-3 R

EXPERIENCE d'hôpitaux, aide mala-de irais domicile jour, semaine, légers services. Victor 4-6708. 118—28,31 juillet, 1er août R

FEMME demande ouvrage à la jour-née. LAfontaine 5-9594. 118—238-3

FEMME de ménage, demande em-ploi. Tél. 663-2398. 118—239-3 R

FILLE 28 ans, expérimentée, comme bonne chez couple sans enfant. $30. semaine. Westmount, Ville Mont-Royal. LAfontaine 2-0941. 118—R

JEUNE couple français, bonne éduca-tion garderait enfant. MOnument 5-2842. 118—238-3 R

JEUNE femme garderait enfants le jour, chez-moi ou domicile, dans Montréal-Est ou Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-0969. 118—R

PRENDRAIS soin d'enfants le jour ou à la semaine. Victor 9-5585 de 7 à 11 p.m. 118—238-3R

PRENDRAIS ménage de bureau, maga-sin, maison privée, le soir. RAymond 8-4763. 118—238-3 R

118A Coutrières

BRASSIERES parisiennes, costumes de bain faits sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118A—234-26

COUTURIERE, à la maison, tous gen-res de couture, réparation. LAfontaine 5-4503. 118A—238-3 R

119 Cours femmes, filles

COURS finition et fantaisie 15 leçons données gratuitement avec cours coupe couture ou dessins des patrons pour période d'été seulement. Inscription immédiatement. Ecole Gauthier Enrg., LAfontaine 4-7243. 119—217-25

DEVENEZ rapidement opératrice de manufacture, école Grandmaison, 709 Mont-Royal est. LAfontaine 1-4981. 119—28,31 juil., 3,4 août

OPERATRICES expérimentées, aussi jeunes filles sur machine spéciale et ouvrière générale, robes de prix modiques. 1435 Bleury, porte 901 119—236-5 R

120 SERVICE DOMESTIQUE

ABSOLUMENT URGENT. Notre-Dame-de-Grâce, maison pension, couple moyen, propre, femme cuisine, homme, ménage général, doit demeurer. Bon salaire. Ecrire seulement 3870 Northcliffe, appt 4. 120—238-3 R

AIDE générale 3 enfants, bonnes con-ditions, été St-Eustache sur le lac, automne ville. NAtional 7-2874. 120—239-2R

AIDE domestique demandée, chambre privée, bon salaire. NAtional 7-2134. 120—239-2 R

AIDE pour légers travaux, chambre privée, soirées libres, aussi samedi-dimanche, $12 semaine. POntiac 9-4432, 6-9 p.m. 120—R

AIDE générale dans maison privée 6 jours, pas le soir, 2500 Moreau. 120—R

AIDE GENERALE, district St-Martin, chambre privée. Privilège télévision. Connaissance d'anglais. MUrray 1-6271. 120—237-3 R

AIDE domestique demandée, maison d'adultes seulement. Très bon chez soi. CRescent 6-1632. 120—238-3 R

AIMERAIS avoir jeune bonne, pas cuisine, pas lavage, $15 semaine. RAymond 2-4796. 120—239-2 R

BON chez-soi, fille entre 25-40 ans, garder enfant 4½ ans, entretien maison, chambre privée. REgent 1-8766. 120—239-3 R

BIEN LIRE: Personne malade chro-nique désirant chez-soi mais pouvant aider cuisinière (hôpital privé) à préparer cabarets; moins d'une heure de travail 3 fois par jour, pas de vaisselle à laver; aura hospitalisation et léger salaire. Ecrire C.P. 240, Berthierville. 120—

120 Service domestique

BONNE à tout faire nour résidence environs Snowdon, doit parler un peu anglais, chambre privée. Appeler 735-3290. 120—237-6 R

BONNE, bungalow moderne. Chambre privée, logée. RIverside 4-6350. 120—237-3 R

BONNE, bungalow Pont-Viau, $20 se-maine. MOntcalm 9-5124. 120—239-2 R

BONNE à tout faire chez médecin canadien français, 2 enfants. REgent 8-8724. 120—238-2 R

BONNE à tout faire pour petit du-plex, logée, doit parler un peu anglais. REgent 1-6972. 120—238-3 R

BONNE ménagère demandée pour 1er septembre à N.D.G. pour veuve, femme d'affaires, 3 enfants âge scolaire. Ecrire mentionnant, âge, expérience, salaire, références à Mme Paquin, 6047 - 43e ave Rosemont. 120—238-3 R

BONNE à tout faire expérimentée, 25 à 40 ans, maison à Ville Mont-Royal, excellents gages, doit parler anglais et avoir références de la ville, chambre, baignoire, téléviseur personnels, REgent 9-5837. 120—237-4 R

BESOIN personne fiable, aimant en-fants, beaux congés. ORchard 6-4737. 120—R

CHAMBRE en retour pour service do-mestique pour femme ou couple. 3992 Hôtel-de-Ville, Victor 5-9659. 120—238-2 R

CHERCHANT dame sérieuse, pouvant s'occuper ménage et fillette 3 ans. MUrray 1-3251. 120—239-3 R

COUPLE moyen âge demandé, ou-vrage général de maison, homme sachant conduire auto, pouvant aussi faire service de valet dans magnifique maison à St-Hilaire, bord de l'eau. Appelez jour WEllington 2-2346, soir St-Hilaire FOrest 7-7726 ou REgent 8-8543. Demandez M. Georges. 120—236-5 R

COUPLE EXPERIMENTE
Chambre, salon, bain et télévision privés. Famille Canadienne française, Westmount, près autobus. Bon salaire suivant expérience. HUnter 1-2123. 120—236-4 R

CUISINIERE générale avec expérience, famille 4 grandes personnes à Laval-sur-le-Lac, bon salaire, références requises. S'adresser: téléphone, NAtional 7-4504. 120—237-3 R

DAME 35 ans et plus prendre charge maison, 3 enfants, 8-12-13 ans, chambre seule, $20. CRescent 3-3545. 120—237-4

DEMANDE fille ou veuve pour tra-vail dans presbytère. références exigées. LAfontaine 2-5150. 120—27,28,31 R

EXCELLENT SALAIRE
Ménagère, travaux généraux dans maison de Hampstead, 2 enfants, chambre climatisée avec TV. HUnter 9-4755. 120—239-6 R

FEMME pour tenir maison, retour lo-gée, nourrie, chambre seule. LAfontaine 6-7064. 120—21,28 juil., 4 août R

FILLE demandée, maison privée, bon chez-soi. 4648 Orléans. 120—238-3 R

FUTURE maman, 2 enfants, $40 mois. Chez infirmière. Légers travaux. MUrray 1-1741. 120—239-3 R

GARDE-BEBE ou personne avec ex-périence pour travailler avec enfant paralysé. NOrmandie 1-1632, après 7 heures. NOrmandie 1-7292. 120—R

JEUNE étudiante aimant les enfants pour vacances à la mer, légers travaux. MElrose 1-6255. 120—R

LAVAL-SUR-LE-LAC, personne sérieu-se pour enfants, 2-3, expérience, références. NAtional 7-4204. 120—239-2 R

MENAGERE accomplie pour New York, Canadienne, pour famille, fillette 11 ans, $40. - $45. par semaine. Prière de répondre à Mme Waxberg, 450 West End Ave, New York, N.Y. 120—239-2 R

OUTREMONT, 3 enfants, congé, devra coucher, $30. CRescent 6-6191, après 7 heures. 120—237-3 R

PERSONNE sérieuse demandée. Echan-gerait légers services pour chambre et pension. CRescent 6-1632. 120—237-4 R

PERSONNE fiable, prendre charge maison, enfant. 1410 Iberville, appt. 2; LAfontaine 2-8183. 120—R

PETITE famille traite aide domestique comme une amie et non comme une servante, salaire intéressant, travail général de maison à des heures de bureau. Téléphone REgent 3-5455, après 6 heures. 120—R

123 CHAMBRES A LOUER

A. BAZILE et Robert, déménagement, $3 jour, nuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 3-9416. 123—214-26 R

A. LAMOUREUX, 1880 Savard, Pointe-St-Charles, 2 chambres. WEllington 5-4708. 123—239-3 R

APPELEZ Payette Transport. Démé-nagement chambres, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153. 123—217-25

AHUNTSIC, chambres, toutes commo-dités, poêle, frigidaire, entrée privée. 10,555 St-Hubert, DUpont 8-3529. 123—239-2 R

AHUNTSIC, très grande chambre mo-derne, tranquille, douche. Idéal 2 personnes. DUpont 9-7786. 123—237-4 R

AHUNTSIC: belle chambre, maison privée, eau chaude, téléphone, bon chez-soi. 10355 Hamel. DUpont 8-4240. 123—237-10 R

AMHERST 2066, endroit tranquille, très propre, télévision, eau chaude, poêle, réfrigérateur, chambre rénovée, mobilier neuf, $10. LAfontaine 5-4360. 123—238-3 R

1497 AMHERST, salon double, privi-lèges cuisine; chambre pas cuisine; téléphone, eau chaude. 123—234-26 R

ATWATER, Selby, salon double, pri-vé. Devant, poêle, frigidaire, téléphone. Meublée. WEllington 5-2854. 123—239-3R

ATWATER 937, propre, cuisinette, gaz, réfrigérateur, téléphone, eau chaude année. WEllington 2-1483. 123—237-3 R

AVENUE MONT-ROYAL EST, 1049, chambre meublée, chauffée, lavabo, frigidaire, téléphone, lingerie, poêle électrique, eau chaude année. 1 personne, $9. 123—238-3 R

AVENUE ST-HUBERT 7712, VASTE PIECE, CUISINE. CRESCENT 9-8343. 123—238-3

AVENUE UNION 2001, 2058 City Councillors, grandes, petites chambres, $5 et plus, frigidaire 123—237-4

1258, 4e Avenue, Pointe-aux-Trembles, chambre pour monsieur seulement. MIssion 5-1917. 123—238-3 R

AVENUE PAPINEAU 7012, meublée, chauffée, frigidaire, poêle, eau chaude, cuisinette. RAymond 9-2512. 123—239-3 R

AVE DU PARC, doubles et simples, meublés, frigidaire, lavabo, eau chaude à l'année. Victor 5-5591. 123—R

AVE de l'Hôtel-de-Ville, 917, cham-bres, personne seule, $4.50 à $5, gaz, eau chaude, téléphone, tranquille. Grandes, frigidaire, $8, - $9. 123—237-3 R

AVE QUERBES 7880, meublée, cuisi-nette, chambre bain. Occupation immédiate. CRescent 9-2861. 123—218-26 R

AVENUE Western 4163, grande pièce façade, cuisine, après 4 heures. CRescent 7-7131. 123—236-6

AYLWIN 2156, chambre meublée. LA-fontaine 3-2802. 123—238-3 R

BASILE-PATENAUDE 5584, Bélanger 1460, Bourassa 1355, Danyer 930, Parc Extension, Sherbrooke est 3640, Wilderton 6955, grand choix de chambres, poêle, frigidaire, balcon, incinérateur, buanderie, concierge. Aussi 1½ - 2½ meublés. 123—239-26 R

BEAUBIEN, 352, double ou simple, prix modique. CRescent 4-0582. 123—218-24

BEAU salon-double, richement meu-blé, poêle électrique, frigidaire, cuisinette. Prix raisonnable. Victor 9-4313. Paroisse St-Louis-de-France.

BERNARD-PARK, salon double, toutes commodités, 1 ou 2 personnes. Victor 9-0320. 123—239-2 R

3719 BERRI, chambre seule en avant, tout confort moderne. 123—R

7898 BERRI, demoiselles, dames dis-tinguées. Travaillant. Belles chambres meublées, ensoleillées. Cuisine, eau chaude, toutes commodités. Modernes. Faut voir. 123—22,24,28 R

BOYCE 9110, 1, 2 pièces meublées, $8, $15, poêle, frigidaire. CLairval 4-3634. 123—237-3 R

BREBEUF 4419, 2 salons doubles, très bien meublés, télévision, mobilier cuisinette, dans chacun 1er étage, $12.50 et $13.50, aussi chambre simple $7. LAfontaine 6-0693. 123—239-2

CHEMIN Côte Ste-Catherine, près Vic-toria, maison privée, $10. REgent 3-7358. 123—R

CHRISTOPHE-COLOMB 4220, chambre et pension pour monsieur. LAfontaine 5-8372. 123—239-3 R

CLARK 1110, paisible, eau chaude, $8 à $13 par semaine. S'adresser concierge, 52 Boulevard Dorchester ouest. Victor 9-8656 123—236-15

CRESCENT 4-7089, appts meublés au complet, lessiveuse, poêle électrique, frigidaire, bachelor. 123—238-3

DAVIDSON 2650, nouvellement déco-rée, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 123—225-17

123 Chambres à louer

DE NORMANVILLE-Jean-Talon, gran-de chambre, personne distinguée; CRescent 2-7012. 123—237-3 R

DESMARTEAU 4895, chambre à louer. CLairval 9-7131. 123—233-3 R

1267 DORCHESTER EST, chambres meublées, lavabo, poêle, prix variés. LAfontaine 3-9290. 123—21,28 juillet; 4,11 août

952 DULUTH, mobilier, grande, pe-tite, confort, renovée, télévision, gaz, frigidaire, lessiveuse, recevoir, gratis. LAfontaine 1-8209. 123—21,24,26,28 R

DUROCHER 3578, chambre propre et petite chambre à $5. 123—238-3

DUROCHER, centre d'Outremont, lo-gis privé, famille parlant anglais, pour gens de profession. CRescent 4-0780. 123—238-3 R

FABRE 4686, 2 chambres, $8, $10, pour dames ou demoiselles, LAfontaine 1-7851. 123—239-3 R

FOUCHER 8301, près Jarry, calori-fère, tranquille, usage cuisine. DUpont 8-4758. 123—R

609 FULLUM, près Ste-Catherine, 1-2 chambres, $20. par mois. 123—239-3 R

HENRI-JULIEN 3985, chambre meu-blée, douche, toilette, frigidaire, Victor 5-8572, RAymond 1-3742. 123—239-3 R

JEANNE-MANCE 2100, coin sud Sher-brooke, modernes, kitchenettes électriques. Très recommandable. Victor 2-0863. 123—235-6 R

JEANNE-MANCE 10676, chambres ou bureau, entrée indépendante, toilette, éclairé, chauffé, meublé si désiré. Tél.: DUpont 9-9600. 123—238-3

JEANNE-MANCE 5747, Parc Avenue, 5825 - 5858, St-Hubert, 6388. Grandes, petites. Visibles. Eau chaude. Usage cuisine. Vacantes. 123—24,26,28 R

JEAN-TALON-ST-DENIS, chambre et salon double. CRescent 1-5979. 123—237-12 R

LAURIER, Papineau, chambre bien meublée, avec frigidaire, toutes commodités. $8 semaine. LAfontaine 2-0376. 123—239-8 R

LAURIER, Papineau, chambre double, bien meublée, eau chaude, frigidaire, usage lessiveuse, télévision, vrai chez-soi, enfants acceptés, $15 semaine. LAfontaine 2-0376. 123—239-8 R

LAURIER, près St-Urbain, apparte-ment 1 pièce, repeint à neuf, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, électricité et taxes payées. A la semaine ou au mois. Appelez CRescent 4-2839. 123—226-16

LAVAL 3831, salon-double, frigidaire, gaz, grandes, petites chambres, tranquille. Victor 2-4930. 123—28,31 juil. 2 août

LAVAL DES RAPIDES, chambre pour 15 août, dans bungalow privé. Possibilité cuisine. MUrray 1-7151. 123—237-3 R

LOUIS-HEMON 6673, salon double, meublé, télévision, cuisine. RAymond 1-5632. 123—236-5R

1660 MARIE-ANNE, chambres meu-blées, très propre, usage cuisine, eau chaude année, $9. LAfontaine 1-1212. 123—239-2 R

MARQUETTE, grand salon double en-soleillé, balcon, eau chaude, usage cuisine, tranquille. LAfontaine 4-4585. 123—R

MARQUETTE 4628, pension pour jeu-ne homme distingué, confort chez-soi. LAfontaine 6-6542. 125—236-5 R

MONTREAL-NORD, 1 appt, eau, toi-lettes, $7 semaine, personne seule. DAniel 1-3273. 123—238-2 R

MONTREAL-NORD, 10648 Des Récol-lets. Chambre avec balcon. Fille, femme. Meubles neufs. DAniel 2-1734. 123—237-3 R

ONTARIO EST, 1492, chambres meu-blées, $7. en montant. LAfontaine 2-9775. 123—239-2R

PAPINEAU 6890, petites et grandes, genre appt, $6 et plus. S'adresser appt 5, RAymond 9-0064. 123—239-2 R

1458 PANET PRES STE-CATHERINE
2 pièces ménage neuf.
$15 semaine — DUpont 8-5755 123—238-5

4160 PARC Lafontaine, salon double meublé, très propre, devant, poêle, frigidaire. LAfontaine 2-1205. 123—236-5 R

484 PRINCE ARTHUR ouest chambres à louer, avec poêle, frigidaire, toutes commodités 1 ou 2 personnes. Victor 9-0320. 123—239-2 R

RESTHER 4533, petite chambre, usage cuisine, frigidaire. Monsieur, $6. LAfontaine 1-3833. 123—239-3 R

1306 SHERBROOKE est, sud Parc Lafontaine, magnifique chambre, poêle électrique, réfrigérateur. Service courtois et discret. 123—234-7

18 Rosemont, Westmount, 1 chambre simple, un 2 pièces, un 3 pièces, toutes commodités, tout meublé. 123—230-11 R

ROSEMONT, chambre pour monsieur, RAymond 2-1228, 5694, 5e Ave. 123—237-3 R

ROSEMONT, beau salon double avec grande cuisine, salle de bain, entrée particulière, bas prix. RAymond 9-9936. 123—234-7 R

STE-CATHERINE EST 3275, devant, grande chambre $7, petite $5, vacant. CLairval 4-0676. 123—R

STE-CATHERINE Est, 3367 coin David-son, endroit tranquille, chambre rénovée, télévision, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $11. LAfontaine 6-1449. 123—238-3 R

ST-DENIS 3429, chambres modernes $10, autre $7, devant, commodités, télévision, téléphone. 123—237-3

ST-DENIS, 8295, près Jarry, grande chambre meublée. Tout confort, frigidaire, autobus à la porte. Prix raisonnable, DUpont 7-0254. 123—R

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVA-BO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE. 123—232-10

ST-DENIS 8008, salon double, frigi-daire, poêle, évier, télévision, dans l'appartement. DUpont 1-5174. 123—239-3 R

ST-DENIS, bon chez-soi, bonne nour-riture, pour 1 monsieur, lavage. CRescent 3-5585. 125—239-2 R

ST-DENIS 1029, pour 2-3 personnes, frigidaire, douche, eau chaude, poêle gaz. 123—238-3 R

ST-HUBERT 3987, chambre, bon chez-soi, télévision, eau chaude. LAfontaine 2-5349. 123—238-6 R

ST-HUBERT 6003, devant, homme, propre, tranquille, maison privée, pas d'enfants. CRescent 2-3611. 123—229-8 R

ST-HUBERT Mont-Royal, accommoda-tion 4 personnes, propre, tranquille, frigidaire, laveuse, poêle. LAfontaine 7-1027. 123—22,27,28 R

1764 St-Christophe, 3 grands appts meublés, douche, autres petites, grandes chambres. 123—237-4

ST-HUBERT 3706, chambres $6, $7, $8, toutes commodités, très propres, cuisine, frigidaire. Victor 9-4313. 123—237-3 R

ST-HUBERT 3913, grand salon double, chambre simple, balcon, $6, commodités. CLairval 4-0676. 123—R

ST-HUBERT 1757, ménage frais fait, grande chambre meublée, chauffée, frigidaire, prix raisonnable. 123—237-10

ST-LAURENT 3699, près Pins, très grande chambre, aussi petite $6. Victor 4-6841. 123—237-3 R

ST-MATHIEU - SHERBROOKE, grande chambre moderne pour 1-2 personnes distinguées. WEllington 3-6890. 123—28,31,2 août R

ST-VIATEUR, personnes tranquilles, travaillant, commodités, $5 et $7, après 3½ hrs. CRescent 9-0752. 123—R

VERDUN, salon double tout meublé, avec gaz, frigidaire et eau chaude. S'adresser 4441 Boul. Lasalle, POntiac 6-8680. 123—238-2 R

VERDUN
Pièce genre appt. voir concierge. 3458 Joseph, POntiac 8-3280. 123—236-6 R

VILLE ST-LAURENT, grande pièce, devant, entrée, toilette privées, télévision, libre. RIverside 4-0582. 123—238-3 R

1585 VISITATION, 1023 St-Hubert, chambres propres, maisons tranquilles, $6. - $7. Victor 5-5969. 123—237-3 R

WESTMOUNT, 4113 Sherbrooke Ouest, 1chambre toute meublée, privilèges. 123—236-11 R

$4.50 A $7.00, CENTRE de la ville. UNiversity 8-1264. 123—238-4

BELLE grande chambre avant, mai-son tranquille pour 1 - 2 personnes. CLairval 6-7990. 123—238-3 R

BELLE petite chambre à louer, $6 par semaine, pension si désiré. 1320, rue Demontigny, appt 6. 123—238-3 R

BELLE chambre, face parc, monsieur seulement, 1050 est, rue Laurier 123—

2 BELLES grandes chambres pour couple, toutes commodités, aussi petite pour homme seul. LAfontaine 2-0036. 123—238-3 R

BELLE chambre, fille-dame distin-guée, cuisine. 5019 Delorimier, LAfontaine 1-7291. 123—239-2 R

BELLE grande chambre devant, meu-blée, calorifère, usage cuisine, seul chambreur. CRescent 2-8112. 123—239-3 R

BELLE grande chambre devant, cui-sinette, T.V., couple âgé accepté. 52 Laurier ouest. 123—22,25,28 R

Bon chez-soi, propre, moderne, com-modités, $7. Après 7 heures, 4173 St-Denis. 123—27,28 juil. 1,2 août R

10 CHAMBRES, meublées, cuisine, téléphone $5. 5133 St-Laurent, appt 6. CRescent 1-0442. 123—216-26

123 Chambres à louer

CHAMBRES-appts, frigidaire, poêle, pour 1 ou 2 personnes, $6 et $10 par semaine, 410 Cherrier. 123—237-3 R

CHAMBRE $6, 5114 Chabot, LAfon-taine 1-6174. 123—237-3

CHAMBRE, usage cuisine, pour cou-ple, bon marché. 7406 Berri. CRescent 1-1786. 123—237-4 R

CHAMBRE pour dame seule, $5. par semaine. LAfontaine 5-5120. 2225 Bordeaux. 123—236-3 R

CHAMBRE à louer, pension si désiré. CRescent 4-7007. 123—238-2 R

CHAMBRE à louer dans duplex, grande chambre, toutes commodités. Renseignement REgent 3-1647. 123—239-2 R

CHAMBRE, bas, conviendrait pour monsieur, avec cour stationnement. CRescent 6-6714. 123—R

CHAMBRE, bon chez-soi. CRescent 7-6492. 123—238-3R

CHAMBRE à louer, site magnifique, bon chez soi, pension si désiré. Appeler le soir, REgent 9-8854. 123—238-3

CHAMBRE à louer, acceptons en-fants. LAfontaine 5-6083. 123—239-3 R

CHAMBRE à louer, 4361 Barclay, appt 2. Téléphone: 735-3268. 123—239-2 R

CHAMBRES (pension si désiré), prix modiques. S'adresser à 2054 McGill College. 123—236-6R

DISTRICT Bordeaux, grande cham-bre, FEdéral 4-0952. 123—238-3 R

GRANDE chambre avec balcon; aussi petite chambre $4, bon chez-soi. 1365 Mont-Royal est. 123—237-3 R

GRAND salon double meublé, plu-sieurs commodités. 4275 Marquette. LAfontaine 5-5031. 123—236-5 R

GRANDE chambre devant, usage cui-sine, Berri nord $8. CRescent 9-2188. 123—237-6 R

GRANDE chambre très propre sur de-vant, seul chambreur. CRescent 9-7737. 123—239-3R

GRANDE chambre, système eau chau-de, de téléphone, homme ou étudiant, références. 6234 St-Vallier, visible 8 p.m. CRescent 4-9235. 123—14,15,21,22,28,29

GRANDE chambre et cuisine meu-blées à 7350 Boulevard Pie IX, appt 3. 123—239-3R

GRANDE chambre pour 2 personnes, près d'hôpitaux, à Côte-des-Neiges. REgent 5-0062. 123—28, 29 juil. 4 août R

3 GRANDS appts sous-sol, poêle, pro-pre, 7804 St-Gérard. CRescent 2-3971. 123—236-5 R

PARTAGERAIS chambre avec jeune homme sobre, propre et honnête, de 25 à 35 ans. Inf. LAfontaine 6-2982. 123—R

PETITE chambre propre, maison tran-quille, 1684 St-Hubert, près Ste-Catherine. Victor 5-1772. 123—238-3R

1 PETITE, 1 grande, dame seulement. Soir. CRescent 4-4781. 5912 St-Urbain. 123—237-3 R

2½ PIECES meublées ou non, privi-lège cuisine, RAymond 2-1311. 123—237-3 R

PIE IX-Boul. Rosemont, grande cham-bre. RAymond 9-3626. 123—28 juil. 4,11 août R

POUR personnes âgées, aimant les enfants. CRescent 3-1820. 5014 Mentana. 123—239-3 R

SALON double pour 2 personnes, usa-ge cuisine, lessiveuse, $12. semaine. LAfontaine 4-8920. 123—239-3 R

SALON double, poêle électrique, fri-gidaire, maison privée. 1250 St-Timothée. 123—238-3 R

SALON double, balcon, parc Lafontai-ne, pour personne tranquille. LAfontaine 5-7919. 123—237-3 R

SALON double, propre, peut accom-moder 2-3 personnes, lavage cuisine. 5081 Fabre. 123—237-3R

SALON double non meublé et cham-bre meublée. 1439 Pie IX. LAfontaine 5-3902. 123—239-3 R

SALON double, meublé, frigidaire, poêle. 833 Bienville, LAfontaine 2-4337. 123—R

124 Chambres demandées

DAME âgée demande grand salon double non meublé, usage cuisine, pour le 31 août. De 9 a.m. à 2 p.m. MIssion 5-3526. 124—239-3 R

125 Chambres et pension

AHUNTSIC, chambre et pension pour monsieur, 10,545 Chambord, DUpont 7-8616. 125—238-3 R

BOUL. ST-JOSEPH est, pour mon-sieur, avec lavage. LAfontaine 5-2876. 125—239-2 R

CARTIER, 2 grands appartements, eau chaude, télévision, pension canadienne; aussi 2 petits appartements. LAfontaine 1-2055. 125—237-3

CASGRAIN 8206, bonne pension pour 2 messieurs, DUpont 7-1203. 125—238-3 R

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes, 4453 Brébeuf, coin Mt-Royal. 125—R

CHAMBRE et pension pour monsieur. LAfontaine 3-7173. 125—238-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB, chambre et pension, pour monsieur, $16 semaine. CRescent 4-8509. 125—239-2 R

DELANAUDIERE, chambre, pension, dames âgées, prix convenable. Eau dans chambres. LAfontaine 4-6233. 125—225-26 R

810 DULUTH coin St-Hubert, pension vrai chez soi, satisfaction assurée. LAfontaine 3-0296. 125—239-2R

2 HOMMES, pension, nourris, logés dans bonne famille, Montréal-Nord, DAniel 1-2785. 125—239-2 R

LOUIS-VEUILLOT près Sherbrooke, cottage, douche, bonne pension, pour travaillant, CLairval 6-6139. 125—239-3 R

MENTANA, 3831, coin Roy. Pension chambre seule. Jeune homme, télévision. LAfontaine 6-9991. 125—19,22,28 R

MONT-ROYAL, près Papineau, belle chambre, tout confort, lavage, pension complète. LAfontaine 2-3489. 125—27,28 juillet—1 août

PAPINEAU, face Parc Lafontaine, chambre, pension, lavage, $18. LAfontaine 6-8658. 125—236-5

5579 PARK AVE, 1-2 monsieur, de-vant, balcon, télévision. $15. CRescent 2-5839. 125—237-3 R

PENSION pour couple ou personne seule, endroit tranquille, à Eastman. CLairval 4-2885. 125—239-2 R

ROSEMONT, chambre & pension pour 1-2 personnes. CLairval 5-0901, 6387 36ième Ave. 125—239-3 R

ROSEMONT 5455, 6ième, pension, la-vage, moderne 1 ou 2. Après 5 heures. 125—237-5

5037 ST-ANDRE, bonne pension, bon marché. Homme ou femme. CRescent 3-6702. 125—237-3 R

ST-HUBERT, petite chambre, lavabo, pour personne âgée. Bonne pension. LAfontaine 6-6106. 125—239-2 R

ST-HUBERT près Rachel, excellente pension, atmosphère familiale. LAfontaine 2-0134. 125—237-3 R

ST-HUBERT, chambre propre, lavabo, douche, bonne nourriture, bon marché. LAfontaine 3-0116. 125—218-26 R

VERDUN, jolie chambre et pension pour monsieur, face au fleuve. POntiac 8-5606. 125—238-2 R

BELLE chambre, bas, eau chaude, pour hommes, pension si désirée. LAfontaine 4-8640. 125—238-6 R

CHAMBRE et pension, $15 semaine, famille canadienne. DUpont 9-9867. 125—239-6 R

CHAMBRE et pension coin Château-briand Liège. DUpont 1-5572. 125—238-2 R

GARDE-MALADES, prendrait dame âgée en pension. Nourriture excellente, endroit de grand luxe, voisin église. Références. CRescent 6-1632. 125—237-4 R

MONSIEUR avec pension de vieillesse venez donner votre nom pour 1er août à 3221 Grande-Allée, Laflèche ou téléphonez ORchard 6-7031. maison idéale pour vieillards. 125—238-3

PERSONNE âgée, jeune, maison tran-quille, eau chaude, excellente cuisine. LAfontaine 2-2607. 125—237-3 R

SIMPLES, doubles, propres pension si désiré. LAfontaine 5-0038. 125—237-5 R

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS future mère ou dame, faible de santé. Travail léger, arrangements à discuter. OXford 2-9830. 129ASpéc.—236-5 R

2 ANS A 6 ANS, lundi ou vendredi, le jour, ou temps plein pour informations, NOrmandie 6-4674. 129A—225-26 R

COUPLE prendrait enfant en pension le jour, semaine. CLairval 4-7775. 129A—238-3 R

DAME prendrait petite fille de 2 à 3 ans le jour, 9 à 5 p.m. RAymond 2-4429. 129 A—

GARDERAIS enfant le jour, la se-maine, 2 ans et plus. DAniel 1-9254. 129A—236-5R

GARDERAIS enfant le jour, bons soins. 1837 Georges, Cité Laflèche, ORchard 6-3975. 129A—239-3

GARDERAIS enfant le jour, la semai-ne. RAymond 2-8217. 129A—238-3R

129A Gardiennes de jour

GARDERAIS enfant 3 à 15 ans, le jour, la semaine. RAymond 2-0245. 129A—237-3 R

GARDERAIS enfant, pension, le jour, semaine. Bonne famille. Expérience. DAniel 1-2474. 129A—237-7 R

GARDERAIS enfant 1 à 8 ans, le jour, semaine, références. DUpont 7-2128. 129A—238-3 R

GARDERAIS enfant le jour, semaine. CRescent 3-4566. 129A—238-2 R

GARDERIE Jeanne-D'Arc licenciée, prendrait bébé naissance à 2 ans, le jour ou semaine. LAfontaine 4-1254. 129A—236-5

GARDERIE licenciée, enfants 2 à 6 ans, jour, semaine. CLairval 4-1514. CLairval 9-7316. 129A—230-15 R

GARDERIE Marguerite, gardons en-fant heure, le jour, semaine. 1429 Sicard. CLairval 4-2517. 129A—216-26

JEUNE dame garderais enfant semai-ne, le jour, chez elle. POntiac 9-1005. 129A—239-3R

POUPONNIERE, "Richard", infirmiè-res licenciées. Garde-bébé d'expérience. Surveillance 24 heures par jour. Lingerie complète et médicaments. DAniel 1-7959. 129A—233-9 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour. 6593 A Alma. CRescent 7-0511. 129 A—

PRENDRAIS enfant en pension le jour, la semaine. DAniel 1-1007. 129A—R

PRENDRAIS enfant en pension le jour, semaine. 9377 Boul. Pie IX. 129A—239-2

PRENDRAIS enfant pension le jour, la semaine, bons soins. LAfontaine 3-0832. 129A—238-3R

PRENDRAIS enfant en pension, le jour, semaine. ORchard 6-4694. 129A—237-4 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour. RAymond 1-1389. 129A—237-3 R

PRENDRAIS bébé naissant à 8 mois chez un couple, expérience, références, le jour, ORléans 4-9787. 129A—236-4 R

PRENDRE SOIN d'un bébé de 2 ans, le jour, semaine. RAymond 7-3908. 129A—238-3 R

4900 STE-CATHERINE EST, garderie licenciée, prendrais enfants naissants à 6 ans. CLairval 5-4747. 129A—237-7 R

131 Pensions de campagne

STE-AGATHE-DES-MONTS
LAC-DES-SABLES
Terrasse des Monts, chambres et pension, $35, plage, chaloupe, canot, ping pong. Badminton. Voir photo.
901 CHERRIER
LAFONTAINE 3-1161 131—26,28,31 R

A "L'OASIS" St-Donat, vue sur lac Archambault, confort moderne, repas excellents, sports d'été, TV. Inf.: CRescent 6-4374. 131—6,7,13,14,20,21,28,29

"AU ROCKLIFFE" Val Morin Stn., bonne pension, plage, chaloupe, près golf, danse, prix raisonnable, téléphone 326-3447. 131—14,15,20,21,22,27,28,29,31

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, pension Dugas, site idéal pour vacances, lac privé, chaloupe, chambres et motel. Cuisine canadienne. Divers divertissements. Inf. LAfontaine 2-2564 et RAymond 1-7279. 131—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

ST-GABRIEL - DE - BRANDON, pension Rose, cabines, chambres, près du lac, cuisine canadienne, place idéale pour vacances. Téléphone 835-4924, FEdéral 4-3487. 131—7,8,14,15,21,22,28,29 R

ACCEPTE enfants à l'année, grand terrain jeu, licenciée, Rivière-des-Prairies. MOnument 5-3266. 131—4,7,8,14,15,21,22,28,29 R

AVIS à ceux qui aimeraient mettre en pension leurs enfants en campagne, ainsi qu'un camp à louer. Chez Armand de Grandpré, Ile Dupas, Co. Berthier. 131—21,28 R

CAMP "Accueil Notre-Dame", St-Calixte, filles et garçons, $25. WEllington 3-4601. 131—237-22 R

CHAMBRE chez dame seule, 1er camp, bord eau, T.V. usage cuisine, pour dame ou jeune fille, $15, camp No 2, 15e avenue ouest, Pointe Calumet. 131—238-2R

HOSPITALISATION gratuite pour en-fant (10 ans et plus) infirme ou malade chronique. Hôpital le Château, Berthierville, TErminus 6-4013. 131—

PENSION DE GAGNE, Lac En Coeur, Laurentides, motel ou chambres, repas, première classe, salle danse, plage sable, $40. semaine par personne ou $70 pour 2. LAfontaine 2-7240. 131—237-3 R

PENSION Lanthier, ferme, $22 par se-maine, cinq milles St-Jérôme RR no 3. Bernard Lanthier. 131—238-2 131—238-2

PRENDRAIS enfants pension, pour vacances. Beau lac artificiel. Inf. CLairval 5-9970. 131—238-3 R

PRENDRAIS enfant en pension. Nais-sant à 5 ans. ORchard 6-2523. 131—225-26 R

133 Villégiature HOTELS

GASPESIE

METIS BEACH, magnifique "Killie-crankie Inn", grand hôtel sur la mer, $35 semaine repas compris. Taux spéciaux pour familles. REgent 7-2279 de 7 à 10. 133—238-2 R

LAURENTIDES

AUBERGE Canard Blanc, Lac Simon, comté Papineau, pour vacances, sports, confort, nourriture. Information, 410 ouest Sherbrooke, Montréal, AVenue 8-1233. Soir, LAfontaine 2-5622. 133—234-13

BEAULAC, pension Boulanger licen-ciée, bonne cuisine, confort, tranquillité. RAymond 9-1021. 133—230-26R

COLFORD LODGE, St-Canut, hôtel touristique, tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, lac, plage, chaloupes, pêche, transport gratuit Montréal, dépliants. UNiversity 1-3163. 133—227-26 R

HIWAY RESORT MOTEL
VAL MORIN — ROUTE 11
Endroit superbe pour voyages de noces ou vacances, lac privé. Belle plage sablonneuse 40 chambres modernes, appartement avec cuisinette, téléviseur gratuit. Réservations, Louis Philippe et Roméo Trudeau, HUnter 4-3815, soir HUnter 6-5589. 133—24,26,28 juillet; 2,4 août R

HOTEL RACINE
Lac Gagnon, près Ste-Agathe, belles chambres, cuisine canadienne, licence, orchestre, divers amusements, plage sable. Aussi 15 chalets à la semaine. ORchard 7-5141. 133—219-24 R

HOTEL LAC PARE
Plage, tennis, orchestre tous les soirs, bonne cuisine, chambre et pension, $40. Prix spéciaux pour groupe. Information: LAfontaine 7-2353. Longue distance, TErminus 4-2123. 133—226-16

ST-DONAT, pension Ritchie, cuisine de choix, prix modique, motel, salle manger, sports d'été, plage. Informations soir CRescent 1-5076. 133—7,8,14,15,21,22,28,29 juillet

VILLE d'AUTEUIL, place repos, confort, plage, chaloupe, chambres pour couples. Victor 9-9174. 133—238-3 R

TARIF spécial du mois d'août pour vos vacances, fin semaine. Informations St-Jovite 425-9077, Hôtel Windermere, Mont-Tremblant, Québec. 133—237-5

VERMONT

LAMBERT cabins, route 7, Milton, Vermont, chauffées, douche et cuisinette. ULster 3-2225. 133—217-26

138 Avis responsabilité

AVIS LEGAL
Je, Hugh Irwin Maynes, du 42 Ronway Crescent, Scarborough, Ontario, ne serai pas responsable de toutes dettes contractées en mon nom après le 7 juillet 1961, sans mon consentement écrit. 138—13,19,28

JE SOUSSIGNE, moi, M. Jacques Bour-bonnais, du 6, 63ième Avenue, Ville LaSalle, P.Q., qu'à partir de cette date je ne serai plus responsable des dettes de ma femme, Thérèse Brière, contractée en mon nom. Et j'ai signé: Jacques Bourbonnais. 138—238-3

Confiez à nos téléphonistes le soin de vous aider à rédiger vos annonces. Elles vous suggéreront aussi la rubrique la plus appropriée pour obtenir les meilleurs résultats.

SIGNALEZ

Victor 4-3711

139 Perdus

CHIEN boxer, 3½ ans, perdu Bélanger Est. CRescent 1-3204. 139—238-3 R

ÉPAGNEUL blond, nom "Cookie", perdu environs Parc Lafontaine, récompense $10. Victor 2-8251, LAfontaine 1-4218. 139—236-5 R

MONTRE dame en or, bracelet suède, entre blvd St-Joseph, Marquette. LAfontaine 3-6827. 139—237-3 R

MONTRE pour dame, or 18 carats, environs Waverley, Henri-Bourassa, St-Laurent, mardi, 2 à 2 h. 30 p.m. Récompense. DUpont 1-1160. 139—239-3 R

MONTRE femme perdue sur rue ou autobus Bélanger, Iberville. Récompense. RAymond 2-0757.

PERDU, petit chien blanc et noir, St-Martin, 22 juillet. MUrray 1-1366. 139—239-2 R

PERDU femelle Boxer, 2 mois, couleur tan, visage noir, oreilles pas coupées. St-Urbain et Ontario, répondant au nom de Nikki, récompense. LAfontaine 6-0613. 139—239-2 R

PERDU dans environs de Notre-Dame-des-Victoires, chien épagneul noir. Récompense. CLairval 4-5503. 139—238-3R

PERRUCHE bleue répondant au nom de "Caco" et portant anneau à la patte, récompense. LAfontaine 7-1231. 139—238-4 R

144 Machines à coudre

ATTENTION! moulin à coudre électrique Singer, parfait ordre. CLairval 6-7529. 144—238-3 R

AUBAINE, à louer "Singer" électrique, $1. par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—234-8

MOULIN de manufacture, marque Singer, très bon état, références: CLairval 6-9698. 144—234-6 R

OVERLOCK Merrow pratiquement neuve. RAymond 2-5630. 144—239-3 R

SINGER portative électrique, sacrifierais $25; terrain Rivière des Prairies, $300. DAniel 2-1664. 144—231-9 R

149 MACHINERIE

TRACTEUR-EXCAVATEUR-CHARGEUR

Chargeur Bray sur roues, 1959
Chargeur Pettibonne Diesel
TD 24 Bulldozer
Grader Caterpillar
TD 14 Bulldozer avec float
GMC Tracteur avec float
GMC Tracteur 1958, 7 tonnes à gazoline
Camion dompeur FWD, 7 tonnes
TD 6, chargeur sur chenille
HD 3 chargeur ou bulldozer et aussi plusieurs tracteurs sur roues

TASCHEREAU
BOULEVARD MACHINERIE
1245 BOUL. TASCHEREAU
JOUR: ORLEANS 7-8927
SOIR: RAYMOND 1-0956
M. PAQUETTE 149—236-6R

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, perceuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame, WEllington 3-2747. 149—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

ATTENTION, louons, réparons, sableuses, scies, compresseurs, drills et tout outil mécanique. Faisons livraison. Supreme Electric Motor, RAymond 7-3514. 149—238-2 R

CHARIOTS d'entrepôt usagés, 4 roues 27 x 48, $20, chariot de levage hydraulique $125. Neufs, 2 roues $3 et plus. Tarshis & Sons, Ltd., 450 McGill, Montréal. 149—7,14,21,28

COFFRE d'outils à débossage. Set soudure. Outils garage. 7971, 20e Avenue, Ville-St-Michel. 149—239-2 R

ÉQUIPEMENTS de toutes sortes: moteurs Diesel, tracteurs, camions, pelles mécaniques, souffleurs à main. Riviera 3-5731 de 8 a.m. à 6 p.m. 149—28,29juil., 4,5août R

MACHINES Hoffman à repasser pour différents travaux, à bouton-poussoir, tout automatique, faut vendre immédiatement. $50 chacune en bloc. UNiversité 6-2491, 711 ouest, Craig. 149—239-3R

McCORMICK MACHINERY CO. 183 MURRAY — WELLINGTON 5-3531 Outils de ferblantiers. Plieuses (Brakes). Agrafes Lockformers. Rouleaux.

150 Bateaux, chaloupes

AUBAINE, Peterborough, bois verni, 14 pieds de long, tout équipé, moteur 25 forces, tout à gaz, 2 paires skis aquatiques, $350. WEllington 7-8724. 150—236-5 R

AUBAINE! Chaloupe 13 pieds avec rames. MOntcalm 9-2276. 150—238-3 R

BATEAU à vendre "Trojan" "inbord motor", 19 pi. 15 heures de marche, valeur $5,000. Sacrifierais pour $3,000. 900 boul. Labelle, St-Martin. MUrray 1-1946. 150—239-2 R

BATEAU 40 pi. "Hunter", très bonne condition, extrêmement propre, 2 moteurs intercepteurs 240 c.v. chacun, générateur 110, 4,000 watts, peut coucher 7. Appeler M. P. Benoit, HUnter 9-9716, OXford 5-6129. 150—237-5 R

PETITE coque avec windshield et steering. S'adresser à 7486 Henri-Julien. CRescent 2-4036. 150—R

VOILIER Sloop Bonnie II 18 pieds, cabine 2 ans d'usage. Comme neuf, complet avec voiles, Longueuil, RAymond 8-3611. 150—237-4 R

157 Articles de sport

FUSILS, carabines, revolvers. Réparation faite par experts armuriers. CRescent 1-9309. 157—239-10 R

166 Blanchissage, tapissage

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale intérieure, extérieure, lavage. RAymond 8-3150, RAymond 7-8154. 166—34-8

ENTREPRENEUR peintre, prendra contrat peinture, intérieur, extérieur, moitié prix, imédiatement. LAfontaine 4-3412. 166—234-5

PEINTRE expérimenté, réparations de tous genres. Travail garanti. DUpont 8-3275. 166—216-26 R

PLAFONDS peinturés $3., tapisserie, peinture, roxatone, ouvrage garanti. M. Houle. RAymond 1-1515. 166—224-26R

SPECIALISTE imitation de bois naturel, portes imitées chêne. Victor 8-3697. 166—235-6

170 Brûleurs à l'huile

FOURNAISE huile, Roy, thermos, 3 réservoirs 45 gallons avec chantepleures. 2138 Montgomery. 170—239-2 R

LE RECUPERATEUR MAJESTIC Sauver chaleur, chauffer votre cave gratuit. Majestic. Case 68 N.D.G. 170—238-3 R

195 Entrepreneurs

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, brique, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stucco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 195—230-26 R

APPELER, réparations brique, pierre, fondations, garages, spécialité: levage de maisons, cheminées, plâtrage, ciment. CLairval 9-7413. 195—238-4 R

APPELEZ, CRescent 4-3282, pour tous problèmes de réparation, peinture, plâtre, tapisserie, etc. 195—235-6 R

ATTENTION, fait peinture au contrat ou à l'heure, peintre contracteur, Victor 4-9045. 195—237-6 R

BAS PRIX Richer & Fils Enrg., entrepreneur général, construction, réparations, peinture, fer, etc. CRescent 4-5233. 195—217-25

BAS PRIX, Menuiserie, lève, redresse maisons, change beams, expert fondations, creuse caves. Ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—224-26 R

ENTREPRENEURS DEMANDES, AVEC MACHINE "HEMSTITCH" OU "LOCKSTITCH"; POUR MANUFACTURIER DE MOUCHOIRS; WELLINGTON 3-8436.

EXPERIENCE 20 ans réparations générales, spécialité brique, pierre. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. RAymond 9-7807. 195—232-7 R

GERARD MIRON ENTREPRENEUR GENERAL Spécialité réparations de briques, menuiserie, peinture, ciment. RAymond 9-2411. 195—214-27 R

JE ME spécialise dans réparation maisons, balcons, escaliers, portes, finition sous-sol, etc. CLairval 4-1523. 195—225-17

PEINTURE à l'heure ou au contrat. LAfontaine 1-6658. 195—232-10 R

REPARATIONS, fondation, stucco, trottoirs, perrons, ciment, tirage de joints brique. MIssion 5-3915.

203 Gardes-malades

GARDE-MALADES diplômée demandée pour hôpital privé, logement fourni. MIssion 5-1646. 203—225-17 R

GARDE-MALADES graduées et aides garde-malades demandées pour hôpital privé à Longueuil. Information: ORléans 7-5254. 203—238-9 R

GARDES-MALADES diplômées venant de tous pays. Excellent logement et salaire. CLairval 5-2847. 203—231-26

INFIRMIERE licenciée pour hôpital privé. Logement fourni si désiré. MIssion 5-1646 - MIssion 5-1647. 203—232-10

204 Hôpitaux privés

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—217-25

CONVALESCENTS et malades chroniques, vous avez avantages de l'Assurance-hospitalisation à l'Hôpital Château-Berthierville. Tél. TErminus 6-4013. 204—7,8,14,15,21,22,28,29

MAISON DE REPOS St-Achille, service impeccable 24 heures par jour. RAymond 9-3793. 204—238-6 R

HOPITAL privé et pour maladie chronique, médecins et gardes-malades diplômées en service 24 heures par jour, chambres privées et semi-privées, excellente nourriture, assurance-hospitalisation du gouvernement. 860 chemin Devonshire, Greenfield Park. Mme Iverson ou garde Brossard à ORchard 6-5234. 204—239-26 R

206 Imprimerie

MULTILITH 1250 avec livraison à chaîne, en très bon état. DUpont 9-6542. 206—233-8 R

215 Menuiserie-Ébénisterie

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—217-25

CUISINE moderne. Spécialité: finition, soubassement, réparations tous genres. Estimation gratuite. LAfontaine 1-6236. 215—219-26 R

REPARATIONS générales, ouvrage heure ou contrat, armoires de cuisine, balcons, MOntcalm 3-1341. 215—238-3 R

216 Tuile

SUPERBES mosaïques italiennes par Canilsa, 3817 Jean-Talon ouest (rue Namur) environ $1.75 à $1.90 par pied. Installées, estimation gratuite, rénovation, nouveau bâtiment. On vient voir n'importe quelle heure. Téléphoner REgent 1-7057 entre 9 et 6 p.m. 216—237-6 R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CRescent 2-4418. 221—217-25

INCROYABLE MAIS VRAI
1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon; 1500 gallons marque Conant, $1.49 gallon; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon; 2,000 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon, 75¢, pinte; 6,000 gallons différentes couleurs, 40¢ pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CRescent 2-1033. 221—217-25

223 Planchers

ABSOLUMENT expérimenté, $3. appt, sablage, finition naturelle, travail d'expert, garanti. LAfontaine 1-5873. 223—217-25

AUBAINE $3 appt, bonnes conditions, machines modernes, LAfontaine 2-5823. 223—217-25

APPT, sablé, fini, ciré, quelle que soit la condition $8 pièce. CRescent 7-8020. 223—215-26 R

BAS PRIX, posage, sablage de plancher. LAfontaine 1-4585. 223—217-25

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillip, CRescent 3-5631, 9 à 9 heures, (aussi dimanche). 228—221-26 R

$2.75 ET PLUS
Planchers sablés sans poussière, garde-robes gratuits, ouvrage garanti. Jour, soir. LAfontaine 1-9979. 223—220-26 R

SABLAGE, $2.75 et plus, garde-robes gratuits. LAfontaine 3-8197. 223—238-26 R

VIEUX PLANCHERS remis à neuf, tuiles, prélarts; ouvrage garanti. CRescent 3-6144. 223—214-26 R

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION, plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Jour et nuit. Appelez CRescent 4-0461. 224—217-25

4 ROULEAUX tuyau de cuivre (copper) ½ pouce, environ 200', tout neuf. Bon marché. WEllington 7-7623. 2632 Albert. 224—238-3 R

228 Rembourrage

ATTENTION, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CRescent 9-8626. 228—217-25

CHAISES cuisine, $3.50, recouvrons à domicile. Aussi chaises de bureaux. REgent 3-4230. 228—222-26

CHAISES d'aluminium d'été, recouvertes avec des bandes différentes, largeur 2 pouces, $3.50, grandeur ordinaire. Emportez-les à 12217 Reed, Cartierville ou téléphoner FEdéral 4-7220. 228—225-26 R

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Philip, CRescent 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche). 228—232-25 R

DECHAUX REMBOURREURS. Spécialité chaises chromées, chesterfields. RAymond 2-7802. 228—230-27 R

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RAymond 1-4987, soir DUpont 1-1743. 228—217-25

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromées, chesterfield, estimation, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir DUpont 1-1743. 228—217-25

QUINTAL & FRERE
Chesterfields remodelés, matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 2-8182; soir: DUpont 8-2630. 228—217-25

229 Réparations diverses

LABORATOIRE General Electrique, 1824A, Ste-Catherine est, réparation par expert de tous appareils électriques. Estimés gratuits. Garantie 6 mois. Prise et livraison gratuitement. Appelez LAfontaine 6-4192. 229—233-15 R

PEINTURE débossage, longue expérience, garanti, garage privé. 444 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 3-2331. 229—231-26R

MONTREAL automatique enregistrée, réparation laveuses, sécheuses, poêles électriques toutes marques. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 6-9807. 229—237-26 R

232 Terre à jardinage

ACHETEZ directement du fournisseur, tourbe 1ère qualité, 19 la verge livrée. Téléphone St-Sulpice TErminus 7-2226. 232—224-26 R

ACHETEZ ou faites poser terre brune (top soil), noire, gazon, sable, asphalte. Estimation gratuite. Livraison le même jour ou soir. RAymond 7-2873. 232—230-26 R

PRIX réduits, terre brune, terre remplissage, tourbe, estimé gratuit. Appeler NAtional 7-3833. 232—233-26 R

TERRE à jardinage, $9, terre noire et gazon. Livraison. DAniel 2-2990. 232—214-26 R

TERRE NOIRE, jardinage, voyages, sacs; tourbe, sur golf Duvernay, rocailles. DAniel 2-7730. 232—216-26 R

TOURBE cultivée, top soil et terre noire à vendre. Faisons terrassement. Avons outillage "Bacca et "bull" à l'heure et contrat. MOntcalm 9-3484. 232—223-26 R

TOURBE .08 verge, prix sur place, Joliette, PLateau 6-8555, soir CLairval 4-3034. 232—236-4R

VENDONS et faisons parterres, tourbe, terre, topsoil, excavation, rocaille. Estimé gratuit. ORléans 4-3662. LAfontaine 1-0388. 232—236-15 R

Annonces classées
Victor 4-3711
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

239 Camionnage-Transport

ABBAY Transport Enrg., spécialité déménagement poêle, frigidaire. MIssion 5-1414. 239—232-26 R

APPELEZ pour déménagement, assuré, $5 l'heure, 2 hommes. CLairval 4-0492. 239—239-3

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—220-22

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES, DUPONT 8-1386. 239—217-25

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement, Spécialité: pianos. Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—217-25

APPELEZ Montréal Moving pour déménagements tous genres, assurés, $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 239—217-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 239—217-25

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—217-25

APPELEZ APRIL TRANSPORT Déménagement dans Montréal, provinces: Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LAfontaine 2-7330. 239—217-25

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT, déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, RAymond 5-2421. 239—217-25

APPELEZ pour déménagements tous genres. Marcel Martin Transport, jour, soir, RAymond 7-2805. 239—217-25

BAS PRIX, déménagement toutes heures, ville, campagne. CRescent 6-9253. 239—238-4

FERAIS déménagements, 2 hommes, $5. l'heure. CLairval 4-7987. 239—214-26 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 4-7671. 239—217-25

240 AUTOS À VENDRE

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5558. Soir, FEdéral 4-3001. 240—217-25

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire. Riverside 7-5444. 240—217-25

A CELUI QUI est intéressé à acheter un char neuf, il nous reste encore un bon choix de modèles. Demander M. Audet. CLairval 5-5103, après 5 heures. 240—237-3

ACHETER d'un particulier Chrysler Windsor 1960 comme neuf. 2145 Sauriol. DUpont 1-5032. 240—234-6 R

ANGLIA neufs 1961, choix de couleurs, pas de comptant. Monsieur Côté. CRescent 4-4384. 240—234-7 R

A QUI LA CHANCE? Meteor 1956, station-wagon, un vrai bijou. Demander Georges Gagnon, DUponts 9-8461. 240—28 juil., 3,4 août

ASSURANCE automobile — Lloyd's de Londres — taux intéressants, service efficace. Appelez UNiversity 6-6711. Soir, HUnter 2-1235. 240—217-26

ATTENTION
Aucun comptant, nouvelle licence, taxes comprises; pour aussi peu que $25 à $41 par mois, vous pouvez avoir une voiture 52 à 57. LAfontaine 6-3331 240—217-25

ATTENTION, vrai bijou, Monarch 1956, automatique, hardtop, coach, radio, etc. LAfontaine 1-5183. 240—28 juil., 4,11 août R

AUBAINE
Cadillac sédan 1954
DeSoto sédan 1952
Dodge sédan 1955
Meteor sédan 1954
Meteor sédan 1957
Toutes ces autos sont en très bonne condition et portent une garantie. S'adresser 819 Rachel Est. 240—238-3R

AUBAINE, Chevrolet 1960, convertible, tout équipé. Un seul propriétaire. Demander Georges. DUpont 9-8461. 240—28 Juillet, 3-4 août

AUBAINE Chevrolet 1953 sedan, très propre, $225. POntiac 7-2052. 240—239-2 R

AUBAINE, Dodge 1953 propre, équipé $225. 7461 Louis-Hébert, RAymond 9-4604. 240—R

AUBAINE Mercury 54, $195. CRescent 6-2186. 240—239-2 R

AUBAINE, Particulier, Rambler 1960, très bonne condition. Obligé de vendre. MUrray 1-1107. 240—237-4 R

AUBAINE, Ford 1955, chaufferette, bonne condition. DUpont 7-2174. 1011 de Salaberry. 240—234-6 R

AUBAINE: CEUX QUI DESIRENT AUTOMOBILES NEUVES OU USAGEES, CONDITIONS FACILES, VENDEURS JEEP, MORRIS, MG, RILEY, WOLSELEY, 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—217-25

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix. Lucien Cardinal CRescent 3-4211 240—217-25

AUSTIN 50, très bon état, très propre, $100. MOnument 5-6894. 240—238-3R

AUSTIN-HEALEY 1958, comme neuve, après 5 heures, RAymond 2-0296. 240—237-3 R

BEAU MORRIS Oxford sedan 1956. Un seul propriétaire, économique. Sacrifiera. Pelletier, DUpont 9-8461. 240—28 juil., 3,4 août

BEAU pick-up 1960, Chevrolet, bas millage, très bas prix, échange acceptée. Bonne condition de paiement. Demander M. Audet, RAymond 9-1857. 240—237-3

BUICK Limited '58 convertible, équipé. Payé neuf, $8,200. Vendrais $2,200. AVenue 8-4517. 240—236-5 R

BUICK convertible 1957 Century, excellente condition. OXford 5-3528. 240—236-6 R

$100 COMPTANT
BUICK 57, CONVERTIBLE, EQUIPE AU COMPLET. L. CARDINAL, CR. 3-4211 240—236-5

BUICK convertible 59, 29,000 milles blanc, intérieur rouge, 505 Villeray, coin Berri. 240—236-4R

BUICK convertible 1959, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, comme neuf. Occasion. ORléans 7-3230. 240—28,31

BUICK 1958, 4 portes, hardtop, comme neuf. Sacrifiera $1,790. CRescent 2-6559. 240—28 juil.,3,4 août R

BUICK station wagon 1958 pour balance de finance, peut être vu, 3880 Bélanger est. 240—239-3R

BUICK 1952 $250. mécanisme parfait, 9 heures soir et midi. LAfontaine 3-7029. 240—239-3R

BUICK 53 parfaite conditions $175. Chrysler 52 remis à neuf. LAfontaine 5-8949. 240—237-3 R

BUICK '55 Special, automatique, radio, servo-direction, hard top, 2 portes, privé. Meilleure offre. Téléphone 482-5257. 240—238-3 R

BUICK convertible 1955 en parfaite condition, bas prix. REgent 7-9554 240—238-3 R

BUICK 1958, aucune offre raisonnable refusée. CRescent 6-3631, DAniel 2-1591. 240—234-6 R

BUICK Roadmaster 1956, entièrement automatique, excellent état, doit vendre immédiatement, REgent 9-0369. 240—238-4 R

CADILLAC 1959, 4 portes, hardtop, pour balance de finance, peut être vu 3880 Bélanger est. 240—239-3 R

1956—CADILLAC Eldorado décapotable. Transmission automatique, radio, horloge électrique, sièges et glaces automatiques, servo-direction, servo-freins, oeil électrique. J. A. LAPLANTE. HU. 1-4431. 240—

1956 CADILLAC, état de neuf, 1 seul propriétaire, $95 comptant, $49 par mois, échange accepté. M. Leclerc, DUpont 9-8461. 240—28 juil. 3,4 août

CADILLAC 1955 sedan, pour balance de finance, peut être vu 3880 Bélanger est. 240—239-3 R

CADILLAC convertible 1956 pour balance de finance. Peut être vu 3880 Bélanger est. 240—239-3R

CADILLAC convertible 1960, Eldorado, garantie de char neuf, tout équipé. Accepterais échange. Paul Doyon. DUpont 9-8461. 240—28 juil. 3,4 août

CADILLAC 1955, $1,000; Chevrolet 1953 $250; Monarch 1953 $300; Monarch 1952 $200; Plymouth 1952 $200; Ford 1953, $300. 1489 Parthenais. 240—237-5 R

10 CHARS usagés de toutes marques, 1950 à 1959, camions ou passagers. Cause d'espace. Faut vendre. Paul Doyon. DUpont 9-8461. 240—28 juil. 3,4 août

CHEVROLET Bel-Air 1953, automatique. Comptant. Particulier. 6892 Boyer. CRescent 1-8015. 240—239-2 R

CHEVROLET 1960 convertible, impala, rouge, très bas millage, accepterai échange comme premier paiement, balance facile. Demander M. Lepine RAymond 9-1856. 240—237-3

CHEVROLET 1958, convertible impala, $1,900, très bon état. 1853 Bélanger est. RAymond 9-1831. 240—235-5 R

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

★ Clemont Motors Limited ★

Le plus grand centre d'achat d'autos

59 CHRYSLER SEDAN — 4 portes, servo-direction, servo-freins, radio.	$2445	58 PLYMOUTH — "Station wagon", 2 portes, équipé.	$1645
57 BUICK — "Spécial", hardtop, 4 portes, tout équipé.	$1345	58 FARGO — "Panel", ½ tonne. En très bonne condition.	$845
59 SIMCA — Station Wagon, 2 portes très propre.	$945	57 CHRYSLER — "Sedan", tout équipé, Comme un neuf.	$1245
59 CHEVROLET — Suburban, 4 portes, automatique, comme neuf.	$1945	57 DODGE — "4 portes", Custom Royal, tout équipé, très propre.	$1245
57 FORD SEDAN — Comme un neuf.	$1145	57 PLYMOUTH — "Sedan", 4 portes, tout équipé.	$745
55 OLDSMOBILE — "Sedan", équipé. Tel quel.	$545	56 CHRYSLER SEDAN — 4 portes, équipé, comme neuf.	$945
55 PACKARD — "Hardtop" équipé au complet pour aussi peu que	$645	56 PLYMOUTH — "Coach", automatique, 8 cylindres, propre.	$745
58 PANHARD — Sedan, propre.	$545	56 FORD — 2 portes, en très bonne condition.	$645
59 OLDSMOBILE — "Hardtop", 4 portes, comme neuf, équipé.	$2545	57 PLYMOUTH — Equipé complet, convertible.	$1545
58 OLDSMOBILE — "4 portes", tout équipé, comme neuf.	$1645	61 FARGO — 2 tonnes, comme neuf, à ridelles.	$2845

Aussi 90 autres voitures à vendre "Tel quel" de $50 et plus

Ainsi qu'un beau choix de Panel 56-57-58-59

Dépositaire: CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

45 années au service du public
Voilà notre meilleure garantie

★ Clemont Motors Limited ★
5363 à 5405 ST-DENIS

CRescent 4-7497 CRescent 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

240—28,31

Avant d'acheter
Comparez nos prix et nos valeurs
PLUS DE 100
CAMIONS ET VOITURES USAGES

57 Buick Sedan Century	$1475
56 Cadillac décapotable Eldorado	$2195
56 Chevrolet décapotable Bel Air	$1295
58 Chrysler Windsor, 2 portes, hardtop	$2295
58 De Soto, Sedan Firedome	$1695
58 DKW Coach	$825
57 Dodge Mayfair, 2 portes, hardtop	$1195
60 Fiat, 2 portes, Modèle 600	$895
56 Ford Sedan Mainline	$895
57 Imperial Sedan Le Baron	$2395
56 Lincoln Première, 2 p. hardtop	$1495
56 Mercury Montclair, 2 portes, hardtop	$1195
59 Meteor Suburban, 2 portes	$1795
60 Monarch Lucerne, sedan	$2995
59 Morris Minor Coach	$795
57 Oldsmobile 88, 2 portes, hardtop	$1595
56 Plymouth Plaza Coupé	$495
56 Pontiac Sedan	$1095
59 Simca Sedan Elysée	$1095
59 Triumph décapotable	$1695
Camions	
57 Dodge Panel, 8 cyl.	$525
56 Fargo, ex-camion du Bell Telephone	$525

AUSSI PLUSIEURS AUTRES
Marques et modèles — A partir de $195
★ Garantie certifiée 15 mois ★

Modern Motor Sales Limited
1400 Ouest, Dorchester
Montréal, P.Q.
UNiversity 6-7881
240—

CHEVROLET 53 sedan, 4 portes, $150. 5994 Waverley, CRescent 3-3905 240—238-3 R

$100 COMPTANT
CHEVROLET 59, BISCAYNE, AUTOMATIQUE, RADIO, COMME NEUF. L. CARDINAL, CR. 3-4211 240—236-5

CHEVROLET sedan 1957, très bonne condition. Aubaine $750. 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411 240—

CHEVROLET 1952 coach, bon mécanisme, radio, chaufferette, pneus neufs, $200. DUpont 9-4117. 240—239-3 R

CHEVROLET 1957, transmission ordinaire, $850. 7304 15e Ave Appt 2, Ville St-Michel. 240—R

CHEVROLET 1954 en bon ordre. Bon marché. 2138 Sicard. 240—R

CHEVROLET convertible 1955, bonne condition. S'adresser 269 Lahaie, appt 4, Pont-Viau. 240—239-3 R

CHEVROLET 1955, décapotable, V-8, automatique, radio, vitre de couleur, sept pneus, servo-freins, servo-direction, fenêtres et sièges électriques, 14,000 milles, appartient à dame qui quitte le pays, $1,000. Mlle Zupins, Victor 9-2950. 240—238-3 R

CHEVROLET 1957, sedan, automatique, radio, très propre, 505 Villeray coin Berri. 240—236-4R

CHEVROLET 1953, 4 portes, très propre, prix d'aubaine. 1850 Nicolet. LAfontaine 4-8173. 240—235-5 R

CHEVROLET 1956, 8 de luxe, coach, parfaite condition, auto de particulier. DAniel 2-1370. 240—236-6 R

CHEVROLET 1955, convertible, automatique, radio, très propre. MUrray 1-0068. 240—236-4 R

$25 COMPTANT
CHEVROLET BELAIR, 55, EQUIPE AU COMPLET. L. CARDINAL, CR. 3-4211 240—236-4

CHEVROLET 59, très propre, aubaine à $1350. 5300 Sherbrooke est. 240—233-6

CHEVROLET 1955, 2 portes, bon ordre, prix d'aubaine. 1850 Nicolet. LAfontaine 4-8173. 240—235-5 R

CHEVROLET Impala convertible 1960 très propre, couleur rose saumon. Cause maladie. LAfontaine 6-2645, entre 6-8.30 p.m. 240—14,15,21,22,24,25,26,27,28,29 R

CHEEVROLET 1952 Sedan, MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

CHEVROLET 1960, 2 portes, 6 cylindres, transmission ordinaire. Termes et échange acceptés. LAfontaine 7-0693. 240—239-3

CHEVROLET 1955, mécanique en très bonne condition, propre, équipé. LAfontaine 1-3401 entre 7 et 11 heures p.m. 240—239-2 R

CHEVROLET station wagon 1956, 4 portes, excellente condition, particulier. HUnter 9-4888. 240—238-3 R

CHEVROLET 1960, 4 portes, 8 cylindres, particulier. DUpont 8-8163. 240—237-3 R

CHEVROLET 1956 sedan, très propre. MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

CHEVROLET 57 hard top, 6 cylindres, automatique, power-brakes, power-steering, radio, comme neuf. $1,350. NAtional 5-3825. 240—239-3 R

CHEVROLET 1952 hardtop, 7736 Stuart. CRescent 1-4033. 240—R

CHEVROLET sedan de livraison 1955, parfaite condition. Seulement $295. 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411. 240—

CHEVROLET 52, $195 propre, particulier, licence 61, 5070 Monsabré. CLairval 4-1205. 240—239-3R

CHEVROLET convertible 1960, Impala, power steering, power brakes, 10,000 milles, 505 Villeray coin Berri. 240—236-4R

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Au nord
Au sud
A l'est
A l'ouest

Harold Cummings

VOUS OFFRE CE QU'IL Y A DE MIEUX

2849 59 Triumph Coach — Chaufferette, radio	$1375	60 Chevrolet — 4 portes, St. wagon, chauff., radio, automatique, garantie 100%	$2595
7622 59 Ford Coach — Chaufferette, radio, automatique	$1775	1941 59 Dodge Regent — Sedan, chaufferette	$1345
58 Dodge S. Wagon — Custom, chaufferette, radio, automatique	$1345	2493 56 Chevrolet — Coach deluxe, chaufferette, radio	$945
2312 58 Ford, Sedan — Chaufferette, radio	$1245	2623 58 Pontiac St. Wagon — Chaufferette, radio, autom., servo-direction, servo-freins	$1645
5046 56 Studebaker — Coach, chaufferette, Telle quelle	$595	2702 56 Meteor Sedan — Niagara, radio, chaufferette	$895
378 51 Dodge Sta. Wagon — Chaufferette, radio, telle quelle	$275	2170 58 Plymouth Sedan — Chaufferette, automatique	$1195
57 Cadillac — Coupé de ville, Tout équipé	$2195	54 Cadillac — Fleetwood sedan, tout équipé, comme neuf	$1195
60 Chevrolet — Impala, convertible, Chaufferette, radio, automatique, garantie 100%	$3195	2592 57 Ford Country — Sedan St. Wagon	$1375
2607 58 Chevrolet coach — Chaufferette	$1395	5700 59 Vauxhall St-Wagon — Chaufferette	$1395

COMPTANT MINIME
FACILITES DE PAIEMENT
OU IL EST TOUJOURS POSSIBLE DE FAIRE
UNE BONNE TRANSACTION

7475 BOUL. DECARIE
(FACE AU RESTAURANT "77" SUNSET STRIP")

REGENT 9-1911 Ouvert jusqu'à 11 p.m.
240—

★ Vente d'autos usagées ★
Chez
Jarry & Frère

'60 FORD — Station wagon, 6 cylindres, brun, chaufferette, automatique.	$2085	58' FORD — Sedan, Custom noir, Chaufferette.	$1085
60 CHEVROLET — "Tudor", 6 cylindres, bleu, chaufferette.	$1945	'57 VOLKSWAGEN — Autobus gris, Chaufferette, 3 sièges.	$885
'59 MONARCH — Sedan Lucerne, blanc, tous accessoires et servo-mécanisme.	$2085	'57 FORD — Sedan, custom gris, Radio, chaufferette, Automatique.	$985
'59 SIMCA — Sedan bleu, radio, Chaufferette, pneus à flanc blanc.	$715	'56 DODGE — Tudor bleu, Radio, chaufferette.	$515

★ Jarry & Frère ★
CO. LTD.
7275 BOUL. ST-LAURENT
CRESCENT 4-8338
FORD-GALAXIE-MONARCH-FALCON-THUNDERBIRD-CAMIONS FORD
240—238-2

ATTENTION
PAS DE COMPTANT
MEME
PRIX DU GROS
Bénéficiez du prix du marchand
chez
* AUTO LE MANS LTEE *
9005 BOUL. PIE-IX
DANIEL 2-5420
Une seule politique
Vendre au détail
Le prix du gros
Plus de 75 voitures au choix
Complètement reconditionnées
Profitez de ces aubaines
en nous visitant
OUVERT TOUS LES JOURS
JUSQU'A 10 HRES
240—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

★ Gagné Automobile ★
VENDEUR PEUGEOT AUTORISE
1672 Ste-Catherine Est
★ PEUGEOT, 58 - 59 - 60 Garantie 100%
★ VOLKSWAGEN, de Luxe 1957, radio, toit coulissant $795
★ MERCEDES 180, 1958 Tout équipé. $1495
LAfontaine 7-1511
240—27,28,31

THUNDERBIRD HARDTOP '61
De quoi faire véritablement l'orgueil de son propriétaire. Remarquable dans tous les détails. Brillant beige métallique et intérieur s'harmonisant, tous accessoires, moins de 5,000 milles. Garantie d'auto neuve. REgent 9-4735. 240—238-2

AUSTIN
Personne ne peut vendre meilleur marché, $250, vous épargnerez. Garage Beauchemin — 380 Des Laurentides — Pont-Viau — MOntcalm 9-7145. 240—219-23

CHEVROLET 1961 Biscayne, 4 portes démonstrateur de showroom $2,350. Petit comptant, balance jusqu'à 36 mois. Paulin, DAniel 2-3891. 240—28 juil., 3,4 août

CHEVROLET sedan delivery 1958, visible samedi avant-midi, lundi et mardi après-midi, doit vendre $650. 222 Notre-Dame ouest. 240—239-3 R

CHEVROLET 1959, automatique, très propre, 2 tons, pneus blancs. Très bas millage. Cause maladie. OLympia 9-0249. 240—238-6 R

CHEVROLET coach 1960, blanc, comme neuf. DOminic 5-0597 après 7 h. 240—238-3 R

CHEVROLET 1957 équipée, avec radio d'auto, taximètre et permis de Ville St-Pierre, excellent état. $1,200 comptant. MElrose 1-3965. 240—237-6 R

CHEVROLET sedan Bel-Air 1954, équipé, à vendre bon marché. Victor 3-5129. 240—238-3 R

53 CHEVROLET coach, radio	$275
55 Meteor sedan, radio	$895
54 Oldsmobile sedan	$295
56 Ford coach	$695
56 Ford station wagon	$745
56 Plymouth sedan	$725
57 Meteor coach	$995
58 Vauxhall	$995
57 Chevrolet sedan	$725
58 Chevrolet coach	$1395
58 Dodge sedan automatique	$1350
58 Buick sedan	$1495

Echange accepté, termes faciles
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
coin Lafontaine et Papineau
A l'entrée du pont Jacques-Cartier
★ LAFONTAINE 6-3331 ★
240—27,28,31

CHEVROLET 53 bonne condition, s'adresser 6623 Alma. 240—238-3 R

CHEVROLET Bel-Air 1957 convertible, tout équipé, particulier. CLairval 5-6582. 240—238-2 R

CHEVROLET Biscayne bonne condition, tout équipé $18.50. DUpont 9-7122 entre 7 et 8. 240—27,28,31 R

CHOIX de Renault, 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanti, termes, échanges. GARAGE WILLIE, 3432 MASSON 240—21R-24

CHRYSLER 1957, hard-top, 2 portes, bonne condition, $1,200. 205 Des Erables. HUnter 9-0189. 240—237-3R

CHRYSLER 54, à vendre, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à 4111 Mentana. 240—239-3 R

CHRYSLER Windsor 1957, sedan, automatique, parfaite condition, particulier. POntiac 9-8263. 240—239-2 R

CITROEN, 2 chevaux, convertible, $550, termes acceptés. MElrose 7-0984. 240—239-3 R

CITROEN 2 chevaux, très bon état, bleue, $750. LAfontaine 4-9812. 240—239-2

COMET sedan 1961 tout équipé, automatique, particulier. Aubaine. Léger comptant. POntiac 7-0622. 240—238-2 R

1955 CONSUL, condition exceptionnelle, $25. comptant, $26. par mois. M. Leclerc, DUpont 9-8462. 240—28 juil., 3,4 août

CONVERTIBLE Monarch 1954, automatique, tout équipé, bonne occasion. WEllington 7-2759. 240—238-3 R

$150 COMPTANT
1958 Buick Century hardtop, 4 portes, complètement équipé. A. MOQUIN, CRESCENT 3-4212 240—237-3

$75 COMPTANT
1955 Pontiac stationwagon, automatique, 6 cylindres. A. MOQUIN, CRESCENT 3-4212 240—237-3

$125 COMPTANT
Plymouth 59, 4 portes, sedan Savoy, équipé. A. MOQUIN, CRESCENT 3-4212 240—237-3

$1 COMPTANT
60 chars et camions à des prix uniques. Nettoyage complet. Dépositaire International et Austin. Garage Beauchemin, 380 Des Laurentides, Pont-Viau. 240—238-6

$50 COMPTANT
METEOR 58, COACH, AUTOMATIQUE, RADIO, TRES PROPRE. L. CARDINAL, CR. 3-4211 240—236-5

CITROEN DS 19, 1960, parfait état, à vendre. LAfontaine 4-6789. 240—237-8 R

CONSUL 1961, parfaite condition. Prix $1,695. Acceptons termes, échange. Bélanger, HUnter 1-5694. 240—238-2R

CONVERTIBLE Ford 1956 Fairlane 500 V-8, automatique, servo-direction, sièges électrique, roues continentales, etc. en très bonne condition. NOrmandie 6-8332. 240—238-3

CONVERTIBLE 1955 Consul, moteur neuf, excellente condition, prix d'aubaine. 1445 Poirier, ville Saint-Laurent. 240—237-3 R

DAME vendrait Buick Spécial convertible 1955 équipe, remisé l'hiver, DUpont 1-3576. 240—237-1 R

DAME vendrait Chevrolet 1954 bonne condition $425. DUpont 8-8216. 240—238-3 R

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Livrables immédiatement
CITROENS
remises en état par nos techniciens
de la manufacture
GARANTIES 100%
Avant d'acheter une Citroen usagée consultez notre liste de Citroens usagées
1958 - 1959 - 1960
I.D. 19 et D.S. 19
BALANCE DE STOCK A GRAND RABAIS

Echangez maintenant votre voiture sport TR-3 MG Austin Healey Sprite, etc.
AUSSI PEU QUE $500 POUR LA DIFFERENCE
CONTRE UNE

Echangez maintenant votre voiture américaine
Echangez contre remboursement votre modèle récent ou trop gros
CONTRE UNE

Citroen usagée garantie
facilités de paiement
AUTO FRANCE LTEE 7144 COTE-DES-NEIGES REGENT 9-4781
AUTO LE MANS LTEE 9055 BOUL. PIE IX DANIEL 2-1551 DANIEL 2-5420
OUVERT DE 8 A.M. A 8 P.M.
240—

Garantie 100%
30 - 60 OU 90 JOURS
$50 comptant

	PAR MOIS
53 Ford hardtop	$27
56 Plymouth	$40
53 Ford	$24
54 Consul	$24
53 Chevrolet De luxe	$25

Décapotables

	COMPTANT
57 Meteor "Rideau 500"	$250
57 Plymouth "Belvedere"	$250
57 Chevrolet "Bel-Air"	$250
60 Hillman	$250
61 Skoda "neuf"	$250

TOUTES CES VOITURES DOIVENT ETRE VUES
Avant d'acheter ailleurs
VENEZ CHEZ
PROVINCIAL AUTO ENR'G.
10160 Lajeunesse
DUpont 1-3413
240—238-4

Garage Rosemont Ltée
Ventes — Service
DODGE — CHRYSLER — VALIANT

59 Oldsmobile sedan, tous accessoires	$2450
59 DeSoto, 4 portes, hardtop	$2250
58 DeSoto, 4 portes, hardtop	$1850
58 DeSoto, 2 portes, hardtop	$1750
58 Pontiac sedan	$1500
58 Dodge Custom Royal	$1650
58 Hillman station	$800
57 Dodge sedan Mayfair	$1000
57 Ford, 2 portes	$1175
57 Plymouth, 4 portes, hardtop	$1200
56 Chrysler sedan	$895
56 Chrysler, 4 portes, hardtop	$895
56 Buick, 2 portes, hardtop	$925
56 DeSoto, 4 portes, hardtop	$925
56 Ford sedan	$700
55 Buick, hardtop	$725
56 Cadillac, 2 portes, hardtop	$1250

SPECIAL, DODGE, CHRYSLER DE SOTO
$99 chacun

Garage Rosemont Ltée
2526 - 2700 MASSON
LA. 4-3759 — LA. 4-4867
240—238-3

DE SOTO 1950, bonne condition, très propre, $200. 8273 St-Denis. DUpont 1-6972. 240—239-3 R

DESOTO 1953, tout équipé, en bonne condition, $350. Particulier. 4912 Henri-Julien. 240—R

DODGE 1954 sedan, équipé, comme neuf, faut vendre, $290. RAymond 8-7898. 240—R

DODGE 1955, tout équipé jamais sorti l'hiver. Particulier $375. MUrray 1-4598. 240—239-3 R

DODGE 1955 à vendre $325, bonne condition, cause départ. UNiversity 6-6861. 240—239-3 R

DODGE hardtop 2 portes, 1955, 6 cylindres, prix d'aubaine, avec garantie, 1445 Poirier, Ville St-Laurent. 240—237-3 R

DODGE 1956, 4 portes, automatique, très propre, radio, faut vendre CRescent 4-8760; MOntcalm 9-5100. 240—237-3 R

DODGE, station wagon 59, sport, Suburban, 30,000 milles, noir, dedans cuirette rouge, très propre. Bonne condition. DUpont 7-8233. 240—237-4 R

DODGE Regent 1957, 2 tons, standard, tout équipé, parfait mécanisme, bas millage. 3852 Newmarch, Verdun. 240—239-2 R

DODGE 1958, V-8, station wagon 4 portes, excellent état, facilités paiement. M. Geoffroy, DUpont 9-2512, REgent 9-1911. 240—25,28,28R

DODGE 57, 2 portes, bonne condition Bons pneus. DUpont 9-3990. Soir seulement. 240—237-4 R

DODGE Regent 1954, très bonne condition. HUnter 1-4974. 240—237-3 R

DODGE '60, 2 portes, 1 propriétaire, moins de 6,000 milles. DAniel 2-8063. 240—238-3

DODGE 1955, très propre, bonne condition, balance de paiements. CLairval 5-9090. 240—239-3 R

DODGE 52, bonne condition, propre, tout équipé, $175. 5193 Des Erables. 240—239-2 R

DOIT être vendu pour 10 août, Buick 1955 avec transmission synchromesh, pneus neufs, peinture, radio, hardtop, 2 portes. Aubaine $850. RAymond 2-1045. M. Beauchemin. 240—238-3 R

ENVOY neuf, $245 comptant. Termes faciles. Langevin, DUpont 9-8461. 240—28juil. 3,4 août

ENVOY station-wagon 1961, $300 comptant, balance facile. Demander M. Leblanc. RAymond 9-1857. 240—237-3

ENVOY station wagon 1961, neuf, prendrais échange. Termes faciles $245 comptant. M. Archambault. DUpont 9-8461. 240—28 juillet, 3-4 août

EN SPECIAL Dodge 1949, et Monarch 1952, très bonne condition, très propres. DAniel 2-0809. 3560 Monselet. 240—238-3 R

EDSEL 1958, convertible, tout équipé. Ferais inspecter tous rapports, $1,800. CRescent 7-8210. 240—235-26 R

EDSEL 1958, hard top, 2 portes, automatique. Particulier. DUpont 7-0242. 240—237-3 R

VAUXHALL NEUF 1961
Prix imbattable. Echange accepté INF.: LAFONTAINE 6-3371 240—25,26,27,28,31

FORD 1951, radio, signaux de direction, bonne condition, $125. 4261 St-Denis, appt 4. Après 6.30 p.m. 240—238-2 R

FORD 1954, bonne aubaine, servo-direction, freins. 825 Gohier, Ville St-Laurent, Riverside 7-2736. 240—238-2 R

FORD 1954 customized, $325. 7736 Stuart. CRescent 1-4033. 240—R

FORD, pick-up, 1 tonne, 1956, $575, très propre, MOntcalm 9-3680. 241—238-2

FORD 1954 sedan, très propre. MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

FORD 56, bon ordre, bonne condition. Après 6 heures, 626 Filiatrault Riverside 4-4868. 240—239-2

1956 FORD sedan, Customline, radio, chaufferette, 2 tons, pneus blancs comme neuf, $750. RAymond 5-0135. 240—239-2 R

FORD 1957
Fairlane 500, V-8, hardtop 4 portes, tous accessoires, noir et blanc. Prix total $1,195. Financerons selon votre budget. M. SAM. REGENT 9-4735 240—238-2

FORD sedan 1954, radio, chaufferette, très bonne condition seulement $295 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411 240—

FORD 1954, automatique, 2 portes, mécanique bonne condition, très propre, RAymond 7-4212 avant 8 hrs. 240—238-3R

FORD 1954, 47,000 milles, pneus, radio, batterie neufs. Apparence et performance d'auto neuve. Aussi Ford panel ½ tonne, pneus neufs, très bon état. Règlement de succession. Riverside 7-1567. 240—238-3 R

FORD 59, 4 portes, hardtop, équipé, léger dépôt, balance facile. LAfontaine 7-0693. 240—239-3

FORD 1953, 2 portes, bon ordre, 1850 Nicolet, LAfontaine 4-8173. 240—235-5 R

FORD 1957, 4 portes, V-8 bon état, aubaine. DUpont 7-5778. 240—236-4 R

FORD 1953, AUTOMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE, PEINTURE NEUVE, PNEUS A FLANC BLANC, HOUSSES NEUVES, TRES PROPRE. VENTE PRIVEE, OFFRES ACCEPTEES, APRES 5 P.M. WELLINGTON 5-0010. 240—236-6R

FORD sedan 1957, 6 cylindres, équipé, parfait, propre, particulier, $950. POntiac 7-3951. 240—26,28,29 R

FORD 53, 2 portes, avec radio, en très bonne condition. DAniel 1-3971. 240—237-3 R

"GO-CAR", moteur Westbend 6 forces, cause de déménagement. RAymond 9-4817. 240—28,29 juil. 4 août

J'AI EN MAIN 4 Chevrolet 1956, sedan ou coach. $200 comptant, balance facile. Demander M. Pinard, RAymond 9-1856. 240—237-3

MERCURY 1955 de luxe. Tout équipé. Seul propriétaire. Bas millage. NOrmandie 1-1921. 240—237-3 R

MERCURY 1954 sedan, servo-freins, servo-direction. MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

MERCURY 1957 convertible, très propre, prendrais échange. Termes faciles, M. Archambault. DUpont 9-8461. 240—28 juillet, 3,4 août.

MERCURY pick-up 1953, parfaite condition, radio, chaufferette. LAfontaine 2-3851. 241—238-3 R

MERCURY 1958 Parklane hardtop, 2 portes, tout équipé comme neuf, $1,850, particulier, 5925, 26e Ave, Rosemont, RAymond 9-1664. 240—236-6 R

METEOR 1955, automatique, parfaite condition, 505 Villeray coin Berri. 240—238-4R

240 Autos à vendre

★BOISCLAIR★

Automobile Ltée

61 Chevrolet Sta. Wagon ... $3575
Nomade, 4 portes. Equipé de A à Z

60 Vauxhall "Victor" ... $1395
Sedan, comme neuf

60 Panhard "Sedan" ... $ 925
2 tons, pneus blancs. En très bon ordre

60 Caravelle ... $2475
2 toits, comme neuf

59 Lloyd ... $ 475
Coach, 4 passagers. 2 cylindres

59 Plymouth ... $2150
Convertible, tout équipé, comme un neuf

59 Chevrolet "coach" ... $1595
Voiture originale en tous points

59 Mercedes "220S" ... $1595
Très bas millage, en très bonne condition

60 Buick Sabre ... $1675
Sedan, bas millage. Accidenté à l'avant. Tel quel

55 Buick ... $ 375
Coach, automatique, va bien, tel quel

FLAMBANT NEUFS à partir de $1350

★ S K O D A ★

59 Austin "Sprite" ... $1195
Convertible

59 Simca "Sedan" ... $ 895
4 portes, très propre. En très bonne condition

58 Studebaker ... $ 895
Scottsman sedan, peinture neuve

56 Plymouth "Sedan" ... $ 575
6 cylindres, radio. Peinture neuve

56 Volkswagen ... $ 775
En bon état, radio

56 Rambler "Sedan" ... $ 825
Radio, bas millage

55 Meteor ... $ 525
4 portes, radio

AUSSI PLUSIEURS AUTRES VOITURES AU CHOIX

★BOISCLAIR★

Automobile Ltée

9925 Lajeunesse

DUpont 9-3511

240—

METEOR sedan 1957 automatique, radio, $800, aubaine, 9218 St-Urbain, DUpont 1-0313. 240—238-3 R

METEOR 52, bon ordre. Très propre, avec radio, cause maladie. RAymond 7-5032. 240—238-3 R

METEOR '57, après 6:30 p.m. REgent 9-2509. 240—238-3 R

METEOR 54 sedan, $225, bon ordre, CLairval 6-7137, 2762 Cadillac, appt 2. 240—238-3 R

METEOR 1956, 4 portes, prix d'aubaine, 1850 Nicolet, LAfontaine 4-8173. 240—235-5 R

METEOR 2 portes 1959, automatique, radio, chaufferette. Condition A-1. Seulement $1,695. 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411. 240—

METEOR Montcalm convertible, 1960, valeur $4,800, complètement équipé. Pneus blancs. Radio-Power Steering Power brakes. Power lock. Transmission automatique. Moteur Spécial 303 c.c. millage: 16000 milles. MElrose 7-2341. 240—239-2 R

METEOR 1959, Rideau, sedan de luxe, excellent état de marche. A sacrifice, 912 Sherbrooke est, appt 1. 240—239-3 R

METEOR Rideau 1956, 3 tons, tout équipé. Particulier. Téléphone 323-1865. 240—239-3 R

METEOR 1953, radio, chaufferette, bon mécanisme, sacrifiera, 4434 Christophe-Colomb, LAfontaine 2-1097. 240—237-4 R

METEOR 1953, très bonne condition. Prix $275 ou meilleur offre. Victor 4-9460, 3614 De Bullion. 240—236-8 R

M.G. SPORT car, convertible, 59, rouge, radio, presque neuf. NOrmandie 6-8348. 240—238-3

MONARCH sedan 1957, tout équipé, vrai bijou. LAfontaine 2-3851. 240—238-3 R

53 MONARCH V8 automatique, très bon ordre, propre, $350. HUnter 9-9949. 240—238-3 R

MONARCH 1953, peinture neuve, petit comptant. 2000, Fleury est. 240—236-5 R

MONARCH 1952, hardtop, automatique, 2 tons, tout équipé. Moteur, transmission parfaits. Propre. 4244 Bellechasse Est, appt 5. 240—238-3 R

MORRIS convertible 1950, trailer pour automobile, radio Chevrolet 1950. ORléans 4-3564. 240—238-2R

MORRIS 1956 comme neuf, bas millage, $195 comptant, balance en 24 mois. Paulin, DAmel 2-3891. 240—28 juil. 3,4 août

OLDSMOBILE 1957, Super 88, toit rigide, servo-direction, servo-freins, vitres électriques, radio, pneus blancs, 23,000 milles, parfaite condition, $1,300. MOntcalm 9-0296. 240—234-6 R

OLDSMOBILE 88, 1955, hardtop 4 portes, RAymond 9-4162. 240—239-2 R

OLDSMOBILE 1958 hardtop, 4 portes, très propre. MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

OLDSMOBILE 1959, 2 portes, hardtop, très propre, MOntcalm 9-5731. 240—238-2 R

OLDSMOBILE 1957 hardtop, particulier, très propre, aubaine. Echange. 9000 Sherbrooke Est. CLairval 6-0724. 240—235-6 R

OLDSMOBILE 57, toit rigide, 4 portes, tout équipé. POntiac 6-3222. 240—214-26 R

OLDSMOBILE 1951, licence, radio, offre raisonnable acceptée. CLairval 2-8780. 240—R

OLDSMOBILE 1959, tout équipé. Parfaite condition. Accepterais échange ou léger dépôt. Demander M. De Carlo. RAymond 7-2340. 240—223-33

OLDSMOBILE 1957, sedan 98, particulier, tout équipé, bas millage. DUpont 7-0242. 240—237-3 R

OLDSMOBILE Super 1958, équipé au complet, $2,100. Visible soir seulement. CRescent 4-2052. 240—237-3

OLDSMOBILE 1956, tout équipé, bon ordre, doit être vendu. MElrose 4-1597. 240—237-3 R

OLDSMOBILE 98, convertible 1957, propre, 6825 Boul. Pie IX, appt 2. 240—237-3 R

OLDSMOBILE 88 1954, hard top, parfaite condition, équipé. CLairval 4-6121. 240—238-2

OLDSMOBILE 4 portes 1953, automatique, bonne condition, $150, particulier. DUpont 1-3043. 240—238-3 R

PACKARD 1957, REPRISE DE FINANCE, SEDAN NOIR, AUTOMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE. SOLDE DE $825.23 OU MENSUALITES DE $35. REGENT 9-4735. 240—238-2

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

3 DERNIERS JOURS

Avant la fin de l'année financière

TOUS LES PRIX DES VOITURES D'OCCASION COUPES AU PRIX DE GROS... ECONOMIES JUSQU'A 40%... ACHETEZ MAINTENANT.

No 1655 1960 Vauxhall Sedan $1375
"SUPER" — Bleue foncée, Chaufferette.

No 1640 1960 Chevrolet sedan $2225
"BISCAYNE" — Powerglide, servo-direction, radio-chaufferette.

No 1004 1958 Oldsmobile hardtop $1310
"88" 4 portes, 2 tons. Tous accessoires.

No 1455 1958 Oldsmobile Sedan $1525
"98" — Noire. Tous servo-mécanismes.

No 1994 1957 Ford sedan $1050
"Custom" — Bleu clair, chaufferette.

No 1372 1959 Willys Stn. Wagon $1360
Bleu foncé — 4 roues motrice, Moteur six cylindres, chaufferette.

No 1703 1959 Chevrolet Coach $1560
"Belair" — Bleue, 2 tons, chaufferette.

No 1996 1960 Corvair Sedan $1895
Transmission automatique, chaufferette.

"Spéciaux" sans garantie

'55 Olds. Sedan	$ 395	'57 Olds. hardtop	$ 825
'56 Dodge Sedan	$ 425	'54 Olds. Sedan	$ 175
'55 Plymouth Sedan	$ 260	'55 Chev. Sedan	$ 295
'56 Dodge Sta. Wagon	$ 275	'53 Pontiac coach	$ 175

CHEVROLET MOTOR SALES

COMPANY OF MONTREAL LIMITED

"Nous vous offrons plus pour votre argent"

A NOTRE

Terrain d'autos usagées

"O.K."

2080 Ste-Catherine Ouest

(En face de nos salles d'exposition Chevrolet — Corvair — Oldsmobile — Envoy — F85)

WEllington 3-6066 WEllington 3-6731

240—

Delisle Auto
2815 Sherbrooke
LA. 6-2813

59 CHEVROLET AUTOMATIQUE
59 ZEPHIR SEDAN
58 OLDSMOBILE HARDTOP A-1
57 BUICK AUTOMATIQUE, RADIO
57 CHEVROLET SEDAN
56 FORD STATION WAGON
56 FORD COACH

240—237-3

PARTICULIER, Dodge 55, $275, bon mécanisme, ORléans 7-3860. 240—237-3 R

PARTICULIER, Simca Aronde, de luxe 1959, excellente condition, peinture neuve, $825. NOrmandie 1-2150. 240—237-4 R

PARTICULIER vendrait Chevrolet '57, tout équipé. RAymond 1-8761. 240—R

PARTICULIER cause départ. Doit être vendu pour la fin de semaine. Magnifique Pontiac 1957 convertible automatique, 8 cylindres complètement équipé en parfaite condition. DUpont 8-1696. 240—239-2R

PARTICULIER, Chrysler Windsor 1954 équipé, $250. Cause chômage. 7175 Casgrain. CRescent 6-9598. 240—237-3 R

PARTICULIER, Oldsmobile 1954. Tout équipé. Hardtop. Très propre. CLairval 6-7102. 240—236-5 R

PARTICULIER, Ford 1951, vrai bijou, comme neuf, pneus neufs, $325. CRescent 4-1186. 240—238-3 R

PARTICULIER, Chevrolet 51, très propre, en bonne condition. Aubaine. LAfontaine 4-6983. 240—236-4 R

PARTICULIER, Oldsmobile 1952, power steering, vitres automatiques. Aubaine. Victor 3-5129. 240—237-3 R

PARTICULIER, Buick 1953, automatique, radio, chaufferette, apparence d'un neuf, en parfaite condition, $600 LAfontaine 1-1204. 240—14, 15, 21, 22, 28, 29- R

PARTICULIER, Ford 56, 8 cylindres, standard, parfaite condition, propre, $750. CRescent 3-8445. 240—26,28,29 R

PARTICULIER, Oldsmobile 1952, bon mécanisme, très propre, aubaine. RAymond 8-8213. 240—239-2 R

PARTICULIER Renault 1959. En bon ordre. Fini cuir, radio, WEllington 3-7712. 240—239-2 R

PARTICULIER, Pontiac 1950, moteur transmission, clutch, brakes, neufs, très propre. LAfontaine 5-5041. 240—R

PAS DE COMPTANT

Voulez-vous un bon auto? Pas de taxe ni de licence à payer. Avons beau choix 1952 à 1960. Paiements $25 à $40 par mois. M. André, HUnter 9-9345. 240—235-7 R

PEUGEOT 403, 1960, 21,000 milles. Très bonne condition. Vente cause départ. Aucun argent comptant. Continuation finance. MIssion 5-0439, après 6:30 p.m. 240—237-3 R

PIECES d'autos usagés, tout genre, ainsi que moteurs. 1850 Nicolet. LAfontaine 4-8173. 240—235-5 R

PLYMOUTH coach 1950, avec licence, $50. 2127 Bourbonnière, LAfontaine 6-8503, le soir. 240—236-5 R

PLYMOUTH 1954, bon état, $320; Studebaker 1955, bon état, radio, $435; Chevrolet 1953, bon état, radio, $290; appartenant à particulier; 3645 Coloniale. Victor 4-4683. 240—238-3 R

PLYMOUTH, Fury 1960, hard top, équipé, particulier, cause: doit prendre auto compagnie soir, fin de semaine. CRescent 9-6568. 240—239-3 R

PLYMOUTH 1955, automatique, radio, chaufferette, bonne condition. Seulement $395. 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411. 240—

PLYMOUTH 1953 station wagon, fonctionne parfaitement. AVenue 8-9975. 240—238-3R

PLYMOUTH 1956, $200, AVenue 8-8440. 240—R

PLYMOUTH 1956 sedan, en bonne condition, $575. CRescent 1-4633. 7736 Stuart. 240—R

PLYMOUTH 1959, coach, hydraumatique, V-8, 29,000 milles en parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. MOnument 5-3128. 240—236-5 R

PLYMOUTH 1956 Belvédère, sedan, automatique, radio. Parfait ordre. 4677 Brébeuf. 240—237-3 R

PLYMOUTH 1956, 2 tons, $395. Bonne condition. MIssion 5-9893. 240—239-3 R

PLYMOUTH 1953, hardtop, bonne condition. CRescent 7-4195. 240—R

PLYMOUTH 57 Savoy, automatique, 5 pneus neufs, bon ordre, $850. LAfontaine 1-0642. 240—

PLYMOUTH 1957 Belvédère, automatique, 8 cylindres, servo-direction, radio. Particulier. LAfontaine 2-4661. 240—238-3 R

PONTIAC 1952, propre, $95; particulier. LAfontaine 5-9548. 240—238-3R

PONTIAC 1958, Laurentien, sedan, radio, chaufferette, transmission automatique, power steering. DUpont 1-5028. 240—237-3 R

PONTIAC 1950, équipé, en ordre. LAfontaine 1-8631. 240—237-4 R

$25 COMPTANT
PONTIAC 57, COACH, TRES PROPRE. L. CARDINAL. CR. 3-4211. 240—236-5

PONTIAC 60, convertible, équipé, cause maladie. POntiac 6-8269, entre 7-8 P.M. 240—239-2R

PONTIAC 1949, très bon mécanisme, $50. Victor 5-7037. 240—237-3 R

PONTIAC 1954, 6 cylindres, parfaite condition. Particulier. $325. CLairval 4-9033. 240—238-3 R

1960 Pontiac Parisienne Hardtop	$2750
1959 Pontiac Parisienne hardtop	$2150
1959 Chevrolet sedan, équipé	$1495
1958 Buick hardtop équipé	$1495
1958 Chevrolet sedan, équipé	$ 900
1959 Vauxhall sedan, équipé	$1050
1959 Vauxhall Cresta sed. éq.	$1350
1957 Chevrolet station wagon	$1250
1957 Chevrolet hardtop, équipé	$1250
1957 Meteor 500 hardtop équipé	$ 895
1956 Plymouth st. w.	$ 495
1955 Buick hard top, équipé	$ 495
1954 Ford sedan, équipé	$ 300
1952 Chevrolet sedan, équipé	$ 100

TERMES FACILES
Lahaie Auto Ltée
1955 VISITATION
LA. 4-8623
240—28,29 juil.; 1er août

$100 COMPTANT
PONTIAC 59, COACH, COMME NEUF. L. CARDINAL. CR. 3-4211. 240—236-5

PONTIAC 1952, équipé, très propre, particulier. Entre 8 am-3 pm. LAfontaine 1-5539. 240—239-3 R

PONTIAC 1955, de luxe, automatique, servo-direction, 4 portes, très propre. Particulier. Roger Desmarais, 1725 Fullum. 240—28,29 juil. 4 août R

PONTIAC 46. Particulier. Parfait état. 5 bons pneus. LAfontaine 3-2927. 240—239-2 R

PONTIAC 1951, 2 portes, bon état, accessoires, $100. DUpont 9-7732. 240—238-3 R

POURQUOI MARCHER
quand je peux vous procurer une auto garantie? Aucun comptant requis. Si vous travaillez je peux établir votre crédit, appelez Emile, REgent 1-6471. 240—233-7 R

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE?
quand pour $95 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1961, garantie pour 12 mois chez McCord Auto, WEllington 2-6129. 240—238-8

RAMBLER 1961, choix couleurs, livraison immédiate. Maurice Héroux Automobiles, 3995 Bannantyne. Verdun. 240—217-25

RENAULT-DAUPHINE 1960, légèrement accidenté, aubaine. NAtional 5-0146. FEdéral 4-4320. 240—R

RENAULT-Dauphine, 1959, intérieur cuirette, peinture neuve. HUnter 1-3322. 240—236-6 R

RENAULT 59, radio, bas millage, demande, sacrifierais, cause départ, $790. RAymond 9-9682. 240—238-3 R

RENAULT 1959, avec radio, en bon ordre. WEllington 3-7712. 240—239-2 R

RENAULT Dauphine, 1960, 15,000 milles, $1400, cause départ $350 comptant. 8 a.m. à 9 p.m. 8370 St-Laurent, appt 9. DUpont 7-2089. 240—238-3R

$25 COMPTANT
RENAULT 59, TRES PROPRE, PEU MILLAGE.
L. CARDINAL. CR. 3-4211. 240—236-5

RENAULT 1959 très propre, 4 portes, particulier. DUpont 8-8163. 240—237-3 R

RENAULT Gordini, choix de couleurs, moteur garanti, 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—218-24

SIMCA 1958, $800. Moulin, RAymond 2-6036. 240—239-3 R

"SIMCA" Aronde 1958, parfait état, Français, sacrifierais cause départ. Meilleure offre. MOnument 5-2225. 240—238-3 R

SIMCA de luxe, 3100 milles, pratiquement neuf. Prix $975. OXford 3-9310. 240—26,28,31juil,2août R

SKODA 1958, comme neuf, $175 comptant, balance facile, demander M. Leblanc. RAymond 9-1856. 240—237-3

SPECIAUX POUR PECHEURS ½

1956 DODGE STATION WAGON	$295
1953 DODGE SEDAN	$ 99
1953 STUDEBAKER SEDAN	$ 79
1952 PONTIAC COACH	$ 85
1951 PONTIAC COACH	$ 35

TOUS EN CONDITION DE MARCHE
REGENT 9-4735
240—238-3

SPORT CAR
Triumph TR3 1957 convertible rouge, cause départ $900. 9820 Christophe Colomb. 240—28,29 juil.; 4 août R

STATION Ford 1961, particulier, balance finance. Jour, DUpont 9-0972. Soir, MOntcalm 9-5365. 240—235-6 R

STATION WAGON Meteor 1958, automatique, radio, chaufferette, pneus neufs. Excellente condition. Seulement $1,495. 3829 Masson, coin 18e ave. RAymond 5-2411. 240—

STUDEBAKER 56, parfait ordre, tout équipé, $475. M. Pinel, LAfontaine 3-9168. 240—239-3 R

1955 STUDEBAKER, bonne condition, très propre, radio, $450. Aussi Chevrolet 1953 bon ordre, très propre, radio, $295. 3508 Coloniale. Victor 4-6767. 240—236-5 R

1955 Studebaker, bonne condition, $385. 1954 Plymouth, bonne condition. 3508 Coloniale. Victor 4-6767. 240—236-5 R

TOUS MODELES ET MARQUES 1955, 1956, 1957, POUR LA MODIQUE SOMME DE $25 COMPTANT, SOLDE SELON VOTRE BUDGET. REGENT 9-4735. 240—238-2

TRIUMPH T.R.3, 1958, blanc, tout équipé, roue de broche, très propre. Cause départ, aubaine $1,350. POntiac 8-3539. 240—238-3 R

VAUXHALL 1955 à vendre, très bonne condition, bien propre, $450. RAymond 2-4471. 240—237-26

VAUXHALL 1959, très propre. RAymond 8-8732. Après 6 heures et fin semaine. 240—238-3 R

VAUXHALL Victor 58, à prix d'aubaine, jour CLairval 4-9010, soir LAfontaine 2-2507. 240—R

VERITABLE aubaine Consul 1961, 5,000 milles. CLairval 4-6882. 240—238-3 R

VOLKSWAGEN 1961
Tous modèles, toutes couleurs, livraison immédiate, paiement initial $200, balance 36 mois, plan d'escompte de 6%. Téléphonez Victor 4-0015. 240—217-25

Volkswagen autobus 1957
Volkswagen coach 1960
Vauxhall 1959 et 1960
Buick hardtop 1959
Nash Metropolitan 1958
Aussi autres marques populaires
Termes et échange acceptés
Inf.: Yvon Emond
CLairval 4-5422
240—237-4

VOLKSWAGEN 1957, faut vendre, très propre. MUrray 1-0068. 240—236-4 R

VOLKSWAGEN autobus 1958, moteur neuf garanti, balance de finance, peut être vu 3880 Bélanger est. 240—239-3 R

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, 7 pneus, avec bande blanche, radio, chaufferette, mécanisme parfait. Noir, chrome. Très propre $1,400. Motif, départ pour l'Europe. DUpont 8-3674. 240—24,26,28 R

VOLKSWAGEN 1958 très propre, bas millage. LAfontaine 1-6601. 4224 Iberville. 240—238-3 R

240 Autos à vendre

VOLVO STATION WAGON '58
Si vous êtes en quête d'une voiture familiale économique, à l'intérieur très spacieux, téléphonez à PAUL REGENT 9-4735. 240—238-2

VOLKSWAGEN 1961
Livraison immédiate, tous modèles, toutes couleurs, taxe et licence suffisent comme paiement initial, 3 ans pour payer. Intérêt minime. Téléphonez REgent 9-0977. 240—217-25

VOUS désirez vous procurer une auto ou échanger la vôtre, consultez Gérard Poirier, l'homme qu'il vous faut. Appelez DUpont 9-8461. 240—28 juil. 3,4 août

ZEPHYR neufs 1961, choix de couleurs, pas de comptant. Monsieur Côté, CRescent 4-4384. 240—234-7 R

240A Tracteurs

BULLDOZER T.D.-18, TD-9, chargeur Maio, à sacrifice. Ecrire Case 3796 La Presse. 240A—7,8,14,15,21,22,28,29

TRACTEUR Fordson Major 1959, avec back digger, 12 pieds, et loader Wagner. Comme neuf. MOntcalm 9-3671. 240A—239-3 R

241 Camions à vendre

AI gros camion dompeur, 1960, transport de sable à l'année, cause: ai acheté encore plus gros, prendrais échange ou $2,000 comptant, 382 Des Laurentides, Pont-Viau. 241—14,15,18,21,22,25,28,29

ASSURANCE camion, 12 versements nets, LAfontaine 6-5558; soir, FEdéral 4-3001. 241—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

AUTOBUS scolaires usagées à vendre. 1960 Inter. 55 places; 1960 Chev. 48 places, 4,000 milles; 1960 Bluebird 76 places, FC; 1959 GMC 55 places; 1959 Ford 60 places; 1957 Chev. 60 places; 1957 GMC 48 places; 1957 Mercury 55 places; 1954 Inter. 55 places; 1953 Inter. 55 places; 1953 Inter. 42 places, moteur neuf; 1954 Ford 48 places; 1953 Ford 48 places; 1954 Dodge 42 places; 1953 Inter. 15 places; 1951 Chev. 48 places; 1951 Ford 36 places; 1951 Ford 42 places, comme neuf; 1951 GMC 24 places; 1950 GMC 25 places; 1949 Ford 24 places; 1959 Morris 20 places; Plusieurs Chev. neufs, 60 places en stock; 1961 Fargo, 60 places. Shepherd Brothers, Alexandra, Ont., tél. 77. Demandez M. Louis Shepherd. 241—233-12

2 AUTOBUS, 25 passagers, parfaits condition, 7900 boul. Métropolitain, Ville d'Anjou. 241—238-3 R

AUTOBUS usagés:

Chevrolet 59	48 passagers
Chevrolet 56	48 passagers
Dodge 57	30 passagers
Dodge 57	20 passagers
Provost 53	45 passagers

GEORGES ROBERT AUTOMOBILE
5870 ST-LAURENT
CRescent 7-6761; soir: DUpont 1-5277. 241—215-31 R

BON camion GMC 1 tonne, boîte avec ridelle, LAfontaine 3-8264. 241—239-26 R

CAMION tracteur 5 tonnes bonne condition, bulldozer T.D.-9, bonne condition. CLairval 9-7050. 241—239-3R

CAMION Mercury 1953 avec réservoir pour huile à chauffage 1,200 gallons, bonne condition. 1330 Jarry est. RAymond 9-7171. 241—237-6 R

CAMION Ford 54 dompeuse acier, moteur neuf, licence. S'adresser soir MUrray 1-0995. 241—238-3 R

CAMION GMC 1957, 2 tonnes, en parfait ordre, LAfontaine 4-6583. 241—239-2 R

CAMION 2 tonnes, Ford 1954, en parfaite condition, bas prix. REgent 7-9554. 241—238-3 R

CHEVROLET panel ½ tonne, parfaite condition, licences, $375, termes faciles, DUpont 1-7778. 241—239-3 R

CHEVROLET 1954, 3½ tonnes, moteur neuf, dompeuse, parfaite condition $1150. ORchard 6-5984. 241—237-3R

1956 Chevrolet, 2 tonnes dompeuse	$ 450
1953 Chevrolet pick up ½ tonne	$ 350
1953 Ford panel équipé	$ 350

1955 VISITATION
241—239-2

CORVAIR panel ½ tonne, 1961, démonstrateur, tous équipé, garantie comme neuf. Vraie aubaine. Xavier, DUpont 9-8462. 241—28 juil. 3,4 août

DODGE 1957 panel, parfaite condition $795. DUpont 9-1318 de 8 A.M. à 6 P.M. 241—239-3 R

DODGE 1956 3 tonnes, avec boîte, dompeuse axle, $800. DUpont 1-5877. 241—238-2 R

DODGE 57, 4 tonnes, dompeur, moteur, pneus, parfaite condition. Laferrière. REgent 3-2250. 241—239-2

FORD 1956, sedan, delivery, en bonne condition. Après 6 hrs. CRescent 2-3919. 241—R

G.M.C. 52, très bonne condition. NAtional 6-5513. 241—239-2 R

G.M.C. Panel 1955, très bonne condition, aubaine $200. 3829 Masson, coin 18e avenue. RAymond 5-2411. 241—

GROS CAMIONS
NOUS REMANUFACTURONS LES GROS CAMIONS D'UNE FAÇON SI PARFAITE QUE BEAUCOUP DE GENS LES CROIENT NEUFS. VENEZ LES VOIR. BIENVENU AUTOMOBILES SPECIALISTES EN GROS CAMIONS ST-HYACINTHE. LIGNE MONTREAL, UNiversity 1-8023. 241—28,29,5 août

INTERNATIONAL pick up, 52, bonne condition, 8944, 2e Ave Ville St-Michel. 241—239-2

MERCURY, 1 tonne, pick-up, en bon ordre $150. CRescent 6-6216. 241—239-3 R

PANEL GMC, 1960, 1 tonne, en bon ordre, 3150 Haig. 241—238-2R

PICK-UP, Chevrolet 1951, 1 seul propriétaire; $260, Chevrolet 1950 $95. ORchard 6-3992. 241—238-3 R

PONTIAC 1954 sedan delivery, parfaite condition, cause chômage, bon marché. CRescent 2-3204. 241—239-3 R

SEDAN Delivery 1954, Ford en très bonne condition. 2016 Joly, AVenue 8-0897. 241—237-3 R

SEDAN delivery 1957, Pontiac, comme neuf, bas comptant, termes, Langevin, DUpont 9-8461. 241—28 juil. 3,4 août

SEDAN Delivery Pontiac 1955, $375. Plymouth 1956, V-8, $350. ORchard 6-3992. 241—238-3 R

THAMES panel 1958. Très bon état, $600. CRescent 7-6471. 241—237-8 R

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—217-25

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST
LAFONTAINE 6-2813
242—217-25

ACHAT AUTOS OU CAMIONS COMPTANT
ENDOMMAGES OU NON
9475 ST-LAURENT DUpont 1-7691
242—232-26

ACHETERAIS automobile, modèles 1956 à 1959; 1955 Visitation, LAfontaine 4-8823. 242—217-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est, LAfontaine 2-1196. 242—217-25

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. Accepterais balance de finance. W. Roy, CLairval 4-7141. 242—217-25

BESOIN 50 autos usagées 1949 à 1959, payons comptant. 8245 Hochelaga, CLairval 4-1251. 242—217-25

ECHANGERA beau terrain contre auto, neuve ou usagée. Philip, REgent 3-2230. 242—5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28

242 Autos, camions demandés

PARTICULIER possède argent comptant pour bonne automobile, 2 portières, modèle dans les années 1956-60. Pas d'agent s.v.p. HUnter 9-9661. 242—239-2R

PAYONS plus haut prix en ville. Pour modèles 54 à 60. 10305 PAPINEAU, DUPONT 1-2378. 242—225-17

244 Accessoires d'autos, camions

MOTEUR camion Ford 3 tonnes, avec transmission, parfaite condition, 3 pneus avec roues 825-20 et dompeuse, 3111 Adam. 244—237-4 R

PARTIES d'autos usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 Boulevard Omer-Gaucher. MOnument 5-6537. 244—218-24

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055, boul. Labelle, St-Martin. MUray 1-2566. 244—217-25

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson, NOrmandie 1-1423. 244—231-26 R

PIECES usagées, garde-boue, grilles, portes, transmissions. Philippe Joron, 3845 Rivard. Victor 5-5428. 244—3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31

2 PNEUS 710-15, presque neufs, vendra bon marché. 624 Champagneur, CRescent 2-1578. 244—238-3 R

2 PORTES, un garde-boue, pare-choc, pour Ford 52 à 54. 1 moteur Dodge 6 cylindres. CLairval 4-3905. 244—238-3 R

RADIOS et pièces usagés de toutes sortes pour autos ou camions. 9475 ST-LAURENT - DUPONT 1-7691. 244—232-26

246 ROULOTTES REMORQUES

NOUS LOUONS remorques pour voyages, tentes remorques "Heillie", à prix spéciaux. 170 Boul. Labelle, Rosemère. NAtional 5-1590, Langevin Trailer Sales. 246—13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

OFFICE remorque 32 x 10, 3 appts, comme neuve, DUpont 8-1400, DUpont 8-1386. 246—237-12 R

REMORQUE Pace Maker 1957, 4 pièces, baignoire, tout équipée. UNiversity 6-7233. 246—238-3 R

REMORQUE marque General 8 x 30, équipée, à louer ou à échanger pour plus petite. Tél.: CHarlotte 6-9803. Ecrire Box 312, Lacolle, Qué. 246—28,29 juillet, 4,5,11,12 août

REMORQUE marque General 8 x 30, équipée, à louer ou à échanger pour plus petite. Tél.: CHamplain 6-9803. Ecrire Box 312, Lacolle, Qué. 246—21,22,28,29juil. 4,5,11,12août

ROULOTTE 7 x 14, accommodation pour 4 personnes. S'adresser 10430 Hamel. 246—239-2R

ROULOTTES et maisons mobiles neuves à vendre ou à échanger. S'adresser Alphonse Doré, St-Faustin, route 11. 425-2263. 246—239-2 R

ROULOTTE 1960 deluxe, 16 pieds, pour 5 personnes. Prix $1,950. DUpont 8-7753. 246—237-3 R

TRAILER avec licence 1961, en très bonne condition. DUpont 1-7106.

250 Voyages

DESIRE compagnon pour tournée en auto au Manitoba. Abbé Cirouх, LAfontaine 5-6363. 250—239-2 R

MERCURY 1952, hard top, visible le jour, et soir. DUpont 8-7387. 250—236-5R

PLACE pour 2 voyageurs, Montréal-New-York-Atlantic City. Départ 31 juillet, retour 5 août, professeur Paul Desrosiers, CRescent 9-8383.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

SCOOTERS NEUFS -- 1961

BSA — LAMBRETTA
JAWA — ISO

Tous pleinement assurés
Taxes et plaques incluses

Aucun comptant requis

MAXIMUM
$7.00
PAR SEMAINE

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures

Cycle Service Centre
PONTIAC 8-7095
420 AV. DE L'EGLISE, VERDUN
251—238-3

SPECIAL $115

POSSEDEZ UNE NOUVELLE TRIUMPH

VOUS POUVEZ MAINTENANT CONDUIRE UNE NOUVELLE MOTOCYCLETTE TRIUMPH TIGER CUB 1961 POUR SEULEMENT $115 COMPTANT ET $8 PAR SEMAINE. 10 C.V., TRANSMISSION 4 VITESSES, 100 MILLES AU GALLON, GRAND SIEGE DOUBLE, ECLAIRAGE GENRE AUTO. ASSURANCE TOTALE SI DESIRE. QUANTITE LIMITEE. VENEZ NOUS VOIR DES MAINTENANT.

CAMPBELL & CAMERON
4050 VERDUN — PONTIAC 7-9962
251—236-3

BICYCLE tout équipé, très propre. LAfontaine 1-1708, 3245 Ontario est. 251—239-3R

BICYCLETTE C.C.M. (fille), double barre, toute neuve, avec accessoires compris $65, DUpont 1-1172, 10055 St-Urbain, appt 6. 251—239-2 R

BICYCLETTE C.C.M. semi-course, 3 vitesses, pour garçon, en très bonne condition, très propre, presque neuve. CRescent 7-5934. 251—238-3 R

B.S.A. Super rocket 650, moteur 1958. Parfaite condition $175. LAfontaine 5-0588. 251—239-3 R

MOTOCYCLETTES et scooters neufs et usagés, termes faciles, assurance disponible, maximum $20 par mois. Deshaies Cycle & Sports, 446 Gilford coin St-Denis. Victor 2-1458. 251—233-26 R

MOTOCYCLETTE A.J.S. 650 - 1958, moteur neuf. Peu millage. Appeler longue distance, 832-52241 St-Roch de l'Achigan. 251—238-3 R

MOTOCYCLETTE 1961, 125 c.c. comme neuve, termes faciles. AVenue 8-8698. 251—238-3 R

MOTOCYCLETTE Ariel, 200 forces, très bon ordre. RAymond 1-1087, 5182, 7e ave, Rosemont. 251—238-3 R

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson 74, toute équipée, entièrement remise à neuf. Soir jusqu'à 8 heures. 7971 20e avenue, St-Michel.

MOTOCYCLETTE Triumph, 1960, 650 c.c. DUpont 7-5297. 251—R

SCOOTER Lambretta 1959, à vendre, CLairval 4-9385. 251—237-3 R

SCOOTER ISO 1959, appeler après 6 heures, NOrmandie 1-1383. 251—239-2 R

SCOOTER NSU Prima 1958. S'ad. 4190 Notre-Dame ouest. WEllington 7-8770. 251—237-3 R

SCOOTER 1958, état neuf, $250. RAymond 8-9773. 251—25,27,28 R

SCOOTER, 150 c.c., très bon état, sacrifierait à $125. ORchard 1-2250. 251—239-3 R

SCOOTER "Triumph" 1961 moins de 1000 milles. Prix très raisonnable. AVenue 8-2018 entre 8 et 10 heures p.m. 251—237-3 R

SCOOTER N.S.U. Moteur neuf, très propre, après 7 heures. RAymond 9-6732. 251—238-3 R

252— Cartes professionnelles

Avocats

ROCH BEDARD, 1012 Bleury, UNiversity 6-4023; bureau soir: ORchard 1-5853. 252A—217-25

DENIS-R. LANCTOT, avocat et procureur, 1195 rue Berri, Victor 2-2024. 252 A—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité. 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—217-25

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone: LAfontaine 3-5252, 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—217-25

CHOQUETTE, STANISLAS. Maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX, CLairval 5-9989. 252M—217-25

DOCTEUR Hébert, (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. Victor 5-0309. 252M—217-25

A. LAFLEUR. Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhée, sang. Confidentiel. 9 à 9, 400 Sherbrooke est, coin St-Denis. AVenue 8-8065. 252M—217-25

MELILLO: génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux; (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. Victor 5-0356, 134 ouest, Sherbrooke. 252M—217-25

Joliette vainqueur

Les Mousses de Joliette ont défait le Terrebonne, 8-1, dans la seule joute au calendrier de la Ligue Provinciale junior.

Jean Gagnon a été le lanceur gagnant et Mike Schum, le perdant.

Gagnon a frappé un simple de deux points à la cinquième manche.

Terrebonne	000 001	0—1	5	5
Joliette	100 061	x—8	5	1

Schum, Desroches (5) et Nolin, Lavigne (6); Gagnon et Morin.

CHOMEDEY

SUITE DE LA PAGE 15

vision de banderolles.

Il n'y a pas qu'à Chomedey cependant que le match Cléroux-Chuvalo captive l'intérêt.

La demande de billets est très forte. Des amateurs de boxe de l'Ontario, de toutes les parties de la province et même des Etats-Unis ont déjà fait leurs réservations. Tout indique que le match procurera une recette de $100,000, objectif fixé par le promoteur Eddie Quinn.

Retour de Bachman

Entre temps, le gérant Al Bachman est arrivé à Montréal hier après-midi et a annoncé que Cléroux reprendra son entrainement cet après-midi au gymnase des Loisirs St-Jean-Baptiste. Sous les ordres de l'entraineur Whitey Bimstein, Cléroux s'est reposé hier.

Dans le camp de Chuvalo, le champion a poursuivi son entrainement et a boxé trois rondes avec Willie Bell. Le boxeur de Toronto a continué à impressionner les nombreux amateurs de boxe qui se rendent au gymnase tous les jours pour suivre son entrainement.

Le gérant Jack Allen et l'entraineur Tommy McBeigh étaient très satisfaits de la tenue affichée par leur protégé. Ils ont surtout loué le travail de Bell. "Willie est le partenaire d'entrainement parfait pour Chuvalo. Il force le champion à fournir le meilleur de lui-même à chaque ronde," a commenté Allen.

COMPTABLE et GERANT de BUREAU BILINGUE

Qualités requises: Age 30-40. Connaissance du commerce de détail des produits alimentaires. Pour chaine jeune et grandissante de marchés géants indépendants. Discrétion assurée à toutes les demandes.
Ecrire à CASE 4258, LA PRESSE

Vendeur ou vendeuse

D'expérience demandé, pour magasin de fourrure.
S'adresser:
LUCIEN FAUCHER INC.
1429, Amherst — LA. 6-1685

HOMME DEMANDE

Vendeur pour cour à bois de construction au détail, avec expérience et références. Bon salaire, assurance maladie, vacances.
Demandez gérant du personnel
MO. 9-2633

GRADUEUR et MARQUEUR

en robes d'enfants. Très bon salaire à homme d'expérience. Assurance-groupe — Travail à l'année.
MORGAN CHILDREN'S WEAR LTD.
51 est, rue Laurier

HOMME DE PRODUCTION
DANS ROBES D'ENFANTS

Expérimenté dans le travail en série. Assurance-groupe
$7,000 à $10,000 par année
MORGAN CHILDREN'S WEAR LTD.
51 EST, RUE LAURIER

Six des membres de la famille Huot en compétition à Québec

La grande famille canadienne de golfeurs, les six Huot — quatre frères, un cousin et un neveu — participera au tournoi professionnel de l'association canadienne au club Royal Québec, pour la plaque Seagram, les 18, 19 et 20 août.

Les frères Huot sont avantageusement connus. Rodolphe est le professionnel du club Royal Québec où la compétition se déroulera; Jules, le frère aîné, est le pro à Laval-sur-le-Lac; Roland représente le club Lorette et Tony le club de l'Ile d'Orléans. Gerry Huot, de Granby, un cousin, verra son fils Raymond, du club Esterel, participer au tournoi. Gerry sera lui aussi de la partie.

Jules Huot a remporté le championnat professionnel canadien à trois reprises. Il a réussi l'exploit en 1934, 1936 et 1946. Il a accumulé plusieurs autres triomphes en province, au pays et aussi à l'étranger.

Rodolphe Huot a travaillé avec le comité d'organisation du tournoi du club Royal Québec pour faire de l'événement de cette année un succès sans précédent. Il est le seul autre frère à remporter le titre canadien, ayant décroché la palme en 1947 au club Riverside, à St-Jean, N.-B.

"Les autres golfeurs de la famille devront aussi être surveillés", de dire Rodolphe. "Mon fils Rodrigue, par exemple, est mon assistant à Royal Québec. Il n'est pas éligible pour le tournoi cette année, mais l'avenir s'annonce brillant pour lui."

La présence en masse de la famille Huot est un fait unique dans les annales du golf au pays. Les dirigeants de l'association canadienne se disent très heureux de cette réunion. "Les Huot ajouteront passablement de couleur à la compétition", de souligner Fortin.

Les profits du tournoi cette année seront versés au club Rotary de Québec.

E. D. Marshall, secrétaire de l'association, croit qu'à cause du grand intérêt suscité cette année, plus de cent joueurs seront sur les lieux, représentant toutes les provinces canadiennes. La bourse globale est de $5,000 avec un chèque de $1,000 allant au vainqueur. De plus le tournoi influencera directement le choix des joueurs qui représenteront par la suite le Canada dans des compétitions internationales.

LE GOLF

Au tournoi d'Anjou

Voici l'ordre des départs pour le tournoi amateur, classes B et C, qui sera disputé demain au club d'Anjou. Les épreuves de la classe A seront disputées dimanche. Nous donnerons demain l'horaire de ces départs.

Amateurs, classes "B" et "C"

8 h. — W. Thompson, Wentworth; J. Lee, Rosemont; Dr. G. Tougas, Anjou; 8:07 — P. Cree, Wentworth; M. Choinière, Anjou; C. Ashton, Municipal; 8:14 — M. Dodds, Wentworth; J. A. Dumesnil, Anjou; F. Gagnon, Chambly; 8:21 — R. Wall, Wentworth; B. Ingram, Anjou; Rosaire Delisle, Municipal; 8:28 — G. Mayer, Anjou; B. Jenkins, Wentworth; G. Blouin, Municipal.

8:35 — E. Perfetti, Wentworth; G. Boileau, Anjou; H. Lett, Rosemont; 8:42 — P. Barbeau, Anjou; Tony Vezina, Rosemont; A. Delisle, Municipal; 8:49 — A. Larin, Anjou; P. Savaria, Chambly; G. Medicoff, Municipal; 8:56 — Temps libre; 9:03 — L. A. Lebeau, Chambly; G. Caty, Municipal; A. C. Tolliday, Como; 9:10 — D. Gauthier, Municipal; J.-M. Meunier, St-Jean; J.-M. Daigneault, Chambly.

9:17 — L. Brind'Amour, St-Jean; J. Nols, Municipal; r G. Cloutier, Anjou; 9:24 — C. Belisle, Municipal; G.-H. Trudeau, Ste-Dorothée; C. Legault, Anjou; 9:31 — J. P. Jobidon, Anjou; L. Cousineau, Rosemont; G. Cardinal, Ste-Dorothée; 9:38 — J. E. Dumont, Anjou; A. Plante, Bellevue; P. McAleese, Municipal; 9:45 — Bob Fulton, Rosemont; H. Crawford, Municipal; A. Kasy, Anjou; 9:52 — R. McKee, Anjou; A. Charlebois, Country Club de Montréal; C. Charron, Joliette; 9:59 — Temps libre.

10:06 — G. E. Simard, Anjou; E. Bissonnette, St-Jean; R. Perron, Municipal; 10:13 — G. Boisvert, Municipal; R. Lacombe, St-Jean; L. Barbeau, Anjou; 10:20 — C. Lamothe, Anjou; Chas. Poirier, Anjou; J.R. L'Abbé, Municipal; 10:27 — G. Dillon, Anjou; A. Robertson, Rosemont; A. Findlay, St-Hyacinthe; 10:34 — A. Fafard, Anjou; G. St-Jean, Bellevue; H. H. Nice, Municipal; 10:41 — Wm. Laing, Anjou; M. Lacombe, St-Jean; G. Laverdure, Joliette.

10:48 — J. Getty — Anjou; R.B. Descheneaux, St-Jean; R. McGrath, Rosemont; 10:55 — J. Lauzon, Anjou; D. Chiarra, Bellevue; J.W. Allyn, Ste-Dorothée; 11:02 — Temps libre; 11:09 — E. Boudreau, Anjou; F. Potvin, St-Hyacinthe; G. Dufesne, Anjou; 11:16 — Dr E. Beaudoin, Anjou; Chhas. Poirier, Anjou; J.R. Forrester, municipal; 11:23 — A.S. Green, Anjou; R. Garneau, Anjou; R. St-Jean, Chambly.

11:30 — J.P. L'Abbée, Municipal; Larry Powe, Anjou; J. Richardson, Ste-Dorothée; D. Kanath, Municipal; C.L. Bernier, Anjou; Gilles Cardinal Ste-Dorothée; I. Ashkenazy, Municipal, M. Frégeau, Anjou; R. Delaney, Rosemont; V. Adam, Municipal; F. Lefebvre, Anjou; T. Cusheon, Bellevue; R. Deragon, Anjou; J. Therrien, Rosemont; R. Cardinal, Bellevue; 12:05 — Temps libre; 12:12 — G. Lagrave, Anjou; J.M. Faubert, Bellevue; R. Auclair, Municipal.

12:19—R. A. Vinet, Anjou; J. M. Perron, Chambly; M. Cantor, Pinegrove, 12:26—G. Brandow, Anjou; W. J. Britton, Rosemont; L. Surprenant, Chambly; 12:33—V. Schasney, Anjou; L. Guimond, Municipal; G. Biron, Bonniebrook; 12:40—G. Fournier, Anjou; C. Courville, Municipal; L. Findlay, Windsor Mills; 12:47—P. Cormack, Anjou; B. Laganière, Municipal; C. Imbleau, Bellevue; 12:54—J. A. Leblanc, Anjou; A. Larouche, Municipal; D. Pinkney, Rosemont; 1:01—L. Lefebvre, Municipal; R. Jefferson, Anjou; E. Lawless, Rosemont; 1:08—Temps libre.

1:15—J. C. Lefebvre, Municipal; H. Dowd, Anjou; H. Maxwell, Rosemont; 1:22—J. P. St-Louis, Municipal; R. Curodeau, Anjou; B. Lawrence, Rosemont; 1:29—R. S. Stratton, Sherbrooke; D. Panni, Municipal; N. Chambers, Anjou; 1:36—G. Lazure, St-Jean; A. Stanhope, Anjou; P. Martel, Chambly; 1:43—N. Vigeant, Municipal; J. M. Lefebvre, Anjou; R. Sangollo, LaSalle; 1:50—Y. Boudrias, Anjou; G. Labonté, Municipal; J. Quintin, Joliette; 1:57—J. Sanschagrin, Anjou; J. L. Cadotte, Municipal; M. Healy, Windsor Mills; 2:04—G. Lavoie, Anjou; I. Rafnikoff, Municipal; H. Roszkowski, Anjou; 2:11—Temps libre; 2:18—J. Ferguson, St-Hyacinthe; G. Pelletier, Anjou; G. Cahana, Windsor Mills; F. Butler, Windsor Mills; G. Lemieux, Anjou; J. Brandon, Chambly.

Dugas défendra ses trois titres

La soirée de demain soir au Centre Paul-Sauvé donnera l'occasion aux amateurs de lutte d'assister à plusieurs combats spectaculaires.

Le principal, pour la possession de la triple couronne, opposera le champion Gérard Dugas à Ted Evans.

L'Indien Billy Red Cloud et Sandor Kovacs affronteront les bouillants Maurice Vachon et The Great Taro dans un match par équipe.

Pit Lallier et Ricki Farraro formeront équipe contre Nature Boy Dupuis et Gorgeous George. Noël Caron sera l'adversaire de Cyclone Samson tandis que Pat Laurence se mesurera à Juan Lopez.

Visite d'un ours grizzly

WOODCOCK, Colombie-Britannique. (PC) — Un ours gris de 540 livres a fait irruption dans un camp minier dans cette région, qui se trouve à 300 milles au nord-est de Prince-Rupert. Tandis que les autres mineurs s'échappaient, Hans Olsen s'empara de sa carabine et abattit le visiteur.

entre nous

SUITE DE LA PAGE 14

le turf revivre à Montréal et ils viendront à Blue Bonnets en dépit du fait qu'ils pourraient peut-être courir pour de plus fortes bourses ailleurs.

"Les turfmen ne sont pas sans reconnaître que Montréal est devenue l'une des grandes métropoles mondiales, que votre ville connait un essor extraordinaire. On n'a qu'à voir ces cinq gratte-ciel en construction pour se rendre compte que Montréal grandit à vue d'oeil. Le turf a tout intérêt à chercher à se tailler une place dans une telle ville. C'est pour cette raison que je suis certain que nous obtiendrons la coopération des propriétaires de chevaux."

Hunt pense de même que le public montréalais reprendra le goût du turf. Il faut se rappeler, remarque-t-il, que l'argent était rare lors des dernières années de courses au galop à Montréal, qu'elles baissaient en vogue non seulement ici mais partout ailleurs. Mais elle sont revenues plus populaires que jamais. Pourquoi Montréal ferait exception? Surtout à une piste comme Blue Bonnets?

Le vétéran nous dit qu'il pourrait présenter un excellent meeting avec 400 chevaux mais qu'il en obtiendra près de 600, dont 150 du Canada. La plupart des grandes écuries canadiennes seront représentées. Il compte de même sur la présence de 30 à 35 jockeys, dont Frank Northcott, un conducteur qui fait actuellement sensation dans l'Ohio.

Rencontre-t-il des difficultés parce que les courses auront lieu le soir? On lui fait des objections en certains milieux, admet-il, mais de plus en plus on se familiarise avec l'idée des courses sous les réflecteurs. D'ailleurs, il y a certaines pistes aux Etats-Unis qui ont pris l'initiative dans ce domaine, comme Scarboro Downs dans le Maine, Verdon dans l'Illinois et un autre hippodrome dans la Virginie Ouest.

Si d'autres pistes persistent à présenter le turf le jour c'est tout simplement qu'elles désirent suivre l'exemple de New York. Et dans ce dernier Etat, on persiste à suivre la tradition parce que les courses remportent un succès formidable l'après-midi. On sait parfaitement bien que lors même que les programmes seraient disputés le soir, il serait impossible d'obtenir plus de paris. Les guichets ne fournissent pas pour ainsi dire à accommoder les parieurs. Il est possible que Montréal donne l'exemple à maintes autres pistes à condition naturellement que le turf le soir soit un succès, ce dont ne semble pas douter le nouveau secrétaire du Mount Royal Jockey Club, un homme qui a été jockey, entraineur, juge de parcours, juge à l'arrivée, juge au paddock, commissaire avant d'occuper son poste actuel.

ARTISTE COMMERCIAL

Un important manufacturier de boîtes de carton demande un artiste aux idées créatrices.
Expérience au moins 3 ans couvrant les croquis d'ensemble et les impressions en noir et blanc.
Position permanente, salaire intéressant, assurance groupe, fonds retraite.
Toute personne rencontrant ces exigences et désireuse de faire application peut téléphoner pour prendre rendez-vous.

DEPARTEMENT DU PERSONNEL:
STANDARD PAPER BOX MFG. LTD.
CR. 9-8431

GERANT DU PERSONNEL

Une importante compagnie canadienne demande un homme d'expérience, bilingue, pour son bureau de Montréal. On préfère un gradué d'université.

Les fonctions comportent: recrutement, évaluation et sélection du personnel; administration des programmes d'entrainement; évaluation et analyse des fonctions; administration des plans de salaire, bénéfices sociaux, etc.

Age 28 à 40 ans. Salaire sera sujet à négociation.
Prière de répondre en donnant un résumé complet personnel, degré d'instruction, expérience, à:
CASE 4406 LA PRESSE

QUEBEC — TELEPHONE
recherche un
SURVEILLANT DU PERSONNEL

Responsabilités: sous direction, administrer les politiques et pratiques concernant l'analyse et l'évaluation des emplois, les salaires, l'annotation du personnel et les griefs.
Qualifications: maîtrise en relations industrielles d'une université, avec deux à trois ans d'expérience dans le personnel et particulièrement dans l'analyse des emplois, l'annotation du personnel et l'entraînement. Bilingue.
Faire sa demande par écrit en mentionnant le salaire désiré au
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
Québec Téléphone,
5, rue St-Jean,
Rimouski, P.Q.

Représentant demandé

Notre compagnie recherche un représentant pour la vente de certificats d'épargne dans la région de Montréal.

Au candidat qualifié, nous offrons l'occasion de se créer une situation d'avenir avec une organisation qui compte au delà d'un demi-siècle dans la promotion d'un plan d'épargne. Nous accorderons la préférence à ceux qui possèdent déjà une certaine expérience de la vente.

NOUS OFFRONS:
Une rémunération de base.
Commissions sur les ventes.
Assurance-groupe, etc.

Ecrivez en fournissant les détails de votre expérience antérieure à:
LA COMPAGNIE MUTUELLE D'IMMEUBLES LIMITEE
a/s: PIERRE DESJARDINS
1306 est, rue Ste-Catherine, Montréal

A l'Auberge du lac Guindon

Une grande soirée canadienne se déroulera samedi, 29 juillet, à l'Auberge de jeunesse du lac Guindon. Les danses y seront animées par l'équipe folklorique "les Amis de St-Louis" (FFQ).

D'autre part, samedi prochain, 5 août, on fêtera le retour d'un groupe de voyageurs du Mexique. Il y aura souper canadien, suivi de la danse au grand air et d'un feu de camp.

Parmi les autres événements prévus à l'Auberge du lac Guindon, il y a: le 12 août, "soirée à la Nouvelle-Orléans"; le 19 août, épluchette de blé-d'Inde; du 26 au 31 août, camp de formation organisé par la Fédération Folklorique du Québec à l'intention des meneurs et responsables d'équipes. Les 1er, 2 et 3 septembre, on y tiendra des compétitions sportives entre les athlètes des différents centres de jeunesse. Pour renseignements: CA. 4-9806.

Les 40 pataugeuses ouvriront le samedi

Grâce à un crédit de $8,000, que le comité exécutif de Montréal vient de mettre à la disposition du Service des parcs à même le chapitre des dépenses imprévues, les 40 pataugeuses municipales construites à l'intention des enfants, seront ouvertes le samedi.

Les pataugeuses étaient jusqu'ici fermées le samedi et le dimanche.

Il s'agit d'un essai. Des comptages seront effectués afin de déterminer jusqu'à quel point les pataugeuses seront fréquentées le samedi.

Les deux pataugeuses aménagées sur l'île Sainte-Hélène étaient déjà accessibles le samedi.

Nouveau commissaire

STE-AGATHE. — Lors d'une élection à la commission scolaire de Ste-Agathe-des-Monts, le Dr Albert Joannette l'emporta avec une majorité de 56 voix sur Georges Lortie, dont le mandat était expiré.

Le nouveau commissaire est ancien président du club Richelieu, de l'Association médicale des Laurentides, du Bureau médical, du comité de l'Education de la Chambre de Commerce. Il est présentement président de la Caisse populaire.

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour CENTRE DE CALCULATRICES POUR L'IMPOT SUR LE REVENU, TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA (ONT.), devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 2 août 1961, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 9 août 1961.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
Ottawa, le 26 juillet 1961.

COUR SUPERIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 543,707

Dame MARIE-HUGUETTE-LISE LAFONTAINE, de St-Laurent, district de Montréal, commis, épouse séparée de biens d'Alexander NIKOLITS, de St-Laurent, pressier, et ledit Alexander NIKOLITS, de St-Laurent, pour autoriser sadite épouse à toutes fins de droit, demanderesse, vs MATO KRIKSIC, des cité et district de Montréal, défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

Le défendeur MATO KRIKSIC, est ordonné de comparaître d'ici un mois.

Montréal, P.Q., 24 juillet 1961
WILFRID BRODEUR,
député-protonotaire.
MARTIN FRANKLIN,
avocat,
1454, rue de La Montagne,
Bureau 300,
Montréal.
Procureur de la demanderesse.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
SOUMISSIONS

1. FORMULES CONTINUES POUR TAXES
2. SOUFFLEUSE A NEIGE
3. GROUPES ELECTROGENES
4. CAMION PLATEFORME AERIENNE

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de:

1. Formules continues pour taxes
2. Souffleuse à neige
3. Groupes électrogènes
4. Camion plateforme aérienne

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 14 août 1961 pour être ouvertes le 16 août 1961, à 2.30 p.m.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 31 juillet 1961, par monsieur Gerard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal 10.

Hôtel de ville,
Montréal, le 28 juillet 1961
GABRIEL MORIN
Le Greffier de la Cité

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
SOUMISSIONS

1. BOYAU D'ARROSAGE
2. IMPERMEABLES CAOUTCHOUTES POUR POLICIERS
3. PIERRE CONCASSEE
4. CAMION "METRO" "KURBSIDE"
5. STATION-WAGON "JEEP"

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de:

1. Boyau d'arrosage
2. Imperméables caoutchoutés pour policiers
3. Pierre concassée
4. Camion "Métro" "Kurbside"
5. Station-wagon "Jeep"

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 7 août 1961 pour être ouvertes le 9 août 1961, à 2.30 p.m.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 31 juillet 1961, par monsieur Gerard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal 10.

Hôtel de ville,
Montréal, le 28 juillet 1961
GABRIEL MORIN
Le Greffier de la Cité

photo Ken Wallett

SITUATION TENDUE : Nous voyons ici l'entrée de la carrière Baillargeon, à St-Jean, où les membres des Camionneurs—Artisans Associés Inc. obstruent les voies d'accès afin d'appuyer leurs revendications pour de meilleures conditions de travail. Un boycottage de même espèce se poursuit dans une douzaine d'entreprises similaires situées sur la rive sud du Saint-Laurent, de Saint-Bruno à Saint-Jean.

Les origines du "cow boy" américain

Autrefois, il venait de l'Est, montait un cheval maure, prit ses manières au Mexique et devint une légende.

Aujourd'hui, assez souvent, le cowboy a été au collège. Il inspecte des clôtures électriques à bord d'un petit avion Piper. Son domaine va jusqu'aux Everglades de Floride, il fait de l'élevage près de Philadelphie ou dans les prairies de Long Island. C'est un capitaliste.

"Cowboy", aussi bien le mot que l'occupation, datent d'avant 1776. Du bétail rouge et noir paissait dans les prés des communes de Jamestown en Virginie et dans les Massachusetts puritain vers 1635. Vers 1655, il y a plus de 300 ans, le bétail fut emmené vers l'Est, depuis le poste, alors avancé de l'Ouest, de Springfield sur la rivière Connecticut.

Quoique les Anglais et les Ecossais utilisaient les mots "gardien de vaches" ou "toucheur" le mot "cowboy" était connu dans les colonies en 1670. Des travailleurs des champs irlandais l'ont peut-être apporté, car l'on retrouve ce mot dans des ballades irlandaises d'il y a 1,000 ans.

Le bétail était connu dans le Nouveau Monde 150 ans avant 1670. Du bétail andalou, petit, à cornes aiguës, et des chevaux de race, vinrent du Mexique avec les conquérants espagnols, moins de 30 ans après que Colon eut aperçu les rives américaines. L'explorateur Francisco Coronado emmena du bétail au Nord du Rio Grande en 1540.

Dans de grands domaines espagnols se répandait le bétail, vers le Nord et les plateaux herbeux mexicains. Les troupeaux étaient sauvages et se multipliaient. Des vachers — cowboys — à demi sauvages les réunissaient pour les marquer, au fer rouge ou au couteau, de la marque du propriétaire. De ces vachers mexicains, les frontaliers écossais et anglais dérivant vers ce qui est maintenant le Texas, apprirent leur métier et instituèrent le royaume du bétail. Leurs animaux, leurs outils et même leurs mots étaient mexicains: mustang, sombrero, puncho, corral, bronco, adobe, vigilante, vamoose, stampede.

Mais il n'y avait pas de marché pour le bétail au Texas. Tous les lieux possibles de vente étaient beaucoup trop loin. Les troupeaux devinrent de plus en plus grands. Alors vint la ruée vers l'or de 1849 et la traversée du continent. Les chemins de fer suivirent. A la fin de la guerre Civile, les chemins de fer atteignirent l'Ouest jusqu'au Kansas, et les troupeaux du Texas commencèrent à remonter vers le Nord pour aller vers eux. Traversant la Rivière Rouge, parmi des nuages de poussière et les houp! des gardiens, rudes cavaliers, les bêtes à longues cornes passaient par millions, à flot continu.

Ils se répandirent dans les villes du Kansas d'Abilène, Ellsworth, Newton, Wichita et Dodge City. D'autres troupeaux continuèrent vers le Nord, suivant la longue piste vers la plantureuse herbe du Wyoming, le Montana et Alberta, au Canada. D'autres allèrent vers l'Ouest, vers le Nouveau Mexique, l'Arizona et même le Névada. Ils emmenèrent avec eux le nouveau style de vie du Texas.

Le cowboy devint un héros national il y a seulement 90 ans. Et cependant il est vieux de 4 siècles sur ce continent. Son bétail à longue corne a pour ainsi dire presque disparu. Des Herefords à tête blanche, des Angus noirs reluisants, à courtes cornes, plus domestiqués, plus riches en chair ont pris la place dans les domaines. Le cowboy lui aussi est plus apprivoisé.

Le couvent de Pointe-Claire sera conservé

Le vieux couvent des soeurs de la Congrégation Notre-Dame à Pointe-Claire ne sera pas démoli.

La Communauté religieuse qui songeait à démolir et reconstruire cet immeuble vieux de 100 ans, s'est pliée à la décision de la Commission des monuments historiques du Québec, dont le devoir est de préserver nos monuments.

"Les religieuses ont accepté en principe le plan de rénovation que nous avons proposé, dit M. Paul Gouin, directeur de la Commission. "Il consiste dans l'addition de deux nouvelles ailes en harmonie avec l'édifice principal. Nous allons sauvegarder l'architecture extérieure du couvent".

La Commission paiera en partie les travaux exécutés. Des hommes seraient à l'oeuvre dès le printemps prochain.

A Pointe-Claire même où le Couvent est situé sur les bords du Lac Saint-Louis, la décision des religieuses de le démolir pour le reconstruire, a soulevé un flot de protestations. "La Renaissance historique du village de Pointe-Claire" s'y est objectée et le conseil de ville a porté la cause devant la Commission des monuments historiques du Québec. Avec l'approbation des religieuses, celui-ci a aussitôt porté le vieux couvent sur la liste des monuments "protégés."

Le couvent est utilisé pour l'enseignement. Il est encore une maison de retraite et de repos pour les membres de la communauté.

Attention aux jeunes adeptes du vélo :

Le cyclisme: c'est aussi une foule de petites choses

Pour un très grand nombre de garçonnets et de fillettes, les mois d'été constituent la période idéale pour le cyclisme. Les adeptes du vélo sont d'ailleurs de plus en plus nombreux. Les automobilistes sont donc tenus de conduire encore plus prudemment dans les secteurs où les jeunes enfants jouent habituellement.

"Les enfants sont extraordinairement impulsifs et insouciants, déclare M. J.-Emile Renaud, président de Prudentia et du Club Automobile du Québec. Ils sortent de la cour en trombe pour se lancer dans la circulation, sans même ralentir. Ils zigzaguent devant les voitures, ou encore, s'ils sont très jeunes, conduisent en chancelant, d'un côté à l'autre de la route. Pensons à ces enfants. Il s'agit peut-être des nôtres".

"Une telle conduite entraîne infailliblement des blessures, graves parfois. Redoublons donc d'attention quand nous les voyons sur leur bicyclette, recommande M. Renaud. Nous admettons sans hésiter qu'ils doivent faire leur part, eux aussi. Si vos enfants filent comme un boulet de canon (à l'instar de leurs jeunes compagnons), demandez-leur d'apprendre les règles de sécurité du cycliste. De plus, insistez pour qu'ils s'y conforment. Les voici :

"1) Conformez-vous à toutes les indications et signaux routiers. N'acceptez jamais un compagnon sur la barre de votre bécane, les guidons ou le support arrière. 2) Filez toujours sur le côté droit de la voie publique, près de l'accotement ou près des automobiles stationnées. 3) Roulez à la file indienne et gardez une distance prudente, derrière le véhicule ou la bicyclette qui vous précède. 4) Roulez en droite ligne, ne zigzaguez jamais. Evitez de tourner brusquement. Ne vous lancez jamais dans la circulation ou n'en sortez jamais "les yeux fermés". 5) A une intersection, n'essayez jamais de doubler un véhicule qui vous précède. Attendez d'avoir franchi l'intersection.

"Tout comme l'automobiliste, poursuit M. Renaud, président du Club Automobile du Québec, les cyclistes doivent filer à une vitesse prudente. Ralentissez ou arrêtez aux intersections. La nuit, ayez toujours une lumière blanche à l'avant et un réflecteur rouge, à l'arrière. A l'avant de votre vélo, ayez toujours un ruban ou un tissu réfléchissant la lumière; et, à l'arrière, un ruban d'une longueur de dix pouces et d'une largeur d'un pouce. Ainsi, les cyclistes signalent leur présence, la nuit.

En bon père de famille, M. J.-Emile Renaud a particulièrement insisté sur les recommandations suivantes: "Ne vous agrippez jamais à un véhicule en mouvement. Stationnez votre bicyclette debout dans un endroit approprié. Fuyez les pistes ou les rails. Si vous devez traverser des voies ferrées, procédez correctement. Dans la circulation, de grâce, ne coursez jamais. Ne faites jamais d'acrobatie. Baladez-vous avec prudence et courtoisie."

Par 108 voix

Les Communes anglaises approuvent l'"austérité"

LONDRES. (Reuter, AFP, UPI) — La Chambre des Communes britannique a approuvé hier soir le programme d'aussue d'un débat sur ce plan de redressement économique qui a débuté dans une atmosphère particulièrement houleuse.

Dans le vote pris à l'issue du débat sur ce programme d'austérité la majorité obtenue par le gouvernement Macmillan a été l'une des plus fortes que le cabinet conservateur ait remportées depuis 1959, soit 108 voix. C'est par 346 voix contre 238 que la Chambre des Communes a ratifié la politique du gouvernement qui comprend notamment une hausse de 10 pour cent des diverses taxes d'achat et une augmentation du taux d'escompte de 5 à 7 pour cent.

Pour la première fois depuis la crise de Suez le speaker de la Chambre a dû intervenir pour faire cesser les huées.

Résultats de l'austérité

Le premier ministre Macmillan a déclaré aux Communes que les dépenses de l'OTAN seront réduites.

De plus les mesures d'austérité financière du chancelier de l'Echiquier ont eu pour résultats d'ajourner les projets de construction de deux radio-télescopes géants pour Jodrell Bank et l'université de Cambridge. C'est en effet ce que vient d'annoncer le conseil de la recherche scientifique et industrielle après examen de ses crédits budgétaires pour l'année 1962-63.

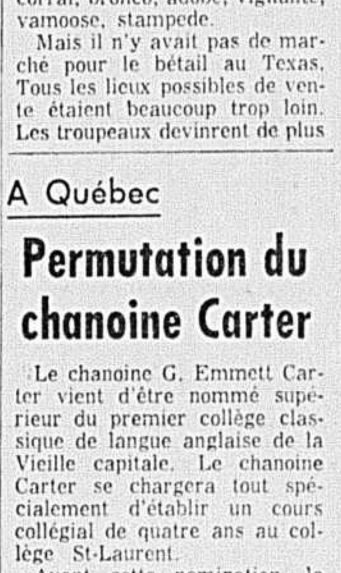
Trois autres projets de construction de réacteurs atomiques de recherche pour les universités de Liverpool, Manchester et d'Ecosse sont également ajournés.

A Québec

Permutation du chanoine Carter

Le chanoine G. Emmett Carter vient d'être nommé supérieur du premier collège classique de langue anglaise de la Vieille capitale. Le chanoine Carter se chargera tout spécialement d'établir un cours collégial de quatre ans au collège St-Laurent.

Avant cette nomination, le chanoine Carter était commissaire à la Commission des écoles catholiques de Montréal et principal de l'école normale anglaise de la métropole.



CHANOINE G. E. CARTER

En septembre prochain quelque 150 élèves fréquenteront cette institution qui a été créée par l'archevêque de Québec à la demande de plusieurs catholiques de langue anglaise de cette ville.

Le chanoine Carter a annoncé que dans quatre ans le collège sera en mesure de décerner ses premiers baccalauréats ès arts. Il a dit que ce collège accordera un diplôme tout comme ceux des autres collèges classiques de la province.

Le nouveau supérieur entreprendra aussi sous peu une campagne de souscription afin de ramasser environ $3,500,000 qui serviront à construire le nouveau collège. Ce dernier est actuellement logé dans un des édifices de la cité universitaire.

A la veille de leur départ

Les religieuses cubaines sont retenues à La Havane

OTTAWA. (PC) — Le ministère de l'Immigration a été prévenu ce matin que l'avion qui devait amener 17 religieuses au Canada de Cuba a été contremandé, pour des motifs qu'il ne connaît pas encore mais sur lesquels il attend des précisions.

Il s'agit de 17 religieuses du Précieux-Sang, dont certaines sont invalides, aveugles ou âgées. L'avion devait quitter La Havane demain matin et était attendu à Montréal, de Miami, vers 7 h. demain soir, puis à l'aéroport d'Uplands, Ottawa, à peu près 3 heures et demie plus tard.

Seize religieuses sont Cubaines, une Espagnole; le ministère de l'Immigration a autorisé leur venue au Canada pour des motifs humanitaires, après plusieurs mois de négociations avec la supérieure de l'ordre, à la maison-mère de Saint-Hyacinthe, dans le Québec.

Certaines religieuses devaient séjourner à Ottawa, d'autres être envoyées à Saint-Hyacinthe. Deux sont aveugles, plusieurs souffrent d'autres infirmités ou ont dépassé 80 ans.

Les religieuses veulent émigrer de Cuba à cause de l'hostilité du régime Castro.

Le diabète

Le diabète est une maladie qui accumule les sucres et les amidons dans l'organisme au lieu de les tranformer en énergie. Une soif inusitée, la fatigue et la faim sont trois des symptômes ordinaires. Lorsqu'on a des raisons de craindre la maladie, il faut consulter le médecin.

On fixe définitivement le site de la gare à Lachine

La Régie des Transports vient de décider du site de la gare ferroviaire de Lachine.

La Régie avait déjà approuvé ce site qui avait été suggéré par le CP, cependant la ville de Lachine et ses résidents retournèrent devant la Régie pour suggérer un autre endroit. Cette fois la décision est finale. La gare sera située entre la 40ème Avenue et le boulevard Métropolitain.

C'est M. C. W. Rump, le secrétaire de la Régie qui a annoncé la nouvelle, hier. Il a dit que les régisseurs étaient d'avis que le coût et l'incommodité pour la compagnie de chemin de fer étaient des arguments plus importants que l'incommodité pour le public.

Le site suggéré par la cité de Lachine aurait occasionné des dépenses additionnelles de $9,000 au CP.

Enfin, le président de l'Association des banlieusards de Lachine, M. Léonard Seton, a dit que les membres de son association auraient préféré avoir la gare entre la 39ème et la 40ème Rues mais qu'ils étaient contents du fait que la décision de la Régie ne se soit pas fait attendre. La construction de la gare doit commencer ces jours-ci.

Adolescent de 16 ans blessé à Ile-Perrot

VALLEYFIELD, 26. (G.T.) — Gilles Legault, 16 ans, fils de M. et Mme Osias Legault, demeurant à 20, Cinquième avenue, Ile Perrot, a été renversé par une voiture, à quelques pas de Trudeau & Fils, où il travaillait comme aide cuisinier.

Il fut conduit à l'hôpital Victoria, après que le docteur Lavoie de l'Ile Perrot eut constaté la gravité de son état. Il a repris connaissance plusieurs heures après l'accident. Il a les deux jambes fracturées et de multiples contusions à la figure et au dos. Il ne se rappelle pas du tout de ce qui est arrivé. C'est l'ambulancier Trudeau qui a conduit le blessé à l'hôpital Victoria.

A travers la province

Québec

—Le club Kinsmen inaugurera sous peu un centre d'accueil pour femmes et jeunes filles au 7, rue Couillard à Québec. Ce centre leur servira de gîte pour quelques jours, jusqu'à ce qu'elles trouvent à se loger ailleurs.

* * *

—Les cochers de Québec suggèrent une solution radicale pour résoudre le problème des guides touristiques inadéquatement préparés. Ce serait tout simplement de placer ceux-ci sous la tutelle gouvernementale.

Saguenay

— Les quelque 1,400 ouvriers des usines à papier de la compagnie Price Brothers de Kénogami et de Riverbend, se sont prononcés, dans une forte proportion, en faveur d'un vote de grève. Les ouvriers de cette compagnie, la seconde en importance au Saguenay, ont accordé pleine liberté à leur syndicat pour déclancher une grève après le 1er août si une prochaine et dernière rencontre échoue.

— La Commission scolaire de Port-Alfred a présenté un budget scolaire record de $700,000 aux contribuables. Les dépenses accusent une augmentation de quelque $100,000 que l'on songe à combler par une augmentation de la taxe foncière.

— Une tente se dresse maintenant devant le magasin Steinberg d'Arvida. Elle fournit un abris aux piqueteurs qui continuent à faire siège de cet établissement commercial, secondé maintenant par les centaines d'ouvriers syndiqués de l'Alcan.

Mauricie

—Par arrêté ministériel, adopté récemment par le gouvernement provincial l'hôpital Laurentide de Grand'Mère, propriété de Consolidated Paper Corporation Ltd., a obtenu la reconnaissance officielle du ministère de la Santé comme institution publique. Comme il existe présentement, dans les limites de la province un "Hôpital des Laurentides, le nom de l'institution sera changé en celui de "Grand' Mère Hospital".

—Tous les chauffeurs de taxi de la région métropolitaine sont invités à participer au pèlerinage annuel des chauffeurs de taxis de Montréal, qui aura lieu le 1er août, au sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap.

—Une importante entente collective avec la Fraternité des cheminots canadiens et les employés de Sirois Automobile a été signée. Ce garage devient par cette entente, le premier établissement du genre à signer un contrat collectif à Trois-Rivières.

D'après une étude démographique récente, on a établi que les Cantons de l'est souffrent du plus bas taux d'accroissement de population dans la province: il baisse le taux général du Québec de deux points et un dixième.

—Le maire Armand Nadeau ne craint pas la lutte électorale, a-t-il déclaré. Elu d'abord comme conseiller, puis défait à une première candidature à la mairie de Sherbrooke, il est devenu le maire de la "Reine des Cantons de l'Est" en 1955, poste qu'il détient depuis lors. Il a été récemment élu président de l'Union des municipalités. Le chef de la "coalition" qui essaie de se grouper contre l'actuelle administration est un prédécesseur de Me Armand Nadeau, M. Alphonse Trudeau, porte-parole de la Ligue des propriétaires et de l'Association des Constructeurs.

La Bible vous parle

Seigneur, tu es mon refuge aux heures d'épreuve et de détresse. Ceux qui te connaissent peuvent compter sur toi. (Ps 9, 10-11) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

CN

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA
REGION DU SAINT-LAURENT

Projet de construction d'un pont à tablier inférieur (poutres "à âme pleine") et d'un passage inférieur en béton armé à l'intersection de la voie ferrée de la Compagnie au mille C.N. 1.89, subdivision Lairet, et du boulevard Laurentien, ville de Québec, province de Québec.

Nous demandons des soumissions pour l'excavation du terrain, l'enfoncement de pilots, la construction de fondations, de culées, de murs en aile et de tabliers-dalles en béton armé et tous autres travaux requis pour la construction d'un passage inférieur, devant supporter la voie ferrée de la Compagnie à l'intersection du mille 1.89, subdivision Lairet, et du nouveau boulevard Laurentien, ville de Québec, province de Québec.

Les soumissions scellées devront porter sur l'enveloppe les indications "Soumission pour le passage inférieur du boulevard Laurentien, au mille 1.89, subdivision Lairet", et être adressées à M. R. J. Hansen, Ingénieur régional, Chemins de fer Nationaux du Canada, bureau 305, Gare Centrale, Montréal, Québec, qui les acceptera jusqu'à 12.30 p.m. (heure avancée de l'Est), le 16 août 1961.

Plans et devis descriptifs, instructions sur le mode de soumission, formule de contrat et formule de soumission peuvent être obtenus aux bureaux de l'Ingénieur du Secteur, Québec, Québec, et au bureau 305, Gare Centrale, Montréal, Québec, sur réception d'un chèque visé payable au Trésorier des Chemins de fer Nationaux du Canada, au montant de $50. Ce montant sera remboursé aussitôt que les plans et devis auront été retournés en bon état, au plus tard trente jours après l'adjudication du contrat.

TOUTE SOUMISSION FAITE SUR DES FORMULES AUTRES QUE CELLES DE LA COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER ET NE SE CONFORMANT PAS AUX INSTRUCTIONS SERA REFUSEE. LA PLUS BASSE SOUMISSION NE SERA PAS NECESSAIREMENT ACCEPTEE ET NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE REFUSER TELLE OU TELLE SOUMISSION.

J. A. McDONALD,
vice-président.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
SOUMISSIONS
ROUTE TRANS-CANADA
SECTION : Q.K.
PROJET : Q.K.-3

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour les travaux suivants :

(1) Construction de la route Trans-Canada (section ouest du boulevard Métropolitain), dans la municipalité de la ville de Pointe-Claire et la cité de Dorval, comté de Jacques-Cartier. Longueur 4.29 milles. L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Route Trans-Canada, Section Q.K. Projet Q.K.-3".

ROUTE TRANS-CANADA
SECTION : Q.G.
PROJET : Q.G.-9

(2) Terrassements et fondation de la route Trans-Canada dans la paroisse de Ste-Rosalie, comté de Bagot et la paroisse de St-Hyacinthe, comté de St-Hyacinthe. Longueur 4.733 milles. L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Route Trans-Canada, Section Q.G. Projet Q.G.-9".

Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada sont admis à soumissionner.

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue en s'adressant au
Ministère de la Voirie,
Bureau de la Route
Trans-Canada,
8440 boulevard St-Laurent,
Montréal.
ou
à la chambre E-5,
Ministère de la Voirie,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.
en versant la somme de $25, dans chaque cas, laquelle n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 1.30 P.M., mercredi le 23 août 1961, heure normale de l'Est.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à la chambre E-5 du ministère de la Voirie, à 1.30 P.M., heure normale de l'Est.

Le ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

CN

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA
REGION DU SAINT-LAURENT

Projet de construction d'un pont à deux travées à tablier inférieur (poutres "à âme pleine") et d'un passage inférieur en béton armé à l'intersection de la voie ferrée de la Compagnie au mille C.N. 4.33, subdivision Batiscan, et du boulevard Laurentien, ville de Québec, Province de Québec.

Nous demandons des soumissions pour l'excavation du terrain, la construction de fondations, de culées, de murs en aile et de tabliers-dalles en béton armé et tous autres travaux requis pour la construction d'un passage inférieur, devant supporter la voie ferrée de la Compagnie à l'intersection du mille 4.33, subdivision Batiscan, et du nouveau boulevard Laurentien, ville de Québec, Province de Québec.

Les soumissions scellées devront porter sur l'enveloppe les indications "Soumission pour le passage inférieur du boulevard Laurentien, au mille 4.33, subdivision Batiscan", et être adressées à M. R. J. Hansen, Ingénieur régional, Chemins de fer Nationaux du Canada, bureau 305, Gare Centrale, Montréal, Québec, qui les acceptera jusqu'à 12.30 p.m. (heure avancée de l'Est), le 16 août 1961.

Plans et devis descriptifs, instructions sur le mode de soumission, formule de contrat et formule de soumission peuvent être obtenus aux bureaux de l'Ingénieur du Secteur, Québec, Québec, et au bureau 305, Gare Centrale, Montréal, Québec, sur réception d'un chèque visé payable au Trésorier des Chemins de fer Nationaux du Canada, au montant de $50. Ce montant sera remboursé aussitôt que les plans et devis auront été retournés en bon état, au plus tard trente jours après l'adjudication du contrat.

TOUTE SOUMISSION FAITE SUR DES FORMULES AUTRES QUE CELLES DE LA COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER ET NE SE CONFORMANT PAS AUX INSTRUCTIONS SERA REFUSEE. LA PLUS BASSE SOUMISSION NE SERA PAS NECESSAIREMENT ACCEPTEE ET NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE REFUSER TELLE OU TELLE SOUMISSION.

J. A. McDONALD,
vice-président.

Province de Québec
MINISTERE DU TRAVAIL
AVIS DE MODIFICATION
Industrie de la Construction — Montréal

L'honorable René Hamel, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la Section "B" (Métiers de mécanicien en isolement d'amiante) du décret numéro 309 (A) du 8 avril 1959 et amendements, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ladite Section "B" comme suit:

SECTION "B"
Dispositions spéciales concernant les mécaniciens en isolement d'amiante

I. Juridiction professionnelle: Cette section "B" s'applique à tout travail exécuté en regard de la fourniture des matériaux et de la main-d'oeuvre pour l'isolement de toute tuyauterie à l'eau chaude, à l'eau froide, à la vapeur, au gaz, à l'huile, à la gazoline, hydraulique, à l'ammoniaque et au glycol, de même que toutes canalisations ou conduits pour fins de climatisation, de ventilation ou de réfrigération, que l'application en soit faite par aspersion ou autrement. Toute isolation de canalisation ou conduit soit à l'intérieur ou à l'extérieur, y compris l'isolation acoustique, est assujettie à la présente section pour tout travail fait sur le chantier. Tel travail est régi qu'il soit exécuté dans des maisons ou immeubles industriels ou commerciaux, fixes ou mobiles, à l'intérieur ou à l'extérieur, qu'il s'agisse d'installation, de réparation ou de rénovation de systèmes nouveaux ou existants et il comprend aussi tous les finis protecteurs. La juridiction comprend aussi la fourniture des matériaux et la main-d'oeuvre en rapport avec l'isolation thermique de murs, de planchers de poutres, de fondations et de toutes surfaces dans un bâtiment pour fins de limiter l'infiltration ou la perte de température, y compris la construction de cloisons et plafonds individuels ou porteurs (self-supporting) isolés renforcés au moyen de bois ou métal, et tous les finis protecteurs à l'exception des finis au plâtre à base de chaux ou de ciment Portland posé à la truelle. (Ceci ne comprend pas l'isolation à l'état libre posée par soufflage).

Elle régit aussi l'isolement des fournaises, bouilloires, réservoirs et appareils connexes. Cependant, elle ne s'applique pas au montage de parois de bouilloires en brique mais régit l'isolement de toute tuyauterie connexe.

II. Taux de salaires: Les taux horaires minima de salaires sont les suivants:

Métiers:		1er avril 1962	1er nov. 1962
Mécanicien en isolement	$2.65	$2.70	$2.80
Apprenti:			
4e année	2.08	2.15	2.15
3e année	1.80	1.85	1.90
2e année	1.57	1.57	1.57
1ère année	1.35	1.35	1.35

Contremaîtres: Ils ont droit au taux de salaire de base des mécaniciens plus un montant de dix cents l'heure si en charge de cinq hommes et un montant additionnel de cinq cents l'heure pour chaque autre groupe de cinq hommes sous leurs ordres jusqu'à un maximum de vingt-cinq cents l'heure en sus dudit taux de base.

III. Heures de travail: a) Heures régulières: La durée régulière du travail est de huit (8) heures par jour, réparties entre 8 a.m. et 4.30 p.m. du lundi au vendredi inclusivement, formant quarante (40) heures par semaine.

b) Travail supplémentaire: Le travail supplémentaire doit être payé au taux de salaire et demi. Il en sera ainsi pour tout travail accompli en dehors des heures régulière ou en sus des heures maximums par jour ou par semaine.

c) Salaire double: Il doit être payé pour le travail supplémentaire entre 10 p.m. et 8 a.m.; également pour le travail accompli les samedis, les dimanches et les jours de fête légale.

d) Jours de fête légale: Pour les fins de cette section, les jours de fête sont les suivants: le Jour de l'An, le Vendredi Saint, la fête de la Reine, la Saint-Jean-Baptiste, la Confédération, la fête du Travail, le jour d'Action-de-Grâces et Noël.

e) Période d'attente: La durée du travail des salariés compte de l'heure à laquelle ils sont requis de se présenter, qu'il y ait ou non du travail à exécuter, et doit se continuer jusqu'à ce que l'employeur en avise autrement avec minimum de deux heures plus le temps pris pour le déplacement si tel est le cas. Tout arrêt de travail dont l'employeur ne peut être tenu responsable, doit être porté à sa connaissance sans délai par le salarié, sinon l'employeur n'est pas tenu de rémunérer la période d'attente qui en découle.

Lorsque la température empêche le travail à l'extérieur, le minimum de 2 heures doit être payé, y compris tout temps de travail, mais l'employé doit s'abstenir de se rendre au travail si une telle température existe une heure avant l'heure du commencement.

f) Travaux exécutés en dehors des limites de Montréal: Les limites de Montréal sont les endroits extrêmes que l'on peut atteindre au moyen d'un billet ordinaire d'autobus de la Commission de Transport de Montréal. Les salariés travaillant en dehors des limites de la cité, tel que décrit ci-haut, doivent se rendre au lieu des travaux et en repartir aux heures régulières.

1° **Déplacement quotidien des salariés:** Dans les cas de travaux exécutés en dehors des limites de la cité, un minimum d'une demi-heure de déplacement est accordée par jour au taux régulier et une compensation est payée pour tout billet de transport supplémentaire.

Les heures de commencement et de cessation de travail peuvent être modifiées en vue de les adapter aux heures d'aller et de retour du service de transport public en autant que ce changement n'entraîne pas une augmentation de la durée hebdomadaire de quarante (40) heures de travail.

2° **Déplacement non quotidien des salariés:** Lorsque la période de déplacement entre les limites de Montréal et le lieu des travaux dépasse une heure par jour, il est loisible à l'employeur de se conformer aux dispositions de l'alinéa précédent ou de payer les frais de transport au travail et le coût des repas et du logement en plus de huit (8) heures de travail aux taux réguliers, et ce, pour chaque jour de travail dans ces conditions. Les mêmes dispositions s'appliquent au voyage du retour.

3° Si les travaux durent plus de six (6) mois, l'employeur doit payer à son salarié un voyage à son domicile à chaque telle période.

4° Les salariés ne sont pas tenus d'enregistrer leur temps à l'horloge. Toutefois, lorsqu'un tel système est en vigueur dans un établissement où des travaux d'isolement sont exécutés, les salariés doivent alors coopérer en s'y conformant.

IV. **Vacances:** Les vacances sont payées au taux de 4% au moyen de timbres de vacances apposés dans des livrets de timbres de congés tel que défini par la Commission du Salaire Minimum.

Tout salarié doit s'entendre avec son employeur au moins quatre semaines à l'avance sur la date de ses vacances afin que le travail ne soit pas interrompu.

V. **Apprentissage:** La période complète d'apprentissage dans ce métier est de quatre (4) ans. Une (1) année d'apprentissage consiste en 2,000 heures de travail accompli.

A l'expiration de cette période d'apprentissage, le salarié peut se présenter devant un bureau d'examinateurs en vue de subir l'examen requis pour l'obtention de son certificat de qualification de mécanicien en isolement d'amiante.

L'employeur a le droit d'employer un (1) apprenti pour deux (2) mécaniciens dans chaque atelier. Aucun apprenti ne doit exécuter le travail si ce n'est accompagné d'un mécanicien.

VI. Les salariés seront munis d'outils sur tous les chantiers où on emploie du verre mousseux (Foamglass) ou une compensation sera versée par les employeurs afin de remplacer les outils usés par leur usage sur du verre mousseux (Foamglass).

VII. Si l'une ou l'autre des parties aux présentes était approchée par quelqu'un d'un autre métier qui réclame juridiction sur le travail, elle doit en aviser immédiatement son gérant d'affaires.

VIII. **Négociations:** Il est entendu que les deux parties maintiendront un Comité de Négociations comprenant des membres en nombre égal de chaque partie afin d'étudier les questions d'intérêt commun de même que tous amendements ou le renouvellement de la convention 90 jours avant la date de son expiration. Pendant cette période de 3 mois, et aussi souvent que nécessaire, les deux parties négocieront de bonne foi et ni l'une ni l'autre n'aura recours à un arrêt de travail pendant les négociations. Dans le cas d'un échec dans les premiers 60 jours de négociations, il est entendu que les deux parties auront recours à la conciliation et à l'arbitrage conformément aux lois du travail de la province.

IX. **Durée:** La présente section entre en vigueur le jour de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec** et demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 1963.

(La présente section rend obligatoire certaines dispositions d'une convention collective de travail intervenue entre: "The Insulation Contractors Association" et "The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers, Local 58, of Montreal".)

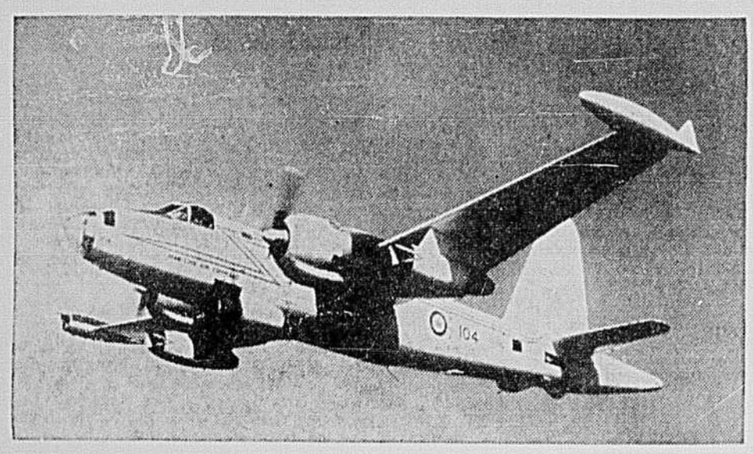
La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil entre en vigueur à la date de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec.**

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la **Gazette officielle de Québec** l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY,

Ministère du Travail, Québec, le 22 juillet 1961.

AVIATION ET MARINE



NOUVELLES COULEURS — Les chasseurs de sous-marins "Neptune", de l'Aviation royale du Canada, qui opèrent le long des côtes est et ouest du Canada, arborent de nouvelles couleurs. La partie supérieure de l'appareil est maintenant blanche et le ventre est gris-bleu. Ces appareils sont spécialement équipés et armés pour détecter et détruire les sous-marins et faire des patrouilles pour le commandement aérien maritime, qui fait partie du commandement allié atlantique de l'OTAN. Les deux "cosses" qui se trouvent sous les ailes du "Neptune", donnent à l'appareil une puissance de moteur additionnelle en cas de besoin.

Quatre nouveaux permis de nolisement dont 3 au Québec

OTTAWA. — La Régie des transports aériens a annoncé qu'elle a autorisé quatre compagnies à exploiter des services avec de petits appareils. Il s'agit de service de nolisement.

Trois des quatre compagnies nouvelles ont leur base dans le Québec, la quatrième à Saskatoon.

Ce sont : LAKESHORE AIR SERVICES, de Montréal, qui reçoit de plus l'autorisation de faire du vol sportif ; BELLE AIR SERVICES, du Lac-à-la-Tortue, dont le permis de nolisement s'accompagne d'un permis de vol sportif, d'entraînement, de photographie aérienne, d'arrosage d'insecticide, de patrouille, d'inspection et de publicité aérienne ; J. ANDRE ROY, de Parent, qui exploitera un service de nolisement, et COMMERCIAL AVIATION LIMITED, de Saskatoon.

De plus, H. K. IVERSON, de Niagara Falls, a obtenu un permis de vol sportif. M. Iverson se propose de créer une compagnie appelée NIAGARA HELICOPTERS LIMITED.

La Régie a accordé à la société Air Canada la permission d'abandonner le service qu'elle assurait à l'aéroport de Sault-Ste-Marie, Michigan, et de remplacer cette escale par celle de l'aéroport canadien de Sault-Ste-Marie, Ontario.

La Régie a suspendu le permis détenu par Trans World Airlines pour l'exploitation d'un service à horaire fixe à Gander, Terre-Neuve, parce que la compagnie ne s'est pas prévalue du permis. Un autre permis a été révoqué : celui de Hi-Sky Aviation Engineering, à St-Rémi-de-Napierville.

Enfin, la Régie a approuvé le changement du nom d'Eagle Airways (Bermudes) en celui de Cunard Eagle Airways (Bermudes).

NOUVEAU COMMANDANT. — Le lieutenant - commandeur Eric M. Jones, de Saint-Jérôme, assumera le commandement de l'"Antigonish", à compter du 9 août. L'Antigonish est une frégate attachée à la 4ème escadre d'escorte canadienne, stationnée à Esquimalt, C.-B.

Agé de 38 ans, M. Jones est membre des forces actives du Canada depuis décembre 1945. Depuis mars 1948, il était affecté au quartier général de la marine, à Ottawa.

NOUVELLES BREVES

2,000 m/h dans 8 ans

WASHINGTON, (UPI) — Un livret publié par le gouvernement de Washington prédit que les Etats-Unis pourront mettre au point d'ici 1970 ou 1971 un avion de transport commercial qui volera à 2,000 milles à l'heure.

Le petit livre ajoute que le coût nécessaire aux travaux de recherche et de mise au point d'un tel avion sera si élevé qu'il faudra faire appel à des fonds du gouvernement. Mais il prévoit qu'il y aura alors dans le monde un marché suffisant pour vendre plus de 200 de ces appareils et que le gouvernement pourra ainsi recouvrer une partie des sommes dépensées.

La brochure est publiée conjointement par la Federal Aviation Agency, le département de la Défense et la National Aeronautics and Space Administration.

Record New York-Vienne

VIENNE, (AFP) — Un "Boeing-707" de la compagnie allemande "Lufthansa", le "Berlin", a établi récemment le record de la traversée directe New York-Vienne en 7 h. 32 minutes avec 148 passagers à bord.

Congrès international de la navigation

BALTIMORE, (AFP) — Plusieurs centaines de délégués représentant 27 nations dont l'URSS se sont déjà fait inscrire pour assister au 20e congrès international de la navigation qui se tiendra à Baltimore du 1 au 19 septembre prochain.

Les pays inscrits jusqu'à présent pour prendre part au congrès sont : l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, l'Allemagne, la Finlande, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, l'Islande, l'Irlande, Israël, l'Italie, le Japon, le Mexique, la Mozambique, la Norvège, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse, l'Afrique du Sud, les Etats-Unis, la Yougoslavie et l'Union soviétique.

Ce sera la deuxième fois en 6 ans que le congrès quadriennal de l'Association permanente internationale de la navigation se tiendra aux Etats-Unis.

Deux autres "707" pour SABENA

SEATTLE, (AFP) — La compagnie d'aviation SABENA a passé commande de deux nouveaux Boeing-707 intercontinentaux pour livraison au printemps de 1962.

Ces appareils permettront à SABENA d'amplifier ses liaisons par jets avec le Canada, les Etats-Unis, le Mexique et l'Afrique.

IBERIA s'équipe de "Caravelle"

Sud-Aviation a annoncé une commande de "Caravelle" signée par la Compagnie espagnole Ibéria. Ce marché porte sur quatre appareils avec une option pour quatre autres.

Ainsi, Ibéria est la onzième compagnie de transport ayant adopté le SE.210 "Caravelle" après Air France, S.A.S., Varig, Finnair, Swissair, Royal Air Maroc, Alitalia, Sabena, Air Algérie et United Airlines.

Dividendes de Cessna

Le président de Cessna Aircraft, M. Dwane L. Wallace, a annoncé que les directeurs de la compagnie ont approuvé le paiement de 25 cents par action en dividendes réguliers trimestriels.

En annonçant la nouvelle, le président a souligné le fait que les ventes d'avions commerciaux, pour le troisième trimestre, se sont avérées légèrement inférieures à la période précédente, mais que les ventes au détail ont accusé une hausse proportionnée. Il a ajouté que les ventes à l'étranger étaient de 30% plus fortes que pour la même période de l'an dernier.

Il a annoncé en même temps que les premières livraisons du bi-moteur privé Skynight, s'effectueront le mois prochain.

La production militaire de la compagnie augmente constamment, a-t-il dit en terminant son rapport.

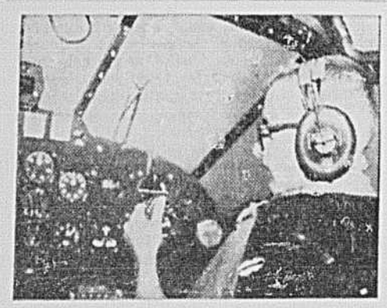
Pourparlers Suède-URSS

STOCKHOLM (AFP) — Des négociations concernant les relations aéronautiques entre la Suède et l'URSS s'ouvriront à Stockholm le 21 août, annonce le ministère suédois des Affaires étrangères, à la suite d'un accord qu'il a conclu avec les autorités soviétiques compétentes.

Le ministère précise que ces négociations sont à mettre en relation avec les pourparlers russo-américains au sujet de l'ouverture d'une nouvelle ligne aérienne Moscou-New York, qui se déroulent présentement à Washington.

Récoltes spéciales

WINNIPEG. (PC) — M. Dave Durksen, agronome attaché à la division des récoltes spéciales du ministère manitobain de l'Agriculture, a déclaré qu'une forte augmentation de la demande pour le tournesol, la graine de colza et le soya, pourrait avoir comme conséquence une hausse des prix de ces denrées dont les agriculteurs tireront profit.



CHEZ LES CADETS DE L'ARC A ST-JEAN — Le cadet Claude Legault, à gauche, fils de M. et Mme Jean Legault, 8469, de Gaspé, et membre de l'escadrille 622 à Montréal séjourne présentement à la base de l'ARC à St-Jean. On le voit examinant attentivement le moteur d'un Beachcraft. Le cadet Jean de Lanauze, à droite, fils de M. et Mme Jacques de Lanauze, a tenu pendant quelques instants les commandes d'un Beachcraft "Expeditor" lors de son baptême de l'air à la base de l'ARC à St-Jean. Cet événement demeure le clou d'une quinzaine qui s'achève à la base de l'ARC à St-Jean.

De l'Atlantique au Pacifique

Flotte des Pays-Bas en visite au Canada

OTTAWA (UPI) — Quatre navires appartenant aux forces navales des Pays-Bas visiteront le Canada du 1er au 20 septembre.

La flotte qui se compose du porte-avions "Karel Doorman", des destroyers "Linburg" et "Groningen" et du sous-marin "Zeeleeuw", est dirigée par le commodore A. Van Es. Après être passés par Montréal, Québec et Halifax, les visiteurs entreprendront des exercices conjoints avec les forces aériennes et navales canadiennes conformément à un projet d'entraînement de l'OTAN.

Contrat d'un million aux Antilles obtenu par des Montréalais

KINGSTON, Jamaïque (Reuters) — La compagnie de construction montréalaise, "E.G.M. Cape International" a pris sous contrat la construction de trois hôtels dans la région est des Antilles pour le compte d'un syndicat américano-jamaïcain.

Le contrat d'un million de dollars prévoit la construction d'hôtels pour 160 personnes à Antigua, 140 à Sainte-Lucie et 120 à Grenade. Tous ces hôtels seront de deux étages et feront face à l'océan.

Une "Place du Canada" à Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — Une place de Buenos Aires, près du parc du Retiro, a été baptisée hier "Place du Canada". Elle a été bénie par Mgr Guillermi Bolatti, évêque de la capitale argentine.

La cérémonie a eu lieu vers midi en présence notamment de l'intendant municipal de Buenos Aires, M. Hernan Giral, et de l'ambassadeur du Canada, M. Richard Plant Bower, qui ont hissé les drapeaux argentin et canadien. Des élèves du Collège Canada ont monté une garde d'honneur pendant la cérémonie.

Le "Terra Nova" à la recherche d'un bateau de plaisance

HALIFAX (CP) — Le destroyer canadien "Terra Nova" s'en allait, hier, à la recherche d'un bateau de plaisance avec six hommes à bord vers la côte de la Nouvelle-Angleterre.

On croit que le yacht aurait quitté Manasquan, N.J. Le "Terra Nova" était en exercice à l'est de la Nouvelle-Ecosse.

Des voleurs d'autos alertes

FORT WILLIAM. (UPI) — Des voleurs ont retourné une vieille auto volée il y a trois jours d'un parc de véhicules usagés.

Toutefois ils se sont vite enfuis dans une autre d'un modèle plus récent avant que son propriétaire ne se réveille, a rapporté la police.

"Licences" provisoires pour les automobilistes

WINNIPEG. (PC) — Les automobilistes manitobains qui achèteront des voitures le samedi pourront se procurer une "licence" provisoire de cinq jours, au coût d'un dollar, en attendant la réouverture des bureaux d'enregistrement des automobiles, qui sont fermés pendant la fin de semaine.

Six autres membres de l'équipage du "Fort Hearne" sont sains et saufs

WINNIPEG. (PC) — Six des membres de l'équipage du navire de ravitaillement de la "Hudson's Bay Company" le "Fort Hearne" qui s'est échoué récemment sont arrivés à Tuktoyaktuk, près de l'embouchure de la rivière Mackenzie.

Trois autres, soit le capitaine L. H. Adey, l'officier W. Starkes et l'Esquimau Deckhand, sont encore au port Bernard, à 1,500 milles au nord-ouest de Winnipeg, où le navire s'est échoué dans 20 pieds d'eau.

Deux déraillements de trains

ST-JEAN, N.B. (CP) — L'horaire des départs des trains du Pacific Canadien entre St-Jean et Montréal est toujours le même. Cependant, à cause du déraillement d'un train à la jonction de Brownville, Me., on s'attend que l'arrivée soit retardée de deux heures aujourd'hui.

Par ailleurs on signale que la ligne principale du Canadien National sera bloquée jusqu'à midi aujourd'hui par suite d'un déraillement d'un train de marchandises à 90 milles à l'est de Kamloops.

Le tremplin

Un nouveau jeu qui promet de devenir populaire au Canada, c'est le tremplin, qu'utilisent les acrobates. C'est un sport dangereux pour les amateurs à moins qu'un instructeur expérimenté n'exerce une surveillance attentive.

Un successeur au VERCHERES

Le contrat pour la construction d'un nouveau baliseur, destiné à remplacer le Verchères en service sur le Saint-Laurent entre Montréal et Québec, a été accordé aux chantiers de la Rusel Brothers, d'Owen Sound en Ontario.

Les plans en ont été dessinés par Alex C. Campbell and Son, de Pointe-Claire, dans le Québec.

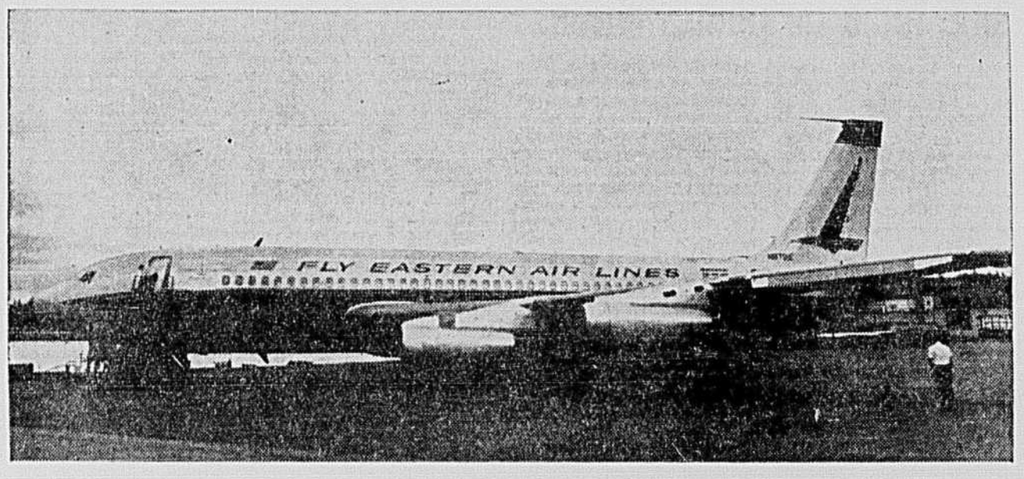
Le ministère des Transports a annoncé hier, que le montant du contrat est de $960,000.

Le nouveau navire sera beaucoup plus gros que celui qu'il doit remplacer et il sera pourvu des appareils les plus modernes pour la navigation et les travaux auxquels il sera affecté.

Il aura, sur le pont principal, une grue électrique d'une capacité de dix tonnes pour le levage des bouées.

Le nouveau baliseur, qui devrait être mis en service au printemps de 1962, aura un équipage de 25 hommes.

Le Verchères, construit en 1904, sera réformé.



LE PREMIER 720 POUR EASTERN — Le premier d'un groupe de 15 Boeing 720 commandés par Eastern Air Lines sort de l'usine de Boeing, à Renton, Washington, pour subir des premiers essais en vol. Il doit être livré à la compagnie aérienne vers la mi-août. Le nouveau type de Boeing est mû par quatre réacteurs Pratt & Whitney du type J-27, produisant chacun 13,000 livres de poussée sans injection d'eau. L'aménagement intérieur est également grandement amélioré selon les données de la compagnie Eastern elle-même.

A la CECM

Elèves les plus méritants

La Commission des écoles catholiques de Montréal vient de faire connaître les noms de ses élèves les plus méritants au cours de l'année académique qui vient de se terminer.

Il s'agit de Mlles Françoise Taillefer, école secondaire Stella-Maris, (grande distinction) 1ère de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "spéciale scientifique, option A"; Marie-Andrée Payette, école secondaire Marie-Reine, (grande distinction), 1ère de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "spéciale scientifique, option B"; Laure Amstrong, école secondaire Marie-Trichet, (grande distinction), 1ère de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "commerciale spéciale" qui s'est classée, en français, 2ème de la province et a mérité le prix de $150 décerné par le surintendant de l'Instruction publique; Andrée Pelletier, école secondaire Marie-Médiatrice, (très grande distinction), 1ère de toutes les écoles de Montréal en 11ème année "commerciale"; et Jeannine Lalonde, école secondaire Esther-Blondin, (très grande distinction) 1ère de toutes les écoles de Montréal en 11ème année "commerciale".

Du côté des garçons, ces élèves sont MM. Pierre Nantel, 12ème année scientifique option B, de l'école secondaire Chomedey-de-Maisonneuve qui s'est classé en français, 2ème de la province et a mérité le prix de $150 décerné par le surintendant de l'Instruction publique; Jacques Martineau de l'école secondaire Le Plateau qui s'est classé avec grande distinction, 1er de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "spécial scientifique, option A"; Claude Desloges, école secondaire Jean-Baptiste-Meilleur, qui avec la mention grande distinction, s'est classé premier de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "spéciale scientifique, option B"; André Vallée, de l'école secondaire Le Plateau qui avec la même mention s'est classé premier de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "commerciale"; Gilles Clark, école Chomedey-de-Maisonneuve, qui avec la mention grande distinction, s'est classé premier de toutes les écoles de Montréal en 12ème année "commerciale spéciale" et Richard Pinkney, de l'école secondaire Mgr Georges Gauthier, s'est classé avec grande distinction, premier de toutes les écoles de Montréal en 11ème année "commerciale".

Mlle ANDREE PELLETIER — Mlle M.-Andrée PAYETTE — Mlle Françoise TAILLEFER — Mlle Jeannine LALONDE — Mlle LAURE ARMSTRONG

M. CLAUDE DESLOGES — M. RICHARD PINKNEY — M. GILLES CLARK — M. ANDRE VALLEE — M. PIERRE NANTEL — M. JACQUES MARTINEAU

La Bible vous parle

Seigneur, avec vous, je suis prêt à marcher et vers la prison et vers la mort. (Lc 22, 33) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Une institution indépendante veut bénéficier de la nouvelle loi sur la gratuité scolaire

Une institution privée qui n'est pas reconnue par le Comité de l'Instruction publique vient d'envoyer une pétition au gouvernement de la province lui demandant de bien vouloir faire bénéficier les élèves du collège classique "Enseignement français au Canada" des avantages de la nouvelle loi sur la gratuité scolaire.

Cette pétition de 1,500 noms a été envoyée par l'Association des parents de cette institution qui se sont réunis en assemblée spéciale mercredi soir. On demande tout particulièrement que l'allocation spéciale de $200, versée par les commissions scolaires aux institutions reconnues leur soit aussi accordée.

Les parents de ces élèves en majorité des Canadiens français soulignent qu'il "est tout à fait logique qu'en tant que payeurs de taxes, qu'ils bénéficient de cette allocation de $200 même si l'EFAC n'est pas reconnue par le comité de l'Instruction publique".

L'EFAC est un établissement qui dispense un enseignement exclusif français, dans des manuels français dont les diplômes sont sanctionnés par l'Université de France. Le ministre de l'Education nationale français accorde du reste une certaine aide aux élèves de cette institution par l'octroi de quelques bourses.

On dit que les méthodes en vigueur dans cet établissement ont pour but de substituer au cours dicté du haut savoir de la chaire, le commentaire explicatif d'un document écrit distribué à l'avance et suivi par des exercices pratiques d'application faits en petits groupes, avec les conseils de maîtres adjoints, sous la surveillance du professeur titulaire. On soutient aussi que ces méthodes permettent par exemple à un enfant normalement doué de progresser trois fois plus vite que s'il subissait l'enseignement traditionnel.

D'ici 1965...

Nos importations du Japon seraient accrues de 100%

OTTAWA. (PC-UPI) — M. Toru Hagiwara, ambassadeur du Japon au Canada, qui est rappelé dans son pays (il ira par après représenter son pays en France), a prévu hier, au cours d'une conférence de presse, une forte augmentation des échanges commerciaux canado-japonais. Il croit que l'augmentation des exportations japonaises vers notre pays pourrait atteindre 100 p.c. en quatre ou cinq ans.

Pareille augmentation est d'autant plus désirée que, pour l'heure, les exportations japonaises au Canada sont loin d'être balancées par les importations. Ainsi, l'an dernier le Japon a vendu pour $110 millions de marchandises au Canada, alors qu'il nous en achetait pour une valeur de $180 millions (cette année, la valeur des achats japonais atteindrait au moins $200 millions).

L'ambassadeur a cependant indiqué que l'augmentation du marché japonais au Canada porterait surtout sur des produits qui ne mettraient pas en danger la position des fabricants canadiens, au point de vue concurrence.

Exportations "contingentée" accrues

Néanmoins, a poursuivi M. Hagiwara, le gouvernement d'Ottawa sera approché au cours de cet automne au sujet de la "quantité convenable" de produits japonais du "secteur sensible" qui doivent être importés l'an prochain, selon des contingentements imposés par le Japon, à la demande du Canada.

Ces contingements avaient été instaurés en 1959, afin de protéger les producteurs canadiens, principalement dans le domaine des textiles.

Dans le but de rétablir la balance importations-exportations, le Japon cherchera à augmenter les exportations de ces produits contingentés, dans notre pays, a nettement affirmé M. Hagiwara. Il n'a cependant avancé aucun chiffre. Les contingentements touchent un grand nombre de produits, comme les textiles, les services de table en acier inoxydable, le contre-plaqué, les appareils électroniques, etc.

Au cours de sa conférence de presse, l'ambassadeur japonais a précisé que : "La quantité de ces produits exportés dépendra de la tendance générale des affaires, l'an prochain. Nous aimerions certainement que les contingentements soient un peu moins sévères, selon les articles, parce que nous estimons que ces contrôles n'ont pas pour but de réduire nos exportations, mais bien de tenter de modérer leur augmentation, de sorte que nos produits exportés augmenteront graduellement, au lieu d'inonder le marché canadien à un moment donné".

M. Hagiwara, qui a passé 4 ans au Canada comme ambassadeur du Japon, nous quittera samedi prochain, ayant été nommé ambassadeur en France. Son successeur n'est pas encore connu.

L'heure normale

En 1884, toutes les compagnies de chemins de fer de l'Amérique du Nord adoptèrent le système de l'heure normale qu'avait imaginé un ingénieur civil canadien, sir Sandford Fleming.

Daugeureux souvenir

Cuneo (Cuni), Italie (PA) — Huit garçons d'un camp proche d'Acceglio ont été gravement blessés en jouant avec une grenade, vestige de la deuxième guerre mondiale.

Acheter une Rambler, c'est devenir notre vendeur

A son arrivée dans le quartier, la nouvelle Classic Rambler devient le centre d'attraction. Son propriétaire ne se lasse pas de l'exhiber. Tous les voisins sont bientôt renseignés sur la construction monocoque qui élimine les grincements . . . sur les dimensions "raisonnables" de la Classic Rambler, qui facilitent la manoeuvre et le stationnement . . . sur le confort et la grande spaciosité pour six passagers. Ils admirent les sièges inclinables si reposants en voyage. Ils découvrent même que la Classic Rambler est très économique à l'achat, en entretien et en consommation d'essence. Les propriétaires de Rambler aiment partager leur chance. La première Rambler du voisinage ne reste pas longtemps seule. Adressez-vous au vendeur Rambler de votre territoire. Il vous présentera un de ses clients. Ce dernier . . . et une randonnée d'essai . . . sauront bien vous convaincre que la nouvelle Rambler est la voiture que vous avez toujours rêvé de conduire.

LA VOITURE COMPACTE QUI OFFRE DAVANTAGE D'AVANTAGES

Rambler — *Le nouveau standard mondial de l'excellence*

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

MODEL AUTO SALES INC.
6995, boul. St-Laurent — CR. 2-5761

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE
3995, avenue Bannantyne — PO. 6-4122

HOWICK — J.-P. BRAULT LTEE
JOLIETTE — HILAIRE LAPOINTE
ROBERT EQUIPMENTS
STE-ANNE-DE-BELLEVUE — BEAULIEU & FRERE
TRACY — CORMIER AUTOMOBILE ENR'G.
VAL D'OR — AUTOMOBILE MARKET REG'D.
MONT-LAURIER — LES AGENCES LABERG LTEE

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD
11, av. Westminster sud — HU. 4-1101

LAKESHORE MOTORS LIMITED
68, Lakeshore Drive, Dorval — ME. 1-6182

A MA BAIE MOTOR SALES INC.
9490, boul. Lalande, Ville Pierrefonds — MU. 4-4400

LACHUTE — WELDEN MOTORS LIMITED
ST-BRUNO, QUE. — DAOUST AUTOMOBILE INC.
16 Rabastalière — OL. 3-2500
STE-AGATHE-DES-MONTS — GRENON AUTOMOBILE INC.
LAVOIE AUTO ENR'G.
519, boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe — MU. 1-1669

GLENDALE MOTORS LIMITED
2501, boul. Rosemont — RA. 2-9358

DALLAIRE AUTOMOBILE LTEE
12058 est, rue Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles — MI. 5-8254

ST. LAMBERT AUTOMOBILE INC.
208 Riverside-Drive, St-Lambert — OR. 1-7244

LA SARRE — CHARLES ALARIE
ST-JEAN — GOINEAU & FRERE GARAGE ENR'G.
STE-MARTINE — GEORGES DAGENAIS
LAVAL — LAVAL AUTOMOBILE ENR'G.

REGIE

SUITE DE LA PAGE 3

vernes qui ont été soumises pour cette localité est venu encore une fois, ce matin, défendre son point de vue. Le requérant n'était nul autre que Doris Lussier qui veut établir une taverne à 7644 boulevard Saint-Michel. Il a expliqué que son établissement serait d'un genre plutôt spécial surtout en ce qui a trait à la décoration intérieure. Il a dit que cette dernière mettrait en relief les aventures d'un certain personnage qui actuellement dort en lui.

Il a également souligné que les autorités de la ville s'étaient montrée favorables à son projet... elles n'ont pas étalé un enthousiasme lyrique a-t-il dit, mais elles ont trouvé que le projet était tout du moins logique.

L'opposant dans cette cause est aussi un de ceux qui ont dévoilé à la Régie quelques irrégularités qui se produisaient dans leurs établissements. Lorsqu'un des commissaire lui a demandé son chiffre d'affaires il a dit que ce dernier comprenait aussi la vente de la nourriture.

Les juges se sont alors étonnés du fait que ce tavernier ait presque un restaurant puisque c'est défendu par la loi. M. Marc-Aurèle Girard a dit que près de 70 tavernes à Montréal vendaient de la nourriture et qu'il faisait tout simplement comme les autres. Les commissaires ont souligné que la "taverne-restaurant" ne peut exister puisqu'elle va à l'encontre de la loi.

Toutes ces demandes ont été prises en délibéré et l'audition des requêtes reprendra à une date indéterminée.

M. ASSELIN

SUITE DE LA PAGE 3

pas été normal de tenir des obsèques civiques et qu'il n'y en a pas eu dans le passé, en pareilles circonstances.

Des observateurs notaient par ailleurs que M. Camilien Houde, ancien maire, eut des funérailles civiques.

M. Sarto Fournier

Commentant la mort subite de l'ancien président du comité, Me Sarto Fournier, maire de Montréal de 1957 à 1960, a dit :

"Je ne crois pas que la ville de Montréal pouvait perdre un citoyen plus utile dans sa vie que M. J.-O. Asselin. Tout le monde se souvient de l'état déplorable dans lequel il avait trouvé l'état financier de Montréal quand il est devenu pour la première fois président du comité exécutif.

"Après 14 ans d'administration, il pouvait laisser la ville de Montréal dans un état financier qui pouvait se comparer et qui peut encore se comparer à la situation de n'importe quelle autre ville au monde.

"Si jamais, dans mon opinion, il y eut un citoyen qui méritait l'honneur de funérailles civiques, c'est bien M. Asselin".

Me J.-M. Savignac

Pour sa part, Me J.-M. Savignac, aucien président du comité exécutif, a déclaré :

"Je suis profondément affecté par le décès subit de M. J.-O. Asselin qui fut de 1940 à 1954 président du comité exécutif de la cité de Montréal. Il méritait bien la confiance de ses concitoyens. Il appartenait à une belle et grande famille que je connaissais bien. Nous venions du même coin de terre, à quelques milles de distance. Quand nous étions encore à l'hôtel de ville, l'ancien maire Houde, M. Asselin et moi-même, nous nous réunissions souvent pour discuter des affaires de la Cité. Des trois, il n'en reste plus qu'un. Vifs regrets et profonde sympathie aux membres de la famille du défunt, particulièrement à Mme J.-O. Asselin".

COMITE

SUITE DE LA PAGE 3

que d'en établir une à l'endroit proposé qui se situe tout près de l'église.

Le curé de cette paroisse a aussi été appelé à témoigner dans cette cause. L'avocat du requérant a fait dire au curé qu'il avait déjà déclaré à M. Ouimet qu'il ne s'opposerait pas à l'établissement de sa taverne. Le prêtre a ajouté à cela qu'il ne s'était pas objecté à l'époque où M. Ouimet est allé le voir mais que par la suite il a changé d'idée. Questionné au sujet des travaux qui avaient été entrepris dans le local destiné à la future taverne, le curé a dit que ces travaux n'avaient pas commencé avant la fin de juin. Cependant au cours de l'après-midi, l'avocat du requérant a fait entendre un représentant de la compagnie qui effectuait les travaux et ce dernier a présenté à la Cour un document attestant que plusieurs ouvriers avaient travaillé au cours de la semaine du huit mai. Les travaux ont été suspendus il y a environ un mois a-t-il dit.

Une autre requérante a présenté une demande de permis de salle à manger. Mlle Carmen Pelletier qui est propriétaire de la "Casserole" situé au 3493 Ontario Ouest a dit que son établissement ne servait que des repas et qu'on lui demandait souvent de la boisson. Elle s'est dit autrefois propriétaire d'un restaurant qui s'appelait "La poêle chaude". Le président de la Régie n'a pas manqué de la féliciter pour le choix des raisons sociales pour ses établissements. Il n'y avait aucune opposition dans cette cause.

Enfin, M. Marcel Landry a présenté une requête pour l'établissement d'un cabaret à Lachine, au nom de la compagnie Minuit Ltée. Cependant, il n'a pu prouver qu'il était propriétaire ou locataire comme l'exige la loi. Toutes ces causes ont été prises en délibéré.

faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

Selon le lieutenant E. Vinet, de la division centre, le camion appartient à M. Jack Bailin, demeurant au 5769, rue Davis, Côte St-Luc.

Vol à main armée

Deux inconnus, dont l'un était armé, ont pris la fuite avec le contenu du tiroir-caisse, $105, hier soir, à la pharmacie Guindon, situé au 4288 est, rue Beaubien.

Selon le commis, Benoit Guay, les deux voleurs après avoir commis leur vol, ont pris la fuite dans un taxi qui passait devant la pharmacie.

Heurté par une auto

Michel Milboeuf, âgé de 6 ans, du 633, rue Delinelle, a été heurté par une automobile alors qu'il traversait la rue entre deux autres véhicules, près de chez lui, hier soir.

Il a été conduit par ambulance à l'Institut Neurologique, souffrant d'une fracture du crâne.

Incendie dans un garage

Les pompiers de Montréal ont mis près d'une heure à maîtriser un incendie qui a éclaté dans un garage. Vers 3 h. ce matin, les pompiers étaient mandés au garage B. Turgeon, au 1012 est, rue St-Zotique, angle Boyer.

Les dégâts sont assez considérables à l'étage supérieur de l'édifice. On ne rapporte aucun blessé. Quelques heures plus tôt, un autre incendie a complètement détruit la cuisine du restaurant Prince-Arthur, 3587 avenue Park. A cet endroit les dégâts sont considérables.

Attaquées par un chat

Un chat, probablement enragé, a attaqué deux femmes, hier soir, en face du 1573, rue Fleury. Mme Gisèle Paquin, âgée de 21 ans et demeurant à 10386, rue Sacré-Coeur, et sa belle-soeur, Mlle Lucille Paquin, 7266, rue Henri-Julien, ont été mordues aux jambes et griffées aux bras et à la figure. Les deux jeunes femmes ont été transportées à l'hôpital Fleury.

Volée par un inconnu

Une infirmière qui revenait de son travail, Mlle Hélène Fiset, a été molestée et volée par un inconnu, peu après minuit, à l'angle des rues De Laroche et Rachel. Mlle Fiset, qui demeure à 4414, rue Des Erables, a été transportée à l'hôpital Notre-Dame. Elle a déclaré à la police que le suspect lui avait volé $98 en argent, après l'avoir attaquée.

En face du Mocambo

Un chauffeur de taxi, M. Robert Zsoldos, demeurant à 2142a rue Gohier, a été soulagé d'une somme de $28 en argent, vers minuit, en face du café Mocambo, 506, rue du Havre. Un suspect d'environ 27 ans est monté dans sa voiture et lui a ordonné de lui remettre tout l'argent qu'il avait en sa possession.

Une noyade à Gatineau

Un jeune homme de 18 ans, Tony Russo, s'est noyé hier après-midi dans la rivière Gatineau en se baignant.

Un compagnon de la victime, Lucien Calamini du même âge, a tenté sans succès de lui sauver la vie.

Coffre-fort éventré

Des cambrioleurs ont éventré un coffre-fort au cours de la nuit dernière et se sont emparés d'une somme de $250 en argent et des actions au registre de différentes compagnies.

Les intrus se sont introduits dans le bureau de Z. Charbonneau Enrg., 63 est, rue Guizot, après avoir pénétré d'abord dans un garage privé et de là, par un puits de lumière et ont défoncé, à l'aide de pince-monseigneur, les portes les conduisant dans le bureau.

Les bandits ont utilisé de la dynamite pour faire sauter le coffre-fort. Le vol semble avoir eu [illegible] vers 2 h., ce matin. C[illegible] un employé, Féréol Mireault, qui a découvert les dégâts lesquels sont évalués par un des propriétaires, M. Raymond Charbonneau, à environ $1,000.

ARGUE

SUITE DE LA PAGE 19

grande campagne par lettre en faveur du premier ministre.

Autre critique

Les quatre députés signataires de la lettre se plaignaient également du fait que M. Argue n'ait pas l'occasion de parler en tant que chef national du parti social-démocrate avant que le choix du chef du Nouveau Parti ne soit fait.

Les députés protestataires laissaient entendre que cela équivalait en quelque sorte "à demander à M. Argue de faire l'éloge funèbre d'un parti une fois qu'il est terminé" (Le leader CCF prenant la parole alors que le NP sera déjà doté d'un chef).

A cela, M. Winch a rétorqué que "le parti social-démocratique ne sera pas enterré lors de ces assises; il est uni pour former un nouveau parti politique".

Quant à MM. Claude Jodoin, président du CTC, David Lewis, président national du parti social-démocratique et Stanley Knowles, président du Comité du Nouveau Parti, contrairement à M. Argue, ils s'adresseront aux assises avant le choix d'un chef, en raison de leurs positions.

A la suite des commentaires déclenchés par la publication de la lettre de protestation, M. Douglas, premier ministre de la Saskatchewan, a déclaré que les protestations des quatre députés étaient non fondées, précisant que le programme établi et approuvé représentait toutes les nuances des diverses opinions politiques.

'HORS-BORD'

SUITE DE LA PAGE 3

une dizaine de bateaux de la Gendarmerie patrouillent ces endroits publics pour déceler les imprudents avec ordre de se montrer moins tolérants que dans le passé.

En 1960, la gendarmerie avait servi 1196 avertissements et 237 personnes avaient comparu en cour sous divers chefs d'accusation concernant les infractions sur l'eau, et ce, pour la région métropolitaine seulement.

CENTRE

SUITE DE LA PAGE 19

North America, pour sa part, a organisé, depuis sa fondation, en 1945, plus de 300 expéditions scientifiques. Mentionnons également l'Artic Research Laboratory, à Barrow en Alaska. Au Canada, il existe aussi quelques organismes de ce genre comme le McGill Sub-Arctic Laboratory, le Boreal Institute de l'Université de l'Alberta, et un autre que vient de fonder l'Université de la Saskatchewan.

Mgr Vachon a profité de l'occasion pour annoncer la nomination de M. Louis-Edmond Hamelin, directeur de l'institut de géographie de l'Université Laval, au poste de directeur de ce Centre d'études nordiques. M. Hamelin, qui est né en 1923, a obtenu sa license en sciences économiques de l'Université Laval, en 1948. Il poursuivit par la suite des études spécialisées en géographie à McGill, à Québec, à Grenoble où il a obtenu son doctorat en 1951, et des études post-doctorales à Paris. M. Hamelin, qui étudie les problèmes sous-artiques et arctiques depuis une dizaine d'années, a été un des principaux instigateurs de la fondation du Centre d'études nordiques de l'Université Laval.

ETUDIANTS

SUITE DE LA PAGE 19

taines firmes canadiennes se sont méprises sur ce qu'il fallait attendre du stagiaire accueilli.

Quelques chefs d'entreprises ont pensé en effet que ces échanges de stagiaires n'étaient rien d'autre qu'une chance fournie à un étudiant étranger de visiter notre pays tout en lui fournissant un emploi d'été qui lui permettrait de défrayer ses dépenses de voyage.

Jugez du résultat : un étudiant de l'école des hautes études commerciales de Paris s'est retrouvé garçon de table dans un hôtel de Montréal. Allez donc avec ça, présenter à votre école un rapport sur l'administration d'un hôtel !

Une jeune fille, cette fois, raconte que l'entreprise qui l'a accueillie la considère comme remplaçante pour les employés réguliers en vacances. La encore il devient difficile d'étayer une thèse sérieuse.

Une autre encore s'est vu servir l'argument qu'on ne pouvait lui donner le salaire convenu, parce qu'elle n'avait pas d'expérience. Evidemment qu'elle n'en avait pas, puisque c'est la raison même du stage.

De ces malentendus — vous vous en doutez bien — il est résulté des situations assez pénibles. L'étudiant doit à tout prix faire son stage. Il se voit donc forcé de quitter l'entreprise qui l'avait accueilli mais qui le considère comme un employé temporaire, pour trouver une autre industrie qui lui permettra de faire son stage. Un jeune homme se retrouve donc avec $8 dans ses poches, dans une ville où il en coûte bien davantage pour vivre deux mois.

Où faut-il jeter le blâme? La question n'est pas juste.

Cette situation est malheureusement le résultat d'un manque d'expérience. Cet état de choses peut être corrigé pour l'avenir. Mais en attendant, de futurs économistes quitteront le Canada avec une singulière impression, alors que les étudiants canadiens qui ont profité de l'échange rentreront au pays avec un excellent souvenir du pays qui les aura accueillis.

SYNDICAT

SUITE DE LA PAGE 19

ré : nos syndicats n'ont aucun caractère politique, et nous déplorerons que des politiciens avides de publicité exploitent notre activité à leur profit.

"Notre mouvement n'a qu'un objectif : mettre en application le principe reconnaissant à l'être humain ce droit naturel et absolu d'utiliser les moyens à sa disposition pour défendre honnêtement ses intérêts professionnels".

TUTELLE

SUITE DE LA PAGE 3

On avait soutenu, en outre, qu'aucune demande de paiement n'avait été présentée pour les versements sur le fonds d'amortissement.

A ce sujet le juge réitère que le gouvernement n'est pas un créancier, mais un dépositaire. De plus, le chapitre 207 des Statuts refondus de Québec, a été adopté en vue de la grande garantie des prêts et pour la protection des contribuables.

Le président du tribunal conclut que la preuve est suffisante pour déclarer Rivière-des-Prairies en défaut de rencontrer ses obligations relativement à ses paiements sur le fonds d'amortissement, et que, d'autre part, bien que la banque précitée n'ait pas présenté de réclamation, des sommes dues n'ayant pas été versées, la municipalité doit être considérée en défaut de payer.

du courrier
Triage rapide

WINNIPEG, (PC) — Les timbres-postes vendus à Winnipeg seront marqués de lignes invisibles, sensibles aux rayons ultraviolets, et pourront être triés dans des machines automatiques.

La dépouille du Père Laurin est arrivée de Rome

La dépouille mortelle du Père Dominique-M. Laurin, o.p., décédé lundi dernier à Rome, arrive aujourd'hui au couvent des Dominicains. Les funérailles auront lieu demain matin à 9h., en l'église de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, 5375 avenue Notre-Dame-de-Grâce. L'inhumation se fera au cimetière des Dominicains, à Saint-Hyacinthe.

Le Père Laurin laisse dans le deuil ses soeurs : Mme Gérard Derome (Lucienne), et son époux; Mme M. P. MacIver; Mme René Lecavalier (Monique); Mme Léo Journet (Liliane), et son époux; Mme Gilles Lamarche (Marcelle); ainsi que plusieurs autres parents.

Nécrologie

Mlle Diane Corbeil

On annonce le décès de Mlle Diane Corbeil, de Montréal, autrefois de Sainte-Anne-des-Plaines, survenu jeudi matin le 27 juillet. Elle était la soeur de feu le notaire Donat Corbeil, d'Augustine Corbeil et de Napoléon Corbeil, pensionnaire de "La Presse".

Elle laisse ses neveux et nièces : le Père Jacques Corbeil, des Pères Blancs d'Afrique, M. et Mme Paul Corbeil, M. le docteur et Mme Maurice Payette (Angèle Corbeil), M. et Mme François d'Aragon (Edith Corbeil,) de Verdun. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 6 h. et demie, à l'église St-Stanislas-de-Kostka.

DECES

ARBOUR — A Montréal, le 25 juillet 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Georges Arbour, époux de feu Yvonne Tanguay, demeurant 3947 St-Denis, appt 10, autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon Enrg., No 4951 rue Adam, à 10 hres 45, pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

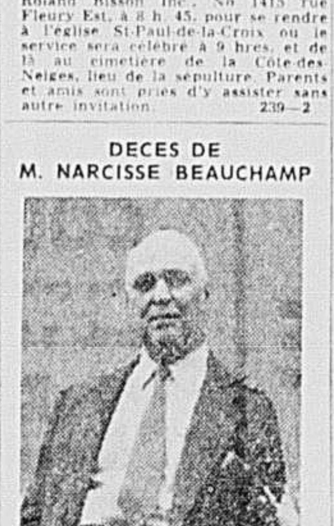
ASSELIN — A Bromptonville, le 26 juillet 1961, à l'âge de 70 ans, est décédé J.-O. Asselin, ex-président du Comité exécutif de la Cité de Montréal, époux de Béatrice Tobin. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3980, rue Côte-des-Neiges, appt 54-A, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Urgel Bourgie Ltée. Ralliement angle Sherbrooke ouest et Ave Clarke à 9.45 hrs. 238—2

AUBE — Subitement à Montréal, le 25 juillet 1961 à l'âge de 64 ans 3 mois est décédé l'honorable juge Philippe Aubé, époux de Rachel Couillard demeurant 1614 Théodore. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras no. 4504 rue Ste-Catherine Est à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

BEAUCHAMP — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Narcisse Beauchamp, époux en 1ères noces de Délia Bélanger et en 2es noces d'Annie Bélanger, demeurant 4465 Bordeaux. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, no 4848 rue Papineau, à 8 hres 50, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

BEAULIEU — Subitement, à Rivière-des-Prairies, le 27 juillet 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Albert Beaulieu, époux de Pauline Bruneau, demeurant à 11,400 Boul. Gouin Est, Rivière-des-Prairies. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

DECES DE M. NARCISSE BEAUCHAMP



Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Narcisse Beauchamp, constructeur, demeurant à 4465 Bordeaux, décédé le 26 juillet à l'âge de 78 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, Anny Bélanger, ses filles, Mme Cyrille Bélisle (Marie-Paule), Yvette, Mme Philippe Bernier (Fleurette) et un fils, Gaston; ses gendres, Cyrille Bélisle et Philippe Bernier; sa bru, Lilianne Douville, ainsi que sept petits-enfants.

Exposé à Société Coopérative, 4848 Papineau. —●

DECES

BONAZUOLI — A Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 67 ans est décédé Alessandro Bonazuoli, époux de Debora Rondina, demeurant 492 Lockhart, père de Lino et Aldo, frère de Vincenzo Bonazuoli. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg., no 292 rue Jean-Talon est pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

BOUGIE — A Montréal, le 25 juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Victor Bougie, née Caroline Chagnon, demeurant à 6666 Boyce, appt 2. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, 518 est, rue Rachel à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

BRUNELLE-VALLESI, (Joséphine) — A l'hôpital Général de Montréal, le 27 juillet 1961, est décédée Joséphine Panneton, âgée de 79 ans, épouse bien-aimée, en premières noces, de feu Albert Brunelle, et en deuxièmes noces d'Emilio Vallési, mère de Mme Peter Brown (Marguerite), exposée au salon mortuaire Clarke, 5580 ouest, rue Sherbrooke. Service funèbre en l'église Saint Monica's, samedi à 9 a.m. Inhumation à Trois-Rivières, Qué.

CARBONNEAU — A Joliette, le 25 juillet 1961 à l'âge de 57 ans est décédé accidentellement Roland Carbonneau, époux en 1ères noces de Lucia Vezeau et en 2èmes noces de Lucia Audet, demeurant 2636 Desjardins. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée, No 4201 rue Hochelaga, à 9.45 hres, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle où le service sera célébré à 10.00 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

CARBONNEAU — A Joliette, le 25 juillet 1961, à l'âge de 11 ans, est décédé accidentellement Yvan Carbonneau, fils de feu Roland Carbonneau et de Lucia Audet, demeurant 2636 Desjardins. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée, No 4201 rue Hochelaga à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

CARRIERE — A Montréal, le 25 juillet 1961, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Damase Carrière, née Célina Brosseau, demeurant 1061 Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, No 3635 rue Hochelaga, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de Rigaud, lieu de la sépulture où un libera sera chanté à 12 hres 15. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

CASAVANT — A St-Amable, le 27 juillet 1961 à l'âge de 57 ans est décédé Hervé Casavant, époux de Valérie Trudeau. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à St-Amable à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

CASAVANT — A Verdun, le 26 juillet 1961 à l'âge de 70 ans est décédée Olive Filiatrault, épouse de Arthur Casavant, demeurant 1179 Allard. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3565 Boul. Lasalle à 10 h. 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138-2

CORBEIL — A Montréal, le 27 juillet 1961 à l'âge de 68 ans est décédée Diane Corbeil, fille de feu Théodore Corbeil et de feu Eudoxie Gauthier, demeurant à 4719 Delaroche. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Omer Duquette Inc. No 1350 rue Beaubien est, à 6 h. 15 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 6 h. 30 et de là au cimetière du Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLEMENT — A Verdun, le 26 juillet 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Blanche Clément, fille de feu Isaï Clément et de feu Albina Rochon, demeurant chez sa soeur, Mme Fernand Lalonde, 3841 boul. Lasalle. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise, à 10 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

CLOUTIER — A Montréal, le 28 juillet 1961, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Arthur Cloutier, née Ludivina Guindon. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Neveu, No 7766 rue St-Hubert, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

CREVIER (Jacqueline) — A Ville Jacques-Cartier, le 27 juillet 1961, à l'âge de 35 ans est décédée Jacqueline Crevier, fille de feu Charles Crevier (St Onge) et de Anna Laferrière. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, No 3198 rue Ontario Est pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde de Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 9.00 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

CUSSON — A St-Laurent, le 27 juillet 1961 à l'âge de 80 ans est décédé Sr Marie de St-Herménégilde, née Georgiana Cusson. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la maison Mère des Srs de Ste-Croix, No 815 Boul. Ste-Croix, pour se rendre à la chapelle où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Communauté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE GROSBOIS — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé Pierre Boucher De Grosbois. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Bonnier Duclos & Bonnier, No 3503, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS — A Montréal, le 27 juillet 1961 à l'âge de 81 ans est décédé Aliska Lapierre, épouse de feu Louis-Philippe Demers, demeurant à 7774 Drolet. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Savaria Ltée No 8078 rue Drolet, coin Jarry, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

DESAUTELS — A Montréal le 27 juillet 1961, à l'âge de 80 ans 3 mois, est décédée Mme veuve Ferdinand Desautels, née Eugénie Beaugrand Champagne, demeurant 1174 Champlain, mère de Fernand (sacristain à la paroisse Ste-Brigide), Roger et Madeleine (Mme Georges Antoine Boileau). Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Pelletier Ltée No 1575 rue Ste-Catherine est, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

DESCHAMPS — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Zénophile Deschamps, époux de feu Alma Goulet, demeurant 1443 Omer. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., 7607 rue Notre-Dame Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré à 8 hres 45, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOMINIQUE — A Montréal, le 26 juillet 1961 à l'âge de 80 ans est décédé Louis Dominique, époux en 1ères noces de Marie Bernatchez et en 2èmes noces de Thérèse Laferrière. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon Enrg., No 4955 rue Adam à 11 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 11 hrs 45 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

FAUVEL — A Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 70 ans, est décédé Albert Fauvel, époux en 1ères noces de Marguerite Guérard et en 2es noces de feu Rosanna Blain. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., No 10526, rue St-Laurent, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURY — A l'hôpital St-Joseph, le 26 juillet 1961, à l'âge de 80 ans 5 mois, est décédée Marie-Louise Arès, épouse de feu Wilfrid Fleury, demeurant 6 St-Laurent est, Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons B. Francoeur & Fils, 86, rue St-Charles ouest, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Césaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 238-2

FORTIN — A Montréal, le 28 juillet 1961 à l'âge de 82 ans 1 mois, est décédé Albert Fortin, époux de Yvonne Lanctôt, demeurant 3794 boul. Masson. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons B. Francoeur & Fils, no 70 boul. Lemoyne à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Edouard-de-Eastman où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

GAGNON — A Montréal, le 26 juillet 1961 à l'âge de 78 ans est décédée Mlle Clémentine Gagnon fille de feu Mathias Gagnon et de feu Délima Duchesneau demeurant au Foyer Rousseleau, 5655 Sherbrooke Est. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras no 5805 rue Boileau coin Lacordaire à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Marie-Reine des Coeurs où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

GALANT — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Louis Galant, née Philomene Gloiron, demeurant 5620 Clark. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., no 25 est, avenue Laurier à 7 hrs pour se rendre à l'église Saint-Georges où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

GIARD — A Verdun, le 27 juillet 1961 à l'âge de 68 ans est décédé Albert Giard, époux de Germaine Lemire, demeurant 340 Boul. Desmarchais. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée no 5551 rue Wellington à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

GOSSELIN — A Montréal, le 28 juillet 1961 à l'âge de 85 ans est décédée Mme veuve Herménégilde Gosselin, née Alphonsine Bénard, demeurant 4560 Bélanger est. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires No 302 rue Ste-Catherine est, à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

GROULX — A Verdun, le 25 juillet 1961, à l'âge de 88 ans et 3 mois, est décédée Mme L.-A. Groulx, née Rose-Délima Chatelle, demeurant 3925 Ethel. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons L. Thériault, No. 512, rue De l'Eglise, à 9 heures 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

GROULX — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Clémentine Groulx, fille de feu Jean-Baptiste Groulx, et de feu Corinne Lefebvre. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Boul. Décarie et av. Notre-Dame-de-Grâce, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine-de-Sienne où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

HALLE — A Châteauguay-Centre, le 27 juillet 1961, à l'âge de 85 ans, 11 mois, est décédé Martial Hallé, époux de Judith Blacquière, demeurant à 30 boul. Salaberry sud. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Reid & Fils, no 35 boul. Normand, à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Vianney, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Châteauguay-Centre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

HARPIN — A Montréal, le 28 juillet 1961, à l'âge de 54 ans, est décédé Roger Harpin, époux de Bella Pelletier, demeurant 7481 De Gaspé. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7384 rue St-Denis à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

HENRY — A Montréal, le 27 juillet 1961 à l'âge de 52 ans, est décédé Normand Henry, époux de Yvonne Bourdage, demeurant 2675 Leclaire, appt 15, autrefois de St-Elzéar, comté Bonnaventure. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée, no 4201 rue Hochelaga à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

DECES

HOLTVED-GOMEZ — A Toulouse, France, le 22 juillet 1961, à l'âge de 26 ans, est décédée Louise Holtved Gomez, épouse de Francisco Gomez. Les funérailles ont eu lieu le 25 courant à Toulouse. 238-2

JOBIN — Au pavillon des malades privés de l'hôpital Général de Toronto, est décédée, jeudi le 27 juillet 1961, Gertrude Bédard, épouse bien-aimée de feu Alfred Nesbitt Jobin et mère de Mme Thomas William Brackinreid (Beatrice) et de Nesbitt Jobin. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Clarke, 5580 rue Sherbrooke ouest, à compter de 11 h. samedi matin. Messe de requiem à la chapelle Notre-Dame de l'église St.Patrick's, lundi à 9 h. du matin. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 239—2

JONCAS — A Montréal, le 26 juillet 1961, est décédée Mlle Maria Joncas, fille de feu P. L. Joncas et de feu Hélène Bernier, demeurant 1047 Berri. La dépouille mortelle sera exposée au salon mortuaire de la Société coopérative des frais funéraires, no 302 rue Ste-Catherine est, jusqu'à vendredi soir. Samedi matin elle sera exposée de nouveau au salon mortuaire de Bouchard & Fils, 1ère avenue, Québec. Funérailles lundi le 31 juillet, à 9 heures, en l'église St-Zéphirin de Stadacona. Inhumation au cimetière Belmont. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238-2

KOURI — A l'hôpital de Sherbrooke, le 26 juillet 1961, à l'âge de 82 ans est décédée Mme veuve Assad Kouri, née Tackia Zakaib, mère de Katie, Fanny, Louis, Nick, Albert, Henry et Harry. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 132 Sanborn, Sherbrooke jusqu'à vendredi matin et sera re-exposée au salon J.-S. Vallée Ltée, 6821 St-Hubert, Montréal. Funérailles samedi matin à 11 heures à l'église Orthodox St. Nicholas, 80 De Castelnau est, et de là au cimetière Mont-Royal. 238—2

LACHAPELLE — A Montréal, le 25 juillet 1961, est décédé le notaire J. Ernest Lachapelle, marguillier de la paroisse St-Paul-de-la-Croix, époux en 1ères noces de Rose-Berthe Daniel et en 2èmes noces de Marthe-Marie Daniel, père de Gérard, Bernard, Raphaël, Gabriel, Mme J.M. Morrissette (Jeanne D'Arc), Mme R. Brassard (Thérèse), Mme G. Scofield (Marguerite), Cécile, I.L., Françoise, R.T., Monique, demeurant 10397 boul. des Ormes. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., 1415 est, rue Fleury, à 9 heures 15, pour se rendre à l'église Saint-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9 heures 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.v.p. pas de fleurs. 237—3

LALONDE — A Verdun, le 26 juillet 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Albert Lalonde, ingénieur stationnaire de la RCA Victor, époux en 1ères noces de Irma Cléroux, et en 2es noces de Berthe Gagnon, demeurant 1029 Melrose, Verdun. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5551, rue Wellington, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

LANDREVILLE — A Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Léon Landreville, née Alda Lavigne. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., No 6603 rue St-Laurent, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROCQUE — A St-André d'Argenteuil, le 27 juillet 1961 à l'âge de 68 ans 6 mois est décédée Mme veuve David Larocque, née Délisca Daoust, demeurant à St-André d'Argenteuil. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bertrand Ladouceur, St-André d'Argenteuil pour se rendre à l'église paroissiale St-André d'Argenteuil où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

LAURIN — Le T. R. P. Dominique M. Laurin, assistant provincial des Pères Dominicains, est décédé subitement lundi en voyage, à l'âge de 55 ans. Les funérailles du Père Laurin auront lieu à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5375 ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, samedi le 29 juillet, à 9 hres. L'inhumation aura lieu à St-Hyacinthe.

LINCOURT — A Longueuil le 27 juillet 1961 à l'âge de 66 ans est décédée Marie-Blanche Lincourt, fille de feu Arthur Lincourt et de feu Lidia Massé, demeurant à 18 rue St-Laurent. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Pitre Inc., no 68 ouest, rue St-Charles à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MANTHA — A Ste-Dorothée, le 25 juillet 1961, à l'âge de 68 ans 5 mois est décédée Mme veuve Raoul Mantha, née Maria Labelle, demeurant à Montréal, au no 1570 rue Plessis. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, no. 1575 rue Ste-Catherine est à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

McHUGH — A Ste-Rose le 26 juillet 1961 à l'âge de 50 ans est décédé Patrick McHugh, époux de Marcelle Chartrand, demeurant 84 boul. Ste-Rose. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M.-D. Cyr, No 167 boul. Ste-Rose à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. JOSEPH O. LAJEUNESSE

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église Ste-Cécile, les funérailles de M. Joseph O. Lajeunesse, époux de feu Germaine Girard, décédé le 1er juillet dernier, à l'âge de 67 ans.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Alfred Dufresne, cousin de la famille, qui célébra également le service assisté de M. l'abbé A. Adam et du révérend Père V. Martineau, C.S.V., comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: ses fils, MM. Jacques et Robert Lajeunesse; ses gendres, MM. Guy Bernardin et Pierre Toupin; ses petits-fils, MM. Bernard, Denis et Michel Lajeunesse; son frère, M. Philias Lajeunesse; ses beaux-frères, MM. Marcel et Jean-Paul Girard, Aurèle Mercier et Arthur Laroche; ses neveux, MM. Charles, Luc, Maurice et René Lajeunesse; ses cousins, MM. Paul Forant, Adrien Hadd et Théogène Fafard.

Dans le cortège on remarquait en outre M. Edouard Asselin, MM. Gérard Pageau, Israël Jasmin, Roland Bilodeau, Lionel Seguin, Philippe Martineau, Yvon Loiselle, Armand Bouthillier, Georges Lusmer, Charles Martel, J. A. Kelly, Wilfrid Foley, J. L. Deshiens, Paul Tassé, J. D. Melançon, Paul Gartier, Georges Williams, W. H. Lemay, Gérald Viau, A. Bissonnette, Roger Ferland, Lucien Boucher, J. E. Campeau, C. Morin, Fernand Bertrand, Jacques Gonneville, Conrad Marturci, Alphonse Laroche, J. Delisle, L. P. Courchesne, Delphis Corbeil, Roger Corbeil, Eusèbe Lauzon, William Guay, Hervé Lewis, André Dépatie, Joseph Roy, R. L. Perrault, Rosario Daoust, Léon Bernardin, J. Lauzon, Paul Cadieux, Henri Maggio, Cyprien Dragon, Maurice Toupin, Adrien Lajeunesse et autres. —●

DECES

MONGEAU — A Montréal, le 25 juillet 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Louis Mongeau, née Anita Laurin, demeurant 8767 Berri. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745, rue Crémazie Est, à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de St-Eustache, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

NORMANDIN — Accidentellement, à Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Elphège Normandin, époux de Laurenza Amyot, demeurant 7895 Casgrain. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Savaria Ltée, 8078, rue Drolet, angle Jarry, à 8h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

O'REILLY — A Chambly, le 26 juillet 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé William O'Reilly, célibataire demeurant 4916 chemin du canal à Chambly. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Yvon Desnoyers, no 1b rue Des Carrières, Fort Chambly à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église de Fort Chambly où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pirés d'y assister sans autre invitation. 238—2

PAGE — A Laval-des-Rapides, le 25 juillet 1961, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Arthur Pagé, née Eléona Brûlé, autrefois de la paroisse St-Denis, demeurant 172 Bazin, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745, rue Crémazie Est, à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 237—3

PINARD — A Montréal, le 25 juillet 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Joseph Henri Pinard, née Marie-Laure Mailhot, mère de Henri Pinard de la C.I.L., maître Roger Pinard, juge municipal de Dorion, de maître Roland Pinard, Marthe D'Amour, épouse de Jean D'Amour, juge, de l'honorable Roch Pinard, ancien secrétaire d'état, du Rév. Père Adrien Pinard, directeur de l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal, et du Rév. Père Gaston Pinard, directeur du scolasticat St-Charles de Joliette, tous deux C.S.V. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, no 395 rue Bloomfield, à 9 hrs 40, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction J.-A. Gauthier Enrg. 237—3

PLAMONDON — A Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 67 ans est décédée Mme Raoul Plamondon née Exilda Lépine. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 boul. Rosemont à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

PRUD'HOMME-BEYRIES — A Montréal, le 26 juillet 1961 à l'âge de 79 ans, est décédée Florida Beyries, épouse de F. X. Prud'homme, A.P.A., autrefois de l'Impôt sur le Revenu, demeurant 4411 Hingston, Notre-Dame-de-Grâce, Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction J. M. D. Cyr, de Ste-Rose. 238—3

ROCHON — A Montréal, le 26 juillet 1961 à l'âge de 42 ans, est décédé Maurice Rochon, époux de Lucille Tremblay, demeurant 5736 Boyce. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 5805 rue Boileau coin Lacordaire, à 8:45 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

DECES

RUSSO — A Montréal, le 27 juillet 1961, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Michèle Russo, née Carmelina Mastropaolo, soeur de Matteo, Giuseppe, de Mme veuve Giuseppe Malara (Lucietta). Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg., 292 est, rue Jean-Talon, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

SANGLADE — A Ville Jacques-Cartier, le 27 juillet 1961 à l'âge de 65 ans est décédé Louis Sanglade, époux de Alice Lambert. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche et Fils Inc., no 1370 chemin Chambly pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-JEAN — A Pointe-aux-Trembles, le 26 juillet 1961, à l'âge de 18 ans, est décédé Robert St-Jean, fils de Alphonse St-Jean et de Antoinette Léoda Nadeau, demeurant à 637, 8ième ave. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813 rue Notre-Dame Est à 9:15 hrs pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9:30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238—2

SIMARD — A Ste-Anne-des-Plaines, le 27 juillet 1961 à l'âge de 94 ans est décédée Mélina Gauthier, épouse de feu Wildéric Simard. Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Joseph Groulx No 171 Boul. Ste-Anne à 10 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. 45, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SMITH — A Montréal, le 26 juillet 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Raymond Smith, époux de Georgina Elliott, demeurant 6374 Molson. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier Duclos & Bonnier, no 3503 rue Papineau à 8 hrs pour se rendre à l'église St. Dominic's où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

THOMAS — A Montréal, le 27 juillet 1961 à l'âge de 81 ans est décédé Ludger Thomas, époux de feu Florina Bélanger, demeurant 8005 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 3472 rue Ste-Catherine est à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne D'Arc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

TOUPIN — A Montréal, le 27 juillet 1961 à l'âge de 72 ans est décédée Mme veuve Arthur Toupin, née Corinne Larivière, demeurant à 68 Selby. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

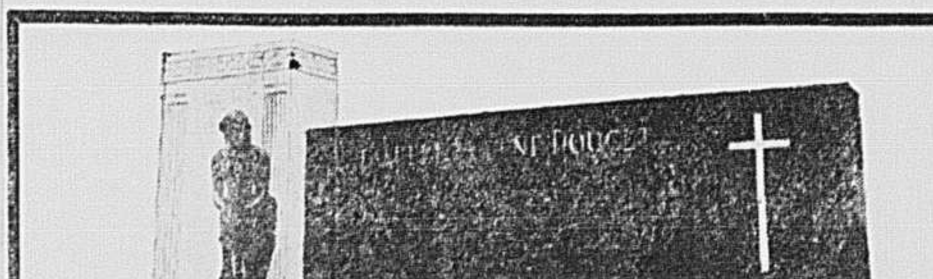
TREMPE — A l'hôpital St-Joseph des Convalescentes de Bordeaux, le 27 juillet 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Théofétus Trempe née Factima Beauséjour. Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires René Thériault Ltée, No 7149 rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 239—2

REMERCIEMENTS

LACHANCE — M. Aurèle Lachance et la famille Desbiens remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Aurèle Lachance, née Hélène Desbiens, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

Les familles René Arsenault et André Guy remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie dans leur terrible épreuve, à l'occasion de la mort de Mme André Guy (Rejeanne Arsenault) et de Mlle Ginette Arsenault décédées accidentellement le 13 juin 1961 soit par offrandes de messes, de fleurs, de télégrammes, soit par bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. ●



VOULEZ-VOUS OFFRIR MIEUX ET A MEILLEUR PRIX ?
VOULEZ-VOUS UN MONUMENT DE STYLE ?

Consultez l'artiste SEBASTIANO AIELLO et vous bénéficierez de trois grands avantages.

• MEILLEURE QUALITE DE GRANIT. • PRIX DE MANUFACTURE. • GARANTIE A VIE.

Demandez notre catalogue

SEBASTIANO AIELLO ENRG.

6776 SHERBROOKE (à côté du Cimetière de l'Est) CL. 9-6917

ROCK OF AGES

Todoro & Bigras
représentant exclusif de
Rock of Ages
prouve sa supériorité

1 Par son choix incomparable
2 Par ses prix les plus bas en ville
3 Par la qualité de ses granits
4 Par sa courtoisie et son service
5 Par sa double garantie
6 Par ses exclusivités
7 Par son travail artistique

Venez visiter notre superbe centre de monuments où vous trouverez un choix incomparable de nouveaux modèles dessinés par NOS propres artistes.

Todoro & Bigras LIMITEE
MAURICE BOUCHER, président
6752 est, Sherbrooke, CL. 5-4076 — Rés. DU. 7-9404

Situé en face du cimetière de l'Est

LES TRIBUNAUX

A la suite de plusieurs raids

Défilé de tenanciers de maisons de paris en Correctionnelle

Ces messieurs les preneurs au livre, qui avaient autrefois pignon ou . . . porte dissimulée sur les artères les plus achalandées de Montréal, cherchent apparemment, depuis quelque temps, la discrétion relative des résidences d'apparence anodine, en banlieue.

C'est du moins ce qui ressort du défilé de quelque onze tenanciers ou présumés tenanciers (selon qu'ils ont ou n'ont pas reconnu leur culpabilité) qui a eu lieu hier après-midi devant le juge Emile Trottier, de Correctionnelle.

Tous avaient été appréhendés la veille au cours de descentes à peu près simultanées effectuées en fin d'après-midi, dans sept locaux différents des cités de Saint-Laurent, Jacques-Cartier, Longueuil, Saint-Léonard, Lafleche et Ville d'Anjou.

Seulement trois clients ont cependant été appréhendés, au cours de ces raids, exécutés par sept escouades différentes, à une heure donnée, afin que le mot de l'action policière ne soit pas refilé d'un groupe à un autre.

Le petit nombre de clients s'explique par le fait que, depuis déjà plusieurs mois, on a comme consigne d'aller au client plutôt que de le laisser venir à soi. On évite ainsi le paiement d'amendes massives, en cas de descentes.

Et les "affaires" s'effectuent quand même . . . Cinq des tenanciers ont immédiatement reconnu leur culpabilité et ont été condamnés séance tenante à une amende de $250, compromis entre la peine de $300 que réclamait le procureur de la Couronne, Me Jean Geoffrion, et celle de $200, suggérée par les avocats de la défense, Mes Maurice Sauvé, C.R. et J. Erdrich.

Ces amendes ont été imposées à Jack Waldman, qui opérait au 880 Gray Circle, à Saint-Laurent, à Jos. Mondello, 11,545 rue Gariépy, à Montréal-Nord, Armand Gervais, du 7482 Baldwin, à Ville d'Anjou, et à P. Pahnus, dont l'établissement était situé au 7432 de la rue Gênes, à Saint-Léonard, et Paul Gordon, demeurant au 4616 Lacombe.

Le procès d'un groupe d'autres preneurs au livre a été ajourné au 4 août, et ils sont restés en liberté provisoire sous le dépôt de $500 qu'ils avaient déjà fourni.

Il s'agit de Gaétan Mastracchio, du 5175 Saint-André, d'Harry Druck, du 875 Curé-Poirier, à Jacques-Cartier, et de Louis Phillips, du 725 Gray Circle, à Saint-Laurent.

Les trois autres prévenus étaient d'une autre catégorie, si l'on peut dire.

Ils opéraient, selon les représentations de leur procureur, Me Antonio Lamer, un jeu de "Roll Down Ball" dont la police a d'ailleurs exhibé en cour l'instrument principal. Soit une petite boîte de bois au fond troué et aux trous numérotés dans laquelle le croupier jette de minuscules boules de verre.

Selon l'endroit où aboutissent les boules, un joueur peut gagner quelques dollars ou perdre sa mise de quelques sous.

Expliquant au tribunal que le tout se déroulait sur le terrain d'une tombola publique, boulevard Taschereau, Me Lamer soutint encore qu'il ne s'agissait évidemment pas d'une "grosse maison de jeu". Puisqu'elle était constituée par les deux boîtes que l'on avait exhibées devant la cour.

A cela le juge Trottier rétorqua que ce ne sont pas les instruments de jeu qui, très souvent, font l'importance de l'enjeu et, tout aussi bien, les profits de l'opération.

"On connaît bien des gens, ajouta-t-il, qui, avec un simple jeu de carte, peuvent perdre de véritables fortunes, certains jours".

Dans ce cas, toutefois, la Couronne ne réclamant que $100 d'amende pour chaque accusé, la peine fixée, à la suite des représentations de la défense, fut de $75.

Quant aux trois hommes trouvés dans l'une ou l'autre des maisons de pari, ils s'en tirèrent, eux, avec une amende de $25, plus les frais.

Cachette de . . . polichinelle

Le lutteur nain Little Beaver se fait voler $700 sous son oreiller

Cacher sa petite fortune sous son oreiller, pendant son sommeil, constitue peut-être un geste de prudence recommandé.

Mais à la condition, toutefois, que ce geste, on ne le pose pas ostensiblement devant quelqu'un qui partage votre chambre pour la première fois et que vous avez rencontré au cours d'une tournée de tavernes.

Pour avoir commis cette imprudence, le lutteur nain Lionel Giroux, beaucoup mieux connu sous le nom de "Little Beaver", et encore mieux connu par son crâne bizarrement rasé, a quitté la métropole avec $700 en moins dans ses goussets, hier soir.

Samedi, il n'avait pas voulu quitter Montréal pour une tournée qui le mènera jusqu'en Australie sans aller prendre quelques verres à la taverne Alesse, puis à la taverne Montréal, puis dans un nouveau cabaret tout récemment ouvert, sur la "Main", mais dont il a déclaré ne même plus savoir le nom.

C'est au premier endroit, toutefois, qu'un garçon de table, également lutteur à ses heures, lui présenta un compagnon pour cette tournée des petits ducs : Jean-Paul Dumont, 18 ans, blond, imberbe et portant gilet de Banlon collant.

Au-dessus des multiples verres que l'on consomma, ce soir-là, le jeune homme déclara au nain que lui aussi aimerait apprendre à lutter.

Cela le rendit aussitôt sympathique au plaignant, qui l'amena sur l'heure dans une chambre de l'hôtel New Palace, rue Mont-Royal, angle Frontenac.

Il n'y eut apparemment pas de première leçon, ce soir-là.

Mais, vers 3 h. du matin, tombant de sommeil, le nain indiqua un divan à son jeune compagnon, lui remit $2 pour qu'il puisse aller prendre un "avant-petit-déjeuner", mis ses $700 sous son oreiller, devant lui, et lui remit sa clef pour qu'il puisse revenir coucher dans sa chambre.

Et il s'endormit du sommeil du lutteur fatigué, pour ne se réveiller que tard le lendemain.

Et alors que le jeune homme, à qui il n'avait même pas encore donné le secret de sa clef de jambes, avait pris la clé des champs . . .

Et que, désastre majeur, les $700 manquaient sous l'oreiller.

Interrogé par le procureur de la couronne, Me Jean Geoffrion, mais nullement contre-interrogé (et pour cause) par le procureur de Dumont, Me Alexandre Chevalier, C.R., le nain ne put évidemment dire de façon préremptoire que c'est l'accusé qui l'a filouté.

Un gardien de nuit, qui a vu monter et descendre l'accusé deux fois, ne put affirmer avec certitude, à la fin, si l'ombre qu'il a vu passer, vers 4 h. du matin, en direction de la sortie, était bien . . . celle de Dumont.

Le juge Trottier estime toutefois la preuve suffisante pour les fins de l'enquête.

"Au procès, ce sera peut-être une toute autre histoire", commenta-t-il, toutefois.

Me Chevalier abonde évidemment dans le même sens et en profite pour réclamer, contre ce prévenu mal identifié, un cautionnement.

Et le tribunal en accorde un de $950.

Poirier était aux courses, donc pas au . . . Café Metro !

Accusé de tentative de meurtre en marge de la fusillade survenue au café Metro, il y a une dizaine de jours, Roger Poirier a soutenu, hier après-midi, qu'il ne pouvait être à cet endroit, puisqu'il avait successivement passé sa soirée et le début de la matinée suivante ailleurs.

Confirmé dans ses dires par un ami, Frank Loiselle, qui ne l'aurait pas laissé d'un pas, ce soir-là, Poirier a déclaré qu'il était tout d'abord allé aux courses, au Bout de l'Ile et qu'il n'avait quitté cet endroit qu'à la toute fin du programme.

Il s'était par la suite rendu dans un bistrot de la Main, soit au Rodeo, situé angle Lagauchetiere.

Et il avait terminé sa soirée, ou plutôt, commencé sa matinée, en demeurant à une table du Esquire Show Bar jusqu'à 2 h. 30 a.m.

—Aucune présence, à aucun moment, au Metro 2 de lui demander son procureur, Me Raymond Daoust, C.R.

"Impossible, mon cher maître", de répondre suavement le fier-à-bras de la rue Basile-Patenaude.

Précédemment, toutefois, et comme ils l'avaient fait lors de l'enquête de René Bigeault, quatre témoins avaient juré, et sans hésitation, que Poirier était bien là lorsque Donat Hunter, puis Bigeault, avaient tiré dans la direction du garçon de table Robert Beaulieu.

Interrogés par Me Michael Franklin, C.R., procureur de la Couronne, tous affirmèrent qu'ils ne pouvaient faire erreur.

Tous connaissaient précédemment Poirier et il semble que tous appréhendaient également sa visite, à un moment ou à un autre.

A ce sujet, Me Daoust devait demander à Beaulieu lui-même s'il ne s'était jamais "vanté" qu'il "framerait" un jour ce mauvais garçon de la Main.

Mais sa réponse fut rapide. Et négative.

Envoyé à son procès, en dépit de cette preuve d'alibi, Poirier a finalement obtenu sa libération sous des cautionnements se totalisant à $5,250.

Avant cette libération, toutefois, le juge Roche fit remarquer au prévenu qu'il serait immédiatement réincarcéré si la police était mise au courant qu'il ait fait des menaces aux divers témoins, d'ici le procès.

Il aimait battre sa femme !

Me ANDRE TESSIER, avocat en chef de la Cour municipale de Montréal, qui vient d'être nommé conseiller en loi de la Reine.

Le juge: "Ainsi, depuis le début de votre mariage, il y a 17 mois, vous avez plusieurs fois frappé votre femme avec vos poing ?"

L'accusé: "Euh . . . au début on n'était pas encore habitué . . ."

Et le magistrat d'exprimer son profond étonnement quant à la possibilité pour une femme de "s'habituer" à se faire battre. Le tout se déroulait devant le juge Raphaël Beaudette, en Cour municipale, au procès de Pierre-Paul Boucher, accusé de voies de fait sur son épouse.

Celle-ci, une ravissante jeune femme qui donnera naissance à son premier enfant dans quelques semaines, avait porté plainte lorsque son mari, il y a quelques jours, avait exercé ses talents de pugiliste sur son joli minois.

A part le désir de créer certaines habitudes conjugales, le prévenu n'a pas fourni d'autre explication que son goût pour l'alcool. Il devra s'engager à garder la paix, sur un cautionnement de $500. Et le juge d'ajouter: "Laissez les bouteilles en paix, c'est la seule façon pour vous d'être en mesure de faire face à vos responsabilités".

Deux ans pour avoir volé un bon Samaritain

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée par le juge Redmond Roche à un jeune homme de 23 ans, Claude Lanthier, qui avait bien mal remercié un "bon Samaritain" rencontré dans une taverne du boulevard Saint-Laurent.

N'ayant pas mangé depuis trois jours, selon ses dires, il avait alors apitoyé un cuisinier de la rue Saint-André qui ne demanda pas mieux, en dépit de l'heure tardive, de l'amener chez lui pour lui préparer un succulent repas.

Celui-ci terminé, toutefois, Lanthier se tourna vers son hôte, couteau à la main, et prit la fuite avec son tourne-disques en le mettant en garde contre l'envie d'appeler la police trop tôt.

Quelques heures plus tard, toutefois, il était appréhendé dans le même secteur de la Main où il avait fait sa . . . conquête.

Rareté c'a chevaux

KAMLOOPS, Colombie-Britannique (PC) — Les chevaux sont si rares dans cette région, que le "Comité des jours indiens" a éprouvé des difficultés à en trouver assez pour les Indiens de la province de l'Alberta et de l'Etat de Washington, qui participent à la grande parade organisée par le comité.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointements téléphonez
VI. 9-7071

Chez dupuis

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9h.

Ouvert samedi de 9h. à 5h.30

SPÉCIAUX DU SAMEDI

solde d'élégants

COMPLETS LEGERS

Confection soignée

"NORTHCOOL" de Sagner (E.U.) • dacron*/laine — • dacron*/viscose. LAVEZ ET PORTEZ

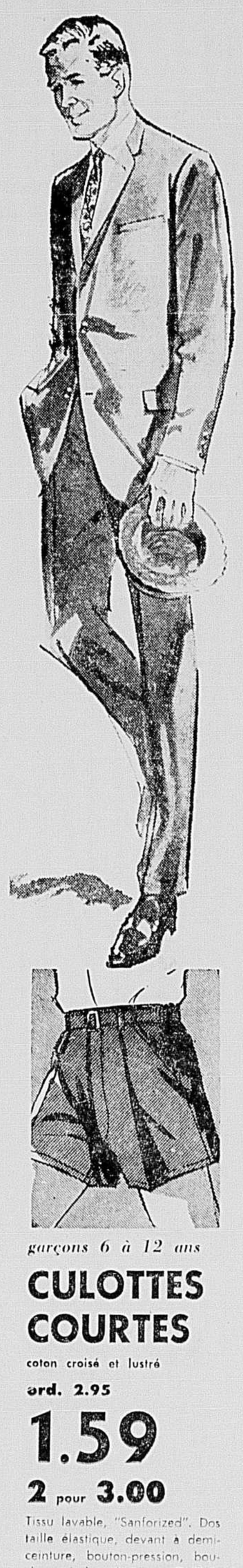
ord. 65.00

39.95

Aussi quelques complets en Terylene* et laine toujours pratiques. Veston droit à 3 boutons, doublure à moitié très mince dite "skeleton". • GRIS • BLEU • BRUN • VERT OLIVE. Tailles 36 à 46 pour toutes statures.

*Marques déposées

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CONFECTION POUR HOMMES, RAYON 610



...il fait chaud...vite une friction à l'eau de Cologne

GARDENIA de Helena Rubinstein **2.00**

SPECIAL D'ETE. Eau de Cologne rafraîchissante pour après le bain.

DESERT FLOWER et FRIENDSHIP GARDEN de Shulton **1.50**

Au choix. Eau de Cologne d'été agréablement parfumée.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

CHEMISES D'ETE

• broadcloth • coton "Sanforized" reconnues — Tailles P.M.G. et ExG.

• Terylene*/coton, marque

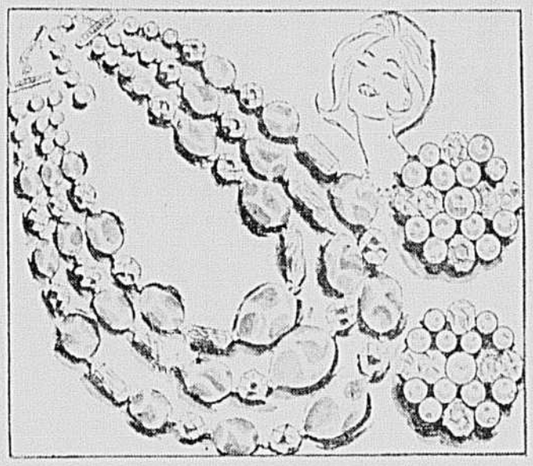
ord. 4.00 à 6.95

2.00 à 3.48

BLANC et TEINTES PASTELLES, mais pas dans chaque taille toutefois . . . Manches courtes, poche, col à pointes courtes ou moyennes. Tissus légers confortables pour les jours de grande chaleur. Encolures 13½ à 17½ dans le groupe.

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



COLLIERS BLANCS

la parure en vogue cet été

COLLIER **2.00**

BOUCLES D'OREILLES **2.00**

FRAIS ces nouveaux colliers blancs et cristal à plusieurs rangs comme le veut la mode. Convenant avec toutes les robes claires ou sombres.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251

SOULIERS ½ PRIX

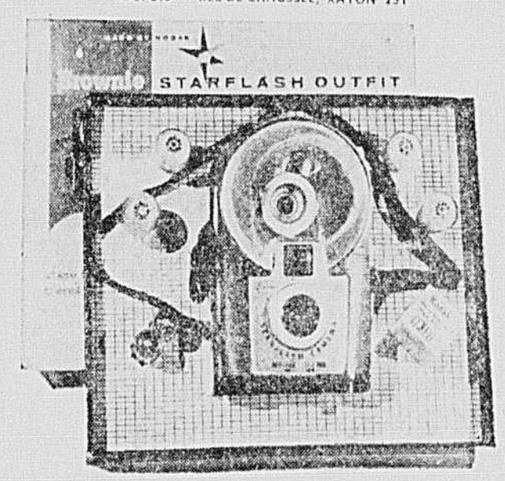
pour fillettes et garçonnets paire **2.48**

ord. 4.95

CUIR première qualité, bonne fabrication, marques renommées. Lacés à 3 oeillets, empeigne perforée; talons caoutchouc. — BRUN, 11 à 2 dans le groupe.

Modèle fillettes (non illustré) S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472



ensembles

BROWNIE STARFLASH

pour des photos réussies

Flash incorporé à même. Prévention de double exposition. 2 ouvertures de lentille. Prend film 127, couleurs ordinaires, noir et blanc, et diapositives. L'ENSEMBLE comprend: l'appareil, 4 lampes M-2, 1 film 127, 2 piles.

ord. 13.50 l'ensemble **10.75**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 241

SOLDE DE SACS de PAILLE

ord. 2.99 et 3.99

1.50 et 1.99

SACS PAILLE NATURELLE GENRE "PANIER", FORMES DIVERSES. SOLIDE COURROIE DE FANTAISIE.

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460

garçons 6 à 12 ans

CULOTTES COURTES

coton croisé et lustré

ord. 2.95

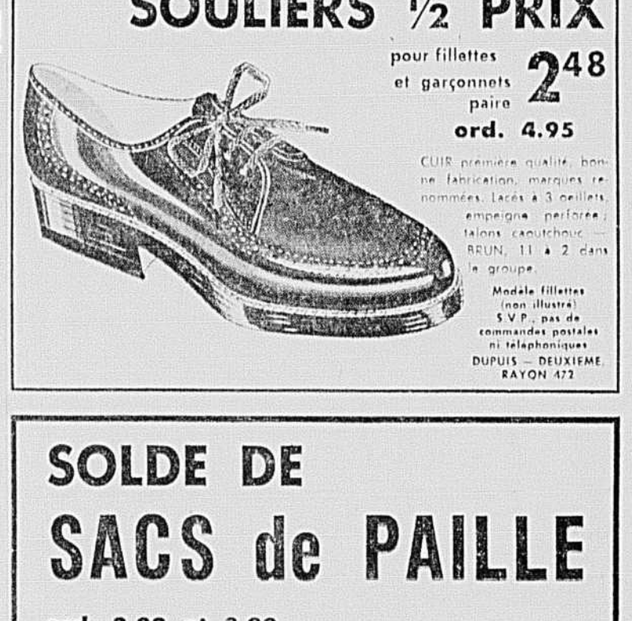
1.59

2 pour 3.00

Tissu lavable, "Sanforized". Dos taille élastique, devant à demi-ceinture, bouton-pression, boucle métal, glissière. BLANC, BEIGE, ANTILOPE, MARINE, GRIS, CHARCOAL, NOIR, VERT LODEN.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



"FLORENTINA"

faits en Italie, légers, jolis, souples pour le pied.

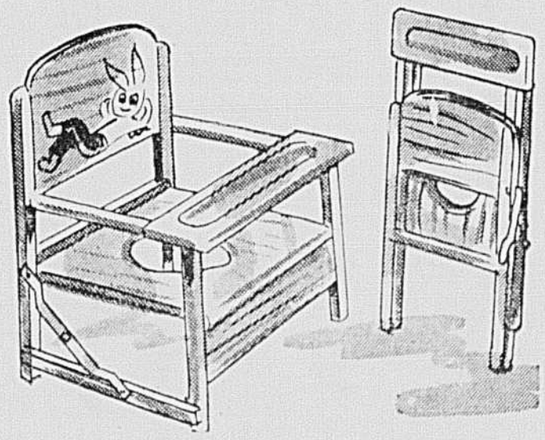
ord. 12.95

9.00 la paire

3 modèles de souliers tout-aller ajustant bien, avec petits talons bas, découpés. Souple cuir à gants non double. BRUN CUIVRE, TAN, BRUN FONCE dans la collection, pointures 5 à 9, largeurs: AA et B.

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470



modèle pliant bois franc

CHAISES D'AISANCE

FINI VERNIS NATUREL. Tablette qui s'enlève au besoin . . . Motif enfantin amusant imprimé sur le dossier. Votre jeune enfant s'y assoiera à l'aise et en toute sécurité.

3.42

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 915

Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TELEPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151